



കേരളപാണിനീയം

ഏ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ

കേരളപാണിനീയം

എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ

സാധാഹന ഫൗണ്ടേഷൻ
തിരുവനന്തപുരം
2017

Kēraḷapāṇinīyam
Malayalam Grammar
by A. R. Rājarāja Varma
First published: 1917

First EPUB/PDF version published: 2017

These electronic versions are released under the provisions of Creative Commons Attribution Share Alike license for free download and usage.

The electronic versions were generated from sources available at WikiSource, further marked up in L^AT_EX in a computer running GNU/LINUX operating system. PDF was typeset using X_YL^AT_EX from T_EXLive 2016. ePub version was generated by T_EX4ht from the same L^AT_EX sources. A cloud based framework namely, ഇതാൾ (ITHAL) has been used to process the documents and generate various output formats.

The base font used was traditional script of Rachana, contributed by KH Hussain, *et al.*, and maintained by Swathanthra Malayalam Computing. The font used for Latin script was T_EX Gyre Pagella developed by GUST, the Polish T_EX Users Group.

Cover: Details from the painting, namely, *The Return of the Stork* (1893), by the Dutch painter, Theodoor van Hoytema (1863–1917). The image is taken from Wikimedia Commons and is gratefully acknowledged.

Sayahna Foundation

(Sayahna Open Access Publishing, incorporated as a Non-Profit Company under Section 8, Companies Act 2013, India), JWRA 34, Jagathy, Trivandrum, India 695014

URL: <http://www.sayahna.org>



ഉള്ളടക്കം

ഉള്ളടക്കം	v
മുഖവുര	ix
‘സാധാഹ്ന’ പതിപ്പിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ	xiii

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>ഒന്ന് പീഠിക</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td>1 മലയാളഭേദശൃംഭം ഭാഷയും</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td> 1 അനുനാസികാതിപ്രസരം:</td> <td style="text-align: right;">17</td> </tr> <tr> <td> 2 തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാഭേദം:</td> <td style="text-align: right;">18</td> </tr> <tr> <td> 3 സ്വരസംവരണം:</td> <td style="text-align: right;">19</td> </tr> <tr> <td> 4 പുരുഷഭേദനിരാസം:</td> <td style="text-align: right;">21</td> </tr> <tr> <td> 5 ഖിലോപസംഗ്രഹം:</td> <td style="text-align: right;">23</td> </tr> <tr> <td> 6 അംഗഭംഗം:</td> <td style="text-align: right;">25</td> </tr> <tr> <td>2 ഘട്ടവിഭാഗം</td> <td style="text-align: right;">41</td> </tr> <tr> <td> 1 ആദ്യഘട്ടം — കരിന്തമിഴുകാലം:</td> <td style="text-align: right;">50</td> </tr> <tr> <td> 2 മധ്യഘട്ടം — മണിപ്രവാളരീതി</td> <td style="text-align: right;">51</td> </tr> <tr> <td> 3 ആധുനികഘട്ടം</td> <td style="text-align: right;">52</td> </tr> <tr> <td>3 അക്ഷരമാല</td> <td style="text-align: right;">55</td> </tr> <tr> <td>4 വർണ്ണവികാരങ്ങൾ</td> <td style="text-align: right;">69</td> </tr> <tr> <td> രണ്ട് സന്ധിപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;"> 85</td> </tr> <tr> <td>1 സന്ധിവിഭാഗം</td> <td style="text-align: right;">87</td> </tr> <tr> <td> 1 ലോപസന്ധി</td> <td style="text-align: right;">88</td> </tr> <tr> <td> 2 ആഗമസന്ധി</td> <td style="text-align: right;">91</td> </tr> <tr> <td> 3 ദ്വിത്വസന്ധി</td> <td style="text-align: right;">96</td> </tr> <tr> <td> 4 ആദേശസന്ധി</td> <td style="text-align: right;">102</td> </tr> <tr> <td>2 ശബ്ദവിഭാഗം</td> <td style="text-align: right;">107</td> </tr> <tr> <td> 1 ഭേദകങ്ങളുടെ ഉൾപ്പിരിവുകൾ:</td> <td style="text-align: right;">116</td> </tr> <tr> <td>3 പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ</td> <td style="text-align: right;">121</td> </tr> </table>	ഒന്ന് പീഠിക	1	1 മലയാളഭേദശൃംഭം ഭാഷയും	3	1 അനുനാസികാതിപ്രസരം:	17	2 തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാഭേദം:	18	3 സ്വരസംവരണം:	19	4 പുരുഷഭേദനിരാസം:	21	5 ഖിലോപസംഗ്രഹം:	23	6 അംഗഭംഗം:	25	2 ഘട്ടവിഭാഗം	41	1 ആദ്യഘട്ടം — കരിന്തമിഴുകാലം:	50	2 മധ്യഘട്ടം — മണിപ്രവാളരീതി	51	3 ആധുനികഘട്ടം	52	3 അക്ഷരമാല	55	4 വർണ്ണവികാരങ്ങൾ	69	 രണ്ട് സന്ധിപ്രകരണം	 85	1 സന്ധിവിഭാഗം	87	1 ലോപസന്ധി	88	2 ആഗമസന്ധി	91	3 ദ്വിത്വസന്ധി	96	4 ആദേശസന്ധി	102	2 ശബ്ദവിഭാഗം	107	1 ഭേദകങ്ങളുടെ ഉൾപ്പിരിവുകൾ:	116	3 പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ	121	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>മൂന്ന് നാമാധികാരം</td> <td style="text-align: right;">123</td> </tr> <tr> <td>1 ലിംഗപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">125</td> </tr> <tr> <td>2 വചനപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">135</td> </tr> <tr> <td>3 വിഭക്തിപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">147</td> </tr> <tr> <td> 1 നാമരൂപാവലി</td> <td style="text-align: right;">155</td> </tr> <tr> <td> 4 വിഭക്ത്യാഭാസപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">161</td> </tr> <tr> <td> 1 ഇനി ഇരട്ടിപ്പ്</td> <td style="text-align: right;">163</td> </tr> <tr> <td>5 കാരകപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">167</td> </tr> <tr> <td>6 തദ്ധിതപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">179</td> </tr> <tr> <td> 1 തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങൾ</td> <td style="text-align: right;">180</td> </tr> <tr> <td> നാല്പ് ധാത്യധികാരം</td> <td style="text-align: right;"> 185</td> </tr> <tr> <td>1 ധാത്യധികാരം</td> <td style="text-align: right;">187</td> </tr> <tr> <td> 1 പ്രാരംഭം</td> <td style="text-align: right;">187</td> </tr> <tr> <td> 2 പ്രകൃതി</td> <td style="text-align: right;">187</td> </tr> <tr> <td> 3 സ്വഭാവം</td> <td style="text-align: right;">188</td> </tr> <tr> <td>2 കാലപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">189</td> </tr> <tr> <td> 1 കാലാദികളെ സംബന്ധിച്ച പൊതുനിയമങ്ങൾ</td> <td style="text-align: right;">196</td> </tr> <tr> <td> 2 കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ആഗമം</td> <td style="text-align: right;">211</td> </tr> <tr> <td>3 പ്രകാരപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">215</td> </tr> <tr> <td>4 പ്രയോഗപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">223</td> </tr> <tr> <td>5 പ്രയോജകപ്രകൃതി</td> <td style="text-align: right;">225</td> </tr> <tr> <td>6 നാമധാതുപ്രകരണം</td> <td style="text-align: right;">233</td> </tr> <tr> <td>7 ഖിലധാതുക്കൾ</td> <td style="text-align: right;">237</td> </tr> </table>	മൂന്ന് നാമാധികാരം	123	1 ലിംഗപ്രകരണം	125	2 വചനപ്രകരണം	135	3 വിഭക്തിപ്രകരണം	147	1 നാമരൂപാവലി	155	4 വിഭക്ത്യാഭാസപ്രകരണം	161	1 ഇനി ഇരട്ടിപ്പ്	163	5 കാരകപ്രകരണം	167	6 തദ്ധിതപ്രകരണം	179	1 തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങൾ	180	 നാല്പ് ധാത്യധികാരം	 185	1 ധാത്യധികാരം	187	1 പ്രാരംഭം	187	2 പ്രകൃതി	187	3 സ്വഭാവം	188	2 കാലപ്രകരണം	189	1 കാലാദികളെ സംബന്ധിച്ച പൊതുനിയമങ്ങൾ	196	2 കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ആഗമം	211	3 പ്രകാരപ്രകരണം	215	4 പ്രയോഗപ്രകരണം	223	5 പ്രയോജകപ്രകൃതി	225	6 നാമധാതുപ്രകരണം	233	7 ഖിലധാതുക്കൾ	237
ഒന്ന് പീഠിക	1																																																																																												
1 മലയാളഭേദശൃംഭം ഭാഷയും	3																																																																																												
1 അനുനാസികാതിപ്രസരം:	17																																																																																												
2 തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാഭേദം:	18																																																																																												
3 സ്വരസംവരണം:	19																																																																																												
4 പുരുഷഭേദനിരാസം:	21																																																																																												
5 ഖിലോപസംഗ്രഹം:	23																																																																																												
6 അംഗഭംഗം:	25																																																																																												
2 ഘട്ടവിഭാഗം	41																																																																																												
1 ആദ്യഘട്ടം — കരിന്തമിഴുകാലം:	50																																																																																												
2 മധ്യഘട്ടം — മണിപ്രവാളരീതി	51																																																																																												
3 ആധുനികഘട്ടം	52																																																																																												
3 അക്ഷരമാല	55																																																																																												
4 വർണ്ണവികാരങ്ങൾ	69																																																																																												
 രണ്ട് സന്ധിപ്രകരണം	 85																																																																																												
1 സന്ധിവിഭാഗം	87																																																																																												
1 ലോപസന്ധി	88																																																																																												
2 ആഗമസന്ധി	91																																																																																												
3 ദ്വിത്വസന്ധി	96																																																																																												
4 ആദേശസന്ധി	102																																																																																												
2 ശബ്ദവിഭാഗം	107																																																																																												
1 ഭേദകങ്ങളുടെ ഉൾപ്പിരിവുകൾ:	116																																																																																												
3 പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ	121																																																																																												
മൂന്ന് നാമാധികാരം	123																																																																																												
1 ലിംഗപ്രകരണം	125																																																																																												
2 വചനപ്രകരണം	135																																																																																												
3 വിഭക്തിപ്രകരണം	147																																																																																												
1 നാമരൂപാവലി	155																																																																																												
4 വിഭക്ത്യാഭാസപ്രകരണം	161																																																																																												
1 ഇനി ഇരട്ടിപ്പ്	163																																																																																												
5 കാരകപ്രകരണം	167																																																																																												
6 തദ്ധിതപ്രകരണം	179																																																																																												
1 തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങൾ	180																																																																																												
 നാല്പ് ധാത്യധികാരം	 185																																																																																												
1 ധാത്യധികാരം	187																																																																																												
1 പ്രാരംഭം	187																																																																																												
2 പ്രകൃതി	187																																																																																												
3 സ്വഭാവം	188																																																																																												
2 കാലപ്രകരണം	189																																																																																												
1 കാലാദികളെ സംബന്ധിച്ച പൊതുനിയമങ്ങൾ	196																																																																																												
2 കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ആഗമം	211																																																																																												
3 പ്രകാരപ്രകരണം	215																																																																																												
4 പ്രയോഗപ്രകരണം	223																																																																																												
5 പ്രയോജകപ്രകൃതി	225																																																																																												
6 നാമധാതുപ്രകരണം	233																																																																																												
7 ഖിലധാതുക്കൾ	237																																																																																												

8	അനുപ്രയോഗം	239	ആറ് നീപാതാവ്യയാധികാരം	301
1	ഒന്നാംവക, ഭേദകാനുപ്രയോഗം	243	1 നീപാതാവ്യയാധികാരം	303
2	രണ്ടാം വക, കാലാനുപ്രയോഗം	247	ഏഴ് ആകാംക്ഷാധികാരം	307
3	മൂന്നാംവക, പുരണാനുപ്രയോഗം	249	1 വാക്യപ്രകരണം	309
9	നിഷേധപ്രകരണം	251	1 പദക്രമം	312
10	സമുച്ചയം	261	2 പൊരുത്തം	313
11	അംഗക്രിയ	263	2 സമാസപ്രകരണം	317
1	പേരെച്ചം	267	3 ശബ്ദോൽപ്പത്തി	325
2	വിനയെച്ചം	272	ധാതുപാഠം	339
12	കൃതികൃത്തുക്കൾ	287	കാരികാസൂചിക	349
13	കാരകകൃത്തുക്കൾ	291	സൂചിക	353
	അഞ്ച് ഭേദകാധികാരം	293		
1	ഭേദകാധികാരം	295		

ശ്രീ:

സമർപ്പണം

മഹാമഹിമശ്രീമദ് കേരളവർമ്മദേവേഭ്യഃ
സി.എസ്.ഐ.എഫ്.എം.യു.എം.ആർ.എ.എസ്.എഫ്.ആർ.എച്ച്.എസ്.

പ്രഭുതിബിരുദധാരിഭ്യഃ

ഭോ ഗുരുപാദാഃ,

സാലാതുരീയമുനിമന്ദരമധുമാനഃ
കാത്യായനാമരസരിജ്ജ്വരപുരമാണഃ
ശ്രീമദ്പതഞ്ജലിഘടോദ്ഭവചൂഷ്യമാണഃ
ശബ്ദാനുശാസനമഹാജലധിശ്ചകാസ്തി. (1)

ശ്രീഭാഷ്യകാരരസനാവലിലിഹ്യമാനാ-
ദ്യുതപൂരതോ വിഘസവിപ്രഷ്ഠപ്രകീർണ്ണാഃ
ഉച്ചിത്യ കർമ്മകുശലൈഃ കില ജർമ്മനീയൈർ-
ഭാഷാനുശാസനനിപാതമതാനി നൃതം. (2)

ലോകാതിവർത്തിവിതതവ്യവസായസിദ്ധൈഃ
സാരാവഗാഢഗുരുഭിർഹരിബദ്ധതീർത്ഥൈഃ
യസ്യൈകദേശമവഗാഹ്യ നദീഷ്ണമാനീ
പാരം ഗതോ “f” ഹമിതിവല്ഗതി ഫല്ഗുചേതാഃ. (3)

തസ്യൈതസ്യ സമന്തതോ “f” പി ഹരിതാം ക്ലുഷ്ണസ്യാംബുധേഃ
കല്ലോലേഷു കളുഹലാകലതയാ നിഷ്ണാതവദ്ഭിശ്ചിരം
ശ്രീമദ്ഭിർഭഗിനീസുതപ്രണയിഭിർവിചീഷ്യ സഞ്ചാരിതഃ
സോ “f” യം കിഞ്ചിദുപാഹരാമി ഭവതാം
സംയാത്രയാത്രാർജ്ജിതം. (4)

യദാ “f” ലം കഥിതൈരഹോ! ന ഖലു ഭോ! സുത്രാണി സംസീവ്യതാ
രീതിം കേരളവൈഖരീയസമുദാചാരോചിതാം ഗൃഹ്ണതാ
ശബ്ദാനാമനുശിഷ്ടിരാപദശിഖം സംവർമ്മിതേയം മയാ
ബദ്ധാ കേരളവർമ്മണ്ണൈവ ഗുരുണേത്യാദീയതാ മാദരാത് (5)

അദ്ധ്യായപ്രവചനബോധസംപ്രയോഗൈർ-

വിദ്യാനാം വിവിധഗതിഷ്ഠതുർദശാനാം
 സർവജ്ഞ! ത്വദയമധീത്യ യം നൃബധ്നാം
 ഗ്രന്ഥോ f യം വഹതു സ പാണിനീയഭ്യം

(6)

പഞ്ചപാഠങ്ങളാലോതി പൂർണ്ണം വ്യാകരണം മൂനി;
 പഞ്ചപ്പാട്ടുകളഞ്ചാറു പറഞ്ഞേനിന്നിവൻ പുനഃ

അനന്തപുരം
 1070 മകരം 18

ശ്രീമതാം പ്രിയശിഷ്യഃ
 അ. രാ. രാജരാജവർമ്മാ

നവീകൃതം കേരളപാണിനീയം
 നിവാപനിർണ്ണേജനനീരജസ്തേ
 നിവേദയ്ക്കൈവ ഗുരോ പദാഞ്ജേ
 നിവാരിതാശ്രുപ്രസരോ f ദ്യ യത്താത്.

തിരുവനന്തപുരം
 1092 വൃശ്ചികം 16

A. R. R. V

മുഖവുര

ഒരു ഭാഷയ്ക്കു വ്യാകരണം ചെയ്യുന്നതു രണ്ടു വിധം ആകാം. ആ ഭാഷയിലെ രൂപസിദ്ധിക്രമം, അന്വയസമ്പ്രദായം മുതലായതു് തൽക്കാലത്തെ നടപ്പനുസരിച്ചു പരീക്ഷിച്ചു നോക്കിട്ടു് അതിനെല്ലാം ഉപപത്തിയുണ്ടാക്കത്തക്ക വിധം ചില സിദ്ധാന്തങ്ങളെ കല്പിച്ചുകൊള്ളുക. ഇതു അഭ്യൂഹം എന്നു പറയുന്ന കേവലയുക്തിയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിപ്പറപ്പെടുന്ന മാർഗ്ഗമാകയാൽ ഇതിന് ആഭ്യൂഹികപ്രസ്ഥാനമെന്നു പേർ. ഇങ്ങനെ അല്ലെങ്കിൽ വ്യാകരിക്കേണ്ടുന്ന ഭാഷയുടെ ഉൽപ്പത്തിമുതൽ നാളതുവരെയുള്ള ചരിത്രം ആരാഞ്ഞറിഞ്ഞ് പല പതനങ്ങളിലും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വ്യത്യാസങ്ങളെ കണ്ടു പിടിച്ച് അതുകളുടെ പോക്കിനു ചേർന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഏർപ്പെടുത്തുക. ഇതു് ആഗമത്തെ (ചരിത്രത്തെ) ആസ്പദമാക്കിട്ടുള്ള പുറപ്പാടാകയാൽ ഇതിന് ആഗമികപ്രസ്ഥാനമെന്നും പേർ. എളുപ്പത്തിൽ എഴുതിയുണ്ടാക്കാവുന്നതു് ആഭ്യൂഹികവ്യാകരണമായിരിക്കും; എന്നാൽ ഉപയോഗമധികം ആഗമികവ്യാകരണംകൊണ്ടാണ്. വ്യാകരണത്തെ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗണിക്കണമെങ്കിൽത്തന്നെ അതു് ആഗമികമാർഗ്ഗത്തിലുള്ളതായിരിക്കണം.

ഒരു നാമത്തിന് ലിംഗവിഭക്തികളിലോ, ഒരു ധാതുവിന് കാലപ്രകാരാദികളിലോ രൂപം ഇന്നവിധം എന്നുപദേശിക്കയല്ല വ്യാകരണത്തിന്റെ ശരിയായ പ്രവൃത്തി. നാട്ടുഭാഷകളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ആ വക സംഗതികളിൽ അതാതു നാട്ടുകാർക്ക് വ്യാകരണാപേക്ഷ വരുന്നത് അപൂർവ്വമാണ്. അക്ഷരം ഉച്ചരിക്കാരായ ദിവസംമുതൽ പെരുമാറിക്കൊണ്ടുവരുന്ന മാതൃഭാഷയിലെ രൂപഭേദങ്ങളെല്ലാംതന്നെ പരിചയംകൊണ്ടു സ്വയമേ കൈവശപ്പെടു കൊള്ളും. വാസനയുണ്ടെങ്കിൽ സ്വല്പമായ പ്രയോഗപരിജ്ഞാനംകൊണ്ടു് കവിതചെയ്യാൻ കൂടി സാധിച്ചു എന്നുവരാം. എന്നാൽ ഇന്നതു തെറ്റു് ഇന്നതു ശരി എന്നു വിധിക്ക, പുതിയ ആശയങ്ങളെ ആവശ്യംപോലെ ആവിഷ്കരിക്കുന്നതിനു മാർഗ്ഗമുണ്ടാക്കുക, പഴയ മാതൃലക്ഷ്യം തറവാട്ടുസ്വത്തുകളും രക്ഷിച്ചുപോരുക, പരപരിഭവംകൊണ്ടു് കെടുതൽ തട്ടാതെ സൂക്ഷിക്ക, ദുസ്സാതന്ത്ര്യത്താൽ ഉണ്ടാകുന്ന നിയമലംഘനങ്ങൾ നിമിത്തം വ്യാകലീഭാവം വരാതിരിപ്പാൻ വേണ്ട ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്തു ഇതെല്ലാം വ്യാകരണം കൊണ്ടല്ലാതെ സാധിക്കയില്ല. എന്നുവേണ്ട, വ്യാകരണമില്ലാത്ത ഭാഷ രാജാവില്ലാത്ത രാജ്യംപോലെയാകുന്നു. ഭരണ

ത്തിലും തന്ത്രഭേദമുള്ളതുപോലെ ആഭ്യൂഹികവ്യാകരണം രാജാധിപത്യത്തിന്റെയും ആഗമികവ്യാകരണം പൗരാധിപത്യത്തിന്റെയും സ്ഥാനം വഹിക്കും.

കേരളപാണിനിയം അതിന്റെ ആദ്യത്തെ ആവിർഭാവത്തിൽത്തന്നെ ആഗമം അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി ചെയ്തിട്ടുള്ള ഒരു മലയാളവ്യാകരണമായിരുന്നു. എങ്കിലും പാണിനിയം എന്ന പേരിനു ചേർന്ന് അഭ്യൂഹസമ്പ്രദായത്തിന് ഒരു പ്രാധാന്യം അതിൽ അനുവദിച്ചിരുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ വൈയാകരണസാർവ്വഭൗമമായ പാണിനിമഹർഷിയുടെ പ്രസ്ഥാനം ഛത്രിന്യായേന ആഗമികതന്നെ എന്നു ലഘുപാണിനിയത്തിന്റെ രണ്ടാംഭാഗത്തിൽ സമർത്ഥിച്ചിട്ടുണ്ട്. മഹാഭാഷ്യകാരന്റെ പിළാലം ഉണ്ടായ വ്യാഖ്യാതാക്കന്മാരാണ് ആചാര്യനെ ദുസ്സാതന്ത്ര്യാധിപതിയാക്കിത്തീർത്തത്. എന്നാൽ ബഹുലവിധികൾ, ആകൃതിഗണകല്പന, വ്യവസ്ഥിതവിഭാഷ മുതലായ ഏർപ്പാടുകളിൽനിന്നു തെളിയുംപ്രകാരം മഹർഷിക്കും സഹജമായിട്ട് അല്പം അധികാരഭ്രമം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു സ്പഷ്ടമാണ്. പ്രക്രിയാനിഷ്കർഷം, വ്യത്യസ്താനുധാവനവ്യസനം, സർവ്വലോപിപ്രത്യയകല്പനം—ഇത്യാദികൾ ഏകച്ഛത്രാധിപത്യത്തിലുള്ള ദുരാഗ്രഹത്തിന്റെ വിപാസങ്ങളാണെന്നു സമ്മതിക്കേയെന്നിർവ്വാഹമുള്ളൂ.

പാണിനിമഹർഷിയുടെ പഴയ കരുവിൽ ഇട്ടു വാർത്തെടുക്കയാൽ മേൽച്ചൊന്ന ചില അറ്റകുറ്റങ്ങൾ കേരളപാണിനിയത്തിലും ഏറെക്കുറെ സംഭവിച്ചുപോയിരുന്നു. ആവക ന്യൂനതകൾക്കുള്ള യഥാശക്തി പ്രതിവിധി ചെയ്തിട്ടാണ് ഈ രണ്ടാംപതിപ്പിനെ മഹാജനസമക്ഷം അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. ആകൃതിയിലും പ്രകൃതിയിലും മാത്രമല്ല, വേഷത്തിലും വിഷയത്തിലും കൂടി കേരളപാണിനിയത്തിന്റെ ഈ മുദ്രണത്തിൽ പറയത്തക്ക ഭേദഗതികൾ ചെയ്യേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ട്. 'അഹർമ്മാനവും യോഗ്യാദിയും' എല്ലാം കഴിച്ചാൽ കേരളപാണിനിയം എന്ന പേർ മാത്രമേ ശേഷിക്കയുള്ളൂ. അതിനാൽ പ്രകൃതപുസ്തകം 1071-ൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ കേരളപാണിനിയത്തിന്റെ ഒരു രണ്ടാം പതിപ്പാണെന്നു പറഞ്ഞറിയിക്കത്തന്നെ വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പേരുംകൂടി മാറ്റിക്കളയാമെന്ന് എനിക്കു വിചാരമുണ്ടായി; പക്ഷേ, ചില സ്നേഹിതന്മാർ ആ സംഗതിയിൽ വിസംവദിക്കയാൽ അതു ചെയ്തില്ല. ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ അവിടവിടെ ആദ്യത്തെ പതിപ്പിൽ ഇരുന്ന പ്രകാരംതന്നെ ഇപ്പോഴത്തേതിലും സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ലെന്നമില്ല.

ഇരുപതിൽച്ചിലാനും കൊല്ലങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ബാല്യസുലഭമായ കൗതൂഹലത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടെഴുതിയിരുന്ന ഒരു വ്യാകരണഗ്രന്ഥത്തെ നിശ്ശേഷം പരിശോധിച്ചു, വിധം മാറ്റി, പലേ പുതിയ സംഗതികളും ചേർത്തു വിസ്തരിച്ച് ഈ മട്ടിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു തൽക്കാലം എന്നെ പ്രേരിപ്പിച്ചത് മദ്രാസ് സർവ്വകലാശാലക്കാർ മലയാളത്തെ ബി.ഏ. പരീക്ഷയ്ക്കു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പല ഐച്ഛികവിഷയങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഒന്നായി ഗണിക്കുകയും, നാട്ടുഭാഷാഭിവൃദ്ധിക്കുവേണ്ടി നാനാപ്രകാരങ്ങളായ മഹാരംഭങ്ങളെ നിത്യമെന്നപോലെ കൈക്കൊണ്ടു വരുന്ന നമ്മുടെ പൊന്നുതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ ഗവണ്മെന്റുകാർ തലസ്ഥാനത്തുള്ള കാളേജിൽ പഠിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് ആ വിഷയത്തിലും വിനയാവസരം അനുവദിക്കയും ചെയ്തതാകുന്നു. സാഹിത്യസാഹ്യം മുതലായ മറ്റു ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ സംഗതിയിൽ എന്നപോലെ കേരളപാണിനിയത്തിന്റെ പുനർജ്ജന്മവും ക്ലാസ്സിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രസംഗങ്ങളിൽ

നിന്നാകുന്നു. അതിനാൽ എന്റെ ഈ യത്നം മലയാളഭാഷയുടെ അഭ്യുദയത്തിന് അല്പമെങ്കിലും ഉപകരിക്കുമെങ്കിൽ അതിനാലുള്ള മെച്ചം എനിക്കുള്ളതിനെക്കാൾ പ്രസ്തുത സർവ്വകലാശാലയ്ക്കും പ്രസ്തുത ഗവണ്മെന്റിനും ആണെന്നു സമ്മതിച്ചേതീരൂ. അവർമൂലം മേലാലും നമ്മുടെ മാതൃഭാഷയ്ക്ക് അനേകവിധങ്ങളായ അനുഗ്രഹങ്ങൾ സിദ്ധിക്കട്ടെ.

പ്രസ്തുത ഗ്രന്ഥപ്രണയനത്തിൽ താഴെ പറയുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ മറ്റുള്ളതിന്റെ കൂട്ടത്തിൽ എനിക്ക് അത്യന്തം ഉപകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

1. A Comparative Grammar of the Dravidian Languages — Rev. Robert Caldwell, D.D., LL.D
2. മലയാളവ്യാകരണം — Rev. H. Gundert, D.Ph.
3. തമിഴ് നന്മ (മൂലം) — ഭവനന്ദി
4. ടി. (English) — W. Joyas and S. Samuel Pillai
5. കർണ്ണാടകവ്യാകരണം (English) — Rev. Dr. F. Kittel
6. തെലുങ്കുവ്യാകരണം ആന്ധ്രശാസ്ത്രചിന്താമണി — നന്നയ്യഭട്ടാരകപ്രണീതം
7. ടി. സുലഭവ്യാകരണം — വി. സുബ്ബറാവു
8. ടി. (English) — Rev. A.H. Arden, M.A.
9. Tamil Studies — M. Srinivasa Iyengar M.A.
10. ലീലാതിലകം (കൈയെഴുത്തുപുസ്തകം)

തിരുവനന്തപുരം
1092 വൃശ്ചികം 15

എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ

കേരളപാണിനീയം: 'സായാഹ്ന' പതിപ്പിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ

ഒന്ന്: മലയാളത്തിന്റെ സമഗ്രമായ തനതുലിപിയിലാണ് ഈ പതിപ്പിറങ്ങുന്നത്. ഏ. ആർ. രാജരാജവർമ്മയുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ 1917-ൽ അച്ചടിച്ചിറങ്ങിയ കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ ഏറ്റവും സത്യസന്ധമായ പതിപ്പാണിത്.

രണ്ട്: കമ്പ്യൂട്ടർ ടൈപ്പ്സെറ്റിംഗ് (ഡി. റ്റി. പി.) പ്രചരിച്ചുകഴിഞ്ഞ മൂന്നു ദശകങ്ങളിൽ കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ വ്യത്യസ്ത പതിപ്പുകൾ പല പ്രസാധകരും ഇറക്കുകയുണ്ടായി. പരിഷ്കരിച്ച ലിപി ഏറ്റവും വിനയായിത്തീർന്ന കൃതിയാണ് കേരളപാണിനീയം. ഏ. ആർ. ആർ. ഉപയോഗിച്ച പല ലിപിചിഹ്നങ്ങളും ഈ പതിപ്പുകളിൽ നിന്നും അപ്രത്യക്ഷമായി. സംവതോകാരം അപ്പാടെ ഇല്ലാതായി. ഋ, ൠ, ള, ൳ (half റ്റ), റ്റ (other ന്) എന്നിങ്ങനെ കാണാതായതെല്ലാം വീണ്ടെടുത്ത് മൂലകൃതിയിലേതുപോലെ വിന്യസിച്ചിരിക്കുന്ന ഏക ആധുനിക പാഠമാണ് സായാഹ്നയുടേത്.

മൂന്ന്: ഡിജിറ്റൽ ടൈപ്പ്സെറ്റിംഗിന്റെ അവസാന വാക്കെന്നു കരുതപ്പെടുന്ന 'ലാടെക്' (L^AT_EX)-ന്റെ മലയാള സംവിധാനം 'ഇതൾ' (www.ithal.io) ഉപയോഗപ്പെടുത്തി യൂണികോഡിൽ ചെയ്ത ഏക പതിപ്പാണിത്. ഏതൊരാൾക്കും എപ്പോൾ വേണമെങ്കിലും സൗജന്യമായി ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യത്തക്കവിധം കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ ഡിജിറ്റൽ പതിപ്പ് സായാഹ്നയിൽ ആർക്കൈവ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. നൂറ്റാണ്ടുകൾ കഴിഞ്ഞാലും ഈ ഡിജിറ്റൽ പാഠത്തിന് കേടുകൾ പറ്റാതിരിക്കാനായി XML ഫോർമാറ്റിലാണ് സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നത്. ക്രിയേറ്റീവ് കോമൺസ് എന്ന സ്വതന്ത്ര പകർപ്പവകാശത്തിലായതിനാൽ കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ ഈ പതിപ്പ് എല്ലാ കേരളീയരുടേയും (എല്ലാ ജനതയുടേയും) പൊതുസ്വത്തായി മാറുകയാണ്. മാർക്കറ്റിൽ ഇന്നു പ്രചരിക്കുന്ന മറ്റെല്ലാ കേരളപാണിനീയവും കത്തക സോഫ്റ്റ്‌വെയറുകൾ ഉപയോഗിച്ചുണ്ടാക്കിയവയും സ്വകാര്യവൽക്കരിക്കപ്പെട്ടതുമാണ് എന്നോർക്കുക.

നാല്: ധാതുപാഠം, കാരികാസൂചിക എന്നീ പരമ്പരാഗത സൂചികകളോടൊപ്പം ഒരു പദസൂചിയും (keyword index) ഇതിലുൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

അഞ്ച്: മേൽചൊന്ന മൂന്നു സൂചികകളും കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ ഡിജിറ്റൽ പതിപ്പിൽ ഹൈപ്പർലിങ്കുകളായി പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ഉള്ളടക്കം 'ബുക്ക് മാർക്ക്' (bookmarks) ആയിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഒരൊറ്റ മൗസ് ക്ലിക്ക് കൊണ്ട് പാഠത്തിന്റെ ആഴങ്ങളിലേക്കിറങ്ങിപ്പോകുവാൻ ഏതു ഭാഗവും അനായാസം കണ്ടെത്താനും പാരായണം ചെയ്യാനും ഇതുവഴി സാധിക്കുന്നു.

ആറ്: പുസ്തകത്തിന്റെ പുറത്തുള്ള ക്വആർ കോഡ് (QR code) സ്കാൻ ചെയ്യുന്നതോടെ കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ ഹൈപ്പർ ടെക്സ്റ്റ് സ്മാർട്ട് ഫോണിൽ ഉടൻടി ലഭ്യമാകുന്നു. എല്ലാ ഇൻഡക്സുകളിലൂടെയും കേരളപാണിനീയത്തിന്റെ ഉള്ളടക്കം സൂക്ഷ്മതലത്തിൽ ഉപയോക്താവിന്റെ മുന്നിൽ തുറക്കപ്പെടുന്നു.

ഏഴ്: വെറുമൊരു 'പാഠം' (text) എന്നതിലുപരി ഒരു 'വിവരവ്യവസ്ഥ' (information system) ആയി മാറുകയാണ് സായാഹ്നയിലൂടെ കേരളപാണിനീയം.

ഭാഗം ഒന്ന്

പീഠിക

— 1 —

മലയാളദേശവും ഭാഷയും

1. മലയാളം എന്ന വാക്ക് ആരംഭത്തിൽ ദേശനാമം മാത്രമായിരുന്നു. മലയാളനാട്ടിലെ ഭാഷ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് നാം മലയാളഭാഷ എന്നു പറയാറുള്ളത്. ദേശത്തിന് മലയാളം എന്നും, ഭാഷയ്ക്ക് മലയാണമ അല്ലെങ്കിൽ മലയായു എന്നും ഒരു വിവേചനം ഉണ്ടായിരുന്നത് ക്രമേണ നഷ്ടമായി. ആധുനിക മലയാളത്തിന്റെ ആവിർഭാവത്തോടുകൂടിയാണ് ദേശനാമം തന്നെ ഭാഷയ്ക്കും ഉപയോഗിക്കാൻ തുടങ്ങിയത്. അതിനാൽ ഇപ്പോൾ മലയാണമെന്നതിനു പഴയ മലയാളഭാഷ എന്നുകൂടി ചിലർ അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കാറുണ്ട്.

2. മലയാളദേശത്തിന്റെ വിസ്താരവും വിഭാഗങ്ങളും പല കാലത്തും പലവിധമായിരുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ, കൊച്ചി, മലബാർ ജില്ല ഇത്രയും കൂടിയ ഭൂഖണ്ഡത്തിനാണ് ഇപ്പോൾ ഇപ്പേർ. നാട്ടുകാരായ തമിഴർ പാണ്ടിക്കും മധുരയ്ക്കും പടിഞ്ഞാറു കിടക്കുന്ന മലംപ്രദേശത്തിന് 'മലനാട്' എന്ന പേർ പറഞ്ഞുവന്നു. പശ്ചിമഘട്ടം എന്ന പർവ്വതപങ്ക്തിയുടെ പടിഞ്ഞാറു വശത്തുള്ള ഭൂമിയെല്ലാം ഈ വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കാം. ആര്യാവർത്തത്തിൽ നിന്നു തെക്കോട്ടു കടന്നു വന്ന ആര്യന്മാർ ഈ ഭൂമിക്കു 'കേരളം' എന്ന് സംജ്ഞ ചെയ്തു. കേരം എന്നു പറയുന്ന നാളികേര വൃക്ഷങ്ങളുടെ ധാരാളതയെ ഈ പേർ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ അതിർത്തികൾ 'കന്യാകുമാരി മുതൽ ഗോകർണ്ണപര്യന്തം' എന്നാണു വച്ചിട്ടുള്ളത്. വീരഹത്യാപാപം തീരാൻ വേണ്ടി പരശുരാമൻ സമുദ്രരാജാവിനോടു് പിടിച്ചടക്കി ബ്രാഹ്മണർക്ക് ദാനം ചെയ്ത ഭൂമി എന്നുള്ള പുരാണപ്രസിദ്ധി പ്രകാരം സംസ്കൃതത്തിൽ ഈ ദേശത്തെ 'ഭാർഗ്ഗവക്ഷേത്രം' എന്നും വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. മറ്റുദേശങ്ങളിൽ നിന്നു കച്ചവടത്തിനു വന്ന അറബി മുതലായ വിദേശീയർ അറബിക്കടലിന്റെ കരയ്ക്കുണ്ടായിരുന്ന രാജ്യങ്ങൾക്കു പൊതുവേ 'മലബാർ' അല്ലെങ്കിൽ 'മലിബാർ' എന്ന പേർ പറഞ്ഞുവന്നു. ഈ വിഭാഗത്തിൽ കിഴക്കുപടിഞ്ഞാറുള്ള വ്യാപ്തിയുടെ നിശ്ചയം ഇല്ല. യൂറോപ്പുദേശക്കാർ തമിഴു ഭാഷയ്ക്കു കൂടി മലബാർ എന്ന പേർ പറഞ്ഞു വന്നിരുന്നു. തമിഴകം എന്നതിനെ 'ദിമിലികെ' എന്നാക്കി ഗ്രീക്കുകാർ ഈ നാട്ടിനു പേർ കൊടുത്തിരുന്നു.

‘തൊൽകാപ്പിയം’ എന്ന തമിഴുഗ്രന്ഥപ്രകാരം സംസ്കൃതത്തിൽ ‘കേരളം’ എന്നു പറഞ്ഞു വരുന്ന ‘ചേര’രാജ്യത്തിന്, 1. വേണാട്, 2. പുഴിനാട്, 3. കർക്കാനാട്, 4. ചീതനാട്, 5. കട്ടനാട്, 6. കടനാട്, 7. മലയമാനാട് എന്നീ ഏഴു വിഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇതിൽ കട്ടനാട് എന്ന പേർ മദ്ധ്യതിരുവിതാംകൂറിലെ ചില താലൂക്കുകൾക്ക് ഇന്നും പറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ട്. ‘വേണാട്’ എന്നത് ആദികാലത്തു് ഇടവാ മുതൽ തെക്കോട്ടു മാത്രം വ്യാപിച്ചിരുന്ന തിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പേർ ആയിരുന്നു. ഏറെക്കുറെ ചേരരാജ്യത്തിനുതന്നെ ആണ് തമിഴിലെ അർത്ഥാചിന ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ ‘മലൈനാട്’ അല്ലെങ്കിൽ ‘മലൈമണ്ഡലം’ എന്നു പേരിട്ടത്. ഒരുകാലത്തു് സേലം, കോയംപുത്തൂർ എന്ന ഇപ്പോഴത്തെ രണ്ടു ജില്ലകളും ചേര രാജാക്കന്മാരുടെ കീഴിലായിരുന്നു. പരശുരാമൻ കേരളത്തിൽ സപ്തകൊങ്കണങ്ങളെ നിർമ്മിച്ചു എന്ന പുരാണാദികളിൽ കാണുന്നത് ഈ ഏഴു നാടുകളെ ഉദ്ദേശിച്ചു തന്നെ ആയിരിക്കാം.

3. ഒരിക്കൽ മലയാളരാജ്യത്തു കടൽ കയറുകയും പിന്നീടു പിൻവാങ്ങുകയും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു ഭൂവിജ്ഞാനീയ (geology) ശാസ്ത്രപ്രകാരം കാണുന്നുണ്ട്. ‘പരശുരാമൻ സമുദ്രത്തിൽ നിന്നു വീണ്ടെടുത്തു’ എന്ന് പുരാണങ്ങൾ ഘോഷിക്കുന്നതും ഈ സംഭവത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചായിരിക്കാം. ഇതു തന്നെ ആയിരിക്കയില്ലയോ വേറെ ചില ഇതിഹാസകഥകൾക്കും അടിസ്ഥാനം എന്ന് ഊഹിക്കുവാൻ വഴികാണുന്നു. പുരാണപ്രകാരം, അടുത്തു കഴിഞ്ഞ അവാന്തരപ്രളയം ദ്രമിളഭേദഗതിയാണ് ആരംഭിച്ചത്. ദ്രമിളാധിപതിയായ സത്യവ്രതൻ കൃതമാലാനദിയിൽ സന്ധ്യാവന്ദനത്തിനായിട്ട് കൈയിൽ കോരിയെടുത്ത ജലത്തിൽ ഒരു ചെറിയ മത്സ്യത്തെ കണ്ടുവെന്നും അതു ജലാഞ്ജലിയിൽ വിട്ടൊഴിയാതെ നീലുയാൽ അതിനെ രാജാവു് ഹത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നു സൂക്ഷിച്ചതിൽ ദിവസംപ്രതി ഇടുന്ന പാത്രം നിറഞ്ഞു വന്നു് നാലഞ്ചു ദിവസത്തിനുള്ളിൽ മഹാമത്സ്യമായിത്തീർന്നു് ഏഴു ദിവസത്തിനകം പ്രളയമുണ്ടാകുവാൻ പോകുന്ന വിവരവും, അപ്പോൾ ചെയ്യേണ്ടുന്ന കൃത്യങ്ങളും രാജാവിനെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചിട്ട് സമുദ്രത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുവെന്നും ആണല്ലോ മത്സ്യാവതാരകഥ. ദ്രമിളരാജ്യത്തിന്റെ കടലോരം ആണ് കേരളം; അതിന്റെ ഒരു അതിർത്തി കൃതമാലാ നദി ആയിരുന്നുവെന്നു് ‘കൃതമാലാ മലയാചലപശ്ചിമാംഭോധിമദ്ധ്യേ’ എന്ന് ഇന്നും സങ്കല്പത്തിൽ പറഞ്ഞുവരുന്ന എലുകുകളിൽ നിന്നു തെളിയുന്നുമുണ്ട്. അതിനാൽ, ‘ആരാമതായ ചാക്ഷുഷമന്ത്രന്തരത്തിന്റെ അന്തത്തിൽ ഉണ്ടായി’ എന്ന ഘോഷിക്കുന്ന അവാന്തരപ്രളയം കേരളത്തിൽ സമുദ്രം കയറിയതു തന്നെ ആകരുതോ?

യുക്തിമാർഗ്ഗത്തിൽ കടന്നു് ആലോചിക്കുന്നതായാൽ മത്സ്യാവതാരത്തിന്റെ പ്രയോജനത്തിനും തമിഴുഭേദഗതിയിൽ ഉപപത്തികൾ ഊഹിപ്പാൻ വേണ്ടിടത്തോളം വഴികാണുന്നുണ്ട്. ഹയഗ്രീവമഹാസുരനാൽ അപഹരിക്കപ്പെട്ട വേദങ്ങളെ വീണ്ടെടുപ്പാനാണ് മഹാവിഷ്ണു മത്സ്യമായി അവതരിച്ചത്. ഇക്കഥ ‘ഒരു കാലത്തു ലുപ്തങ്ങളായിപ്പോയ വർണ്ണാശ്രമ ധർമ്മാചാരങ്ങളെ ദ്രമിളഭേദഗതി പ്രത്യുജ്ജീവിപ്പിക്കേണ്ടുന്ന ആവശ്യം നേരിട്ടു’ എന്ന സംഗതിയെപ്പറ്റിയുള്ള അർത്ഥവാദമാണെന്നും കല്പിക്കുവാൻ വിരോധമില്ല. ആദികാലത്തു് ചെറിയ സംഘങ്ങളായി തെക്കോട്ടു കടന്നു വന്ന ആര്യന്മാർ ആദിമനിവാസികളായ ദ്രാവിഡർക്കു കീഴടങ്ങി വളരെക്കാലം ഇരുന്നിട്ടുണ്ടെന്നു തമിഴുപഴമകളിൽ നിന്നു കാണുന്നുണ്ട്. വിശേഷിച്ചും കേരളത്തിൽ ആര്യന്മാർ സിന്ധുനദീമുഖത്തു നിന്നു പുരാതന കാലത്തു തന്നെ

സമുദ്രയാത്ര ചെയ്ത് ഗോകർണ്ണം വഴി തെക്കോട്ടു വ്യാപിച്ച് കടിപാർത്തിരുന്നിരിക്കുവാൻ ഇടയുണ്ടു്. സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങളെ ഉച്ചരിക്കുന്നതിൽ മലയാളികൾക്കു്, ശേഷമുള്ള ദ്രാവിഡരിൽ ഒരു സംഘത്തിലും ഇല്ലാത്ത ചില വിശേഷവിധികൾ ഈ ഊഹത്തിന്നു് ഒരു പ്രധാനലക്ഷ്യമാകുന്നു. ‘ഡ’കാരത്തെ ‘ള’ കാരമാക്കി ഉച്ചരിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം ജഗദ്ഗുരവ് മാത്രമുള്ളതു് ഇന്നും കേരളീയരുടെ സംസ്കൃതോച്ചാരണത്തിൽ സാർവ്വത്രികമായി കാണുന്നു: സമ്രാഡ്ഭ്യം = സമ്രാൾഭ്യം, വഷ്ട് = വഷൾ ഇത്യാദി. ഇങ്ങനെ ആദ്യമായി കടൽ വഴി കടന്നു വന്ന ആര്യന്മാർ പശ്ചിമഘട്ടം കയറിക്കടന്നു് കിഴക്കോട്ടും വ്യാപിച്ചിരുന്നാലും പ്രധാനമായി കേരളത്തിൽത്തന്നെ കടിപാർത്തിരിക്കാം. സംഘബലക്കുറവിനാൽ ഇവർ ചില ദ്രാവിഡാചാരങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുകയും ആര്യമതാചാരങ്ങൾക്കു് ലോപം വരുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കാം. പിന്നീടു് ക്രമേണ ആര്യാവർത്തത്തിൽ ആധിപത്യം സ്ഥാപിച്ചിട്ടു് അവിടെ നിന്നും വിന്യസിച്ചു് ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയ്ക്കു് അയച്ചു് ആര്യസംഘങ്ങൾ പൂർവ്വാഗതന്മാരായ ഈ സ്വവർഗ്ഗക്കാരോടു കൂട്ടിച്ചേർന്നപ്പോൾ അവരെ ഭൃഷ്യന്മാരെന്നും ലുപ്താചാരന്മാരെന്നും ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുവാൻ ഇടയുണ്ടു്. ദ്രാവിഡരെ ജാതിഭൃഷ്യരായ ക്ഷത്രിയരെന്നു മന പറയുന്നതു നോക്കുക:

പൗണ്ഡ്രകാശ്വൗഡ്രവിഡാ: കംബോജാ യവനാ: ശകാ:
പാരദാ: പഹ്ലവാശ്ചീനാ: കിരാതാ ദരദാ: ഖശാ:
ശനകൈസ്തൃ ക്രിയാലോപാദിമാ: ക്ഷത്രിയജാതയ:
വൃഷലത്വാ ഗതാ ലോകേ ബ്രാഹ്മണാദർശനേന ച.

(മനുസ്മൃതി X 43, 44)

പ്രളയാനന്തരം മഹാവിഷ്ണു വേദചോരനായ ഹയഗ്രീവനെ വധിക്കുകയും ആര്യാചാരങ്ങൾ യഥാവിധി നടപ്പിൽ വരികയും ചെയ്തു. ആചാരഭേദം സ്വീകരിച്ച പ്രഥമാഗതാര്യാന്മാരിൽ പ്രളയാനന്തരം ശേഷിച്ചവരുടെ സന്താനങ്ങളായിരിക്കാം ഇപ്പോൾ കേരളത്തിൽ കാണുന്ന വേദമില്ലാത്ത നംപൂരി വർഗ്ഗക്കാർ എന്നും, ‘കേരളത്തിലെ അനാചാരങ്ങൾ’ എന്നു പറയുന്നവ എല്ലാം പ്രസ്തുത വിലക്ഷണാചാരങ്ങളുടെ അവശേഷങ്ങളാണെന്നും കൂടി കല്പിക്കുന്നതായാൽ എന്റെ അഭ്യൂഹം പൂർണ്ണമാകും. എന്നാൽ ഈവക സംഗതികൾ ദേശചരിത്രകാരന്റെ അധികാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാകയാൽ വൈയാകരണനു് അതിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ അവകാശമില്ല.

4. മലൈനാടായ മലയാളത്തിലെ ആദിമ നിവാസികൾ തമിഴരും അവരുടെ ഭാഷ തമിഴും ആയിരുന്നു. എന്നാൽ എല്ലാ കാലത്തും ഗ്രന്ഥഭാഷ അല്ലെങ്കിൽ വരമൊഴി, നാടോടിബ്ബാഷ അല്ലെങ്കിൽ വായ്മൊഴി എന്ന് ഒരു വ്യത്യാസം എല്ലാ ജീവനഭാഷകളിലും ഉള്ളതു പോലെ ഈ തമിഴിലും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഗ്രന്ഥഭാഷയ്ക്കു് ‘ചെന്തമിഴു്’ എന്നും നാടോടിബ്ബാഷയ്ക്കു് ‘കൊട്ടന്തമിഴു്’ എന്നും ആണു് തമിഴു ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ പേരിട്ടിരിക്കുന്നതു്. പലവക കൊട്ടന്തമിഴുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിൽ ഒന്നാണു് നമ്മുടെ മലയാളമായിത്തീർന്നതു്. ഇപ്പോഴത്തെ നിലയിൽ സംസ്കൃതത്തിന്റെ മണിയും പലതും മലയാള ഭാഷയിൽ കയറി ഫലിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അസ്തിവാരവും മേൽപ്പരയും ഇന്നും തമിഴു പ്രതിഷ്ഠിച്ചിട്ടുള്ളതു തന്നെയാണു്. വിശേഷ വിധി

കളൊന്നും ഉള്ളിലേക്കു തട്ടിയില്ല. മരം കൊണ്ടുള്ള നിര കളഞ്ഞ് ആ സ്ഥാനത്തു് ഇട്ടിക പട്ടുത്തു ചുമരുകെട്ടുക, വാതായനങ്ങൾ പണിഞ്ഞ് ഇരട്ടും മുട്ടും തീർക്കുക — ഇത്രയൊക്കെയേ സംസ്കൃതവർത്തകന തന്റെ മലയാള ഗൃഹത്തിൽ പരിഷ്കാരം ചെയ്യുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുള്ളൂ. ഈ സിദ്ധാന്തത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു വേണ്ടുന്ന ലക്ഷ്യങ്ങൾ ഈ പ്രകൃതത്തിൽത്തന്നെ മറ്റൊരിടത്തു പ്രസ്താവിക്കാം.

5. മലയാളത്തിന്റെ പ്രാഗ്രൂപം കൊടുത്തമിഴാണെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. ചെന്നമിഴ് തന്നെ ഏതുഭാഷാകുടുംബത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ടതുണ്ട്. തമിഴ് 'ദ്രാവിഡം' എന്നൊരു പ്രത്യേക കുടുംബത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഭാഷയാണ്. ആ കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങളെ താഴെ വിവരിക്കുന്നു.

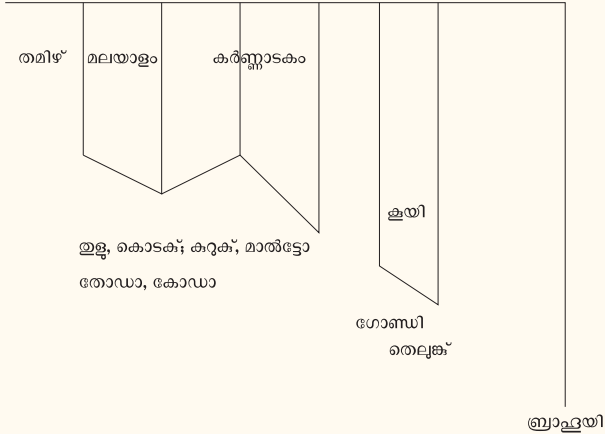
1	2	3	4
1. തമിഴ് 2. മലയാളം	3. കർണ്ണാടകം	4. തുളു 5. കൊടക് 6. തോഡാ 7. കോഡാ	8. കുറുക് 9. മാൽട്ടോ
5	6	7	
10. ഗോണ്ഡി 11. ഗോണ്ഡ (കൂയി)	12. തെലുങ്ക്	13. ബ്രാഹ്മുയി	

ഇവയിൽ തമിഴ്-മലയാളങ്ങൾ ഒരു ഭാഷയുടെ തന്നെ രൂപാന്തരങ്ങൾ ആകുന്നുവെന്നു മുമ്പു തന്നെ പ്രസ്താവിച്ചല്ലോ. കർണ്ണാടകത്തിനും തമിഴിനോടു വലിയ അടുപ്പമുണ്ട്. തുളു, കൊടക്, തോഡാ, കോഡാ എന്ന തായ് വഴി തമിഴുമലയാളങ്ങളുടേയും കർണ്ണാടകത്തിന്റേയും മദ്ധ്യത്തിൽ നില്ക്കുന്നു. അതിലും ഇവയ്ക്ക് അധികം ചാർച്ച കർണ്ണാടകത്തോടാകുന്നു. കുറുക്, മാൽട്ടോ എന്ന രണ്ടു ഭാഷകളുടെ നിലയും മുൻപറഞ്ഞ നാലെണ്ണത്തിന് ഏകദേശം ചേർന്നു തന്നെ ആണ്. ഗോണ്ഡി, കൂയി എന്ന രണ്ടിനും തെലുങ്കിനോടു രക്തസംബന്ധം കൂടും. തെലുങ്ക് പണ്ടേ തന്നെ മൂലകുടുംബത്തിൽ നിന്നു വളരെ അകന്നു പോയി. ബ്രാഹ്മുയി ഒറ്റ തിരിഞ്ഞു ബലുച്ചിസ്ഥാനത്തു് അകപ്പെട്ടു പോകയാൽ അതിന് അന്യഭാഷകളുടെ അതിക്രമം അധികം തട്ടിയിട്ടുണ്ട്. ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കർണ്ണാടകം, മലയാളം, തുളു, കൊടക് ഈ ആറു ഭാഷകൾക്കു ഗ്രന്ഥസാമഗ്രി കൊണ്ടു് പൂർണ്ണ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയുടെ അവരോഹക്രമത്തിലാണ് അവയെ ഇവിടെ നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു്.

നേർവരയുടെ നീളംകൊണ്ടു് അകൽച്ചയും, ചരിഞ്ഞ വരകൊണ്ടു ചാർച്ചയും കാണിക്കുന്ന പക്ഷം വംശാവലി (ചിത്രം 1.1) ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കു മൂലഭാഷയുമായുള്ള അകൽച്ചയും അടുപ്പവും അന്വേഷണസഹായം കാണിക്കും:

6. ദ്രാവിഡവർഗ്ഗക്കാർ 'ദക്ഷിണാപഥം' എന്നു പറയുന്ന തെക്കേ ഇൻഡ്യയിലെ ആദ്യ നിവാസികൾതന്നെ ആയിരിക്കണമെന്നാണ് പ്രബലമായ ഊഹം. ഇവർ ആര്യന്മാരുടെ

ചിത്രം 1.1: മൂലദ്രാവിഡഭാഷ



ഇൻഡ്യാപ്രവേശനത്തിനുമുമ്പ് വടക്കോട്ട് അങ്ങുമിങ്ങും വ്യാപിച്ചിരിക്കാം എന്നു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ആര്യന്മാരെപ്പോലെയും മുസൽമാന്മാരെപ്പോലെയും മറ്റും ഇവരും മറ്റുദേശങ്ങളിൽ നിന്നു വന്ന് കുടിയേറിപ്പാർത്തതിന് ഒരു ലക്ഷ്യവും കാണുന്നില്ല. അതിനാൽ ഇവരുടെ ഭാഷകളും ഒരു പ്രത്യേകശാഖയിൽ നില്ക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തോടുകൂടി, അതിൽനിന്ന് ദുഷിച്ചുണ്ടായ വടക്കേ ഇൻഡ്യയിലെ നാട്ടുഭാഷകളോടുകൂടി ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കു പറയത്തക്കതായി യാതൊരു ബന്ധവും ഇല്ല. ശബ്ദശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഭാഷകൾക്കു ചില മഹാവിഭാഗങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുള്ളതിൽ സിമിയൻ, ടാർട്ടാർ, ഇറേനിയൻ എന്നും മറ്റും പറയുന്ന അനിർവ്വചനപരമായ പല ശാഖകളോടും ദ്രാവിഡഭാഷാവാർഗ്ഗത്തിനു ചാർച്ചയുള്ളതായി വാദങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതൊന്നും സിദ്ധാന്തദശയിൽ എത്തിക്കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ ആന്ധ്രേലിയാ മഹാദീപിന്റെ വടക്കുഭാഗങ്ങളിൽ പ്രചരിക്കുന്ന ഭാഷകൾക്കും ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കും തമ്മിൽ ചില അംശങ്ങളിൽ കാണുന്ന യോജിപ്പുമാത്രം വശതപ്രമാണമായിട്ടുണ്ട്.

7. ആര്യന്മാർ ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽ പ്രവേശിച്ചു ആര്യമതാചാരങ്ങളും ആര്യപരിഷ്കാരങ്ങളും അവിടെ സ്ഥാപിച്ചുകൂട്ടത്തിൽ ആര്യഭാഷയായ സംസ്കൃതം ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ പ്രബലമായി സ്വാധീകാരം ചെയ്യുന്നതും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു പദങ്ങൾ കടംവാങ്ങുകയും സംസ്കൃതവാക്യരൂപികളേയും അലങ്കാരരീതികളേയും സ്വീകരിക്കുകയും ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ നടപ്പായി. എന്നു വേണ്ട, കാലക്ഷേപത്തിനു മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന ചില ഭാഷകൾ സംസ്കൃതത്തിൽനിന്ന് വിഭക്തിരൂപങ്ങളേയും ആഖ്യാതങ്ങളേയും നിപാതങ്ങളേയും ദത്തേട്ടതു ചേർത്തു 'മണിപ്രവാളം' എന്നൊരു പുതിയ വേഷം കെട്ടാനുംകൂടി ആരംഭിച്ചു. ഈവക

വിശേഷവിധികളെല്ലാം ഗ്രന്ഥഭാഷയെ അല്ലാതെ നാടോടിബ്ലാഷയെ ബാധിച്ചിട്ടില്ല. തറവാട്ടുമൃഗസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന തമിഴുമാത്രം പുതുമോടികളിൽ ഭൂമിച്ച് പഴയ പാരമ്പര്യങ്ങളുപേക്ഷിക്കാതെ കഴിച്ചുകൂട്ടി. തെലുങ്ക് എന്ന സംജ്ഞ തന്നെ ‘തൂലിംഗം’ അല്ലെങ്കിൽ ‘തൂലിംഗം’ എന്ന സംസ്കൃതത്തിന്റെ തത്ത്വമായിത്തീർന്നു. ‘കരൈനാട്ട്’ ‘കർണ്ണാടകം’ എന്ന സംസ്കൃതവേഷം കെട്ടി. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ ‘തമിഴ്’ എന്നതിന്റെ സംസ്കൃതീകരണമാണ്, ദ്രാവിഡശബ്ദം. തമിഴ്-ദമിള-ദമിളം-ദ്രവിളം-ദ്രവിഡം. കലകൂടസ്ഥന്റെ പേർ ഗോത്രനാമമായിത്തീരാറുള്ള മുറയ്ക്കാണ് ‘ദ്രാവിഡം’ എന്നത് ഭാഷാശാഖയ്ക്ക് പൊതുപേരായിച്ചമഞ്ഞത്.

സംസ്കൃതഗ്രന്ഥകാരന്മാർ ദാക്ഷിണാത്യഭാഷകളെ ‘ആന്ധ്രദ്രാവിഡങ്ങൾ’ എന്നും വ്യവഹരിച്ചുകണ്ടിട്ടുണ്ട്. ഇത് ആന്ധ്രഭാഷയായ തെലുങ്കിന് തമിഴിനോടുള്ള അകൽച്ചയെ ആസ്പദമാക്കിയെഴുതാതിരിക്കാം.

8. മണിപ്രവാളത്തിലെ സംസ്കൃതബാഹുല്യം കണ്ട ഭൂമിച്ച് പ്രാമാണികന്മാരായ ഗ്രന്ഥകാരന്മാർപോലും സംസ്കൃതത്തിൽ ദ്രാവിഡം കലർന്നുണ്ടായ ഭാഷയാണ് ‘മലയാളം’ എന്നു ശങ്കിക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ ദ്രാവിഡസംസ്കൃതങ്ങൾ ഭിന്നവർഗ്ഗങ്ങളിൽപ്പെട്ട ഭാഷകൾ ആണെന്നുള്ളതിലേക്കു ചില പ്രധാനലക്ഷ്യങ്ങൾ ഇവിടെ എടുത്തു കാണിക്കാം. ഒരു വർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ട ജനസമുദായം മററുവർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ട ജനസമുദായത്തോടു നിത്യസംസർഗ്ഗം ചെയ്യുമ്പോൾ രണ്ടു വർഗ്ഗങ്ങളുടേയും വേഷഭൂഷാദികൾ, ലൗകികാചാരങ്ങൾ, നടപടിക്രമങ്ങൾ — ഇതെല്ലാം കൂടിക്കലർന്നു ഭേദപ്പെട്ടമ്പോലെ അവരുടെ ഭാഷകളിലെ ശബ്ദസമുച്ചയവും ഭേദപ്പെടും. എന്നാൽ അങ്ങനെ വരുമ്പോഴും മതാചാരങ്ങൾ, കുടുംബപാരമ്പര്യങ്ങൾ, അവകാശക്രമങ്ങൾ മുതലായവ അപൂർവ്വമായിട്ടേ മാറിപ്പോകാറുള്ളൂ. അതുപോലെ ഭാഷകളുടെയും അന്യയക്രമം, രൂപനിഷ്ഠാദന സമ്പ്രദായം, ശൈലികൾ ഇതൊന്നും മാറുക സാധാരണയല്ല. പ്രകൃതത്തിൽ ആര്യന്മാരുടെ പരിഷ്കാരോൽക്കർഷവും പ്രാബല്യധിക്യവും നിമിത്തം ദ്രാവിഡരുടെ മതാചാരങ്ങൾകൂടി മാറിപ്പോയി; എങ്കിലും ഭാഷകൾക്ക് ബാഹ്യവേഷസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങളിലല്ലാതെ ആന്തരതത്വമായ വ്യാകരണത്തിൽ യാതൊരു മാറ്റവും ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

9. സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നും പദം കടം വാങ്ങിട്ടുള്ളതും ചില അത്യാവശ്യങ്ങൾക്കോ ആഡംബരത്തിനോ മാത്രമേയുള്ളൂ. വീടുകളിൽ പതിവായി പെരുമാറുന്ന വാക്കുകൾക്ക് സംസ്കൃത്തിലും ദ്രാവിഡത്തിലും യാതൊരു സംബന്ധവും ഇല്ലെന്ന് താഴെക്കാണിക്കുന്ന നാമങ്ങളും കൃതികളും നിപാതങ്ങളും നോക്കിയാൽ ബോധ്യപ്പെടും.

I. നാമങ്ങൾ

സംസ്കൃതം	തമിഴ്	മലയാളം	കർണ്ണാടകം	തെലുങ്ക്	തുളു
പിതാ	തന്തെ	തന്ത	തന്ത	—	—
മാതാ	തായ്	തായ്	തായ്	തല്ലി	—
സുന്ദര	മകൻ	മകൻ	മഗൻ	—	മഗ
ശിരഃ	തലൈ	തല	തലൈ	തല	തരെ

I. നാമങ്ങൾ (തുടർച്ച)

സംസ്കൃതം	തമിഴ്	മലയാളം	കർണ്ണാടകം	തെലുങ്ക്	തുളു
അക്ഷി	കൺ	കണ്ണ്	കൺ	കന്ന	കണ്ണ്
നാസാ	മൂക്ക്	മൂക്ക്	മൂഗു	മൂക്ക്	മൂക്ക്
കരഃ	കൈയ്	കൈയ്	കയ്	ചേയി	കൈയ്
സൂര്യഃ	ഞായർ	ഞായർ	നേസർ	—	—
ചന്ദ്രഃ	തിങ്കൾ	തിങ്കൾ	തിങ്കൾ	—	തിങ്കള്ള്
ദ്യൗഃ	വാൻ	വാൻ	ബാൻ	വിന്ന	—
ദിവസഃ	നാൾ പകൽ	നാൾ പകൽ	നാൾ	നാഡു	—
രാത്രിഃ	ഇരവു	ഇരവ്	ഇരുൾ	ഇരുളു	—
അഗ്നിഃ	തീ	തീ	തീ	—	തീ
ഗൃഹം	വീടു	വീടു്	വീടു്	വീഡു	—
ഗ്രാമഃ	ഊരു	ഊര്	ഊര്	ഊരു	ഊര്
ശ്വാ	നായ്	നായ്	—	—	നായ്

മേൽക്കാണിച്ച സംസ്കൃത നാമങ്ങളെല്ലാം തന്നെയും ഇപ്പോൾ മലയാളത്തിൽ നടപ്പിൽവന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതുകൾ ആഡംബരത്തിനു വേണ്ടി സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നും സ്വീകരിച്ച ‘തത്സമങ്ങൾ’ എന്നല്ലാതെ ഭാഷയുടെ സ്വന്തശബ്ദങ്ങളല്ല. നഖം, മുഖം, സുഖം, ദുഃഖം മുതലായ അത്യുപാധ്യ പദങ്ങളും ഇപ്പോൾ സംസ്കൃതതത്സമങ്ങൾ മാത്രമായിക്കാണുന്നത് പഴയ ദ്രാവിഡപദങ്ങളെ ഉപേക്ഷിച്ചുകുളഞ്ഞതിനാൽ മാത്രമാകുന്നു.

II. കൃതികൾ

സംസ്കൃതം	മലയാളം	തമിഴ്	കർണ്ണാടകം	തെലുങ്ക്	തുളു
ഭക്ഷണം	തിന്നുക	—	തിന്ന	തിനു	തിന്
പാനം	കുടിക്കുക	കുടി	കുടി	ത്രാഗു	—
ഗമനം	പോകുക	പോ	പോക	പോവു	പോ
സ്ഥാനം	നില്ക്കുക	നിൽ	നില്ക്കു	നില്വ	—
ധാവനം	ഓടുക	ഓടു	ഓടു	പാറു	—
വചനം	ചൊല്ലുക	ചൊൽ	സൊല്	—	—
ശ്രവണം	കേൾക്കുക	കേൾ	കേളു	—	കേണ്
ഹനനം	കൊല്ലുക	കൊൽ	കൊല്ലു	—	കെര്
ആസനം	ഇരിക്കുക	ഇരി	ഇരു	—	—
ആഗമനം	വരുക	വരു	ബാ	രാക	ബല

III. നിപാതങ്ങൾ

സംസ്കൃതം	ദ്രാവിഡം
ച	ഉ ത, മ, ക (സമുച്ചയം അർത്ഥം)
വാ	ഓ ത, മ, ക, തെ (വികല്പം അർത്ഥം)
ഏവ	ഏ ത, മ, ക, ഇ, തെ (അവധാരണം)

സർവ്വനാമങ്ങളെല്ലാം ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ ഏകരൂപങ്ങളും സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നും ഭിന്നങ്ങളുമാണ്.

IV. സർവ്വനാമങ്ങൾ

സംസ്കൃതം	ദ്രാവിഡം
തദ്	അ
ഏതദ്	ഇ
കിമ്	എ
ത്വ, യുഷ്ട്	നിൻ
മ, അസ്മദ്	എൻ
അദസ്	ഉ

10. ഇനി വ്യാകരണത്തിന്റെ ഏർപ്പാടുകളെപ്പറ്റി നോക്കാം:

- (1) ഏഴു വിഭക്തി, ഓരോന്നിനും മുമ്മൂന്നു വചനം, ഓരോ വചനത്തിനും പ്രത്യേകം പ്രത്യയം എന്ന് ഇരുപത്തിയൊന്നായിപ്പിരിയുന്ന സംസ്കൃതത്തിലെ രൂപാവലീകോലാഹലമൊന്നും ദ്രാവിഡങ്ങൾക്കില്ല. രൂപനിഷ്ഠാദനത്തിലും ആദ്യത്തെ അഞ്ചുവചനം ദൃഢം, ശേഷമെല്ലാം ശിഥിലം എന്നുള്ള പ്രക്രിയാഭേദമില്ല. ദ്രാവിഡങ്ങളിലാകട്ടെ, പ്രഥമത്വ് പ്രത്യയം ഇല്ല. ശേഷം എല്ലാ വിഭക്തികളിലും പ്രകൃതി ഒന്നുപോലെതന്നെ. വചനം രണ്ടേ ഉള്ളൂ; അതിനുള്ള പ്രത്യയം ഒന്നു വേറെ ആകുകയാൽ വിഭക്തിപ്രത്യയം വചനം തോറ്റു മാറേണ്ട. വിഭക്തിസംബന്ധം കുറിക്കുന്നതിന് പ്രത്യയം മാത്രമല്ല, ഗതികളും ഉണ്ട്. 'മിട്ടക്കന്മാരെക്കൊണ്ട്' എന്ന വിഭക്തിരൂപം അപഗ്രഥിച്ചു നോക്കുക:

$$\text{മിട്ടക്ക്} + \begin{cases} \text{അൻ} & - & \text{പുല്ലിംഗപ്രത്യയം} \\ \text{മാർ} & - & \text{ബഹുവചനപ്രത്യയം} \\ \text{എ} & - & \text{ദ്വിതീയാവിഭക്തി} \\ \text{കൊണ്ട്} & - & \text{കരണാർത്ഥത്തിലുള്ള ഗതി} \end{cases}$$

സംസ്കൃതത്തിലാകട്ടെ 'പട്ടഭി' എന്നതിൽ 'ഭിസ്' എന്ന ഒരു പ്രത്യയം മാത്രമേ ഉള്ളൂ, ഇവയെല്ലാം കുറിക്കുന്നതിന്. എന്നു മാത്രമല്ല, ആ പ്രത്യയത്തിനതന്നെ, കർത്താവ്, ഹേതു, സാഹിത്യം, ദ്വാരത എന്നീ അർത്ഥങ്ങളും ആവാം.

എന്ന വചനപ്രകാരം പന്ത്രണ്ടു നാടുകളിലായിട്ട് ഭേദഗതികൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ മധുരജില്ലയിൽ നടപ്പായിരുന്ന ഭാഷയ്ക്ക് “ചെന്തമിഴ്” എന്നും മേൽപറഞ്ഞ പന്ത്രണ്ടുഭേദഗതികളിൽ നടപ്പായിരുന്ന ഭാഷയ്ക്ക് കൊടുന്തമിഴ് എന്നും ആണ് തമിഴ്ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ പേർ കൊടുത്തിരുന്നത്. പന്ത്രണ്ടുഭേദഗതികൾ എടുത്തു പറഞ്ഞതിൽ കട്ടം, കടം, കർക്കാ, വേൺ, പൂഴി ഈ അഞ്ചും ഇന്നത്തെ കേരളഖണ്ഡത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയാണ്. ഈ അഞ്ചു നാടുകളിലെ കൊടുന്തമിഴ് മലയാളമായി പരിണമിക്കുവാനുള്ള കാരണമെന്തു്?

- (1) മലയാളഭേദഗതിയുടെ കിടപ്പ് കിഴക്കേ അതിർത്തിമുഴുവൻ വ്യാപിക്കുന്ന പർവ്വതപാതകൊണ്ടു മറ്റു തമിഴ്നാടുകളിൽനിന്നും വേർപെട്ട് ഒറ്റതിരിഞ്ഞായിപ്പോയതു്:

ആദികാലത്തു് തെക്കേ ഇന്ത്യയുടെ തെക്കേ അറ്റം ചേരം, ചോളം, പാണ്ഡ്യം എന്നീ മൂന്നു രാജ്യങ്ങളായി വിഭജിച്ചിരുന്നു. അതിൽ പശ്ചിമഘട്ടങ്ങളുടെ പടിഞ്ഞാറുവശവും കൊണ്ടുഭേദഗതി ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. മൂന്നു സ്വതന്ത്രരാജ്യങ്ങളായിരുന്നെങ്കിലും അന്യോന്യം കലഹങ്ങളും ഒന്നിനു മറ്റു രണ്ടു രാജ്യങ്ങളുടെ മേൽക്കോയ്മ ഉണ്ടെന്നുള്ള അഭിമാനവും, അതുമൂലം പലയുദ്ധങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. യുദ്ധങ്ങളിലെ ജയം അനുസരിച്ച് മേൽക്കോയ്മയും മാറി മാറി വന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. മുവരശർക്കു പുറമേ പല്ലവർ, ചാലൂക്യർ, രാഷ്ട്രകൂടർ മുതലായ വൈദേശികരുടെ ആക്രമങ്ങളും അക്രമങ്ങളും നടന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ രാജ്യപരിവർത്തനകോലാഹലങ്ങളിൽ എല്ലാ തമിഴ്നാടുകൾക്കും ഒഴിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്തവിധത്തിൽ പരസ്പരസംസർഗ്ഗം വേണ്ടിവന്നു. അന്നത്തെ രാജ്യഭരണ സമ്പ്രദായവും പ്രസ്താവയോഗ്യമാണ്. രാജധാനിയും അതിനു ചുറ്റുമുള്ള ഭേദഗതിയും മാത്രമേ നേരേ രാജാവിന്റെ കീഴിൽ വർത്തിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ശേഷം ഭാഗമെല്ലാം നാടുവാഴികളായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാണ് ഭരിച്ചുവന്നതു്. ഓരോ രാജ്യവും നാടുകളായി വിഭജിച്ച്, ഓരോ നാട്ടിനും ഭരിക്കുന്നതിന് അധികാരികളായി പ്രഭുക്കന്മാരെ നിയമിച്ചിരുന്നു. നാടുവാഴികളായ പ്രഭുക്കന്മാർ പ്രായേണ തങ്ങളുടെ അധികാരം കലപരമ്പരയായി വഹിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ അവരിൽ ചിലർ പ്രബലന്മാരായിത്തീർന്ന് പേരിനുമത്രം രാജാവിനു കീഴടങ്ങിക്കൊണ്ടു കാര്യത്തിൽ സ്വതന്ത്രന്മാരായിത്തീരുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ കട്ടനാടിന്റെ അധിപതിയായിരുന്ന ചൊക്തവൻ എന്ന പ്രഭുവിനെപ്പറ്റി പഴയ തമിഴ്ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ പല കഥകളും കാണുന്നുണ്ട്. എന്നുവേണ്ട ‘പതിറ്റിപ്പത്തു്’ എന്ന തമിഴുകാവ്യം ചേരരാജാക്കന്മാരുടെയും മലയാളനാടുകൾ ഭരിച്ചിരുന്ന നാടുവാഴികളുടെയും പരാക്രമങ്ങളെ വർണ്ണിച്ച് മലയാളനാട്ടിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന കവികൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. പതിറ്റിപ്പത്തിന്റെ ആദ്യത്തെയും ഒടുവിലത്തെയും പാട്ടൊഴിച്ചു ശേഷം പാട്ടുകൾ ഇപ്പോഴും നടപ്പുണ്ട്. ഇതിൽ ഏഴാമത്തെ പാട്ടു് ‘ചെല് വക്കടക്കോ വാഴിയാതൻ’ എന്ന ചേരരാജാവിനെ സംബോധനം ചെയ്ത് ‘കപിലർ’ എന്ന ബ്രാഹ്മണകവി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതാണ്. ഇക്കവി പാണ്ടിയിൽ തിരുവടവൂർ എന്ന ഭേദഗതി ജനിച്ചു, മലയാളത്തിൽവന്നു താമസിച്ച ആളും ‘പൊയ്യ പറയാത്തവൻ’ എന്നർത്ഥമായ ‘പൊയ്യാനാവിർക്കപിലർ’ എന്ന വിരുതുപേർ ലഭിച്ച മഹാനും ആകുന്നു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ കവിതകളിലെല്ലാം മലനാട്ടിലെ പ്രഭുക്കന്മാരാണ് നായകന്മാർ. ‘ഐങ്കുറുറു’, ‘ചിലപ്പതികാരം’ മുത

ലായി വേറെയും കേരളീയകൃതികളായ തമിഴുകവിതകൾ ഉണ്ട്. അടുത്തകാലത്തു കൊല്ലവർഷാരംഭംവരെ തമിഴിൽ കവിപാടീടുള്ള കേരളീയരെക്കുറിച്ച് അറിവുണ്ട്. 'ഐയ്യനരിതനാർ' എന്ന കേരളീയതമിഴ്കവിക്രിസ്തബുദ്ധത്തിന്റെ ഏഴാം ശതകത്തിലോ എട്ടാമത്തേതിലോ ജീവിച്ചിരുന്നതായിക്കാണുന്നു. 'മുകുന്ദമാല' എന്ന സംസ്കൃതസ്തോത്രത്തിന്റെ കർത്താവായ കലശേഖരആശ്വാരാധി തിരുവിതാംകൂർകാർ എല്ലാവരും കേട്ടിരിക്കുമല്ലോ. ഈ രാജകവിയും തമിഴുഗ്രന്ഥങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മേൽക്കാണിച്ചപ്രകാരം തമിഴ് രാജ്യവും മലയാളരാജ്യവും ഒരേ രാജാവിന്റെ കീഴിൽ ഇരുന്നിടത്തോളംകാലം തമിഴ്ഭാഷയും മലയാളഭാഷയും ഒന്നുതന്നെ ആയിരുന്നു. കേരളീയകൃതികളിൽ ചെന്തമിഴിൽനിന്നും വ്യത്യസ്തങ്ങളായ ചില രൂപങ്ങളും (ഒല്ലാർ), പദങ്ങളും (പോത്തു, പട്ടി, കൈനില മുതലായവ) കാണുന്നില്ലെന്നില്ല; എന്നാൽ അതുകളെല്ലാം ദേശ്യഭേദങ്ങളെന്നേ ഗണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളൂ. ചിലപ്പതികാരം തമിഴിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട അഞ്ചു മഹാകാവ്യങ്ങളിൽ ഒന്നായിട്ടാണ് തമിഴർ ഇന്നും പറഞ്ഞുവരുന്നത്. മറ്റു തമിഴുനാടുകൾക്കൊപ്പം മലനാട്ടിലും മൂവരശരിൽ ഒരാൾ ഭരിക്കുക എന്ന ഏർപ്പാടു് പെരുമാക്കുമാരുടെ കാലത്തോടുകൂടി അവസാനിച്ചു. 'കേരളോൽപത്തി' എന്ന പുരാണഗ്രന്ഥത്തെ വിശ്വസിക്കുന്നപക്ഷം പെരുമാക്കുമാർ തന്നെ രാജപ്രതിനിധികൾ എന്നല്ലാതെ സാക്ഷാൽ രാജാക്കന്മാരായിരുന്നില്ല. ചരിത്രപ്രകാരം നോക്കുന്നതായാലും പെരുമാക്കുമാർ മൂവരശരിൽ ഒരാളുടെ വെസ്ത്രാധിപരായിരുന്നിരിക്കുവാൻ ഇടയുണ്ട്. രാഷ്ട്രകൂടർ, ചാലൂക്യർ മുതലായ വിജിഗീഷുകളുടെ ആക്രമണങ്ങളാൽ പാണ്ഡ്യചോളചേരന്മാരുടെ ശക്തി കുറഞ്ഞതിനു പുറമേ ചില വംശങ്ങൾ ക്ഷയിക്കുകയും ഒന്നു മറ്റൊന്നിൽ ലയിക്കുകയും എല്ലാം ഉണ്ടായി. ക്രി. അ. 1293-ന് അടുത്തു പരലോകപ്രാപിച്ച സുന്ദരപാണ്ഡ്യരാജാധിരാജനോടുകൂടി മൂവരശരുടെ ശക്തി അസ്തമിച്ചു. 1310-ആം വർഷത്തിൽ മലിങ്ക്കപുർ എന്ന മഹമ്മദീയവിജിഗീഷു തെക്കേ ഇന്ത്യയിൽ കടന്ന് രാജ്യമാസകലം കൊള്ളചെയ്തു സർവ്വസ്വവും കത്തിക്കുവർന്നുകൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്തു. ഈ അനാഥസ്ഥിതിയിൽ കൊല്ലത്തു് ദേശിംഗനാടിന്റെ അധിപതിയായിരുന്ന രവിവർമ്മകലശേഖരരാജാവു് പാണ്ഡ്യചോളദേശങ്ങളെ വെട്ടിപ്പിടിച്ച് കാഞ്ചീപുരരാജധാനിയിൽ രാജാധിരാജനായി സ്വല്പകാലം വാഴുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ കേരളീയരുടെ ദുർഭാഗ്യത്താൽ അദ്ദേഹത്തിലും രാജലക്ഷ്മി സ്ഥിരയായി വസിച്ചില്ല. ഇതിനുമേൽ വിജയനഗരത്തിലെ ഹിന്ദുരാജാക്കന്മാർക്കും ആർക്കാട്ടിലെ നടാക്കന്മാർക്കും മറ്റും ശക്തിയും ഊർജ്ജവും ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ഈസ്റ്റിൻഡ്യക്കമ്പനിക്കാർ ടിപ്പുവിനെ ജയിച്ച് മലബാറിൽ പ്രവേശിച്ചതു വരെ ഉള്ള ദീർഘമായ കാലത്തെങ്ങും മലയാളവും പാണ്ടിയും ഒരേ രാജാവിന്റെ സാക്ഷാൽ ഉള്ള ശാസനയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല.

'ഒടുവിലത്തെ പെരുമാൾ, ഭാസ്കരവിവർമ്മ ചേരമാൻ പെരുമാളായാലും ശരി, പള്ളി ബാണപ്പെരുമാളായാലും ശരി, സ്വരാജ്യം മുഴുവനും തന്റെ മക്കൾക്കും മരുമക്കൾക്കും പകർത്തു കൊടുത്തു' എന്നാണല്ലോ നമ്മുടെ പഴമ. അന്നുമുതൽ മലയാളത്തുകാർക്കു

പാണ്ടിക്കാരുമായുള്ള നിത്യസംസർഗ്ഗം അവസാനിച്ചു. രാജ്യകാര്യം സംബന്ധിച്ച് ഒത്തർക്കും അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും കടന്നിട്ടാവശ്യമില്ല. ആവശ്യങ്ങളുണ്ടായിരുന്നിടത്തോളം കാലം മാർഗ്ഗനിരോധകമായി ഗണിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലായിരുന്ന മലയാചലപംക്തി ഇക്കാലംമുതൽ തങ്ങൾക്ക് ഒരു വലിയ പ്രതിബന്ധമായിട്ടും തീർന്നു. തീർത്ഥാടനംചെയ്യുന്ന ഭക്തന്മാരും ദേശസഞ്ചാരത്തിനിറങ്ങുന്ന ഉത്സാഹികളും അല്ലാതെ സാധാരണക്കാർ മലയിടുക്കുകളിലുള്ള ദുർഘടവഴികളിൽക്കൂടി അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും സഞ്ചരിക്കുക എന്നുള്ളതു വളരെ അപൂർവ്വമായിത്തുടങ്ങി. രണ്ടു സംഘക്കാർക്കും തങ്ങളിലുള്ള പെരുമാറ്റം ചുരുങ്ങിയപ്പോൾ അവരവരുടെ ഭാഷകൾക്കും ദേശ്യഭേദങ്ങൾ വർദ്ധിച്ചുവന്നു. ചിലപ്പതികാരത്തിലും മറ്റും ഉണ്ടായിരുന്ന വ്യത്യസ്തപ്രയോഗങ്ങളിൽ ഇലോം പ്രബലപ്പെട്ട മാറ്റങ്ങൾ മലയാളത്തിലെ കൊടുന്തമിഴിൽ കടന്നുകൂടി.

- (2) മറ്റൊട്ടുകാർക്കില്ലാത്ത പല വിശേഷവിധികളും മലയാളത്തുകാർക്കുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അവർക്ക് ഒരു പ്രത്യേകസംഘമായിതിരിയുന്നതിനുണ്ടായ സൗകര്യം:

മരുമക്കത്തായം, മുൻകട്ടമ, മുണ്ടുടുപ്പ് മുതലായതെല്ലാം മലയാളത്തിലെ വിലക്ഷണാചാരങ്ങളാകുന്നു. ഇതൊന്നും ഈ നാട്ടിൽ പുത്തനായിട്ടുണ്ടായതല്ല. 'പതിറ്റിപ്പത്തി'ൽ പ്രശംസിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രഭുക്കന്മാരും രാജാക്കന്മാരും മരുമക്കത്തായം അനുഷ്ഠിച്ചിരുന്നവരാണെന്ന് ആ ഗ്രന്ഥത്തിൽത്തന്നെ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. നിത്യസഹവാസം ഉണ്ടായിരുന്നകാലത്തു് ഈവക വൈലക്ഷണ്യങ്ങളൊന്നും ഒരു വിശേഷവിധിയായി പാണ്ടിക്കാർ ഗണിച്ചിരുന്നില്ല. എങ്കിലും ഇതുകളിൽ അവർക്കു തൃപ്തിപോരായിരുന്നു എന്നു തെളിയുന്നുണ്ട്. 'മലയാളനാടു വാഴുന്നതിന് രാജാക്കന്മാരില്ലാതെ വന്നിട്ട് നമ്പൂരിമാർ അപ്പോഴപ്പോൾ പരദേശത്തുചെന്ന് പെരുമാക്കന്മാരെ അവരോധിച്ചുകൊണ്ടു വന്നിരുന്നു' എന്ന് കേരളോൽപ്പത്തിക്കാരുൻ ഘോഷിക്കുന്ന ഐതിഹ്യത്തിന് നിദാനം ഈ നീരസം ആയിരിക്കണമെന്ന് ഊഹിപ്പാൻ വഴിയുണ്ട്. പരശുരാമനെ പഴിപറഞ്ഞ് നമ്പൂരിമാർ ക്ഷത്രിയരാജാക്കന്മാരെ സ്വജാതിയിൽ വിവാഹം ചെയ്തു മക്കത്തായം അനുഷ്ഠിപ്പാൻ അനുവദിക്കാതിരുന്നത് തങ്ങളുടെ ശക്തിക്കു കുറവുവന്നേക്കുമോ എന്നു ശങ്കിച്ചിട്ടായിരിക്കാം. 'പാണ്ഡ്യചോളരാജ്യങ്ങൾക്കു ജയിച്ച് വേഗവതീ (വൈകാ) തീരത്തു വച്ചു രാജ്യാഭിഷേകം ചെയ്ത ദേശിംഗനാട്ടിലെ രവിവർമ്മ കലശേഖരൻ' ഒരു പാണ്ഡ്യരാജകുമാരിയെ വിവാഹം ചെയ്തതിനുശേഷം അവരുടെ സന്താനങ്ങളുടെ സ്ഥിതി എന്തായിരുന്നു എന്നറിവാൻ മാർഗ്ഗം കാണുന്നില്ല. ഏതായാലും 'മരുമക്കത്തായം മുതലായ അനാചാരങ്ങൾ മലയാളരാജ്യത്തെ ഒറ്റതിരിക്കുന്നതിനും അതുവഴിയായി മലയാളഭാഷയെ തമിഴിൽ നിന്ന് അകറ്റുന്നതിനും സഹായിച്ചു' എന്നു നിശ്ചയമാണ്.

- (3) നമ്പൂതിരിമാരുടെ പ്രാബല്യവും ആര്യദ്രാവിഡസംസ്കാരവും:

ക്രിസ്തുവർഷാരംഭത്തിനു മുമ്പുതന്നെ ബ്രാഹ്മണരും, ബൗദ്ധരും, ജൈനരും ആയ ആര്യന്മാർ തെക്കേ ഇൻഡ്യയിലേക്കു കടന്നിട്ടുണ്ട്; എന്നാൽ അവർ ഒറ്റയൊറ്റ കടുംബങ്ങളായിട്ടല്ലാതെ വലിയ സംഘങ്ങളായിട്ടു വന്നിട്ടില്ല. ആര്യബ്രാഹ്മണർ ഗ്രാ

മടച്ച് കേരളത്തിലേക്കു കടിയേറിപ്പാർക്കുവാൻ ആരംഭിച്ചതും ക്രിസ്തുബുദ്ധം ആറാം ശതകം മുതലാണ്. അക്കാലത്തു് കദംബരാജവംശത്തിന്റെ പ്രവർത്തകനായ മയൂര വർമ്മ രാജാവു് ഗോകർണ്ണത്തുനിന്നും കേരളത്തിലേക്കു് ആര്യബ്രാഹ്മണരെ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തി കടിപാർപ്പിച്ചതായിട്ടു് ലക്ഷ്യങ്ങൾ ഉണ്ടു്. അതിനുശേഷം പാണ്ഡ്യൻ, ചോളൻ മുതലായ മറ്റു രാജാക്കന്മാരും അവരിൽനിന്നും അധികാരം ലഭിച്ച മറ്റു പെരുമാക്കന്മാരും പല പ്രാവശ്യമായി കേരളത്തിൽ ബ്രാഹ്മണപ്രതിഷ്ഠ ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. അടുത്തകാലത്തു് ബ്രാഹ്മണരെ ഗ്രാമംകൊടുത്തു പ്രതിഷ്ഠിച്ചു് പണ്ഡ്യം സമ്പാദിച്ച കേരളരാജാവു് ചിറയ്ക്കലെ കോലത്തിരിയാണ്. അദ്ദേഹം രണ്ടുതവണയായി 'സാഗരം' (237) എന്നും 'സമുദ്രം' (257) എന്നും സംഖ്യയുള്ള ബ്രാഹ്മണഗ്രഹങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടു്. വലിയേ വന്നുകയറിയ മതാന്തരസ്ഥരായ ജൂതന്മാർക്കും ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കുംകൂടി പലവിധം പദവികളും അവകാശങ്ങളും അധികാരങ്ങളും കൊടുക്കത്തക്ക ഔദാര്യമുള്ള നാട്ടുകാർ തങ്ങൾ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തിയവരും സ്വമതസ്ഥരുമായ നമ്പൂരിമാർക്കു് സൽക്കാരപുരസ്സരം സകലാധികാരങ്ങളും ഉദകപുർവ്വം ദാനംചെയ്യുവാൻ മടിക്കുമെന്നു സന്ദേഹിക്കുവാൻ പോലും ഇടയില്ല. അതിനാൽ നമ്പൂരിമാർക്കു് സ്വഗ്രാമങ്ങളിൽ സർവ്വവിധാധികാരങ്ങളും ലഭിച്ചിരിക്കണം. ക്രിസ്തുബുദ്ധം 629-നും 645-നും മദ്ധ്യേ ഇൻഡ്യ സന്ദർശിച്ച ഹിയ്യൂങ്സാങ് എന്ന ചീനദേശ്യനായ തീർത്ഥയാത്രക്കാരൻ തെക്കേ ഇൻഡ്യയിൽ പറയത്തക്കതായ ആര്യജനനിവേശങ്ങൾ കണ്ടതായി എഴുതിയിട്ടില്ല. ക്രിസ്തുബുദ്ധം 774-ൽ വീരരാഘവ ചക്രവർത്തി കൊടുങ്ങല്ലൂർവച്ചു് ഇരവിക്കോർത്താൻ എന്ന കച്ചവടക്കാരൻ മണിഗ്രാമാധിപത്യം കൊടുത്ത ചെമ്പുപട്ടയത്തിൽ പനിയൂർ, ചൊവ്വര എന്ന ബ്രാഹ്മണഗ്രാമക്കാരെ വേണാടിന്റെയും കട്ടനാടിന്റെയും ഉടയവരോടൊപ്പമായ നിലയിൽ സാക്ഷിവച്ചുകാണുന്നതിനാൽ 774-മാണ്ടിനിടയ്ക്കു് നമ്പൂരിമാർക്കു് കേരളത്തിൽ പറയത്തക്ക ചില അധികാരങ്ങൾ സിദ്ധിച്ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നും തെളിയുന്നു. മയൂരവർമ്മ രാജാവു് ആറാംശതവർഷാരംഭത്തിൽ ബ്രഹ്മപ്രതിഷ്ഠചെയ്തിട്ടുള്ള സംഗതി മുമ്പുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇതെല്ലാം കൂടിച്ചേർത്തുനോക്കുമ്പോൾ, 600 മുതൽ 774 വരെയുള്ള ഒന്നേമൂക്കാൽ ശതാബ്ദത്തിനകത്തായിരിക്കാം നമ്പൂരിമാർ കേരളത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠ ഉറപ്പിച്ചതു് എന്ന് ഊഹിക്കാവുന്നതാണ്. കൊല്ലവർഷാരംഭവത്സരമായ 825-ആം വർഷത്തിനോടടുത്താണ് നാം പ്രസ്താവിക്കുന്ന കാലഘട്ടം. ഏകദേശം ഇതിനടുത്താണ് പെരുമാക്കന്മാരുടെ വാഴ്ച അവസാനിച്ചതും ശ്രീശങ്കരാചാര്യസ്വാമികൾ അവതരിച്ച ദിഗ്വിജയംചെയ്തു് അദ്വൈതശാങ്കരമതം സ്ഥാപിച്ചതും. ഈ രണ്ടു സംഗതികളിൽ ഒന്നിന്റെ സ്മാരകമായിട്ടാണ് കൊല്ലവർഷം എന്നൊരബുദ്ധം ആരംഭിച്ചതു് എന്നുംകൂടി പ്രബലമായ അഭിപ്രായമുണ്ടു്. മൂവരശരുടെ കലങ്ങൾ ക്ഷയിച്ചു് തെക്കേ ഇൻഡ്യയിൽ രാജ്യാവകാശ വഴക്കുകളും കഴപ്പുകളും അനാഥാവസ്ഥയും ആരംഭിച്ചതു് ഈ ഘട്ടത്തിനു സമീപിച്ചാണ്.

ഇതൊരു നല്ല തരം എന്നു കരുതി നമ്പൂരിമാർ അവരുടെ അധികാരങ്ങളെ കൈകടത്തി പ്രയോഗിച്ചതുടങ്ങി. മേൽപ്പറഞ്ഞിട്ടു സംഭവങ്ങൾ അവരുടെ ഉയർന്നതരം ആശ

കൾക്ക് അനുകൂലിച്ചു. പ്രത്യേകിച്ചും മരുമക്കത്തായം മുതലായ കേരളീയ വിലക്ഷണാചാരങ്ങൾ അവരുടെ ആശാസിദ്ധിക്കു വേണ്ടതിലധികം ഉപകരിച്ചു. പണ്ട് ക്ഷത്രിയരാജാക്കന്മാർ നിർബന്ധമായിട്ടനുഷ്ഠിക്കാതിരുന്ന മരുമക്കത്തായം അവരും അനുഷ്ഠിക്കണമെന്നു വിധിച്ചു. നാട്ടിലെ രക്ഷാധികാരികളായ 'അറന്റൻ', 'പതിനായിരത്താർ' എന്നും മറ്റും പറയുന്ന നായർയോഗക്കാരാകട്ടെ പ്രസ്തുത സംഗതിയിൽ ഒട്ടും പ്രതിബന്ധം ആചരിച്ചില്ല. നാട്ടുമാമൂലകൾ നാട്ടിൽ കടി പാർക്കുന്നവരെല്ലാം തന്നെ ആചരിക്കണമെന്നായിരുന്നു അവരുടെ സ്വദേശാഭിമാനഭ്രമം. ഇതിനുപുറമേ 'അതിജാജ്യലുമാനം' എന്ന പണ്ടേതന്നെ കീർത്തികേട്ടിരിക്കാവുന്ന ആര്യപരിഷ്കാരത്തിന്റെ ആചാര്യന്മാരും അനുഷ്ഠാതാക്കളും ഈ നമ്പൂരിമാർ ആയിരുന്നുല്ലോ. ആര്യനാഗരികങ്ങളുടെ നാനാമാർഗ്ഗങ്ങളെല്ലാം തങ്ങളുടെ കൈവശമായിരുന്നു എന്നത് ഇവർക്കും ഒരു വലിയ മെച്ചമായിരുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ നവാഭ്യാഗതന്മാരായ ആര്യന്മാരുടെയും പ്രാചീനനിവാസികളായ ദ്രാവിഡരുടെയും വർഗ്ഗങ്ങൾക്ക് കൂടിക്കലരുന്നതിനു വേണ്ടിയിരുന്ന ഉപകരണങ്ങളെല്ലാം യോജിച്ചുവന്നു. രണ്ടുംകൂടിച്ചേർന്ന് ഒരു ക്ഷായമായി. യോഗം നന്നായി ചേർന്നതിനാൽ ക്ഷായത്തിന് വീര്യം സ്വയമേ കൂടുതലായിരുന്നു. പോരെങ്കിൽ നസ്രാണി ക്രിസ്ത്യാനികൾ അതിന് ഒരു മേമ്പൊടിയും ചേർത്തു. അതു സേവിക്കയാൽ കേരളലക്ഷ്മിക്ക് ശരീരപ്പുഷ്ടിയും ബുദ്ധിവികാസവും ഓജസ്സും വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തു.

പാണ്ഡ്യചോളദേശങ്ങളിലേക്കാൾ കേരളത്തിൽ ആര്യദ്രാവിഡവ്യതികരത്തിന് യോഗബലം കൂടുതലായിരുന്നു. വിവാഹംമൂലമുള്ള ആര്യരക്തസംബന്ധം മറ്റു ദേശങ്ങളിൽ ഇത്രത്തോളം ദ്രാവിഡർക്ക് സിദ്ധിക്കുവാൻ സൗകര്യം ലഭിച്ചില്ല. അതിനാൽ കേരളീയരുടെ ആര്യപരിഷ്കാരത്തിന് അതനുസരിച്ച് ഒരു മാറ്റംകൂടുമെന്ന് സമ്മതിക്കേണ്ടതുണ്ട്. 'നമ്പൂരിമാർ നാട്ടുകാരോടു യോജിപ്പാൻ വേണ്ടി വർണ്ണശ്രമധർമ്മങ്ങൾക്ക് ലോപം വരുത്തി' എന്നൊരപവാദത്തിനും ഇടയാക്കിയില്ല. പരമാർത്ഥം നിഷ്പക്ഷപാതമായി ആലോചിക്കുന്നതായാൽ സൂതിയിൽ വികൽപം അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളിടത്തു് മറ്റു നാട്ടുകാർ ആദരിക്കാത്ത കോടികളെ ഇവർ സ്വീകരിച്ചു എന്നേ ഉള്ളൂ. 'ജ്യേഷ്ഠഭ്രാതാവിനുമാത്രം വൈദികഗാർഹസ്യവും; ശേഷം പേർക്കു സ്നാതകവൃത്തി മതി' എന്ന് ഒരു സൗകര്യം അവർ നടപ്പാക്കി എങ്കിൽ അതിനുപകരം ബ്രഹ്മചര്യവ്രതത്തിലും ഗൃഹസ്ഥാചാരങ്ങളിലും തീവ്രനിർബന്ധങ്ങളും ചെയ്തുവച്ചു. രജസ്വലാവിവാഹം നിഷേധിക്കായ്ക്കയാൽ കന്യകമാർ വയസ്സു ചെന്നിരിക്കാറുണ്ടെങ്കിൽ വിധവകൾക്ക് ശിരോമുണ്ഡനാദികൾ വേണ്ടെന്നു കൽപിച്ചിട്ടുമുണ്ട്. ഈവക ആചാരപരിവർത്തനങ്ങൾ ലഹളയൊന്നുംകൂടാതെ രമ്യമായി നടന്നതിൽ ആശ്ചര്യം തോന്നുന്നു. ഒഴുകിവരുന്ന നദി കായലിൽ ചെന്നുചേരുമ്പോലെ വനകയറിയവരായ ആര്യർ ഇരിപ്പുകാരായ ദ്രാവിഡരിൽ ലയിച്ചതേ ഉള്ളൂ. ഭിന്നവർഗ്ഗക്കാരായ ജനങ്ങൾ കൂടിക്കലർന്നതുപോലെ അവരുടെ ഭാഷകളും യഥായോഗ്യം യോജിച്ചു. 'ദ്രാവിഡഹിമഗിരിഗളിത' യായ കൊടുന്തമിഴ് ഭാഷ ഈ വിധത്തിൽ 'സംസ്കൃതവാണികളിന്ദുജാമിളിത' യായിട്ട് മലയാളമായി ചമഞ്ഞു. കാളിന്ദീസംഗമം ഗംഗയ്ക്കു് പ

ഷ്ടികരവും മാഹാത്മ്യഹേതുവും ആണെന്നു വിചാരിക്കുന്ന പക്ഷം മലയാളത്തിന് കൊടുന്മിഴായിരുന്ന അവസ്ഥയെക്കാൾ ഉൽക്കർഷവും കൽപിക്കാവുന്നതാണ്.

12. ഇനികൊടുന്മിഴായിരുന്ന ഭാഷ ഏതുവിധം മലയാളമായിച്ചമഞ്ഞു എന്നാണ് ആലോചിപ്പാനുള്ളത്. ദേശ്യഭേദങ്ങളെക്കൊണ്ടുമാത്രം ഭാഷാഭേദം കൽപിക്കുന്നതിന് ന്യായം ഇല്ല. അത്രതന്നെയുമല്ല, ദേശ്യഭേദങ്ങൾ 'പതിറ്റിപ്പത്തു' മുതലായ കൃതികളിലും ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നും, എങ്കിലും അതുകൾ ഇന്നും തമിഴുഗ്രന്ഥങ്ങളായിത്തന്നെ ഗണിക്കപ്പെടുന്നു എന്നു നാം കണ്ടുവല്ലോ. അതിനാൽ ഇന്നയിന്ന ഇനങ്ങളിൽ മലയാളം തമിഴിൽനിന്നു വ്യത്യാസപ്പെട്ടു എന്ന് തരംതിരിക്കത്തക്കവിധം ചില പൊതുനിയമങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു കാണിച്ചാൽ മാത്രമേ മലയാളത്തിന് ഒരു സ്വതന്ത്രഭാഷയെന്നുള്ള നില സിദ്ധിക്കുകയുള്ളൂ. അങ്ങനെ വല്ല നിയമവും ഉണ്ടോ എന്നു പരിശോധിക്കാം. താഴെ വിവരിക്കുന്ന നയങ്ങൾ അനുസരിച്ച് മലയാളം തമിഴിൽനിന്നു വേർതിരിയുന്നു.

- (1) അനുനാസികാതിപ്രസരം
- (2) തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാദേശം
- (3) സ്വരസംവരണം
- (4) പുരുഷഭേദനിരാസം
- (5) ഖിലോപസംഗ്രഹം
- (6) അംഗഭംഗം.

1 അനുനാസികാതിപ്രസരം:

അനുനാസികവർണ്ണം തനിക്ക് അടുത്തു പിന്നാലേ വരുന്ന വർണ്ണം ഖരമാണെങ്കിൽ അതിനെക്കൂടി കടന്നുകയറി ആക്രമിച്ച് അനുനാസികമാക്കിത്തീർക്കും; അനുനാസികം മുൻപും ഖരം പിൻപും ആയി കൂട്ടക്ഷരം വന്നാൽ അനുനാസികം ഇരട്ടിച്ച ഫലംചെയ്യും; ഖരത്തിന്റെ ഉച്ചാരണം വേർതിരിച്ചു കേൾക്കാതെ ആകും. അതിനാൽ,

ങ്ക് = ങ്ങ; ങ്ഖ = ങ്ങ; ണ = ന്ന; മ്പ = മ്മ; ന്റ = ന്ന.

ഉദാഹരണം:

നിങ്ക്	=	നിങ്ങൾ	വന്താൻ	=	വന്നാൻ
നെഞ്ച്	=	നെഞ്ഞു	തിരുമ്പുക	=	തിരുമ്മുക
തിന്താൻ	=	തിന്നാൻ	പഞ്ചി	=	പഞ്ഞി
ചിമ്പുക	=	ചിമ്മുക	ചെന്റാൻ	=	ചെന്നാൻ
മാങ്കായ്	=	മാങ്ങാ	ഒന്റ	=	ഒന്ന്
പഞ്ചം	=	പഞ്ഞം	കന്റ	=	കന്ന്.

ഖരവർണ്ണം ഒരു പ്രത്യയത്തിന്റെ ആദ്യക്ഷരമായി വരുന്നിടത്തെല്ലാം ഈ നിയമം സാർവ്വ

ത്രികമായിക്കാണാം. അങ്ങനെയുള്ള പ്രത്യയങ്ങൾ രണ്ടെണ്ണം ഉണ്ട്—‘തു’ എന്ന ഭൂതകാലചിഹ്നം, ‘കൾ’ എന്ന ബഹുവചനം; മറ്റുള്ളിടത്ത് ഈ നിയമം ചിലപ്പോൾ പ്രവർത്തിക്കുമെന്നുള്ളതു. അനാനാസികത്തിന് അടുത്തുവരുന്ന വർണ്ണത്തേക്കുടി തന്നിൽ ലയിപ്പിച്ച് സാരൂപ്യം കൊടുക്കത്തക്ക ഒരു പ്രഭാവശക്തി മലയാളത്തിൽ കടന്നുകൂടുകയാൽ അത് മലയാളികളുടെ സംസ്കൃതോച്ചാരണത്തേയും ബാധിക്കാറുണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിലാകുമ്പോൾ ഖരത്തെക്കാളധികം മൃദുവിനാണ് ഈ മാറ്റം സംഭവിക്കുക:

മങ്ഗലം	—	മങ്ങലം;	അഞ്ജനം	—	അഞ്ഞനം;
മണ്ഡപം	—	മണ്ണപം;	ചന്ദനം	—	ചന്നനം;
അമ്ബാ	—	അമ്മ.			

എന്നാൽ തദ്ഭവങ്ങളിലല്ലാതെ തത്സമങ്ങളിൽ അനാനാസികാതിപ്രസരം എഴുതുമ്പോൾ ചെയ്യാറില്ല.

2 തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാഭേദം:

തവർഗ്ഗം എന്നു പറഞ്ഞാൽ തമിഴക്ഷരമാലപ്രകാരം ‘ത’, ‘ന’ എന്ന് രണ്ടു വർണ്ണങ്ങളേ ഉള്ളൂ. ഇവയെ യഥായോഗം കൂട്ടിച്ചേർത്താൽ ‘ത്ത’, ‘ന്ന’, ‘ന്ത’ എന്നു മൂന്നു കൂട്ടക്ഷരം കൂടിയുണ്ടാകും. ഇതുകൾക്കു മുൻവരുന്ന സ്വരം ‘അ’, ‘ഇ’, ‘എ’, ‘ഐ’ എന്ന താലവ്യങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലുമായാൽ അതിന്റെ താലവ്യധർമ്മം ഈ ദന്ത്യങ്ങളിൽക്കൂടി വ്യാപിച്ച് അതുകളെക്കൂടി താലവ്യങ്ങളാക്കും. ദന്ത്യത്തിന് താലവ്യാഭേദം ചെയ്യുകയാലാണ് ഈ നയത്തിന് ‘താലവ്യാഭേദം’ എന്നുകൂടി പേരിട്ടത്. ആഭേദം ചെയ്യുന്നത് പൊരുത്തം നോക്കി വേണം. എങ്ങനെ എന്നാൽ:

ത	—	ച
ന	—	ഞ
ത്ത	—	ച്ച
ന്ന	—	ഞ്ഞ
ന്ത	—	ഞ്ച

ഈ നയവും പ്രത്യയങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളമേ സാർവ്വത്രികമായി കാണുകയുള്ളൂ. അതിനാൽ ‘ത്ത’, ‘തു’ എന്നവസാനിക്കുന്ന ഭൂതകാലരൂപങ്ങളാണ് ഇവിടെ മുഖ്യോദാഹരണങ്ങൾ. ‘ന്ത’ എന്നത് ‘ഞ്ച’ എന്നു മാറുമ്പോൾ മുൻചെന്ന അനാനാസികാതിപ്രസരംകൂടി വന്ന് അവസാനത്തിൽ ‘ഞ്ഞ’ എന്നു കലാശിക്കും എന്നോർക്കുക:

അല	—	അലൈന്താൻ	=	അലഞ്ചാൻ	=	അലഞ്ഞാൻ
അറി	—	അറിന്താൻ	=	അറിഞ്ചാൻ	=	അറിഞ്ഞാൻ
പിടി	—	പിടിന്താൻ	=	പിടിച്ചാൻ		
വൈ	—	വൈന്താൻ	=	വൈച്ചാൻ (വെച്ചാൻ, വച്ചാൻ)		

വാ	—	വായ്	=	വായ്ച്ച	
ചീ	—	ചീത്ത	=	ചീഞ്ചു	= ചീഞ്ഞു
തേ	—	തേത്ത	=	തേഞ്ചു	= തേഞ്ഞു
ഐത്ത	=	അഞ്ചു			
നെരുക്കം	=	ഞെരുക്കം			
നാൻ	=	ഞാൻ			
നണ്ടു	=	ഞണ്ട്			
നരമ്പു	=	ഞരമ്പ്			

3 സ്വരസംവരണം:

സ്വരങ്ങളെ വേണ്ടിടത്തോളം വിട്ട് തുറന്ന് വെളിവായിട്ട് ഉച്ചരിക്കാതെ അടച്ചൊതുക്കിപ്പിടിച്ച് ഉച്ചരിക്കുകയാകുന്നു ഇതിന്റെ സ്വഭാവം.

- a) ഉകാരോച്ചാരണത്തിലാണ് ഇതു പ്രധാനമായി കാണുന്നത്. സംവരണം ചെയ്ത് (മുടിപ്പിടിച്ച്) ഉച്ചരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അതിനു 'സംവൃതോകാരം' എന്നു പേർ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇതു തമിഴിലും ഇല്ലാത്തതല്ല. എന്നാൽ തമിഴിൽ ഇത് ഒരു ഉച്ചാരണ വൈലക്ഷണ്യം എന്നു മാത്രമല്ലാതെ വ്യാകരണ പ്രക്രിയയെയോ അർത്ഥത്തെയോ സ്പർശിക്കുന്നില്ല. മലയാളത്തിലാകട്ടെ മുൻവിനയച്ചത്തിനും മുറുവിനയ്ക്കും ഉള്ള ഭേദം കുറിക്കുന്നതു പലേടത്തും ഉകാരത്തിന്റെ ധ്വനിഭേദംകൊണ്ടാണ്. ശരിയായ വിവൃതോകാരമായാൽ 'മുറുവിന' എന്നു പറയുന്ന ആഖ്യാതരൂപം; സംവൃതോകാരമായാൽ 'മുൻവിനയെച്ചം' എന്നു പറയുന്ന പൂർവ്വകാലക്രിയാംഗം എന്നാകുന്നു നിയമം:

മുറുവിന	—	കണ്ടു;	മുൻവിനയെച്ചം	—	കണ്ടു്
മുറുവിന	—	കേട്ടു;	മുൻവിനയെച്ചം	—	കേട്ടു്
സംജ്ഞാപദം	—	വേലു;	ആയുധം	—	വേലു്
സംജ്ഞാപദം	—	ചങ്കു;	ഹൃദയം	—	ചങ്കു്

സംവൃതത്തെ ഒരു സ്വരമായി ഗണിക്കാറില്ല. കേവലമായ വ്യഞ്ജനത്തെ ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തുന്നതിനുള്ള അസൗകര്യം പരിഹരിക്കുവാൻ വേണ്ടി കൊടുക്കുന്ന ഒരു സ്വരലാഞ്ചനയെന്നു വ്യാകരണത്തിൽ അതിനെ കല്പിച്ചിട്ടുള്ളു. അതിനാൽ മറ്റൊരു സ്വരം അടുത്തുവന്നാൽ ഇതു സർവ്വത്ര ലോപിക്കും; ദ്വിത്വത്തിനും മറ്റും ഇതു നിമിത്തമാകുകയില്ല. തമിഴ് വ്യാകരണത്തിലാകട്ടെ മറ്റു സ്വരങ്ങൾക്കൊപ്പം സംവൃതത്തിനും വില ഉണ്ട്. തമിഴ്മതാനുസരിച്ച് 'മുത്തുക്കട', 'മാടുപ്പൊങ്കൽ' ഇത്യാദി ചില ദ്വിത്വം വരുത്തിയിട്ടുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ ഇന്നും മലയാളത്തിൽ അവശേഷിച്ചു കിടക്കുന്നുണ്ട്.

- b) പ്രകൃതികളുടെയും പ്രത്യയങ്ങളുടെയും ഒടുവിൽ വരുന്ന ഐകാരം ചുരുങ്ങി അകാരമാകും. ഉദാ:

തമിഴ് — മഴൈ ഇലൈ വിലൈ ഉടെയ അടൈന്താൻ ഐയ്

മലയാളം — മഴ ഇല വില ഉടയ അടത്താൻ അഞ്ച്

ഒടുവിലത്തെ ഉദാഹരണം പോലെ അപൂർവ്വമായി അന്ത്യമല്ലാത്ത ഐകാരവും അകാരമായിത്തീരാറുണ്ട്. അ + അ + ഇ എന്നു മൂന്നു സ്വരം ചേർന്നുണ്ടായ സന്ധ്യ ക്ഷരമാകുന്നു 'ഐ'കാരം എന്നാണ് സംസ്കൃതത്തിൽ ഗണിക്കപ്പെടുന്നത്. എന്നാൽ മലയാളത്തിനു തമിഴിലെ ഉച്ചാരണമാണ് ആവശ്യം.

‘അമ്മുനികരം യകരമെൻറിവൈ യെയ്തിനെയൊ-
ത്തിചൈക്കമവ്വോടുവും വവുമുവോരന്ന.’

എന്ന നന്നൂൽസൂത്രത്തിന്റെ സ്വാരസ്യം നോക്കുമ്പോൾ ഐ ഔ എന്ന സ്വരങ്ങളുടെ ഘടന ഇന്നവിധമെന്നു തെളിയുന്നു:

ഐ = അ + ഇ അല്ലെങ്കിൽ അ + യ്
ഔ = അ + ഉ അല്ലെങ്കിൽ അ + വ്

ഐകാരം രണ്ടുവിധമായി പിരിക്കാവുന്നതിൽ ആദ്യത്തേത് കർണ്ണാടകവും രണ്ടാമത്തേത് മലയാളവും സ്വീകരിച്ചു.

തമിഴ് മലയാളം കർണ്ണാടകം
മഴൈ മഴയ് മഡഇ, മഡെ

‘മഴയ്’ എന്ന യകാരം സന്ധിയിലേ തെളിഞ്ഞു കാണുകയുള്ളൂ. ഈ സ്വഭാവവിശേഷംകൊണ്ട് ഇങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്ന അകാരത്തെ ശരിയായ അകാരത്തിൽനിന്നും വേർതിരിച്ചറിയുവാൻ മാർഗ്ഗമുണ്ട്:

തടൈ — തട = തടയുന്നു
തട — തട = തടവുന്നു

എന്ന മാതിരിയിൽ ഐകാരത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തുവന്ന അകാരത്തിന് സന്ധിയിൽ യകാരവും ശുദ്ധമായതിനു വകാരവും തുണയായി വരും. ഈ ഭേദം പ്രമാണിച്ചു മലയാളത്തിലെ അകാരത്തെ ‘താലവ്യം’ എന്നും ‘ശുദ്ധം’ എന്നും വ്യാകരണത്തിൽ വേർതിരിക്കേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ട്. തമിഴിലെ ഐകാരത്തെ കർണ്ണാടകക്കാർ എകാരമായിട്ടാണുമാറ്റുന്നത്. അതിനാൽ കർണ്ണാടകസ്പർശമുള്ള മലയാളഭേദങ്ങളിൽ അടുത്തകാലംവരെ ചില രൂപങ്ങളിൽ, വിശേഷിച്ചും ‘ക്ക’ കൊണ്ടാരംഭിക്കുന്ന പ്രത്യയം പരമാകുമ്പോൾ അകാരത്തിനു പകരം എകാരം എഴുതിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ‘മഴൈക്ക’ ‘മറൈക്കന്ന’ ഇത്യാദി. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ നിഘണ്ടുവിൽ പലേടത്തും ഈ വിധം അച്ചടിച്ചു കാണാം.

- c) പൊതുനിയമം ചെയ്യത്തക്ക വിധത്തിലല്ലെങ്കിലും അകാരം - എകാരങ്ങളും, ഇകാരം - ഉകാരങ്ങളും ചിലയിടത്തു മാറ്റിമറിച്ചു കാണാം:

തമിഴ്	മലയാളം
ചൊല്ലെണം	ചൊല്ലണം
പരുമാററം	പെരുമാറ്റം
പടുക	പെടുക
പുറാവു	പിറാവു > പ്രാവ്
പിരാൻ	പുരാൻ
ചൊല്ലിൻറാൻ	ചൊല്ലുന്നു
നാട്ടിൻപുറം	നാട്ടുപുറം
സമയത്തിൻകൽ	സമയത്തുകൾ

ഇതിൽ 'എണം' എന്നത് 'അണം' എന്ന് ആയതും, 'ഇൻറാ' എന്നത് 'ഉന്ന്' ആയതും സാർവ്വത്രികമാകുന്നു.

4 പുരുഷഭേദനിരസം:

തമിഴിലെ കാലവാചകങ്ങളായ ആഖ്യാതങ്ങൾക്ക് കർത്താവിനോടുള്ള പൊരുത്തത്തിനു വേണ്ടി ലിംഗം, പുരുഷൻ, വചനം ഇതുകൾക്കകറിക്കുന്ന പ്രത്യയങ്ങളെ ചേർത്ത് രൂപഭേദം വരുത്താറുണ്ട്. മലയാളഭാഷ ഇതെല്ലാം ഒന്നോടെ ഉപേക്ഷിച്ചു.

തമിഴ്	മലയാളം	
അവൻ വന്താൻ	അവൻ	} വന്നു
അവൾ വന്താൾ	അവൾ	
അവർ വന്താർ	അവർ	
നീ വന്തായ്	നീ	
നീക്കൾ വന്തീർകൾ	നിങ്ങൾ	
നീർ വന്തീർ	നിങ്ങൾ	
നാൻ വന്തേൻ	ഞാൻ	
നാങ്കൾ വന്തോം	ഞങ്ങൾ	

നമ്പൂരിബ്രാഹ്മണർ ഇതിൽ സഹായിച്ചിരിക്കണം. സംസ്കൃതമോ അതിന്റെ വല്ല പ്രാകൃതമോ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നിരിക്കേണ്ടവരായ നമ്പൂരിമാർക്ക് ആഖ്യാതത്തിനു കർത്താവിനോടു പൊരുത്തം വേണമെന്നുള്ളത് ഒരു അപൂർവ്വസംഗതിയായി തോന്നിയിരിക്കുവാൻ ഇടയില്ല. എന്നാൽ ഈ വിഷയത്തിൽ സംസ്കൃതത്തിനും തമിഴിനും വലിയ അന്തരം ഉണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിൽ ലിംഗപ്രകാരത്തം വേണ്ട. തമിഴിൽ അതുകൂടി വേണം. മലയാളം ഒന്നുമേ വേണ്ടെന്നുവച്ചു. പുരുഷവചനഭേദംതന്നെ ശരിയായി നോക്കി പ്രയോഗിക്കുന്നതു ശ്രമം എന്നു വിചാരിച്ചിരുന്നവർ ലിംഗഭേദം എന്നു മൂന്നാമതൊന്നുകൂടി ചേർക്കണമെന്നുവന്നു

പോൾ 'എന്നാൽ എല്ലാം ഒന്നോടെ പോകട്ടെ' എന്ന തള്ളിക്കളഞ്ഞിരിപ്പാൻ നല്ല ന്യായം ഉണ്ട്. വിശേഷിച്ചും ആഖ്യാതത്തിൽ പുരുഷാദിഭേദം കുറിക്കുന്നതിനു തമിഴിലുള്ള ഏർപ്പാട് പിഷ്ടപേഷംപോലെ കുറെ അനാവശ്യകമെന്നു തോന്നിപ്പോകാവുന്നതാണ്. 'ഞാൻ', 'നി', 'മറുത്തവർ' എന്നാണല്ലോ പുരുഷഭേദം. ഈ ഭേദം ക്രിയാരൂപത്തിൽ കാണിക്കുന്നതിന് അതതു സർവ്വനാമങ്ങളുടെ അംശങ്ങൾതന്നെ എടുത്തു തേച്ചുരുച്ച് 'പ്രത്യയം' എന്നു പറഞ്ഞു ചേർക്കുകയാണ് എല്ലാ ഭാഷകളും ചെയ്യുന്നത്. എന്നാൽ വൈകൃതകക്ഷ്യയിൽ ഇരിക്കുന്ന സംസ്കൃതം മുതലായ ഭാഷകളിൽ പ്രത്യയസ്ഥാനം വഹിക്കുന്നത് സർവ്വനാമങ്ങളുടെ തേഞ്ഞുമാഞ്ഞ കഷണങ്ങൾ ആണെന്നുള്ളത് ശബ്ദശാസ്ത്രകാരന്മാർക്ക് ഊഹിക്കാവുന്നതല്ലാതെ സാധാരണക്കാർക്കു സ്പഷ്ടമായി കാണാവുന്നതല്ല. സംശ്ലിഷ്ടകക്ഷ്യയിൽ കിടക്കുന്ന തമിഴിലാകട്ടെ, സർവ്വനാമങ്ങളുടെയും പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളുടെയും അഭേദം പച്ചയായിട്ടു തെളിഞ്ഞുപോയി.

സംസ്കൃതത്തിൽ:

ഏകവചനം	ബഹുവചനം
സ കരോതി	തേ കർവ്വന്തി
ത്വം കരോഷി	യ്യം കരുഥ
അഹം കരോമി	വയം കർമ്മഃ

'അഹം' ഇത്യാദി സർവ്വനാമരൂപങ്ങൾക്കും 'മി' ഇത്യാദി പ്രത്യയങ്ങൾക്കും തമ്മിൽ ഒരുപ്പറ്റവും സമുദഗ്ദ്ധിയിൽ കാണുന്നില്ല. ഇനി തമിഴിലെ സ്ഥിതി നോക്കുക:

അന്ത പൊത്തയൻ	ഉളറിനാൻ
മാമനാർ	ചൊന്നാർ
നീർ	ചൊന്നീർ
നീങ്കൾ	ചൊന്നീർകൾ
നാൻ (= ഏൻ)	ചൊന്നേൻ
നാങ്കൾ (നോം)	ചൊന്നോം
അതു അപ്പടി	വന്തതു

ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ കർത്തൃസ്ഥാനത്തു നില്ക്കുന്ന സർവ്വനാമങ്ങളും അതുകളിൽ കാണുന്ന ലിംഗവചനപ്രത്യയങ്ങളും തന്നെയാണ് ആഖ്യാതരൂപങ്ങളിലും ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതെന്നു സ്പഷ്ടമായി തെളിയുന്നു. 'സംഖ്യാവിശേഷണം ചേർക്കുന്നപക്ഷം നപുംസകനാമങ്ങൾക്ക് ബഹുവചനം വേണ്ട' എന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ദ്രാവിഡഭാഷയ്ക്ക് ഈ ആവൃത്തി ഒട്ടും യോജിക്കുന്നതല്ലെന്ന യുക്തി കരുതി മലയാളികൾ പുരുഷാദിഭേദത്തെ നിശ്ശേഷം ഉപേക്ഷിച്ചു.

വാസ്തവത്തിൽ കാൽഡെൽ സായ്ക്ക് അഭിപ്രായപ്പെടുമ്പോലെ തമിഴിൽ ശരിയായ ഒരാഖ്യാ

തരൂപമേ ഇല്ല. ‘പാർത്തു’ എന്നത് ‘പാർ’ എന്ന പ്രകൃതിയുടെ ഭൂതകാലരൂപമാണ്. അതിൽ ‘ആൻ’, ‘ആൾ’ എന്ന ലിംഗപ്രത്യയങ്ങളിൽ ഒന്നുചേർത്താൽ അതു കർത്താവിനോടുള്ള പൊരുത്തം കൊണ്ട് ‘മുറുവിന’ എന്നു പറയുന്ന പ്രധാനക്രിയാപദം ആയിത്തീരും. ‘അ’ എന്ന ചുട്ടെഴുത്ത് (പ്രഥമപുരുഷ സർവ്വനാമം) ആണ് ചേർക്കുന്നതെങ്കിൽ പറുവീനയിൽ (അപ്രധാനക്രിയാപദങ്ങളിൽ അല്ലെങ്കിൽ അംഗക്രിയകളിൽ) ഉൾപ്പെട്ട പേരെച്ചമായി ചമയും. ‘നാൻ പാർത്ത (പാർത്തു + അ) പുസ്തകമാനതു’ ഇത്യാദൃദാഹരണം. ‘പാർത്ത’ എന്ന പേരെച്ചത്തിൽ പിന്നീട് ‘ആൻ’, ‘ആൾ’, ‘അർ’, ‘തു’ എന്ന ലിംഗപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്താൽ, ‘പാർത്തവൻ’, ‘പാർത്തവൾ’, ‘പാർത്തവർ’, ‘പാർത്തതു’ എന്ന കാരകകൃത്തുകൾ (Nominal agent) ഉണ്ടാകും. ‘പാർത്തു’ എന്ന ഭൂതകാലരൂപം ഒരു ഭേദഗതിയും ചെയ്യാതെ തനിയേ നിന്നാൽ വിനയെച്ചരൂപമാണ്. ഉദാഹരണം:

‘പുസ്തകം പാർത്തു ചൊല്ലുറേൻ’ (ചൊൽകിറേൻ).

ഇങ്ങനെയാണ് തമിഴ് വ്യാകരണത്തിന്റെ ഗതി. ഇതിൽ ‘പാർത്തു’ എന്ന രൂപം തനിയേ നിന്നാൽ വിനയെച്ചവും ‘ആൻ’, ‘ആൾ’ ഇത്യാദി ലിംഗങ്ങളുടെ കുറികൾ ചേർത്താൽ മുറുവിനയും ആകുമല്ലോ. ഇവിടെ മലയാളി ചെയ്ത ഭേദഗതി ഇത്രയേ ഉള്ളൂ: ലിംഗാദിഭേദങ്ങൾ ആവശ്യമില്ല; അതിനു പകരം തമിഴിൽ ‘കുറിയൽ ഉകരം’ (സംവൃതം) ആയി കല്പിച്ചിരിക്കുന്ന ‘തു’ എന്ന പ്രത്യയത്തിലെ ‘ഉ’കാരത്തെ ബലംകൊടുത്ത് ഊർപ്പിച്ചാൽ മുറുവിന ആയി; ഉകാരത്തെ ദുർബ്ബലമായിത്തന്നെ വെച്ചെച്ചാൽ ‘വിനയെച്ചം’ എന്നതു തമിഴ് മുറുതന്നെ. ആഖ്യാതങ്ങളുടെ ഒടുവിലത്തെ ഉകാരത്തിനു ബലംകൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളത്—‘വന്തു ശരത്സമയമംബുദമൊന്നകനു’—ഇത്യാദി പ്രയോഗങ്ങൾകൊണ്ടു സ്പഷ്ടമാകും. ‘പാർത്തല്ല’, ‘പാർത്തിരിക്കുന്ന’ ഇത്യാദി വിനയെച്ചരൂപങ്ങളിലാകട്ടെ ഉകാരം ലോപിക്കുന്നതിനാൽ, അവുടെ അതിനെ ദുർബ്ബലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നും തെളിയുന്നു. ഈവിധം മലയാളത്തിൽ ലിംഗപുരുഷ വചനങ്ങളെ ഉപേക്ഷിക്കുക എന്നത് വളരെ ലഘുവായി സാധിച്ചു.

5 ഖിലോപസംഗ്രഹം:

‘ഖിലം’ എന്നാൽ അപ്രയുക്തം; ഒരു കാലത്തു നടപ്പുണ്ടായിരുന്നിട്ടു കാലക്രമത്തിൽ പ്രയോഗമില്ലാതെ വന്നത്. അങ്ങനെയുള്ള പ്രകൃതികളെയും പ്രത്യയങ്ങളെയും ഉപേക്ഷിക്കാതെ ഉപയോഗിക്കുകയാണ് അതുകളുടെ ഉപസംഗ്രഹം. തമിഴിൽ ഒരേ വ്യാകരണസംബന്ധം കുറിക്കുന്നതിന് ‘നന്നുല’ിൽ പരിഗണനം ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രകാരം വൈകല്പികങ്ങളായി പലേ പ്രത്യയങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു. അവയിൽ മിക്കതും നാട്ടുഭാഷയിൽ നടപ്പില്ലാതായി. കവിതയിൽത്തന്നെയും എല്ലാം പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നില്ല. അങ്ങനെയുള്ള ഖിലരൂപങ്ങളിൽ ചിലതിനു മലയാളത്തിൽ നടപ്പുവന്നിട്ടുണ്ട്. ഒന്നരണ്ട് ഉദാഹരിക്കാം.

- a) പിൻവിനയെച്ചം: സംസ്കൃത്തിലെ ‘തു’ (തുമൻ) എന്ന പ്രത്യയത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തിൽ ഭാവിയായ അംഗക്രിയയെ കുറിക്കുന്ന ‘ആൻ’ എന്ന പ്രത്യയം തമിഴിൽ ഇപ്പോൾ ലുപ്തപ്രചാരമായിപ്പോയി. വർത്തമാനക്രിയയെ കുറിക്കുന്ന നടുവിനയെച്ചംതന്നെ ആണ് ഭാവ്യർത്ഥത്തിലും ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഉദാ:

തമിഴ്	മലയാളം
കളിക്കവന്തേൻ	കളിക്കാൻവന്നു
വാചിക്കപ്പോകിറേൻ	വായിക്കാൻ പോകുന്നു
ഇരക്കച്ചൊന്നാർ	ഇരിക്കാൻ ചൊന്നാർ (പറഞ്ഞു)

തമിഴിൽ നടുവിനയെച്ചം ഉപയോഗിക്കേണ്ടുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ചിലയിടത്തു മലയാളം മുൻവിനയെച്ചമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

തമിഴ്	മലയാളം
ചൊല്ലുത്തുകിനാൻ	= ചൊല്ലിത്തുടങ്ങി
ചൊല്ലുങ്ങടാതു	= ചൊല്ലിക്കൂടാ

ആകെക്കൂടെ മലയാളത്തിൽ ശരിയായ നടുവിനയെച്ചത്തിന്റെ ഉപയോഗം വളരെ ചുരുങ്ങിപ്പോയി. ‘ചൊല്ലുപ്പെട്ടം’ എന്ന കർമ്മണിപ്രയോഗം, ‘ചൊല്ലുവേണം—വേണ്ടാ’ ഇത്യാദി വിധായകപ്രകാരങ്ങൾ; ‘ചൊല്ലാം’ (= ചൊല്ല + ആം) എന്ന അനുജനായ കപ്രകാരം ഇത്രയും ദിക്കിലേ ഇപ്പോൾ നടുവിനയെച്ചം ഉപയോഗിക്കാറുള്ളു. വിനയെച്ചപ്രകരണം നോക്കുക.

‘ഇൽ’ എന്ന സംഭാവകവിനയെച്ചത്തിന്റെ പ്രയോഗത്തിലും ഭേദഗതികൾ വന്നിട്ടുണ്ട്. പ്രത്യയങ്ങളെ നേരേ നടുവിനയെച്ചത്തിൽ ചേർക്കുക എന്ന സമ്പ്രദായം അപൂർവ്വമായി; അതിനുപകരം ‘എൻ’ എന്ന നിരൂപകകൃതിയുടെ പാക്ഷികവിനയെച്ചത്തെ ഒരു ഘടകനിപാതമായിട്ട് ഉപയോഗിക്കുകയാണ് അധികം നടപ്പ്. ‘പോകിൽ’ എന്നതിനുപകരം ‘പോകുന്നെങ്കിൽ’, ‘പോയെങ്കിൽ’, ‘പോകുമെങ്കിൽ’ എന്നു പ്രയോഗിച്ചുവരുന്നു. പഴയ രൂപം കാലാംശത്തെ കുറിക്കുന്നില്ല; പുതിയ രൂപങ്ങളിൽ കാലഭേദംകൂടി സ്പഷ്ടമാകുന്നുണ്ട്. തമിഴിന് ഉണ്ടായിരുന്ന ധോരണിയും ആഡംബരവും കളഞ്ഞ് വിനയെച്ചങ്ങളുടെ വിനിയോഗത്തെ മലയാളം ആവശ്യകതയും ഉപയോഗവും നോക്കി ഒന്നു പരിഷ്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

- b) നിയോജകമദ്ധ്യമബഹുവചനം: മലയാളം മുറുവിനകൾക്ക് പുരുഷഭേദം വേണ്ടെന്ന് ഉപേക്ഷിച്ചു. എന്നാൽ അതിനുള്ള കാരണം പുരുഷപ്രത്യയസ്ഥാനം വഹിക്കുന്നത് സർവ്വനാമരൂപങ്ങൾതന്നെ ആകുകയാൽ കർത്താവിനും ക്രിയാപദത്തിനും അതുകൂടെ ആവൃത്തി സ്പഷ്ടമായി കാണുന്നതിൽ ഉണ്ടാകുന്ന അസ്വാഭാവികമാത്രമാകുന്നു. ആവൃത്തി തോന്നാത്തതിനാൽ പുരുഷഭേദംകൂടി കുറിക്കുക മലയാളത്തിന് ഇഷ്ടം തന്നെയാണ്. അതിനാൽ നിയോജകപ്രകാരത്തിന്റെ മധ്യമപുരുഷനിൽമാത്രം മലയാളവും പുരുഷഭേദം സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. കേവലധാതുവിലോ ‘ഉം’ എന്ന ഭാവികാലം ചേർത്ത രൂപത്തിലോ ‘ഇൻ’ എന്ന് പ്രത്യയം ചേർത്താൽ മദ്ധ്യമബഹുവചനം ഉണ്ടാകും. ഉദാ:

ക്കമ്പോൾ ഉണ്ടാകാവുന്ന വൈരുദ്ധ്യം കൊണ്ട് കണ്ടാൽ അറിയാത്തവിധം മാറിപ്പോയിരിക്കുന്നു. ഇവയിൽ ചിലതിന്റെ ആഗമത്തെപ്പറ്റി വൈയാകരണന്മാർക്കുതന്നെ തർക്കം തീർന്നിട്ടില്ല. ഏതാനും ഉദാഹരണങ്ങൾ.

- a) 'ക്ക' എന്ന ഉദ്ദേശികാ (ചതുർത്ഥി) വിഭക്തിയുടെയും 'ഉടയ' എന്ന സംബന്ധികാ (ഷഷ്ഠി) വിഭക്തിയുടെയും ചിഹ്നങ്ങൾ — ഇതുകളെ ചിലയിടത്ത് ചില നിയമങ്ങൾ അനുസരിച്ച് 'ഉ' എന്നും, 'ഉടെ', 'ടെ' എന്നും അക്ഷരലോപം ചെയ്ത് ചുരുക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഉദാ:

അവൻ — അവൻ, അവൻ അവനുടെ; (അവന്റെ = അവന്റെ)
അവൾ — അവൾക്ക് അവളുടെ

നാമപ്രകൃതി സ്വയം തന്നെയോ 'ഇൻ' എന്ന ഇടനില ചേർത്തോ 'ൻ' എന്നവസാനിക്കുന്നിടത്തു മാത്രമേ 'ഉ' ('ൻ' ചേർന്ന് 'നു' എന്നോ 'ന്ന' എന്നോ ആകാം) എന്നും 'ടെ' എന്നും ഉള്ള അതിസങ്കോചിതങ്ങളായ രൂപങ്ങൾ വരികയുള്ളൂ എന്നാണു നിയമം. 'അതിന്നു', 'മരത്തിന്നു' ഇത്യാദി രൂപങ്ങളിൽ 'ഇൻ' എന്നത് ഇടനിലയാണെന്നു ഗ്രഹിക്കാതെ മലയാളത്തിൽ 'ഇന്നു' (ഇ + ന് + ഉ) എന്ന് വിശേഷാൽ ഒരു ചതുർത്ഥിപ്രത്യയമുണ്ടെന്നും, ആ പ്രത്യയം 'തന്നു' ഇത്യാദി സംബന്ധിതത്വങ്ങളിൽ കാണുന്നതും സംസ്കൃതത്തിലെ 'തന്യേദമ്' എന്ന വിഗ്രഹവാചകത്തിന്റെ സ്ഥാനം വഹിക്കുന്നതും ആയ 'അതു' എന്നതിൽ നിന്നും ഉത്ഭവിച്ചതാണെന്നും ഡാക്ടർ ഗുണ്ടർട്ട് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. 'ടെ' എന്നതിന്റെ ഉത്ഭവവും 'അതു' എന്നതിൽനിന്നുതന്നെ എന്നാണ് സാധ്യന്റെ പക്ഷം എന്നു തോന്നുന്നു. വേറെ ഒരു സാധ്യ് (ഡാക്ടർ സ്റ്റീവൻസൺ) 'ടെ' എന്നതിനെ കർണ്ണാടകത്തിലെ 'റെ' എന്ന സംബന്ധികാപ്രത്യയത്തോടു യോജിപ്പിക്കുന്നു. ഡാക്ടർ കാൽഡെലാകട്ടെ, ആദ്യം പറഞ്ഞ, രണ്ടു സാധ്യന്മാരേയും ഖണ്ഡിക്കുന്നു, എങ്കിലും, അവൻ + ടെ (= അവന്റെ) എന്നതിലെ 'ടെ' നിസ്സന്ദേഹമായിട്ട് ('I doubt not' he say) 'അതു' എന്നതിന്റെ ദൃഷ്ടിച്ച രൂപം തന്നെ എന്നു ശുചിമാനായുന്നു. ഈ പക്ഷത്തിൽ 'അവന്റേതു' എന്നുള്ള പ്രയോഗത്തിൽ (അവൻ + അതു = അവന്റെ; അവന്റെ + അതു = അവന്റേതു) 'അതു' എന്നതിന് ആവൃത്തി വരുന്നല്ലോ എന്നു സ്വയമേ ആക്ഷേപിച്ചും കൊണ്ട് ഈമാതിരി ആവൃത്തി മറ്റു ഭാഷകളിലും കാണാറുണ്ടെന്നു സമാധാനപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇങ്ങനെ പ്രകൃതവിഷയത്തിൽ ഡാക്ടർമാർ മൂന്നുപേർക്കും മൂന്നുവിധമാണ് അഭിപ്രായം. ഗുണ്ടർട്ടിനെ തെറ്റിച്ചത് നിശ്ചയമായിട്ട് നിഘണ്ടുകാരൻ ബെയിലിസായ്ക്ക് ആണ്. അദ്ദേഹം തന്റെ നിഘണ്ടുവിൽ നാമങ്ങളെ ക-വക, ന-വക എന്നു തരംതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്, 'ക്ക' എന്ന് ചതുർത്ഥിയിൽ അവസാനിക്കുന്ന നാമങ്ങൾ 'ക-വക', 'നു' എന്നവസാനിക്കുന്നവ 'ന-വക' എന്നർത്ഥം. വാസ്തവത്തിൽ ഒരു നാമത്തിന്റേയും ചതുർത്ഥി 'നു' എന്ന് അവസാനിക്കുന്നില്ല. 'ൻ' എന്ന് അവസാനിക്കുന്ന നാമങ്ങളിലേ 'ഉ' മാത്രം ചേർന്ന് ചതുർത്ഥിരൂപം ഉണ്ടാകുകയുള്ളൂ എന്ന നിയമം ഇവർ ധരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങൾക്കൊക്കെയും 'ഇൻ' ഇടനില ചേർക്കേണ്ടതുളളതു

കൊണ്ടു് പലവിധം നാമങ്ങളും ‘ൻ’ എന്നവസാനിക്കും; അപ്പോൾ പ്രത്യയം ‘ഇന്ന്’ എന്നാണെന്നു കല്പിക്കുന്നപക്ഷം, നാമങ്ങളെ ന-വക, ക-വക എന്നു തരംതിരിക്കേണ്ടിവരുന്നതിൽ ഒരാശ്ചര്യവും ഇല്ല. ‘അവൻടെ’ എന്നെഴുതാതെ ‘അവന്റെ’ എന്ന് ‘റ’ എഴുതിവരുന്ന സമ്പ്രദായം കണ്ടാണു് സ്ത്രീവൻസൺ’ ഭൂമിച്ചവശായതു്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ നാമധേയംതന്നെ ശരിയായ ഇംഗ്ലീഷു് ഉച്ചാരണപ്രകാരം മലയാളത്തിൽ എഴുതുകയാണെങ്കിൽ ‘സ്ത്രീവൻസൺ’ എന്നാണു് വരുക എന്നദ്ദേഹം ഗ്രഹിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ ഈ അപകടത്തിൽ ചാടുകയില്ലായിരുന്നു. ‘ന്റെ’ എന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തിന്റെ ഉച്ചാരണം മറ്റെങ്ങുമില്ലാത്ത ഒരു വിശേഷപ്പെട്ട ധ്വനിയിൽ ആണെന്നും nde (ൻടെ) പോലെയാണെന്നും അറിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം കൂടി കാൽഡാൽ ‘അതും ഇതും’ പിടിക്കാൻ പോയതിന്നു് ഒരു സമാധാനവും കാണുന്നില്ല. എന്നാൽ തങ്ങളുടെ ജീവിതകാലം മുഴുവൻ നമ്മുടെ ഭാഷ അഭ്യസിക്കുന്നതിലേക്കു വ്യയം ചെയ്തു് ചരിത്രത്തിനും യുക്തിക്കും ചേർന്നു് അതുകളുടെ വ്യാകരണനിയമങ്ങളെ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിത്തന്നിട്ടുള്ള സായുധന്മാരെ നാം ധന്യവാദപുരസ്സരം അഭിനന്ദിക്കുകയല്ലാതെ പരിഹസിക്കുകയല്ല വേണ്ടതു്. ‘ന്റെ’ എന്ന ഉച്ചാരണം നാം എത്രതന്നെ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിച്ചാലും വൈദേശികന്മാർക്കു ശരിയായി ഗ്രഹിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. ഇതിലെ ‘റ’ എന്ന എഴുത്തിനെ ഉച്ചരിക്കുന്നതു് ശരിയായ റകാരം പോലെ അല്ലെന്ന് ഏതു മലയാളിയും സമ്മതിക്കും. ആർക്കെങ്കിലും സംശയമുണ്ടെങ്കിൽ,

‘എൻറല്ലാം കേട്ടവനൊരു നറുങ്ങാശ്വസിക്കിന്റെ നേരം’

എന്നും മറ്റും മലയാളത്തിൽത്തന്നെ വെട്ടെഴുത്തുമട്ടിൽ എഴുതിയിട്ടുള്ളതു വായിച്ചു നോക്കട്ടെ. ഇവിടെ ‘റ’ യുടെ ധ്വനി ‘ട’ യുടേയും ‘ത’ യുടേയും മദ്ധ്യേ ആണു്; അതുകൊണ്ടുതന്നെ ആണു് ഇതിന്നു് ഇംഗ്ലീഷിലെ ‘t’-യോടു ധ്വനിസാമ്യം പറഞ്ഞതു്. ‘റ’ ഒറ്റയായിരുന്നാൽ അതു സ്പഷ്ടമാവുകയില്ല; ഇരട്ടിച്ചു് ‘റ്റ’ ആകുമ്പോൾ അതു് വേണ്ടുവണ്ണം തെളിയും. ഉദാ: attest = അറ്റെസ്റ്റ്. എന്നാൽ ‘െൻററ’ എന്നുവേണ്ടേ എഴുതാൻ എന്നു ചോദിച്ചാൽ ന്-നു് പിൻപു് ഇരട്ടിച്ചു വർണ്ണം യോജിക്കുകയില്ല; അനൗസികങ്ങൾക്കുപുറം ഒരഴുത്തും ഇരട്ടിക്കു പതിവില്ല. ഇരട്ടിക്കുമ്പോൾ ഉള്ള ധ്വനി ഒറ്റയ്ക്കു കൊടുത്താൽ ആവശ്യം നടക്കുകയും ചെയ്യും. ഉച്ചാരണത്തിൽ നിർബന്ധമുള്ളവർ ‘െൻററ’ എന്ന് ഇരട്ടിച്ചുതന്നെ എഴുതിയിരുന്നുവോ എന്നു നിർണ്ണയിപ്പാനും ഇപ്പോൾ നമുക്കു തരമില്ല.

‘െൻറ’ എന്ന് ഇപ്പോൾ എഴുതി വരുന്ന ലിപിവിന്യാസം ദ്രാവിഡത്തിലെ ധ്വനി വിജ്ഞാനീയ സിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കു് അത്യന്തം യോജിച്ചതാണെന്നു പ്രതിപാദിക്കാം. സംസ്കൃതപ്രകാരം സ്പർശാക്ഷരങ്ങൾക്കു് അഞ്ചു വർഗ്ഗങ്ങൾ ഉള്ളതിന്നു പുറമേ തമിഴിൽ ആറാമതൊരു വർഗ്ഗം കൂടിയുണ്ടു്. സംസ്കൃതത്തിൽ ഖരം, അതിഖരം, മൃദു, ഘോഷം, അനൗസികം എന്ന് ഓരോ വർഗ്ഗത്തിലും ഐയഞ്ചാണ് അക്ഷരം. ഇതിൽ അതിഖരം ഖരത്തിന്റെയും ഘോഷം മൃദുവിന്റെയും, മഹാപ്രാണീകരണം മാത്രമാണെന്നു് ഉച്ചരിച്ചു നോക്കിയാൽ സ്പഷ്ടമാകും. അതിനാൽ സ്വരങ്ങളിലെ ഹ്രസ്വദീർഘഭേദം

പോലെ സ്വരങ്ങളിൽ അല്പപ്രാണമഹാപ്രാണഭേദം ജാതിഭേദം ഉള്ളവയ്ക്കകയില്ല. ഈ യുക്തിപ്രകാരം നോക്കുമ്പോൾ സംസ്കൃതത്തിൽ ഓരോ വർഗ്ഗത്തിനും ഖരം, മൃദു, അനുനാസികം എന്നു മൂന്നു വർണ്ണങ്ങളേ ഉള്ളൂ; ഈ മൂന്നെണ്ണം തമിഴിലെ വർഗ്ഗങ്ങളിലും ഉണ്ടു്; മൃദുക്കളെ എഴുതിക്കാണിക്കുന്നതിനു പ്രത്യേകം ലിപികളെ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല എന്നു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. പദാദിയിൽ മാത്രം ഖരത്തിന് സ്വന്തമായ ഉച്ചാരണം; പദമദ്ധ്യത്തിലായാൽ അതിനെ മൃദുവാക്കി ഉച്ചരിക്കണം — എന്നാണ് തമിഴിന്റെ ഏർപ്പാടു്. അതിൽ പ്രകാരം ‘മകൻ’ എന്ന് എഴുതിയാലും ‘മഗൻ’ എന്നപോലെയാണ് വായിക്കേണ്ടതു്. ഇപ്പോഴത്തെ മലയാളത്തിൽ ണ-യ്ക്കും, ന-യ്ക്കും വേറെ ചിഹ്നം ഏർപ്പെടുത്താത്തതുപോലെ ചെയ്ത ഒരു സൗകര്യമെന്നേ ഉള്ളൂ ഇതു്. തമിഴിലെ വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളാവിതു്:

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| (1) ക, ങ; | (2) ച, ഞ; | (3) ട, ണ; |
| (4) റ, ണ; | (5) ത, ന; | (6) പ, മ. |

കണ്യാദ്യോഷ്ഠാന്തമായിട്ടു് ഉള്ളിൽ നിന്നു പുറത്തേക്കുള്ള ക്രമത്തിൽ ‘റ’ വർഗ്ഗത്തിന്റെ നിലനാലാമതായിട്ടാണു വരുക. അതിന്റെ സ്ഥാനം ദന്തമൂലമാകുന്നു. ഉച്ചാരണം മൂർദ്ധന്യത്തിന്റെയും ദന്ത്യത്തിന്റെയും മദ്ധ്യേ നിൽക്കും. ‘റ’ കാരം പദമദ്ധ്യത്തിലല്ലാതെ പദാദിയിൽ വരാത്തതിനാൽ മൃദുഖരോച്ചാരണഭേദം ഇതിന് ഏർപ്പെട്ടിട്ടില്ല. എങ്കിലും, മറ്റു വർഗ്ഗങ്ങളെപ്പോലെ ഇതിനെയും ആര്യഭാഷാധ്വനികൾകൊണ്ടു പൂരിപ്പിക്കുവാൻ പ്രയാസമില്ല. മലയാളത്തിൽ ലിപികളില്ലായ്മയാൽ റോമൻലിപികളെ ഉപയോഗിക്കാം:

ഖരം	അതിഖരം	മൃദു	ഘോഷം	അനുനാസികം
t	th	d	dh	n

ഈ ലിപികൾക്കു് ഇംഗ്ലീഷിലുള്ള ഉച്ചാരണം ആണു് വിവക്ഷിതം. Enter എന്ന ഇംഗ്ലീഷു് വാക്കു് r കളഞ്ഞുച്ചരിച്ചാൽ ‘എന്റെ’ എന്ന മലയാളത്തിന്റെ ഉച്ചാരണമാകുന്നു പറഞ്ഞാൽ കഴിഞ്ഞു.

ഇനി ‘ഉടെ’ എന്നതിലെ ഉകാരം ലോപിച്ചതിന്റെശേഷം ടകാരത്തിന് ഈവിധം മാറ്റം ചെയ്തതെന്തിന് എന്ന ചോദ്യത്തിനു സമാധാനം പറയേണ്ടതുണ്ടു്. ഇതു് സന്ധികാര്യങ്ങളിൽ ഒന്നാണു്. കൺ + തു = കണ്ടു; വിൺ + തലം = വിണ്ടലം; മരം + കൾ = മരങ്ങൾ; നിൻ + കൾ = നിൻ കൾ ഇत्याദി സന്ധികൾ നോക്കുക. അനുനാസികവും ഖരവും മുൻപിൻപായി ചേർന്നു വന്നാൽ ഖരത്തെ അനുനാസികത്തിന്റെ വർഗ്ഗത്തിലുള്ള ഖരമാക്കണം — ഖരത്തെ മൂന്നനുനാസികത്തോടു സമീകരണം (assimilation) ചെയ്യണം (പൊരുത്തിക്കണം) — അനുനാസികാൽ പരമായ ഖരത്തിന് പൂർവ്വസമീകരണം വേണം — അനുനാസികത്തിനപ്പുറം സ്വവർഗ്ഗഖരമേ നിന്നുകൂടു — എന്ന് ഒരു സാമാന്യനിയമം ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽനിന്നും തെളിയുന്നു. ഈ മാതിരി ഒരു സൂത്രം നന്തുലിൽ ഉണ്ടുതാനും. എന്നാൽ അതിനെ ഒരു പൊതുനിയമ

മാക്കി കൊടുത്തിട്ടില്ല. ഈ സന്ധിസൂത്രപ്രകാരം 'ഉടെ' യുടെ ഉകാരം ലോപിച്ചു 'ടെ' മുൻ നില്ക്കുന്ന 'ൻ' എന്ന ഞകാരത്തോടു ചേരുമ്പോൾ ദകാരത്തിനു സ്വവർഗ്ഗഖരമായ 'റ' കാരം ആദേശമായി വരുന്നു.

ഇത്രയുംകൊണ്ടു 'ൻറ' എന്നതിന്റെ ലിപിവിന്യാസവും ഉച്ചാരണവും ശരി എന്നു സിദ്ധിച്ചു. ഇതിനുമേൽ ഒരു ചോദ്യമുണ്ടാകും: വന്താൻ = വന്നാൻ എന്നിടത്തെപ്പോലെ മുൻപൊന്ന അനുനാസികാതിപ്രസരനയപ്രകാരം ഖരമായ 'റ' എന്നതിന് അനുനാസികമായ 'ണ്' എന്നതിൽ ലയംവന്ന് 'ണ്ണ' എന്നാകാത്തതെന്തു? ഇതിനും സമാധാനം പറയാം. ഖരത്തിനു മൂന്നനുമാസികം ആദേശം വരുന്നത് ഖരം പ്രത്യയാദിയിലുള്ളതായാലേ നിത്യമായിട്ടുള്ളൂ. ഇവിടെ പ്രത്യയം 'ഉടെ' എന്നാകയാൽ 'ടെ' പ്രത്യയാദി ഖരമല്ല; ഉകാരം ലോപിച്ചതിനുമേൽ പ്രത്യയാദിസ്ഥാനം വരുന്നതിനെ വക വെച്ചിട്ടും ഇല്ല. എന്നുമാത്രമല്ല, 'എണ്ണ' എന്ന ദ്വിതീയൈകവചനരൂപത്തിനു തുല്യമായിപ്പോകുമെന്ന് ഒരു തരക്കേടും ഉണ്ടു്. ടവർഗ്ഗത്തിനെന്നപോലെ അനുനാസികാതിപ്രസരം റ വർഗ്ഗത്തിനും വേണ്ട.

എന്നാൽ ഈ പ്രസംഗത്തിൽ എല്ലാറ്റിനും ഉപരി ഒരു ആക്ഷേപം പുറപ്പെടുവിക്കാം, 'റ', 'ണ്', എന്ന 'റ' വർഗ്ഗം ആറാമതെന്നാണെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. ആ സ്ഥിതിക്കു് അനുനാസികാതിപ്രസരനയപ്രകാരം റ്റ + റ എന്നു് ഞകാരകാരയോഗമെല്ലാം റകാരം പ്രത്യയാദികൂടിയാണെങ്കിൽ അതിനു സാർവ്വത്രികമായിട്ടു മൂന്നനുനാസികം ആദേശം വന്ന്, 'ണ്ണ' എന്നുവേണം മാറുന്നതിനു്; കാണുന്നതോ അങ്ങനെയല്ല; 'ന്ന' എന്നു മാറുന്നതായിട്ടാണ്. എങ്ങനെ എന്നാൽ:

ചെയ്തിൻറു	=	ചെയ്തിന്നു	=	ചെയ്തു (ണ്ണ- എന്നല്ല)
കൻറു			=	കന്ന (ണ്ണ് - എന്നല്ല)
ഒൻറു			=	ഒന്ന (ണ്ണ് - എന്നല്ല)

ഈ ആക്ഷേപത്തിനും ശരിയായ പരിഹാരം ഉണ്ടു്.

'ൻറ' എന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തെ തമിഴിൽ സാധാരണക്കാർ ഉച്ചരിക്കുന്നത് ഒരു വിലക്ഷണസമ്പ്രദായത്തിലാണ്.

കൻറു — കൻദ്റു — (kundru)
 ഒൻറു — ഒൻദ്റു — (ondru)

ഇതിലെ റകാരധ്വനിമലയാളികൾക്കു് ഒട്ടും രസിപ്പിച്ചിട്ടില്ല; അവർ അതിനെ തീരെ വേണ്ടെന്നുവെച്ചു. അപ്പോൾ മലയാളപ്രകാരം പ്രകൃതശബ്ദങ്ങൾ,

ഒൻദ്റു (ondru) കൻദ്റു (kundru)

എന്ന മട്ടിലായി, റകാരം ലോപിച്ചപ്പോൾ ദകാരത്തിനു് പ്രാധാന്യം സിദ്ധിച്ചു. ഈ കൂട്ടക്ഷരത്തിൽ ഞകാരവും ദകാരവും ഭിന്നവർഗ്ഗങ്ങളാകയാൽ സവർണ്ണനം വേണം. പതിവിൻപ്രകാരം (കൺ + തു = കണ്ടു) അനുനാസികത്തോടു് ഖരത്തിനു് (ഇവിടെ

മുദ്രവിന്) പൊരുത്തം വരുത്തക്കവിധം സവർണ്ണീകരിക്കുന്നതായാൽ ‘പുനരായാ
 മഹാകവി: എന്ന മട്ടിൽ നിരസിച്ചുകുളഞ്ഞ രകാരംതന്നെ പിന്നെയും ചാടിവിഴും.
 അതിനാൽ നേരെ മറിച്ച് മുദ്രവിനോടു പൊരുത്താൻവേണ്ടി അനുനാസികത്തെ മാ
 റ്റി. അപ്പോൾ ‘ങ്’ എന്നത് ‘ന’ എന്നായി. ഈ സ്ഥിതിയിൽ വന്നതിനുശേഷം
 അനുനാസികാതിപ്രസരനയം പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ ‘മനം’ എന്നത് ‘മന്നം’ എന്ന്
 ആകുന്നതുപോലെ, ‘കന്ദ’ എന്നതു ‘കന്ന’ എന്നും ‘ഒന്ദ’ എന്നത് ‘ഒന്ന’ എന്നും വേഷം
 മാറിച്ചമഞ്ഞു. തമിഴിലെ ‘ങ്’ ‘എല്ലാം മലയാളത്തിൽ മുറപ്രകാരം ‘ണ്’ ആകാതെ
 ഈ വിധത്തിൽ ‘ന്ന’ ആയിത്തീർന്നു.

ഇനി തമിഴിലെ ഉച്ചാരണം ഈ വിധം വരുവാനുള്ള കാരണം ഊഹിക്കുക തന്നെ;
 അതിലേക്ക് ആരംഭിക്കാമുന്ന് നാം പുതുതായി കൽപിച്ച വർഗ്ഗത്തിന്റെ ഖരത്തിന്
 ഒരു പുതിയ ലിപിയുംകൂടി കൊടുക്കണം; അല്ലാത്താൽ അതിനെ ‘നിറയുക’ എന്ന
 വാക്കിലെ രകാരമാണെന്നു വിചാരിച്ചുപോകും. എന്നു മാത്രമല്ല, നമ്മുടെ വിചാരണ
 യിൽ രകാരത്തെപ്പറ്റിയും പ്രസ്താവിക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതിനാൽ ‘നേറ’ എന്നതിലെ
 ‘റ’യ്ക്ക് ‘റ’ എന്ന് ചിഹ്നം ചെയ്യാം. ഇതുതമിഴ് ഗ്രന്ഥത്തിൽ ടകാരത്തിന്റെ ചിഹ്നമാ
 കുന്നു. പുതിയ വർണ്ണത്തിന്റെ ധ്വനി ടകാരത്തിനും തകാരത്തിനും മദ്ധ്യേ ആകയാൽ
 തമിഴ് ഗ്രന്ഥടകാരലിപി അതിന് യോജിക്കുകയുംചെയ്യും. അപ്പോൾ പുതിയവർഗ്ഗം
 ‘റ’, ‘ണ്’ എന്ന വർണ്ണങ്ങളാണ്. അതിൽ ‘റ’ ‘ഖരവും’ ‘ണ്’ അനുനാസികവും. ഒരകാരം
 പോലെ ടകാരവും സാധാരണയിൽ ഒറ്റയായി നിൽക്കുന്നില്ല. ഒന്നുകിൽ ഇരട്ടിക്കും;
 അല്ലെങ്കിൽ സ്വവർഗ്ഗത്തിൽ വേറെ ഒരു വർണ്ണമുള്ളതിനോടു ചേർന്നു കൂട്ടക്ഷരമായി
 വരും.

ഉദാ:

ഒ		റ	
അങ്ങനെ	മരങ്ക്ൾ	തിറുറു	എണ്ററു
ഇങ്ങനെ	തൊങ്ക്ന്ന	തെറുറു	എണ്റു (= എന്ന്)

ഇനി ‘നിറയുക’ എന്നതിലെപ്പോലെ തമിഴ്-മലയാളങ്ങളിൽ ‘റ’ എന്ന് സംസ്കൃത
 ത്തിൽ ഇല്ലാത്ത ഒരു വർണ്ണം ഉണ്ടല്ലോ. അതിന്റെ ആഗമവും സ്വഭാവവും നോക്കാം.
 മറ്റു ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ ആദികാലത്തു് ഇങ്ങനെ ഒരു വർണ്ണം ഉണ്ടായിരുന്നിരി
 ക്കാം; എങ്കിലും ഇപ്പോൾ അതു് തമിഴിലും മലയാളത്തിലും മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ.
 തെലുങ്കിൽ ‘ശകടരേഫം’ എന്ന പദത്തെ കവികൾ മാത്രം ചിലയിടത്തു് ഇതിനെ
 എഴുതാറുണ്ടെന്നേ ഉള്ളൂ; എഴുതിയാലും ഉച്ചാരണത്തിൽ ഭേദം ഇല്ലെന്നായി.

തമിഴ്	മലയാളം	കർണ്ണാടകം	തെലുങ്ക്	തൂളു
നൂറു	നൂറ്	നൂരു	നൂരു	നൂറു = 100

മേൽക്കാണിച്ച വാക്കിൽ തെലുങ്കും കർണ്ണാടകവും ‘ര’ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാൽ രേ
 ഫത്തിന്റെ വകഭേദംതന്നെയാണ് ‘റ’ എന്ന് ഊഹിക്കാം. വേറെയും ലക്ഷ്യങ്ങൾ

ഉണ്ട്: 'മലർ + പൊടി = മലർപ്പൊടി. ഇതിൽ 'പൊടി' ചേരുമ്പോൾ മലരിന്റെ 'ര' എന്നത് 'റ' ആയിത്തീരുന്നു. ഉച്ചാരണ സ്വഭാവം ആലോചിച്ചാൽ 'ര' യെ ഖരമാക്കിയാൽ 'റ' വരും എന്ന് ബോധ്യപ്പെടും. അപ്പോൾ മൃദുവായ രേഫത്തെ ഖരമാക്കുന്നതാണ് 'റ'കാരം എന്നു സിദ്ധിച്ചു. 'ഖരം' എന്നു പറഞ്ഞതുകിലും ക, ച, ട, ള, ത, പ എന്ന മറ്റു ഖരങ്ങളിൽ ഇല്ലാത്ത നാദമോ ലോഷമോ ഏതെങ്കിലും ഒരു ധ്വനിവിശേഷംകൂടി അതിൽ ഉണ്ട്.

റകാരത്തെ ഇരട്ടിക്കേണ്ടി വന്നാൽ ഉച്ചാരണം എങ്ങനെ? മുൻപൊന്ന വിശേഷധ്വനിയോടുകൂടി ഇരട്ടിച്ചു പറയുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. അപ്പോൾ ആ അംശം വിട്ടേച്ച് ഇരട്ടിക്കണം. അതു വിട്ടാൽ രേഫധ്വനി ശേഷിക്കും. ഇങ്ങനെ വരുന്ന ഉച്ചാരണമാകുന്നു 'കറ്റം' (= കർറം) ഇത്യാദികളിൽ കേൾക്കുന്നത്. വർണ്ണദ്രിത്വത്തിൽ ഈവിധം ഏതാനും അംശം വിട്ടേച്ച് ഇരട്ടിക്കുക എന്നത് ഒരു വിശേഷവിധി എന്നു പറയുവാൻ ഇല്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ ലോഷങ്ങളെ ഇരട്ടിക്കുന്നതു നോക്കുക: ഭ്ഭ = ബ്ഭ; ധ്ധ = ദ്ധ; ഇവിടെ ലോഷത്തിലെ മഹാപ്രാണാംശം നീക്കിവെച്ചിട്ടാണ് ഇരട്ടിപ്പ്; ഇരട്ടിച്ചതിന്റെ പൂർവ്വഭാഗം മൃദുപ്പെടുപോകുന്നു. അപ്പോൾ ലോഷത്തെ ഇരട്ടിച്ചാൽ മൃദുവും ലോഷവും കൂട്ടിച്ചേർത്ത ഫലമേ ഉള്ളൂ. അതുപോലെതന്നെയല്ലേ 'റ'-യെ ഇരട്ടിക്കുമ്പോൾ പൂർവ്വഭാഗം 'ര'-യും ഉത്തരഭാഗം 'റ'-യും ആകുന്നത്? ഇരട്ടിച്ച റകാരത്തെ മലയാളികൾ ഉച്ചരിക്കുന്നതിൽ കുറെ ഭേദമുണ്ട്; അവർ കർറം എന്നല്ല കർരം എന്നാണ് ശബ്ദിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് മലയാളത്തിൽ റകാരത്തെ അല്ല, രേഫത്തെ ആണ് ഇരട്ടിക്കുക പതിവ് എന്ന് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. തെലുങ്കും കർണ്ണാടകവും റ-യെ മുഴുവൻ കളഞ്ഞുകൂട്ടത്തിൽ മലയാളികൾ ദ്രിത്വത്തിൽ 'റ' വേണ്ടാ, 'ര' തന്നെമതി എന്നു വെച്ചതായി സമാധാനപ്പെടാം.

ഇത്രയും സംഗതികൾ തീർച്ചപ്പെടുവല്ലോ. ഇനി ഇരട്ടിച്ച റകാരം ചേർത്തുണ്ടാക്കി വെച്ചിട്ടുള്ള 'തെറ്റ്റ്', 'തീറ്റ്റ്' എന്ന വാക്കുകളേയും ഇരട്ടിച്ച റകാരം കൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന 'മാറ്റം', 'നീറ്റൽ' എന്ന വാക്കുകളെയും അടുത്തടുത്തുചരിച്ച് അതുകളുടെ ധ്വനികളെ ഒത്തുനോക്കുക. രണ്ടും ഒന്നുപോലെതന്നെ ഇരിക്കും. രേഫത്തിനും റകാരത്തിനും ഒറ്റയായി നിൽക്കുമ്പോൾതന്നെ ധ്വനിസാമ്യം വേണ്ടുവോളം ഉണ്ട്; ഇരട്ടിച്ചാൽ പ്പിന്നെ രണ്ടും തിരിച്ചറിയുവാൻതന്നെ പ്രയാസം ആകട്ടെ; "ഒന്ന് റകാരം ഇരട്ടിച്ചതും, മറ്റേത് റകാരം ഇരട്ടിച്ചതും ആകണമെന്നുണ്ടോ? രണ്ടും എന്തെങ്കിലും ഒന്നിന്റെതന്നെ ഇരട്ടിപ്പാണെന്നുതന്നെ വിചാരിച്ചുകൊള്ളാം" എന്ന് ഒരു ആശങ്കയ്ക്ക് ഇവിടെ വകയുണ്ട്. അതു തീർക്കാം:

കേവലം	പ്രയോജകം
നീങ്ങുന്നു	നീക്കുന്നു
മുങ്ങുന്നു	മുക്കുന്നു
കാണുന്നു	കാട്ടുന്നു
ഉണ്ണുന്നു	ഊട്ടുന്നു

തിണ്ണ തീർപ്പു
തെണ്ണ തെർപ്പു.

മേൽക്കാണിച്ച രൂപങ്ങൾ 'ധാതുനാനാസികത്തെ സ്വവർഗ്ഗവരമാക്കി ഇരട്ടി ച്ചാൽ കേവലപ്രകൃതി പ്രയോജകപ്രകൃതിയായി വരും' — എന്ന നിയമത്തിന് ഉദാഹരണങ്ങളാകുന്നു. ഇതിൽ 'ങ്' എന്നത് 'ക' ആയതുപോലെയും, 'ണ്' എന്നത് 'ട' ആയതുപോലെയും 'ണ്' എന്നത് 'ട'-ആയി എന്ന് തെളിയുന്നു. അതിനാൽ 'തെർപ്പു' ന്നും, 'തീർപ്പു' എന്ന വാക്കുകളിൽ റകാരത്തിന്റെ സ്പർശമേ ഇല്ലെന്നു സമ്മതിച്ചേ തീരൂ. ഇനി,

മാറുന്നു — മാറുന്നു; നീറുന്നു — നീറുന്നു,

എന്ന രൂപനിഷ്പത്തി നോക്കുക, അകർമ്മധാതുക്കളുടെ അന്ത്യവർണ്ണം ഇരട്ടിച്ചാൽ കേവലം പ്രയോജകമായിത്തീരും എന്ന നിയമപ്രകാരം ഉണ്ടാകുന്ന രൂപങ്ങളാണ് ഇവ. ഇവയ്ക്ക് ടകാരത്തോടു യാതൊരു ബന്ധവും ഇല്ലെന്നും സ്പഷ്ടമാകുന്നു. അതിനാൽ ട്ട-യും ററ-യും ഉച്ചാരണത്തിൽ മിക്കതും എന്നല്ല മുഴുവൻതന്നെ ഏകരൂപങ്ങളാണെന്നു സിദ്ധമായി.

ടകാരത്തിന് ട്ട എന്നിരട്ടിച്ചിട്ടോ ണ്ട എന്ന് സ്വവർഗ്ഗാനുസാരികം ചേർത്തിട്ടോ അല്ലാതെ ഉപയോഗമില്ലെന്നു കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. അപ്പോൾ ധ്വനിമാത്രം പ്രമാണമാക്കി എഴുതുന്നതായാൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ connection എന്നതിനുപകരം connexion എന്നും എഴുതാറുള്ളതുപോലെ 'തീർപ്പു' എന്നുതേണ്ടിടത്തു് 'തീറുന്നു' എന്ന് ആളുകൾ എഴുതുവാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കണം. ശരിയായ ആഗമം മറന്നുപോയിട്ടു മാത്രമല്ല; ധ്വനിക്കു വേണ്ടിയും എഴുത്തിൽ ഈവക സാമർത്ഥ്യം കാട്ടുന്ന മട്ട് എല്ലാ ഭാഷകളിലും കാണാം. 'I owe you' എന്നതിന് ഇംഗ്ലീഷിൽ 'I.O.U.' എന്ന് സംക്ഷേപരൂപം സൃഷ്ടിച്ച ആളുടെ മനോധർമ്മം നോക്കുക! ആരംഭത്തിൽ 'തെറ്റ്' എന്ന് 'ററ' ചേർത്തെഴുതുന്നതു തെറ്റെന്ന് വൈയാകരണന്മാർ ശഠിച്ചിരിക്കാമെങ്കിലും കാലക്രമത്തിൽ അവർക്കും 'അടിക്കുന്ന വഴിയേ പോകാത്തതാൽ പോകുന്ന വഴിയേ അടി'ക്കേണ്ടിവന്നിരിക്കും. ഇത്രയും ആയിക്കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം 'ണ്' എന്നൊരു കൂട്ടക്കുരത്തിനു മാത്രം വേണ്ടി ട എന്ന ഒരു ലിപിയെ വ്യാകരണക്കാർ എത്ര ദ്രോഹമായി സൂക്ഷിച്ചാലും അത് എത്രകാലം നിലനില്ക്കും? "തീറുന്നു എന്നിടത്തു് ഇരട്ട റ ആണെങ്കിൽ ണ്ട എന്നതിന് ഒര 'റ' ധാരാളം മതിയാകും" എന്ന് ജനങ്ങൾ സ്വാതന്ത്ര്യം കാണിച്ചു തുടങ്ങി. ഇങ്ങനെ ടകാരത്തിന്റെ കഥ അവസാനിച്ചു. നാം അതിനെ ശവക്കല്ലറയിൽ നിന്നു കഴിച്ചെടുത്തു് കഴുകി മിനുക്കി പ്രദർശിപ്പിച്ചുവെന്നു ഉള്ളു. എന്നാൽ 'പുതു ചത്താലും മോരിലെ പുളി പോകുകയില്ല' എഴുത്തിൽ മാത്രമേ തമിഴർ 'തെറ്റു ചെയ്തിറാർ' ഉള്ളു. ഉച്ചാരണത്തിൽ ടകാരത്തിന്റെ അധിവാസം ഇന്നും ഉണ്ടെന്നു തൃപ്തിപ്പെടാം. ചെയ്തിണ് ട്റാൻ എന്ന ഇപ്പോഴത്തെ ഉച്ചാരണത്തിൽ റകാരധ്വനി, കൂടിക്കലർന്നിട്ടുണ്ടെന്നു മാത്രമേ ഭോഷമുള്ളു. റ എഴുതിക്കാണെന്നു കൊണ്ടു്

അതിന്റെ ധ്വനി, പൂർവ്വാസനകൊണ്ട് തങ്ങൾ അറിയാതെ വരുന്ന ഹകാരധ്വനി ഇങ്ങനെ രണ്ടും കലർന്ന് തമിഴർ ഉച്ചരിക്കുന്നു. ണ്ടെ (൯൪) എന്ന മലയാളത്തിലെ ഷഷ്ട്യുകവചനരൂപത്തിൽ മാത്രമേ ഇപ്പോൾ ഹകാരത്തിന്റെ ശരിയായ ഉച്ചാരണം ശേഷിച്ചു കിടപ്പുള്ളൂ. അതിന്റെ ഉത്ഭവം തേടിപ്പിടിക്കുവാനായി പുറപ്പെട്ടപ്പോഴാണ് ലോ അന്യായമായി സർവസ്വവും അപഹരിച്ചു നാടുകടത്തു ശിക്ഷയിൽ തള്ളിവിട്ടിരുന്ന ഈ സാധുവായ വർണ്ണത്തിന്റെ വക ചില വിലപിടിച്ച സ്വത്തുക്കൾ അന്യാധീനപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നത് കണ്ടെത്തുവാനും അതുകൾ വഴിയായി ചെന്ന്, കണ്ടാൽ ആളറിയാത്തവിധം ചടച്ചു ക്ഷീണിച്ച് മൃതപ്രായനായി കിടന്നിരുന്ന ഉടമസ്ഥനെത്തന്നെ നിശ്ചയിച്ചറിഞ്ഞ് മഹാജനസമക്ഷം അവതരിപ്പിക്കുവാനും നമുക്ക് ഇടയായത്. മലയാളികളും കൂടി ഹകാരോച്ചാരണം ദൃഷ്ടിപ്പിക്കാഞ്ഞത് വലിയ ഭാഗ്യമായി.

എന്നാൽ നാം ഇത്രയും ശ്രമപ്പെട്ട് പ്രത്യുജ്ജീവിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുവന്ന ഹകാരത്തിന് ഏതുകാലത്തെങ്കിലും അക്ഷരമാലയിൽ ഒരു പ്രത്യേകലിപി ഉണ്ടായിരുന്നതായി ഊഹിപ്പാൻ വഴിയുണ്ടോ? ഈ ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം എളുപ്പത്തിൽ പറയാവുന്നതല്ല. അക്ഷരമാല പലപ്പോഴും മാറിമാറി വന്നിട്ടുണ്ട്. ഇപ്പോഴത്തെ അക്ഷരമാല തമിഴിൽ സ്ഥിരപ്പെട്ടത് 14-ആം ശതവർഷത്തിലാണ്. അതിനു വളരെ മുൻപുതന്നെ ഹകാരത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തെ റകാരം കടന്നാക്രമിച്ചിരിക്കണം. വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്ന് വെല്ലും തുമ്പുണ്ടാകുമോ എന്നു നോക്കിയാൽ ആ ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ അക്ഷരമാലയിലെ വർണ്ണങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണത്തെപ്പറ്റിയല്ലാതെ ലിപിയെപ്പറ്റി ഒന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ല; വെല്ലും പറഞ്ഞിരുന്നാലും ലിപികൾ പലപ്രാവശ്യം ഭേദപ്പെടുത്തിയ കൂട്ടത്തിൽ അത് നമുക്ക് ഇപ്പോൾ തിരിച്ചറിയുവാൻ പാടില്ലാത്തവിധത്തിൽ ആക്കിയിട്ടുണ്ട്. വൈയാകരണന്മാർ എഴുതിയിരുന്ന ലിപികളും അതുകളുടെ ധ്വനികളും ഇപ്പോൾ നാം എങ്ങനെ അറിയും? പഴയ ഗ്രന്ഥങ്ങളെല്ലാം പുതിയ അക്ഷരമാലയിൽ പകർത്തിയിട്ടേ നാം കണ്ടിട്ടുള്ളൂ. എന്നുമാത്രമല്ല, തമിഴിലെ പ്രധാന വൈയാകരണനായ 'തൊൽകാപ്പിയർ' തന്നെ എട്ടാം ശതവർഷത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്നതായിട്ടാണ് ഡാക്ടർ ബർണൽ സ്ഥാപിക്കുന്നത്; നന്നുൽകാരനായ 'ഭവനന്ദി' അതിലും അർദ്ധാചീനനാണ്.

‘വല്ലിനം കചതപറ വെന വാരേ’

‘മെല്ലിനം ഒഞ്ഞണനണ വെന വാരേ’

എന്നും സൂത്രങ്ങളാൽ ഭവനന്ദി രചിച്ച ഖരങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിലും ധൈ അനുനാസികങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിലും മറ്റ് അഞ്ചുവർഗ്ഗങ്ങളോടു ചേർത്തു പരിഗണിച്ചതും,

‘അണ്ണം നണി നാ ഞിയുറിററ്റ് റണ വരം’

എന്ന് റങ്ങളുടെ ഒരു സ്ഥാനത്തിൽ ഉൽപ്പത്തി പറഞ്ഞതും നോക്കുമ്പോൾ ഇന്ന് റകാര ചിഹ്നമായിക്കാണുന്ന ഈ എന്ന ലിപി ഹകാര ചിഹ്നമായിരുന്നിരിക്കുകയില്ലേ എന്നു ശങ്കിപ്പാൻ വഴിയുണ്ട്. റകാരം രേഫത്തിന്റെ ഒരു വകഭേദമാത്രമേ

ഉള്ള എന്നുവെച്ച് അതിനെ ശബ്ദശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഗണിച്ചില്ലായിരിക്കാം. എന്നാൽ അപ്പോൾ 'അരിയുകയും' 'അരിയുകയും' ഒന്നായിപ്പോകും; പൊയ്ക്കൊള്ളട്ടെ! കർണ്ണാടകത്തിൽ എങ്ങനെയാണോ അതുപോലെ തമിഴിലും എന്നു വിചാരിച്ചുകൊള്ളാം. മലയാളത്തിൽ നെക്കാരത്തിനും നകാരത്തിനും ഒരു ലിപിയേ ഉള്ളുവല്ലോ; നാം ശരിയായി എഴുത്തു വായിച്ചു വരുന്നില്ലേ? അതുപോലെ തമിഴും കഴിച്ചുകൂട്ടിയിരിക്കാം. ഇങ്ങനെ കല്പിക്കുകയാണെങ്കിൽ 4-യ്ക്കും ൪-യ്ക്കും കൂടി ൪ എന്നൊരു ലിപി ആയിരുന്നു എന്നാണ് കല്പനചെയ്യുവാൻ കരേക്കുടി നന്നത്. 'തീററ' എന്നിടത്ത് 4-4-യ്ക്കു പകരമായും 'മാററം' എന്നിടത്ത് ൪൪-യ്ക്കുതന്നെ ചിഹ്നമായിട്ടും '൪൪' എന്ന ലിപി ഉപയോഗിച്ചു എന്നിരിക്കട്ടെ. മലയാളത്തിൽ 'നനച്ചു' എന്നെഴുതിക്കാണു ബോൾ ആദ്യത്തേതിനെ നാം നകാരമായിട്ടും രണ്ടാമത്തേതിനെ നെക്കാരമായിട്ടും വായിക്കുന്നതുപോലെ ഭവനനിയം വായിച്ചിരുന്നിരിക്കാം.

സംസ്കൃതക്കാരായ ആര്യന്മാരുടെ ആഗമനമായിരിക്കണം ദ്രാവിഡരുടെ അക്ഷരമാലയിൽ കഴപ്പങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തത്. 4, ൪ രണ്ടും സംസ്കൃതത്തിൽ ഇല്ലാത്ത ദ്രാവിഡവർണ്ണങ്ങളാണ്; അതുകൊണ്ടാണ് വലിയ കഴപ്പം കാണുന്നതും. തൊൽ കാപ്പിയം തന്നെ ഐന്ദ്രവ്യാകരണം നോക്കി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതാണ്. സംസ്കൃതത്തിൽ ടവർഗ്ഗമേ ഇല്ലായിരുന്നു. അതിന്റെ സ്ഥാനത്ത് (ഇപ്പോൾ ട വർഗ്ഗം കാണുന്നിടത്ത്) തവർഗ്ഗമാണ് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. പ്രാതിശാഖ്യക്കാർ 'വിനാമം' എന്നും, പാണിനിയന്മാർ ണത്വം, ഷ് ട്വം മുർദ്ധന്യാദേശം എന്നും പറയുന്ന വർണ്ണവികാരങ്ങൾ നോക്കുക. തമിഴിലാകട്ടെ, ദന്ത്യമായ തവർഗ്ഗത്തിന്റെ കീഴിലായിട്ട് ട വർഗ്ഗം, 4 വർഗ്ഗം, എന്ന് രണ്ടു വർഗ്ഗങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ആര്യാവർത്തത്തിൽത്തന്നെ ആര്യരും ദ്രാവിഡരും കൂടിക്കലർന്നപ്പോൾ ആര്യാവർഗ്ഗത്തിൽനിന്നും സ്പന്ദാനരമായ ടവർഗ്ഗത്തെ ദ്രാവിഡരിൽനിന്നു സ്വീകരിച്ചു. ദ്രാവിഡദേശത്തുതന്നെ ആര്യാവർഗ്ഗം വ്യാപിച്ചപ്പോൾ, ദ്രാവിഡർ തവർഗ്ഗ-ടവർഗ്ഗങ്ങളുടെ മദ്ധ്യേ നില്ക്കുകയാൽ അസ്പന്ദമായ 4വർഗ്ഗത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു. തമിഴിൽ വർഗ്ഗം എന്നു പറഞ്ഞാൽ ഖരം, അനനാസികം എന്ന് രണ്ടു ഉള്ളുവല്ലോ അതിൽ ഖരമായ 4കാരത്തെ മുർദ്ധന്യമധ്യമായ രേഫത്തിലും, അതിനെ ഖരീകരിച്ചു റകാരത്തിലും ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ട് അനനാസികമായ നെക്കാരത്തെ മാത്രം സ്വീകരിച്ചു. ഈ നെക്കാരവും ദന്ത്യാനനാസികമായ തവർഗ്ഗനകാരവും തമ്മിലുള്ള ഭേദം സൂക്ഷ്മമാകയാൽ ഉച്ചാരണത്തിൽ രണ്ടും ഒന്നുപോലെ ആയിത്തീരുകയും ചെയ്തു. ഈ വിധം ആയിരിക്കാം ഇപ്പോൾ കാണുന്ന കഴപ്പം സംഭവിച്ചത്.

ഇക്കാലത്താകട്ടെ, തമിഴിലെ ഉച്ചാരണം വളരെ മോശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ൩-നെകൾക്കും ൪-നെകൾക്കും (നനെകൾക്കും, ൪-നെകൾക്കും) എഴുത്തിലല്ലാതെ ഉച്ചാരണത്തിൽ ഒരു ഭേദവും കാണുന്നില്ല. 'അരിയുകയും' 'അരിയുകയും' എഴുതിക്കണ്ടാൽ വേറെ; തമിഴിൽ ഉച്ചരിച്ചാൽ ഒന്നുതന്നെ. 'ന' എന്നും എന്നും 'ൺ' എന്നും ഉള്ള ലിപികളെ എവിടെ ഉപയോഗിക്കണമെന്ന് വ്യാകരണം വായിച്ചവനേ അറിയാവൂ. ഡാക്ടർ കാൽഡ്വെൽ തന്നെ നെ-നെകൾക്ക് എഴുത്തിൽ മാത്രമേ ഭേദമുള്ളൂ എന്നു തള്ളിക്ക

ഉണ്ണു. അദ്ദേഹം ഈ വർണ്ണങ്ങൾക്കുള്ള വാസ്തവഭേദത്തെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ നാം പ്രത്യുജ്ജീവിപ്പിച്ച ഹകാരത്തെ ഇതിനു മുൻപുതന്നെ കണ്ടുപിടിക്കുമായിരുന്നു. തമിഴിന്റെ അവസ്ഥ നോക്കുമ്പോൾ മലയാളത്തിലെ ഉച്ചാരണരീതി വളരെ ഉയർന്ന നിലയിലാണ്. നകാരത്തിനും ഞകാരത്തിനും വെവ്വേറെ ലിപികൾ ഇല്ലെങ്കിലും മലയാളികൾ രണ്ടു വർണ്ണങ്ങളെയും വേണ്ടിട്ടത്ത് വേർതിരിച്ച് ഉച്ചരിക്കുന്നു. രേഫഹകാരങ്ങൾക്കു ലിപിഭേദവുംകൂടി ഉള്ളതിനാൽ ചെറിയ കട്ടികൾക്കു പോലും ഉച്ചാരണത്തിൽ തെറ്റുവരാറില്ല. എന്തിനേറെപ്പറയുന്നു, മലയാളികൾ 'ഞൻ' എന്ന് നകാരവും റകാരവും എഴുതിയാലും 'ങ്ങ്' എന്ന് ഞകാര ഹകാരങ്ങളെത്തന്നെ ഉച്ചരിക്കുന്നു. ഈ പ്രകരണം പ്രസക്താനുപ്രസക്തിയാൽ വളരെ നീണ്ടുപോയി. ഇനിയെങ്കിലും അതു നിർത്തിയിട്ടു പ്രകൃതത്തിൽ പ്രവേശിക്കാം.

'ഉടയ' എന്ന ഷഷ്ടിവിഭക്തിചിഹ്നത്തെ ആദ്യം അന്തലോപംചെയ്ത് 'ഉടെ' എന്നാക്കി; ആദിലോപവുംകൂടി ചെയ്ത് 'ടെ = ടെ' എന്നാക്കിത്തീർത്തതു കാലക്രമത്തിലായിരിക്കാം. 'ടെ' എന്ന അതിസങ്കോചിതരൂപം 'ൻ' മുൻപിൽ ഉള്ളിടത്തു മാത്രമേ സർവ്വസമ്മതമായിത്തീർന്നുള്ളൂ. 'അവന്റെ' 'നാത്തുന്റെ' എന്ന രൂപങ്ങൾപോലെ 'കട്ടിടെ' എന്ന സങ്കോചരൂപം ഗ്രന്ഥഭാഷയിൽ ഉപയോഗിക്കാറില്ല. 'ക്ക' എന്ന ചതുർത്ഥിയുടെ ഇരട്ടിച്ച കകാരം ലോപിപ്പിച്ചത് 'അവനക്ക', 'വീട്ടക്ക' ഇത്യാദി രൂപങ്ങളിൽ സംവൃതോകാരത്തിനു പിൻപ് വ്യഞ്ജനം വരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ദൃശശ്രവതനിമിത്തമായിരിക്കാം. 'അവൾ-ക്ക', 'അവർ-ക്ക' ഇത്യാദിപോലെ ഇരട്ടിച്ച കകാരം യോജിക്കുന്നിടത്തു ലോപംചെയ്യാമല്ലോ. സംവൃതത്തെ കഴിയുന്നതും ലേശാക്കി (?) ഉച്ചരിക്കണമെന്നാണ് മലയാളത്തിന്റെ പോക്ക്.

- b) വേണ്ടും > വേണം > വേണം > ഏണം > എണം > അണം. 'ചെയ്യവേണ്ടും' എന്നിരുന്നതു് ഈ വിധത്തിൽ 'ചെയ്യണം' എന്നായിച്ചമഞ്ഞു. ഇതുപോലെതന്നെ 'ആകും > ആം'

ഉദാ: ചെയ്യ ആകും > ചെയ്യാം.

ഇക്കാണിച്ച ആറു നയങ്ങൾമൂലം ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വികാരങ്ങൾക്കു പുറമേ സംസ്കൃതത്തിലെ അക്ഷരമാല സ്വീകരിച്ചതുമുതൽ മലയാളത്തിനു പലവിധത്തിലും വേഷഭേദങ്ങൾ ഏർപ്പെട്ടുണ്ട്. എങ്ങനെ എന്നാൽ,

(1)	തിരുക്കാൽ	=	തൃക്കാൽ	} ജകാരസ്വീകാരം
	എതിർവശം	=	എതുവശം	
	അതിർത്തി	=	അതുത്തി	

(2)	നെയ്യന്നു	=	നനയുന്നു	} നകാരണകാരങ്ങൾക്കു ലിപിഭേദമില്ലായ്മ
	എണ്ണോടു	=	എന്നോടു	
	അന്യായം	=	അന്യായം	
(3)	ഗ്രന്ഥം	=	ഗ്രന്ഥം	} രേഫരകാരങ്ങളെ ഒരേ ചിഹ്നംകൊണ്ടു കുറിക്കുക
	പ്രകാരം	=	പ്രകാരം	
	മര്യാദ	=	മര്യാദ	
	മര്ക്കടം	=	മര്ക്കടം	
(4)	ഇടമ്	=	ഇടം	} മകാരത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് അനുസ്വാരം
	ധനമ്	=	ധനം	
(5)	പാല്	=	പാൽ	} ലകാരചില്ലിനു പകരം തകാര ചില്ലു്
	മരത്തില്	=	മരത്തിൽ	

ഒന്ന്, അതു്, കാട്ടു് എന്ന് സംവൃതോക്താരം വേണ്ടിടത്തു് ഒന്ന, അത, കാട എന്ന് അകാരം എഴുതുന്ന സമ്പ്രദായവും, എ, ഒ എന്ന സ്വരങ്ങളെ ഹ്രസ്വദീർഘ ഭേദം കൂടാതെ ഏകരൂപമായി എഴുതുന്ന മട്ടും സംസ്കൃതാക്ഷരമാലയുടെ പ്രവേശനത്തോടു കൂടി മലയാളത്തിൽ കടന്നുകൂട്ടുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ, ഈ ഭാഷങ്ങൾ ഇപ്പോൾ പരിഹൃതപ്രായങ്ങളായി എന്നു സമാധാനപ്പെടാം. 'സംവൃതത്തിന് ഏതെങ്കിലും ഒരു ചിഹ്നം വേണ്ടതാണ്' എന്നും, 'ഏ, ഓ ദീർഘങ്ങൾക്ക് കെട്ടുപുള്ളി ഉപയോഗിക്കണം' എന്നും എല്ലാ അച്ചുകൂടക്കാരുടേ സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

13. മേൽപ്രതിപാദിച്ച നയങ്ങളെ ഉപയോഗിച്ചാൽ മലയാളത്തെ തമിഴും തമിഴിനെ മലയാളവും ആക്കാം എന്നു ബോധപ്പെടുന്നതിനായി ഏതാനും ഉദാഹരണങ്ങളെ താഴെ ചേർക്കുന്നു:

മലയാളം

കുറിക്കാർമർക്കഴലികളൊരോ രാഗഭേദം പുണർത്തി-
ട്ടിററിറോലും മധുരസമയം ചിതുപാട്ടും ദശായാം
മുററത്തോറും കിളികളുതിനെക്കേട്ടിരുന്നക്കണക്കേ
മുറ്റം പാടിൻറമയി! സഖേ! മററമങ്ങേതു പിന്നെ.

— ഉണ്ണനീലിസന്ദേശം

തമിഴ്

കുറെറക്കാർമർക്കഴലികളൊരോ രാകപേതം പുണർത്തി-
ട്ടിററിറോലും മധുരചമയം ചിതുപാട്ടും തചായാം
മുററത്തോറും കിളികളുതനെക്കേട്ടിരുന്നക്കണക്കേ
മുറ്റം പാടുകിൻറ ഇടം ഏ തോഴ മററമപ്പുറത്തതു പിന്യ.

മലയാളം

ഇങ്ങനെ പോയങ്ങു ഭംഗികളോടുമേ
 തങ്ങിന പൂങ്കാവിൽ പൂക്കനേരം
 മെല്ലവേ ചൊല്ലിനാൻ വല്ലവീനായക-
 നല്ലേലും ചായലാരെല്ലാരോടും
 പൂമണമായോരു കാഴ്ചയും കൈക്കൊണ്ടു
 തുമകലർന്നൊരു തെന്നലിവൻ
 സേവിപ്പാനായിങ്ങു വന്നതു കണ്ടാലും
 മേവുമിപ്പൂങ്കാവുതന്നിലൂടെ?

— കൃഷ്ണഗാഥ

തമിഴ്

ഇങ്ങനം പോയങ്കു പങ്കികളോടുമേ
 തങ്കിന പൂങ്കാവിൽ പൂക്കനേരം
 മെല്ലവേ ചൊല്ലിനാൻ വല്ലവീനായക-
 നല്ലേലും ചായലാരെല്ലാരോടും
 പൂമണമായോരു കാട്ചിയും കൈയ്ക്കൊണ്ടു
 തുമൈ കലർന്നൊരു തെന്നലിവൻ
 ചേവിപ്പാനായിങ്കു വന്നതു കാൺ
 മേവുമിപ്പൂങ്കാവുതന്നിലൂടെ.

തമിഴ്

പേയരേ യെന്നക്കു യാവരും യാനമോർ
 പേയനേ യേവർക്കും ഇതു പേശിയേൻ?
 ആയനേ അരങ്കാ എൻറക്കൈക്കിന്റേൻ;
 പേയനായൊഴിഞ്ഞേനെൻപിരാനക്കേ.

മലയാളം

പേയരേയെന്നിക്കേവരും ഞാനുമൊരു
 പേയേയേവർക്കും ഇതു ചൊല്ലിയെന്തു്
 ആയനേ രംഗേശാ എന്നുഴലുന്നേൻ
 പേയായൊഴിഞ്ഞേനെൻ തന്വരാനു താൻ.

തമിഴ്

വാനാളും മാമതിപോൽ വെൺകുടൈക്കീഴു മന്നവർത-
 കോനാകി വീററിരുതു കൊണ്ടാടും ചെലവറിയേൻ
 തേനാർ പൂഞ്ചോലൈത്തിരുവെങ്കിടമലൈമേൽ

കാനറായ്പ്പായും കരുത്തുടേയെന്നാവേനേ

— പെരുമാൾതിരുമൊഴി

മലയാളം

വാനാളും മാമതിപോൽ വെൺകടക്കീഴു മന്നവർതൻ-
കോനായി വെന്നിരുന്നു കൊണ്ടാട്ടം മട്ടറിയേണ്ടാ!
തേനാർന്ന പൂഞ്ചോലയെഴും തിരുവെങ്കിടമലമേൽ
കാട്ടാരായ്പ്പായാനഭിപ്രായമുടയോനാവു ഞാൻ.

തമിഴ്

മുഖമെ ചാലുലകുക്കല്ലൊ മൂലമന്തിരത്തെ മുററും
തമെയെ തമക്കു നൽകും തനിപ്പെരുമ്പതത്തെത്താനേ
ഇമെയെയെഴുമെ നോയ്ക്കു മരുന്തിനെ യിരാമനെന്നും
ചെമ്മെചേർ നാമം തന്നെക്കുണ്ടുകളിറെറിയെക്കണ്ടാൻ.

— കമ്പരമായണം

മലയാളം

ത്രിത്വമാർന്ന മൂന്നാകുമലകിന്നെല്ലാം മൂലമന്ത്രത്തെ മുററും
തന്നെത്താൻ തന്നാളുകൾക്കു നൽകും തനിപ്പെരുമ്പദത്തെത്താൻ
ഇജ്ജന്മത്തിലേ ഏഴു നോവിനും മരുന്തിനെ രാമനെന്നും
ചെമ്മചേരും നാമം തന്നെക്കുണ്ടുകളാൽ തെരിയെക്കണ്ടാൻ.

തെലുങ്ക്

താമസിംചി സേയ തഗദു എട്ടി കാര്യംബു
വേഗിരംപൻ അദിയു വിഷമം അഗന

മലയാളം

താമസിച്ച് ചെയ്യ തകാത്ത കാര്യത്തെ
വേഗിപ്പിക്കിൽ അതും വിഷമം ആകും.

തെലുങ്ക്

പച്ചികായ തെച്ചി പഡവേയ ഫലം ഔനേ?
വിശ്വാഭിരാമ വിനര വേമ!

മലയാളം

പച്ചക്കായ് എടുത്തു പഴുക്കവയ്ക്കവേ ഫലമാകുമോ,
വിശ്വാഭിരാമനായ അല്ലയോ വേമ, കേളെടോ!

തെലുങ്ക് ദേവി ഈ സഭ വിദ്യാംസുല മയമൈ ഉന്നദി. കാവുന ഇപ്പുഡു ചേയവലയു പനി നി വിനമു. പൂർവ്വമു കാളിദാസകവിചേ രചയിംപബഡിന അഭിജ്ഞാനശാകുനളും അനു നാടകമു ലോകമുന വിലസില്ലു ഉന്നദിഗദാ?

മലയാളം ദേവി ഈ സഭ വിദ്യാന്മാർമയമായി ഇരിക്കുന്നു. ആകയാൽ ഇപ്പോൾ ചെയ്യേണ്ടുന്ന പണിയെ (വേലയെ) കേൾക്കൂ! പൂർവ്വം കാളിദാസകവിയാൽ രചിക്കപ്പെട്ട അഭിജ്ഞാനശാകുനളും എന്ന നാടകം ലോകത്തിൽ വികസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നില്ലയോ?

കർണ്ണാടകം (ശ്ലോകം)

ആ ദേവിയിം ശൂന്യവിദാഗി ലോകം
മൈ ദോർപ്പദിരാറനെയബ്ബമീഗള്
വൈദേഹിയെംബി പെസരം നിരസ്തം
മൈ ദാള്ദു ബാളില്ലവെ രാമനിനാം.

— ഛന്ദസ്സാരം

(പദച്ഛേദം: ആ ദേവിയിം ശൂന്യ ഇദു ആഗി ലോകം മൈ തോർപ്പദു. ഈർ-ആർ-അനെ അബ്ബം ഈഗള്. വൈദേഹി എംബ ഈ പെസരം നിരസ്തം. മൈദാള്ദുബാളി ഇല്ലവെ രാമൻ ഇനാം).

മലയാളം ആ ദേവിയാൽ (യോടു) ശൂന്യമായിട്ടു ലോകം മെയ്യ് തോന്നിപ്പിക്കുന്നു (ആവിർഭവിക്കുന്നു). ഈരാമത്തെ (12) അബ്ബം ഇപ്പോൾ വൈദേഹി എന്ന ഈ പേരും നിരസ്തം; മെയ്യു ധരിച്ചിട്ട് വാഴുക ഇല്ലയോ രാമൻ ഇനാം.

കർണ്ണാടകം പൂർവ്വദല്ലി ഉദാലകന പതിയു പതിഗെ അനുരൂപളാഗി നഡെയദെ ഇദുദരി നല്ലവെ കല്ലാഗി ഹോദദു. അനസൂയാദേവിയു പതിഗെ അനുഗുണവാഗി നഡെദുദരി ന സൂര്യനു സഹാ ഉദയിസദേ ഹോഗി ദേവഗർളിനല്ല സ്തോത്രമാഡിസി കൊണ്ടുള. സീതാദേവിയു അരണ്യക്കെ ഹോഗുത്തിദു പതിയനു അനുസരിസി അവന ഹിനയേ അരണ്യക്കെ താനു ഹൊരഡലു ശ്രീരാമനു നീനു അരണ്യക്കെ ബരവേഡവെനു നന്നത്തെ നീനു ഏകെ കഷ്ട പഡബേ കെനു കേളിദനു.

മലയാളം പൂർവ്വത്തിൽ ഉദാലകന്റെ പതി പതിക്ക് അനുരൂപയായി നടക്കാതെ ഇരുന്നതിനാലല്ലേ കല്ലായിപ്പോയത്. അനസൂയാദേവി പതിക്ക് അനുഗുണമായി നടന്നതിനാൽ സൂര്യനുംകൂടി ഉദിക്കാതെപോയിട്ട് ദേവതകളാലും സ്തോത്രംചെയ്യിച്ചുകൊണ്ടാൾ. സീതാദേവി അരണ്യത്തിനുപോയിക്കൊണ്ടിരുന്ന പതിയെ അനുസരിച്ച് അവന്റെ പിന്നാലെ അരണ്യത്തിനു താനും പുറപ്പെടവേ ശ്രീരാമൻ നീ അരണ്യത്തിനു വരവേണ്ടാ എന്നും, എന്നെപ്പോലെ നീയും എന്തിനു കഷ്ടപ്പെടവേണമെന്നും കേട്ടാൻ.

തമിഴും പഴമലയാളവും ഒന്നുതന്നെ എന്നു പറയാമെന്നിരിക്കെ തെലുങ്കും കർണ്ണാടകവും വളരെ അകന്നിട്ടുണ്ടെന്നു കാണിപ്പാനാണ് ആ ഭാഷകൾക്കു ഏടുത്തു തർജ്ജമ ചെയ്ത കാണിച്ചത്.

— 2 —

ഘട്ടവിഭാഗം

14. മലനാട്ടിലെ കൊടുന്തമിഴായിരുന്ന ഭാഷ ഇപ്പോൾ നാം സംസാരിക്കുന്ന മലയാളമായിപ്പരിണമിക്കാനുള്ള നിമിത്തങ്ങളെയും സന്ദർഭങ്ങളെയും പ്രതിപാദിച്ചു തീർന്നു. ഇനി പുരാതനദശയ്ക്കും ആധുനികദശയ്ക്കും മദ്ധ്യേ പ്രകൃതഭാഷയ്ക്ക് ഏതേതു അന്തരാളദശകൾ അല്ലെങ്കിൽ ഘട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്ന് വിചാരണ ചെയ്യാം: ഒരു തേങ്ങ മണ്ണിൽ കഴിച്ചിട്ടാൽ അതു തെങ്ങായി കാച്ചുവരും മുൻപേ അതിന് പല അവസ്ഥകളും ഉണ്ടല്ലോ. നാമ്പു മുളച്ചു ഓല വിരിയുന്നതുവരെ ഒരു ഘട്ടം; ഓല വിരിഞ്ഞാൽ തടിവിരിയുന്നതു വരെ രണ്ടാം ഘട്ടം; തടി ആയാൽ കായ്ക്കുവാൻ തുടങ്ങും; ക്രമേണ മൂത്തു വലുതാകും എന്നല്ലാതെ പിന്നീട് ആകൃതിഭേദത്തിനൊന്നും വകയില്ല. ഈ ദൃഷ്ടാന്തത്തിൽ കാണുന്നതുപോലെ മലയാളഭാഷയ്ക്കും മൂന്നു മഹാദശകളെ കല്പിക്കാം: കൊല്ലവർഷാരംഭഘട്ടമായ ക്രിസ്ത്വബ്ദം 825 നു മേലേ മലയാളം ഒരു സ്വതന്ത്രഭാഷയുടെ നിലയിൽ എത്തിയുള്ള എന്ന് മുൻപുതന്നെ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ കൊല്ലവർഷാരംഭത്തിനു മുൻപുള്ള കാലത്തെ, മാതാവായ “തമിഴിന്റെ” അല്ലെങ്കിൽ “മൂലദ്രാവിഡ ഭാഷയുടെ” ഗർഭത്തിൽ വസിച്ചിരുന്ന കാലമായി ഗണിച്ചാൽ മതിയാകും. അക്കാലത്ത് ഉണ്ടായിട്ടുള്ള “പതിറ്റിപ്പത്ത്” മുതലായ കൃതികളെ തമിഴുഗ്രന്ഥങ്ങളായിട്ടാണല്ലോ ഇന്നും വിചാരിച്ചുപോരുന്നത്. ആവക കൃതികൾ കേരളവാസികളാൽ നിർമ്മിതങ്ങളാണെങ്കിലും തമിഴർ അതുകളെ നമുക്കു വിട്ടുതരുകയും ഇല്ല. അതിനാൽ കൊടുന്തമിഴിൽ എഴുതിയിട്ടുള്ള കൃതികളെപ്പറ്റി മലയാള ഭാഷാചരിത്രത്തിന് ഒന്നും പറയുവാൻ അവകാശം ഇല്ല.

15. കേരളഭാഷയെ മൂന്നു ഘട്ടങ്ങളായി വിഭജിക്കാം:

ആദ്യഘട്ടം — ബാല്യാവസ്ഥ — കഠിനമിഴുകാലം: കൊല്ലവർഷം 1-500 വരെ, ക്രിസ്ത്വബ്ദം 825-1325.

മദ്ധ്യഘട്ടം — കൗമാരാവസ്ഥ — മലയാണമക്കാലം: കൊല്ലവർഷം 500-800, ക്രിസ്ത്വബ്ദം 1325-1625

ആധുനികഘട്ടം — യൗവനാവസ്ഥ — മലയാളകാലം: കൊല്ലവർഷം 800 മുതൽ ഇതുവരെ, ക്രിസ്ത്വബ്ദം 1625 മുതൽ ഇതുവരെ.

1. കരിന്തമിഴായിപ്പിറന്ന കേരളഭാഷ അഞ്ഞൂറു സംവത്സരക്കാലം ബാല്യവയസ്സിന്തുല്യമായ കരിന്തമിഴവസ്ഥയിൽ ഇരുന്നിട്ട്, അതിൽ പകുതിയിലധികംകാലം വ്യാപിക്കുന്ന കൗമാരപ്രായം “മലയാളം” എന്നു പറയുന്ന ദശയിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടിയിട്ട് യൗവനാവസ്ഥയിൽ “മലയാളം” എന്ന നാമധേയം ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ ഭാഷയെ തമിഴിൽനിന്നും ഭിന്നിപ്പിച്ച് സ്വതന്ത്രഭാഷയാക്കിത്തീർക്കുവാൻ ഉത്സാഹിച്ചത് ആര്യന്മാരുടെ സംസ്കൃതം ആണെങ്കിലും അതിന് ബാല്യദശയിൽ വളരെ അധികാരം ഭരിക്കാനെന്നും സാധിച്ചിരിക്കുകയില്ല. മുൻപൊന്ന നയങ്ങളിൽ പുരുഷപ്രത്യയനിരാസവും അനുനാസികാതിപ്രസരവും മാത്രമേ അക്കാലത്തു വ്യാപരിച്ചിരിക്കുവാൻ ഇടകാണുന്നുള്ളൂ. ബാലികയായ കേരളഭാഷയുടെ രക്ഷാകർത്തൃസ്ഥാനം തമിഴിനതെന്ന ആയിരുന്നു. അതിനാലാണ് കരിന്തമിഴ് എന്ന് തമിഴ്പ്പദം ചേർന്ന നാമധേയം ആ അവസ്ഥയ്ക്കു കൊടുത്തത്. സംസ്കൃതപദങ്ങളെ സ്വീകരിക്കാതിരുന്നിരിക്കുകയില്ല. എന്നാൽ അതുകളെല്ലാം തത്ഭവങ്ങളല്ലാതെ തത്സമങ്ങളായിരിക്കുകയില്ല; അക്കാലത്തു തമിഴുമായുള്ള സംസർഗ്ഗം ക്രമേണ ക്ഷയിക്കുകയും സംസ്കൃതവുമായുള്ള ബന്ധം വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തുവന്നു. ഭേദഗതികൾ ആദ്യമായി ഗുഹ്യഭാഷയിൽ കടന്നു കൂടിയിട്ട് മറയ്ക്കു് ഗ്രന്ഥഭാഷയെയും ബാധിച്ചിരിക്കണം. എന്നാൽ അക്കാലത്തു ചമച്ചിട്ടുള്ള കൃതികൾ വളരെ ചുരുക്കമായിട്ടേ നമുക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളൂ. കവികളും കൃതികളും ഉണ്ടാകാതെവരുവാൻ ഇടയില്ല. ആവക പുരാതനകൃതികളിൽ നാലഞ്ചെണ്ണമെങ്കിലും വെളിപ്പെടുവരുമുൻപ് വെറും ഊഹാകൊണ്ട് അക്കാലത്തെ ഭാഷാചരിത്രത്തെ സങ്കല്പിച്ചുണ്ടാക്കുന്നത് സാഹസമായിരിക്കും. “യാത്രാംഗ”ത്തിലെ നാലുപാദം, “ഭദ്രകാളിപ്പാട്ടി”ലെ ചില ഭാഗങ്ങൾ, ചില പുരാതനകീർത്തനങ്ങൾ ഇതെല്ലാം കരിന്തമിഴ്കാലത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ ഉള്ളതായിരിക്കുവാൻ ഇടയുണ്ട്; രാമചരിതം അതിന്റെ അവസാനത്തുണ്ടായ കാവ്യമായിരിക്കാം.

2. “മലയാളം” എന്ന ഘട്ടത്തിൽ കൗമാരവയസ്സിന് അനുരൂപമായ ദുസ്സാതന്ത്ര്യം കാണുന്നുണ്ട്. തമിഴ് തനിക്കുണ്ടായിരുന്ന രക്ഷാകർത്തൃത്വം സ്വമനസ്സാലേ ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നില്ല; എന്നാൽ സംസ്കൃതം ബലാൽക്കാരമായി തനിക്കാണെന്ന് ഭാവിച്ചുതടങ്ങി. അക്കാലത്തു കളിയായിച്ചെയ്തിട്ടുള്ള ഒറ്റശ്ലോകങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല

താൾപ്പട്ടയതി തകരാ: കറികൊയ്ക്ക ശേഷാ:

... ..

മണ്ടന്തി പാമ്പനവിഹാ: പടിബന്ധപേട്യാ

“കൊട്ടത്തേങ്ങാഭിരപ്പെ: ...”

ഇത്യാദിപോലെ ദ്രാവിഡപ്രകൃതികളിൽ സംസ്കൃതവിഭക്തികളും ലങ്കാരങ്ങളും ചേർത്തുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ കാണുന്നത്; “ഉണ്ണുനീലിസന്ദേശം” മുതലായി കാര്യമായി വെച്ചിട്ടുള്ള കൃതികളിലും ഈ വക കോമാളിരൂപങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ട്.

“മാകനാനം തണലിൽ മണലിൽ കഞ്ചിഭിശ്ചലാഗ്രൈഃ” 60

“അത്യാമോദാൽ പുനരധി! സഖേ! പാലവും പിന്നിടേമാഃ” 115

“മാടമ്പിനാമവിടെ വസതാം ധന്യമാകം നിവാസം” 118

“ചേടീവക്ത്രം പുനരൊരു കരംകൊണ്ടുതാൻ പൊത്തിയിതാ” 139

ഇത്യാദികൾ നോക്കുക. ഈ ദൃസ്യാതന്ത്രത്തിൽനിന്നും ആയിരിക്കണം മണിപ്രവാളകവിയുടെ ഉൽപ്പത്തി. തമിഴ്ഭാവങ്ങൾക്കു പ്രചാരം കുറഞ്ഞു നാട്ടഭാഷ ഭേദിച്ചുവരുന്തോറും ചെന്തമിഴിന്റെ അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കുന്നത് ജനങ്ങൾക്ക് അസാധ്യമായിത്തുടങ്ങി; സംസ്കൃതത്തിന്റെ പുതുമയും പ്രൗഢിയും കാവ്യരസികന്മാരെ ആകർഷിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രഭുത്വവും പാഠത്തവും ഉള്ള രാജാക്കന്മാരും നമ്പൂരിമാരും സംസ്കൃതത്തെ അല്ലാതെ നാട്ടഭാഷയെ ആദരിച്ചില്ല; എന്നാൽ നാട്ടഭാഷയോടു ബന്ധം ഇല്ലാതെ സംസ്കൃതത്തിൽത്തന്നെ കവിതചെയ്താൽ കേട്ടുരസിക്കുവാൻ ആളുകൾ ചുരുങ്ങുകയും ചെയ്തു. ഈ സ്ഥിതിക്ക് രണ്ടുംകലർന്ന കവിതയ്ക്കുവേണ്ടി ഒരു ഭാഷ സൃഷ്ടിക്കുകയേ നിർവ്വാഹമുള്ളുവല്ലോ. ഇതാണ് മണിപ്രവാളഭാഷ.

രണ്ടു ഭാഷകളും കലർത്തുക എന്ന വരുമ്പോൾ സംസ്കൃതപ്രകൃതികളിൽ ദ്രാവിഡവിഭക്തികളും മറ്റുപ്രത്യയങ്ങളും ചേർക്കുന്നതുപോലെ മറിച്ച് ദ്രാവിഡപ്രകൃതികളിൽ സംസ്കൃതവിഭക്തിലകാരാദികൾ ചേർക്കുന്നതിലും എന്താണു ന്യായവിരോധം? “ഒന്ന് ശരി; മറേറത് തെറ്റു്” എന്ന് നമുക്കു തോന്നുന്നുവെങ്കിൽ അത് പഴക്കത്താലുണ്ടായ പക്ഷപാതമെന്നേ പറഞ്ഞു കൂടു. എന്നാൽ ന്യായാന്യായങ്ങളെ വിചാരിച്ചല്ലെങ്കിലും സംസ്കൃതവിഭക്ത്യാദിപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്തു് ദ്രാവിഡപ്രകൃതികളിൽനിന്നും രൂപാവലി നിർമ്മിക്കുക എന്ന ഏർപ്പാടു് നടക്കാത്തതാണെന്ന് നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാരും എളുപ്പത്തിൽ മനസ്സിലാക്കി. സംസ്കൃതത്തിലെ രൂപനിഷ്ഠാദനസമ്പ്രദായം സന്ധികൊണ്ടും ആഗമാദേശാദിവികാരങ്ങൾകൊണ്ടും പ്രകൃതി തിരിച്ചറിയുവാൻ പാടില്ലാത്തവിധം പലയിടത്തും ഭേദപ്പെട്ടുപോകും. മുൻകാണിച്ച (ഉ.സം.60) “കഞ്ചിഭിഃ” എന്ന തൃതീയാബഹു വചനത്തിൽ വലിയ വികാരമൊന്നും കാണുന്നില്ലെങ്കിലും അതിന്റെതന്നെ “കഞ്ചയഃ” എന്ന പ്രഥമാബഹുവചനമോ “കഞ്ചേഃ” എന്ന ഷഷ്ഠ്യകവചനമോ “കഞ്ചൗ” എന്ന സപ്തമ്യകവചനമോ നോക്കിയാൽ സന്ധികൊണ്ടുള്ള വൈരൂപ്യം തെളിയും. എന്നു മാത്രമല്ല, “മകൻ”, “മകൾ” ഇത്യാദി ലിംഗപ്രത്യയമുള്ള ദ്രാവിഡശബ്ദങ്ങൾക്ക് സംസ്കൃതവിഭക്തി ഒട്ടും ഘടിക്കുകയും ഇല്ല. ക്രിയാപദങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയോ ഇതിലും കഷ്ടമാണ്. “മണ്ടനി” എന്ന ലട്ട് ഒരുവിധം കഴിച്ചുകൂട്ടാമെങ്കിലും, “അമണ്ടൽ”, “അമണ്ടൻ” ഇത്യാദി ലഭ്യപദങ്ങൾ ഒരിക്കലും യോജിക്കുകയില്ല. ആത്മനേപദി, പരസ്പരനേപദി, ഉഭയപദി, സേടു, അനിടു, വേടു സർവ്വയാതുകം, ആർദ്ധയാതുകം, ഗുണ്യം, അഗുണ്യം ഇത്യാദി ഭേദോപാധികളെല്ലാം നോക്കി അറിഞ്ഞു് ധാതുക്കളുടെ രൂപം നിർണ്ണയിക്കുന്നതു സംസ്കൃതത്തിൽത്തന്നെ ശ്രമസാധ്യമായിരിക്കുന്നു; പിന്നെയങ്ങോ വേറൊരു ഭാഷയിൽ ഈവക കൃത്രിമങ്ങളെല്ലാം പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നത്? അതിനാൽ സംസ്കൃതവ്യാകരണപ്രകാരം ഭാഷാശബ്ദങ്ങൾക്ക് രൂപാവലിചെയ്യുക എന്നത് അസാധ്യമെന്ന് മണിപ്രവാള

പ്രവർത്തകന്മാർക്ക് ഉടനേ ബോധപ്പെട്ടു. ആവക പ്രയോഗങ്ങൾ ധാടിക്കു വേണ്ടി ഇടയ്ക്കിടെ തട്ടിവിട്ടിരിക്കാം എന്നല്ലാതെ ധാരാളമായി സ്വീകരിച്ചിരിപ്പാൻ ഇടയില്ല. മറിച്ച് സംസ്കൃതപ്രകൃതികൾ എടുത്ത് ഭാഷാധ്യാപനപ്രകാരം അവയ്ക്ക് രൂപങ്ങളുണ്ടാക്കി പ്രയോഗിക്കുക എന്നത് ധാരാളവുമായി. മധ്യേമധ്യേ സംസ്കൃതവിഭക്തിരൂപങ്ങളെയും ക്രിയാപദങ്ങളെയും അവ്യയങ്ങളെയും പ്രയോഗിക്കാം എന്നും ഏർപ്പാടു ചെയ്തു. തെലുങ്കു, കർണ്ണാടകം എന്നീ സ്വസ്വഭാഷകളും ഈ വിധത്തിൽത്തന്നെയാണ് മണിപ്രവാളഭാഷയെ കല്പിച്ചത്. തമിഴരും മണിപ്രവാളം പരീക്ഷിച്ചുനോക്കിയില്ലെന്നില്ല; പക്ഷേ, അത് ആ ഭാഷയിൽ വേരൂന്നുവാൻ ഇടയാകാതെ ക്ഷയിച്ചുപോയി. മണിപ്രവാളത്തിൽ മണിയുടേയും പ്രവാളത്തിന്റേയും ചേരുമാനം ഇന്നവിധം വേണമെന്നുള്ളതിലേക്ക് തീവ്രനിയമങ്ങൾ “ലീലാതിലകം” എന്ന പുസ്തകത്തിൽ ചെയ്തുകാണുന്നതിനാൽ ഈ മിശ്രഭാഷയ്ക്ക് മലയാളദേശത്തു മാത്രമല്ല, ദ്രാവിഡഭൂഖണ്ഡം മുഴുവനും ഒരുകാലത്ത് എത്ര പ്രാബല്യം സിദ്ധിച്ചിരുന്നു എന്ന് ഊഹിക്കാം. സംസ്കൃതത്തിലെ നാമങ്ങളെയും ധാതുക്കളെയും ഭാഷയിലെടുത്താൽ രൂപസിദ്ധിക്കു വേണ്ടി അതുകൾ പെരുമാറുന്നതിനു വേണ്ടുന്ന തത്വപ്രക്രിയകളും ഇക്കാലത്താണ് ഏർപ്പെട്ടത്. പ്രധാനപ്പെട്ട ചമ്പുഗ്രന്ഥങ്ങൾ എല്ലാം ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഉണ്ടായ കൃതികളായിരിക്കണം.

സംസ്കൃതകവികൾക്കേ മണിപ്രവാളകവിത ചെയ്യാൻ സാധിക്കുകയുള്ളവല്ലോ. അതിനാൽ ആരംഭത്തിലെ മണിപ്രവാളഗ്രന്ഥകാരന്മാരെല്ലാം നമ്പൂരിമാർ ആയിരുന്നു. അവർ സംസ്കൃതത്തിലെ വ്യാകരണത്തെ എന്നപോലെ വൃത്തശാസ്ത്രത്തെയും ഭാഷയിൽ അവതരിപ്പിച്ചു. “ഉണ്ണനീലിസന്ദേശം”, “ചന്ദ്രാത്സവം”, “ചമ്പുക്കൾ” ഇതെല്ലാം സംസ്കൃതവൃത്തങ്ങളിൽ വിരചിതങ്ങളായ പദ്യങ്ങളാൽ ഉപകല്പിതമാകുന്നു. ഈവക കവിതകളിൽ പരിപൂർണ്ണ സംസ്കൃതങ്ങളായ ശ്ലോകങ്ങളും അപൂർവ്വമല്ല. സംസ്കൃതത്തിൽത്തന്നെ ശ്ലോകം ചമച്ചിട്ട് വല്ല മൂലയിലും മുക്കിലും ഒന്നോ രണ്ടോ ഭാഷാപദം പ്രയോഗിച്ചാൽ ശ്ലോകം മുഴുവൻ മണിപ്രവാളമായി. എന്നാൽ ഒരു ശാസ്ത്രഗ്രന്ഥം ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ അതിനു മലയാളം തൊട്ടുതെറിപ്പിച്ച മണിപ്രവാളം പോലും പോരാ, ശുദ്ധസംസ്കൃതംവേണം എന്നായിരുന്നു അന്നത്തെ വിചാരം; അതാണ് “ലീലാതിലകം” സംസ്കൃതത്തിലെഴുതുവാൻ ഉള്ള കാരണം. മധ്യഘട്ടത്തിലെ മണിപ്രവാളകവികളായ ബ്രാഹ്മണരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചെറുശ്ശേരി ഒരാൾ മാത്രമേ സംസ്കൃതഭ്രമം കയറിമറിഞ്ഞ് ഭാഷയെ അനാദരിക്കാതിരുന്നിട്ടുള്ളൂ. ഇതരവർഗ്ഗക്കാരാകട്ടെ, തമിഴിന് ജാതാലുള്ള പ്രാധാന്യം മറന്നു കളഞ്ഞില്ല. അവർ “കവിപാടിയത്” തമിഴ്വൃത്തങ്ങളിൽത്തന്നെ ആയിരുന്നു; സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി സംസ്കൃതപദങ്ങളെയും സമാസങ്ങളെയും അപൂർവ്വമായി വിഭക്ത്യന്തങ്ങളെയുംകൂടി ഉപയോഗിച്ചു എന്നേ ഉള്ളൂ. ഇള്ളടത്തിൽ പ്രധാനികൾ നിരണംകവിതയായ കണ്ണശ്ശുപ്പണിക്കരും അയ്യപ്പിള്ള ആശാനും ആകുന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിലും തെച്ചാള്ളിപ്പാട്ട് മുതലായ ചില കൃതികൾ സംസ്കൃതബന്ധം ഒട്ടും കൂടാതെ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഭാഷയുടെ ഉപചയത്തെപ്പറ്റി നോക്കുമ്പോൾ ഇക്കാലത്ത് മുൻപൊന്ന ആറു നയങ്ങളിൽ ഒാരോന്നിനും, ഗൃഹ്യ

ഭാഷയിൽ ശാശ്വതമായ പ്രതിഷ്ഠ ലഭിക്കുകയാൽ ഗ്രന്ഥഭാഷയിലും പ്രവേശം പ്രായേണ സർവ്വസമ്മതമായി സിദ്ധിച്ചു.

3. ഇത്രയുംകാലംകൊണ്ടു് കേരളഭാഷയ്ക്ക് പ്രായാതികഞ്ഞു് തന്റേടം വന്നു. ഇനിമേൽ ഒരു രക്ഷകർത്താവിനു് കീഴടങ്ങി ഇരിക്കുന്ന ആവശ്യം ഇല്ല. യൗവനദശയിൽ എത്തിയ സ്ഥിതിക്കു് മേലാൽ സഹായത്തിനു വേണ്ടതു് രക്ഷകർത്താവല്ല; ഭർത്താവാണ്. ബാല്യംമുതൽതന്നെ ഉള്ള സഹവാസത്താൽ മനസ്സിനു് നന്നേ ഇണങ്ങിയ ഒരു വരൻ അടുത്തുതന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു താനും. ദ്രാവിഡ ഗോത്രജാതയായ “സൗഭാഗ്യവതി കേരളഭാഷ” ആദ്യവംശാലങ്കാരഭൂതനായ “ചിരഞ്ജീവി സംസ്കൃതവര”ന്റെ സ്വയംവര വധുവായ് ചുമഞ്ഞു് മേല്പുമേൽ ഉല്പസിക്കുന്നു. ഈ ശോഭനമായ സംബന്ധം അല്ലെങ്കിൽ വിവാഹം വേണ്ടുവണ്ണം ആലോചിച്ചു് ഭംഗിയായി നടത്തിയ ആൾ സാക്ഷാൽ ഇഞ്ചത്തു് രാമാനുജൻ എഴുത്തച്ഛൻ എന്ന മഹാൻ ആകുന്നു. സംസ്കൃത വല്ലഭയായി ചുമഞ്ഞ മലയാളഭാഷയ്ക്കു് തമിഴിന്റെ ജീർണ്ണവും വർണ്ണകല്പവും ആയ അക്ഷരമാലാകണ്ഠം ഒട്ടും പര്യാപ്തമല്ലെന്നായി. കേരളീയ വിവാഹ സമ്പ്രദായത്തിൽ “മുണ്ടു കൊടുക്കുക”യാണല്ലോ ഒരു പ്രധാനക്രിയ. ഭാഷകൾക്കു വസ്തുസ്ഥാനം വഹിക്കുന്നതു് അക്ഷരമാലയാണ്; അതിനാൽ മലയാളഭാഷ സംസ്കൃത ദത്തമായ ആദ്യ എഴുത്തു് ഇക്കാലത്തു സ്വീകരിച്ചു. അക്ഷരമാല മാറിയതോടുകൂടി മലയാളത്തിന്റെ ബാഹ്യവേഷം ആകെപ്പാടെ മുഴുവൻ ഭേദപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

16. മണിപ്രവാളത്തിനു് പ്രാചീനന്മാർ വളരെ നിഷ്ഠർഷിച്ചു് ലക്ഷണം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. ഈയിടെ കണ്ടുകിട്ടിയ “ലീലാതിലകം” എന്ന ഗ്രന്ഥം മലയാളഭാഷയിൽ കവിത ആരംഭിച്ച അക്കാലത്തുതന്നെ മഹാന്മാർ ചെയ്തിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകളെ എല്ലാം വ്യക്തമായി പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ടു്. “ലീലാതിലകം” എന്നതു് മണിപ്രവാളകവിതയെപ്പറ്റി സംസ്കൃതത്തിൽ ചമച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ശാസ്ത്രഗ്രന്ഥമാണ്. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിനു് “ശില്പം” എന്നു പേരുള്ള എട്ടു വിഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ടു്. മണിപ്രവാളത്തിന്റെ സ്വരൂപവും ലക്ഷണവും ഒന്നാംശില്പത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. മണിപ്രവാളശരീരനിരൂപണമാണ് രണ്ടാംശില്പം. ഇതിൽ ഭാഷയുടെ നിരുക്തവും നാമങ്ങളുടെയും ക്രിയാപദങ്ങളുടെയും രൂപനിഷ്പത്തിയും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മൂന്നാംശില്പം സന്ധി വിവരണം ആകുന്നു. ദോഷാലോചനം നാലാം ശില്പത്തിലും, ഗുണവിചാരം അഞ്ചാംശില്പത്തിലും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ശബ്ദാലങ്കാരം ആറിലും അർത്ഥാലങ്കാരം ഏഴിലും എന്ന് അലങ്കാരപ്രതിപാദനപരങ്ങളാണ് അടുത്ത രണ്ടു ശില്പങ്ങൾ. ഒട്ടുവില്പത്തായ എട്ടാംശില്പം രസനിരൂപണത്തിനായി വിനിയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈവിധം ശബ്ദശാസ്ത്രവും അലങ്കാരശാസ്ത്രവും കൂടിക്കലർന്നതാണ് “ലീലാതിലകം”. ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ പേർ അറിയുന്നതിനു മാർഗ്ഗമില്ല. കാശികാവൃത്തി, കാവ്യപ്രകാശം മുതലായ സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ തോതിലാണ് ഈ ഗ്രന്ഥം ചമച്ചിട്ടുള്ളതു്. കാശികാവൃത്തയാദികളിലെപ്പോലെ ലീലാതിലകകാരനും മൂലഭൂതങ്ങളായ ചില സൂത്രങ്ങളെ എടുത്തു് വ്യാഖ്യാനിക്കുകയും ഉദാഹരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടു് അതിനുപരി പലവിചാരണകളും സ്വതന്ത്രമായി ചെയ്യുന്നു. സൂത്രങ്ങൾ സ്വയം പ്രണീതങ്ങളല്ല; പുരാണങ്ങളാണെന്നു് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ ചിലയിടത്തു് “ച” ശബ്ദം ഉത്തര സൂത്രത്തിൽനിന്നും “അനുകർഷിക്കണം” എന്നും മറ്റും പ്രസ്താവിച്ചുകാ

ന്നു. സൂത്രവും വൃത്തിയും ഒരാൾതന്നെ നിർമ്മിച്ചതാണെങ്കിൽ ഈവക റിമാർക്കുകൾക്ക് ആവശ്യം ഇല്ല. സൂത്രകാരൻ വേറെ ഒരാൾ ആണെന്ന് അതിനാൽ കല്പിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ആ ആചാര്യൻ ആരാണെന്ന് ഊഹിക്കുന്നതിന് ലീലാതിലകം മുഴുവൻ ശ്രദ്ധയോടുകൂടി വായിച്ചിട്ടും എനിക്കു സാധിച്ചിട്ടില്ല. ലീലാതിലകം എഴുതിയ ആൾ തമിഴിലും സംസ്കൃതത്തിലും ഒന്നുപോലെ പ്രാമാണികത്വം ലഭിച്ച ഒരു മഹാൻ ആയിരുന്നു എന്നുമാത്രം നിസ്സംശയമായിപ്പറയാം. ഇതിൽ ഉദാഹരണത്തിന് എടുത്തിട്ടുള്ള ശ്ലോകങ്ങൾ മിക്കതും അശ്രുതപൂർവ്വങ്ങളാണ്; എന്നാൽ ഉണ്ണുനീലിസന്ദേശത്തിലെ ചില ശ്ലോകങ്ങൾ ഉദാഹരിച്ചു കാണുകയാൽ ആ സന്ദേശഗ്രന്ഥത്തിനു മേലാണ് ലീലാതിലകം രചിക്കപ്പെട്ടത് എന്നുമാത്രം ഊഹിക്കാം.

17. “മണിപ്രവാളത്തിന്റെ ശബ്ദശാസ്ത്രവും അലങ്കാരശാസ്ത്രവും ആണ് ലീലാതിലകം” എന്നു പറഞ്ഞുവെല്ലാം. അതിൽ ആലങ്കാരികസിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കു പറയത്തക്ക ഭേദങ്ങളൊന്നും ഇതേവരെ വന്നിട്ടില്ല; ശബ്ദശാസ്ത്ര നിയമങ്ങളിലാകട്ടെ ചില ഭേദഗതികൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്:

1. “ഭാഷാസംസ്കൃതയോഗോ മണിപ്രവാളം” എന്ന പ്രഥമസൂത്രപ്രകാരം സംസ്കൃതത്തിലെ വിഭക്ത്യന്തങ്ങളായ നാമങ്ങളും ക്രിയാപദങ്ങളും ഇടകലർന്നുള്ള ഭാഷാപ്രയോഗമാണ് “മണിപ്രവാളം”. നാം ഇപ്പോൾ “ഭാഷ” എന്നു പറയുന്ന മലയാളത്തിന് അന്നു “തമിഴ്” എന്നായിരുന്നു പേർ. ഇതനുസരിച്ചാണ് “ഭാഷാവ്യാഖ്യാനം” എന്ന അർത്ഥത്തിൽ “തമിഴ്ജ്ഞം” എന്ന പദം ഇന്നും നാം ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നതെന്നു തോന്നുന്നു. “മണിപ്രവാളം” എന്ന പദത്തിന്റെ വ്യുൽപ്പത്തിതന്നെ അർത്ഥാചിനന്മാർ വ്യാഖ്യാനിക്കുമ്പോലെ അല്ല. “മണി” എന്നാൽ “മാണിക്യം” എന്നു പറയുന്ന ചുമപ്പുകല്പും, “പ്രവാളം” പവിഴവും; മണിസ്ഥാനീയങ്ങളായ ദ്രാവിഡ(മലയാള)പദങ്ങളും പ്രവാളസ്ഥാനീയങ്ങളായ വിഭക്ത്യന്തസംസ്കൃതപദങ്ങളും ചേർന്ന ഭാഷ മണിപ്രവാളം. മാണിക്യത്തിനും പവിഴത്തിനും നിറം ഒന്നാകയാൽ ഇണങ്ങിച്ചേരുന്നപക്ഷം ജാതിഭേദം തെളിയാത്തതുപോലെ മലയാളവും സരളസംസ്കൃതവും സരസമായി കലർത്തിയാൽ ഭാഷാഭേദം തോന്നുകയില്ലെന്നാണ് യുക്തി. ഇതു “വസന്തതിലകം” മുതലായ സംസ്കൃതവൃത്തങ്ങളിൽ കവിത എഴുതുന്നതിനു മാത്രം ഉപയോഗിക്കേണ്ടുന്ന ഭാഷയാണ്. ഒറ്റപ്പദങ്ങളും ദീർഘദീർഘലസമാസങ്ങളും അടിക്കടി സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നു കടം വാങ്ങി വിഭക്തിരൂപം മാത്രം മലയാളവ്യാകരണപ്രകാരമാക്കി ഒരു കാതംവഴി നീളത്തിൽ ഗദ്യങ്ങൾ എഴുതിക്കൂട്ടിയാലും അതു “മണിപ്രവാളം” ആകുകയില്ല. ഇതിന് “തമിഴ്” എന്നുതന്നെ പേർ. “രാമായണംതമിഴ്”, “ഭാരതംതമിഴ്” എന്നു മുതലായ പേരുകളോടുകൂടി പല ഗദ്യഗ്രന്ഥങ്ങളും ചാക്യാന്മാർവശം ഇന്നും ഇരിപ്പുണ്ട്. അവർ എന്തോ ഒരു ഭക്തിജാല്യം കൊണ്ടോ ഝണ്ഡോട്വേദം വൈമുഖ്യം കൊണ്ടോ ആവക ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുവാൻ മടിക്കുന്നു. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ “രാമായണംതമിഴ്”കളിൽ ഒന്ന് എന്റെ കൈവശം കിട്ടിയിട്ടുള്ളതിൽനിന്നും ഒരു ഭാഗം ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ചു കാണിക്കാം:

“അതിഭയങ്കരമായി ത്രിംശദ്യോജനായതമാകിന ആത്മശരീരത്തെ ചുരുക്കി ആർ

ജ്ജിത - മാർജ്ജാരമാത്രഗാത്രനായി ഗോപുരദാരത്തുകലകത്തു പോകുവാനുപ
 ക്രമിക്കുന്നവൻ ലങ്കാലക്ഷ്മിയാൽ പരിഭൂതനായി ലങ്കാലക്ഷ്മിയെ ലങ്കയിൽനിന്നും
 നിരാകരിച്ച് അദ്വാരേണ ഉള്ള പ്രവേശമത്രേ ശത്രുഭവനത്തിങ്കൽ വിഹിതമായി
 ടുളളതു എന്നിങ്ങനെ ലങ്കാലക്ഷ്മിയുടെ ഉപദേശം നിമിത്തമായി അവിടെനിന്നും
 പിൻവാങ്ങി കരിച്ചുകടന്ന് ഇടത്തുകാലകത്തുവെച്ച് അകത്തുപുക്ക് നിന്നുളളിച്ചെ
 യുന്നോൻ. “എങ്ങനെ എപ്രദേശത്തുകലോ ആ ഉദ്യാനം യാതൊരേടത്തു ദേവി ശിം
 ശപാശ്രിതയായി അധിവസിച്ചുളളുന്ന്” എന്ന് സമ്പാതിയാൽ അഭിഹിതമായി.
 എന്നാൽ എവിടത്തുകലോ ആ ഉദ്യാനം എന്നുളളിച്ചെ യ്തു ഉദ്യാനാന്വേഷണതത്പ
 രനായി പെരുമാറുന്നവൻ അകമ്പസദനം, നികംഭവനം, സുപ്തപ്ലവനം, വളഭം
 പ്ലാലയം, മേലനാദസദനം എന്നേവമാദി നിശാചരഭവനങ്ങളിൽ വൈദേഹിയെ
 അന്വേഷിച്ചു സഞ്ചരിക്കുന്ന കാലത്തു വിഭീഷണഭവനമകം പുക്ക് അവരുടെ നാരാ
 യണസ്തുതികൾ കേട്ടു പ്രസന്നഹൃദയനായി കുംഭകർണ്ണാലയത്തെ പ്രാപിച്ച് അവനു
 ടെ മഹിമ്രസമാനമാകിന ശരീരത്തിനുടെ ദർശനത്താൽ ആശ്ചര്യോപേതനായി
 അവിടെ നിന്നും പിന്നെയും വിമാനത്തിന്മേൽ കരേരി നോക്കുന്ന കാലത്തു വിവി
 ധരത്തരചിതാനേക സ്തംഭസങ്കീർണ്ണമായി മുക്തികമാലാമനോഹരമായി മണിദി
 പനികരപരിഹൃതമസ്തഞ്ചയമായി കനകദണ്ഡങ്ങളാകിന വെൺകൊററക്കടകൾ
 തപനീയമയങ്ങളാകിന താലവൃത്തങ്ങൾ ചന്ദ്രമരീചിധവളങ്ങളാകിന ചാമരങ്ങൾ
 എന്നേവമാദികളോടുകൂടി മധുപാനമത്തനായി മണ്ഡോദരി സഹിതനായി കിടന്നു
 രങ്ങുന്ന ദശകന്ധരരുടെ ശോഭാതിശയത്തെ കണ്ടു ആശ്ചര്യോപേതനായി മണ്ഡോ
 ദരിയുടെ വൈധവ്യലക്ഷണത്തെക്കണ്ടു വൈദേഹിയല്ലെന്നറിഞ്ഞ് അവിടെനിന്നും
 പിന്നെയും നാനാദേശങ്ങളിൽ വൈദേഹിയെ അന്വേഷിച്ചു സഞ്ചരിക്കുന്ന കാല
 ത്തു അനന്യസാധാരണയാകിന ലങ്കാസമൃദ്ധിയെക്കണ്ടു ആശ്ചര്യോപേതനായി
 അരുളിച്ചെയ്യുന്നോൻ. ഏനെ ഈ രാക്ഷസ നഗരിയുടെ വരയായിരുന്ന ലക്ഷ്മി ഇരു
 നവാറെത്രയും ആശ്ചര്യമത്ര! അധർമ്മചാരനിരതനായി പാപകർമ്മതത്പരനായി
 ഗോപ്തനായി സുരാപനായി ശ്രീരാഘവധർമ്മദാരചോരനായിരിക്കുന്ന രാക്ഷസേ
 ശ്വരരുടെ വരയായിരുന്ന ലക്ഷ്മി ഇരുനവാറെത്രയും ആശ്ചര്യമത്രേ! ലക്ഷ്മി, ഖലാ
 ന്വേഷിണിയായിരിപ്പൊരുത്തി എന്നതും പരമാർത്ഥമത്ര. സത്യമേ ഈ ദശഗ്രീവൻ
 പടഹപണവാദിവാദിത്രസഹിതനായി അതിബലപരാക്രമരാകിന നിശാചരവി
 രന്മാരോടുകൂടി ത്രിദശനഗരത്തെ പ്രാപിച്ച് അമർത്ത്യന്മാരെ ആയോധനത്തുങ്കൽ
 ജയിച്ച് അവരുടെ അശ്വരത്നം, ഗജരത്നം, വൃക്ഷരത്നം, സ്തീരത്നം എന്നുവേണ്ടാ യാവ
 ചില വസ്തുക്കൾ സ്വർഗ്ഗസാരഭൂതങ്ങളാകിനവ അവരകളെ ഒക്കെയും ബലാത്കാ
 രേണ അപഹരിച്ചുകൊണ്ടു പോന്നാൻ പോൽ ദശഗ്രീവൻ എന്നു കേട്ടിരിപ്പു; അതും
 പരമാർത്ഥമത്ര എന്നുളളിച്ചെയ്യൂ. പിന്നെയും ഉദ്യാനാന്വേഷണതത്പരനായി പെ
 രുമാറുന്നവൻ. ഉടനേ ത്രിമുണസമൃദ്ധനായി പോന്നു വീയുന്ന മന്ദമാരുതനെക്കൊ
 ണ്ടനുഭവിച്ച് പ്രസന്നഹൃദയനായി അരുളിച്ചെയ്യുന്നോൻ “ഏനെ ഈ മുദ്രപവനാഗമ
 നം കൊണ്ടു ഉദ്യാനം മുൻഭാഗത്തുകലാവു” എന്നു ഞാൻ കല്പിക്കുന്നു. എന്തു എന്ന്

അഗസ്ത്യാരാധനാർത്ഥം അവതീർണ്ണമാരാകിന വിദ്യാധരസ്ത്രീകളുടെ കബരീഭാരാ വസന്തകളാകിന മന്ദാരമാലകളുടെ സൗരഭ്യത്തെ തടവി അളിപാളികൂജിതനട വിജലശകലാവലീസംയോഗസുഖശീതളനായി പോന്നു വീയുന്ന വായുഗേവാൻ “പുത്രാ! ഹനമാനേ ഇങ്ങിങ്ങു പോരിക! ഇവിടെ പുരോഭാഗത്തുകൽ അശോകവനി കോദ്യാനം! ഇന്ദീവരലോചനനട ഭാര്യ ഇവിടെ അധിവസിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ വൈദ്യേഹിയെക്കണ്ടു് ദേവീവൃത്താന്തത്തെ ദേവനോടറിയിക്കുക! നിന്നുടെ സ്വാമി യാകിന സുഗ്രീവനട കാര്യത്തേയും സാധിക്കുക! പുത്രാ! ഹനമാനേ! എന്നിങ്ങനെ സമുദ്രലംഘനപരിശ്രാന്തനാകിന എന്നെ ആലിംഗനംചെയ്തു് ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നി തോ എന്നു തോന്നാമാറു വീയുന്നു. എന്നാൽ ഈ പുരോഭാഗത്തുകൽ കാണാകുന്നതു് അശോകവനികോദ്യാനം എന്നു വന്നു കൂടും. എന്നാലിതുകലകത്തു പുക്കറിവു ഞാ നെന്നരുളിച്ചെയ്തു് അകത്തുപുക്കു നോക്കുന്ന കാലത്തു കാണായി ഉദ്യാനം.”

2. “സന്ദർഭേ സംസ്കൃതീകൃതാ ച” എന്ന സൂത്രപ്രകാരം:

“പൂപുകിരേ പന്തലകത്തു സുകരാ-
ശൃഷ്ടിരേ മാല പരിച്ചൊരോർത്തരേ (ഓരോരുത്തരെ)
തതല്ലിരേ തമ്മിലതിവഘോരമായ്
മമണ്ടിരേ കൊണ്ടു മണാട്ടിതന്നെയും.”

ഇത്യാദികളിലെപ്പോലെ മലയാളയാത്രക്കൾക്ക് സംസ്കൃതരൂപം കൊടുക്കുക എന്ന വിലോമ സമ്പ്രദായം അന്നു നടപ്പായിരുന്നു. അതിനാൽത്തന്നെയാണ് ഉണ്ണുനീലി സന്ദേശത്തിൽ “മാടമ്പിനാം”, “പിന്നിടേമാ:” “പൊത്തയിത്യാ” ഇത്യാദി ഉദാഹര ിച്ചപ്രകാരം വിചിത്രരൂപങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നത്.

3. “ദ്രമിഡസംഘാതാക്ഷരനിബന്ധമെതുകമോനവൃത്തവിശേഷയുക്തം പാട്ടു്.”

ഈ സൂത്രത്തിന്റെ താൽപര്യം ഇവിടെ തർജ്ജമചെയ്യാം. ശബ്ദങ്ങൾ സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നും സ്വീകരിച്ചാലും എഴുത്തിൽ തമിഴക്ഷരങ്ങൾതന്നെ ഉപയോഗിച്ച് “എതുക” എന്നു പറഞ്ഞിരുന്ന ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസമോ “മോന” എന്നു പറഞ്ഞിരുന്ന ആദ്യ ക്ഷരപ്രാസമോ (ഇതിന്റെ സ്വഭാവം പാദത്തെ രണ്ടു ഭാഗമാക്കി മുറിച്ചിട്ടു് രണ്ടു ഭാ ഗത്തിലും സ്ഥാനചേർച്ചകൊണ്ടു സാമ്യമുള്ള സവർണ്ണാക്ഷരങ്ങളെ പ്രയോഗിക്കുക ആകുന്നു). രണ്ടുമോ ചേർത്തു തമിഴ്ഗുണങ്ങളിൽ ചമച്ചിട്ടുള്ള കൃതികൾക്കു “പാട്ടു്” എന്നു പേർ. പാട്ടിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ള.

തരതലത്താനളന്ത (ാ) പിളന്ത (ാ) പൊന്നൻ-
തനകചെന്താർ വരുന്താമൽ വാണന്തന്നെ
കരമരിന്ത (ാ) പെരുന്താനവന്മാരുടെ
കരളെരിന്ത (ാ) പുരാനേ മുരാരി കണാ
ഒരു വരന്താ പരന്താമമേ നീ കനി-
തുരകചായി പിണിപ്പുവു നീന്താവണ്ണം
ചിരതരന്താൾ പണിന്തേനയ്യോ താങ്കെന്നെ

തിരുവനന്ത (ാ) പുരന്തകുമാനന്തനേ.”

എന്ന ഉദാഹരണം രാമചരിതത്തിൽനിന്നായിരിക്കാം എന്ന് ഊഹിപ്പാൻ വഴിയുണ്ട്. ഈ ഊഹം ശരിയാണെങ്കിൽ രാമചരിതകാരനായ വഞ്ചിമഹാരാജാവിന് ഇപ്പോഴാണ് ലീലാതിലകത്തിന്റെ ഉത്ഭവം എന്നു തെളിയുന്നു. എന്നാൽ എതുക (ദ്രിതീയാക്ഷരപ്രാസം) മണിപ്രവാളത്തിലും ചിലപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നു എന്നു മറ്റുദാഹരണശ്ലോകങ്ങളിൽനിന്നു കാണുന്നുണ്ട്.

18. ലീലാതിലകത്തിൽ കാണുന്ന ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ നിന്നും നമുക്കു ലഭിക്കുന്ന ഭാഷാചരിത്രവാസ്തവങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്നു നോക്കാം: ആദികാലത്തു് മലയാളഭേദശതതു നാടോടിയായി സംസാരിച്ചിരുന്ന ഭാഷയ്ക്ക് “തമിഴ്” എന്നായിരുന്നു പേർ. സാക്ഷാൽ തമിഴിന് “പാണ്ടിത്തമിഴ്” എന്നും ഈ നാട്ടിലേതിന് “മലയാംതമിഴ്” എന്നും ഭേദം കല്പിച്ചിരിക്കാം. “മലയാംതമിഴ്” എന്നതു് “മലയാഞ്ച” എന്നു ചുരുങ്ങിയിരിക്കണം. നാടോടിബ്ബാഷയിൽ നിന്നും സ്വല്പം ഉയർന്ന് ഒരു ഗ്രന്ഥഭാഷ ഉണ്ടായിരുന്നു. അതു് ഗദ്യമഴുന്നതിനു ചുരുക്കമായിട്ടേ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. പദ്യകരണം രണ്ടു വഴിക്കായിരുന്നു: ഒന്നാമതു്, ആദ്യക്ഷരപ്രാസമോ ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസമോ (അന്താദിപ്രാസമോ) നിയമേന ഉപയോഗിച്ചു് തമിഴുവൃത്തങ്ങളിൽ സംസ്കൃതപ്രയോഗം ചുരുക്കി പ്രയോഗിക്കുന്നപക്ഷവും തത്ത്വവരിതിയിൽ അക്ഷരഭേദം ചെയ്തു് സംസ്കൃതവർണ്ണമാല ഉപയോഗിക്കാതെ വട്ടെഴുത്തിൽ എഴുതിയിട്ടുള്ള പാട്ടുകളുടെ മട്ടു്. രണ്ടാമതു്, സംസ്കൃതവിഭക്ത്യന്തം ചേർത്തു് നിയതമായുള്ള പ്രാസനിർബന്ധംകൂടാതെ രസപ്രധാനമായ വസന്തതിലകാദിവൃത്തങ്ങളിൽ രചിച്ചിട്ടുള്ള മണിപ്രവാളമാർഗ്ഗം. സംസ്കൃതപ്രാധാന്യത്താൽ മണിപ്രവാളകൃതികൾ ആര്യഎഴുത്തിൽത്തന്നെ എഴുതണമെന്നു കൂടി നിർബന്ധം ഉണ്ടായിരുന്നു. “രാമചരിതം” മുതലായതു് പാട്ടിനും, “ഉണ്ണുനീലിസന്ദേശം” മുതലായതു് മണിപ്രവാളത്തിനും ഉദാഹരണങ്ങൾ. “രാമചരിത”ത്തിന്റെ വഴിപിടിച്ച് അയ്യപ്പിള്ള ആശാൻ, കണ്ണശ്ശപ്പണിക്കർ മുതൽപേർ മുറയ്ക്കു പാട്ടുകൾ എഴുതി. ഇള്ളടത്തിൽ ഒട്ടു വിലത്തേതായിരിക്കണം “കൃഷ്ണപ്പാട്ടു്”. ഉണ്ണുനീലിസന്ദേശത്തിന്റെ മാതൃകയിലും കൃതികൾ പലതും ഉണ്ടായിരിക്കണം. എന്നാൽ ഒറ്റശ്ലോകങ്ങൾ അല്ലാതെ പ്രബന്ധങ്ങൾ ഏറെ വെളിപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. “ചെല്ലൂർമാഹാത്മ്യം” മുതലായ ചമ്പുപ്രബന്ധങ്ങൾ ആയിരിക്കണം ഈ വർഗ്ഗത്തിലെ അർദ്ധാചിനകൃതികൾ.

19. മേൽ പ്രസ്താവിച്ച പ്രകാരം ഇടയ്ക്കു തടഞ്ഞു് രണ്ടു കൈവഴികളായിപ്പിരിഞ്ഞു് നെടുക്കെ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരുന്ന കേരളകവിതാസരസ്വതിയെ വീണ്ടും കൂട്ടിച്ചേർത്തു് ഒരേ പ്രവാഹമാക്കി വിട്ടു മഹാപുരുഷൻ തുഞ്ചത്തു് രാമാനുജൻ എഴുത്തച്ഛനാകുന്നു. അദ്ദേഹംചെയ്ത ഏർപ്പാടുകൾ ആവിതു: (1) മണിപ്രവാളത്തിൽ എന്നപോലെ പാട്ടുകളിലും ആവശ്യം അനുസരിച്ചു് ലളിതസംസ്കൃത വിഭക്ത്യന്തങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കാം. (2) വിഭക്ത്യന്തങ്ങളായാലും പ്രകൃതികൾ മാത്രമായാലും സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങളെ സ്വരമായി ഉപയോഗിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് അതുകൂടി അക്ഷരസൂതത്തുവേണ്ടി സാഹിത്യമെല്ലാംതന്നെ ആര്യ എഴുത്തിൽ എഴുതണം. (3) ഭാഷാദ്രവ്യസങ്കരത്തിൽ സംസ്കൃതപ്രകൃതികളെ മലയാളവിഭക്തികൾ ചേർത്തു പ്രയോഗിക്കുന്നതു ശരിയായ വഴി; നേരേമറിച്ചു് മലയാളപ്രകൃതികളെ സംസ്കൃതവിഭക്തിചേർത്തു് “മാടമ്പിനാം”, ഇത്യാദിപോലെ പ്രയോഗിക്കുന്ന വിലോമസമ്പ്രദായം തെറ്റു്. (4) സംസ്കൃതച്ഛന്ദശ്ശാ

സൂത്തിലെ വർണ്ണനിയമത്തെയും മാത്രാനിയമത്തെയും തമിഴ് വൃത്തങ്ങളിൽക്കൂടി പ്രവേശിപ്പിച്ച് പുതുതായി “കിളിപ്പാട്ട്” മുതലായ മലയാളവൃത്തങ്ങളെ നടപ്പിൽവരുത്തി.

20. ഈ വ്യവസ്ഥപ്രകാരം തമിഴും സംസ്കൃതവും കലർന്നുണ്ടായ ഭാഷയാണ് മലയാള നാട്ടിൽ ഇന്നും നടന്നുവരുന്ന ഗ്രന്ഥഭാഷ. ഇതിൽ സംസ്കൃതവിഭക്ത്യന്തപ്രയോഗം ക്രമേണ കുറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ട്. “പച്ചമലയാളം”ത്തിലും കവികൾ കൈവയ്ക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല. എന്നാൽ അതിന് പ്രചാരം ലഭിക്കുന്നതു സംശയംതന്നെ; നാടോടിയായ ഗൃഹ്യഭാഷയിലും പഠിത്തക്കാരുടെ ഇടയിൽ സംസ്കൃതശബ്ദപ്രയോഗം ക്രമേണ വർദ്ധിച്ചുവരുന്നു. മലയാളം തമിഴിന്റെ ഉപഭാഷയായിട്ടാണോ ഉത്ഭവിച്ചത് എന്ന സംഗതിയിൽ ഇനി യാതൊരു തർക്കത്തിനും വകയില്ല. ലീലാതിലകകാരൻ ഇതു വിളിച്ചുപറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്: “കേരളാനാം ദ്രമിഡശബ്ദവാച്യത്വാദപദംഗേന തദ്ഭാഷാ “തമിഴ്” ഇത്യുച്യതേ; ചോളകേരളപാണ്ഡ്യഷ്ടദ്രമിഡശബ്ദസ്യ വാ പ്രസിദ്ധ്യാ പ്രവൃത്തി; കർണ്ണാടാസ്ത്രാഅപി ദ്രമിഡാ ഇതികേചിത്; തന്ന; തേഷാം ദ്രമിഡവേദവിലക്ഷണഭാഷാവത്യാത്, ദ്രമിഡസംഘാതപാഠാഭാവാച്” ചോളം, കേരളം, പാണ്ഡ്യം ഈ മൂന്നു ദേശങ്ങളിലേയും ഭാഷ തമിഴിന്റെ വകഭേദങ്ങളാണ്. കർണ്ണാടകവും തെലുങ്കുംകൂടി ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാണെന്നും ചിലർക്കു പക്ഷമുണ്ട്; എന്നാൽ ആ ഭാഷകൾ ദ്രമിഡവേദമായ തിരുവായ്മൊഴിയിലെ ഭാഷയിൽനിന്നും ഭിന്നിച്ചവയാകയാൽ അതുകളെ തമിഴിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതു ശരിയല്ല. ആ ഭാഷകൾക്ക് അക്ഷരമാലയും വേറെയാണ്.

21. ലീലാതിലകമാണ് ആദ്യമായ മലയാളവ്യാകരണം. വ്യാകരണത്തിന്റെ പ്രധാനവിഷയങ്ങളെല്ലാം അതിൽ നന്നുലിന്റെ മട്ടിൽ രചിച്ചിട്ടുള്ള സൂത്രങ്ങളെക്കൊണ്ടു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. സൂത്രപാഠം സംസ്കൃതത്തിലായിപ്പോയല്ലോ എന്ന് ആശ്ചര്യപ്പെടാനില്ല; തെലുങ്കിലും ആദ്യമുണ്ടായ വ്യാകരണം സംസ്കൃതസൂത്രരൂപമാണ്. തമിഴിലെ നന്നുലും തെലുങ്കിലെ ആന്ധ്രശബ്ദചിന്താമണിയും കണ്ടിട്ട് അതേരീതിയിൽ അന്ന് “മണിപ്രവാളം” എന്നു പറഞ്ഞിരുന്ന മലയാളത്തിന് ഒരു വ്യാകരണം എഴുതിയതായിരിക്കണം “ലീലാതിലകം” എന്നതിനു സംശയം ഇല്ല. ഈ വിലയേറിയ ഗ്രന്ഥം ഇതേവരെ വെളിപ്പെടാതെ കിടന്നതിലാണ് ആശ്ചര്യം തോന്നുന്നത്. ഏതായാലും ലീലാതിലകം കണ്ടുകിട്ടിയതോടുകൂടി അടുത്തകാലംവരെ “മലയാളം യാതൊരു വ്യവസ്ഥയും ഇല്ലാത്ത ഒരു നികൃഷ്ടഭാഷ ആയിരുന്നു” എന്നും, “മലയാളത്തിന് ആദ്യമായി ഒരു വ്യാകരണം നിർമ്മിക്കുന്നതിന് ഒരു യൂറോപ്യ പണ്ഡിതൻ വേണ്ടിവന്നു” എന്നും ഉള്ള അപഖ്യാതിയും അഭിമാനക്കുറവും നീങ്ങിയല്ലോ എന്നു സന്തോഷിക്കാം.

22. ഓരോ ഘട്ടത്തിലും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കൃതികളിൽനിന്നും ഉദാഹരണത്തിനായി ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ താഴെ കാണിക്കുന്നു:

1 ആദ്യഘട്ടം — കരിന്തമിഴ്കാലം:

(പദ്യം)

“കലച്ചിൽ വന്തണയൊല്ലായെന്നും നിനവുകൊണ്ടു മൂവുകലവാനാളർ കലഞ്ഞെയും കിരണപന്തിയാൽ കുറവെടുത്തു കാപ്പതിവെന്നു കാണാ എലിക്കു മീതു വരുർവാരുണാ ചിവനമീശനും പിന്നളുകേശനും

മലർപ്പെണ്ണൻപിലകം മാലു നാനുവനം മറുറപ്പതുമിമ്മൂർത്തിയേ”

— രാമചരിതം

(ഗദ്യം: ക്രിസ്തുവർഷം 775 ഏപ്രിൽ, കൊല്ലവർഷാരംഭത്തിന് 50 വർഷം മുൻപ്)

ഹരിഃശ്രീ ഗണപതായേ നമ

ശ്രീഭൂപാലനരപതി വീരകേരളശക്രവർത്തി ആദിയാധി മുറമുറയേ പല നൂറായിരത്താണ്ടു ചെങ്കോലു നടത്തായിനിൻ ശ്രീ വീരരാഘവശക്രവർത്തി തിരുവിരാജ്യം ചെല്ലായിൻ മകരത്തുൾ വ്യാഴം മീനത്തായറു ഇരുപത്തൊൻ ചെന്റ ശനി രോഹിണിനാൾ പെരുംകോയിലകത്തിരുനന്ദളെ മകോതൈർ പട്ടണത്തു ഇരവി കോർത്തനായ ചേരമാൻ ലോകപ്പെരും ചെട്ടിട മണിക്കിരാമപട്ടം കടുത്തോം. വിളാപാടയും, പവനത്താങ്കം, വെറുപേരും, കടത്തുവളെഞ്ചിയമും, വളെഞ്ചിയത്തിൽ തനിചെട്ടും, മു(ൻ) ചൊല്ലും, മൂന്നടയും, പഞ്ചവാദ്യമും, ശംഖും, പകൽവിളക്കും, പാവാടയും, ഐന്തോളമും, കൊററക്കുടയും, വടകപ്പറയും, ഇടുപിടിത്തോരണമും, നാലുചേരിക്കും തരിച്ചെട്ടും കടുത്തോം. വാണിയരും ഐംകമ്മാളരെയും അടിമക്കുടത്തോം. നഗരത്തുക്കു കർത്താവായ ഇരവികോർത്തനക്കു, പറകൊണ്ടുള്ള നീറകൊണ്ടു തുക്കി നൂൽകൊണ്ടു പാകിയെണ്ണിൻറതിലും എടുക്കിൻറതിലും ഉവി(പ്പി)നോടു ശർക്കരയോടു കസ്തൂരിയോടു വിളക്കെണ്ണയോടു ഇടയിൽ ഉള്ളതു എപ്പേർപ്പെട്ടതിനും തരകം അതിനടുത്ത ചുങ്കമും കൂട കൊടുങ്കല്ലൂർ അഴിവഴിയോടു ഗോപുരത്തോടു വിശേഷാൽ നാലു തളിയും, തളിക്കടുത്ത കിരാമത്തോടിടയിൽ നീർമുതലായി ചെപ്പേടു എഴുതിക്കുടത്തോം. ചേരമാൻ ലോകപ്പെരുംചെട്ടിയാന ഇരവികോർത്തനക്കു. ഇവൻ മക്കൾമക്കൾക്കേ വഴിവഴിയേ വേറാകക്കുടത്തോം. ഇതറിയും പൻറിയൂർ കിരാമമു(ം) ചോക്കിരിക്കിരാമമും അറിയേകുടത്തോം. വേണാടും ഓടനാടുമറിയക്കുടത്തോം. ഏറനാടു വള്ളുവനാടു മറിയക്കുടത്തോം. ചന്ദ്രാദിത്യകളുള്ള നാളെക്കു കടുത്തോം. ഇവർകളറിയ ചെപ്പേടെഴുതിയ ചേരമാൻ ലോകപ്പെരുംനട്ടാൻ നമ്പിച്ചെടയൻ കൈയേഴുതു.

— കൊച്ചിരാജ്യചരിത്രം

2 മധ്യഘട്ടം — മണിപ്രവാളരീതി

(പദ്യം)

“ആമ്പൽപ്രിയാഭരണമുൺകിന കാളകൂടം
കൂമ്പം കുരാൽമിഴി തുളുമ്പിന കൈക്കവെള്ളം
ചാമ്പോഴുമെന്മനസി ചാമ്പലണിഞ്ഞ കോലം
കാമ്പോടുകൂട മരുവീടുക മന്മഥാരേ”

— ലീലാതിലകം

“തുകും പുന്തേൻ പരിമളഭരം നമ്പുതോലും നടപ്പാൻ

മേവും കാവും പമിയുഴനി നീ തിർക്കുണ്ടിക്കു ചെൻ്റ
ദേവം തസ്തിൻ തൊഴുതു വഴിമേൽ നിൻറ നേരേ നടന്നാൽ
കൂവീടപ്പാൽ പാഥി പനയനാർക്കാവു മംഗല്യകീർത്തേ!"

— ഉണ്ണുനീലിസന്ദേശം, 113

(പദ്യം — പാട്ടുരീതി)

“അരക്കർകലം വേരുകുവേണമെൻറമരർകളും
അലൈകടലിൽ ചെൻറു മുറയിട്ടതും
ആഴിവർണ്ണനന്നളിച്ചെയ്യതും
മുനിവരന്റെ ഹോമകുണ്ഡംതന്നിൽനിന്നു
ദിവ്യനായകനദയം ചെയ്തതും
ദശരഥൻ മകിഴ്തു വാങ്കിക്കൊണ്ടതും
കൊണ്ടുടൻ തൻ ഭാര്യമാർക്കു പായസം കൊടുത്തതും
കവലയത്തിൽ മങ്കമാർ ഭൂജിത്തതും.”

— രാമകഥപ്പാട്ടു്, അയ്യപ്പിള്ള ആശാൻ

“മുനിവൊടഹങ്കാരാദികളെല്ലാം ഉററവിചാരംകൊണ്ടു കളഞ്ഞേ
കുനിവൊട്ടു ശമദമസന്തോഷാദികൾ കെക്കൊണ്ടാരണത്തത്പരാധേ
അനുപമരാകിയ ഭൂദേവന്മാരവരവരേ മമ ദൈവതമെന്നാൽ
മനസി നിനച്ചതു ചെയ്തുമുടിക്കാം മരയവരരുളാലിന്നിനിയെല്ലാം”

— കണ്ണശ്ശരാമായണം

(ഗദ്യം)

“അനിലാനലേന്ദുപുരന്ദരോപേന്ദ്രസമാനപരാക്രമനാകിന സവിതുകലനാഥദൂതൻ
ശ്രീഹനുമാൻ സായങ്കാലത്തുകൽ സകലകലാപരിപൂർണ്ണനാകിന ചന്ദ്രദേവന്റെ
ചന്ദ്രികാസ്പർശത്തിനാൽ അപനിതാധിശ്രമനായി ആലംബശിഖരത്തിന്മേൽ
നിന്നിറങ്ങി.”

— സുന്ദരകാണ്ഡം തമിഴ്

3 ആധുനികഘട്ടം

(പദ്യം)

“ചെറുപ്പകാലങ്ങളിലുള്ള ശീലം
മരക്കുമോ മാനുഷനുള്ള കാലം
കാരസ്തരത്തിൻ കുരു പാലിലിട്ടാൽ
കാലാന്തരേ കയ്പു ശമിപ്പതുണ്ടോ?”

“ജലത്തിലെപ്പോളുകളെന്നപോലെ
ചലം മനുഷ്യർക്കു ശരീരബന്ധം;
കലം ബലം പുത്രകളത്രജാലം
ഫലംവരാ മൃത്യുവരും ദശയാം.”
— കുഞ്ചൻനമ്പ്യാർ

(പാട്ടുരീതി)

“രഘുകുലവരേഷ്ടുതൻ ത്രിയാമാചര-
രാജ്യമെഴുന്തുകയോജനയും ക്ഷണാൽ
സരസബഹുവിഭവയുതഭോജനം നൽകിനാൻ
സതുഷ്ടനായിതു പാവകദേവനും”.
— എഴുത്തച്ഛൻ

(ഗദ്യം)

“അസ്സപർവ്വതനിതംബത്തെ അഭിമുഖീകരിച്ച ലംബമാനമായ അംബുജബന്ധുബിംബത്തിൽ നിന്നും അംബരമദ്ധ്യത്തിൽ വിസ്മയങ്ങളായി ബന്ധുകബന്ധുരങ്ങളായ കിരണകന്ദങ്ങളുൾ ഹിമാലയ മഹാഗിരിയുടെ തുംഗകളായ ശൃംഗപരമ്പരകളുടേയും, ബദരീനാഥക്ഷേത്രത്തിന്റേയും അദ്ദേശ്യകളായ ഹിമസംഹതികളിൽ പ്രതിബിംബിച്ച പ്രകാശിച്ചു. ദാക്ഷിണാത്യനായ ഒരു മന്ദമാതൻ സാമ്പ്രദേശങ്ങളിൽ സമൃദ്ധങ്ങളായി വളർന്നിരിക്കുന്ന മഹീരഹങ്ങളിൽ പ്രഭാതാൽപ്രഭതിവികസ്യരങ്ങളായി നിൽക്കുന്ന സുരഭിലതരങ്ങളായ കസുമങ്ങളുടെ പരിമള ധോരണിയെ അധിത്യകകളിലേക്കു പ്രസരിപ്പിച്ചു. ഇപ്രകാരം യാതൊരു വ്യത്യാസവും പ്രതിബന്ധവും ഇല്ലാതെ സൂര്യരശ്മികൾ ഈ പർവ്വതോപരിഭാഗങ്ങളെ പരസ്സഹസ്രം സംവത്സരം ശോഭിപ്പിക്കുകയും ഈ പുഷ്പങ്ങളുടെ സൗരഭ്യം ഗിരിശൃംഗങ്ങളിലേക്കു ഉദ്ഗമിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കവേ, ദൂരദേശങ്ങളിൽ ജനങ്ങൾ പരസ്പരം സ്വർദ്ധിച്ചു യുദ്ധങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിക്കുകയും പ്രബലങ്ങളായ രാജ്യങ്ങൾ ഉദ്ഭവിക്കുകയും ക്ഷയിക്കുകയും ബുദ്ധിമാന്മാർ ഈ പ്രപഞ്ചം ഇപ്രകാരം ഇരിക്കുന്നതിന്റെ കാരണത്തേയും ഉദ്ദേശ്യത്തെയും അവധാരണംചെയ്യുന്നതിന് നിഷ്പ്രയോജനമായി പ്രയത്നപ്പെടുകയും ചെയ്യുവന്നു.”

— കേരളവർമ്മ (അക്ബർ)

“എന്താണ് ഇങ്ങനെ ആലോചിക്കുന്നത്. പരമാർത്ഥം പറയേണ്ടിവരുന്നതായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ആളുകൾ മനുഷ്യരിൽനിന്നുള്ള ഭീതികൊണ്ടോ കാര്യത്തിൽ വരാവുന്ന കഷ്ടങ്ങളെയോ നഷ്ടങ്ങളെയോ ഓർത്തിട്ടോ വ്യഭിചരിച്ചുപറഞ്ഞാൽ അതിനുള്ള ദോഷം ഇന്നതാണെന്ന് നല്ല അറിവുള്ള ഒരാളാകയാൽ ഇങ്ങനെ മനസ്സിന് ഒരു വ്യഥ ഉണ്ടാവുന്നതാണെന്ന് എനിക്ക് നല്ല ഓർമ്മ എപ്പോഴും ഉണ്ട്. ഈ ഒരു ഓർമ്മ

ഉണ്ടാകുകൊണ്ടു തന്നെയാണ് ഞാൻ ഇങ്ങോട്ടു പോന്നതും.”

—ചതുരമേനവൻ (ശാരദ)

— 3 —

അക്ഷരമാല

23. മലയാളത്തിലെ അക്ഷരമാലയിൽ താഴെ കാണിക്കുന്ന അക്ഷരങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു:

(i) സ്വരം

സമാനാക്ഷരം	സന്ധ്യക്ഷരം	ആകെ
ഹ്രസ്വം: അ ഇ ഉ ഋ ൠ	എ ഒ — —	7
ദീർഘം: ആ ു ൂ ള്ള ൢ	ഏ ഓ ഐ ഔ	9
	ആകെ	16

(ii) വ്യഞ്ജനം

വരം	അതിവരം	മുദ്ര	ഘോഷം	അനുനാസികം	വക്ത്രം	
1	2	3	4	5		
1	ക	ഖ	ഗ	ഘ	ങ	കവർഗ്ഗം
2	ച	ഛ	ജ	ഝ	ഞ	ചവർഗ്ഗം
3	ട	ഠ	ഡ	ഢ	ണ	ടവർഗ്ഗം
4	ത	ഥ	ദ	ധ	ന	തവർഗ്ഗം
5	പ	ഫ	ബ	ഭ	മ	പവർഗ്ഗം

സ്പർശം 25

സ്പർശം 25

യ	ര	ല	വ	അന്തഃസ്ഥം അല്ലെങ്കിൽ മധ്യം - 4
ശ	ഷ	സ		ഊഷ്യാവ് - 3
ഹ				ഘോഷി - 1
ള	ഴ	റ		ദ്രാവിഡമധ്യം - 3
ൺ				ദ്രാവിഡാനുനാസികം - 1

ആകെ 37

24. മേൽക്കാണിച്ച 53 ഉച്ചാരണങ്ങളിൽ ഓരോന്നും ഒരു വർണ്ണമാകുന്നു. മലയാളവാക്കുകൾ ആസക്തം ഇവയെ മാറ്റിയും മറിച്ചും കൂട്ടിച്ചേർത്താൽ ഉളവാകുന്നവയെ ഉള്ള. 'ക' മുതൽ 'ൺ' വരെ ഉള്ളവയിൽ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി "അ" എന്ന ആദ്യവർണ്ണത്തെക്കൂടി ചേർത്താണ് ഉച്ചരിക്കുക സമ്പ്രദായം; അതിനാൽ അവയിൽ ക്, ഖ്, ഗ് ഇത്യാദി 'അ' വീട്ടുള്ള ഉച്ചാരണമേ ഇവിടെ ഗ്രാഹ്യമാകുന്നുള്ളൂ. ' ' എന്ന ചന്ദ്രക്കലാചിഹ്നം അകാരത്തെ തള്ളി ഉച്ചരിക്കണമെന്നു കാണിക്കുന്നു. മേൽക്കാണിച്ച 53 എണ്ണങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണത്തിന് ആണ് വർണ്ണമെന്നു പേർ ചെയ്തത്. ആ ഉച്ചാരണത്തു കറിക്കുന്ന 'അ', 'ആ' മുതലായ ചിഹ്നങ്ങൾക്കുകൂടി, 'ലിപി' എന്നു പേർ. ലിപിയെ അല്ലാതെ വർണ്ണത്തെ എഴുതിക്കാണിപ്പാൻ നിർവ്വാഹം ഇല്ല. ഒരേ വർണ്ണത്തിനു തന്നെ ചിഹ്നമായിട്ട് ഓരോരോ ഭാഷക്കാർ ഓരോരോ ലിപികളെ ഉപയോഗിക്കുന്നു. എങ്ങനെ എന്നാൽ: "അ" എന്ന് ഇവിടെ കാണിച്ച ഉച്ചാരണത്തിനു തമിഴിൽ അ എന്നും, ഗുണത്തിൽ ഏ എന്നും തെലുങ്കിൽ ഐ എന്നും, സംസ്കൃതത്തിൽ അ എന്നും, ഇംഗ്ലീഷിൽ A എന്നും ഇങ്ങനെ പലമായിരിക്കുകയും ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ വാസ്തവമായതു പദാർത്ഥം; അതിനെ കുറിക്കുന്ന ശബ്ദം വർണ്ണം; ആ വർണ്ണത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന എഴുത്ത് ലിപി. ഉച്ചരിക്കുന്നതും എഴുതുന്നതും പലവിധമായാലും ആന, ഗജം, എലിഫെന്റ് ഇതെല്ലാം ഇവിടെക്കെയും വാലും മറ്റും ഉള്ള ഒരു വലിയ നാല്ക്കാലിജന്തുവിനെത്തന്നെ കുറിക്കുന്നു.

25. "സ്വരം" എന്നും, "വ്യഞ്ജനം" എന്നും ധ്വനികൾക്ക് രണ്ടു മഹാവിഭാഗം ചെയ്തതിൽ സ്വരങ്ങളെ മാത്രമേ തനിയേ ഒറ്റയായിട്ട് ഉച്ചരിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ; വ്യഞ്ജനങ്ങളാകട്ടെ ഉച്ചാരണാർഹമാകണമകിൽ സ്വരസഹായം ആവശ്യപ്പെടുന്നു. മാവ്, പിലാവ് മുതലായ മരങ്ങളെപ്പോലെ സ്വതന്ത്രങ്ങളാണ് സ്വരങ്ങൾ. അതുകൂടി മുളച്ചുവരുന്ന ഇത്തിൾപോലെ പരാശ്രയികളാണ് വ്യഞ്ജനങ്ങൾ. അ, ഇ, ഉ എന്ന് സ്വരങ്ങൾ തനിയേ നിൽക്കും; വ്യഞ്ജനമാകട്ടെ, ക, കി, ക്ക എന്ന് ആ സ്വരങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ ശ്രവിക്കപ്പെടുന്നതേയുള്ളൂ. 'ക്' എന്ന് ഒറ്റയായിട്ട് എടുത്ത് ഉച്ചരിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. 'ഉലക്' എന്നും മറ്റും ഉള്ള വാക്കുകളിൽ 'ക്' ഒറ്റയായി നിൽക്കുമ്പോലെ തോന്നാം; എന്നാൽ, അവിടെയും 'സംവൃതോകാരം' എന്നു പറയുന്ന ഒരു സ്വരം ഉണ്ടെന്ന് ഉപരി സ്പഷ്ടമാകും. ഏതെങ്കിലും ഒരു സ്വരച്ചായ ചേരാതെ വ്യഞ്ജനം ഉച്ചരിച്ചു നോക്കിയാൽ വെളിയിൽ പുറപ്പെടുകയില്ല. വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് ഈവിധം സ്വര സഹായം അപരിഹാര്യമാകയാലാണ് എല്ലാ വ്യഞ്ജനങ്ങളേയും 'അ' ചേർത്ത് ഉച്ചരിക്കുക എന്ന് ഏർപ്പാട് ചെയ്തത്.

26. വൈശേഷികന്മാർ “ലോകത്തിലെ വസ്തുക്കളെല്ലാം പഞ്ചഭൂതങ്ങളെക്കൊണ്ടു ചമച്ചതാണ്” എന്നു പറയുംപോലെയോ, അല്ലെങ്കിൽ ആധുനികരസതന്ത്രക്കാർ “സ്വർണ്ണം മുതലായ ലോഹങ്ങളാലും, ഗന്ധകം മുതലായ അലോഹങ്ങളാലും ഘടിതമാണു ജഗത്തു്” എന്നു പറയുമ്പോലെയോ ഭാഷയെ അപഗ്രഥനം ചെയ്താൽ അതിന്റെ മൂലതത്ത്വം സ്വരം, വ്യഞ്ജനം എന്നു രണ്ടു വിധമായ വർണ്ണമാണെന്നതിനു സംശയമില്ല. എന്നാൽ വൈശേഷികന്മാരുടെ പൃഥ്വിവ്യാദി പഞ്ചഭൂതങ്ങളെക്കൊണ്ടും രസതന്ത്രക്കാരുടെ സ്വർണ്ണഗന്ധകാദികൊണ്ടും അല്ല നാം ലോകത്തിൽ പെരുമാറുന്നത്. നാം ഉപയോഗിക്കുന്ന പൃഥ്വിവ്യാദികളും സ്വർണ്ണഗന്ധകാദികളും മറ്റും മൂലതത്ത്വങ്ങളോടു കലരുകയാൽ അവരുടെ ദൃഷ്ട്യാ അത്യന്തം അശുദ്ധങ്ങളാണ്. അതുപോലെ ഭാഷാശാസ്ത്രപകാരം മൂലതത്ത്വമായ വർണ്ണത്തെ അല്ല, പല വർണ്ണങ്ങൾ കലർന്നു് ഉണ്ടാകുന്ന അക്ഷരം ആണ് നാം എഴുതുന്നത്.

ഭ്, ഈ എന്ന് രണ്ടു വർണ്ണം ചേർന്നുണ്ടായതാണ് ഭ്ര എന്ന അക്ഷരം
ശ്, ര്, ഈ എന്ന് മൂന്നു വർണ്ണം ചേർന്നുണ്ടായതാണ് ശ്രീ എന്ന അക്ഷരം
സ്, ത്, ര്, ഈ എന്ന് നാലു വർണ്ണം ചേർന്നുണ്ടായതാണ് സ്ത്രീ എന്ന അക്ഷരം

മേൽക്കാണിച്ച യുക്തിപ്രകാരം ഉച്ചാരണസൗകര്യം പ്രമാണിച്ചു് നാം വർണ്ണങ്ങൾ ചേർന്നു് ഉണ്ടാകുന്ന അക്ഷരങ്ങൾക്ക് അടയാളമിട്ടു് ലിപികളെ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വർണ്ണങ്ങളെ മാത്രമായിട്ടു കാണിക്കേണ്ടിവരുമ്പോൾ ക്, ഖ് ഇത്യാദിയായി അകാരം കളയുന്നതിലേക്ക് പ്രത്യേകം ചിഹ്നം ചേർത്തു് വ്യഞ്ജനങ്ങളെ എഴുതുന്നു. സ്വരം സ്വയം ഉച്ചാരണക്ഷമം ആകുകയാൽ അതു് ഒറ്റവർണ്ണമായ അക്ഷരമാകുന്നു എന്നുമാത്രം ഭേദം. തനിയേ ഉച്ചരിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്ത വ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു സ്വരം ചേർത്തു് ഉച്ചരിക്കേണ്ടിവരുന്നതിനാൽ ഐകരൂപ്യത്തിനു വേണ്ടി എല്ലാറ്റിലും ഒന്നുപോലെ ‘അ’ എന്ന സ്വരം ചേർക്കുക എന്നാണ് ഏർപ്പാടു്. അതിനാൽ നമ്മുടെ ലിപികളെല്ലാം അക്ഷരമാലയുടെ ചിഹ്നമാണ്; വർണ്ണമാലയുടേതല്ല.

നമ്മെപ്പോലെ മറു് ഇൻഡ്യക്കാരും അക്ഷരമാലയെ എഴുതുന്നവരാണ്. യൂറോപ്പിലാകട്ടെ അക്ഷരമാലയല്ല വർണ്ണമാലയാണ് എഴുതുക പതിവു്. അതിനാൽ യൂറോപ്യൻഭാഷകൾ അഭ്യസിക്കുന്നതിൽ നമുക്ക് ചില അസൗകര്യങ്ങൾ നേരിടുന്നു. വ്യഞ്ജനങ്ങളെ സ്വരസഹായംകൂടാതെ ഉച്ചരിക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നു കാണിച്ചുവല്ലോ. നാം അതിലേക്കുവേണ്ടി എല്ലാ വ്യഞ്ജനത്തിലും ‘അ’ ചേർത്തു് പറയുന്നു. യൂറോപ്പുകാർക്ക് ഈ വ്യവസ്ഥയില്ല.

ക് എന്ന വ്യഞ്ജനത്തെ ഇംഗ്ലീഷിൽ “കെ” എന്നാണു പറയുക.
സ് എന്ന വ്യഞ്ജനത്തെ ഇംഗ്ലീഷിൽ “എസ്സ്” എന്നാണു പറയുക.
ഖ് എന്ന വ്യഞ്ജനത്തെ ഇംഗ്ലീഷിൽ “ബി” എന്നാണു പറയുക.

നാം എല്ലാറ്റിലും ഒന്നുപോലെ ക, സ, ഖ എന്നു് ‘അ’ ചേർത്തു പറകയാൽ വ്യവസ്ഥ ഉണ്ടു്. കെ, എസ്സ്, ബി എന്നിവ ഇംഗ്ലീഷിൽ അതതു വർണ്ണങ്ങളുടെ പേരാണ്. നമുക്ക് ഇന്നു അക്ഷരം എന്ന് ഒരു പേരാക്കിപ്പറയേണ്ടിവരുമ്പോൾ അവിടെയും നാം ‘അ’ എന്ന സ്വരവും ‘കാരം’ എന്ന പ്രത്യയവും ചേർത്തു് കകാരം, സകാരം, ഖകാരം എന്ന് ഏകരൂപമായിപ്പറയുന്നു. നാം അക്ഷരങ്ങളെ എഴുതുന്നതു കൊണ്ടു് സ്പെല്ലിംഗ് (spelling) എന്ന് ഇംഗ്ലീഷിൽ പറയുന്ന

വർണ്ണനിയമക്ലേശം നമ്മുടെ ഭാഷകളിൽ ഇല്ല.

27. എഴുത്തിൽ അക്ഷരം പ്രധാനവും, അക്ഷരത്തിൽ സ്വരം പ്രധാനവും ആകയാൽ ലിപിയിലും സ്വരത്തിന് പ്രാധാന്യം കൊടുക്കണം എന്ന് നമുക്ക് തോന്നിയേക്കാം; എന്നാൽ അത് നേരേമറിച്ചാണ്. ജഡമായ ശരീരത്തെ വ്യാപരിപ്പിക്കുന്നത് ജീവനാണ്; എന്നാൽ മുർത്തമായിട്ടു നാം കാണുന്നത് ശരീരമാകുന്നു. 'ചേഷ്ടയില്ലാതായാൽ ശരീരത്തിൽനിന്നും ജീവൻ വേർപെട്ടുപോയി' എന്ന് നാം ഊഹിക്കുന്നതേ ഉള്ളൂ; 'ജീവൻ ഇന്നു ഇടത്തു' ഇരിക്കുന്നു' എന്ന് ആരും കാണുന്നില്ല. ഇതുപോലെ കാഴ്ചയിൽ പ്രാധാന്യം വ്യഞ്ജനത്തിനാകയാൽ ലിപിവിന്യാസത്തിൽ വ്യഞ്ജനത്തെ പ്രധാനമാക്കി സ്വരങ്ങളെ അതിൽ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുള്ളതായി കല്പിക്കുകയാണ് പതിവ്. ഈ യുക്തിപ്രകാരം തമിഴർ വ്യഞ്ജനത്തിന് "മെയ്" എന്നും, സ്വരത്തിന് "ഉയിർ" എന്നും പേരുകൾ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. 'ക' എന്ന ലിപിയിൽ പ്രധാനമായിക്കാണുന്നത് 'ക്' എന്ന വ്യഞ്ജനം ആണെങ്കിലും അതിൽ അകാരം അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അകാരത്തിന്റെ ദീർഘമാണെങ്കിൽ 'കാ' എന്ന് ദീർഘചിഹ്നം കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നു. ഇകാരമാണെങ്കിൽ 'കി' എന്ന് മുകളിൽ 'വള്ളി' എന്നു പറയുന്ന 'ി' ചിഹ്നം ചേർക്കണം; ഉകാരമായാൽ 'കു' എന്ന് താഴെ ഒരു കനിപ്പ്; എകാരമായാൽ 'കെ' എന്ന് ഇടത്തുപുറത്തു പുള്ളി- 'െ' എന്ന ചിഹ്നം- ഇത്യാദി. വ്യഞ്ജനങ്ങളിലും സംസ്കൃതമധ്യമങ്ങൾ സ്വരാംശം ചേർന്നവയാകയാൽ അതുകളെയും അടയാളങ്ങളെക്കൊണ്ടു കുറിക്കുക നടപ്പായി. (യ ര ല വ).

കയ് = ക്യ; കർ = ക്ര; ക്പ = ക്ക്; ക്വ = ക്വ; ര്ക = രീക.

ലിപിയിൽ സ്വരം അപ്രധാനമായിപ്പോയതുകൊണ്ട് വ്യഞ്ജനത്തിൽ സ്വരം ചേർന്നാൽ അതിനെ 'കൂട്ടക്ഷരം' എന്നു പറയാറില്ല. 'ക' എന്നതു ക് + അ ആണെങ്കിലും അത് ഒരു കൂട്ടക്ഷരം അല്ല. ക്ല, ക്ഷ, ന്യ, ശ്ര ഇത്യാദി വ്യഞ്ജനയോഗങ്ങളെ മാത്രമേ കൂട്ടക്ഷരം എന്നു പറയാറുള്ളൂ.

28. എഴുത്തച്ഛന്റെ കാലംവരെ മലയാളികൾ വെട്ടുത്താണ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. അടുത്തകാലം വരെ മലയാളദേശത്തിൽ ഈ എഴുത്തിന് പ്രചാരം ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇന്നും ചില പുരാതനങ്ങളായ പ്രമാണങ്ങളും മറ്റും ഈ അക്ഷരത്തിൽ എഴുതിയതായിട്ട് ഗൃഹസ്ഥന്മാരുടെ ആധാരപ്പെട്ടുകളിൽ കാണാം. വെട്ടുത്തു് തമിഴരുടെ അക്ഷരമാലയായിരുന്നതിനാൽ അതിൽ തമിഴക്ഷരങ്ങൾ മാത്രമേ ഉള്ളൂ; സംസ്കൃതാക്ഷരങ്ങൾക്ക് ലിപികൾ ഏർപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ശാസനങ്ങളിലും മറ്റും ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ബ്രഹ്മിപ്രീ ഇത്യാദികൾ തമിഴ് ഗ്രന്ഥാക്ഷരത്തിൽ നിന്നും കടംവാങ്ങി ഉപയോഗിച്ചു കാണാം. ഈ ന്യൂനത പരിഹരിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ് എഴുത്തച്ഛൻ ഗ്രന്ഥാക്ഷരങ്ങളെ എടുത്തു് തലയും വാലും മുറിച്ചു് മേനിയാക്കി മലയാളത്തിൽ ഇപ്പോൾ നടപ്പുള്ള അക്ഷരമാല തീർത്തത്. എന്നാൽ 'മലയാളാക്ഷരമാല' എഴുത്തച്ഛൻ നിർമ്മിച്ചു് എന്നും പറവാൻ തരമില്ല; തുളക്കാരും ഈ അക്ഷരമാലതന്നെ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് 'തുളുമലയാളം അക്ഷരമാല' എന്നും നമ്മുടെ അക്ഷരമാലയ്ക്കു പേർ ഉണ്ടായിരുന്നു.

29. അക്ഷരമാലയുടെ സംഗതിയിൽ തമിഴും സംസ്കൃതവും തമ്മിൽ യോജിക്കുന്നില്ലെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. അത് താഴെ പറയുംപ്രകാരം ആകുന്നു: സ്വരങ്ങളിൽ 'ജ' 'ഞ' എന്ന രണ്ടെണ്ണം

വും 'സ്വർഗം' എന്ന പറയുന്ന വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളിൽ അതിവരം, മുദ്ര, ഘോഷം എന്ന് നടുവിലെ മൂന്നക്ഷരങ്ങളും ഊഷ്മാക്കളും, 'ഘോഷി' എന്നു പേരിട്ട ഹകാരവും തമിഴിൽ ഇല്ല. അന്നു സികങ്ങളിൽ റ എന്ന ഒന്നും മധ്യമങ്ങളിൽ റ, ഉ, ഴ എന്ന മൂന്നെണ്ണവും തമിഴിൽ അധികം ഉണ്ട്. മലയാളത്തിലാകട്ടെ, തമിഴിലും സംസ്കൃതത്തിലും ഉള്ള എല്ലാ അക്ഷരങ്ങളും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. സംസ്കൃതപദങ്ങളെ ശരിയായി എഴുതുവാൻ വേണ്ടി സംസ്കൃതാക്ഷരമാലയെ സ്വീകരിച്ച് അതിൽ തമിഴിനു പ്രത്യേകം ഉള്ള നാലക്ഷരങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർത്തു സൃഷ്ടിച്ചതാണ് മലയാളാക്ഷരമാല. തമിഴിൽ അക്ഷരദാരിദ്ര്യം ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. എന്നാൽ അത് നാം ശങ്കിക്കുന്നിടത്തോളം ഇല്ല. വാസ്തവത്തിൽ തമിഴിനുള്ളത് ലിപിദാരിദ്ര്യമാണ്; ധ്വനിദാരിദ്ര്യമല്ല. ഈ സംഗതി സ്ഥാപിക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ടു മുൻപ് വർണ്ണങ്ങളുടെ ഉൽപത്തി സ്വരൂപം, അന്യോന്യഭേദം ഇത്യാദികളെക്കുറിച്ച് അല്പം പ്രസ്താവിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സ്വരം, വ്യഞ്ജനം എന്ന മഹാവിഭാഗം; അതിൽ സ്വരങ്ങൾക്ക് ഹ്രസ്വദീർഘങ്ങൾ, സമാനാക്ഷരസന്ധ്യക്ഷരങ്ങൾ എന്ന് രണ്ടുവിധം അവാന്തരവിഭാഗം; സ്വർഗങ്ങൾക്ക് പിന്നെയും ഖര-അതിഖര- മുദ്ര-ഘോഷ-അന്നസികങ്ങൾ എന്ന് ഉൾപിരിവ്. ഇങ്ങനെ അക്ഷരമാലാപട്ടികയിൽ കാണിച്ച തരംതിരിപ്പിനെല്ലാം അടിസ്ഥാനമെന്തു?

30. ശ്വാസകോശങ്ങളിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്ന നിശ്വാസവായു 'Glottis' എന്നു പറയുന്ന കണ്ഠരന്ധ്രത്തിൽ പ്രവേശിച്ച് അവിടെനിന്നും കണ്ഠം, താലു മുതലായ മുഖോദരസ്ഥാനങ്ങളിൽ തട്ടി വെളിയിലേക്കു പുറപ്പെടുന്നതാണ് വർണ്ണാത്മകമായ ധ്വനി. അതാതു സ്ഥാനങ്ങളിൽ തട്ടുമ്പോൾ നാവിന്റെ ചേഷ്ടകൾകൊണ്ടും ഈ ധ്വനി ഭേദപ്പെടും. വർണ്ണങ്ങൾക്ക് പലമാതിരി ശ്രുതി വരുന്നത് അഞ്ചുവക കാരണങ്ങളാൽ ആകുന്നു:

(1) **അനുപ്രദാനം (ആഭ്യന്തരപ്രയത്നം = Emission):** ഇതിന് ശ്വാസത്തെ വെളിയിലേക്കു വിടുന്നതിന്റെ മാതിരിഭേദം എന്നർത്ഥം. ശ്വാസത്തെ നാവിന്റെ അഗ്രം (അറ്റം), ഉപാഗ്രം (അറ്റത്തിനടുത്ത ഭാഗം) മധ്യം, മൂലം, വശങ്ങൾ ഇതുകളിൽ ഒന്നുകൊണ്ട് കണ്ഠാദിസ്ഥാനങ്ങളിൽ തട്ടിത്തടഞ്ഞോ തടയാതെയോ വിടാം; തടയുന്നതിലും അല്പമായിട്ടോ പകുതിയോളമോ തടയാം. തടയാതെ വിടുന്നത് അസ്പഷ്ടം; അല്പം തടയുന്നത് ഈഷൽസ്പഷ്ടം; പകുതി തടയുന്നത് നേമസ്പഷ്ടം; ഇങ്ങനെ നാലുവിധം അനുപ്രദാനം. സ്വരങ്ങളുടെ അനുപ്രദാനം അസ്പഷ്ടമാണ്; അതുകളെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ വായുവിനെ ഒട്ടും തടയുന്നില്ല. നാവിന്റെ അഗ്രോപാഗ്രമധ്യമൂലപാർശ്വങ്ങൾ എന്ന കരണങ്ങളിൽ ഒന്നുകൊണ്ട് കണ്ഠതാലുമൂർദ്ധന്തോഷങ്ങൾ എന്ന സ്ഥാനങ്ങളിൽ ഒന്നു തൊടുന്നുണ്ടെങ്കിലും സ്വരോച്ചാരണത്തിൽ വായുവിന്റെ നിർഗ്ഗമനത്തെ ഒട്ടും തടയുന്നില്ല. നേരേമറിച്ച് വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ കണ്ഠാദിസ്ഥാനങ്ങളിൽ ജിഹ്വാഗ്രാദികരണങ്ങളുടെ ബലമായ സ്വർഗംകൊണ്ട് വായു നിശ്ശേഷം തടയുന്നു. തടസ്സം നീക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ധ്വനിയാണ് 'ക' മുതൽ 'മ' വരെ ഉള്ള വർണ്ണങ്ങൾ. ഈ വർണ്ണങ്ങൾക്കു സ്വർഗാധിക്യമുള്ളതുകൊണ്ടാണ് 'സ്വർഗം' എന്ന പേർ വന്നതും. ശ - ഷ - സ എന്ന ഊഷ്മാക്കൾക്കും ഹ എന്ന ഘോഷിക്കും നേമസ്പഷ്ടം അനുപ്രദാനം; ഇവയെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ സ്ഥാനങ്ങളിൽ കരണങ്ങൾക്കു പകുതിയോളം സ്വർഗം ഉണ്ട്. യ-വ-ര-ല-ഴ-റ-ള എന്ന മധ്യമങ്ങൾക്ക് ഈഷൽ

സൃഷ്ടം അനുപ്രദാനം; ഇവയിൽ സ്പർശം സ്വല്പമേ ഉള്ളൂ. സ്പർശം കൂട്ടുന്നിടത്തോളം തടസ്സം കൂടും; തടസ്സം കൂട്ടുന്നിടത്തോളം ശ്വാസം വെളിയിൽ പുറപ്പെടായ്ക്കാൽ വർണ്ണത്തെ തനിയേ ഉച്ചരിക്കുവാനുള്ള സൗകര്യം കുറയും. ഒട്ടും സ്പർശമില്ലായ്ക്കാൽ സ്വരങ്ങളെ തനിയേ ഉച്ചരിക്കാം. സ്പർശം ബലമാകയാൽ വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളെ സ്വരസഹായത്തോടുകൂടിയേ ഉച്ചരിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. സ്പർശം കുറയുന്നതിനാൽ മധ്യമങ്ങളെ സ്വരം ചേർക്കാതെയും ഒരവിധം ഉച്ചരിക്കാം; അതിനാൽത്തന്നെയാണ് യ - വ - ര - ല - ഴ - റ - ള - കൾക്ക് 'മധ്യമം' എന്നുപേർ കൊടുത്തതും; സ്വരങ്ങളുടെയും വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെയും മധ്യേനിൽക്കണത്ത് 'മധ്യമം' എന്ന് അർത്ഥമുണ്ടെന്നു. ഇംഗ്ലീഷിൽ ഇവയ്ക്ക് Semi vowels (അർദ്ധസ്വരം) എന്നുപേർ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഊഷ്മ ഘോഷികൾ നേമസൃഷ്ടങ്ങളാകയാൽ അതു കൾക്ക് പാതിവ്യഞ്ജനധർമ്മവും പാതിസ്വരധർമ്മവും; വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളെക്കാൾ അധികം അതു കൾ സ്വയം ഉച്ചാരണത്തെ സഹിക്കുന്നു.

സ്വരം, വ്യഞ്ജനം എന്ന മഹാവിഭാഗത്തിന്റെയും വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് സ്പർശം, മധ്യമം, ഊഷ്മഘോഷികൾ എന്ന അവാന്തരവിഭാഗത്തിന്റെയും യുക്തി ഇതുകൊണ്ടു് സ്പഷ്ടമായി!

- (2) **കരണവിഭ്രമം അല്ലെങ്കിൽ ബാഹ്യപ്രയത്നം:** കരണം എന്നാൽ ഉപകരണം; ധ്വനി പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതിൽ ഉപകരിക്കുന്ന അവയവം അതായത് നാവു്; അതിന്റെ വിഭ്രമം (ചേഷ്ടാവിശേഷം); നാവുകൊണ്ടു് കണ്ഠരന്ധ്രത്തെ അടയ്ക്കുകയും തുറക്കുകയും എന്നു താൽപര്യം. കണ്ഠരന്ധ്രം തുറന്ന് ഉച്ചരിച്ചാൽ ധ്വനി ഒന്നോടെ രുദിതിയായിട്ടു വെളിയിലേക്കു പോരും; അപ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ഒച്ച ഒരു മയമില്ലാതെ പരുപരുത്തിരിക്കും. കണ്ഠരന്ധ്രം ചുരുക്കി ദ്വാരം ചെറുതാക്കിവിട്ടാൽ ധ്വനി അടഞ്ഞു് ഉള്ളിൽ മുഴങ്ങി അല്പമായിട്ടു മുറയ്ക്കു പുറപ്പെടും. ആദ്യം പരഞ്ഞവിധത്തിലായാൽ ധ്വനി ശ്വാസരൂപം; രണ്ടാമത്തേതിൽ നാദരൂപം. വർഗ്ഗങ്ങളിൽ ആദ്യത്തെ രണ്ടെണ്ണങ്ങളും ഊഷ്മാക്കളും ശ്വാസികൾ; ശേഷമെല്ലാം, അതായത്, വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളിൽ 3, 4, 5 വർണ്ണങ്ങളും സ്വരങ്ങളും മധ്യമങ്ങളും നാദികൾ. 'ഘോഷി' എന്നു പേരിട്ട ഹകാരത്തിനു ശ്വാസവും നാദവും കലർന്ന ധ്വനി എന്നാണ് പ്രാതിശാഖ്യകാരന്മാരുടെ മതം. ഇതിൽ പല പക്ഷഭേദങ്ങളും ഉണ്ടു്. ശ്വാസനാദഭേദത്തിനു കാരണം കണ്ഠരന്ധ്രം അടയ്ക്കുകയും തുറക്കുകയും ആകയാൽ ബാഹ്യപ്രയത്നം (കരണവിഭ്രമം) എന്ന ഈ ധ്വനീഭേദോപാധിയെ വിവരം, സംവാരം എന്നും, ശ്വാസം, നാദം എന്നും രണ്ടായിപ്പിരിക്കാം.
- (3) **സംസർഗ്ഗം:** സംസർഗ്ഗം എന്നാൽ ഒരു ധ്വനിയിൽ മറ്റൊരു ധ്വനികൂടി അരച്ചുചേർക്കുക; ചെമ്പും ഈയവും ചേർത്തുരുക്കി വെങ്കലം ഉണ്ടാക്കുന്നതുപോലെ രണ്ടു വർണ്ണങ്ങളെ വേർതിരിച്ചരിക വയ്യാത്തമട്ടിൽ കൂടിയോജിപ്പിക്കുന്നതു സംസർഗ്ഗം. സംസർഗ്ഗത്തിന് ഉപയോഗിക്കുന്ന വർണ്ണം പ്രായേണ 'ഘോഷി' എന്നു പരഞ്ഞ ഹകാരമാണ്. ഹകാരസംസർഗ്ഗംകൊണ്ടു വർഗ്ഗപ്രഥമായ ഖരം അതിഖരമായും തൃതീയമായ മൃദു ഘോഷമായും ചമയുന്നു:

$$\left. \begin{array}{l} \text{വർഗ്ഗപ്രഥമവും} \\ \text{ഹകാരവും} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{ക്} + \text{ഹ} = \text{ഖ} \quad \text{ട്} + \text{ഹ} = \text{ഠ} \quad \text{പ്} + \text{ഹ} = \text{ഫ} \end{array}$$

$$\left. \begin{array}{l} \text{വർഗ്ഗതൃതീയവും} \\ \text{ഹകാരവും} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{ഗ്} + \text{ഹ} = \text{ഘ} \quad \text{ഡ്} + \text{ഹ} = \text{ഢ} \quad \text{ബ്} + \text{ഹ} = \text{ഭ} \end{array}$$

ഖരത്തെ അതിഖരമാക്കുന്നതു ഘോഷിയല്ല; പൊരുത്തപ്രകാരം ച്ശ = ഛ; ട്ഷ = ഠ. ഇത്യാദിയാണെന്ന് ഒരു പക്ഷമുണ്ട്. ഹകാരത്തിനു ശ്വാസവും നാദവും രണ്ടും ഉണ്ടെന്നു കല്പിക്കുവാനുള്ള കാരണവും ഇതുതന്നെയാണ്. ഖരത്തിൽ ചേരുമ്പോൾ ഹകാരം ശ്വാസി; മൃദുവിൽ ചേരുമ്പോൾ നാദി എന്നു കല്പിച്ചാൽ രണ്ടു വകകളിലും ചേരുന്നതു ഹകാരംതന്നെ എന്ന് അംഗീകരിക്കാം. നവീനപക്ഷത്തിൽ സംസർഗ്ഗം ചെയ്യുന്നിടത്തെല്ലാം ഹകാരംതന്നെയാണ് രണ്ടാമത്തെ വ്യഞ്ജനം.

ശ്വാസിയായ വർഗ്ഗപ്രഥമം ഖരം; അതിൽ ശ്വാസിയായ ഹകാരം ചേരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന വർഗ്ഗദ്വിതീയം അതിഖരമായിത്തീരുന്നു. നാദിയായ വർഗ്ഗതൃതീയം മൃദു; അതിൽ നാദിയായ ഹകാരം ചേരുമ്പോൾ നാദാധികൃത്താൽ ഘോഷം (മൃദുക്കും) ഉണ്ടാകുന്നതുകൊണ്ടു വർഗ്ഗചതുർത്ഥത്തിന് 'ഘോഷം' എന്നുപേർ സിദ്ധിച്ചു. സംസർഗ്ഗമുള്ള വർണ്ണങ്ങൾക്ക് ഉച്ചാരണത്തിൽ ബലം അധികം വേണ്ടിവരുന്നതിനാൽ സംസൃഷ്ടവർണ്ണങ്ങളായ വർഗ്ഗദ്വിതീയചതുർത്ഥങ്ങളെ 'മഹാപ്രാണങ്ങൾ' എന്നു പറയുമാറുണ്ട്; സംസർഗ്ഗമില്ലാത്തവ അല്പപ്രാണങ്ങൾ; ഖരം അല്പപ്രാണം; അതിഖരം അതിന്റെ മഹാപ്രാണം. മൃദു അല്പപ്രാണം; ഘോഷം അതിന്റെ മഹാപ്രാണം. സംസർഗ്ഗം സ്വരങ്ങളിലും ഉണ്ട്:

$$\begin{array}{l} \text{അ} + \text{ഇ} = \text{എ} \\ \text{അ} + \text{ഉ} = \text{ഒ} \\ \text{അ} + \text{ഏ} = \text{ഐ} \\ \text{അ} + \text{ഓ} = \text{ഔ} \end{array}$$

എന്നാൽ എ, ഒ-കളിൽ ഉള്ള ചേരുവ (സംസർഗ്ഗം) സംസ്കൃതത്തിലെപ്പോലെ ഭാഷയിൽ അത്ര സ്പഷ്ടമല്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ ഉപ + ഇന്ദ്രഃ = ഉപേന്ദ്രഃ; ഗംഗ + ഉദകം = ഗംഗോദകം ഇത്യാദി സന്ധികളിൽ സംസർഗ്ഗം സ്പഷ്ടമാകുമ്പോലെ ഭാഷയിൽ സ്പഷ്ടമായി കാണാൻ മാർഗ്ഗം ഇല്ല. സംസർഗ്ഗത്തിന്റെ ശൈഥില്യത്താൽത്തന്നെയാണ് സംസ്കൃതത്തിൽ ഏ, ഓ-കൾക്കു ഹ്രസ്വമില്ലാതെപോയതും; ഭാഷയിലാകട്ടെ, സംസർഗ്ഗദാർഢ്യത്താൽ ഇതുകളെ ഒറ്റയക്ഷരങ്ങളായിത്തന്നെ ഗണിക്കുകയാൽ ഹ്രസ്വദീർഘഭേദവും ഉണ്ടായി. സംസർഗ്ഗംകൊണ്ടു ഉണ്ടായതു എന്ന സംഗതി പ്രമാണിച്ചാണ് എ, ഏ, ഒ, ഐ, ഔ കൾക്ക് 'സന്ധ്യക്ഷരങ്ങൾ' എന്നും ശേഷം സ്വരങ്ങൾക്ക് 'സമാനാക്ഷരങ്ങൾ' എന്നും പേർചെയ്തു്.

(4) **മാർഗ്ഗഭേദം:** ശ്വാസവായുവാണല്ലോ വർണ്ണമായിച്ചമയുന്നത്. അതിന് കണ്ഠത്തോളം

വന്നു കഴിഞ്ഞാൽ പുറപ്പെടുന്നതിനു രണ്ടു മാർഗ്ഗം ഉണ്ട്. വായിൽക്കൂടിയോ മൂക്കിൽ കൂടിയോ നമുക്കു ശ്വാസംവിടാം. നാദികളെ ഉച്ചരിക്കുന്നതു കണ്ഠരന്ധ്രം അമൂക്കി ദ്വാരം ചുരുക്കി അല്ലാലുമായിട്ടാണ് എന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. കണ്ഠരന്ധ്രം സങ്കോചിപ്പിച്ചതിനുമേൽ ശ്വാസവായുവിനെ മൂക്കിൽക്കൂടി നിർഗ്ഗമിപ്പിച്ചാൽ വർണ്ണം അന്നുനാസികമായി; വായിൽക്കൂടിത്തന്നെ ആയാൽ 'അന്നനാസികം' അല്ലെങ്കിൽ 'ശുദ്ധം'. നാദികൾക്കാണ് ഈ ഭേദം സംഭവിക്കുന്നത്. മൃദുക്കളെ മുഖദ്വാരം അടച്ചു മൂക്കിൽ കൂടി വിടുന്നതാണ് വർഗ്ഗപഞ്ചമങ്ങളായ അന്നനാസികങ്ങൾ. സ്വരങ്ങൾക്കും നാദം ഉണ്ടാകുകയാൽ അന്നനാസികാനന്നാസികഭേദം സംഭവിക്കും; ആ ഭേദം സംസ്കൃതത്തിൽ ഉണ്ടുതാനും.

- (5) **സ്ഥാനഭേദം:** വർണ്ണോച്ചാരണത്തിൽ നിശ്ശ്വാസവായുവിനെ ജിഹ്വാഗ്രോപാഗ്രമദ്ധ്യമുഖ പാർശ്വങ്ങളെക്കൊണ്ടു വായിൽ ഉള്ളിലുള്ള ചില സ്ഥാനങ്ങളിൽ തടഞ്ഞിട്ടാണല്ലോ വെളിയിൽ വിടുന്നത്; ഈ സ്ഥാനങ്ങൾതന്നെയാണ് വർണ്ണങ്ങളുടെ സ്ഥാനങ്ങൾ. അവ ഉള്ളിൽനിന്നു വെളിയിലേക്കുള്ള മുറയ്ക്കു കണ്ഠം, താലു (അണ്ണാക്കു), മൂർദ്ധാവ് (മുകളിലെ അണകൾക്കു മദ്ധ്യേ ഉള്ള വായുടെ മേൽത്തട്ട്), ദന്തം (പല്ല്) അതിലും മേൽവരിയിലെ ഊസ്, ഓഷ്ഠം എന്ന് അഞ്ചെണ്ണം ആകുന്നു. വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളുടെ പാഠക്രമം ഈ മുറ അനുസരിച്ചാണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്:

വർഗ്ഗം	ഖരം	അതിഖരം	മൃദു	ഘോഷം	അനുനാസികം	സ്ഥാനമനുസരിച്ചുള്ള വിഭാഗം
കവർഗ്ഗം	ക	ഖ	ഗ	ഘ	ങ	കണ്ഠ്യം
ചവർഗ്ഗം	ച	ഛ	ജ	ഝ	ഞ	താലവ്യം
ടവർഗ്ഗം	ട	ഠ	ഡ	ഢ	ണ	മൂർദ്ധന്യം
തവർഗ്ഗം	ത	ഥ	ദ	ധ	ന	ദന്ത്യം
പവർഗ്ഗം	പ	ഫ	ബ	ഭ	മ	ഓഷ്ഠ്യം

സ്വരം, മധ്യമം, ഊഷ്മാവ് ഇതുകളിൽ മുറ അല്പം തെറ്റിപ്പോയിട്ടുണ്ട്. സ്വരങ്ങളുടെ പാഠക്രമം അ, ഇ, ഋ, ൠ, ഉ എന്നാക്കിയാൽ കണ്ഠാദിയായി ഓഷ്ഠാന്തമായ മുറ ശരിയാകും. മധ്യമങ്ങളിൽ കണ്ഠ്യം ഇല്ല; ഇ, ഋ, ൠ, ഉ എന്ന് ഭേദപ്പെടുത്തിയ സ്വരക്രമത്തിന് യ, ര, ല, വ എന്ന മധ്യമക്രമം യോജിക്കും. ശ, ഷ, സ എന്ന ഊഷ്മാക്കൾ താലു-മൂർദ്ധ-ദന്തങ്ങൾ എന്ന മുറയ്ക്കു ചേർന്നുതന്നെ ഇരിക്കുന്നു. കണ്ഠം, ഓഷ്ഠം എന്ന ആദ്യത്തെയും ഒടുവിലത്തെയും സ്ഥാനങ്ങളുടെ സംഘത്തിൽ ഊഷ്മാക്കൾ ഇല്ലെന്നു ഉള്ളു. “കണ്ഠസ്ഥാനത്തിലേക്കു ഹകാരം ഉണ്ടു്” എന്നു പറയാം. എന്നാൽ അതു സർവ്വസമ്മതം അല്ല; “ഹകാരത്തിന് അടുത്ത സ്വരത്തിന്റെ സ്ഥാനമേ ഉള്ളു്” എന്നാണു ചിലരുടെ മതം. ഹകാരത്തിന്റെ ശരിയായ ഉച്ചാരണം ഇന്നതെന്നു തീർച്ചപ്പെടായ്ക്കയാലാണ് പക്ഷഭേദങ്ങൾ. വർണ്ണങ്ങളുടെ സ്ഥാനങ്ങളെ എല്ലാം കൂട്ടിച്ചേർത്തു് താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു:

സ്വരം	വർഗ്ഗം	മധ്യം	ഊഷ്മാവ്
അ	ക	—	ഹ(?) — കണ്യാം
ഇ	ച	യ	ശ — താലവ്യം
ഋ	ട	ര	ഷ — മൂർദ്ധന്യം
ൺ	ത	ല	സ — ദന്ത്യം
ഉ	പ	വ	— — ഓഷ്യാം
ഏ, ഐ	—	—	കണ്യാതാലവ്യം
ഓ, ഔ	—	—	കണ്യോഷ്യാം

സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി ശ്ലോകത്തിലും ആക്കാം:

അ കവർഗ്ഗം കണ്യാജമാം
 ഇ ചവർഗ്ഗ യശങ്ങൾ താലവ്യം
 ഉ പവർഗ്ഗ വ ഓഷ്യാജമാം
 ഋ ടവർഗ്ഗ രഷങ്ങൾ മൂർദ്ധന്യം—1
 ണ തവർഗ്ഗ ലസം ദന്ത്യം
 സന്ധ്യക്ഷരമൊത്തപോൽ ദ്വയസ്ഥാനം.
 ര ഷ ഉ ഴ മൂർദ്ധന്യംതാൻ
 ധ ണ വർത്ത്യം ദ്രാവിഡം ഖിലീഭൂതം.—2

(6) **പരിമാണം:** പരിമാണം എന്നാൽ അളവ് അല്ലെങ്കിൽ മാത്ര. ഇതാണ് ഹ്രസ്വദീർഘ ഭേദത്തിന്റെ സ്വരൂപം. അ, ഇ, ഉ എന്നു ഒറ്റ മാത്രയിലുള്ളത് ഹ്രസ്വം; ആ, ഈ, ഊ എന്നു രണ്ടു മാത്രയിലുള്ളത് ദീർഘം. ഹ്രസ്വദീർഘഭേദം സ്വരങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷമായിട്ടു കാണുന്നു. വ്യഞ്ജനങ്ങളിലും ഇതു സംഭവിക്കും. ‘അതിൽനിന്ന്’ എന്നിടത്തെ ‘ൽ’ എന്ന ലകാരം ഹ്രസ്വവും ‘പുൽകന്ന്’ എന്നിടത്തേതു ദീർഘവും ആണ്.

31. വർണ്ണങ്ങളെ വേർതിരിക്കുന്നതിനുള്ള ഉപാധികളെ ഓരോന്നായി വിവരിച്ചുതീർന്നു. ഇനി ഈ ഉപാധികളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി വർണ്ണങ്ങൾക്കു ചെയ്തിട്ടുള്ള വിഭാഗങ്ങളെ പ്രത്യേകിച്ച് എടുത്തുകാണിക്കാം. സ്യഷ്ടം, അസ്യഷ്ടം എന്ന അനുപ്രാസഭേദം പ്രമാണിച്ച് വർണ്ണങ്ങൾക്കു സ്വരം, വ്യഞ്ജനം എന്ന മഹാവിഭാഗം; വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്കുള്ള സ്പർശത്തിലെ ന്യൂനതാരേകം നോക്കി സ്പർശം അല്ലെങ്കിൽ വർഗ്ഗാക്ഷരം, മധ്യം, ഊഷ്മാലോഷികൾ എന്ന അവാന്തരവിഭാഗം; വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങൾക്കുള്ളിൽ പിന്നെയും ഖരാതിഖരമുദാരോഷാ നാനാസികങ്ങൾ എന്ന ഉൾപ്പിരിവ് കരണവിഭ്രമം (പ്രയത്നം), സംസർഗ്ഗം, മാർഗ്ഗഭേദം എന്ന മൂന്നുപാധികളെ ആസ്പദമാക്കിയിട്ടാണ്. ഖരാതിഖരങ്ങൾ ശ്വാസരൂപങ്ങൾ; മുദാരോഷാ നാനാസികങ്ങൾ നാദരൂപങ്ങൾ. ഖരങ്ങൾ ഹകാര സംസർഗ്ഗംകൊണ്ടു് അതിഖരങ്ങളായിത്തീരുന്നു, മുദക്കൾ അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഘോഷങ്ങളായിത്തീരുന്നു; അല്പപ്രാണമായ ഖരത്തിന്റെ മഹാപ്രാണം അതിഖരം; അല്പപ്രാണമായ മുദവിന്റെ മഹാപ്രാണം ഘോഷം. നാദിയായി മുദവിനെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ നിശ്ശ്വാസവായു കണ്ഠരസ്യത്തിൽ രുദ്ധമായിക്കഴി

ഞ്ഞാൽ വായിൽക്കൂടിത്തന്നെ നിസ്സരിക്കുന്നു; അനുനാസികത്തെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോഴാകട്ടെ, മൂക്കിൽക്കൂടി നിസ്സരിക്കുന്നു എന്ന് ഈ രണ്ടുതരം വർണ്ണങ്ങൾക്ക് മാർഗ്ഗഭേദമായ ഭേദം. വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളുടെ സ്വഭാവം ഇത്രയുംകൊണ്ട് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു: കണ്ഠസ്ഥാനത്തിൽ ജിഹ്വാമൂലം ഉറപ്പിച്ചു രസ്യം ഇറന്ന് ഉച്ചരിച്ചാൽ ക എന്ന ഖരം; അതിൽ ഹകാരസംസർഗ്ഗം കൂടി ചെയ്താൽ ഖ എന്ന അതിഖരം; ഖരോച്ചാരണത്തിൽ കണ്ഠരസ്യം ഇറക്കുന്നതിനുപകരം ഞെക്കി ഞെരുക്കി ദ്വാരം ചുരുക്കി ഉച്ചരിച്ചാൽ ഗ എന്ന മൃദു; മൃദുവിൽത്തന്നെ ഹകാരസംസർഗ്ഗംകൂടി ചെയ്താൽ ഘ എന്ന ഘോഷം; മൃദുവിൽ ഹകാരസംസർഗ്ഗത്തിനു പകരം രസ്യം ചുരുക്കിയതിനു മേൽ നിശ്വാസത്തെ വായിൽക്കൂടി വിടാതെ നാസികയിൽക്കൂടി വിടുകയാണ് ഭാവമെങ്കിൽ ങ എന്ന അനുനാസികം.

32. വർണ്ണോൽപ്പത്തിയെയും വർണ്ണവിഭാഗങ്ങളെയുംപറ്റി പ്രസ്താവിച്ചു കഴിഞ്ഞ സ്ഥിതിക്ക് തമിഴിലെ അക്ഷരദാരിദ്ര്യത്തെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാം. വാസ്തവത്തിൽ തമിഴർ സംസ്കൃതത്തിലെ ഹകാരത്തെ മാത്രമേ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളൂ. വർഗ്ഗങ്ങളിൽ ക ഗ ങ എന്ന ഖരമൂലനാസികങ്ങൾ തമിഴിൽ ഉണ്ട്; മൃദുക്കൾക്ക് പ്രത്യേകം ലിപി ഏർപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിലും ആ ധ്വനി തമിഴിൽ ധാരാളമാണ്. എങ്ങനെ എന്നാൽ:

എഴുത്ത്	ഉച്ചാരണം
പടി	പഡി
കതിര	കദിര
പംപരം	പംബരം

ഈഷ്ടാവും കേവലം ഇല്ലെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. ഇരട്ടിക്കാത്തപ്പോഴൊക്കെയും ചകാരത്തിന് ശകാരത്തിന്റെ ധ്വനിയാണ്:

എഴുത്ത്	ഉച്ചാരണം
പചി	പശി
ചെയ്	ശെയ്
വചവ്	വശവ്

ഹകാരം ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടുതന്നെ അതിഖരം, ഘോഷം എന്ന രണ്ടുവക മഹാപ്രാണങ്ങളും ഇല്ലാതെപോയി. അതിനാൽ തമിഴിൽ ധ്വനികൾക്കല്ല, ലിപികൾക്കാണ് കുറവ്. ഇപ്പോൾ നാം എഴുതിവരുന്ന മലയാളത്തിൽ നകാരത്തിനും ങകാരത്തിനും ലിപിഭേദം ഇല്ലാത്തതുപോലെ, തമിഴിൽ ഖരമൂലക്കൾക്കു ലിപിഭേദം ഇല്ലെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടതേ ഉള്ളൂ. 'നന്യന്ന' എന്നെഴുതിയാലും നാം 'നന്യന്ന' എന്നു വായിക്കുന്നതെങ്ങനെയോ അങ്ങനെയാണ് തമിഴരും 'അകരം' എന്ന് എഴുതിയിട്ട് 'അഗരം' എന്നു വായിക്കുന്നത്. ഇരട്ടിക്കാത്തപ്പോൾ 'ന' എന്ന ലിപിക്ക് പദാദിയിൽമാത്രം നകാരധ്വനി; അല്ലാത്തതിടത്തൊന്നും നകാരധ്വനി എന്നാണ് സാമാന്യേന നമ്മുടെ നിയമം. അതുപോലെ തമിഴർക്കും നിയമം ഉണ്ട്. ക ട ത പ എന്ന ഖരങ്ങൾക്ക് പദാദിയിലായാൽ ഖരോച്ചാരണം; പദമധ്യത്തിലും ഇരട്ടിച്ചാൽ

ഖരോച്ചാരണംതന്നെ. അതുകൊണ്ട് ഇരട്ടിച്ചമുടുധനി ഇല്ലെന്നു ഉള്ളു. ഖരങ്ങളിൽ ചകാരം ഒന്നിനെ മാത്രം വിട്ടുവെല്ലാം. അതിന് മൂടുവായ ജകാരത്തിന്റെ അല്ല, ഊഷ്ഠാവായ ശകാരത്തിന്റെ ആണ് ധനി. അതിലെ നിയമത്തിനും അല്പം ഭേദം ഉണ്ട്. പദാദിയിലോ പദമധ്യത്തിലോ എവിടെ ആയാലും ചകാരത്തിന് ഒറ്റയായി നിൽക്കുമ്പോഴെല്ലാം ‘ശ’ എന്ന ഊഷ്ഠധനി; ഇരട്ടിച്ചാൽ മാത്രം ‘ച’ എന്ന ഖരധനി. സകാരത്തിനുപകരവും ചിലപ്പോൾ ചകാരം ഉപയോഗിക്കും: സമയം = ചമയം. പദാദിമധ്യങ്ങളിലെ നില എന്ന സ്ഥാനഭേദംകൊണ്ടും, ഒറ്റ, ഇരട്ട എന്ന അവസ്ഥാഭേദംകൊണ്ടും വർണ്ണങ്ങൾക്ക് ധനിഭേദം എന്നതു് എല്ലാ ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കും സഹജമായ ഒരു ധർമ്മമായിരുന്നു; ഇപ്പോൾ അതു് തമിഴിൽ മാത്രം ശേഷിച്ചുവെന്നു ഉള്ളു.

ഇനി സംസ്കൃതത്തിലില്ലാതെ ദ്രാവിഡത്തിനു സ്വന്തമായുള്ള വർണ്ണങ്ങളെപ്പറ്റി വിചാരണ ചെയ്യാം:

33. സംസ്കൃതത്തിൽ സ്പഷ്ടാനുപ്രാസമുള്ള സ്പർശങ്ങൾക്ക് ഖരാതിഖരമൂടുലോഷാനനാസികങ്ങൾ എന്ന് അഞ്ചുവിധമായ അവാന്തരവിഭാഗം ഉണ്ട്. തമിഴിലാകട്ടെ, ഖരമൂടനനാസികങ്ങൾ എന്ന് മൂന്നു ഉള്ളു. എന്നാൽ സംസ്കൃതത്തിൽ ഈഷൽസ്പഷ്ടങ്ങളായ മധ്യമങ്ങൾക്ക് അവാന്തരവിഭാഗം ഒന്നുമേ ഇല്ല. തമിഴിൽ ര, ല എന്ന രണ്ടു മധ്യമങ്ങൾക്ക് അവാന്തരവിഭാഗം ഉണ്ട്. ഈ വിഭാഗം വർഗ്ഗവിഭാഗത്തിന്റെ മൂറ അനുസരിച്ചല്ലെന്നു മാത്രം ഭേദം.

‘കരണവിഭ്രമം’ എന്ന് രണ്ടാമത്തേതായിപ്പറഞ്ഞ ഉപാധിയെ ഒന്നുകൂടി വിസ്തരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. കണ്ഠരന്ധ്രത്തെ സങ്കോചിപ്പിക്കുകയും വികസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ട് വർണ്ണങ്ങൾ ‘നാദികൾ’ എന്നും ‘ശ്വാസികൾ’ എന്നും രണ്ടായിത്തീരുന്ന എന്നൊരു പ്രയോജനം മാത്രമേ മുമ്പു കാണിച്ചിട്ടുള്ളു: വേറെ പലതും അതുകൊണ്ടു സിദ്ധിക്കുന്നു. കണ്ഠതാലുപ്രദതികളായ സ്ഥാനങ്ങളിൽ ജിഹ്വയുടെ അഗ്രം തൊട്ടാൽ ധനി ഒരുവിധം; ഉപാഗ്രമോ മധ്യമമുല പാർശ്വങ്ങളോ തൊട്ടാൽ വേറെ വേറെ വിധം; മധ്യമമുലങ്ങളെത്തന്നെ ഉപമധ്യം, ഉപമുലം ഇത്യാദിയായി ഇനിയും വിഭജിക്കാം. ഇതിനുപുറമെ സ്പർശവും പലമാതിരി ആകാം: ഇടവിടാതെ തൊട്ടുക (സ്പർശിക്കുക); വിട്ടുവിട്ടു തൊട്ടുക. രണ്ടാമത്തെ വിധത്തിന് ‘സ്മൃതിം’ എന്ന പേർ. ഒന്നാംവിധം നിരന്തരസ്പർശം; അല്ലെങ്കിൽ വിശേഷം എടുത്തുകാണിക്കാത്ത സ്ഥിതിക്ക് മാറി വിചാരിപ്പാൻ ഇടയില്ലാത്തതിനാൽ വെറും സ്പർശം എന്നതെന്ന പറഞ്ഞാൽ മതി. എന്തിനു വിസ്തരിക്കുന്നു? ഒരു ഫിഡിൽ വായനക്കാരന് തന്തികളിൽ വില്ലോടിക്കുന്നതിലുള്ള വിന്യാസഭേദങ്ങൾകൊണ്ടു സംഗീതത്തിൽ എന്തെല്ലാം വൈചിത്ര്യങ്ങൾ വരുത്താൻ സാധിക്കുമോ അതിൽ പതിന്മടങ്ങു വൈചിത്ര്യങ്ങൾ മനുഷ്യനു കണ്ഠാദിസ്ഥാനങ്ങളിലെ ജിഹ്വാവ്യാപാരംകൊണ്ട് വർണ്ണോച്ചാരണത്തിൽ ഫലിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും. അതുകൊണ്ടു വർണ്ണങ്ങൾ ഇത്രവിധമേ ഉള്ളു എന്നു പരിച്ഛേദിക്കുക അസാധ്യമാകുന്നു. മിസ്സർ. ഏ. ജെ. എല്ലീസ് എന്ന ഭാഷാവിജ്ഞാനി 77 സ്വരങ്ങളും 313 വ്യഞ്ജനങ്ങളും ആയി 390 വർണ്ണങ്ങൾ ഉള്ള ഒരു വർണ്ണമാല ചമച്ചിട്ടുണ്ട്.

34. റ, ഴ, ള, ൪ എന്ന് അഞ്ചക്ഷരങ്ങളാണല്ലോ സംസ്കൃതത്തിലില്ലാത്ത ദ്രാവിഡാക്ഷര

ങ്ങൾ. ഇതുകൂടേയും വർഗ്ഗങ്ങളാക്കിപ്പിരിക്കാം. റ, ഴ, രണ്ടിനും രേഫത്തോടു ചാർച്ചയുള്ളതിനാൽ ര, റ, ഴ, എന്ന് ഒരു വർഗ്ഗം; അതിന് രവർഗ്ഗം എന്നു പേരിടാം. ല, ജ, എന്ന് രണ്ടും ചേർന്ന ലവർഗ്ഗം. ഴ ണ രണ്ടും ചേർന്ന് ഴവർഗ്ഗം.

35. ര-യുടെ മഹാപ്രാണമാണ് റ; എന്നാൽ ഗകാരത്തിന്റെ മഹാപ്രാണം ഘകാര മാകുമ്പോലെയല്ല രേഫത്തിന്റെ മഹാപ്രാണം റകാരമാകുന്നത്. ഗകാരം ഹകാരസംസർഗ്ഗംകൊണ്ടാണ് ഘകാരമാകുന്നത്. അതുപോലെ, രേഫം വർണ്ണാന്തരസംസർഗ്ഗംകൊണ്ടു റകാരമായിച്ചമയുന്നു എന്നു സ്വീകരിക്കുവാൻ മാർഗ്ഗം ഇല്ല. സംസർഗ്ഗം അല്ല; സ്ഥാനം, കരണവിഭ്രമം എന്ന വേറെ രണ്ടുപാധികളാണ് രേഫത്തെ റകാരമാക്കിത്തീർക്കുന്നത്. രേഫ റകാരങ്ങൾ രണ്ടും മുർദ്ധന്യങ്ങളാണെങ്കിലും രേഫോച്ചാരണത്തിൽ വായുടെ മേൽത്തട്ടിന്റെ ഏതുഭാഗത്തു് നാവു തൊടുന്നവോ അതിലും ആഭ്യന്തരം (ഉള്ളിലേക്കു തള്ളിയ) ആയ ഭാഗത്താണ് റകാരോച്ചാരണത്തിൽ തൊടുന്നത്. ജിഹ്വയുടെ തൊടുന്ന ഭാഗവും തൊടുന്ന സമ്പ്രദായവും വേറെ ആണ്. രേഫത്തിൽ ജിഹ്വാഗ്രത്തിനും റകാരത്തിൽ ജിഹ്വോപാഗ്രത്തിനും ആണു സ്വർഗം. സ്വർഗവും റകാരത്തിൽ സ്പരിതമായിട്ടാണ്. രേഫത്തിൽ ഷകാരതുല്യമായ ഒരു ഊഷ്മാവിന്റെ സംസർഗ്ഗം കൊണ്ടു് ഴകാരം ഉണ്ടാകുന്നു. ഇതിന് സ്ഥാനം റകാരത്തെക്കാളും ആഭ്യന്തരമായിട്ടാണ്. ആകെക്കൂടെ രേഫം മൂട്ട, അതിന്റെ സ്പരിതാധികൃതമായ മഹാപ്രാണം റകാരം; ഊഷ്മസംസർഗ്ഗതമായ ഘോഷം ഴകാരം എന്ന് രവർഗ്ഗത്തിന്റെ സ്വഭാവം.

36. ലകാരം ദന്ത്യമാണ്; അതിനെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ ജിഹ്വാഗ്രം ഉയർത്തി ശ്വാസവായുവിനെത്തടഞ്ഞ്, പിന്നീടു് ജിഹ്വാഗ്രത്തിന്റെതന്നെ സ്പന്ദനം (തെറിപ്പിക്കൽ) കൊണ്ടു് ജിഹ്വയുടെ ഇരുപുറത്തുംകൂടി വായുവിനെ ഇടവിട്ടിടവിട്ടു പുറത്തേക്കു വിടുകയാണ് കരണവിഭ്രമം. ഈ കരണവിഭ്രമംതന്നെ ദന്തമൂലത്തിൽ ചെയ്യുന്നതിനുപകരം 'വർത്സം' എന്നു പറയുന്ന, വായുടെ മേൽത്തട്ടിന്റെ ഭാഗത്തിലാക്കിയാൽ ഉകാരമായി. അതുകൊണ്ടു് വർത്സ്യമായ ലകാരം തന്നെ ഉകാരം.

37. ഴ, ണ എന്ന ഴവർഗ്ഗമാകട്ടെ, കവർഗ്ഗചവർഗ്ഗാദികൾപോലെ സ്വർഗങ്ങളിലുള്ള വർഗ്ഗംതന്നെ. ഴഖരം; ണ അനുനാസികം. അതിഖര മൂട്ടഘോഷങ്ങൾ തമിഴിൽ ഇല്ലല്ലോ. അതിനാൽ ഖരവും അനുനാസികവും മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ഈ വർഗ്ഗത്തിന് സ്ഥാനം ദന്തമൂലത്തിനും മുർദ്ധാവിനും മദ്ധ്യേ ഉള്ള (ഊന്നിന് അടുത്ത) പിൻഭാഗം എന്ന പ്രദേശം; അതിനാൽ ഈ വർഗ്ഗം വർത്സ്യം. അക്ഷരമാലയുടെ രചന ഉള്ളിൽനിന്നും വെളിയിലേക്കുള്ള സ്ഥാനക്രമം പ്രമാണിച്ചു ചെയ്തിട്ടുള്ളതാകയാൽ വർത്സ്യമായ ഴവർഗ്ഗത്തെ മുർദ്ധന്യമായ ടവർഗ്ഗം കഴിഞ്ഞ് ദന്ത്യമായ തവർഗ്ഗത്തിനു മുൻപായി പഠിക്കേണ്ടതായിരുന്നു; തമിഴുവൈയാകരണന്മാരാകട്ടെ, സംസ്കൃതാക്ഷരങ്ങളെ എല്ലാം മുറയ്ക്കു് ഏടുത്തതിന്റെശേഷം ഴ, ണ എന്ന ഈ വർഗ്ഗത്തെ ഉള്ളതിലും ഒടുവിൽ തള്ളിക്കളഞ്ഞുവെന്നേ ഉള്ളൂ.

ഴ കാരത്തിന് ഇപ്പോൾ അക്ഷരമാലയിൽ ഒരു പ്രത്യേകലിപി ഏർപ്പെട്ടുകാണുന്നില്ല. ഴ, റ രണ്ടിനുംകൂടി റ എന്ന ഒരു ചിഹ്നമേ ഉള്ളൂ. ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കുവാൻ ഉള്ള കാരണം ഇന്നതായിരിക്കാമെന്നു പല ഊഹങ്ങളേയും അവതാരികയിൽ ആകാവുന്നിടത്തോളം വി

സ്തരിച്ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവിടെ പ്രസ്താവിക്കാത്തതായി ഒരു സംഗതി മാത്രമേ ഇവിടെ ചേർക്കേണ്ടതുള്ളൂ. തമിഴിൽ സ്ഥലഭേദംകൊണ്ട് വർണ്ണങ്ങൾക്ക് ഉച്ചാരണഭേദം സമ്മതിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഇരട്ടിക്കാത്തപ്പോൾ ഖരങ്ങൾക്കു പദമദ്ധ്യത്തിൽ മൃദുച്ചാരണം വേണം. ചകാരത്തിനുമത്രം ദ്വിതമില്ലാത്തപ്പോൾ സർവ്വത്ര ശകാരോച്ചാരണം; ഇതുപോലെ ഹകൾക്കും വന്നിരിക്കുകയോ? ഞ്കാരത്തിന്റെ പിന്നിൽ ഇരുന്നാലും ഇരട്ടിച്ചാലും റ്കാരത്തിന് ഹകാരധ്വനി, അല്ലാത്തിടത്തൊക്കെ റ്കാരധ്വനിതന്നെ. ഈ വ്യവസ്ഥയുടെ സ്വഭാവം കാലക്രമത്തിൽ പഠിപ്പില്ലാത്തവർ മറന്നു പോകുകയും ഉച്ചാരണം പലവിധത്തിൽ ദുഷിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇപ്പോൾ ‘ചിറ്റപ്പാ’, ‘ന്ററ്റൊൻപത്’, ‘നീറ്റുകിറാൻ’, ഇത്യാദികളിൽ ‘ചിത്തപ്പാ’ ഇത്യാദി തകാരധ്വനിയോട് അധികം യോജിച്ചാണെങ്കിലും ഹകാരധ്വനിതന്നെ ഉച്ചരിച്ചു വരുന്നു; ‘ചെന്റുമാസം’ ഇത്യാദികളിലും ഹകാരധ്വനിതന്നെ മിക്ക തമിഴരും ഉച്ചരിക്കുന്നു. ‘കറ്റം’, ‘പന്റി’, ഇത്യാദികളിൽ ആകട്ടെ, റ്കാരധ്വനിയാണ് അധികം കേൾക്കുന്നത്.

ദ്രാവിഡവർണ്ണങ്ങളെപ്പറ്റി ലീലാതിലകത്തിൽ താഴെപ്പറയുംപ്രകാരം പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു: “ഇഹ ഭാഷായാം സംസ്കൃതേസന്നിച്ഛതാര്യക്ഷരാണി ദൃശ്യന്തേ-ന്ററ, റ്റ, റ്റ, റ്റ ഇതി. യഥാ:

“കാറ്റേറ്റോട്ടേ ഗളിതതെളിതേൻ കണ്ണനീരുദഹന്തി
മാധ്വീമാദ്യന്ധുപവിരുതംകൊണ്ട വാമോക്തി നിന്റർ
എന്നെക്കണ്ടിട്ടതികരുണയാ ഹന്ത! പുത്തൊത്തുപോലും
കോടി, കാണാ കുവലയദളാപാംഗി” കേഴിൻറവാൻ.”

ഇത്യത്ര — കാറ്റേറ്റ നിന്ററ കേഴിൻറവാറു ഇതി; തഥാ കൊണ്ടു, ഒട്ടെ എന്നെ ഇത്യത്ര ഹ്രസ്വഭേദേ സന്ധ്യക്ഷരേ ച ന്നു. ഇതിൻപ്രകാരം റ്റ, ന്റ, റ്റ, റ്റ, റ്റ ഹ്രസ്വങ്ങളായ എ, ഒ ഇങ്ങനെ ആറാണ് ദ്രാവിഡാക്ഷരം. ‘ല’ എന്നത് ഉകാരത്തിന്റെ ഉച്ചാരണഭേദമെന്ന് ലീലാതിലകകാരൻ ഉപേക്ഷിച്ചു കളയുന്നു. ഞ്കാരത്തെ പിന്നീട് ഏഴാമതായി എടുത്തുപറയുന്നു. അതിലേക്ക് അഗസ്ത്യസൂത്രത്തെ പ്രമാണമായി ഉദ്ധരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. “എകര ഒകര ആയു ഴകര റ്കര കരം തമിഴു പൊതു മറേറ എന്ന്. ഈ സൂത്രത്തിൽ എ, ഒ, ., ഴ, റ്റ, റ്റ എന്നത് ആറു വർണ്ണങ്ങളെ മാത്രമേ അഗസ്ത്യർ തമിഴിലെ അപൂർവ്വാക്ഷരങ്ങളായി നിർദ്ദേശിച്ചുള്ളൂ. എങ്കിലും ‘മറേറ’ എന്ന പദത്തിൽ റ്റകാരം പ്രയോഗിച്ചതുകൊണ്ട് ‘റ്റ’ എന്നൊന്നുകൂടി ഉണ്ടെന്നു ജ്ഞാപിപ്പിക്കുന്നു എന്നാണ് ലീലാതിലക കാരന്റെ വ്യാഖ്യാനം. ഇതിൽ നിന്നും ‘റ്റ’ എന്ന് ഒരു ഇരട്ടിച്ച ഹകാരധ്വനി ദ്രാവിഡത്തിലുണ്ടെന്ന് ലീലാതിലകകാരനും സമ്മതിക്കുന്നു എന്നു കാണുക. എന്നാൽ തമിഴിൽ ഈ അപൂർവ്വാക്ഷരത്തെ അഗസ്ത്യർപോലും ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടില്ലെന്നും തെളിയുന്നു. ലീലാതിലകത്തിൽ റ്റ, ന്ററ എന്ന രണ്ടും അതിനു പുറമേ റ്കാരവും വേറെ വേറെ എടുത്തു കാണിച്ചത് നമ്മുടെ ഊഹങ്ങളെ ബലപ്പെടുത്തുന്നു. റ്റ, ന്ററ, റ്റ എന്നു മൂന്നു ലിപികളിലും റ്റ എന്ന ചിഹ്നമുണ്ടെങ്കിലും അതുകൾക്ക് ധ്വനി വേറെയാണെന്നു സ്പഷ്ടമായി; അല്ലെങ്കിൽ റ്റ എന്ന് ഒരു ലിപി എടുത്താൽ മതിയായിരുന്നു. അതിനാൽ ‘റ’ എന്നതിന് റ്റ, ന്ററ രണ്ടിലും ഹകാരധ്വനിയാണെന്നും കേവലമായ റ്കാരധ്വനിയിൽ മാത്രമേ സ്വന്തമായ ധ്വനിയുള്ളുവെന്നും ലീലാതിലകകാരൻ സമ്മതിച്ചതായി വരുന്നു. ഇത്രയുംകൊണ്ട് ആഗമപ്രമാണം വേണമെങ്കിൽ അതും നമുക്കു സിദ്ധിച്ചു.

38. മലയാളികളാകട്ടെ ഹ്രസ്വകാരത്തിനും പ്രത്യേകമായി ലിപി വേണ്ടെന്ന് ഉപക്ഷിച്ചു. നകാരത്തിന്റെ ലിപിതന്നെയാണല്ലോ ഇപ്പോൾ ഹ്രസ്വകാരത്തെയും കുറിക്കുന്നത്. 'ന' എന്ന ലിപി ഒറ്റയായിരുന്നാൽ പദാദിയിൽമാത്രം അതിന് നകാരശ്രവണം; പിന്നെല്ലായിടത്തും ഹ്രസ്വകാരശ്രവണം; 'ൻ' എന്ന സ്വരവിയുക്തമായ വ്യഞ്ജനത്തിന്റെ ചിഹ്നത്തിന് സർവ്വത്ര ഹ്രസ്വശ്രുതിതന്നെ. കൂട്ടക്ഷരങ്ങളിൽ ഉത്തരഭാഗമായിനിന്ന് സ്വരങ്ങളോടു യോജിക്കുകയാണെങ്കിൽ 'അനി', 'രത്നം', 'സ്നാനം' ഇത്യാദിപോലെ നകാരധ്വനി; പൂർവ്വഭാഗമായി സ്വരസ്വരശബ്ദംകൂടാതെ നിന്നാൽ 'അന്ധ്യം', 'അന്ധ്യായം', 'നന്മ' ഇത്യാദിപോലെ ഹ്രസ്വധ്വനി; 'ചന്തം', 'ചന്ദനം' ഇത്യാദികളിൽ പൂർവ്വഭാഗത്തായാലും നകാരശ്രുതി തവർഗ്ഗസാഹചര്യത്താൽ വരുന്നതാണ്.

39. കരയും കറയും കരിയും കറിയും ഒന്നായിപ്പോകാതിരിപ്പാൻ രറ-കളെ വേർതിരിച്ചു വെങ്കിലും സ്വരം ചേർന്ന് അക്ഷരമാകുന്ന ദിക്കുകളിലേ ഈ ഭേദം അനുഷ്ഠിക്കുമാറുള്ളു; കൂട്ടക്ഷരങ്ങളിൽ പൂർവ്വഭാഗമായിട്ടോ ഉത്തരഭാഗമായിട്ടോ നിന്നാൽ ചിഹ്നഭേദമില്ല. എങ്ങനെ:

ക്ര = കർ ത്ര = തർ = ര്ക്ക = റ്റക്ക ദ്ര = ദർ
 ഗ്ര = ഗർ ള്ര = ള്റ = റ്യ റ്റ = റ്റ റ്റ = റ്റ

40. ജ, ഞ എന്ന രണ്ടു സ്വരം ദ്രാവിഡത്തിലില്ലാത്ത സംസ്കൃതാക്ഷരങ്ങളാകുന്നു. ഇവയിൽ ഞകാരം സംസ്കൃതത്തിലും കൃത്രിമമായി സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കിയതു മാത്രമാണ്. വൈദിക സംസ്കൃതത്തിൽ ഞകാരമേ ഇല്ല; ലൗകികസംസ്കൃതത്തിലും ക്ലപ് എന്ന ധാതുവിന്റെ രണ്ടോ മൂന്നോ രൂപങ്ങളിലേ ഇതു സംഭവിക്കൂ. പാണിനി ധാതുവിന്റെ രൂപം ക്ലപ് എന്നാണ് ഗണിച്ചിരിക്കുന്നത്; പിന്നീടേ അതിന് "ക്ലപോ രോ ലഃ" എന്ന് ലകാരാദേശം വിധിച്ചതേ ഉള്ളൂ.

ദ്രാവിഡത്തിലില്ലാത്ത സ്വരമാകയാൽ ശുദ്ധമലയാളപദങ്ങളിൽ ജകാരം കാണാൻ ഇടയില്ല; എന്നാൽ സംസ്കൃതപദങ്ങളിലെ ആവശ്യത്തിനുവേണ്ടി ജകാരം സ്വീകരിച്ചതിനു ശേഷം അതിനെ ചില മലയാള പദത്തിലും ഉപയോഗിച്ചു കാണുന്നുണ്ട്.

തൃപ്പാദം, തൃക്കേട്ട, അതുത്തി, മുതുന്നു

ഇതിൽ തൃപ്പാദം ഇത്യാദികളിലെ 'തൃ' മാത്രം സമ്മതിക്കാം; അതുത്തി, മുതുന്നു ഇത്യാദികളെ അതിർത്തി, മുതിർന്ന ഇത്യാദിയായിത്തന്നെ എഴുതേണ്ടതാണ്. ഇത് "കൈയെഴുത്തു" എന്നതിനെ 'കയ്യെഴുത്തു' എന്നു തെറ്റി എഴുതുന്നതുപോലെ ആണെന്നു വിചാരിപ്പാൻ ന്യായം ഉള്ളൂ.

— 4 —

വർണ്ണവികാരങ്ങൾ

41. ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന കാലത്തെല്ലാം പ്രാണികൾക്ക് അവരുടെ ശരീരാംശങ്ങളിൽ സർവ്വ ദാ മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതുപോലെ ഭാഷകൾക്കും ജീവദൃശയിൽ അതു കളുടെ ശരീരഭൂതമായ വർണ്ണങ്ങളിൽ വികാരങ്ങൾ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ‘ചെയ്തിൻ’, ‘പോകിൻ’ എന്നാണ് ഉണ്ണീലിസന്ദേശകാരൻ ഉച്ചരിക്കുന്നത്. നാം ഇപ്പോൾ ‘ചെയ്യുന്ന’, ‘പോകുന്ന’ (പോവുന്ന) എന്നുചരിക്കുന്നു. വർണ്ണങ്ങൾക്ക് പല കാരണങ്ങളാൽ വികാരം വരാം: (1) അജ്ഞന്മാർ അറിവില്ലായ്മയാൽ വർണ്ണങ്ങളെ ദൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നു. എന്തിന് = എന്തൊരു; കുത്തുകിണത്ത് = കുത്തിയിരിക്കുന്നത്. അല്പജ്ഞന്മാർ മിടുക്കിനുവേണ്ടി വർണ്ണങ്ങളെ മാറ്റം. വിമ്മിഷ്ടം — വിമ്മിഷ്ടം = വിമ്മിട്ടം; ഇതിനെത്തന്നെ സംസ്കൃതഭൂമം കലശലായി ‘ബിംബിഷ്ടം’ കൂടിയാക്കിയെന്നും വരാം. വിമ്മിട്ടം = ശ്വാസംമുട്ടുക എന്ന ധാതുവിന്റെ നാമരൂപം ‘വിമ്മിട്ടം’ എന്നേ ഉള്ളൂ. ഈ കൂട്ടത്തിലാണ് — ഷ്ലോർ, ഡീപ്പ്, ധീവട്ടി മുതലായവ. (2) എല്ലാ ഭാഷകൾക്കും പൊതുവേ യോജിക്കുന്ന ചില വർണ്ണവികാരങ്ങളുണ്ട്. ഈവക വികാരങ്ങൾ അഭിജ്ഞന്മാർക്കു സമ്മതമാണ്. ഇതുകളുടെ മൂലം പ്രായേണ ഔദാസീന്യ ന്യായം എന്ന് ശബ്ദശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഘോഷിക്കുന്ന ഒരു സിദ്ധാന്തം ആകുന്നു. ശ്രമപ്പെട്ട് ഉച്ചരിക്കേണ്ടുന്ന ധ്വനികളെ ക്രമേണ ലഘുപ്പെടുത്തുകയാകുന്നു ഇതിന്റെ സ്വഭാവം. (3) ഇനി വംശപാരമ്പര്യം മുറയ്ക്ക് സിദ്ധിക്കുന്നതായിട്ടും ചില അക്ഷരമാറ്റങ്ങളുണ്ട്. ഇങ്ങനെ മൂന്നുവക വർണ്ണവികാരങ്ങളുള്ളതിൽ ഒന്നാമത്തേത് സർവ്വസമ്മതമല്ലാത്തതിനാൽ അതിനെപ്പറ്റി വിസ്മരിക്കേണ്ടതില്ല. രണ്ടും മൂന്നും ഇനങ്ങളെ താഴെ വിവരിക്കുന്നു:

(1) അ-ആ-മലയാളത്തിൽ അ, ഇ, ഉ എന്ന് മൂന്നു കേവലസ്വരങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ അകാരത്തെ ഉച്ചരിക്കുന്നതിനാണ് പ്രയാസം അധികം. അതിൽ കുറയും ഉകാരത്തിന്; ഇകാരത്തിന് അതിലും കുറയും. അതിനാൽ അകാരം തീവ്രപ്രയത്നം; ഇകാരം മൃദുപ്രയത്നം; ഉകാരം മദ്ധ്യപ്രയത്നം. എന്നാൽ ‘സംവൃതം’ എന്നു പറയുന്ന ഉകാരത്തിന് ഇകാരത്തെക്കാളും യത്നം കുറയും; സംവൃതഉകാരം ഉച്ചാരണ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി അന്ത്യവ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ ചേർക്കുന്ന ഒരു സ്വരച്ചായ എന്നേ ഉള്ളൂ. അകാരം തീവ്രപ്രയത്നമാകയാൽ അതിന്റെ ഉച്ചാരണം പല

വാക്കുകളിലും ദുഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലയാളത്തിൽ അകാരത്തിന്റെ ദുഷിച്ച ധ്വനി എകാരത്തിന്റെ ഒരു ഛായയിൽ ആണ്. എങ്ങനെ എന്നാൽ,

ഗന്ധം = ഗെന്ധം	ബന്ധു = ബെന്ധു
ജനം = ജെനം	യശസ്സ് = യെശസ്സ്
ഡംഭം = ഡെംഭ്	രവി = രെവി
ദയ = ദെയ	ലജ്ജ = ലെജ്ജ

ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽനിന്നും സംസ്കൃതത്തിലെ മൃദുക്കളോടും മധ്യമങ്ങളോടും ചേർന്ന അകാരത്തെ മലയാളികൾ എകാരംപോലെ ഉച്ചരിക്കുന്നു എന്നു സ്പഷ്ടമായി. ‘വരം’, ‘വസ്യ’ ഇത്യാദികളിൽ വകാരത്തിന് പദാദിയിൽ വെകാരോച്ചാരണം കാണുന്നില്ലെങ്കിലും ‘ദേവകൾ’ ഇത്യാദികളിൽ വെകാരോച്ചാരണം ഉണ്ട്. മൃദുമധ്യമങ്ങളിൽനിന്നും പരമായി വരുന്ന അകാരത്തിന് ഈ എകാരോച്ചാരണം ചൊന്നത് തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കർണ്ണാടകം എന്ന മറ്റു ദ്രാവിഡങ്ങളിലും തുല്യമാണ്. ഇങ്ങനെ ദുഷിച്ച എകാരച്ഛായയിൽ വരുന്ന അകാരത്തിന് താലവ്യാകാരം എന്നു പേർ ചെയ്യാം. ശരിയായ അകാരം ശുദ്ധം; ദുഷിച്ചത് താലവ്യം.

സംസ്കൃതത്തിൽ പദാന്തമായി നില്ക്കുന്ന ആകാരത്തെ കറുക്കി മലയാളത്തിൽ താലവ്യമാക്കുന്നു.

ആശാ-ആശ; രേഖാ-രേഖ; കലാ-കല; പ്രഭാ-പ്രഭ.

‘ആശ വർദ്ധിച്ചു’, ‘ആശ വെണ്ണുന്നു’ എന്നപോലെ രൂപഭേദം ഒന്നും കൂടാതെ നില്ക്കുമ്പോൾ അകാരം താലവ്യമാണെന്നു സ്പഷ്ടമാകുകയില്ല; എന്നാൽ ‘ആശയാൽ’, ‘ആശയുടെ’, ‘ആശയിൽ’ ‘ആശസ്സ്’ എന്ന് വിഭക്തി പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്താൽ അകാരം താലവ്യംതന്നെ എന്നു ബോധപ്പെടാം. താലവ്യത്വം കൊണ്ടുതന്നെയാണ് ‘ആശ + ആൽ = ആശയാൽ’ എന്നു സന്ധിയിൽ യകാരം സഹകാരിയായി വരുന്നതും. ഈ അകാരം തമിഴിൽ ഐകാരമായിട്ടും, കർണ്ണാടകത്തിൽ എകാരമായിട്ടും മാറുന്നു.

സംസ്കൃതം	തമിഴ്	കർണ്ണാടകം	മലയാളം, തെലുങ്ക്
ആശാ—	ആശൈ—	ആശൈ—	ആശ
രേഖാ—	രേഖൈ—	രേഖൈ—	രേഖ
കലാ—	കലൈ—	കലൈ—	കല
പ്രഭാ—	പിരപൈ—	പ്രഭൈ—	പ്രഭ

വിഭക്തിരൂപങ്ങളുടെ ഗതി നോക്കുമ്പോൾ നാമങ്ങളുടെ ഒടുവിൽ വരുന്ന അകാരമെല്ലാം താലവ്യമാണ്: തത്ത, തള്ള, കട, തഴ, ഇല, വില, കതിര, തിര, പുക, വക ഇത്യാദി നാമങ്ങൾ നോക്കുക. “തത്തയും തള്ളയും” എന്നെഴുതിയാലും നാം വായിക്കുന്നത് ‘തത്തെയും തള്ളെയും’ എന്നപോലെ ആണ്. കൃതികളിലും പാതിയിലധികം എണ്ണത്തിന്റെ അന്ത്യ

മായ അകാരം താലവ്യം തന്നെ: അണയുക, പറയുക, തിരയുക, വലയുക, കടയുക, വളയുക, തഴയുക, വിറയുക, കഴയുക, അറയുക, ചിലയുക ഇത്യാദി. തുരക്കുക, തുറക്കുക, മറക്കുക (ഓർമ്മവിടുക), കിടക്കുക (ശയിക്കുക) ഇത്യാദി ചില കാരിതയാത്രക്കളിൽ മാത്രമേ അകാരം താലവ്യമായി ദൃഷ്ടിക്കാതെയുള്ളൂ. മുൻപൊന്ന 'തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം' അല്ലെങ്കിൽ 'താലവ്യാദേശം' എന്ന നയപ്രകാരം താലവ്യാന്തങ്ങൾക്ക് അണഞ്ഞു, പറഞ്ഞു, തഴച്ചു, വിറച്ചു എന്നു ഭൂതരൂപങ്ങൾ വരുന്നു. ശുദ്ധാകാരാന്തങ്ങൾക്കാകട്ടെ തുരന്നു, മറന്നു ഇത്യാദി താലവ്യാദേശംകൂടാത്ത രൂപങ്ങൾ തന്നെ ആകുന്നു എന്നു കാണുക. അകാരത്തിന്റെ സ്വഭാവമനുസരിച്ച് ചിലപ്പോൾ ധാതുവിന് അർത്ഥഭേദവും വരാറുണ്ട്.

ശുദ്ധം	താലവ്യം
മറക്കുക = ഓർമ്മവിടുക	മറയ്ക്കുക = കാണാൻപാടില്ലാതെ ആക്കുക
കിടക്കുക = ശയിക്കുക	കിടയ്ക്കുക = ലഭിക്കുക

മേൽപ്പാണിച്ച എല്ലാവക ഉദാഹരണങ്ങളിലും അകാരത്തെ താലവ്യമായിത്തന്നെയാണ് ഉച്ചരിക്കുക പതിവ്. എന്നാൽ എഴുത്തിൽ ശുദ്ധമായ അകാരത്തെക്കാൾ താലവ്യത്തിന് യാതൊരു ഭേദവും ചെയ്യാറില്ല. ശരിയായി ഉച്ചരിക്കേണ്ടത് ശുദ്ധമായ അകാരംതന്നെയാണ്; താലവ്യധ്വനി കേൾക്കുന്നതാകട്ടെ, ഉദാസീനതനിമിത്തമുണ്ടാകുന്ന ഒരു ഉച്ചാരണ വൈകല്യം എന്നാണ് ഭാവന. എന്നാൽ വാസ്തവം അങ്ങനെയല്ല; ഉച്ചാരണത്തിൽ താലവ്യത്വം കാണുന്നിടത്തെല്ലാം മറ്റ് ഇകാരാദികളായ താലവ്യസ്വരങ്ങളുടെ സംസർഗ്ഗത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന രൂപവികാരങ്ങളെല്ലാം ഈ അകാരത്തിന്റെ സംസർഗ്ഗത്തിലും ഉണ്ടാകുന്നുവെന്നു നാം കണ്ടുവല്ലോ. അതിനാൽ വ്യാകരണത്തെക്കൂടി സ്പർശിക്കുന്ന ഈ വർണ്ണവികാരം ഉച്ചമെന്നു തള്ളിക്കളയത്തക്കതല്ല; താലവ്യമായ അകാരത്തിൽ അവസാനിക്കുന്ന നാമങ്ങളിലും കൃതികളിലും സ്വരമോ ഇരട്ടിച്ച പ്രത്യയാദ്യകകാരമോ ചേരുമ്പോൾ യകാരാഗമം വരും.

രേഖ	രേഖയുടെ	രേഖയ്ക്ക്
ലത	ലതയുടെ	ലതയ്ക്ക്
ചമ	ചമയുക	ചമയ്ക്കുക
അണ	അണയുക	അണയ്ക്കുക

ഈ സംഗതിയിൽ തലശ്ശേരി മുതലായ വടക്കൻപ്രദേശങ്ങളിൽ ഒരു പക്ഷഭേദം കാണുന്നു. ആ നാട്ടുകാർ എഴുതുന്നതും വായിക്കുന്നതും രേഖെക്ക്, ലതെക്ക്, ചമെയ്ക്കുക, അണയ്ക്കുക എന്ന് ശരിയായ എകാരം കൊണ്ടുതന്നെയാണ്. മംഗലാപുരത്ത് അച്ചടിച്ച ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ മലയാള നിഘണ്ടുവിൽത്തന്നെ 'ചമയുക', 'അണയുക' എന്ന് കേവലധാതുരൂപവും 'ചമെക്കുക', 'അണെക്കുക' എന്ന് പ്രയോജകരൂപവും അച്ചടിച്ചു കാണുന്നു. ഇടക്കാലംവരെ തൃശ്ശൂരിൽ അച്ചടിച്ച പുസ്തകങ്ങളിലുംകൂടി ഈ ഒരു വിശേഷവിധി കണ്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്നാൽ തൃശ്ശൂർക്കാരുടെ ഉച്ചാരണത്തിൽ എകാരധ്വനിയെക്കാൾ 'അ' എന്ന യകാരധ്വനിതന്നെയാണ് അധികം ശ്രവിക്കുന്നത്. താലവ്യസ്വരങ്ങളിൽ യകാരം ചേർക്കുക സ്വരം പരമായാൽ മാത്രം മതി; പ്രത്യയകകാരം പരമായാൽ വേണ്ടാ എന്നു കല്പിക്കുക

യാണെങ്കിൽ അതിനു സമാധാനം ഉണ്ട്; പ്രത്യയകകാരത്തിനു മുൻപുമാത്രം താലവ്യത്വം സൂക്ഷമാക്കി എങ്കിലും എഴുതണം എന്നു പറയുന്നതിന് ഒരു യുക്തിയും കാണുന്നില്ല. തലശ്ശേരി മുതലായ ദിക്കുകളിൽ കർണ്ണാടകസംസർഗ്ഗത്താലുണ്ടായ ഒരു ദേശ്യവിശേഷമാണ് ഇത് എന്നു സമാധാനപ്പെടാനേ ന്യായം കാണുന്നുള്ളൂ. കർണ്ണാടകർ മലയാളത്തിലെ താലവ്യ-അകാരത്തെ എങ്കാരമാക്കിയാണ് എഴുതുകയും ഉച്ചരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതെന്ന് മുൻപുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ.

തമിഴിലെ അകാരത്തെത്തന്നെ എങ്കാരമായിട്ടും ചിലെടത്തു് ഇങ്കാരമായിട്ടും മാറ്റിയിട്ടുണ്ട്.

തമിഴ്	മലയാളം
പരുമാറ്റം	പെരുമാറ്റം
കട്ടുകിറാൻ	കെട്ടുന്നു
പട്ടുകിറതു	പെട്ടുന്നു
കനാവു	കിനാവു്
പലാവു്	പിലാവ്

കനാവു് ആദ്യം കിനാവായി മാറിയിട്ടു പിന്നീടു് ഇങ്കാരവും ലോപിച്ചു് ക്ലാവായിട്ടു ചുരുങ്ങുന്നു. ഈ വിധമാണ് ഔദാസിന്യന്യായത്തിന്റെ വിലാസം.

താലവ്യമായിട്ടു് ദുഷിക്കുന്നതുപോലെ അകാരം ഓഷ്ട്യമായിട്ടും ദുഷിക്കാറുണ്ട്. എന്നാൽ അതു് അപൂർവ്വവും, വ്യാകരണത്തെ സ്പർശിക്കാത്ത ഒരു ഉച്ചാരണവൈകല്യം മാത്രവും ആകുന്നു. ഓഷ്ട്യമായ അകാരം ഒക്കാരച്ഛായയിൽ ഇരിക്കും. പ്രായേണ ഇതു് ഓഷ്ട്യവർണ്ണസംസർഗ്ഗത്തിലും അനുസ്വാരം എന്നു പറയുന്ന മകാരത്തിനു മുൻപും ആണ് കാണുന്നതു്.

ഇടവം	ഇടവൊം
കുംഭം	കുംഭൊം
കുഹം	കുഹൊം
നമ്മൾ	നമ്മൾ
നാം	നോം

മലയാളത്തിൽ ദീർഘാന്തശബ്ദങ്ങൾ ചുരുങ്ങും. എല്ലാവർക്കു ക്കും ഹ്രസ്വത്തിൽ അവസാനിക്കണമെന്നാണ് ഭാഷയുടെ ഏർപ്പാടു്. അതിനാലത്രേ മറ്റുഭാഷകളിൽ നിന്നെടുക്കുന്ന ദീർഘാന്തപദങ്ങളെ മലയാളത്തിൽ കുറുക്കുന്നതു്. ദീർഘത്തിൽത്തന്നെ ഒരു പദം അവസാനിക്കണമെന്നാവശ്യപ്പെടുന്നതായാൽ പൊരുത്തം നോക്കി അതിൽ യകാരമോ വകാരമോ ഒരുന്നായിട്ടു ചേർക്കും. സ്വരം താലവ്യമാണെങ്കിൽ യകാരം; ഓഷ്ട്യമാണെങ്കിൽ വകാരം എന്നു പൊരുത്തം. അകാരം താലവ്യമായിട്ടും ഓഷ്ട്യമായിട്ടും വരുമെന്നു പറഞ്ഞതിനാൽ മലയാളത്തിലെ സ്വരങ്ങൾ താലവ്യം, ഓഷ്ട്യം എന്നു രണ്ടായിപ്പിരിയുകയും ചെയ്യുന്നു:

അ, ഇ, എ, ഐ — താലവ്യം
 അ, ഉ, ഓ, ഔ — ഓഷ്ട്യം

ദീർഘങ്ങൾക്ക് അവലംബമായിട്ടാണല്ലോ യകാരവകാരങ്ങൾ വരുന്നത്. “ടികാ ടുകാമപേക്ഷതേ” എന്നു പറയുമ്പോലെ ഈ അവലംബങ്ങൾക്കു വേറെ അവലംബം വേണ്ടിവരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വ്യഞ്ജനം ഒരു സ്വരസഹായം കൂടാതെ ശബ്ദാന്തത്തിൽ തനിയേ നില്ക്കുകയില്ല; അതിലേക്കായിട്ട് യകാരവകാരങ്ങളിൽ സംവൃത-ഉകാരം ചേർക്കേണ്ടിവരുന്നു. അപ്പോൾ ദീർഘാന്തശബ്ദങ്ങൾ,

ആയ് ഈയ് ഏയ് ഐയ്
 ആവ് ഈവ് ഓവ് ഔവ്

എന്നാണ് അവസാനിക്കുക.

കാ = കായ് പിലാ = പിലാവ്
 നീ = നിയ് പൂ = പൂവ്
 പേ = പേയ് ഗോ = ഗോവ്
 കൈ = കൈയ് നൗ = നൗവ്

വ്യഞ്ജനങ്ങളെ ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന അസൗകര്യം പരിഹരിക്കാൻവേണ്ടി ചേർക്കുന്ന സംവൃത-ഉകാരം സ്വയമേ അത്യന്തം ലഘു പ്രയത്നമാണ്. അതിനെ പിന്നെ സ്വരത്തിനും വ്യഞ്ജനത്തിനും ഇടയ്ക്കു നില്ക്കുകയാൽ ‘മദ്ധ്യം’ എന്നു പറയുന്ന യകാരവകാരങ്ങളിൽ ചേർക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ പ്രയത്നം വളരെ വളരെ നേർത്തുപോകുന്നു. ‘കാട്ട്’, ‘മാട്ട്’ ഇത്യാദികളിലെ സംവൃതം അരയുകാരമാണെങ്കിൽ ‘രാജാവ്’, “പൂവ്”, ‘കായ്’, ‘കൈയ്’ ഇത്യാദികളിലേത് കാൽ ഉകാരമാണെന്നു വേണം പറയുവാൻ. ഇത്രയും ദുർബലമാകുക നിമിത്തം ഈ സ്വരത്തിനു പലവിധം മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചില ദിക്കുകാർ സംവൃതത്തെ ബലപ്പെടുത്തി ഇകാരവും അകാരവും ആക്കുന്നു; മറ്റുചിലർ സംവൃതത്തെ ഒന്നുകൂടി ദുർബലപ്പെടുത്തി ലോപിക്കുന്നു. അതിനാൽ

കാ	കായ്	കായ്	കായി	കായ
പാ	പായ്	പായ്	പായി	പായ
കൈ	കൈയ്	കൈയ്	കയ്യ്	—
പൂ	പൂവ്	പൂവ്	—	—

എന്ന് ഓരോ പതനത്തിലും ഉള്ള രൂപങ്ങൾ ദേശഭേദന നടപ്പിൽ വന്നിട്ടുണ്ട്. യകാരാഗമത്തിനു വരുന്നിടത്തോളം മാറ്റങ്ങൾ വകാരാഗമത്തിനു വരാറില്ലെന്നു കാണുക.

(2) ഇ, ഈ: പദാദിയിൽ കേവലമായോ വ്യഞ്ജനാൽ പരമായോ നില്ക്കുന്ന ഇകാരം എകാരമായിട്ട് ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്നു. ഇതും ഒരു ഉച്ചാരണഭാഷം മാത്രമാകയാൽ എഴുത്തിൽ ഇകാരം തന്നെ നടപ്പ്.

ഇല—എല	വില—വെല	പിട—പെട
ഇട—എട	വിറക്—വെറക്	നിലം—നെലം

ശുദ്ധമായ അകാരത്തേയും ശുദ്ധമായ ഇകാരത്തേയും ഉച്ചരിക്കുന്നതിൽ അധികം സൗകര്യം അകാരവും ഇകാരവും കലർന്ന എകാരം ഉച്ചരിക്കുന്നതിൽ ഉണ്ട്. അതിനാലാണ് രണ്ടിനും എകാരശ്രുതി വരുന്നത്. നേരേമറിച്ച് ചിലപ്പോൾ എകാരം വേണ്ടിടത്തു് ഇകാരം ഉച്ചരിക്കാറുമുണ്ട്. എനിക്ക്-ഇനിക്ക്; ചെലവ്- ചിലവ്. ഇതു് കേവലം ദ്രുമുലകമാകുന്നു. പിറളുക എന്നതിന് പുറളുക എന്നും, പിറകേ എന്നതിന് പുറകേ എന്നും എഴുതാറുള്ളതുപോലെ ഇകാരസ്ഥാനത്തു് ചില വാക്കുകളിൽ ഉകാരം ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്.

ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തുമ്പോൾ ഈകാരത്തിൽ യകാരം ചേരും. ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി മുമ്പുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

(3) ഉ, ഊ: ഇകാരത്തിന് എകാരോച്ചാരണം വരുന്നതിനു കാണിച്ച നിമിത്തങ്ങളിലെല്ലാം ഉകാരത്തിന് ഒകാരോച്ചാരണം വരും. പുക- പൊക, കട- കൊട ഇത്യാദി. അതുപോലെതന്നെ 'കൊല' (വധം) എന്നു വേണ്ടതിനെ തെറ്റിച്ച് 'കല' ആക്കാറും ഉണ്ട്. അവസാനത്തിൽ ഈകാരത്തിൽ വകാരം ചേരുന്നതും ഈകാരത്തിൽ യകാരം ചേരുന്ന മുറയ്ക്കുതന്നെ.

ഹ്രസ്വമായ ഉകാരത്തിനു പുറമെ ഹ്രസ്വതരമായ ഒരു ഉകാരം ഉണ്ട്; ഇതിന് സംവൃതം എന്നു പേരും, ഉ് എന്ന് ഉപരി അർദ്ധചന്ദ്രചിഹ്നം അടയാളവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഗുണർട്ടസായു് ഇതിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ള പേർ അരയുകാരം എന്നാണ്. എന്നാൽ വൃത്തശാസ്ത്രത്തിൽ ഇതിനും മറ്റു ഹ്രസ്വങ്ങൾക്കൊപ്പം ഒരു മാത്രതന്നെ കല്പിച്ചിരിക്കുകയാൽ ആ പേർ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടിവരുന്നു:

“നാട് വിട്ട് നടന്നിട്ട് കാട് പൂക്ക് വസിച്ചതു്”

എന്ന ശ്ലോകാർദ്ധത്തിൽ എല്ലാപുരുഷങ്ങളും സംവൃതത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നുവെങ്കിലും അതു കൾക്കു മറ്റു ഹ്രസ്വങ്ങളെക്കാൾ ഒരു വിശേഷവും കാണുന്നില്ല. മാത്രാവൃത്തങ്ങളിൽ അരയുകാരത്തിന് അര മാത്രയേ ഉള്ളൂ എന്ന് ഭൂമത്തിനിടകൊടുക്കാതെയും ഇരിക്കണമല്ലോ. സംവൃതഉകാരം എല്ലാ ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കും ഉള്ളതാണ്; മലയാളത്തിൽ അതു് രൂപനിഷ്പത്തിക്ക് ഉതകുന്ന ഒരു വ്യാകരണകാര്യമായിത്തീരുകയാൽ അതിന് അധികം പ്രാധാന്യമുണ്ടെന്നു ഉള്ളൂ. മലയാളത്തിൽ ഭൂതകാലത്തെക്കുറിക്കുന്ന പ്രത്യയത്തിന്റെ ഉകാരത്തിനുള്ള സംവൃതവിവൃതഭേദമാണ് അതു മുറ്റുവിനയോ വിനയെച്ചമോ എന്നു തീരുമാനിക്കുന്നതു്:

മുറ്റുവിന	—	പറഞ്ഞു, ചെയ്തു
വിനയെച്ചം	—	പറഞ്ഞു്, ചെയ്തു്

തമിഴിലെ വിവൃതസംവൃതഭേദം സംസ്കൃതത്തിലെ അകാരത്തിൽ ഉള്ളതുപോലെ ഒരു വ്യാകരണസംബന്ധവുമില്ലാത്ത കേവലം ഉച്ചാരണഭേദം ആകുന്നു. മലയാളത്തിലാകട്ടെ, സംവൃതഉകാരത്തെ വ്യാകരണകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു സ്വരമായിട്ടുതന്നെ ഗണിച്ചിട്ടില്ല.

തമിഴ് — പറ്റച്ചിട്ട്, ആറ്റപ്പാശി
മലയാളം — പറ്റച്ചിട്ട്, ആറ്റപായൽ

ഇവിടെ ഉത്തരപദാദിയിൽ സ്വരചിഹ്നങ്ങളിൽനിന്നും പരമായ ഖരം ഇരട്ടിക്കും എന്ന സന്ധി സൂത്രം കൊണ്ട് തമിഴിൽ ചകാരപകാരങ്ങൾക്ക് ദ്വിത്വംവരുന്നതുപോലെ മലയാളത്തിൽ വരുന്നില്ല. അത് സംവൃതത്തെ ഒരു സ്വരമായി വകവെയ്ക്കുകയാലാകുന്നു.

വ്യഞ്ജനം സ്വയം ഉച്ചാരണക്ഷമം അല്ല; അപ്പോൾ ഒരു പദം വ്യഞ്ജനത്തിൽ അവസാനിക്കുകയാണെങ്കിൽ അതിന്റെ അന്ത്യവർണ്ണം ഉച്ചാരണത്തിൽ തെളിയാതെപോകും. സംസ്കൃതം മുതലായ ആര്യഭാഷകളിൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനം പരപദാദിയിൽ ചേർന്നിട്ടേ ശ്രവിക്കുകയുള്ളൂ; അവസാനത്തിലായാൽ തെളിയാതെതന്നെ നില്ക്കും. ഒന്നിലധികം വ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ ഒരു പദം അവസാനിക്കുകയാണെങ്കിൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനത്തെ ലോപിപ്പിക്കണമെന്നതന്നെ പാണിനി വിധിക്കുന്നു. “സംയോഗാന്തസ്യ ലോപഃ” (പാ. 8-2-23). ഇംഗ്ലീഷ്, ജർമ്മൻ മുതലായ സംയോഗാന്തലോപമില്ലാത്ത ഭാഷകളിൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനത്തിന് അസ്പഷ്ടോച്ചാരണം അനുഭവപ്രത്യക്ഷമാണ്. ദ്രാവിഡങ്ങളിലാകട്ടെ, അന്ത്യവർണ്ണം വ്യഞ്ജനമായാലും അതിനെ സ്പഷ്ടമായിത്തന്നെ ഉച്ചരിക്കണമെന്നാണ് നിയമം. അപ്പോൾ കേവലവ്യഞ്ജനത്തെ ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തേണ്ടിവരുന്നു; അങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ അതിൽ ഒരു സ്വരാംശം ഊറിവരാതെ കഴിയുകയില്ല. ഈ ഊറൽസ്വരമാണ് സംവൃതം. ദ്രാവിഡർ സ്വഭാഷാപരിചയത്താൽ ആര്യഭാഷാപദങ്ങളോടു കൂടി സംവൃതം ചേർത്തു സ്വരാന്തങ്ങളാക്കുന്നു.

വാക് — വാക്ക് Record — റിക്കാർഡ്
മനസ് — മനസ്സ് Chemist — കെമിസ്റ്റ്

വ്യഞ്ജനാന്തപദങ്ങളിലെല്ലാം സംവൃതം ചേർക്കണമെന്ന നിർബന്ധം തെലുങ്കിലാണ് അധികം. തെലുങ്കിൽ,

ഭാഗ്യവശാൽ എന്നതിനെ ഭാഗ്യവശാതു എന്നും,
ധനം എന്നതിനെ ധനമു എന്നും ഉച്ചരിക്കുന്നു.

മലയാളത്തിൽ സംവൃതത്തെ ഒരു സ്വരമായി ഗണിക്കണമോ? ഗണിക്കുകയാണെങ്കിൽ അത് ഒരു പുതിയ സ്വരമോ അതോ മറ്റൊന്നിന്റെ വകഭേദമോ? വകഭേദമാണെങ്കിൽ ഏതിന്റെ? ഇത്യാദി പലേ തർക്കങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. വിദ്യാവിനോദിനി, രസികരഞ്ജിനി മുതലായ മാസികകളിൽ ഇതിനെപ്പറ്റി പല വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടന്നിട്ടുണ്ട്. വട്ടെഴുത്ത് നടപ്പായിരുന്നിടത്തോളം കാലം തമിഴുരീതി അനുസരിച്ച് സംവൃതത്തിന് ഉകാരംതന്നെ എഴുതിവന്നു. അതുവിട്ട് ആര്യഎഴുത്തു സ്വീകരിച്ചപ്പോൾ ലിപിവിന്യാസത്തിൽ ഉണ്ടായ കഴപ്പങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് സംവൃതത്തിന് ഒരു ചിഹ്നവും കൂടാതെ ‘ഉലക്’, ‘നാട്’, എന്നൊക്കെ വെറും അകാരംതന്നെ എഴുതിത്തുടങ്ങിയത്. ‘ഉലക്’, ‘നാട്’ എന്ന് വിവൃത ഉകാരംതന്നെ എഴുതുന്നത് പാതിരി മലയാളമാണെന്ന് വടക്കർക്കു വലിയ ആക്ഷേപമുണ്ട്. ഉകാരം സംവൃതമാണെന്നു കാണിക്കുന്നതിന് ‘ഉലക്’, ‘നാട്’ എന്ന് ചന്ദ്രക്കലാചിഹ്നം ഇടുന്നതും

വടക്കർക്കു രസിച്ച്യില്ല. ‘ഉലക്’, ‘നാട്’ എന്ന് ഉകാരംകൂടാതെ വേണമെങ്കിൽ എഴുതിയേക്കാം എന്ന് അവർക്ക് സമ്മതമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. എന്നാൽ ‘ഉലകുകൾ’, ‘നാട്ടുതോറ്റം’ എന്നിടത്തും മറ്റും ഉകാരം തന്നെ എഴുതുവാൻ വടക്കർക്കും മടിയില്ല. അതിനാൽ ബഹുവചനത്തിലുള്ള രൂപംതന്നെ ഏകവചനത്തിലും വേണ്ടതെന്ന് അവരും സമ്മതിച്ചാൽ ലിപിവിന്യാസത്തിന് ഐകരൂപ്യം വരുമായിരുന്നു. അകാരം, സംവൃതഉകാരം, വിവൃതഉകാരം ഈ മൂന്നും മലയാളത്തിൽ ക്രിയാപദങ്ങളുടെ രൂപഭേദങ്ങളെ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുന്ന വ്യാകരണകാര്യങ്ങളാകുകയാൽ ഈ മൂന്ന് അക്ഷരങ്ങൾക്കും വ്യത്യാസം ലിപിവിന്യാസത്തിൽ അവശ്യം കാണിക്കേണ്ടതാണ്. ചെയ്തു (മുറ്റുവിന), ചെയ്ത് (വിനയെച്ചാ), ചെയ്തു (പേരെച്ചാ). ഉകാരത്തിന്റെ മേൽ അല്ലാതെ അകാരത്തിന്റെ മേൽത്തന്നെ ചന്ദ്രക്കലയിട്ട് ‘ചെയ്തു’ എന്ന സംവൃതം കുറിക്കുന്നതിൽ രണ്ടാക്ഷേപമുണ്ട്; ഒന്നാമത്ത്, സംവൃതം അകാരത്തിന്റെ വകഭേദമാണെന്നു വിചാരിച്ചു പോകും; രണ്ടാമത്ത്.

“മുനിമഭ്യുന്നതമായ്
പിന്നിടമോ ശ്രോണിഭാരസനതമായ്”

ഇത്യാദികളിൽ സ്വരം ചേരാത്ത വെറും വ്യഞ്ജനത്തിനും ചന്ദ്രക്കലാചിഹ്നംതന്നെ ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഭ്രമത്തിനു കാരണമായിത്തീരും. സംവൃതം ഒരു സ്വരമേ അല്ലെന്നുള്ള പക്ഷക്കാരായിരിക്കണം ഉകാരാചിഹ്നം എഴുതിമുകളിൽ ചന്ദ്രക്കലയിടാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നു ശഠിക്കുന്നത്; എന്നാൽ അവർ ഒരു സംഗതി ഓർക്കണം. അപ്പോൾ, “നാട്ടുവിട്ടുനടന്നിട്ടു കാട്ടു പുക്കു വരിച്ചതു്” എന്ന് മുൻകാണിച്ച അനുഷ്ടുപ്ശ്ലോകാർദ്ധത്തിൽ പത്തു് അക്ഷരമേ ഉള്ളൂ എന്നു വരും.

സ്പഷ്ടോച്ചാരണത്തിൽ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് അവലംബമായി വരുന്ന സ്വരമാണല്ലോ സംവൃതം. എന്നാൽ എല്ലാ വ്യഞ്ജനത്തിനും ഒന്നുപോലെ അവലംബാപേക്ഷയില്ല; മിക്ക മധ്യമങ്ങളും ചില അനുനാസികങ്ങളും ഇക്കൂട്ടത്തിലാണ്. എങ്ങനെ എന്നാൽ:

നായ്	കരള്	കണ്
തേര്	കീഴ്	തേഞ്
പാല്	വയര്	മരമ്

ഇതിൽ യകാരം അപൂർവ്വമായിട്ടേ പദാന്തത്തിൽ വരൂ; ദീർഘങ്ങളിൽ ചേരുന്ന യകാരം മമായിരിക്കും മിക്ക ദിക്കിലും പദാന്തയകാരം. പദാന്തത്തിൽ വരുന്ന രേഫത്തെ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്കു മുൻപ് ബലപ്പെടുത്തി റകാരമാക്കണം; അതിനാൽ രേഫകാരങ്ങളെ പദാന്തത്തിൽ രണ്ടായിഗുണിക്കാനില്ല.

ഉദാ:	തേര് + തട്ടു	=	തേർത്തട്ടു
	മലര് + പൊടി	=	മലർപൊടി — ഇത്യാദി

സ്വരം പരമായാൽ രേഫശ്രുതിതന്നെ കേൾക്കും:

തേര് + ഓട്ടം = തേരോട്ടം
 മലര് + അമ്പൻ = മലരമ്പൻ

ഉകാരഘോഷങ്ങളുടേയും സ്ഥിതി ഏകദേശം ഇതുപോലെയാണ്. ‘അപ്പോഴും’ എന്ന ഘോഷത്തിനും, ‘അന്നാളും’ എന്ന ഉകാരത്തിനും വാസ്തവത്തിലുള്ള ധ്വനിഭേദത്തെ വകവെക്കാതെ രണ്ടും ഒന്നുപോലെ ഉകാരമായിട്ടാണ് ഉച്ചരിക്കുക നടപ്പ്. സ്വരം പരമാകുമ്പോൾപ്പോലും ‘അപ്പോഴാണ്’ എന്നല്ല ‘അപ്പോളാണ്’ എന്നതന്നെ എഴുതുകയും വായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പദാന്തത്തിൽ സംവൃതംകൂടാതെ നില്ക്കുന്ന ഈ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് ‘ചില്ലുകൾ’ എന്ന പേർ ചെയ്തിരിക്കുന്നു; അവയ്ക്കു പ്രത്യേകം ലിപികളും ഏർപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്:

$\left. \begin{matrix} \text{ര} \\ \text{റ} \end{matrix} \right\} = \text{ര}; \quad \left. \begin{matrix} \text{ള} \\ \text{ഴ} \end{matrix} \right\} = \text{ൾ}; \quad \text{ൺ} = \text{ൺ}; \quad \text{ൺ} = \text{ൻ} \quad \text{മ്} = \text{ം}; \quad \text{ല്} = \text{ൽ}$

മകാരത്തിലും ലകാരത്തിലും ഉള്ള ചിഹ്നങ്ങൾ സംസ്കൃതാക്ഷരമാലസ്വീകരിച്ചപ്പോൾ ഉണ്ടായ വിശേഷവിധികളാണ്. സംസ്കൃതത്തിൽ പദാന്തമകാരത്തിനുള്ള വികാരമാണ് ‘അനുസ്വാരം’ എന്നു പറയുന്ന ചെറിയവട്ടം. സംസ്കൃതത്തിലെ തകാരത്തെ സ്വരംപരമാകാതെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ലകാരമായിട്ടാണ് ഭാഷയിൽ ഉച്ചരിക്കുക പതിവ്; അതിനാലാണ് ലകാരചില്ലിന്റെ ചിഹ്നം തകാരത്തിൽനിന്നും ഉണ്ടായതായിട്ടു കാണുന്നത്. ഇതുപോലെ ‘ശ’ എന്ന ഉകാരചില്ലിന്റെയും ഉത്ഭവം സംസ്കൃതലേഖനത്തിൽനിന്നുതന്നെ ആയിരിക്കണം. ‘സഗ്രാട്ട്’ എന്നിടത്തെ ടകാരത്തെ (ഡകാരത്തെ = ആദ്യത്തിൽ ഉകാരത്തെ) മലയാളികൾ ‘സഗ്രാള്’ എന്ന് ഉച്ചരിക്കുന്നു. > ഴ > ഴ > ശ് നട്ടവിൽക്കൂടി കുറുകേ മുകളിലേക്കുള്ള വര ചില്ലിന്റെ ചിഹ്നമാകുന്നു.

സംവൃതത്തിന്റെ സഹായംകൂടാതെ ശബ്ദാന്തത്തിൽ തനിയേ നില്ക്കുന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങൾ ‘ചില്ലുകൾ’ എന്നു ചില്ലിനു ലക്ഷണം ചെയ്യാം. യ, ര, റ, ല, ള, ഴ, ഴ, ഴ, മ എന്നീ ഒൻപതു വ്യഞ്ജനങ്ങളേ ചില്ലുകളായ് വരൂ. യകാരം ചില്ലായ് വരുന്നത് ദീർഘസ്വരങ്ങളിൽ ആഗമമായിട്ടോ, അല്ലെങ്കിൽ ‘ആയി’ ‘പോയി’ എന്ന ഭൂതരൂപഭേദങ്ങളുടെ ഇകാരം ലോപിച്ചിട്ടോ മാത്രമാകുന്നു; അതിനാൽ അതിനെ ഗണിക്കുവാൻ ഇല്ല. ര-റകൾക്കും, ഴ-കൾക്കും ധ്വനി ഒന്നുതന്നെ. അതുകൊണ്ട്, ര, ശ, ത്, ഴ, ന് എന്നു അഞ്ചെണ്ണമാണ് പ്രാധാന്യേന ചില്ലുകൾ. അനുസ്വാരവും ചില്ലുതന്നെ.

ചില്ലായി വരുന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്കു ചില്ലായി നില്ക്കുമ്പോൾ ഉച്ചാരണത്തിൽ വിശേഷം ഉണ്ട്. താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഉദാഹരണങ്ങൾ നോക്കുക:

നീർമരുത് — നർമദ
 അവൾ യാചിച്ചു — ധാവളം
 വിൽവലി — വില്വം
 കൺവിലാസം — കണ്ഡൻ
 സംയോഗം — സാമ്യം

ചിഹ്നങ്ങളിൽ ഒരു സ്വരചൈതന്യം ലീനമായിട്ടുണ്ട്. അതിനാലാണ് അതുകൾ സ്വയം ഉച്ചാരണക്ഷമങ്ങൾ ആകുന്നത്. അതിനാൽത്തന്നെ ചിഹ്നങ്ങൾ അടുത്തുവരുന്ന വ്യഞ്ജനത്തിൽ സാധാരണ കൂട്ടക്ഷരംപോലെ അറഞ്ഞു ചേരാതെ വേർതിട്ടു നില്ക്കുന്നു. സംവൃതം വളരെനേർത്ത ഒരു സ്വരം ആകുന്നു. ചിഹ്നങ്ങളാകട്ടെ സ്വരീകരിച്ച വ്യഞ്ജനം തന്നെ ആണ്. സംസ്കൃതത്തിൽ രേഫലകാരങ്ങളെ സ്വരീകരിക്കുന്നതാണ് ലോപകാരങ്ങൾ. അതുപോലെ ഭാഷയിൽ വേറെ വ്യഞ്ജനങ്ങളെയും സ്വരീകരിക്കുന്നു എന്നേ ഉള്ളൂ, രീ, തീ, ശീ എന്ന മധ്യമങ്ങളുടെ ചിഹ്നങ്ങൾക്കു ഭാഷയിലും ഏകദേശം ലോപകാരങ്ങളുടെ ധ്വനിതന്നെ വരും. ലോപകാരം ചില വാക്കുകളിൽ എഴുതുകൂടി ചെയ്യാറുണ്ട്.

രീ	ര്	എതിർവശം	എതുവശം	തിർ = തൃ
	ര്	പുണർതം	പുണ്യതം	ണർ = ണ്യ
	ര്	നേർവഴി	നവഴി	നേർ = ന്
	റ്	കാർമ്മേലം	ക്ലേമേലം	കാർ = ക്ല
തീ	ല്	മുക്തിമാല	മുക്തമാല	കീർ = ക്ല
	ല്	അതിർനിന്ന്	അത്തുനിന്ന്	തിർ = ത്ത
	ല്	പാൽമുതക്ക്	പുതമുതക്ക്	പാൽ = പ്ത
ശീ	ഴ്	പുകൾപൊങ്ങിന	പുക്കുപൊങ്ങിന	കൾ = ക്ക
	ള്	തേൾവിഷം	തുവിഷം	തേൾ = ത്ത

ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ ചിഹ്നം അതിന്റെ പൂർവ്വസ്വരത്തിനുംകൂടി അതാതു സ്വരത്തിന്റെ മാത്രം (ഹ്രസ്വമാണെങ്കിൽ ഒന്ന്; ദീർഘമെങ്കിൽ രണ്ട്) അല്ലാതെ പ്രത്യേകിച്ചു മാത്രം ഒന്നും ഇല്ല. അതിനാൽ പൂർവ്വസ്വരം ലോപമോ നകാരമോ ആയാലുള്ള ഫലമേ മാത്രസംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഉള്ളൂ. ചിഹ്നന്റെ മാത്ര പൂർവ്വസ്വരത്തിൽ ലയിച്ചുപോകുന്നതിനാൽ ഇവിടെ അതിനുള്ള ധ്വനിക്ക് 'ലീനധ്വനി' എന്നപേർ; മറ്റൊന്നിൽ ലയിച്ചുപോകാതെ ചിഹ്നങ്ങൾക്കു സ്വയം ഉള്ള മാത്ര ശ്രവിക്കത്തക്കവിധത്തിലും ഉച്ചാരണം ഉണ്ട്. ആമാതിരി ഉച്ചാരണത്തിനു 'പ്രകടധ്വനി' എന്നപേർ. അതെങ്ങനെ എന്നാൽ:

നൽകുന്നു	നൽൽകുന്നു
പുൽകുന്നു	പുൽൽകുന്നു
മാർകഴി	മാർർകഴി
വാൾക	വാൾൾക
കൊൾക	കൊൾൾക

ഇവിടെ പൂർവ്വസ്വരം ഹ്രസ്വമായാലും ചിഹ്നം മാത്രയുള്ളതിനാൽ ആ സ്വരത്തിനു ഗുരുത്വം ലഭിക്കുന്നു. കൂട്ടക്ഷരത്തിനു മുൻപ് ഇരിക്കുന്ന സ്വരം ഗുരുവാകുന്നത് ആ കൂട്ടക്ഷരത്തിന്റെ ഇരട്ടിച്ചു ബലമായിട്ടുള്ള ഉച്ചാരണം ഉണ്ടെങ്കിലേ ഉള്ളൂ. ലീനധ്വനിയായ ചിഹ്നം അടുത്ത വ്യഞ്ജനത്തിൽ കൂടിച്ചേരുന്നതായാ അതുകൂടെ യോഗം കൂട്ടക്ഷരമേ ആകുന്നില്ലെന്നു വിചാരി

ക്കാം. സംവൃത്തിൽനിന്നും പരമായി വരുന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തിനും ഇതുതന്നെ ഗതി. സംവൃതം സന്ധികാര്യവിഷയത്തിൽ ഒരു സ്വരമായി ഗണിക്കപ്പെടാത്തതിനാൽ അതിന് അപ്പുറം വരുന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തിന്റെ ആദ്യവ്യഞ്ജനത്തിനു ദ്വിത്വം ഇല്ല. അതിനാൽ സംവൃതം ഒരിക്കലും ഗുരുവാകുന്നതല്ല. “പാദാന്തസ്ഥം വികല്പേന” എന്ന ലക്ഷണപ്രകാരം ഗുരുത്വം ചില കവികൾ സംവൃതത്തിനും കല്പിക്കാറില്ലെന്നില്ല; എന്നാൽ അത് ഒട്ടും ഭംഗിയല്ല.

മധ്യമചില്ലുകൾക്കു മാത്രമേ ലീനധ്വനിയുള്ളൂ; അനന്താസികചില്ലുകൾക്കു സർവ്വത്ര പ്രകടധ്വനിതന്നെയാണ്. മധ്യമചില്ലുകൾക്ക് അടുത്തു പിൻവരുന്ന വ്യഞ്ജനം ദ്വിത്വം ഉള്ളതാണെങ്കിൽ ധ്വനി ‘പ്രകടം’; അല്ലെങ്കിൽ ‘ലീനം’ എന്നാണ് നിയമം.

പ്രകടം	—	മലർപ്പൊടി	അതിൽക്കൂടെ	കവിശ്ത്തടം
ലീനം	—	മലർമാല	അതിൽനിന്ന്	കവിശ്വാർപ്പ്

ഏകാക്ഷരപദങ്ങളിലെ ചില്ലുകൾക്കു പ്രകടധ്വനി എല്ലായിടത്തും വേണം. ഒരു മാത്രയായിട്ട് ഒരു പദവും ഇരുന്നുകൂടെന്നാണ് മലയാളത്തിലെ നിയമം; അതിനാൽ ഏകാക്ഷരപദങ്ങളിലെ ചില്ലുകൾക്കു ലീനധ്വനി ചെയ്യാൻ നിർവ്വാഹമില്ലാത്തതാകുന്നു ഇതിനു കാരണം.

മറ്റുള്ള വ്യഞ്ജനങ്ങളിലെപ്പോലെ ചില്ലുകളിലും സംവൃതം ചേർക്കുന്നതിനു യാതൊരു വിരോധവും ഇല്ല; ഇതുകൊണ്ടു സംവൃതം ചേർക്കാതെയും ഉച്ചരിക്കാം എന്നു മാത്രമേ ഉള്ളൂ:

യ്	കായ്	കായ്
ര്	തേര്	തേർ
റ്	ചോര്	ചോർ
ല്	പാല്	പാൽ
ള്	നാള്	നാൾ
ഴ്	താഴ്	താൾ
ണ്	മാണ്	മാൻ
ണ്	കണ്ണ്	കൺ

മകാരചില്ലിനുമാത്രം മരം (മരമ്) എന്നല്ലാതെ ‘മരമു’ എന്ന സംവൃതം ചേർത്ത രൂപം ഇല്ല. തെലുങ്കിൽ ‘മരമു’ എന്നുതന്നെ രൂപം ഉണ്ട്. സംവൃതം ചേർക്കുകയാണെങ്കിൽ അപ്പോൾ അതിന് ‘ത്ത’ എന്നാദേശം വരും.

നേരം — നേരത്തു്; ഇടം — ഇടത്തു്

(4) ഋ, ೠ: ഈ സ്വരം സംസ്കൃതപദങ്ങളിലേ ഉള്ളു. തന്മൂലങ്ങളിൽ പ്രകാരത്തിനു പകരം അകാരവും ഇകാരവും ഉപയോഗിച്ചുകാണുന്നു:

കൃഷ്ണൻ = കണ്ണൻ; വൃഷഭം = ഇടവം

സംസ്കൃതജ്ഞാനമില്ലാത്തവർ തത്സമങ്ങളിൽ പ്രകാരത്തെ “അർ” എന്ന് ആക്ഷമാറുണ്ട്;

പ്രവൃത്തി — പ്രവർത്തി.

(5) എ, ഏ, ഐ- ഒ, ഓ, ഔ: ഇതുകളെപ്പറ്റി അധികമൊന്നും പറയേണ്ടതില്ല. ഐകാരത്തെ എഴുത്തിൽ ‘അയ്’ എന്നു മാറ്റാറുണ്ട്.

കൈയിൽ = കയ്യിൽ വൈയാകരണൻ = വയ്യാകരണൻ

ഔകാരം ശുദ്ധദ്രാവിഡപദങ്ങളിൽ ഇല്ല. ഐകാരത്തെ ‘അയ്’ ആക്കുന്നതിനു വിപരീതമായിട്ട് ‘അവ്’ എന്നതിനെ ഔകാരം ആക്കാറുണ്ട്. അവുണ്ണം = ഔവുണ്ണം.

(6) **കവർഗ്ഗം:** വർഗ്ഗങ്ങളിൽ ആദ്യന്തങ്ങൾ മാത്രമേ ദ്രാവിഡത്തിൽ ഉള്ളൂ. ശേഷം മൂന്നും സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നും എടുത്തിട്ടുള്ളവയാകയാൽ അവയ്ക്ക് വികാരത്തിനൊന്നും വകയില്ല; സന്ധിയിൽ ഓഷ്ഠ്യസ്വരങ്ങൾക്ക് അന്താഗമമായി വരുന്ന വകാരത്തിനു പകരം ധാതുക്കളിൽ കകാരം ഉപയോഗിക്കുമാറുണ്ട്.

തട	—	തടവുന്നു	തടകുന്നു
ചാ	—	ചാവുന്നു	ചാകുന്നു
കൂ	—	കൂവുന്നു	കൂകുന്നു
തൊഴു	—	തൊഴുവുന്നു	തൊഴുകുന്നു
പോ	—	പോവുന്നു	പോകുന്നു

തമിഴിലെ കകാരത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് തെലുങ്കിൽ പലയിടത്തും വകാരം കാണാറുണ്ട്. അതിനാൽ തെലുങ്കിനെ അനുകരിച്ചു വന്നതായിരിക്കണം മലയാളത്തിലെ ഈ നടപ്പ്. എന്നാൽ അത് സന്ധിവികാരത്തെമാത്രം സ്പർശിച്ചതിന് ഒരു കാരണവും സ്പഷ്ടമാകുന്നില്ല. ചില വ്യഞ്ജനങ്ങൾ എളുപ്പത്തിൽ ലോപിച്ചുപോകും; ലോപത്തിന് പ്രതിവിധി ആയിട്ട് അപ്പോൾ അടുത്ത സ്വരം ദീർഘീകരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇങ്ങുതതിലാണ് കകാരം.

ചെയ്തുകൊള്ളുന്നു	ചെയ്തോളുന്നു
പകുതി	പാതി
എത്രകണ്ട്	എത്രേണ്ട്

ഒക്കാരം ഇരട്ടിച്ചോ സ്വവർഗ്ഗവരമായ കകാരത്തിനു മുൻപിലോ മാത്രമേ നിലുകയുള്ളൂ. അതിന് അനുനാസികാതിപ്രസരനയപ്രകാരം ദ്വിത്വം വരുമ്പോൾ ചിലയിടത്തു് മുൻസ്വരം താലവ്യം ആണെങ്കിൽ ഒരു താലവ്യച്ചായകൂടി ഉണ്ടാകും:

വഴുതനങ്ങാ — വഴുതനയ്ങ്ങാ; ഉതളങ്ങാ — ഉതളയ്ങ്ങാ

(7) **ചവർഗ്ഗം:** മലയാളത്തിൽ ചകാരത്തിന് സംസ്കൃതത്തിലെ ചകാരത്തിനുള്ള ഉച്ചാരണം തന്നെയാണു്; തമിഴിലുള്ള ശകാരത്തിനു തുല്യമായ ധ്വനി ഇല്ല. തമിഴിലെ നകാരത്തിന് പലേ ശബ്ദങ്ങളിലും മലയാളത്തിൽ ഞകാരം കാണും:

നണ്ട് = ഞണ്ട്; നരുക്കം = ഞെരുക്കം; നാൻ = ഞാൻ; ന്യായം = ഞായം

(8) **ടവർഗ്ഗം:** ടവർഗ്ഗാക്ഷരമൊന്നും പദാദിയിൽ വരുകയില്ല. ടീക, ഡിണ്ഡിമം, ഡക്ക

ഇത്യാദികൾ സംസ്കൃതതത്ത്വങ്ങളാകുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലെ തവർഗ്ഗസ്ഥാനത്തു് ചിലപ്പോൾ മലയാളത്തിൽ ടവർഗ്ഗം കാണാം.

പത്തനം = പട്ടണം വൈഭുര്യം = വൈഭുര്യം
ദാഡിമം = ഡാഡിമം ശാദ്വലം = ശാഡ്വലം

സംസ്കൃതവകാരത്തെ മലയാളത്തിൽ ഴകാരവും ളകാരവും ആക്കുന്നുണ്ടു്.

നാഡിക = നാഴിക; സമ്രാഡ് = സമ്രാൾ

തമിഴിലെ ണകാരം തെലുങ്കുമുറയനുസരിച്ചു് പലയിടത്തും ണകാരമായിപ്പോകും.

തമിഴ്	തെലുങ്ക്	മലയാളം
തൂണികിറേൻ	തൂണിതുന്നാന	തൂണിയുന്നേൻ
കണ്ണ	കണ്	കണ്-കണ്

എന്നാൽ വിപരീതമായിട്ടു് ‘നിണക്കു്’ എന്നതിനെ ‘നിണക്കു്’ എന്നു മാറ്റുകയും അപൂർവ്വമായിട്ടുണ്ടു്.

(9) **ഛവർഗ്ഗം:** ഛകാരം ഒറ്റയായി നില്പാത്തതുകൊണ്ടും ഇരട്ടിക്കുമ്പോൾ അതിനു് രേഫം ഇരട്ടിച്ചതിനോടു് ധ്വനിസാമ്യം വരുന്നതുകൊണ്ടും ആ വർണ്ണം ലുപ്തമായിപ്പോയി എന്നും അതിന്റെ സ്ഥാനം ഇപ്പോൾ റകാരം ആക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും മുൻപു പ്രസ്താവിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ണകാരമാകട്ടെ, തമിഴിലും മലയാളത്തിലും ഇന്നും നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും അതിന്റെ ഉച്ചാരണം തമിഴിൽ നകാരോച്ചാരണത്തോടു തുല്യമായിപ്പോയി. മലയാളത്തിൽ ഉച്ചാരണഭേദം സൂക്ഷമായി ചെയ്തുവരുന്നുണ്ടു്; എന്നാൽ ലിപിയിൽ ഭേദം അനുഷ്ഠിക്കാറില്ല. ഇരട്ടിച്ച ഛകാരസ്ഥാനത്തു് ഇരട്ടിച്ച തകാരവും നേരേമറിച്ചും ചിലയിടത്തു കാണുന്നുണ്ടു്:

വില്ല = വിറു; എല്ലാത്തിലും എല്ലാറ്റിലും

ണകാരം ഖരങ്ങൾക്കുമുമ്പു് ലകാരമായി മാറും: പൊൻ + കടം = പൊൽക്കടം

(10) **തവർഗ്ഗം:** സ്വരമോ മധ്യമമോ പരമായാൽ മാത്രമേ തകാരത്തിനു് മലയാളത്തിൽ സ്വന്തം ധ്വനിയുള്ളു; തനിയേ നില്പുകയോ പൂർണ്ണവ്യഞ്ജനം പരമാകുകയോ ചെയ്താൽ ലകാരധ്വനിയാണ്:

വശാത് = വശാല്; ഉത്സവം = ഉല്സവം

തവർഗ്ഗം താലവ്യാദേശംകൊണ്ടു് പൊരുത്തപ്രകാരം ചവർഗ്ഗമായി പോകുന്നതു് മുൻപുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

(11) **പവർഗ്ഗം:** കാരിതയാതക്കളിലെ കകാരാഗമത്തിനു പകരം പകാരം വൈകല്പികമായി കാണാം:

കേൾ — കേൾക്കാൻ, കേൾപ്പാൻ; കേൾക്കു, കേൾപ്പു.

സന്ധിയിൽ തമിഴിലെ മകാരം മലയാളത്തിൽ വകാരമാകും. പ്രകൃതികളിൽ വിപരീതവും ആണ്:

ധനമ് + ഉം	=	ധനവും
ചൊല്ലുമ് + ആൻ	=	ചൊല്ലുവാൻ
വണ്ണാൻ	=	മണ്ണാൻ
വിഴുങ്ങുക	=	മിഴുങ്ങുക

(12) മധ്യമങ്ങൾ:

(എ) യകാരത്തിനു പകരം നകാരം പലയിടത്തും ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട് 'ഇ' എന്ന ഭൂതപ്രത്യയത്തിനപ്പുറം വരുന്ന 'അ' എന്ന പേരെച്ച പ്രത്യയത്തോടുള്ള സന്ധിയിലാണ് ഇത് അധികം കാണുന്നത്:

ആയ — ആന;	ചൊല്ലിയ — ചൊല്ലിന;	വിലസിയ — വിലസിന
യാൻ — നാൻ — ഞാൻ;	യുഗം — നകം;	യമൻ — നമൻ

ശകാരത്തിന് ബലംകറച്ചാൽ അത് യകാരവും നേരേമറിച്ച് യകാരത്തിന് ബലംകൂട്ടിയാൽ അതു ശകാരവും ആയിത്തീരും:

പശു — പയു — പൈ;	കശപ്പ് — കയപ്പ് — കൈപ്പ്;
കശം — കയം;	പെശർ — പെയർ — പേർ;
വിരശ്ശ് — വിശർശ്ശ്;	വായൽ — വാശൽ — വാതൽ.

(ബി) അന്ത്യരേഫം പലയിടത്തും റകാരമായി മാറും: (താരിൽത്തന്നി — താർത്തേൻമൊഴി) താര് = താർ; തേര് = തേർ; അവര് = അവർ; ചിരിക്ക = ചിരിക്ക.

(സി) ഴകാരത്തെ ചിലയിടത്തു് ജകാരമാക്കാറുണ്ട്: അപ്പോഴ് = അപ്പോൾ (പൊഴുത്).

(ഡി) ലകാരജകാരങ്ങൾക്ക് അനുനാസികയോഗത്തിൽ പൊരുത്തമൊപ്പിച്ചു മുറയ്ക്കുന്ന കാരണകാരങ്ങൾ ആദേശമായി കാണാം:

നെല് + മണി = നെന്മണി	നല് + നൂൽ = നന്നൂൽ
വെള് + മ = വെഞ്ച	വെള് + നീർ = വെണ് + നീർ = വെണ്ണീർ

രേഫവും ലകാരവും പദാദിയിൽ വന്നുകൂടുന്നതാണ് തമിഴിലെ ഏർപ്പാടു്. ഭാഷാന്തരങ്ങളിൽ നിന്നൊക്കുന്ന പദങ്ങൾ ഈ അക്ഷരങ്ങൾകൊണ്ട് ആരംഭിക്കുകയാണെങ്കിൽ ആ, ഇ, ഉ എന്ന മൂലസ്വരങ്ങളിലൊന്ന് ആദ്യം ചേർത്തുകൊൾക; ഇങ്ങനെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള തത്വങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ട്:

(രാജൻ) രാജാവ് = അരചൻ	രൂപം = ഉരുവം
ലവങ്ഗം = ഇലവർങ്ങം	ലക്ഷാ = അരക്കു്
ലോകം = ഉലക്	ലക്ഷ്യം = ഇലാക്കു്

(13) **ഊഷ്മഹകാരങ്ങൾ:** ദ്രാവിഡത്തിൽ ഇല്ലാത്ത ഈ വർണ്ണങ്ങളെ പ്രായേണ പദാദിയിൽ ഉപേക്ഷിക്കുകയും, പദമദ്ധ്യത്തിൽ പൊരുത്തപ്രകാരം ച, ട, ത, ക എന്ന ഖരങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തുവരുന്നു:

ശ്രാവണം	=	ഓണം
ശുഷ്കം	=	ചുക്ക്
സന്ധ്യാ	=	അന്തി
ഹിതം	=	ഇതം
ശ്രവിഷ്ഠാ	=	അവിട്ടം
കൃഷ്ണൻ	=	കണ്ണൻ
മാസം	=	മാതം
ഹിരണ്യം	=	ഇരണ്യം
ഈശ്വരൻ	=	ഈച്ചരൻ
സാക്ഷി	=	ചാട്ച്ചി
മനസ്സ്	=	മനതു്
മോഹം	=	മോകം

ഭാഗം രണ്ടു്

സന്ധിപ്രകരണം

— 1 —

സന്ധിവിഭാഗം

“സന്ധി” എന്ന പദത്തിന് സാമാന്യമായ അർത്ഥം “ചേർച്ച” എന്നാണല്ലോ. രസതന്ത്ര പ്രകാരം പദാർത്ഥങ്ങളിൽ ചിലത് തമ്മിൽ ചേരുമ്പോൾ അവയുടെ വർണ്ണം മുതലായ ഗുണങ്ങൾ മാറിപ്പോകുന്നു. മറ്റുചിലത് തമ്മിൽ ചേരുമ്പോൾ ഗുണങ്ങൾ മാത്രമല്ല, പദാർത്ഥം തന്നെയും മാറുന്നു. വേറെ ചിലത് തമ്മിൽ എത്രതന്നെ ചേർത്താലും യാതൊരംശത്തിലും മാറ്റം വരാതെ അതാതിന്റെ സ്ഥിതിയിൽത്തന്നെ ഇരിക്കുന്നു. ഇതുപോലെ അക്ഷരങ്ങൾ, അല്ലെങ്കിൽ വ്യാകരണശാസ്ത്രപ്രകാരമുള്ള വർണ്ണങ്ങൾ, തമ്മിൽ ചേരുമ്പോഴും ഓരോതരം മാറ്റങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടും ഇല്ലാതെയും വരുന്നതാണ്. ആവക സംഗതികളെപ്പറ്റി വിവരിക്കുന്ന ഭാഗത്തിനാണ് വ്യാകരണത്തിൽ “സന്ധിപ്രകരണം” എന്നു പറയുന്നത്.

വർണ്ണങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള യോഗത്തിന്റെ സ്ഥലഭേദമനുസരിച്ച് പാണിനി മുതലായ സംസ്കൃതവ്യാകരണകർത്താക്കന്മാർ വിഭജിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ, മലയാളത്തിലും സന്ധിസാമാന്യത്തെ പദമദ്ധ്യസന്ധി, പദാന്തസന്ധി, ഉഭയസന്ധി എന്നിങ്ങനെ മൂന്നുതരമായി തിരിക്കാവുന്നതാണ്. പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നിട്ടാണല്ലോ പദം ഉണ്ടാകുന്നത്. അങ്ങനെ ഒരു പദത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുള്ള ആ രണ്ടംശങ്ങൾ ചേരുമ്പോൾ മാത്രമുണ്ടാകുന്ന വർണ്ണവികാരം പദമദ്ധ്യസന്ധിക്ക് വിഷയം; രണ്ടു പദങ്ങൾ തമ്മിൽ ചേരുമ്പോൾ മാത്രമുണ്ടാകുന്നത് പദാന്തസന്ധിക്ക് വിഷയം; പദമദ്ധ്യസന്ധിയിലും പദാന്തസന്ധിയിലും വരുന്നത് ഉഭയസന്ധിക്ക് വിഷയം. ഉദാഹരണം:

		പ്രകൃതി		പ്രത്യയം
പദമദ്ധ്യസന്ധി — മരത്തിൽ	=	മരം	+	ഇൽ
പദാന്തസന്ധി — പൊൽപ്പ	=	പൊൻ	+	പ്പ
ഉഭയസന്ധി — മണിയറയിൽ	=	മണി + അറ	+	ഇൽ

ഇനി സന്ധിയിൽ തമ്മിൽ ചേരുന്ന വർണ്ണങ്ങളുടെ സ്വരവ്യഞ്ജനഭേദമനുസരിച്ച്, സ്വര

ങ്ങൾ തമ്മിൽ ചേരുമ്പോൾ ഉള്ളത് “സ്വരസന്ധി”, സ്വരം വ്യഞ്ജനത്തോടു ചേരുമ്പോൾ ഉള്ളത് “സ്വരവ്യഞ്ജനസന്ധി”, വ്യഞ്ജനം സ്വരത്തോടു ചേരുമ്പോൾ ഉള്ളത് “വ്യഞ്ജന സ്വരസന്ധി”, വ്യഞ്ജനങ്ങൾ തമ്മിൽ ചേരുമ്പോൾ ഉള്ളത് “വ്യഞ്ജനസന്ധി” ഇങ്ങനെ സന്ധിസാമാന്യത്തെ നാലുതരമായിത്തിരിക്കാം:

ഉദാ:	സ്വരസന്ധി	—	മഴ	+	അല്ല	=	മഴയല്ല
	സ്വരവ്യഞ്ജനസന്ധി	—	താമര	+	കുളം	=	താമരക്കുളം
	വ്യഞ്ജനസ്വരസന്ധി	—	കൺ	+	ഇല്ല	=	കണ്ണില്ല
	വ്യഞ്ജനസന്ധി	—	നെല്	+	മണി	=	നെന്മണി

സന്ധി വരുമ്പോൾ വർണ്ണങ്ങൾക്ക് ഉണ്ടാകാവുന്ന വികാരങ്ങളനുസരിച്ചു നോക്കുന്നതായാൽ “ലോപസന്ധി”, “ആഗമസന്ധി”, “ദ്വിത്വസന്ധി”, “ആദേശസന്ധി” ഇങ്ങനെ നാലായിട്ടും സന്ധിസാമാന്യത്തെ തരംതിരിക്കാവുന്നതാണ്. സന്ധിക്കുവർണ്ണങ്ങളിൽ ഒന്ന് ഇല്ലാതെയാകുന്നത് “ലോപം”; സന്ധിക്കുമ്പോൾ മൂന്നാമതൊന്നുംകൂടി വന്നുചേരുന്നത് “ആഗമം”, സന്ധിക്കുന്നവയിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്ന് ഇരട്ടിക്കുന്നത് “ദ്വിത്വം”; ഒന്നിന്റെ സ്ഥാനത്തിൽ മറ്റൊന്നായിത്തീരുന്നത് “ആദേശം”

ഉദാ:	ലോപം	—	അതല്ല	=	അത്	+	അല്ല
	ആഗമം	—	മഴുവിലു	=	മഴു	+	ഇല്ല
	ദ്വിത്വം	—	അവിടെപ്പോയി	=	അവിടെ	+	പോയി
	ആദേശം	—	എണ്ണൂറ്	=	എൺ	+	നൂറ്

ഇങ്ങനെ ഓരോ ഉപാധിഭേദമനുസരിച്ച് പലതരം വിഭാഗങ്ങളും ചെയ്യാവുന്നതാണെങ്കിലും ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ വിഭാഗത്തെയാണ് സൗകര്യത്താൽ ഇവിടെ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതിൽ “ദ്വിത്വസന്ധി” എന്നതിന്, സന്ധിക്കുവർണ്ണങ്ങളിൽ ഒന്നുതന്നെയാണ് ആഗമമായി വരുന്നത് എന്നു മാത്രമേ ആഗമസന്ധിയെക്കാൾ ഭേദമുള്ളൂ. സൂക്ഷ്മത്തിൽ അതും ആഗമസന്ധിയായിത്തന്നെ വിചാരിക്കാവുന്നതാണ്.

സന്ധിയിൽ ഉണ്ടായിത്തീരുന്ന സകല വർണ്ണവികാരങ്ങൾക്കും ഉച്ചാരണസൗകര്യമാണ് അടിസ്ഥാനമെന്നുള്ളത് ആവക വികാരങ്ങളുടെ സ്വരൂപം നോക്കിയാൽ എളുപ്പത്തിൽ അറിയാം. വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് സ്വരസംയോഗത്തോടുകൂടിയല്ലാതെ സ്പഷ്ടമായ ഉച്ചാരണം സംഭവിക്കാത്തതിനാൽ രണ്ടു വ്യഞ്ജനങ്ങൾ തമ്മിൽ ചേർന്നാലും അക്ഷരം ഒന്നു മാത്രമായിട്ടേ വരുകയുള്ളൂ. ഒരു ഉച്ചാരണത്തിൽത്തന്നെയാണ് ആ രണ്ടു വ്യഞ്ജനങ്ങളും അടങ്ങി വരുന്നത് എന്നർത്ഥം. സ്വരങ്ങൾക്കെല്ലാം പ്രത്യേകംതന്നെ സ്പഷ്ടമായ ഉച്ചാരണം ഉള്ളതുകൊണ്ട് സ്വരസംയോഗങ്ങളിലാണ് വർണ്ണവികാരം അധികമായി ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. ഈവക തത്ത്വങ്ങൾകൂടി ഇവിടെ ഗ്രഹിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

1 ലോപസന്ധി

1. സ്വരത്തിൻമുൻപു ലോപിക്കും
സംവൃതം വ്യർത്ഥമാകയാൽ;
അതിനെ സ്വരമായിട്ടേ
വകവയ്ക്കേണ്ട സന്ധിയിൽ.

ഏതെങ്കിലും ഒരു സ്വരം പരമായി വന്നാൽ സംവൃതോക്താർ ലോപിക്കും. വ്യഞ്ജനം മാത്രമായിട്ടുച്ചരിച്ചുനിറുത്തിയാൽ സ്പഷ്ടോച്ചാരണം സംഭവിക്കാത്തതിനാൽ “കാട്ട്”, “നാട്ട്” മുതലായ പദങ്ങളിൽ അവസാനത്തിൽ കാണുന്ന സംവൃതം ടകാരത്തിന്റെ ഉച്ചാരണം സ്പഷ്ടമാക്കാൻമാത്രം ഉച്ചരിക്കുന്നതാണ്. ആ സ്ഥിതിക്ക് ആ വക സംവൃതത്തിനുമേൽ ഒരു സ്വരം വരുന്നതായാൽ ആ സ്വരത്തോടു ചേർത്തുകൊണ്ടു് ഉച്ചരിച്ചാലും ടകാരത്തിനു സ്പഷ്ടതയുണ്ടാകുമെന്നിരിക്കെ സംവൃതത്തെ അപ്പോൾ ചേർക്കേണ്ട ആവശ്യം വരുന്നില്ല. അതിനാൽ സ്വരം പരമാകുന്നിടത്തെല്ലാം സംവൃതം ഉള്ളതായിത്തന്നെ വിചാരിക്കേണ്ടതുമില്ല.

ഉദാ: തണുപ്പ് + ഉണ്ടു് = തണുപ്പുണ്ടു്.
കാററു് + അടിക്കുന്നു = കാറ്റടിക്കുന്നു.

2. ചെയ്തു ചെയ്യുന്നു എന്നുള്ളൊ-
രാഖ്യാതാന്ത്യമുകാരവും
ലോപിക്കും സദൃശംപോലെ
സംവൃതോപജ്ഞമാകയാൽ.

ചെയ്തു, ചെയ്യുന്നു മുതലായ കൃതികളുടെ അവസാനത്തിലുള്ള ഉകാരവും സ്വരപരമായി വരുമ്പോൾ ലോപിക്കും. കൃതികളുടെ അവസാനത്തിൽ കാണുന്ന ഈ ഉകാരത്തിന്റെയും ആദ്യത്തെ സ്വരൂപം വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണസ്പഷ്ടതയ്ക്കുവേണ്ടി ചേർക്കുന്ന സംവൃതമായിട്ടുതന്നെയാണ്. കൃതികളെല്ലാം വാക്യാവസാനത്തിൽ വരുന്നതുകൊണ്ടു് വാക്യത്തിന്റെ ബലപുഷ്ടിക്കുവേണ്ടി ആ സംവൃതത്തെ വിവൃതമാക്കി ഉച്ചരിക്കുകയാണ് ചെയ്തുവരുന്നതു്. കൃത്യം ശത്തിൽ അസാധാരണമായ ബലം കാണിക്കേണ്ടിവരുമ്പോൾ ഈ മാതിരി വിവൃതോച്ചാരണംകൊണ്ടുപോലും മതിയാകാതെ അതിനെ ദീർഘമാക്കി ഉച്ചരിക്കുകയെ പതിവുണ്ടു്. “വന്നു ശരത്സമയം” എന്നും മറ്റുമുള്ള പ്രയോഗം നോക്കുക. ഏതെല്ലാം സ്ഥലങ്ങളിൽ കൃതികൾക്കുശേഷം അർത്ഥവിശേഷം കാണിപ്പാൻ ചേർക്കുന്ന ഖിലധാതുരൂപങ്ങളോ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളോ ഉണ്ടായിവരുന്നുവോ ആവക സ്ഥലങ്ങളിൽ ഈ സംവൃതം വാക്യാവസാനത്തിലല്ലായ്കയാൽ വാക്യബലത്തിനുവേണ്ടി അതിനെ വിവൃതമാക്കി ഉച്ചരിക്കേണ്ട ആവശ്യം വരുന്നില്ല. അങ്ങനെയുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ ലോപവും വരും. ഇതാണ് “സദൃശംപോലെ” എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്. ഖിലധാതുരൂപങ്ങളോ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളോ പരമാകുമ്പോൾ ഈ ലോപം നിത്യമായിട്ടും നിപാതങ്ങൾ പരങ്ങളായാൽ വികല്പമായിട്ടും ആണു് വരുന്നതു്.

ഉദാ:

നിത്യം: $\begin{cases} \text{കണ്ടു} + \text{ഇല്ല} = \text{കണ്ടില്ല}; & \text{കാണുന്നു} + \text{ഉണ്ടു} = \text{കാണുന്നുണ്ടു} \\ \text{കണ്ടു} + \text{ആൻ} = \text{കണ്ടാൻ}; & \text{കാണുന്നു} + \text{ഏൻ} = \text{കാണുന്നേൻ.} \end{cases}$
വികല്പം: കണ്ടു + ഓ = കണ്ടുവോ, കണ്ടോ

ശബ്ദത്തിലൊന്നും കൃതികൾ വാക്യാവസാനത്തിൽ വരുന്നതിനാൽ മേൽപറഞ്ഞ തരം ശബ്ദങ്ങളൊന്നും മറ്റു ശബ്ദങ്ങൾ കൃതികൾക്കുശേഷം വരുന്നില്ല. അതിനാൽ അവിടെ സന്ധി തന്നെ ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല. പദ്യത്തിലാകട്ടെ, “ഇതു” എന്ന നപുംസകരൂപത്തോടുകൂടി “ചെയ്യുന്നിതീവിരൻ” എന്ന മാതിരിയിൽ പ്രയോഗിക്കുകയാണു വേണ്ടതു്. “ഹന്ത നീതു ന്വഹോ! എന്നും ചില പ്രയോഗങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്.

3. അല്ല-ഇല്ലയ്ക്കന്ത്യലോപ-
മാധി-പോയിക്കുമൊത്തപോൽ.

അല്ല, ഇല്ല ഈ ശബ്ദങ്ങളുടെ അന്ത്യമായ അകാരവും, ആയി, പോയി ഇവയുടെ അന്ത്യമായ ഇകാരവും സ്വരം പരമാകുമ്പോൾ സദൃശംപോലെ ലോപിക്കും.

ഉദാ: അല്ല + എന്ന് = അല്ലെന്ന്; ഇല്ല + എന്ന് = ഇല്ലെന്ന്
ആയി + എന്ന് = ആയെന്ന്; പോയി + എന്ന് = പോയെന്ന്

പേരെച്ചങ്ങളുടെ അവസാനത്തിലുള്ള അകാരം ലോപിച്ച് “പൂണെന്നിക്കൃതി” എന്നും മറ്റും പ്രയോഗിക്കുന്നതു ശരിയല്ല. ആവക സ്ഥലങ്ങളിൽ “പൂണെന്നാരിക്കൃതി” എന്നു വേണ്ടതാണ്. അതിലെ “ഒരു” എന്നതു് “അ” എന്നുള്ള പേരെച്ചപ്രത്യയത്തിനു പകരം വരുന്നതുമാണ്.

4. പ്രാർത്ഥനാർത്ഥക്രിയാംഗത്തി-
നന്ത്യാകാരവുമങ്ങനെ.

ക്രിയാംഗം എന്നാൽ വിനയെച്ചം. അതിന്റെ വകഭേദങ്ങളിൽ ഒന്നായ നട്ടുവിനയെച്ചത്തിനു സബഹ്വമാനമായ പ്രേരണയും അർത്ഥമുണ്ടു്. അതിന്റെ ഒടുവിലത്തെ അകാരവും ലോപിക്കും.

ഉദാ: അരിക + അമരേശ്വര! = അരികമരേശ്വര!
വരിക + എടോ = വരികെടോ

5. അകാരം ലുപ്തമാക്കുന്നു
വേറിട്ടും പലെടങ്ങളിൽ.

വേറെ പല സ്ഥലങ്ങളിലും സന്ധിയിൽ അകാരം ലോപിച്ചുകാണാം.

ഉദാ: പല + എടങ്ങളിൽ = പലെടങ്ങളിൽ.

6. അട്ടെ, ആതെ, ഉടെ, ഊടെ,
ഇവയന്ത്യം കളഞ്ഞുമാം;
ഏസ്വം നീട്ടാം ബലത്തിനായ്;
തള്ളാം പ്രാധാന്യഹാനിയിൽ.

നിയോജകപ്രത്യയമായ “അട്ടെ” എന്നതിന്റെയും മറുവിനെയെച്ചമായ “ആതെ” എന്നതിന്റെയും സംബന്ധികാപ്രത്യയമായ “ഉടെ” എന്നതിന്റെയും ഗതിയായ “ഊടെ” എന്നതിന്റെയും അന്ത്യമായ എകാരം സ്വരം പരമാകുമ്പോൾ വികല്പേന ലോപിക്കും.

ഉദാ: പോട്ടെ + അവൻ	=	പോട്ടവൻ, പോട്ടെയവൻ
വരാതെ + ഇരുന്ന	=	വരാതിരുന്ന, വരാതെയിരുന്ന
ശാമിയുടെ + അച്ഛൻ	=	ശാമിയുടച്ചൻ, ശാമിയുടെയച്ഛൻ
വാതിലിലൂടെ + ഇറങ്ങുന്നു	=	വാതിലിലൂടിറങ്ങുന്നു, വാതിലിലൂടെയിറങ്ങുന്നു.

ഇവയുടെ ഹ്രസ്വമായ എകാരവും മുൻപറഞ്ഞപോലെ ബലപ്പെടുത്തേണ്ട സ്ഥലങ്ങളിൽ ദീർഘമാക്കി ഉച്ചരിക്കുകയും പ്രാധാന്യമില്ലാതെ വരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ തീരെ ഉച്ചരിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നതാണ്. അതിനാൽ ഇവ ലോപിക്കുന്നതിനുള്ള യുക്തിയും മുൻപറഞ്ഞതുതന്നെ ആകുന്നു.

- (1) ഒട്ടം + ഏ = ഒട്ടേ, അട്ടേ
(2) ആതു + ഏ = ആതേ
(3) ഉടയ = ഉടെ
(4) ഊട് = (ഉള്ളൂ) + ഏ = ഊടേ

ഇതിൽ (3) ഒഴികെ എല്ലാത്തിലും “ഏ” നിപാതമാകുന്നു. അതിനാൽ ഇതുകൾക്ക് അന്ത്യലോപം വരുമ്പോൾ “ഏ” നിപാതം ചേർക്കാത്ത ഫലം വരുന്നതേ ഉള്ളൂ. “ഉടയ” ചുരുങ്ങി “ഉടെ” ആയതിനുമേൽ എകാരവും കൂടി ലോപിപ്പിക്കുമ്പോൾ മൂലശബ്ദത്തിന വളരെ വൈരൂപ്യം വന്നുപോകുന്നു ഉടേ എന്നു ദീർഘം ചെയ്യുന്നതിനും ന്യായം പോരാ.

2 ആഗമസന്ധി

7. വർജ്ജിപ്പു സ്വരസംയോഗം
യ വ ചേർത്തു യഥാവലേ;
പൂർവ്വം താലവ്യമാണെങ്കിൽ
യകാരമതിലേയ്ക്കുണം;
പൂർവ്വമോഷ്ടസ്വരം വന്നാൽ
വകാരം ചേർത്തുകൊള്ളുക.

സ്വരങ്ങൾക്ക് സ്വതന്ത്രമായ ഉച്ചാരണം ഉള്ളതിനാൽ രണ്ടു സ്വരങ്ങൾ ചേർത്തുച്ചരിക്കുന്നതിൽ സൗകര്യക്കുറവുണ്ട്. അതിനാൽ ഉച്ചാരണത്തിൽ സ്വരസംയോഗം വർജ്ജ്യമാകുന്നു. രണ്ടു സ്വരങ്ങൾ അടുത്തടുത്തു വന്നാൽ മധ്യത്തിൽ യകാരമോ വകാരമോ യുക്തംപോലെ ചേർത്തു ഉച്ചരിച്ചു കൊള്ളണം. മുൻപിലത്തെ സ്വരം താലവ്യമാണെങ്കിൽ മധ്യത്തിൽ യകാരം ചേർക്കുന്നത് യുക്തം. മുൻപിലത്തേത് ഓഷ്ഠ്യസ്വരമായി വരുന്നിടത്തു മധ്യത്തിൽ വകാരം യുക്തം. താലവ്യങ്ങളായ അ, ആ, ഇ, ഇഴ, എ, ഏ, ഐ ഇവയ്ക്ക് സ്വരം പരമാകുമ്പോൾ രണ്ടിന്റെയും മധ്യത്തിൽ ആഗമമായി യകാരവും, ഓഷ്ഠ്യങ്ങളായ അ, ആ, ഉ, ഉഴ, ഓ, ഔ ഇവയ്ക്ക് സ്വരം പരമാകുമ്പോൾ മധ്യത്തിൽ ആഗമമായി വകാരവും വന്നുചേരുമെന്നർത്ഥം.

ഉദാ: താലവ്യങ്ങൾക്ക്	ഓഷ്ഠ്യങ്ങൾക്ക്
കര + ഉള്ള = കരയുള്ള	തട + ഉന്ന = തടവുന്ന
പോരാ + ഇതു = പോരായിതു	ചാ + ഉന്ന = ചാവുന്ന
വഴി + ആകം = വഴിയാകം	തിരു + ഓണം = തിരുവോണം
തീ + ആട്ട് = തീയാട്ട്	പൂ + അമ്പ് = പൂവമ്പ്
തന്നെ + അവൻ = തന്നെയവൻ	പോ + ഉന്ന = പോവുന്ന
ചേർന്നേ + ഉള്ള = ചേർന്നേയുള്ള	
കൈ + ഉണ്ട് = കൈയുണ്ട്	

ഹ്രസ്വമായ ഒകാരത്തിലും ഔകാരത്തിലും അവസാനിക്കുന്ന പദങ്ങളോ പ്രകൃതിപോലുമോ മലയാളഭാഷയിൽ അതിദുർല്ലഭമാണ്. സൗകര്യം കൊണ്ടുമാത്രം ആ രണ്ടു സ്വരങ്ങളെയും കൂടി ഇവിടെ ഉൾപ്പെടുത്തി ഓഷ്ഠ്യസ്വരങ്ങൾ എന്നു വിധിയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്നേ ഉള്ളൂ.

8. യാവിന്നനാവും വാവിന്നം
- കാവും കൃതിയിൽ വന്നിടാം
- ശ്രുതിമാധുര്യാർത്ഥമായും
- ഓഗമം ചിലെടങ്ങളിൽ.

കൃതികളിൽ താലവ്യസ്വരത്തിനു സ്വരം പരമാകുമ്പോൾ യകാരം പോലെ ഏകാരവും ആഗമമായി വരുന്നതാണ്. അപ്രകാരംതന്നെ ഓഷ്ഠ്യസ്വരത്തിനു സ്വരം പരമായാൽ വകാരം പോലെ കകാരവും ആഗമമായി വരും.

ഉദാ: കാട്ടി + ഏൻ	=	കാട്ടിനേൻ, കാട്ടിയേൻ
വിലസി + ആൻ	=	വിലസിനാൻ, വിലസിയാൻ
പോ + ഉന്ന	=	പോകുന്നു, പോവുന്നു
തട + ഉന്ന	=	തടകുന്നു, തടവുന്നു.

ഇതിൽ താലവ്യങ്ങൾക്കു പറഞ്ഞ ഏകാരാഗമം ആഖ്യാതങ്ങളിലെന്നപോലെ പേരെച്ചങ്ങളിലും വരും.

ഉദാ: വിലസി + അ = വിലസിന, വിലസിയ
കരുതി + അ = കരുതിന, കരുതിയ

അനന്താസികപ്രിയന്മാരായ മലയാളികൾ ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ കർണ്ണസുഖത്തിനുവേണ്ടിയും ഏകാരം ആഗമമായി ചേർക്കാറുണ്ട്.

ഉദാ: കരി + പുലി = കരിമ്പുലി
പുളി + കരു = പുളിങ്കരു

ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ “കരിമ്പുലി” എന്നതിൽ മകാരവും “പുളിങ്കരു” എന്നതിൽ ഏകാരവും ആണ് കാണുന്നതെങ്കിലും അതു രണ്ടും ഏകാരത്തിന് ആദേശമായി വരുന്നതാണെന്നു മേലിൽ സ്പഷ്ടമാകും.

9. വകാരാഗമമേ ചേരൂ
ചുട്ടെഴുത്തുകൾ മൂന്നിലും;
അറിവാണറിവേണെന്ന
വകാരം ഭാവിചിഹ്നമാം.

താലവ്യസ്വരങ്ങൾക്കു സ്വരം പരമായാൽ മധ്യത്തിൽ യകാരമാണ് ആഗമം എന്നുള്ള വിധിക്കു ദോഷം ശങ്കിച്ച് ആ ദോഷം വരുന്നതല്ലെന്ന് പരിഹരിക്കുകയാണ് ഈ സൂത്രത്തിന്റെ പൂർവ്വാർദ്ധംകൊണ്ടു ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. അ, ഇ, എ എന്ന വിവേചകസർവ്വനാമങ്ങൾക്കു “ചുട്ടെഴുത്ത്” എന്ന തമിഴർപേർചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇതു മൂന്നും താലവ്യസ്വരമാണെങ്കിലും ഇതിനു സ്വരം പരമാകുമ്പോൾ വകാരാഗമമാണ്, യകാരാഗമമല്ലെന്ന് അപവാദം.

ഉദാ: അ + അൻ = അവൻ, ഇ + അൻ = ഇവൻ, എ + അൻ = എവൻ ഈ സർവ്വനാമങ്ങളെത്തന്നെ ഭേദകങ്ങളാക്കി ഉപയോഗിക്കുമ്പോഴും വകാരാഗമം തന്നെ.
ഉദാ: അ + ഇടം = അവിടം, ഇ + ഇടം = ഇവിടം, എ + ഇടം = എവിടം
പേരെച്ചപ്രത്യയമായ അകാരവും ചുട്ടെഴുത്തുതന്നെ ആകയാൽ അതിലും വകാരാഗമംതന്നെ വേണം.

ഉദാ: ചെയ്ത + അൻ = ചെയ്തവൻ
ചൊല്ലാർന്ന + അയോധ്യ = ചൊല്ലാർന്നവയോധ്യ

എന്നാൽ ആധുനികമലയാളത്തിൽ “ചൊല്ലാർന്നവയോധ്യ” എന്ന് ഉത്സർഗ്ഗ വിധിപ്രകാരംതന്നെ പ്രയോഗം വന്നിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ പദമദ്ധ്യസന്ധിയിലും, “അവിടം” “ഇവിടം” മുതലായ സമാസപ്രായങ്ങളായ പദപ്രയോഗങ്ങളിലും മാത്രമേ വകാരാഗമം ഉപയോഗിക്കാറുള്ളൂ.

ഇനി വേറെ ഒരു വ്യത്യസ്തത്തിനു സമാധാനംകൂടി കാണിക്കുന്നു:

അറി + ആൻ എന്ന പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങളുടെയും, അതുപോലെ അറി + ഏൻ എന്ന പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങളുടെയും സന്ധിയിൽ മദ്ധ്യത്തിൽ വകാരാഗമം, വന്ന് “അറിവാൻ” എന്നും “അറിവേൻ” എന്നും ആയിട്ടാണു കാണുന്നത്. അല്ലാതെ താലവ്യസ്വരത്തിനു പറഞ്ഞ യകാരാഗമം വന്ന് “അറിയാൻ” എന്നും “അറിയേൻ” എന്നും ആയിട്ടല്ല. അതിനാൽ മേൽപ്പറഞ്ഞിട്ടുള്ള യകാരാഗമം താലവ്യസ്വരങ്ങളിൽ നിത്യമല്ല എന്നു ശങ്ക. ആ പദങ്ങളിൽ കാണുന്ന വകാരം സ്വരസന്ധിപ്രകാരം ആഗമമായി വരുന്നതല്ല, ഭാവിപ്രത്യയചിഹ്നമായ വകാരമാണ്. അതുകൊണ്ടു മേൽപറഞ്ഞ വിധി നിത്യംതന്നെയാണ് എന്നു പരിഹാരം. അറിവാൻ എന്നതു പിൻവിനയെച്ചമാണ്; അതു ഭാവികാലത്തെ കുറിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അറിയും + ആൻ = അറിയുവാൻ എന്നു ഭാവിരൂപത്തിൽനിന്നുതന്നെ അതിനെ ഉണ്ടാക്കുകയും ആകാം. “ഉ” എന്ന ഭാവിപ്രത്യയം ചേർക്കാത്തപ്പോഴും ഭാവികാലസൂചനയ്ക്കാണ് വകാരാഗമം. ഭാവ്യം എല്ലാം വിട്ടുനപക്ഷം അറി + ആൻ = അറിയാൻ എന്ന ഉത്സർഗ്ഗരൂപവും ആകാം. നാടോടിബ്ലാഷയിൽ ഇതുതന്നെയാണു നടപ്പും.

“അറിവേൻ” എന്നതിനെ “അറിയേൻ” എന്നാക്കുക ഒരിക്കലും പതിവില്ല; അതിനുകാരണം അതു ഗ്രന്ഥഭാഷയിൽ മാത്രം ഉപയോഗിക്കുന്ന രൂപമായിപ്പോയതും, “അറിയേൻ” എന്നതു നിഷേധരൂപഭ്രമം ഉണ്ടാക്കുന്നതും ആകുന്നു.

10. യവാഗമം നിപാതത്തിൻ- സ്വരത്തിങ്കലസുന്ദരം.

“നിപാതങ്ങൾ” എന്ന ഇനത്തിൽപ്പെട്ട പദങ്ങളുടെ അവസാനത്തിൽ വരുന്ന സ്വരങ്ങൾക്കു സ്വരം പരമായാലും മദ്ധ്യത്തിൽ യകാരമോ വകാരമോ ആഗമമായി ചേർത്തുച്ചരിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കയില്ല. സംസ്കൃതവൈയാകരണന്മാർ “പ്രഗൃഹ്യം” എന്നു പേരിട്ടിട്ടുള്ള ശബ്ദങ്ങൾ ഉച്ചരിക്കുന്നതുപോലെ യാതൊരു സന്ധികാര്യവും കൂടാതെതന്നെ ഉച്ചരിക്കുന്നതാണെന്നായിരിക്കുക.

ഉദാ: എന്തോ + അവൻ = എന്തോ അവൻ;
 ഏതോ + ഒന്ന് = ഏതോ ഒന്ന്;
 അതാ + ഒരുവൻ = അതാ ഒരുവൻ.

ഇങ്ങനെ അല്ലാതെ, എന്തോവവൻ, ഏതോവൊന്ന്, അതായൊരുവൻ എന്നെല്ലാം ഉച്ചരിക്കുന്നതു ഭാഷയുടെ സ്വഭാവത്തിനു യോജിക്കുന്നതല്ല.

11. ദീർഘത്തിന്നവസാനത്തിൽ ബാഹുല്യേന യവാഗമം.

ആ, ഈ, ഊ, ഐ, ഓ എന്നുള്ള ദീർഘസ്വരങ്ങൾ അവസാനത്തിലുള്ള ശബ്ദങ്ങൾക്ക് അതാതിന്റെ യുക്തം പോലെ ആ ദീർഘസ്വരത്തിനുശേഷം യകാരമോ വകാരമോ അന്താഗമമായി വരും. എന്നാൽ ഈ യവാഗമങ്ങൾ ചില ശബ്ദങ്ങളിലേ ഉണ്ടാകയുള്ളൂ. ഇന്നു ഇന്നു ശബ്ദങ്ങളിലാണ് ഉണ്ടാകുന്നതെന്നു വ്യാകരണശാസ്ത്രത്താൽ നിയമിക്കാവുന്ന ഒരു വ്യവസ്ഥയും ഇല്ലതാനും. അതുകൊണ്ടാണ് “ബാഹുല്യേന” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

ഉദാ: കാ = കായ്;	പാ = പായ്;
നാ = നായ്, നാവ്;	രാ = രായ്, രാവ്;
തീ = തീയ്;	നീ = നീയ്;
പൂ = പൂവ്;	ഗോ = ഗോവ്;
കൈ = കൈയ്.	

ബാഹുല്യമാകയാൽ തി, പൂ, കൈ, എന്ന് ആഗമംകൂടാതെയും ഗുരുവ്, പരുവ് ഇത്യാദി ഹ്രസ്വങ്ങളിൽ ആഗമം ചേർത്തും പ്രയോഗം കാണാം.

12. പ്രത്യയാദിക്കകാരത്തിൻ- മുൻപും താലവ്യയാഗമം.

ഒരു പ്രത്യയത്തിന്റെ ആദിയിലിരിക്കുന്ന ഇരട്ടിച്ച കകാരത്തിനു മുൻപിലുള്ള താലവ്യസ്വരങ്ങൾക്കു ശേഷവും യകാരം ആഗമമായി വരും.

ഉദാ: തല + ക് = തലയ്;
വല + ക്കുന്നു = വലയ്ക്കുന്നു
തല + ക്കൽ = തലയ്ക്കൽ;
ചിരി + ക്കുന്നു = ചിരിയ്ക്കുന്നു;
ഹരി + ക്കുന്നു = ഹരിയ്ക്കുന്നു

പ്രത്യയാദിയല്ലെങ്കിൽ,

ചാടി + കടക്കുന്നു = ചാടിക്കടക്കുന്നു.
തടി + കഷണം = തടിക്കഷണം
അര + കൽ = അരക്കൽ (കല്ലിന്റെ പകുതി).

ഇവയിലെ കകാരം പ്രത്യയാദിയല്ല. മുമ്പു നില്ക്കുന്നതാലവ്യമല്ലെങ്കിൽ,

കറു + ക്കുന്നു = കറുക്കുന്നു
വെറു + ക്കുന്നു = വെറുക്കുന്നു

ഇവിടെ മുൻസ്വരം ഓഷ്ഠ്യമാകയാൽ പ്രത്യയാദിക്കകാരമാണെങ്കിലും യകാരാഗമം ഇല്ല.

3 ദ്വിതീയസംസ്ഥാനം

13. ഖരാതിഖരമുഷ്ടാവും
 മുദ്രാലോഷങ്ങളും ദ്രവം;
 പഞ്ചമം മദ്ധ്യമം ഹാവും
 ശിമിലാഭിധമായ് വരും.
 വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ
 പൂർവ്വോത്തരപദങ്ങളായ്
 സമാസിച്ചാലിരട്ടിപ്പു
 ദ്രവം പരപദാഭിഗം.

സ്വരങ്ങൾ സ്വതന്ത്രോച്ചാരണക്ഷമങ്ങളാകുകൊണ്ടും അതുകളുടെ ധ്വനി വിവൃതമാകുകൊണ്ടും അതുകളെ ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ കണ്ഠാദിസ്ഥാനങ്ങളിൽ നാക്ക് (സ്പർശിച്ച്) തട്ടി നിന്നു പോകാത്തതുകൊണ്ടും അവ വ്യഞ്ജനങ്ങളെപ്പോലെ കൂടിച്ചേർന്ന് കൂട്ടക്ഷരം ഉണ്ടാകുന്നില്ല. സ്വരയോഗം ഉണ്ടായാലും വ്യഞ്ജനയോഗംപോലെ വ്യക്തമല്ല. വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ ദ്വിതീയസ്ഥാനത്തു സ്വരങ്ങൾക്കു ദീർഘമാണ്; കൂട്ടക്ഷരസ്ഥാനത്തു സന്ധ്യക്ഷരവും. അതിനാൽ ദ്വിതീയവിധിയുടെ വിഷയമെല്ലാം വ്യഞ്ജനം മാത്രമാകുന്നു. അതിലും മലയാളത്തിന്റെ ഏർപ്പാടിൽ തീക്ഷ്ണധ്വനിയുള്ള വർണ്ണങ്ങൾക്കു ദ്വിതീയം ധാരാളം കാണാം; കോമളധ്വനിയുള്ളവയ്ക്കു കറയും. അതിനാൽ ദ്വിതീയത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്കുവേണ്ടി വ്യഞ്ജനങ്ങളെ രണ്ടുതരമായി പിരിക്കുന്നു — ഖരങ്ങൾ 6; അതിഖരങ്ങൾ 5; മുദ്രകൾ 5; ലോഷങ്ങൾ 5; ഊഷ്മാക്കൾ 3; ഇങ്ങനെ 24 വ്യഞ്ജനങ്ങൾ ദ്രവങ്ങൾ, പഞ്ചമങ്ങൾ 6; മദ്ധ്യമങ്ങൾ 6; ഹ; ഇങ്ങനെ 13 വ്യഞ്ജനങ്ങൾ ശിമിലങ്ങൾ. ഇനി സംസ്ഥാനവും വിവരിക്കാം;

വിശേഷവാചകമായിട്ടുള്ള പൂർവ്വപദവും വിശേഷ്യവാചകം പരപദവുമായി സമാസിക്കുമ്പോൾ പരപദത്തിന്റെ ആദ്യത്തിലുള്ള ദ്രവവ്യഞ്ജനങ്ങൾ ഇരട്ടിക്കും.

ഉദാ: തല + കെട്ട് = തലക്കെട്ട്	പശു + ദാനം = പശുദാനം
താമര + കളം = താമരക്കളം	പൂ + തട്ടം = പൂത്തട്ടം
ഉത്സവ + ധിരതി = ഉത്സവധിരതി	മാതു + കല്ല് = മാതൃക്കല്ല്
തേങ്ങാ + കൂട് = തേങ്ങാക്കൂട്	കൈ + തൊഴിൽ = കൈത്തൊഴിൽ
മാങ്ങാ + പുര = മാങ്ങാപ്പുര	മയിൽ + കുട്ടി = മയിൽക്കുട്ടി
മടി + ശീല = മടിശീല	കവിൾ + തടം = കവിൾത്തടം
പണി + പുര = പണിപ്പുര	തിങ്കൾ + കിടാവ് = തിങ്കൾക്കിടാവ്
തീ + കനൽ = തീക്കനൽ	മലർ + പൊടി = മലർപ്പൊടി
പൂഴ് + കേട് = പൂഴ്കേട്	തളിർ + കൂട്ടം = തളിർക്കൂട്ടം

ഇവ തത്പുരുഷസമാസത്തിൽ വരുന്നതിന് ഉദാഹരണങ്ങൾ. കർമ്മധാരയത്തിൽ:

അര + പണി = അരപ്പണി

തള്ള + ചക്കി = തള്ളച്ചക്കി
 പാതി + കമ്പളങ്ങൾ = പാതിക്കമ്പളങ്ങൾ
 പേ + പട്ടി = പേപ്പട്ടി
 പുതു + കലം = പുതുകലം
 തു + കൈ = തുകൈ

ബഹുവ്രീഹിയിൽ: താമരക്കണ്ണൻ, മൈക്കണ്ണി, ചേനത്തലയൻ, നെറ്റിപ്പാണ്ടൻ.

ദ്വന്ദ്വസമാസം വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ ചേർന്നു സമാസിക്കുന്നതല്ലായ്കയാൽ ഈ ദ്വിത്വം അതിൽ വരികയില്ല.

ഉദാ: കൈ + കാൽ = കൈകാൽ;
 ആന + കുതിരകൾ = ആനകുതിരകൾ;
 ഈട്ടി + കുന്തങ്ങൾ = ഈട്ടികുന്തങ്ങൾ;
 രാമ + കൃഷ്ണന്മാർ = രാമകൃഷ്ണന്മാർ.

ഘോഷങ്ങൾക്കും അതിവരങ്ങൾക്കും ദ്വിത്വം വരുമ്പോൾ പൂർവ്വത്തിന് മുറയ്ക്ക് മൂടുവും ഖരവും ആദേശംകൂടി വരുന്നതാണ്.

ഉദാ: ആന + ട്രാന്ത് = ആനശ്ചാന്ത്;
 പാതി + ഫലം = പാതിഫലം.

രണ്ടും വിശേഷ്യമാകയാൽ “അലർശരൻ” എന്നിടത്തു് ദ്വിത്വമില്ല.

14. അല്പപ്ലാഖ്യസമാസത്തിൽ ധാതുപൂർവത്തിലും വരാം.

പൂർവ്വപദത്തിലുള്ള ലിംഗവചനപ്രത്യയങ്ങൾക്കു ലോപമില്ലാത്ത സമാസത്തിന് അല്പപ്ലാഖ്യസമാസമെന്നു പേർ. അതിലും, കേവലധാതുനെ പൂർവ്വപദമായുള്ള സമാസത്തിലും ഉണ്ടാകുന്ന ഉത്തരപദാദിയിലെ ദൃഢത്തിനുള്ള ദ്വിത്വം വരുകയില്ല. ഉദാ:

അണ്ടർ + കോൻ = അണ്ടർകോൻ (അർ വചനപ്രത്യയം ലോപിച്ചിട്ടില്ല)
 മലമകൾ + ചരണം = മലമകൾചരണം (അൾ ലിംഗപ്രത്യയം ലോപിച്ചിട്ടില്ല)
 എരി + തീ = എരിതീ (എരി കേവലധാതു)
 കട + കോൽ = കടകോൽ (കട കേവലധാതു)

അല്പപ്ലാഖ്യസമാസം അപൂർവ്വമാണ്; കവിതയിലേ കാണുകയുള്ളൂ.

15. വിനയൈച്ചങ്ങൾ മൂന്നെണ്ണം മുൻ തൻ പാക്ഷികസംജ്ഞിതം,

ആധാരികാഭാസമാം ഏ
ആലിൽകലെ വിഭക്തികൾ
ഇവയ്ക്കു പിൻ ദൃഢത്തിന്നു
ദിഗ്വം വാക്യത്തിലും വരും.

മുൻവിനയെച്ചം, തൻവിനയെച്ചം, പാക്ഷികവിനയെച്ചം ഇവയുടെയും, ആധാരികാർത്ഥക വിഭക്ത്യാഭാസപ്രത്യയമായ ഏ എന്നതിന്റെയും, ആൽ, ഇൽ, കൽ, എ എന്ന വിഭക്തി പ്രത്യയങ്ങളുടെയും പിൻപു വരുന്ന ദൃഢങ്ങൾ സമാസമില്ലാത്ത സ്ഥലങ്ങളിലും ഇരുട്ടിക്കും. ഉദാ:

മുൻവിനയെച്ചം	—	ചാടി	+	പുറപ്പെട്ടു	=	ചാടിപുറപ്പെട്ടു
ടി		പോയി	+	പറഞ്ഞു	=	പോയിപറഞ്ഞു
തൻവിനയെച്ചം	—	ഇരിക്കെ	+	കണ്ടു	=	ഇരിക്കെക്കണ്ടു
ടി		കൂടെ	+	പോന്നു	=	കൂടെപ്പോന്നു
ടി		മുറുകെ	+	പിടിച്ചു	=	മുറുകെപ്പിടിച്ചു
പാക്ഷികവിനയെച്ചം	—	കാണുകിൽ	+	ചൊല്ലാം	=	കാണുകിൽചൊല്ലാം
ടി		കണ്ടാൽ	+	തല്ലാം	=	കണ്ടാൽത്തല്ലാം
ആധികാരികാഭാസം	—	ജലത്തിലേ	+	പോളുകൾ	=	ജലത്തിലേപ്പോളുകൾ
ടി		നെറ്റിയിലേ	+	കണ്ണ്	=	നെറ്റിയിലേക്കണ്ണ്
ആൽ (വിഭക്തി)	—	മനസ്സാൽ	+	കൊടുത്തു	=	മനസ്സാൽകൊടുത്തു
ടി		വടിയാൽ	+	തടുത്തു	=	വടിയാൽത്തടുത്തു
ഇൽ (വിഭക്തി)	—	അതിൽ	+	തന്നെ	=	അതിൽത്തന്നെ
ടി		കണ്ണിൽ	+	കൊണ്ടു	=	കണ്ണിൽക്കൊണ്ടു
കൽ (വിഭക്തി)	—	തലയ്ക്കൽ	+	പിടിച്ചു	=	തലയ്ക്കൽപ്പിടിച്ചു
ടി		പടിയ്ക്കൽ	+	ചെന്നു	=	പടിയ്ക്കൽചെന്നു
എ (വിഭക്തി)	—	നിന്നെ	+	കണ്ടു	=	നിന്നെക്കണ്ടു
ടി		ബാലനെ	+	പിടിച്ചു	=	ബാലനെപ്പിടിച്ചു

നിരങ്കുശത്വംനിമിത്തം കവികൾ ചിലപ്പോൾ ദിഗ്വംകൂടാതെയും പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നുണ്ട്. ഉദാ:

“കാമിക്കാത്തവളെ ബലേന തൊട്ടുകൂടാ”— മന്നാടിയാർ
“നാലഞ്ചുപേർ കൂടി ജവേന ചെന്നാർ”— നമ്പിയാർ

ഇങ്ങനെ ദിഗ്വം ചെയ്യാതിരിക്കുന്നത് മൃദുക്കൾക്കു മാത്രമേ ഉള്ളൂ; അതിനു യുക്തിയും ഉണ്ട്. ദൃഢങ്ങളിൽ മൃദുക്കൾക്കു മറ്റുള്ളവയെ അപേക്ഷിച്ച് തീക്ഷ്ണത കുറയും. അതുകൊണ്ട് അവയെ കോമളധ്വനികളായ ശിഥിലങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ തള്ളിക്കളയുവാൻ ന്യായം ഉണ്ട്.

16. കൂട്ടക്ഷരമിരുട്ടിക്കു
പദമധ്യത്തിലാവുകിൽ

ഒരു പദത്തിന്റെ ഇടയിൽ ഇരിക്കുന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തിൽ ആദ്യത്തേത് ഇരട്ടിക്കും.

ഉദാ: ലക്ഷ്മി = ലക്ഷ്മി
ഭസ്സം = ഭസ്സം
വൃദ്ധൻ = വൃദ്ധൻ

ഏഴുതുമ്പോൾ ലക്ഷ്മി, ഭസ്സം എന്നെല്ലാമേ ഏഴുക പതിവുള്ളൂ. എങ്കിലും ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ ഇരട്ടിപ്പോടുകൂടിത്തന്നെ വേണം. പദമദ്ധ്യത്തിലല്ലെങ്കിൽ ഈ ദ്വിത്വം വേണ്ട.

ഉദാ: പറഞ്ഞ + പ്രകാരം = പറഞ്ഞപ്രകാരം
ഭാര്യ + പ്രസവിച്ചു = ഭാര്യ പ്രസവിച്ചു
മേനി + ക്ഷിണിച്ചു = മേനി ക്ഷിണിച്ചു
ഗുരു + ഭൂമിച്ചു = ഗുരു ഭൂമിച്ചു

“നല്ലതു ക്ഷമയെന്നോർത്തു വസിപ്പിൻ”
“നാരീമണിമാർക്കെന്ന പ്രസിദ്ധം”
“പൂർവ്വപാപംകൊണ്ടു വ്യാധിയും ദാരിദ്ര്യവും”

സംസ്കൃതത്തിൽ “അനചി ച” എന്ന സൂത്രംകൊണ്ടു് സ്വരത്തിൽനിന്നു പരമായ സംയോഗത്തിനൊക്കെയും ദ്വിത്വം വരും; അതിനാൽ ഭാഷയിലും മൂന്നാംപിന്നും ഉള്ള പദങ്ങൾ സംസ്കൃതമായിരുന്നാൽ ദ്വിത്വം ചെയ്യണം.

ഉദാ: “ജാതിശൂന്യതയുള്ള ജനത്തെ”
“ഉത്ക്ഷപ്തകാരങ്ങളാന്നയനയോരർത്ഥഗ്രഹത്തെ.”

എന്നാൽ,
“മൂന്നം മാരിചനെക്കൂറൻ”
“മെല്ലെസ്സപ്ത വരുന്നണ്ടരികിൽ”

ഇത്യാദികളിൽ ഭാഷയിലും ദ്വിത്വം കാണുന്നത് 15-ാം സൂത്രത്താൽ സിദ്ധിച്ചതാകുന്നു. എങ്കിലും പദങ്ങളിലും മറ്റു സംയോഗത്തിന് ദ്വിത്വം വരുത്താതെ,

“കഴലിണപണിയുന്ന പ്രാണികൾക്ക-
ങ്ങഴകൊടു പേടി ക്ഷണേന ഭഗമാക്കി
ഗിരിസുതയൊടുപ്രേമാർന്നുവാഴും
ഹരനടെ ശ്രീചരണങ്ങൾ കമ്പിടുന്നേൻ”

എന്നും മറ്റും പ്രയോഗിച്ചാൽ ആയത് സംസ്കൃതപണ്ഡിതന്മാർക്കു കർണ്ണാരുദ്രമായിത്തോന്നാം. എന്നാൽ “പണിയുന്നപ്പാണികൾ”, “പേടിക്ക്ഷണേന” ഇത്യാദി ദ്വിത്വം ചെയ്യുന്നത് ഒരു മലയാളിയും സഹിക്കുന്നതുമല്ല. ഈ സ്ഥിതിക്ക് ഇങ്ങനെയുള്ള ദുർഘടപ്രയോഗങ്ങൾക്ക് ഇടമേ കൊടുക്കാതെ,

“കഴലിണപണിയും ജനത്തിനെല്ലാ-

മഴകൊടു പേടി ജവേന ഭഗമാക്കി
ഗിരിസുതയൊടു രാഗമാർന്നു വാഴും
ഹരനുടെ തൃച്ചരണങ്ങൾ കുമ്പിടുന്തേൻ”

ഇത്യാദി രീതിയിൽ സർവ്വസമ്മതമായ മട്ടിൽ പ്രയോഗിച്ചുകൊണ്ടാൽ മതി എന്ന് ഉപദേശിക്കാമെന്നുവെച്ചാൽ അത് ശാസ്ത്രകാരന് ഗൗരവക്കുറവിന്നു വകയാകുന്നു. അതിനാൽ എല്ലാംകൂടി നോക്കുമ്പോൾ സംസ്കൃതശാസ്ത്രീമാരുടെ ആക്ഷേപങ്ങളെ വകവെക്കാതെ ഭാഷാരീതിയനുസരിച്ച ദ്വിത്വം കൂടാതെ ആദ്യം കാണിച്ചപ്രകാരം ശ്ലോകങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു യാതൊരു സങ്കോചവും വിചാരിപ്പാനില്ലെന്നുള്ള എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ മഹാജനങ്ങളും യോജിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. അത്രതന്നെയുമല്ല, മഹർഷിമാരും പൗരാണികന്മാരും ധാരാളമായും,

“ദ്വിതീയം ഹേമപ്രാകാരം കുർവദ്ദിരിവ വാനരൈഃ”
“രധടിതി പ്രവിശ ഗേഹം മാ ബഹിസ്തിഷ്ഠ ബാലേ!”

ഇത്യാദിപോലെ മഹാകവികൾ അപൂർവ്വമായും, സംസ്കൃതത്തിൽത്തന്നെ ഈ ദ്വിത്വത്തെ ഉപേക്ഷിക്കാറുണ്ടെന്നും, മഹാരാഷ്ട്രി, ഗൗരസേനി മുതലായ പ്രാകൃതങ്ങൾ ഇതിനെ ഗണിച്ചിട്ടില്ലെന്നും, “അനചി ച” എന്ന സൂത്രത്തെ ഭട്ടോജിപ്രഭുതി നവീനന്മാർ “വാ” ശബ്ദത്തെ അനുവർത്തിച്ച് വികല്പിക്കുന്നുണ്ടെന്നും, അചോരഹാദ്യം ഭദ്യ, “അനചി ച”, “നാദിന്യാ ക്രോശേപത്രസ്യ”, “ശരോഛി”, “ത്രിപ്രതിഷ്ഠശാകാധനസ്യ”, സർവ്വത്ര ശാകല്യസ്യ”, ദീർഘാദാചാര്യം” ഈ ഏഴു സൂത്രങ്ങളെക്കൊണ്ട് പാണിനിയെന്ന ദ്വിത്വവിധിയിൽ മതഭേദാദികളാൽ എത്രയോ കഴപ്പങ്ങളുണ്ടാക്കിത്തീർക്കുന്നുണ്ടെന്നും അവർ നല്ലവണ്ണം ആലോചിപ്പാനുള്ളതാകുന്നു.

17. ചുട്ടെഴുത്തിനു പിൻ വന്നാൽ
മെയ്യേതും ദ്വിത്വമാർന്നിടം;
പരം ശിഥിലമാണെങ്കി-
ലിതേ ദീർഘിക്കിലും മതി.

സർവ്വനാമങ്ങളായ അ, ഇ, എ, ഇവയ്ക്ക് “ചുട്ടെഴുത്ത്” എന്നുപേർ. ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുപറയുന്ന വാക്കുകളായ അവൻ, ഇവൻ, എവൻ എന്നിവയുടെ പ്രകൃതിക്ക് ചുട്ടെഴുത്തെന്ന പേർ അന്വർത്ഥമാണല്ലോ. ആ വക ചുട്ടെഴുത്തുകൾക്ക് പരമായി വരുന്ന എല്ലാ വ്യഞ്ജനങ്ങളും ഇരട്ടിക്കും. ഉദാ:

അ	+	കാലം	=	അക്കാലം	എ	+	നരകം	=	എന്നരകം
അ	+	ദ്വാരം	=	അദ്വാരം	എ	+	മാതിരി	=	എമ്മാതിരി
ഇ	+	കണ്ട	=	ഇക്കണ്ട	ഇ	+	നീ	=	ഇന്നീ
ഇ	+	ദിക്കിൽ	=	ഇദിക്കിൽ	ഇ	+	വണ്ണം	=	ഇവണ്ണം

എ	+	കാര്യം	=	എക്കാര്യം	അ	+	തരം	=	അത്തരം
എ	+	ദേവൻ	=	എദേവൻ	അ	+	പടി	=	അപ്പടി

പരമായി വരുന്നത് ശിഥിലാക്ഷരമാണെങ്കിൽ ആവക ചുട്ടെഴുത്തുകൾതന്നെ ദീർഘമാക്കി യാലും മതി. ഉദാ:

അ	+	മാതിരി	=	അമാതിരി; ആമാതിരി	ഇ	+	ആൾ	=	ഇ	+	യാൾ	=
അ	+	വിധം	=	അവിധം, ആവിധം	ഇ	+	യാൾ	=	ഇ	+	യാൾ	=
ഇ	+	വണ്ണം	=	ഇവണ്ണം; ഊവണ്ണം	ഇ	+	യാൾ	=	ഇ	+	യാൾ	=

മലയാളഭാഷയിൽ ഒരു മാത്ര മാത്രമായിട്ടുള്ള പദങ്ങൾ വരുന്നതല്ല. അതാണ് ചുട്ടെഴുത്തുകൾ ദീർഘിക്കുകയോ ഹ്രസ്വിക്കുകയോ ചെയ്യുമെന്നുള്ളതിന്റെ തത്ത്വം. ഇതുതന്നെ കാരികയിൽ വ്യക്തമാക്കുന്നു.

18. ഏകമാത്രപ്രകൃത്യന്തേ
നാസോത്ഥം യളലങ്ങളും
ഇരട്ടിച്ചിട്ടുതാൻ നില്പും;
പദമില്ലൊറ്റമാത്രയിൽ.

ഏകമാത്രകമായ ശബ്ദത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ വരുന്ന അനുനാസികങ്ങളും യ ല എന്നിവയും ഇരട്ടിച്ചു നില്ക്കുകയുള്ളൂ. ഒരുമാത്ര മാത്രമായിട്ടുള്ള പദങ്ങൾ മലയാളഭാഷയിൽ ഇല്ല. ഉദാ:

തങ്	+	ഇ	=	തങ്ങി	നമ്	+	എ	=	നമെ
പൊങ്	+	ഇ	=	പൊങ്ങി	കമ്	+	ഉന്ന	=	കമുന്ന
നെങ്	+	ഉ്	=	നെഞ്ഞു്	ചെയ്	+	ഉന്ന	=	ചെയ്യുന്ന
പെൺ	+	ഇന്റെ	=	പെണ്ണിന്റെ	നെയ്	+	ആറ്	=	നെയ്യാറ്
എൺ	+	ആയിരം	=	എണ്ണായിരം	തല്	+	ഉന്ന	=	തല്യുന്ന
എൻ	+	എ	=	എന്നെ	കൽ	+	ഉ്	=	കല്ല്, കൽ
പൊൻ	+	ഉണ്ട	=	പൊന്നുണ്ട	മുള്	+	ഉ്	=	മുള്ള്, മുൾ
					എള്	+	ഉ്	=	എള്ള്, എൾ

19. പദാന്തേ വ്യഞ്ജനം വന്നാൽ
സംവൃതം ചേർത്തു ചൊല്ലുക;
ചിലുമാത്രം സംവൃതത്തിൻ-
സാഹ്യംകൂടാതെയും വരും.

ഒരു പദം വ്യഞ്ജനത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നതാണെങ്കിൽ ആ വ്യഞ്ജനത്തിനുശേഷം സംവൃതസ്വരം ചേർക്കണം. എന്നാൽ ചിലുകളിൽ മാത്രം സംവൃതം ചേർക്കണമെന്ന നിർബന്ധമില്ല.

വയസ് = വയസ്സ്, കാശ് = കാശ്ശു, വാക് = വാക്ക്, ഉലക് = ഉലക്

ചിലാണെങ്കിൽ

കൺ = കൺ, കണ്ണ്	പാൽ = പാൽ, പാല്
തേൻ = തേൻ, തേൻ	തോൾ = തോൾ, തോള്
നീർ = നീർ, നീര്	കീൾ = കീൾ, കീഴ്

4 ആദേശസന്ധി

20. “തവർഗ്ഗത്തിനടുത്തുള്ള
ടവർഗ്ഗേണ സവർണ്ണനം,
ചവർഗ്ഗത്തോടുമവണ്ണം
ഛവർഗ്ഗത്തോടുമങ്ങനെ.”

തവർഗ്ഗം ടവർഗ്ഗത്തോടു കൂടിച്ചേരുമ്പോൾ ടവർഗ്ഗമായിട്ടും, ചവർഗ്ഗത്തോടു ചേരുമ്പോൾ ചവർഗ്ഗമായിട്ടും ഛവർഗ്ഗത്തോടു ചേരുമ്പോൾ ഛവർഗ്ഗമായിട്ടും മാറും. ഉദാ:

വിൺ + തലം = വിണ്ടലം		നിൻ + ഉ = നിൻറു (നിന്നു)
തൺ + താർ = തണ്ടാർ		വലൺ + ഉ = വലഞ്ചു (വലഞ്ഞു)
എൺ + നൂറ് = എണ്ണൂറ്		പൊരിൺ + ഉ = പൊരിഞ്ചു (പൊരിഞ്ഞു)
എൻ + ഉ = എൻറു (എന്നു)		

എൻറു, നിൻറു ഈവക ശബ്ദങ്ങൾ “എന്നു” “നിന്നു” എന്ന രൂപത്തിൽ ആക്കിയത് പിന്നീടാണ്. അതുപോലെതന്നെ വലഞ്ചു, പൊരിഞ്ചു ഇത്യാദികൾ വലഞ്ഞു, പൊരിഞ്ഞു എന്നെല്ലാമായതും പില്ലാലത്തുണ്ടായ അനുനാസികാതിപ്രസരം വഴിയാകുന്നു.

21. ലകാരം വർത്ത്യമാക്കിതും
തവർഗ്ഗം പരമാവുകിൽ;
ഉകാരമെങ്കിൽ മൂർദ്ധന്യം;
വിനാമക്രിയയാണിതു്.

ലകാരത്തിന് തവർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങൾ പരമാകുമ്പോൾ വർത്ത്യം എന്ന ഛവർഗ്ഗം ആദേശമായ് വരും; അതുപോലെ ഉകാരത്തിന് തവർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങൾ പരങ്ങളാകുമ്പോൾ മൂർദ്ധന്യമായ ടവർഗ്ഗവും ആദേശമായ് വരും. ഈ മാറ്റത്തിന് “വിനാമം” എന്നു പേരിടാം. “സ്ഥാനം താഴുക” എന്ന് അതിന്റെ അർത്ഥം. ഉദാ:

അകൽ + തന്ന	=	അകള് + തന്ന	=	(അകറ്റുന്നു)
വിൽ + തു	=	വിള് + തു	=	(വിറ്റു)

വേൾ + തു	=	വേട് + തു	=	(വേട്ടു)
കേൾ + തു	=	കേട് + തു	=	(കേട്ടു)
നൽ + നൂൽ	=	നൻ + നൂൽ	=	(നന്നൂൽ)
തൊൾ + നൂറ്	=	തൊ + നൂറ്	=	(തൊണ്ണൂറ്)

“അകട്ടുന” എന്നിരിക്കുന്നത് പിന്നെ “അകറ്റുന” എന്നാക്കുന്നത് മുൻകാരികയിൽ വിവരിച്ച നിയമപ്രകാരമാണെന്നറിഞ്ഞുകൊൾക.

22. വിനാമം ലളകൾക്കോതാം
 വർഗ്ഗമേതിന്റെ മുൻപിലും;
 എങ്കിലും മലയാളത്തിൽ
 പ്രത്യയാദിതകാരമോ,
 നാസോത്ഥമോ പരം വേണം
 വിനാമക്രിയചെയ്യിടാൻ.

ല ത ന — ദന്ത്യം, ഉ ട ണ — വർത്തു; ര ട ണ — മുർദ്ധന്യം മേൽസ്ഥാനത്തുള്ള വർണ്ണം കീഴ്സ്ഥാനത്തിലെ വർണ്ണമായി മാറുകയാണ് വിനാമം. അപ്പോൾ വിനാമംകൊണ്ടു ലകാരം ട-ഈ-കളിലൊന്നായിട്ടും, ഉകാരം ട-ണകളിലൊന്നായിട്ടും മാറും. ട-ഈ-കളിലും ട-ണകളിലും ഇന്നതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ടതു പൊരുത്തംകൊണ്ടുവേണം. പരമായ വർഗ്ഗം ഖരമെങ്കിൽ ട-ടകൾ; അനുനാസികമെങ്കിൽ ണ-ണകൾ. ലകാരമുഖാരങ്ങൾക്കു വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങളിൽ ഏതു പരമായാലും മുറയ്ക്കു ട-ഈ-കളും ട-ണകളും ആദേശം വേണമെന്നാണ് ദ്രാവിഡവ്യാകരണത്തിലെ ഏർപ്പാട്. അതിൻപ്രകാരം തമിഴിൽ,

വിൽക്കുക = വിർക്കുക വിൽപ്പാൻ = വിർപ്പാൻ
 തൽക്കാലം = തർക്കാലം കേൾക്കിറാൻ = കേട്ക്കിറാൻ

എന്നു വിനാമം വരുന്നുമുണ്ട്. എന്നാൽ മലയാളത്തിൽ ആകട്ടെ, പ്രത്യയതകാരമോ അനുനാസികമോ പരം വന്നാലേ വിനാമം ചെയ്യാറുള്ളൂ.

ഉദാ: വില് + തു = വിറ് + തു = വിറു	അകല് + തുന = അകറ്റുന
നെല് + മണി = നെന്മണി	ഉള് + മ = ഉൺമ
കല് + മദം = കന്മദം	നല് + നൂൽ = നന്നൂൽ

23. ഖരത്തിൻമുൻപു ലാദേശം
 മുൻപിൻപൊന്നെന്ന ഞാവിൻ.

മുൻ, പിൻ, പൊൻ ഈ പദങ്ങളിലെ അന്ത്യമായ ണകാരം ഖരം പരമാകുമ്പോൾ ലകാരമായി മാറും.

ഉദാ: തിരുമുൻ + കാഴ്ച = തിരുമുല്ലാഴ്ച | പിൻ + പാട് = പില്ലാട്
പൊൻ + കടം = പൊല്ലടം.

ഇത് വിനാമത്തിനു വിപരീതമായ ഉന്നാമപോലെ തോന്നുന്നു; എന്നാൽ തമിഴിൽ ഇവിടെയും വിനാമംതന്നെയാണ്: പാർപ്പിട്ടു, പൊർക്കടം എന്നാണ് തമിഴിലെ രൂപം.

24. അനുനാസികമാദേശം
പിൻപ്രത്യയഖരത്തിന്;
കൽടാവുകൾക്കി, പ്ലിതത്രേ
അതിപ്രസരമെന്നത്.

ഒരു പ്രത്യയത്തിന്റെ ആദിയിൽ വരുന്ന ഖരത്തിന് അനുനാസികം ആദേശമായി വരും. ആ പ്രത്യയം “കൽ” എന്നുള്ളതാണെങ്കിലും, പ്രത്യയാദിയായ ഖരം ടകാരമാണെങ്കിലും ഈ അനുനാസികാദേശമില്ല. ഈ നിയമപ്രകാരം വരുന്ന അനുനാസികാദേശമാണ് “അനുനാസികാതിപ്രസരം” എന്നു പേരിട്ട നയം.

ഉദാ: പറഞ്ഞ് = പറഞ്ഞു | തിന്തു = തിന്ന
വലഞ്ഞ് = വലഞ്ഞു | കഞ്ഞുകൾ = കഞ്ഞുങ്ങൾ

“കൽ” പ്രത്യയമാണെങ്കിൽ:

തൻ + കൽ = തൻകൽ (തങ്ങൾ അല്ല)
രാമൻ + കൽ = രാമകൽ (രാമങ്ങൾലാവുകയില്ല);

പ്രത്യയം ടകാരാദിയാണെങ്കിൽ:

കൺ + ട് = കണ്ടു (കണ്ണുവല്ല); ഉൺ + ട് = ഉണ്ടു (ഉണ്ണുവല്ല).

25 (a) മകാരംതാനനുസ്വാരം,
സ്വരം ചേർന്നാൽ തെളിഞ്ഞിട്ടും.

- (1) വർഗ്ഗങ്ങൾ പരമായ് വന്നാൽ
അതാതിൽ പഞ്ചമം വരാം
- (2) സമുച്ചയനിപാതത്തിൽ
ചേരുന്നേരം വകാരമാം;
ഭാവിപ്രത്യയമാവിന്നും
വകാരംപ്രത്യയേ പരേ;
- (3) പ്രത്യയസ്വരമേല്ക്കുമ്പോ-
ളിരട്ടിച്ച തകാരമാം;
- (4) ഞ്ഞാദേശത്തെ വികല്പിക്കാ-
മോടെന്നുള്ള വിഭക്തിയിൽ.

അനുസ്വാരം എന്നു പറയുന്നത് പദാവസാനത്തിൽ വരുന്ന മകാരം തന്നെയാണ്. അതിനോടു് ഏതെങ്കിലും സ്വരം ചേർത്തുച്ചരിച്ചുനോക്കിയാൽ മകാരമാണെന്ന് സ്പഷ്ടമാകും. മരം + അല്ല, മരം + ഇല്ല എന്നുള്ളതെല്ലാം മരമല്ല, മരമില്ല എന്നൊക്കെയാകുന്നത് അനുഭവസിദ്ധമാണല്ലോ.

- (1) ഈ മകാരരൂപമായ അനുസ്വാരത്തിന് വർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങൾ പരങ്ങളാകുമ്പോൾ പരം ഏതു വർഗ്ഗത്തിൽ ചേർന്നതോ ആ വർഗ്ഗത്തിലെ അഞ്ചാമക്ഷരം ആദേശമായി വരും.

ഉദാ: വരം + കാലം = വരങ്കാലം	ചന്തം + ചേർന്ന = ചന്തഞ്ചേർന്ന
പോകം + തോറ്റം = പോകത്തോറ്റം	പെരം + പറ = പെരുമ്പറ

ഇതു് നിർബന്ധമായിട്ടെഴുതിക്കാണിക്കുക പതിവില്ല.

- (2) ഈ അനുസ്വാരം സമുച്ചയനിപാതമായ “ഉം” എന്നതു് പരമാകുമ്പോൾ വകാരമായി മാറും. അതുപോലെ “ഉം” എന്ന ഭാവിപ്രത്യയത്തിലെ അനുസ്വാരവും മറ്റൊരുപ്രത്യയം പരമാകുമ്പോൾ വകാരമാകും.

ഉദാ: ധനം + ഉം = ധനവും	കലം + ഉം = കലവും
എല്ലാം + ഉം = എല്ലാവും	വാറം + ഉം = വാറവും

ഇതു് മലയാളത്തിനുള്ള ഒരു വിശേഷമാണ്. തമിഴിൽ തനമും കലമും, എല്ലാമും എന്നുതന്നെ രൂപം.

ഭാവിപ്രത്യയത്തിന് ഉദാഹരണം:

വരം + അൻ = വരവൻ	വരം + എൻ = വരുവൻ
വരം + അൾ = വരവൾ	വരം + ഇൻ = വരുവിൻ
വരം + അർ = വരുവർ	വരം + ആൻ = വരുവാൻ
	വരം + ഓർ = വരുവോർ

- (3) പ്രത്യയസ്വരം ഏതെങ്കിലും പരമാകുമ്പോൾ ഈ അനുസ്വാരം ഇരുട്ടിച്ച തകാരമായി മാറും; എന്നുവെച്ചാൽ “ത്ത്” എന്നായി മാറും.
- (4) ഓട്ടു് എന്ന വിഭക്തിപ്രത്യയം പരമാകുമ്പോൾ ഈ “ത്ത്” എന്ന ആദേശം വികല്പമായിട്ടേ വരികയുള്ളൂ.

ഉദാ: തുലാം + ഇന്റെ = തുലാത്തിന്റെ	ധനം + എ = ധനത്തെ
ധനം + ആൽ = ധനത്താൽ	ധനം + ഇൽ = ധനത്തിൽ
ധനം + ഓട്ടു് = ധനത്തോട്ടു് (ധനമോട്ടു്)	

ഈ അന്താദേശം വേറെ ചിലേടത്തും വരുന്നതാണ്.

ഉദാ: കപികലം + അറചൻ = കപികലത്തരചൻ

ആയിരം + ആണ്ട് = ആയിരത്താണ്ട്

25 (b) കൾപ്രത്യയത്തിനുമുൻപു
മണങ്ങൾക്കു സവർണ്ണം.

“കൾ” എന്ന ബഹുവചനപ്രത്യയം പരമാകമ്പോൾ മുൻപു നില്ക്കുന്ന മകാര ങ്കാരങ്ങൾക്ക് സവർണ്ണം കൊണ്ട് ങ്കാരം വരും ഉദാ: മരം + കൾ = മരങ്കൾ (മരങ്ങൾ); നിൻ + കൾ = നിങ്കൾ (നിങ്ങൾ) കുളം + കര = കുളങ്ങര എന്ന പോലെ വേറേ ചിലെടത്തും ഈ സവർണ്ണം കാണാം. സവർണ്ണം എന്നാൽ അടുത്തിരിക്കുന്ന വർണ്ണങ്ങളിൽ ഒന്നിന് സ്ഥാനപ്രയത്നങ്ങളുടെ സാമ്യംകൊണ്ട് മറ്റേതിനു പൊരുത്തമുള്ള വർണ്ണം ആദേശമാക്കിയെടുക്കൽ. അതിൽ പൂർവ്വത്തിന് പരത്തിന്റെ സവർണ്ണം വരികയാണെങ്കിൽ അതു പരസവർണ്ണം; മറിച്ച് പരത്തിന് പൂർവ്വത്തിന്റെ സവർണ്ണം വരികയാണെങ്കിൽ അത് പൂർവ്വസവർണ്ണം. പ്രകൃതത്തിൽ മ-ണങ്ങൾക്ക് പരമായ കകാരത്തിന്റെ സവർണ്ണമാദേശമാകയാൽ ഇത് പരസവർണ്ണം.

— 2 —

ശബ്ദവിഭാഗം

വർണ്ണങ്ങളെ ഓരോ പ്രകാരത്തിൽ കൂട്ടിച്ചേർക്കുമ്പോൾ ശബ്ദം ഉണ്ടാകുന്നു. അതിന്റെ സ്വഭാവം താഴെ വിവരിക്കുന്നു.

26. അർത്ഥയുക്താക്ഷരം ശബ്ദം-
മതേ പ്രകൃതിയെന്നതും.

ഒരർത്ഥത്തെ കുറിക്കുന്നതിനായി വർണ്ണങ്ങളെ കൂട്ടിച്ചേർത്തുണ്ടാകുന്ന അക്ഷരക്കൂട്ടത്തിന് “ശബ്ദം” എന്നു പേർ. ഈ ശബ്ദത്തെത്തന്നെയാണ് “പ്രകൃതി” എന്നും പറഞ്ഞുവരുന്നത്.

ഉദാ: കരിമ്പ് = ക് + അ + റ് + ഇ + മ് + പ് + ഉ്
ചെറുപ്പം = ച് + എ + റ് + ഉ + പ് + പ് + അ + മ്
പുണ്ഡരീകം = പ് + ഉ + ണ് + ഡ് + അ + റ് + ഈ + ക് + അ + മ്

27. പദമെന്നാൽ പ്രയോഗിപ്പാൻ
സജ്ജമായുള്ള ശബ്ദമാം.

ഭക്ഷ്യപദാർത്ഥങ്ങളിൽ ചിലതിനെ നാം പാകം ചെയ്യും, ചിലതിനെ പച്ചയായും ഉപയോഗിക്കുന്നതു പോലെ ഭാഷയിൽ ചില ശബ്ദങ്ങളെ വിഭക്തിയോഗാദിസംസ്കാരം ചെയ്തും ചിലതിനെ യഥാസ്ഥിതമായും പ്രയോഗിക്കാറുണ്ട്. സംസ്കാരത്തോടു കൂടിയോ കൂടാതെയോ പ്രയോഗത്തിന് തയ്യാറുള്ള ശബ്ദത്തിന് “പദം” എന്നു പേർ,

ഉദാ: ശബ്ദം — കരിമ്പ് ചെറു പുണ്ഡരീകം തർ കിഴവ

പദം — കരിമ്പ്	ചെറുപ്പം	പുണ്ഡരീകം	തന്നു	} കിഴവൻ } കിഴവി
			തന്നു	
			തരും	
			തരുക	

28. വാചകം ദ്രോതകം രണ്ടു-
 വിധമാം ശബ്ദമാക്കവേ.
 ദ്രവ്യക്രിയാഗുണങ്ങൾക്കു
 വാചകം വാചകാഭിധം;
 സംബന്ധത്തെസ്സരിപ്പിക്കും
 പദം ദ്രോതകമെന്നത്.

എല്ലാ ശബ്ദങ്ങളെയും വാചകം, ദ്രോതകം എന്ന് രണ്ടിനത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്. ഒരു ദ്രവ്യത്തെയോ ക്രിയയെയോ ഗുണത്തെയോ നേരെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതെല്ലാം വാചകം; “വാച്യമായ ഒരർത്ഥമുള്ളത് വാചകം” എന്നു ചുരുക്കം. വാച്യമായി ഒരർത്ഥത്തെയും കാണിക്കാതെ രണ്ടു വാച്യാർത്ഥങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സംബന്ധത്തെ സ്സരിപ്പിക്കുക മാത്രം ചെയ്യുന്നത് ദ്രോതകം. കടം, വിളക്ക്, ഇരിക്കുന്നു, തിളങ്ങി, ചെറിയ, വലിയ ഇത്യാദി ശബ്ദങ്ങൾ കേൾക്കുമ്പോൾ ഒരു സ്വതന്ത്രമായ അർത്ഥത്തിന്റെ പ്രതീതി ഉണ്ടാകുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ ആ മാതിരി ശബ്ദങ്ങളെല്ലാം വാചകങ്ങളാകുന്നു. കൊണ്ട്, ഉം, എങ്കിൽ, ഹേ, ഓ ഇത്യാദി ശബ്ദങ്ങൾ കേൾക്കുമ്പോൾ മനസ്സിന് സ്വതന്ത്രമായ ഒരു അർത്ഥത്തിൽ പിടികിട്ടുന്നില്ല. മറ്റൊരു പദത്തോടു കൂട്ടിച്ചേർത്തു പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ ആവക ശബ്ദങ്ങളിൽ നിന്ന് അർത്ഥവിശേഷം ദ്രോതിക്കുന്നുള്ളൂ. അതിനാൽ ആവക ശബ്ദങ്ങളെല്ലാം ദ്രോതകങ്ങൾ.

29. ദ്രവ്യത്തിൻ വാചകം നാമം;
 ക്രിയാവാചകമാം കൃതി;
 ഭേദകം ഇ ഗുണാഖ്യായി-
 യെന്നു മൂന്നിഹ വാചകം.

വാചകം എന്ന വർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ട ശബ്ദങ്ങളെ നാമം, കൃതി, ഭേദകം ഇങ്ങനെ മൂന്നുതരമായി ത്തിരിക്കാം. ഏതെങ്കിലും ഒരു ദ്രവ്യത്തിന്റെ വാചകമായ ശബ്ദം നാമം; ക്രിയാവാചകമായത് കൃതി; ഗുണവാചകം ഭേദകം. പ്രപഞ്ചത്തിലെ സകല വസ്തുക്കളും ദ്രവ്യക്രിയാഗുണങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണല്ലോ. അതിനാൽ വാചകശബ്ദങ്ങളെ യെല്ലാം അർത്ഥസ്വരൂപമനുസരിച്ച് നാമാദികളായ മൂന്നു തരങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവുന്നതാണ് എന്നർത്ഥം.

ഉദാ: നാമം — മനുഷ്യൻ, മരം, മൃഗം, രാമൻ, കൃഷ്ണൻ, എണ്ണ, വെള്ളം, ഞാൻ,

നി, അവൻ, അവൾ, അത്, ബ്രാഹ്മണൻ, മാവ്, പുലി.
കൃതി — പോകുന്നു, ചാകുന്നു, വരും, തരും, നിന്നു, പറന്നു.
ഭേദകം — കുറുത്ത, വെളുത്ത, സുന്ദരൻ, മുണ്ടൻ, കൂനൻ, കിഴവൻ.

30. സ്വവാച്യമായ് വസ്തുവൊന്നും
കുറിക്കുന്നില്ല ദ്യോതകം
വിഭക്ത്യാദികളെപ്പോലെ-
യതു സംബന്ധബോധകം.

ഇതിന്റെ അർത്ഥം മുൻപു വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

31. നിപാതമവ്യയം രണ്ടു-
വക്യാം ദ്യോതകം പദം
ജാത്യാ ദ്യോതകമാണാദ്യം;
പരം ഭ്രംശിച്ചവനത്ത്.

ദ്യോതകം എന്ന ഇനത്തിൽപ്പെട്ട പദങ്ങൾ നിപാതം, അവ്യയം ഇങ്ങനെ രണ്ടുതരത്തിലുണ്ട്. അതിൽ നിപാതങ്ങളെല്ലാം സ്വഭാവത്താൽത്തന്നെ ദ്യോതകങ്ങളാകുന്നു. അവ്യയങ്ങൾ ആദികാലത്തിൽ വാചകങ്ങളായിരുന്ന ചില പദങ്ങൾ കാലക്രമത്തിൽ അക്ഷരലോപം വന്നിട്ടും വിഭക്തികൾ ചേർക്കാതെ പ്രയോഗിച്ചുവന്നിട്ടും വാചകത്വം പോയി ദ്യോതകങ്ങളായിത്തീർന്നവയുമാണ്. വാചകം എന്ന വർഗ്ഗത്തിലാണ് ജനിച്ചതെങ്കിലും ചില വൈകല്യം വന്നതുമൂലം ആ വാചകത്വധർമ്മം പോയി ദ്യോതകവർഗ്ഗത്തിൽ ചേർന്നിട്ടുള്ള പദങ്ങൾ “അവ്യയങ്ങൾ” എന്നു ചുരുക്കം. ബ്രാഹ്മണവർഗ്ഗത്തിൽ ജനിച്ചിട്ടുള്ളവരാണെങ്കിലും വൈകല്യംകൊണ്ട് ബ്രാഹ്മണ്യം പോയി ചണ്ഡാലവർഗ്ഗത്തിൽ ചേർന്നിട്ടുള്ളവരെപ്പോലെയാണ് അവ്യയങ്ങളുടെ സ്ഥിതി. ഉദാഹരണങ്ങൾ:

1. നിപാതം — രാമനും കൃഷ്ണനും മിടുക്കന്മാരാകുന്നു.

ഈ വാക്യത്തിൽ “ഉം” എന്നതു നിപാതം; ഈ “ഉം” എന്ന പദം രാമൻ, കൃഷ്ണൻ, മിടുക്കൻ എന്ന പദങ്ങളെപ്പോലെ ദ്രവ്യക്രിയാഗുണങ്ങളിൽപ്പെട്ട ഒരർത്ഥത്തെ കുറിക്കുന്നില്ല. രാമൻ, കൃഷ്ണൻ എന്ന ശബ്ദങ്ങളിൽ ചേർന്നുനിന്നുകൊണ്ടു സമുച്ചയാർത്ഥത്തെ ദ്യോതിപ്പിക്കുക മാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളൂ. “രാമനും കൃഷ്ണനും” എന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ “ഉം” എന്നതിന്റെ ശക്തി കൊണ്ടാണല്ലോ അവർക്കു “മിടുക്ക്” എന്ന ഗുണത്തിൽ സാഹചര്യമുണ്ടെന്നു നമുക്കു മനസ്സിലാകുന്നത്. അതിനാൽ “ഉം” എന്നതു ദ്യോതകമാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്താം. ഈ “ഉം” പദം ആദിയിൽ വാചകമായിരുന്ന ഏതെങ്കിലും ഒരു പദം ഭ്രംശിച്ചുണ്ടായതാണെന്നു ഹിപ്പാൻ ഒരു യുക്തിയും കാണുന്നില്ലാത്തതുകൊണ്ട്, വ്യവഹാരസൗകര്യത്തിനായി ആദ്യംതന്നെ സമുച്ചയാർത്ഥത്തിന്റെ ദ്യോതകമെന്ന നിലയിൽ ഉണ്ടായതാണെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടി വരുന്നതിനാൽ ജാത്യാ ദ്യോതകമായ നിപാതമാണെന്നും തീർച്ചപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്.

2. അവ്യയം — രാവണൻ എന്ന രാക്ഷസൻ മഴ പെയ്യില്ല; എങ്കിലും തണുപ്പുണ്ട്.

ഈ വാക്യങ്ങളിലെ എന്ന, എങ്കിലും എന്നുള്ള ശബ്ദങ്ങൾ രാവണൻ, രാക്ഷസൻ, മഴ, പെയ്യൂ, ഇല്ല, തണുപ്പ്, ഉണ്ട് ഈ ശബ്ദങ്ങളെപ്പോലെ ഒരു സ്വതന്ത്രാർത്ഥത്തെക്കുറിക്കാതെ രാവണൻ, രാക്ഷസൻ എന്ന പദാർത്ഥങ്ങളുടെ അഭേദത്തെയും മഴ പെയ്യില്ല, തണുപ്പുണ്ട് എന്ന വാക്യാർത്ഥങ്ങളുടെ പ്രസിദ്ധമായ അസാഹചര്യത്തെയും ദ്രോതിപ്പിക്കുകമാത്രം ചെയ്യുന്നതിനാൽ ദ്രോതകം. ഈ പദങ്ങളിൽ എന്ന എന്നുള്ളത്, ചെയ്യൂ, കേട്ടു, പറഞ്ഞ ഇത്യാദികളെപ്പോലെ “എൻ” എന്നൊരു ധാതുവിന്റെ പേരച്ചരൂപമാണെന്നു ഹിപ്പാൻ ധാരാളം മാർഗ്ഗം കാണുന്നുണ്ട്. “എന്നാൻ”, “എന്നാൾ” ഇങ്ങനെയുള്ള കൃതിരൂപങ്ങൾ കാണുന്നതുതന്നെയാണ് ഈ ഊഹത്തിനു പ്രധാനമായ അടിസ്ഥാനം. എങ്കിലും “അവൻ ചെയ്തു തെറ്റു”, “രാമൻ പറഞ്ഞ കാര്യം” എന്നും മറ്റും ഉള്ളടത്തെപ്പോലെ “എന്ന” എന്നത് ഒരു ക്രിയയെ സ്മൃതമായി കറിക്കുന്നില്ല. അതിനാൽ പേരച്ചരൂപത്തിൽ ചേരാത്ത നില വന്നുപോയിട്ടുണ്ട്. അതുപോലെ “എങ്കിലും” എന്ന പദത്തിനും “എൻ” ധാതുവിന്റെതന്നെ സംഭാവകവിനയെച്ചരൂപമാണെന്നു ഹിപ്പാൻ വഴിയുണ്ടെങ്കിലും “ചെയ്തിൽ”, “വരുകിൽ” ഇത്യാദി മറ്റു ധാതുക്കളിലെ രൂപംപോലെ ഒരു ക്രിയയെ കറിക്കാത്തതിനാൽ ആ വിനയെച്ചത്തിൽ ചേരാത്ത സ്ഥിതി വന്നിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ആ രണ്ടു പദങ്ങളും അവ്യയം എന്ന വർഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

32. വിഭക്തിയെ വിളക്കുന്ന ദ്രോതകം ഗതിസംജ്ഞിതം; വാക്യങ്ങളെ ഘടിപ്പിക്കാ- നതകം ഘടകാഭിധം;

വ്യാക്ഷേപകങ്ങൾ വാക്യാർത്ഥം
ബോധിപ്പിക്കുമഖണ്ഡമായ്;
ഇതു മൂന്നും കഴിച്ചുള്ള-
തെല്ലാം കേവലസംജ്ഞിതം.

ദ്രോതകശബ്ദങ്ങളെ അവയുടെ വ്യാപാരമനുസരിച്ചു നോക്കുന്നതായാൽ ഗതി, ഘടകം, വ്യാക്ഷേപകം ഇങ്ങനെ മൂന്നുവിധത്തിൽ പിരിക്കാം. ഏതെങ്കിലും ഒരു വിഭക്തിയോടു ചേർന്നുനിന്ന് ആ വിഭക്താർത്ഥത്തെ പരിഷ്കരിക്കുന്ന ദ്രോതകം ഗതി; രണ്ടു വാക്യാർത്ഥങ്ങളെ തമ്മിൽ ഘടിപ്പിക്കുന്നത് ഘടകം; മറ്റൊന്നിനോടും ചേരാതെ തന്നെത്താൻ ഒരു വാക്യാർത്ഥത്തെ സ്മരിക്കുന്നത് വ്യാക്ഷേപകം. ഇതിൽ മൂന്നിലും ഉൾപ്പെടാത്തതു കേവലം. ഉദാഹരണങ്ങൾ:

1. ഗതി — കൊണ്ട്, നിന്ന്, വെച്ച്, ഊടെ ഇത്യാദി. “വടികൊണ്ടടിക്കുന്നു” എന്ന വാക്യത്തിൽ “കൊണ്ട്” എന്നത് ലുപ്തവിഭക്തിയായ “വടിയിലെ” എന്നതിലുള്ള പ്രതിഗ്രാ

ഹികയോടു ചേർന്നുനിന്ന് “അടിക്കുക” എന്ന ക്രിയ നടത്തുന്നതിൽ വടി കരണമാണെന്നുള്ള അർത്ഥം വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനാൽ അത് ഗതി. ഇതുപോലെ “മാളികയിൽനിന്നുനോക്കുന്നു” “ശിഷ്യരിൽവെച്ചു രാമനാണ് സമർത്ഥൻ”, “കാട്ടിലൂടെ പോകുന്നു” ഇത്യാദി വാക്യങ്ങളിലും “നിന്ന്” മുതലായ ഗതികളുടെ സ്വരൂപം അറിഞ്ഞുകൊൾക.

2. ഘടകം — “രാമന്റെയും കൃഷ്ണന്റെയും കഥ” എന്നു പറയുന്നിടത്തു “ഉം” എന്ന നിപാതം രാമകൃഷ്ണന്മാരുടെ കഥകൾ എന്നു പറഞ്ഞിരുന്നാലത്തെപ്പോലെ അവരെ സമുച്ചയിക്കുന്നു. അപ്രകാരംതന്നെ “രാമന്റെയോ കൃഷ്ണന്റെയോ കഥ” എന്ന വാക്യത്തിൽ “ഓ” എന്നതു അവരിൽ ഒരുത്തന്റെ എന്നുള്ള വികല്പത്തെ കാണിക്കുന്നു. “ഉം, ഓ” ഇത്യാദികൾ ഇങ്ങനെ വാക്യത്തിലെ ഒരു പദത്തിൽ അന്വയിച്ചു യഥാക്രമം വാക്യാർത്ഥങ്ങൾക്കു സമുച്ചയവികല്പങ്ങളെ ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നതിനാൽ ഘടകങ്ങൾ.

3. വ്യാക്ഷേപകം — ഉവ്വ്, അയ്യോ ഇത്യാദികൾ. ഈവക ശബ്ദങ്ങൾ മറ്റൊരു പദത്തോടും ചേരാതെ സ്വതന്ത്രമായ വാക്യാർത്ഥത്തെയാണ് ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നത്. എങ്ങനെ എന്നാൽ:

വാധ്യാർ: രാമാ! നീ പാഠം പഠിച്ചോ?

രാമൻ: ഉവ്വ്, ഞാൻ രാത്രി മുഴുവനും വായിക്കുകയായിരുന്നു.

ഇവിടെ “ഉവ്വ്” എന്ന പദം “ഞാൻ പാഠം പഠിച്ചു” എന്നുള്ള വാക്യാർത്ഥത്തെ ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെ:

വാധ്യാർ: കള്ളം പറയുന്നോ? നിന്നെ ഞാൻ ഇന്നലെ ഉത്സവ സ്ഥലത്തു കണ്ടുവല്ലോ?

രാമൻ: അയ്യോ! ഇന്നലെ രാത്രി ഞാൻ വീട്ടിൽനിന്നിറങ്ങിയിട്ടില്ല.

ഇവിടെ “അയ്യോ” എന്ന പദം എന്നെ ഇന്നലെ ഉത്സവസ്ഥലത്തു കണ്ടു എന്നു പറയുന്നത് എന്നിങ്ങനെയൊരു സങ്കടമാണ് എന്ന വാക്യത്തെ അഖണ്ഡമായി ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നു.

ഗതി, ഘടകം, വ്യാക്ഷേപകം എന്ന മൂന്നിനത്തിലും ഉൾപ്പെടാതെ ചില അർത്ഥവിശേഷങ്ങളെ ദ്യോതിപ്പിക്കുന്ന ദ്യോതകപദം കേവലം.

ഉദാ: “രാമൻ വന്നുവോ”. ഇതിൽ “ഓ” എന്ന നിപാതം ചോദ്യാർത്ഥം ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നു.

“ഈശ്വരൻതന്നെ ശരണം” ഇതിൽ “തന്നെ” അന്യവ്യവച്ഛേദാർത്ഥം ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നു. ഇതു “തൻ” എന്ന സർവ്വനാമരൂപത്തിന്റെ രൂപാന്തരമാകയാൽ അവിധം.

33. നാമാദിയാം വിഭാഗത്തി-
നെല്ലാമർത്ഥം നിയാമകം.

ഇവിടെ നാമം, കൃതി, ഭേദകം ഇങ്ങനെയെല്ലാം വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നത് അതതു പദങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തിനുള്ള സ്വഭാവം അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണ്. അല്ലാതെ ഇന്നു ശബ്ദം ഇന്നു വർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ടതാണെന്നുള്ള വിഭാഗരീതിയിലല്ല. അതുകൊണ്ടു വ്യാകരണഗതി അനുസരിച്ചു നോക്കുന്നതായാൽ ഒരു ശബ്ദംതന്നെ ചിലപ്പോൾ നാമാദികളായ പല രൂപങ്ങളിലും ഉള്ളതായി കാണാവുന്നതാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് “നൽ” എന്ന ശബ്ദത്തെ നോക്കാം. അതിനോടുകൂടി ബഹുവചനപ്രത്യയമായ “ആർ” എന്നു ചേർത്തു “നല്ലാർ” എന്നു പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ ആ “നൽ” പദം “സ്മി” എന്നർത്ഥമായ നാമം. “ഊ” എന്നു ഭാവിപ്രത്യയം ചേർന്ന് “നല്ലൂ” എന്നാകുമ്പോൾ “നൽ” പദം കൃതി.

34. നാമവും കൃതിയുംതമ്മിൽ
ഭേദം രൂപനിബന്ധനം;
ഭേദകം കൃതിയും തമ്മിൽ
രൂപസാമ്യവുമുണ്ടിഹ

നാമം വിഭക്തിസംബന്ധങ്ങളെ കാണിക്കുന്നതിനായി രൂപം മാറുന്നു; കൃതി കാലം കുറിക്കുന്നതിനു പ്രത്യയങ്ങളെ സ്വീകരിച്ചു മറ്റുവിന, പറ്റുവിന എന്നു രണ്ടുവഴിയായി രൂപഭേദം പ്രാപിക്കുന്നു. രണ്ടും രണ്ടുവഴിയാകയാൽ നാമകൃതികൾക്ക് രൂപാവലിവിഷയത്തിൽ അന്യോന്യം ഭേദമുണ്ട്. ഭേദകത്തിനാകട്ടെ, രൂപഭേദം ഏറെയില്ല; അല്ലെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതു കൃതികൾക്കു ഇല്ലാത്തതാണ്. അതിനാൽ കൃതിക്കും ഭേദകത്തിനും തമ്മിൽ രൂപത്തിന് സാമ്യമുണ്ട്. “ചെറു” എന്ന ഭേദകപ്രകൃതിയെത്തന്നെ “ചെറുപയറ്റ്” ഇത്യാദികളിൽ പ്രയോഗിക്കാം; രൂപഭേദം ചെയ്യുന്നപക്ഷം അത് “മാറുക” എന്ന കൃതിക്കു “മാറിയ” എന്നു പേരെച്ച രൂപം വരുന്നതുപോലെ “ചെറിയ” എന്നാണ്.

35. കൃതിശബ്ദങ്ങൾ താനേറും;
നാമം പിന്നഥ ഭേദകം;
രണ്ടുമൂന്നു നിപാതങ്ങൾ;
ശേഷം ദ്രോതകമവ്യയം.

മേൽ കാണിച്ചപ്രകാരം വാചകങ്ങൾ മൂന്നുവിധത്തിലുള്ളതിൽ കൃതി ശബ്ദങ്ങളാണ് എല്ലാറ്റിലും അധികമുള്ളത്; പിന്നെ നാമശബ്ദങ്ങൾ; ഭേദകശബ്ദങ്ങൾ മറ്റു രണ്ടിനത്തിൽപ്പെട്ടവയെക്കാൾ സംഖ്യയിൽ ചുരുങ്ങും. അതുപോലെ ദ്രോതകങ്ങളിലും രണ്ടോ മൂന്നോ ശബ്ദങ്ങൾ മാത്രമേ നിപാതമെന്ന ഇനത്തിൽ ഉള്ളൂ; ശേഷമെല്ലാം അവ്യയങ്ങളാകുന്നു.

36. സർവ്വത്തിനും നാമമായ
നാമംതാൻ സർവ്വനാമാം.

എല്ലാ വസ്തുക്കളെയും ഓരോന്നായോ എല്ലാംകൂടിയോ കുറിക്കുന്നതിനുള്ള നാമത്തിനതന്നെയാണ് “സർവ്വനാമം” എന്നു പറഞ്ഞുവരുന്നത്. സർവ്വനാമം എന്നുള്ളതും നാമം എന്ന

ഇനത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ സാമാന്യവിഭാഗത്തിൽ അതു വേറെ കണക്കാക്കേണ്ടതില്ലെന്നു സാരം.

37. നാമാദി നാലിനം ചെയ്യാം
വിഭാഗം പല ജാതിയിൽ.

നാമം, കൃതി, ഭേദകം, നിപാതം എന്ന നാലുവക പദങ്ങൾക്കും പല തരത്തിലും അവാത്തരവിഭാഗങ്ങൾ ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. നാമങ്ങൾ ദ്രവ്യനാമം, ഗുണനാമം, ക്രിയാനാമം ഇങ്ങനെ മൂന്നവിധം. ദ്രവ്യത്തെക്കുറിക്കുന്ന നാമം ദ്രവ്യനാമം- ആന, കുതിര, രാമൻ, കൃഷ്ണൻ, ദ്രവ്യം ഇത്യാദികൾ ഉദാഹരണങ്ങൾ. ഗുണത്തെക്കുറിക്കുന്നത് ഗുണനാമം- അഴക്, മിടുക്ക്, നന്മ, വിസ്ഫീർത്തം, ഗുണം ഇത്യാദികൾ. ഭേദകപദങ്ങൾ അവയുടെ അർത്ഥത്തിനു മറ്റൊരു പദത്തിന്റെ അർത്ഥത്തിൽ ഗുണീഭാവത്തെ (വിശേഷണമായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിയെ) ആണു കാണിക്കുന്നത്. ഗുണനാമങ്ങൾ ലോകശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായ ഗുണങ്ങളെ വിശേഷ്യനിലയിൽത്തന്നെ കുറിക്കുന്നു. ഇതാണ് ഗുണനാമങ്ങൾക്കുള്ള വ്യത്യാസം. ക്രിയയെ കുറിക്കുന്നതു ക്രിയാനാമം: പഠിപ്പ്, കളി, വരവ്, ഉറക്കം ഇത്യാദികൾ. പിന്നെ ദ്രവ്യനാമങ്ങൾ സംജ്ഞാനാമം, സാമാന്യനാമം, സർവ്വനാമം, മേയനാമം ഇങ്ങനെ നാലുവിധം. ഒരു വ്യക്തിയെ പ്രത്യേകമായിരിക്കുന്നത് സംജ്ഞാനാമം; രാമൻ, കൃഷ്ണൻ, ഗോവിന്ദൻ, ശങ്ക, നാണു, ലക്ഷ്മി, ചിതരേവി ഇത്യാദികൾ. ഒരു ജാതിയെക്കുറിക്കുന്നതു സാമാന്യനാമം; മനുഷ്യൻ, മൃഗം, മരം, വള്ളി, ബ്രാഹ്മണൻ, നായർ ഇത്യാദികൾ. ജാതിവ്യക്തികളുടെ ലക്ഷണമാകട്ടെ,

ഒറ്റയായ് പലതിൽ പറ്റും നിത്യമാമൊന്നു ജാതിയാം;
അതിലുൾപ്പെട്ടതോരോന്നും വെവ്വേറെ വ്യക്തിയായത്

എന്നാകുന്നു. സർവ്വത്തിന്റെയും നാമമായിട്ടുള്ളത് സർവ്വനാമം; എല്ലാ, ഒക്ക, മറ്റു ഇത്യാദികൾ. ജാതിവ്യക്തിഭേദം കല്പിക്കുന്നതിനു സൗകര്യമില്ലാത്ത പദാർത്ഥങ്ങളുടെ നാമമായിട്ടുള്ളത് മേയനാമം; വെള്ളം, മണ്ണ്, സ്വർണ്ണം, ആകാശം, വായു ഇത്യാദികൾ. ഇവയിൽ സർവ്വനാമം എന്ന ഇനത്തിൽ ചേർന്നതാണ് എണ്ണത്തിൽ ചുരുക്കമായിട്ടുള്ളത്. ആകെ സർവ്വനാമങ്ങൾ ഇത്രയാണെന്നു താഴെക്കാണിക്കാം:

1. എൻ ഉത്തമസർവ്വനാമം	12. ചില } നാനാസർവ്വനാമം
2. നിൻ മധ്യമസർവ്വനാമം	13. പല }
3. അ } ചുട്ടെഴുത്തു് അല്ലെങ്കിൽ	14. ഇന്ന — നിർദ്ദിഷ്ടവാചി
4. ഇ } വിവേചകസർവ്വനാമം	15. എല്ലാ — സർവ്വവാചി ¹
5. (ഉ) }	16. തൻ — സ്വവാചി
6. (ഒരു) }	

7. എ	} വ്യപേക്ഷകം ²	17. മിക്ക	— അംശവാചി
8. യാ			
9. ഏ	} ചോദ്യസർവ്വനാമം	18. മറ്റ്	— അന്യാർത്ഥകം
10. ആർ			
11. എന്ത്		19. വല്ല	— അനാസ്ഥവാചി

ഇനി കൃതികളുടെ വിഭാഗരീതി കാണിക്കാം — ഏതെങ്കിലും ഒരു വസ്തു ഇന്നു വീധത്തിലിരിക്കുന്നു എന്നോ ഒരു പ്രവൃത്തി ചെയ്യുന്നു എന്നോ കറിക്കുന്ന ക്രിയാപദമാണല്ലോ കൃതി.

(1) ഇതിൽ ഒരു വസ്തു ഒരു സ്ഥിതിയിലിരിക്കുന്നുവെന്നുള്ള ക്രിയയ്ക്ക് കർമ്മം ഇല്ലാത്തതിനാൽ ആവക കൃതികളെല്ലാം അകർമ്മകങ്ങൾ. അതിനാൽ ഉറങ്ങുക, കുളിക്കുക, നീല്ക്കുക മുതലായവ അകർമ്മങ്ങൾ. ഒന്ന് ഒരു പ്രവൃത്തിയെ ചെയ്യുന്നു എന്നുള്ള ക്രിയയ്ക്ക് കർമ്മമുള്ളതിനാൽ ആവക കൃതികൾ സകർമ്മകങ്ങൾ. അതിനാൽ ഉണ്ണുക, കുടിക്കുക, അടിക്കുക മുതലായവ സകർമ്മകക്രിയകളാകുന്നു. ഇങ്ങനെ അർത്ഥം പ്രമാണിച്ച് സകർമ്മകം, അകർമ്മകം എന്നൊരു വക വിഭാഗം.

(2) ഓടുക, ഓടിക്കുക, നീല്ക്കുക, നിറുത്തുക; കാണുക, കാണിക്കുക; തിന്നുക, തീറ്റുക എന്ന മട്ടിൽ എല്ലാ കൃതികൾക്കും രണ്ടുമാതിരി രൂപങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്. അതിൽ പരപ്രേരണകൂടാതെ കർത്താവ് തനിയെ ക്രിയചെയ്യുന്ന ഇടങ്ങളിൽ ആദ്യത്തെമാതിരി രൂപങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുന്നു. കർത്താവ്, മറ്റൊരു നിർബന്ധപ്രകാരം ക്രിയചെയ്യുന്നിടത്തു രണ്ടാമത്തെമാതിരി രൂപങ്ങൾ വരുന്നു. അതിൽ ഓടുക, നീല്ക്കുക മുതലായ വെറുംകൃതികൾ കേവലപ്രകൃതികൾ; ഓടിക്കുക, നിറുത്തുക, മുതലായ പ്രേരണാർത്ഥംകൂടിയുള്ളവ പ്രയോജകപ്രകൃതികൾ. ഇങ്ങനെ പ്രകൃതി പ്രമാണിച്ച് “കേവലം” എന്നും “പ്രയോജകം” എന്നും രണ്ടാമത്തെ വിഭാഗം.

(3) ഇനി ചില കൃതികൾ അർത്ഥം നോക്കുന്നതായാൽ കേവല പ്രകൃതിതന്നെ എന്നും രൂപം നോക്കുന്നതായാൽ പ്രയോജകപ്രകൃതി എന്നും തോന്നുന്നവയായിട്ടുണ്ട്. പ്രയോജകപ്രകൃതിയാക്കുമ്പോൾ മിക്ക കൃതികൾക്കും “ക്ക” എന്ന ഇടനിലചേർക്കണമെന്ന് മുൻ ഉദാഹരണങ്ങളെക്കൊണ്ട് സ്പഷ്ടമാണല്ലോ. അങ്ങനെ അർത്ഥഭേദംകൂടാതെ “ക്ക” എന്ന ചേർ കേണ്ടുന്ന കേവലപ്രകൃതിയിലെ കൃതികൾക്ക് “കാരിതം” എന്ന പേർ. ഈ വിശേഷവിധി ഇല്ലാത്തവ “അകാരിത”ങ്ങൾ.

ഉദാ: കാരിതം	— കേൾക്കുന്നു, നീല്ക്കുന്നു, പിടിക്കുന്നു, പറക്കുന്നു
അകാരിതം	— അറയുന്നു, ഓലുന്നു, പിരിയുന്നു, മറയുന്നു
പ്രയോജകം	— അറപ്പിക്കുന്നു, ഒലിപ്പിക്കുന്നു, പിരിക്കുന്നു, മറയ്ക്കുന്നു

¹ 52-ആം കാരികയുടെ വ്യാഖ്യാനം കഴിഞ്ഞുള്ള “ചുട്ടെടുത്തുകൾ” എന്ന ഖണ്ഡികയുടെ അവസാനം നോക്കുക.

² “ഒക്ക” എന്നൊരു സർവ്വനാമമുണ്ടെങ്കിൽ മുകളിൽ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ.

ഇവയിൽ കാരിതങ്ങളിലും പ്രയോജകങ്ങളിലും “ക” എന്ന് ഇടനില ഒന്നുപോലെ ചേർന്നുകാണുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ കാരിതങ്ങൾക്ക് പ്രയോജകങ്ങൾക്കുള്ളതുപോലെ പരപ്രേരണയാൽ ചെയ്ത എന്നുള്ള വിശേഷാർത്ഥമില്ല. ഇത് സ്വഭാവപ്രമാണിച്ചുള്ള വിഭാഗമാകുന്നു.

(4) നാലാമത് പ്രമാണ്യം പ്രമാണിച്ചുള്ള വിഭാഗം. നമ്മുടെ ശരീരത്തിൽ ഉടൽ പ്രധാനവും ശേഷമുള്ള കൈകാൽ മുതലായവ അതിന്റെ അംഗങ്ങളും ആണെന്നു പലപ്പോഴും പറയാറുണ്ടല്ലോ. അതുപോലെ വാക്യങ്ങളിലും ചില പദങ്ങൾ പ്രധാനങ്ങളും മറ്റുചില പദങ്ങൾ അപ്രധാനങ്ങളും ആകുന്നു എന്ന് വൈയാകരണന്മാർ പറയുന്നു. അന്വയിക്കുമ്പോൾ മറ്റു പദങ്ങൾക്കൊന്നും കീഴടങ്ങാത്ത പദം പ്രധാനം; മറ്റൊന്നിനു കീഴടങ്ങുന്നത് അപ്രധാനം. ഈവിധം പ്രാധാന്യമുള്ള കൃതിക്ക് “കരോതികൃതി” അല്ലെങ്കിൽ “മുറുവിന” എന്നുപേർ; അപ്രധാനകൃതിക്ക് “കർവതകൃതി” അല്ലെങ്കിൽ “പുറുവിന” എന്നു പേർ.

ഉദാ: മുറുവിന — ചെയ്യുന്നു, ഉണ്ടു, പോകുന്നു, പോകാവുന്നു, പോകണം.

പുറുവിന — ചെയ്യുന്ന, ഉണ്ടു, പോകുന്ന, പോകാവുന്ന, പോകേണ്ടും.

“രാമൻ തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു പോകുന്നു” എന്ന വാക്യത്തിൽ “പോകുന്നു” എന്ന കൃതി മറ്റൊരു പദത്തിനും കീഴടങ്ങാതെ പ്രധാനമായി നില്ക്കുന്നു. അതിനാൽ അത് മുറുവിന. “തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു പോകുന്ന വള്ളം” എന്നു പറയുമ്പോൾ “പോകുന്ന” എന്ന കൃതി വള്ളത്തിനു വിശേഷണമായി കീഴടങ്ങുന്നതിനാൽ പുറുവിനയാകുന്നു. ഇതുപോലെ പ്രാധാന്യവും അപ്രാധാന്യവും കാണുക.

ഇവയ്ക്കു ഓരോന്നിനും അവാന്തരവിഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ടു്. അവ എല്ലാം ഇവിടെത്തന്നെ പ്രസ്താവിക്കുന്നില്ല. എങ്കിലും പുറുവിനയ്ക്കുള്ള അവാന്തരഭേദങ്ങളെ പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഒരു കൃതിക്ക് കീഴടങ്ങുന്ന പുറുവിന വിനയെച്ചം.

ഉദാ: പറഞ്ഞുകേട്ടു; തേച്ചുകളിച്ചു ഇത്യാദി

ഇവിടെ “പറഞ്ഞു” എന്നത് “കേട്ടു” എന്ന മറ്റൊരു കൃതിക്കും, “തേച്ചു” എന്നത് “കളിച്ചു” എന്ന കൃതിക്കും കീഴടങ്ങുന്നതിനാൽ വിനയെച്ചങ്ങളാകുന്നു.

ഒരു നാമത്തിന് കീഴടങ്ങുന്ന കൃതി പേരെയ്ചം.

ഉദാ: പറഞ്ഞ കാര്യം; കൊടുത്ത വസ്തു.

ഇവയിൽ പറഞ്ഞ, കൊടുത്ത എന്ന കൃതികൾ മുറയ്ക്കു് കാര്യം, വസ്തു എന്ന നാമങ്ങൾക്കു കീഴടങ്ങുന്നു എന്നറിക.

മറ്റു പദങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തെ ഭേദിപ്പിക്കുന്നത് ഭേദകം. പശു എന്നു പറഞ്ഞാൽ ആ ജാതിയിലുള്ള ഓരോ ജന്തുവിനെയും ഗ്രഹിക്കാം. വെളുത്ത പശു എന്ന് ഒരു ഭേദകംകൂടി ചേർക്കുമ്പോൾ കുറുത്ത പശുവും ചുവന്ന പശുവും മറ്റും ആ വാക്കിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതിനാൽ അതിന്റെ വ്യാപ്തി ചുരുങ്ങിപ്പോകുന്നു. അതിനാൽ “വെളുത്ത” എന്ന ശബ്ദം “പശു” എന്ന നാമത്തോടു ചേർന്ന് അതിന്റെ അർത്ഥത്തെ ഭേദിപ്പിക്കുന്നുവെന്ന് സ്പഷ്ടമായി. ഈ മാതിരിയിൽ ഒരു

ഐ — ഐയമ്പൻ

(4) വിഭാവകം: ഇത് ഒരു വസ്തുവിന്റെ സ്വഭാവത്തെ വർണ്ണിക്കുന്ന ഭേദകമാകുന്നു.

ഉദാ: സമർത്ഥ	—	സമർത്ഥനായ	പുരുഷൻ
ടി	—	സമർത്ഥയായ	സ്ത്രീ
മിടുക്ക	—	മിടുക്കനായ	പുരുഷൻ
ടി	—	മിടുക്കിയായ	സ്ത്രീ
തടിയ	—	തടിയൻ (ആയ)	മനുഷ്യൻ
ടി	—	തടിച്ചി (ആയ)	പെണ്ണ്
ഭോഷ	—	ഭോഷൻ (ആയ)	മനുഷ്യൻ
ടി	—	ഭോഷി (ആയ)	പെണ്ണ്
പൊട്ട	—	പൊട്ടൻ (ആയ)	മനുഷ്യൻ
ടി	—	പൊട്ടി (ആയ)	പെണ്ണ്

ഈവക നാമവിശേഷണങ്ങൾക്കു മാത്രം ലിംഗഭേദം ഉണ്ട്. ഇവ നാമത്തോടു നേരെ ചേരുന്നില്ല. തങ്ങളിൽ സംബന്ധിപ്പിക്കുന്നതിന് മദ്ധ്യേ “ആയ” എന്ന അവ്യയത്തെക്കൂടി ഉപയോഗിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഉദാഹരണത്തിൽ ഈ വിശേഷം കാണിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

(5) പാരിമാണികം: ഇത് “പരിമാണം” എന്നു പറയുന്ന അളവിനെക്കുറിക്കുന്ന ഭേദകമാകുന്നു. ഉദാ: നാഴിയരി; ഇത്രനേരം; എത്ര നെല്ല്; രണ്ടു തുടം നെയ്യ്; ഒരു പിടി എള്ളു; കുറെ (റയ) വെള്ളം.

(6) നാമാംഗജം: ഇത് പേരെച്ചത്തെത്തന്നെ ഭേദകമായിട്ടുപയോഗിക്കുന്നതാകുന്നു.

ഉദാ: കെട്ടിയ പെൺ	=	(കെട്ടുക എന്ന കൃതിയുടെ പേരെച്ചം)
പെറ്റമ്മ	=	(പെറുകയുടെ പേരെച്ചം)
വെളുത്ത പശു	=	(വെളുക്കുകയുടെ പേരെച്ചം)
കുറുത്ത നൂൽ	=	(കുറുക്കുകയുടെ പേരെച്ചം)

(7) ക്രിയാംഗജം: ഇത് വിനയെച്ചത്തെത്തന്നെ ഭേദകമായിട്ടുപയോഗിക്കുന്നതാകുന്നു. ഇതുമാത്രം ക്രിയയിൽ അന്വയിക്കുന്നതാകയാൽ ക്രിയാവിശേഷണമായിട്ടേ വരൂ.

ഉദാ: ഉറക്കെപ്പറയുന്നു	=	(ഉറക്കുകയുടെ വിനയെച്ചം)
മുറുകിനടക്കുന്നു	=	(മുറുകുകയുടെ വിനയെച്ചം)
നീളെ ഓടുന്നു	=	(നീളുകയുടെ വിനയെച്ചം)
കൂടെപ്പോകുന്നു	=	(കൂടുകയുടെ വിനയെച്ചം)

ഈ പ്രകൃതം ഉപസംഹരിക്കുമുൻപ് തമിഴർ ശബ്ദങ്ങളെ ഏതുവിധം വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു പ്രസ്താവയോഗ്യമാണ്. ഭവനന്ദി ശബ്ദങ്ങൾക്കു ചെയ്തിട്ടുള്ള മഹാവിഭാഗം പക

പുറം, പകാപുറം എന്നാണ്. പകക്കാവുന്ന പദം, അതായത്, വിഭാജ്യം അല്ലെങ്കിൽ വ്യുത്പന്നം “പകുപ്പുറം”; പകക്കാൻ പാടില്ലാത്തത്, അതായത്, അവിഭാജ്യം അല്ലെങ്കിൽ അവ്യുത്പന്നം “പകാപുറം”. പകാപുറങ്ങൾ പേർ (= നാമം), വിന (= കൃതി), ഇട (= നിപാതാവ്യയങ്ങൾ), ഉരി (= ഭേദകം) എന്നു നാലുതരമുണ്ട്. പകുപ്പുറങ്ങളെ പകർക്കുന്നത് (വിഭാജ്യപദങ്ങളെ വിഭജിക്കുന്നത്) കറഞ്ഞാൽ രണ്ടെണ്ണമായിട്ടും കൂടിയാൽ ആരെണ്ണമായിട്ടും ആവാം; ആരെണ്ണങ്ങളാവിതു്:

- 1 പ്രകൃതി — ഭാഗിക്കാൻ പാടില്ലാത്ത മൂലതത്ത്വം
- 2 വികൃതി — പ്രത്യയം. പ്രകൃതിധർമ്മങ്ങളെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഭാഗം
- 3 ഇടനില — പ്രകൃതിക്കും വികൃതിക്കും മദ്ധ്യേ വരുന്നത്
- 4 ചാരിയ — ഇടനിലയ്ക്ക് അംഗമായിച്ചേരുന്നത്
- 5 സന്ധി — കൂടിച്ചേരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന വിശേഷം
- 6 വികാരം — ഉച്ചാരണസൗഷ്ഠവത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്യുന്ന ഭേദഗതികൾ

“നടന്തനൻ” എന്ന ഉദാഹരണത്തിൽ,

പ്രകൃതി — നട; വികൃതി — അൻ; ഇടനില — ത്;
 ചാരിയ — അൻ; സന്ധി — ത്; വികാരം — തകാരത്തിന് നകാരാദേശം.
 നട + ത് (= ന്) + ത് + അൻ + അൻ.

ഇതിൽ സന്ധിക്കും വികാരത്തിനും തമ്മിൽ വലിയ അന്തരം ഇല്ലാത്തതിനാൽ രണ്ടും ഒന്നായിട്ട് വകവെയ്ക്കാം; അതുപോലെ ഇടനിലയുടെ പരിവാരമാകയാൽ “ചാരിയ” എന്നു വേറെ ഒരിനം ആവശ്യമല്ല. ഇങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ- പ്രകൃതി, വികൃതി അല്ലെങ്കിൽ പ്രത്യയം, ഇടനില എന്നു മൂന്നെണ്ണമൊന്നു് കാര്യം സാധിക്കാം. ഇതുമൂന്നും തങ്ങളിൽ ചേരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ഭേദഗതിയെല്ലാം സന്ധി; അത് പദങ്ങളുടെ യോഗത്തിലും വരുന്നതാകയാൽ പ്രത്യേകിച്ചെടുക്കണമെന്നില്ല. തമിഴുടെ വിഭാഗത്തിൽ മുഖ്യമായ അസ്വാഭാസ്യം കാലപ്രത്യയങ്ങളെ ഇടനിലയാക്കിത്തള്ളേണ്ടിവരുന്നതാണ്. സംസ്കൃതത്തിലെ വികരണപ്രത്യയങ്ങൾക്കെന്നപോലെ രൂപനിഷ്ഠാദനസൗകര്യം സമ്പാദിച്ചുകൊടുക്കയാണ് ഇടനിലയുടെ ശരിയായ പ്രവൃത്തി. എന്നാൽ തമിഴിൽ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളുടെ പ്രാധാന്യംകൊണ്ടു കാലപ്രത്യയങ്ങളെ ഇടനിലയുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗണിക്കേണ്ടിവരികയും ചെയ്യുന്നു. മലയാളത്തിൽ ഈ അസൗകര്യമില്ലാത്തതിനാൽ പ്രകൃതി, പ്രത്യയം, ഇടനില എന്നു മൂന്നായിട്ടേ പദങ്ങളെ വ്യാകരിക്കുന്നുള്ളൂ. ശബ്ദവിഭാഗത്തിലും അല്പം ചില ലക്ഷണഭേദങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഭേദകത്തിന്റെ സ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന ഉരിച്ചൊല്ലിന് തമിഴുടെ ലക്ഷണം ക്ലിഷ്ടമാണെന്നുള്ളതിനുപുറമേ അവർ അതിന് വിഷയസങ്കോചവുംകൂടി ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ സംഗതി ഭേദകാധികാരത്തിൽ വിസ്തരിക്കപ്പെടും. തമിഴ് ചെന്തമിഴിനാണ് വ്യാകരണം ചെയ്തിട്ടുള്ളത്; മലയാളമാകട്ടെ കൊടുന്തമിഴിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാകയാൽ മലയാളവ്യാകരണത്തിന്റെ സമ്പ്രദായംതന്നെ തമിഴ്യാകരണത്തിൽ നിന്നു ചില പ്രധാനാംശങ്ങളിൽ ഭേദപ്പെട്ടേ വരാൻ തരമുള്ളൂ. ഇതുകൂടാതെ തമിഴർക്ക് ഐന്ദ്രവ്യാകരണത്തിന്റെ പരിശീലനം കൊണ്ട് സംസ്കൃതാനുകരണഭാഷാ ചിലെടത്തു സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. നമുക്കു കഴിയുന്നതും ആവക ഭാഷാ

ബാധിക്കാതെ കഴിക്കണം; പാശ്ചാത്യന്മാർ പുതുതായി പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ തത്വങ്ങളെ യഥാശക്തി ഉപയോഗിക്കയും വേണം.

— 3 —

പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ

38. പ്രത്യയത്തെ പ്രകൃതിയിൽ
ചേർത്തുണ്ടാക്കുന്നതാം പദം.
ചിലപ്പൊളിതു രണ്ടിന്നു-
മിടയ്ക്കു ചിലയക്ഷരം
- ചേർക്കേണ്ടതുണ്ടിടനില-
യെന്നത്ര പേരതിന്നിഹ.
അതും പ്രകൃതിയുംകൂടി-
ചേർന്നതിന്നംഗമെന്നു പേർ.

പദസ്വരൂപം വിവരിക്കുന്നു: പ്രകൃതി എന്ന ശബ്ദഭാഗത്തിൽ പ്രത്യയം ചേർന്നിട്ടാണ് പദമുണ്ടാകുന്നത്. പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നിട്ടുള്ള ശബ്ദസ്വരൂപംതന്നെ പദമെന്നു സാരം. ഈ പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ തമ്മിൽ ചേരുന്നിടത്തു ചില വാക്കുകളിൽ യോജനയുടെ സൂക്ഷ്മാത്മ്യവേണ്ടി മദ്ധ്യത്തിൽ ചില അക്ഷരങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർത്തു വിളക്കി ഭംഗിവരുത്തേണ്ടതായിട്ടുണ്ടായിരിക്കും. ആവക വിളക്കുപൊടികളായ അക്ഷരങ്ങൾക്ക് “ഇടനില” എന്നു പേർ. പ്രകൃതിയും ഇടനിലയും കൂടിച്ചേർന്നുള്ള പദഭാഗത്തിന് “അംഗം” എന്നു പേരിടാം. “മരത്തിന്റെ” എന്ന പദത്തിൽ മരം, ഇൻ, ടെ എന്ന മൂന്നംശങ്ങളാണുള്ളത്. അതിൽ “മരം” എന്നത് പ്രകൃതി; ടെ എന്നതു പ്രത്യയം; ഇൻ എന്നത് ഇടനില; മരത്തിൻ എന്ന ഭാഗം അംഗം — ഇങ്ങനെ ഇവയുടെ സ്വരൂപം.

39. നാരായണേരാം പ്രകൃതി,
തടിയാമംഗമെന്നത്;
പ്രത്യയം കവരംപോലെ
മേല്ക്കുമേലുരുവിപ്പതും.

പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങളുടേയും അംഗത്തിന്റെയും സ്വരൂപം ദൃഷ്ടാന്തം വഴിക്ക് വിശദമാക്കുന്നു. പദത്തെ ഒരു മരത്തിന്റെ നിലയിൽ സങ്കല്പിക്കുന്നതായാൽ “പ്രകൃതി” എന്നതിനെ ആ മരത്തിന്റെ നാരായവേരായിഗ്രഹിക്കാം. “അംഗം” എന്നതിനെ തടിയായി വിചാരിക്കാം. “പ്രത്യയങ്ങൾ” മരത്തിൽ കവരങ്ങളുണ്ടാകുന്നതുപോലെ ഒന്നിനുമേൽ ഒന്നായിച്ചേർന്നു നില്ക്കുന്നവയുമാണ്.

40. വിഭക്തി, ലിംഗം, വചനം
നാമങ്ങൾക്കു കറിക്കണം;
കൃതി കാലാദിയെക്കാട്ടാൻ
രൂപഭേദങ്ങളേറ്റിടും;
നിപാതഭേദകങ്ങൾക്കു
രൂപഭേദങ്ങൾ വന്നിടാ.

“നാമങ്ങൾ” എന്ന ഇനത്തിൽപ്പെട്ട പദങ്ങളിൽ ചേർക്കുന്ന പ്രത്യയങ്ങൾ ലിംഗപ്രത്യയം, വചനപ്രത്യയം, വിഭക്തിപ്രത്യയം ഇങ്ങനെ മൂന്നുവകയായിട്ടുണ്ട്. ആവക പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നിട്ടാണ് നാമങ്ങൾക്ക് മരം, മരങ്ങൾ മരങ്ങളെ ഇത്യാദി രൂപഭേദം ഉണ്ടാകുന്നത്. കൃതിശബ്ദങ്ങളിൽ കാലാദികളെ കാണിക്കുന്ന പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നിട്ടാണ് വീണ, വീഴുന്നു, വീഴും ഇത്യാദി രൂപഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നത്. നിപാതങ്ങൾക്കും ഭേദകങ്ങൾക്കും ഈമാതിരി പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നിട്ടുള്ള രൂപഭേദങ്ങളൊന്നും വരുന്നതല്ല.

ഭാഗം മൂന്ന്

നാമാധികാരം

— 1 —

ലിംഗപ്രകരണം

41. നാമാർത്ഥവസ്തുവിനുള്ള
പുണ്യീക്ലീബങ്ങൾ ലിംഗമാം;
ജഡജന്തുക്കളും ക്ലീബം
പുണ്യീഭേദാവിവക്ഷയാൽ.

പുരുഷൻ, സ്ത്രീ, നപുംസകം എന്നു ലോകത്തിൽ പ്രസിദ്ധമായ വിഭാഗത്തിന് തന്നെയാണ് ഭാഷയിൽ ലിംഗം എന്നു പറയുന്നത്. സംസ്കൃതത്തിലും മറ്റും ലിംഗത്തിന് വ്യവസ്ഥയില്ല. അചേതനമായ കിണ്ടി (കണ്ഡി), കടം (ഘടം) ഇത്യാദിയെ സംസ്കൃതത്തിൽ അവൾ എന്നും അവൻ എന്നും അർത്ഥമായ സാ, സഃ എന്ന പദങ്ങൾകൊണ്ടാണു വ്യവഹരിക്കുന്നത്. ഭാഷയിലെ ലിംഗവ്യവസ്ഥ അർത്ഥമനുസരിച്ചാകയാൽ വളരെ സയുക്തികമായിരിക്കുന്നുണ്ട്. വിശേഷബുദ്ധിയില്ലാത്ത മൃഗങ്ങൾ തുടങ്ങിയ ജന്തുക്കൾപോലും ഭാഷയിൽ നപുംസകലിംഗം ആണ്. അതിനുള്ള യുക്തി പുണ്ഡ്രം, സ്ത്രീത്വം ഇതു രണ്ടും വിശേഷബുദ്ധി എന്ന ചൈതന്യമുള്ളവരിലേ പ്രധാനമായി ഗണിക്കേണ്ടതുള്ള എന്നും മനുഷ്യനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ആവക ജന്തുക്കളെയും അചേതനമായി ഗണിക്കാവുന്നതിനാൽ അവയിലെ പുണ്യീഭേദം വകവയ്ക്കേണ്ടതില്ല എന്നും ആണ്.

42. അകാരാന്തത്തിനേ ഉള്ള
ലിംഗഭേദം പ്രധാനമായ്;
അതും താലവ്യമാണെങ്കി-
ലില്ല പൂജയിലെന്നിയേ.
വേദേ പ്രയോജനം കാണം
മറ്റുള്ളേടത്തു ചേർക്കുകിൽ.

അകാരാന്തശബ്ദങ്ങളിൽ മാത്രമേ പ്രധാനമായി ലിംഗപ്രത്യയം ചേർക്കേണ്ടതുള്ളൂ. അകാരാന്തത്തിലും താലവ്യാകാരാന്തശബ്ദങ്ങൾക്ക് ലിംഗഭേദമില്ല. എന്നാൽ ബഹുമാനത്തെ കാണിപ്പാനായി ചിലെടത്ത് ആവക ശബ്ദങ്ങൾക്കും ലിംഗപ്രത്യയം ചേർക്കാറുണ്ട്. തന്തയാൻ, തള്ളയാൾ ഇത്യാദികൾ ഉദാഹരണങ്ങൾ. അകാരാന്തശബ്ദങ്ങളൊഴികെ മറ്റുള്ളവയിൽ ലിംഗപ്രത്യയം ചേർത്തുകാണുന്നിടത്തെല്ലാം ഉച്ചാരണസൗകര്യമോ മറ്റേതെങ്കിലുമോ ഒരു പ്രയോജനം ഉണ്ടായിരിക്കും. വക്കീലന്മാർ, തിരുമുല്പാടന്മാർ മുതലായ ശബ്ദങ്ങളിൽ വക്കീൽമാർ, തിരുമുല്പാടന്മാർ എന്നൊക്കെ ഉച്ചരിക്കുന്നത് വിഷമമാകയാൽ “അൻ” എന്ന പുല്ലിംഗപ്രത്യയം ചേർത്തിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലും അകാരാന്തം, സകാരാന്തം, തകാരാന്തം, നകാരാന്തം ഇങ്ങനെ ചില ശബ്ദങ്ങളിൽ മാത്രമേ പ്രധാനമായി ലിംഗഭേദമുള്ളൂ. മുനി-മുനിവൻ, ഉച്ചൈശ്ശ്രവസ്-ഉച്ചൈശ്ശ്രവസൻ എന്നും മറ്റും ഇകാരാന്തം, സകാരാന്തം മുതലായ നാമങ്ങളിൽ ലിംഗപ്രത്യയം പഴയ കൃതികളിൽ കാണുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ പ്രയോജനം പ്രാധാന്യം കണക്കാക്കിയാണെന്ന് സമാധാനപ്പെടാം. തിരുമുല്പാടന്മാർ, വക്കീലന്മാർ ഇത്യാദികളിൽ വ്യക്തിവിവക്ഷയുണ്ട്. തിരുമുല്പാട് എന്നത് സ്ഥാനപ്പേർ: സ്ഥാനം മാത്രം കുറിക്കുമ്പോൾ വ്യക്തിവിവക്ഷയില്ലായ്മയാൽ വചനം വേണ്ട. ബഹുത്വംകൂടി കാണിക്കണമെന്നവരുമ്പോൾ “തിരുമുല്പാടൻ” എന്ന് ഏകവചനം ചേർത്ത് ഒറ്റവ്യക്തിയെ ഉണ്ടാക്കിട്ട് അതിനുമേൽ ബഹുത്വം കുറിക്കാൻ “മാർ” ചേർക്കുന്നു. അവിടെയും പുരുഷന്മാരെ മാത്രമല്ല സ്ത്രീകളെയും ചേർത്ത് ജാതിയെപ്പറയണമെന്നതിൽ “തിരുമുല്പാടർ” എന്ന് അലിംഗബഹുവചനം വരും. ഒരുവനെ പറയണമെന്നിലും “ഇവൻ ഒരു തിരുമുല്പാടനാണ്” എന്നു പറയാം. അങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ അയാളെപ്പറ്റി അനാദരംകൂടി തോന്നും. ലിംഗവചനപ്രത്യയങ്ങൾ കൂടാതെ സ്ഥാനപ്പേരു മാത്രം പറഞ്ഞാൽ മതിയാകുമെന്നിരിക്കെ “അൻ” ചേർക്കുമ്പോൾ പ്രകൃതമായ സ്ഥാനപ്പേരുള്ള ഒരാളാണിവൻ എന്ന് അർത്ഥം വരികയാൽ പ്രധാനം വ്യക്തിയായിപ്പോകുന്നു; അതിൽനിന്ന് സ്ഥാനപ്പേരിനെ ഇവൻ അർഹിക്കുന്നില്ലെന്നുകൂടി ധ്വനിക്കും. ലിംഗവചനാദികളായ ഉപാധികളെ എടുത്തു കാണിക്കാൻ കുറിച്ചേർക്കുന്നത് അത്യാവശ്യമുള്ളിടത്തു മാത്രം മതി എന്നാണ് ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ സിദ്ധാന്തം. ഈ തത്ത്വത്തെ “പുംസ്ത്രീകൾക്കും ലിംഗഭേദംവേണ്ട ദുർവ്വർജ്ജമെങ്കിലേ” എന്നു സൂത്രത്തിൽത്തന്നെ വിളിച്ചുപറയും.

43. അനിയം (അൻ-ഇ-അം) തനിനാമത്തിൽ
 ലിംഗപ്രത്യയമാവിതു;
 അനശ്തു (അൻ-അശ്-തു) സർവ്വനാമത്തിൽ,
 പുംസ്ത്രീസാധാരണത്തിലും
 ആനാശ്തുവെന്നു ദീർഘിക്ക-
 മാഖ്യാതത്തിൽ തൊടുക്കുകിൽ.

ലിംഗപ്രത്യയങ്ങളെ വിധിക്കുന്നു: തനിനാമം = സർവ്വനാമമല്ലാത്ത നാമം. തനിനാമത്തിൽ പുല്ലിംഗത്തിന് “അൻ” എന്നും, സ്ത്രീലിംഗത്തിന് “ഇ” എന്നും, നപുംസകത്തിന്

“അം” എന്നും പ്രത്യയം വരും. സർവ്വനാമങ്ങളെ വേർതിരിപ്പാനാണ് തനിനാമം എന്നു പറഞ്ഞത്.

ഉദാ: പും — കേമൻ, കള്ളൻ, കമാരൻ, കട്ടൻ
 സ്ത്രീ — കേമി, കള്ളി, കമാരി, കട്ടി
 നപും — കേമം, കള്ളം

സർവ്വനാമങ്ങളിൽ പുല്ലിംഗത്തിന് “അൻ” എന്നും, സ്ത്രീലിംഗത്തിന് “അൾ” എന്നും, നപുംസകത്തിന് “തു” എന്നും പ്രത്യയങ്ങൾ.

ഉദാ: അവൻ അവൾ അതു; ഇവൻ ഇവൾ ഇതു
 യാവൻ യാവൾ യാതു; ഏവൻ ഏവൾ ഏതു

പുംസ്ത്രീസാധാരണശബ്ദങ്ങളിലും “അൻ” “അൾ” എന്ന രണ്ടും തന്നെ പ്രത്യയങ്ങൾ: മകൻ, മകൾ.

ആഖ്യാതത്തോടു ചേരുമ്പോൾ ഈ “അൻ” “അൾ” എന്ന പുംസ്ത്രീ പ്രത്യയങ്ങൾ ദീർഘിച്ച് “ആൻ” എന്നും ആകും. നപുംസകം ഭേദംകൂടാതെ “തു” എന്നു തന്നെ.

ഉദാ: വന്നാൻ, പോയാൻ, ചൊല്ലിനാൻ, ഇരിക്കുന്നാൻ,
 വന്നാൾ, പോയാൾ, ചൊല്ലിനാൾ, ഇരിക്കുന്നാൾ,
 വന്നതു, പോയിതു.

44. ആനാളെന്നുള്ള പുംസ്ത്രീകൾ
 ചേർക്കാം പുജയിലേതിനും;
 പുജാധികൃത്തിലാരെന്നും
 വചനം മാറി വന്നിടാം.

ബഹുമാനം ദ്രോതിപ്പിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ എല്ലാ ശബ്ദങ്ങൾക്കും പുല്ലിംഗത്തിൽ “ആൻ” എന്നും സ്ത്രീലിംഗത്തിൽ “ആൾ” എന്നും ചേരും. അധികം ബഹുമാനം ദ്രോതിപ്പിക്കുന്നിടത്തു് രണ്ടു ലിംഗത്തിനും ബഹുവചനരൂപം ചേർത്തു് “ആർ” എന്നും വരും.

ഉദാ: തന്തയാൻ, തള്ളയാൾ, തന്തയാർ, തള്ളയാർ, സ്വാമിയാർ, കമ്പിനിയാർ, കട്ടയാൻ, തട്ടാൻ, മാരാൻ, വിപ്ലിയാൻ, മൊട്ടയാൻ, ആശാൻ, വാധ്യാർ, തമ്പുരാൻ.

45. അത്തിയെന്നു ചിലേടത്തു
 കാരൻ കാരത്തിയെന്നപോൽ;
 താലവ്യാദേശവും കാൺക
 തടിയന്നു തടിച്ചിപോൽ.
 ആളുന്നോളെന്നർത്ഥമായ

ശബ്ദം താനാട്ടിയായത്.
 പുനപുനസ്കമായിട്ടു-
 മന്താൻ കൃത്തദ്ധിതങ്ങളിൽ.

ചില ശബ്ദങ്ങളിൽ സ്ത്രീലിംഗപ്രത്യയം “ത്തി” എന്നായിട്ടു വരും.

ഉദാ: പും — പണിക്കാരൻ പപ്പടക്കാരൻ തൈരുകാരൻ
 സ്ത്രീ — പണിക്കാരത്തി പപ്പടക്കാരത്തി തൈരുകാരത്തി

ഈ “ത്തി” പ്രത്യയം മുൻപിലെ വർണ്ണം താലവ്യമാണെങ്കിൽ തകാരത്തിന് താലവ്യമായ ചകാരം ആദേശം വന്ന് “ച്ചി” എന്നായിത്തീരും.

ഉദാ: പും — തടിയൻ ചെട്ടി മടിയൻ
 സ്ത്രീ — തടിച്ചി ചെട്ടിച്ചി മടിച്ചി

തന്മൂലാട്ടി മുതലായ ശബ്ദങ്ങളിൽ കാണുന്ന “ആട്ടി” എന്നതും “ത്തി” പ്രത്യയം ചേർന്നുണ്ടായ രൂപം തന്നെയാണ്. “ആൾ” എന്നതിന് “ആളുന്ന” എന്നർത്ഥം. ആൾ + ത്തി എന്നതിൽ തകാരത്തിനു മൂർദ്ധന്യാദേശം വന്ന് ആൾ + ട്ടി എന്നും, പിന്നെ ഉകാരത്തിനും മൂർദ്ധന്യാദേശത്താൽ “ആട്ടി” എന്നും ആയിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു.

കൂദന്തശബ്ദങ്ങളിലും തദ്ധിതാന്തശബ്ദങ്ങളിലും നപുംസകത്തിനു കൂടി “അൻ” എന്നതന്നെ ലിംഗപ്രത്യയം വരും.

ഉദാ: തെക്കൻ — മനുഷ്യൻ; ഭാഷ കൂനൻ — കൂനൻ മാട്ട്
 കോട്ടാറൻ — മനുഷ്യൻ, ചരക്ക് തടിയൻ — തടിയൻ മരം
 തുവരൻ — തുവരുന്നത് വളവൻ — വളവൻ വടി
 തുരപ്പൻ — തുരക്കുന്നത് ഊക്കൻ — ഊക്കൻ മതിൽ

46. നപുംസകമലിംഗംതാ-
 നതിന്നു കുറിയെന്തിന്?
 പുംസ്ത്രീകൾക്കും ലിംഗഭേദം
 വേണ്ടു ദുർവ്വർജ്ജമെങ്കിലേ;
 അമ്മെന്നു ചൊന്നതതിനാ-
 ലംഗത്തിൻകുറിയായ് വരാം
 അനക്കമാട്ടമിത്യാദി
 ഭാവരൂപങ്ങൾ നോക്കുക;
 വിഭക്ത്യാഭാസമായിട്ടു-
 മത്തുവൊന്നിനെ വെയ്ക്കണം;
 അതിനാലങ്ങിടനില-

യാകമിൻപോലെയാത്തുവും.

മേല്പാണിച്ച ലിംഗപ്രത്യയങ്ങളുടെ സ്വരൂപത്തെപ്പറ്റി വിചാരണ ചെയ്യുന്നു. അതിൽ ആദ്യം തന്നെ “അം” എന്ന നപുംസക പ്രത്യയത്തെക്കുറിച്ച് ആലോചിക്കുന്നു: ലോകത്തിൽ സ്ത്രീയെന്നും പുരുഷനെന്നും ഉള്ള ഭേദമനുസരിച്ച് സ്ത്രീലിംഗപുല്ലിംഗങ്ങൾ സിദ്ധമാകുന്നു. അതു രണ്ടും അല്ലാത്തതിനാണ് നപുംസകം എന്നു പറഞ്ഞു വരുന്നത്. അപ്പോൾ ലിംഗമില്ലാത്തത് നപുംസകം എന്നാണ് വന്നുകൂടുന്നത്. ആ സ്ഥിതിക്ക് ലിംഗമില്ലാത്തതിനെക്കുറിപ്പാൻ ഒരു ലിംഗപ്രത്യയം ചേർക്കേണ്ട ആവശ്യമേ ഇല്ല; ഒരു ലിംഗപ്രത്യയവും ചേർക്കാതിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ നപുംസകമാണെന്നു ഗ്രഹിക്കാവുന്നതാണ്. സൂക്ഷ്മം നോക്കിയാൽ പുല്ലിംഗസ്ത്രീലിംഗ പ്രത്യയങ്ങളും, പ്രയോഗിക്കുന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം പുരുഷനോ സ്ത്രീയോ എന്നുള്ളത് വേറെ വിധത്തിൽ ഗ്രഹിപ്പാൻ കഴിയുന്നേടത്തു്, ചേർക്കണമെന്നില്ല. “ആൺ” “പെൺ” മുതലായ ശബ്ദങ്ങൾതന്നെ ഇതിനു ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ. ഇങ്ങനെ “അം” എന്നൊരു നപുംസകപ്രത്യയം സ്വീകരിക്കേണ്ടതില്ലാത്തതിനാൽ മരം, പാലം, കടം ഈ വക നപുംസകശബ്ദങ്ങളിൽ കാണുന്ന “അം” എന്ന ഭാഗം അംഗപ്രത്യയമാണെന്നു വയ്ക്കുന്നതായുക്തം; അല്ലാതെ ലിംഗപ്രത്യയമാക്കുന്നതല്ലെന്ന് ഡാക്ടർ കാൽഡെൽ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മരത്തെ, മരത്താൽ എന്നും മറ്റുമുള്ള പ്രതിഗ്രാഹികാദി വിഭക്തികൾ ചേർന്ന പദങ്ങളിൽ “അം” പ്രത്യയം കാണാതിരിക്കുന്നതും അതു ലിംഗപ്രത്യയമല്ലാതിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ്. രാമനെ, രാമനാൽ; മകളെ, മകളാൽ ഇത്യാദി പുംസ്ത്രീലിംഗശബ്ദങ്ങളിൽ ലിംഗപ്രത്യയത്തിനുശേഷം വിഭക്തിപ്രത്യയം വന്നിരിക്കെ നപുംസകത്തിൽ മാത്രം അപ്രകാരമല്ലെന്നുള്ളതിന്നു യുക്തിയും കാണുന്നില്ല. “അനക്കം”, “ആട്ടം” മുതലായ ഭാവരൂപങ്ങളിൽ “അം” എന്നത് ലിംഗപ്രത്യയമല്ലെന്നു സ്പഷ്ടമാണല്ലോ. അവയിൽ കാണുന്ന “അം” എന്ന ഭാഗം “അനങ്ങുക” ഇത്യാദി കൃതികളിൽനിന്ന് “കൃതികൃത് പ്രത്യയം” എന്ന നാമരൂപമുണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള പ്രത്യയമാകുന്നു. മരത്താൽ ഇത്യാദി വാക്കുകളിൽ “അത്ത്” എന്നുള്ള ഭാഗം യോജിപ്പിനുവേണ്ടി ചേർക്കുന്ന ഇടനിലയാകുന്നു. മരത്തിന്റെ, മരത്തിന് ഇത്യാദി സ്ഥലങ്ങളിൽ “ഇൻ” എന്നുള്ള ഭാഗം ഇടനിലയാകുന്നതുപോലെ “അത്ത്” എന്നുള്ളതും ഇടനിലതന്നെ. ഇങ്ങനെ ഇടനിലയായി “അത്തു്” എന്നു വരുമെന്നുള്ളതിന് വിഭക്ത്യാഭാസങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽപ്പെട്ട കാറ്റത്തു്, വെയിലത്തു്, മഴയത്തു് മുതലായ ശബ്ദങ്ങളും സഹായിക്കുന്നുണ്ട്. കാറ്റ്, വെയിൽ, മഴ ഇത്യാദി ശബ്ദങ്ങളിൽനിന്ന് അതുള്ള സ്ഥലത്തിൽ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ആധികാരികാവിഭക്തിയുടെ സ്ഥാനത്തു് “അത്ത്” എന്ന ഒരു പ്രത്യയം വരുന്നു എന്നാണല്ലോ സ്വീകരിക്കേണ്ടത്. അതുപോലെ മരത്താൽ, മരത്തിന്റെ ഇത്യാദി സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇടനിലയായി ഒരു “അത്തു്” പ്രത്യയം വരുന്നുവെന്നു വെക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കുന്നുണ്ട്.

47. അംപ്രത്യയം ദന്ത്യനാന്ത-
മായിരുന്നെങ്കിൽ നന്നഹോ;
ഖരാദേശമിരട്ടിപ്പം

കൊണ്ടുകാര്യം ഫലിച്ചുപോം;
 അനുസ്വാരം മനങ്ങൾക്കു
 കണ്ടിട്ടുണ്ടാരുഭാഷയിൽ;
 തത്സാമ്യത്താലിവിടെയു-
 മന്താനമെന്നിരുന്നിടാം;
 തമിഴിൽത്തന്നെ കടമും,
 കടന്നു വന്നതെങ്ങനെ?

മരം, പാലം ഇത്യാദിനപുസക ശബ്ദങ്ങളിലെ “അം” എന്നത് ലിംഗപ്രത്യയമോ എന്ന സംഗതിയിൽ ഈ ഗ്രന്ഥകർത്താവിനു തോന്നുന്ന അഭിപ്രായം ഇങ്ങനെയാണ്: “അം” എന്നത് ലിംഗപ്രത്യയം ആകുന്നു. മരത്തെ, മരത്തിൽ ഇത്യാദി സ്ഥലങ്ങളിൽ “അം” എന്നതിലെ അനുസ്വാരത്തിന് “ത്ത്” എന്നാദേശം വന്നിരിക്കുകയാണ്. അതിനാൽ ലിംഗപ്രത്യയത്തിന്റെ ശേഷം തന്നെയാണ് നപുംസകത്തിലും വിഭക്തിപ്രത്യയം വരുന്നത്. മരത്തിന്റെ, മരത്തിൽ ഇത്യാദികളിൽ വിഭക്തിപ്രത്യയത്തിന്റെ മുൻപിൽ “അത്തു” എന്ന ചേർത്തു അംഗം ഉണ്ടായിത്തീരുന്നു എന്ന പറയുന്നതിനു യുക്തിയുണ്ടെങ്കിലും “മരം” എന്ന വിഭക്തിപ്രത്യയമില്ലാത്ത നിർദ്ദേശികാരൂപത്തിൽ അവസാനത്തിൽ ഒരു അംഗപ്രത്യയം വന്നു കൂടിയതുകൊണ്ട് ഒരു മെച്ചവും കിട്ടുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല അവസാനത്തിൽ അംഗപ്രത്യയം (ഇടനില) വരുന്നതിനു യുക്തിയും കാണുന്നില്ല. എന്നാൽ നപുംസകലിംഗപ്രത്യയമായി കാണുന്ന “അം” എന്നത് ആദികാലങ്ങളിൽ “അന്” എന്നായിരുന്നു എന്നും പിന്നെ നകാരം അനുസ്വാരമായി മാറിപ്പോയതാണെന്നും വിചാരിക്കുന്നത് യുക്തമായിത്തോന്നുന്നുണ്ട്. “കൂവളത്തിൻവേർ” എന്നതു “കൂവളത്തുവേർ” എന്നു ചരിച്ചുവരുന്നതു സാധാരണയാണല്ലോ. അതിൽ നകാരത്തിന് അനുസ്വാരം ഉച്ചരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് നകാരത്തിനും അനുസ്വാരോച്ചാരണം സംഭവിക്കാവുന്നതാണ്. ഇങ്ങനെ ആദിയിൽ “അന്” എന്നായിരുന്നു നപുംസകപ്രത്യയമെന്നു വരുന്നപക്ഷം മരത്തെ, മരത്താൽ ഇത്യാദികളിൽ “അന്” എന്നതിലെ നകാരത്തിനു ഖരാദേശം വന്ന് തകാരമായെന്നും, ആ തകാരം പിന്നെ ഇരട്ടിക്കുന്നു എന്നും സ്വീകരിച്ചാൽ മതിയാകും. അനുനാസികങ്ങൾക്ക് ഖരാദേശം സമസ്തപദങ്ങളിൽ പോലും സാധാരണ വരുന്നതാണ്. (ആണ്ടു + പിറന്നാൾ =) ആട്ടപ്പിറന്നാൾ; ചെപ്പുക്കടം, ചെപ്പേട്ട് ഇത്യാദികൾ ഉദാഹരണങ്ങൾ. ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് അപ്രാധാന്യം സൂചിപ്പിക്കാനാകുന്നു. അതും ഇവിടെ യോജിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രധാന കാരകത്തെ കറിക്കുന്ന നിർദ്ദേശികാവിഭക്തിയിൽ ത്താദേശമില്ല; അപ്രധാനങ്ങളായ മറ്റു വിഭക്തികളിലേ ഇതു വരുന്നുള്ളു. ഇനി നകാരത്തിന് അനുസ്വാരം ഉച്ചാരണഭേദം വഴിക്കുവരാവുന്നതാണോ എന്നു നോക്കുകയാണെങ്കിൽ അതും സംഭവിക്കാവുന്നതായിത്തന്നെയിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിൽ മകാരത്തിനെന്ന്പോലെ നകാരത്തിനും അനുസ്വാരം സന്ധിയിൽപ്പോലും വരുന്നതായി കാണുന്നുണ്ട്. താൻ + താൻ = താംസ്താൻ. ഒറ്റപ്പുറത്തിലും രമ് + സ്യതേ = രംസ്യതേ എന്നപോലെ മന് + സ്യതേ = മംസ്യതേ എന്നാകുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു സംസ്കൃത്തിലെപ്പോലെ മലയാളത്തിലും “അന്” എന്ന പ്രത്യയം “അം” എന്നായതാണെന്നു

സ്വീകരിക്കുന്നതെന്നയാണു യുക്തം. ഈ സംഗതികൊണ്ടുതന്നെ പദമധ്യത്തിൽ മകാരനകാരങ്ങൾക്കു ധ്വനിസാമ്യം വരുമെന്നുള്ളതും സ്പഷ്ടമായല്ലോ. തമിഴിൽത്തന്നെ കടം, ഫലം ഇത്യാദി ശബ്ദങ്ങൾക്ക് കടൻ, പലൻ ഇത്യാദി രൂപങ്ങൾ നാടോടിബ്ബാഷയിൽക്കു ടി കാണുന്നുണ്ട്. ഇതിനുപപത്തി കാണിക്കാൻവേണ്ടി ഭവനന്ദി നപുംസകത്തിൽ “അം” എന്നും “അൻ” എന്നും പ്രത്യയമാകാമെന്നു വിധിക്കയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ ആദികാലത്തു നപുംസകത്തിലും “അൻ” തന്നെ ആയിരുന്നു പ്രത്യയം എന്നും അതു ക്രമേണ പുല്ലിംഗത്തിൽനിന്നു ഭേദം സ്പഷ്ടമാക്കാൻവേണ്ടി നകാരത്തിന് അനുസ്വാരാദേശംചെയ്തു “അം” എന്നാക്കി എന്നും, പലൻ, കടൻ ഇത്യാദികൾ പഴയ സമ്പ്രദായത്തിന്റെ അവശേഷങ്ങളാണെന്നും ഊഹിപ്പാൻ നല്ല വകയുണ്ട്. എന്നാൽ “അന്ന്” എന്നു നകാരമായാലേ ഖരാദേശദിഗ്വത്വങ്ങൾകൊണ്ട് “അത്തു്” ഉണ്ടാകുകയുള്ളല്ലോ; കടന് പലന് എന്ന് നകാരമാണല്ലോ കാണുന്നത് എന്ന ചോദ്യത്തിന് സമാധാനം പറയുന്നു:

48. പദാന്തത്തിൽ നങ്ങൾക്കും
രങ്ങൾക്കും സമം ധ്വനി.

തമിഴിൽ കടൻ എന്നതിലെ അന്ത്യവർണ്ണം നകാരമല്ല; നകാരം തന്നെയാണ്. പദാവസാനത്തിൽ വരുന്ന രേഫത്തിനും റകാരത്തിനും അവർ, മകളർ, ചാർ, ആർ (വെള്ളം) ഇത്യാദി കളിൽ ധ്വനിസാമ്യമുള്ളതുപോലെ നകാരനകാരങ്ങൾക്കും, പദാവസാനത്തിൽ ധ്വനിസാമ്യം വന്നിട്ടുള്ളതാണ്. മലത്, നീത്, ഇത്യാദി ശബ്ദങ്ങൾ സംവൃതം ചേർത്തു പറയുമ്പോൾ രേഫാന്തങ്ങളാണെന്നു തെളിയുന്നുണ്ടെങ്കിലും സംവൃതംകൂടാതെ ചില്ലായിനില്ലുമ്പോൾ മലത്, നീത് എന്നല്ല; മലര്, നീര് എന്നുതന്നെയാണ് ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്നത്. അകാരത്തിനുമേൽ അനുസ്വാരം വന്നാൽ അതിനെ ത്തകാരം ആയിട്ടാണു ഗണിക്കേണ്ടതെന്ന് വേറെ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ നിന്നും തെളിയുന്നുണ്ട്. തുലാം-തുലാത്തിൽ, സലാം-സലാത്തിന്റെ; എല്ലാം-എല്ലാത്തിലും ഇത്യാദി. അതിനാൽ “അം” എന്ന അനുസ്വാരത്തിന്റെ യഥാർത്ഥമായ ആഗമം ഏതായാലും ആ അനുസ്വാരത്തിന് “ത്ത്” ആദേശം വരുന്നതിൽ യാതൊരു വിരോധവുമില്ല. അതുകൊണ്ട് ഏതായാലും “അത്തു്” എന്നൊരു അംഗപ്രത്യയം പ്രത്യേകമായി സ്വീകരിച്ചിട്ടാവശ്യമില്ല. ഇരുട്ടത്തു്, മഴയത്തു് എന്ന വിഭക്ത്യാഭാസങ്ങളിൽ കാണുന്ന “അത്തു്” എന്നതും “അം” എന്നതിൽനിന്നുതന്നെ വരുന്നു. “അം” ചേർക്കുന്നതാകട്ടെ, “അതുള്ള സ്ഥലം” എന്ന് അർത്ഥംകുറിക്കാൻവേണ്ടിട്ടാകുന്നു. മടി ഉള്ളവൻ മടിയിൻ എന്നു പുല്ലിംഗത്തിൽ അൻ പ്രത്യയംപോലെ നപുംസകത്തിൽ അം പ്രത്യയം വരേണ്ടതു് ന്യായമാണല്ലോ. മഴയുള്ള സ്ഥലത്തിൽ എന്നാണ് മഴയത്തു് എന്ന വിഭക്ത്യാഭാസത്തിന്റെ അർത്ഥവും. ചില്ലായുള്ള മകാരം സംവൃതം ചേരുമ്പോൾ “ത്ത്” എന്നാകുമെന്ന് ചില്ലുകളെപ്പറ്റിയുള്ള വിചാരണയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും നോക്കുക. അവിടെയും ഹിതമൊട്ടു, ഹിതത്തൊട്ടു എന്ന വികല്പരൂപം കാണുന്നതിനാൽ അനുസ്വാരത്തിന് ത്താദേശം വരികയാണെന്നുള്ള കല്പന ബലപ്പെടുന്നു.

ഇനി മേല്പറഞ്ഞ ലിംഗപ്രത്യയങ്ങളുടെ ഉൽപ്പത്തിയെപ്പറ്റിയും കുറച്ചൊന്നു പ്രസ്താവിക്കാം: “ആൺ” എന്ന ശബ്ദരൂപംതന്നെയാണ് “അൻ” എന്ന പുല്ലിംഗപ്രത്യയമായി പരിണമി

ക്കുന്നത്. ആൺ എന്ന പുരുഷവാചകമായ ആദ്യദ്രാവിഡശബ്ദം തമിഴുലയാളങ്ങളിൽ ഹ്രസ്വവും ണകാരത്തിനു ണകാരാദേശവും (ഇതൊട്ടും അപൂർവ്വമല്ല) വന്ന് “അൻ” എന്ന ലിംഗപ്രത്യയമായി. തെലുങ്കിൽ “ഡു” ചേർന്ന് (ഇതും അപൂർവ്വമല്ല - വേ - വേണ്ടുന്നു; വേണ്ടും ഇത്യാദി നോക്കുക) “വാഡു” എന്നായി. തെലുങ്കിൽ അവൻ = വാഡു, ചിന്നവൻ = ചിന്നവാഡു. കർണ്ണാടകത്തിൽ “ഉ” കാരം ചേർന്ന് “അനു” എന്നുമായി. കർണ്ണാടകത്തിൽ അന്ദർ (അവൻ ദരു) എന്ന അലിംഗബഹുവചനത്തിൽ ദകാരത്തിന്റെ അംഗം കാണുന്നുണ്ട്. നകാരത്തിനു മകാരം വന്ന് “അം” എന്നും രൂപം കർണ്ണാടകത്തിൽ ഉണ്ട്. ഹ്രസ്വംകൂടാതെ “ആൻ” എന്നതന്നെ തമിഴുമലയാളങ്ങളിൽ കാണുന്നുണ്ട് - ആശാൻ, വാധ്യാൻ ഇത്യാദികൾ നോക്കുക. ആഖ്യാതരൂപങ്ങളിലോ ചെയ്യാൻ, ചെയ്യാൾ എന്ന സർവ്വത്ര ദീർഘമേയുള്ളൂ. അപ്രകാരംതന്നെ “ആൾ” എന്ന ശബ്ദരൂപം “അൾ” എന്ന സ്ത്രീലിംഗപ്രത്യയമായി. ആൾ എന്നത് ഇക്കാലത്തു സ്ത്രീപുരുഷസാമാന്യ വാചകമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ആദികാലത്തിൽ അതു സ്ത്രീവാചകം മാത്രമായിരുന്നു എന്നുഹിപ്പാൻ സ്ത്രീവാചകശബ്ദങ്ങളോടുകൂടി കമനിയാൾ, സുന്ദരിയാൾ, അന്നനടയാൾ ഇങ്ങനെ പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നതും പുരുഷവാചകങ്ങളോടു ചേർന്നുള്ള പ്രയോഗം കാണാതിരിക്കുന്നതും സാമാന്യം യുക്തിയായിരിക്കുന്നുണ്ട്. തമിഴിൽ അനുഭവം അർത്ഥമായ “തു” എന്ന ധാതുതന്നെ നപുംസകപ്രത്യയമായി പരിഗണിച്ചിരിക്കണമെന്നാണ് ഈ ഗ്രന്ഥകാരന്റെ അഭിപ്രായം. തന്നെത്താൻ ഒന്നിനും കഴിയാതെ ചേരുന്നവർ ചെയ്യുന്നതെല്ലാം അനുഭവിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കയാണല്ലോ ജഡവസ്തുവിന്റെ സ്വഭാവം. അതിനാൽ അനുഭവാർത്ഥകമായ “തു” ധാതുവിന്നു നപുംസകപ്രത്യയത്വം യുക്തമായിരിക്കുന്നു. “തു” എന്ന സ്ത്രീലിംഗപ്രത്യയം സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു വന്നുചേർന്നതായിരിക്കാം. സംസ്കൃതത്തിൽ “കർത്രി” “മനസിനി” ഇത്യാദികളിൽ കാണുന്ന “ഈ” എന്ന സ്ത്രീപ്രത്യയം മലയാളപ്പെടുത്തി “ഇ” എന്നാക്കിയെന്നു മാത്രം. ഭേദം. ഭോഷി, മിടുക്കി, കള്ളി, മുട്ടി ഇത്യാദി ഭാഷാനാമങ്ങളിലും “ഇ” പ്രത്യയം ഉപയോഗിച്ചുവരാറുണ്ടെങ്കിലും സംസ്കൃതനാമങ്ങളിലാണ് അതിന് അധികം പ്രചാരവും. തകാരം ചേർന്ന “തി” എന്ന സ്ത്രീലിംഗപ്രത്യയം ദ്രാവിഡംതന്നെ. തെലുങ്കിൽ ഇതാണ് മിക്ക നാമങ്ങളിലും സ്ത്രീപ്രത്യയം; എന്നാൽ തെലുങ്കിൽ നപുംസകത്തിനും ഇതുതന്നെ പ്രത്യയം. ഒരുവൻ, ഒരത്തി; കുറവൻ, കുറത്തി ഇത്യാദികളിൽ “തി” പ്രത്യയം ദ്വിത്വത്തോടെ തമിഴ് മലയാളങ്ങളിലും സാധാരണമാണ്.

അൻ, അൾ, ഇ മൂന്നും ലിംഗപ്രത്യയമാകുന്നതിനു പുറമേ വചനപ്രത്യയവും കൂടിയാണ്; ഏകവചനം കുറിക്കാൻ വേറെ പ്രത്യയം ഇല്ല. കേമൻ, കേമന്മാർ; മകൾ, മകളർ. എന്നാൽ “അൻ” നാമത്തിനും സർവ്വനാമത്തിനും സാധാരണമായിരിക്കെ “അൾ”, “ഇ” രണ്ടും സർവ്വനാമത്തിനു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. അൾ, മകൾ എന്ന് ഒരു നാമത്തിൽ മാത്രം കാണുന്നുണ്ട്. “ഇ” അത്രയുകൂടിയില്ല. നാമങ്ങളിൽ മുറയ്ക്ക് അൻ, ഇ അല്ലെങ്കിൽ ത്തി, അം എന്നാണ് ലിംഗപ്രത്യയങ്ങൾ; സർവ്വനാമങ്ങൾക്കാണ് അൻ, അൾ, ഇ, അൻ, അൾ രണ്ടിനും സാധാരണമായിട്ട് “അർ” എന്നു ബഹുവചനം ഒന്നുതന്നെ; ഇ എന്ന നപുംസകത്തിന് അ എന്നു ബഹുവചനം. അപ്പോൾ:

അൻ	—	പുല്ലിംഗൈകവചനപ്രത്യയം	}	അർ	—	പുന്ത്രീബഹുവചനപ്രത്യയം
അൾ	—	സ്ത്രീലിംഗൈകവചനപ്രത്യയം		അ	—	നപുംസകബഹുവചനപ്രത്യയം
ഇ	—	നപുംസകൈകവചനപ്രത്യയം				

എന്നാൽ ഇപ്പോൾ “അതുകൾ”, “ഇതുകൾ” എന്നും പ്രയോഗിച്ചു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് സർവ്വനാമത്തിലും കേമന്മാർ, കേമികൾ എന്ന പുന്ത്രീനാമങ്ങളിലെപ്പോലെ ലിംഗപ്രത്യയവും വചനപ്രത്യയവും വെച്ചേറെ ആക്കാമെന്നു വരുന്നു.

— 2 —

വചനപ്രകരണം

നാം എന്തെങ്കിലും ഒരു വസ്തുവിനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുമ്പോൾ ആ വസ്തു ഒന്നോ അതിലധികമോ എന്നു കാണിക്കുന്നതിനായി അതിനെപ്പറയുന്ന ശബ്ദത്തിനു ചെയ്യുന്ന രൂപഭേദമാകുന്നു വചനം. സംസ്കൃതത്തിൽ ഏകവചനം, ദ്വിവചനം, ബഹുവചനം ഇങ്ങനെ മൂന്നു വചനങ്ങളുണ്ട്. ദ്രാവിഡശാഖയ്ക്കു തന്നെ ദ്വിവചനമില്ല. ഒന്നിനെക്കുറിക്കുന്നത് ഏകവചനം; അതിലധികത്തെക്കുറിക്കുന്നത് ബഹുവചനം. ഇതാണു വചനങ്ങളുടെ സ്വഭാവം.

49. സ്വം രൂപമേകവചനം;
സലിംഗാലിംഗപൂജകം
എന്നു മൂന്നു ബഹുത്വത്തി-
ലിരട്ടിച്ചിട്ടുമാമിത്.

ശബ്ദത്തിന്റെ സ്വന്തരൂപംതന്നെ ഏകവചനത്തെ കാണിക്കുന്നു. എന്നാൽ ലിംഗപ്രത്യയം ഉള്ളേടത്തു് ആ പ്രത്യയം ചേർന്ന ശബ്ദരൂപവും അതില്ലാത്തതിടത്തു സ്വതഃ ഉള്ള ശബ്ദരൂപവും ഏകവചനത്തെക്കുറിക്കുന്നു എന്നർത്ഥം. ഏകവചനത്തെക്കുറിക്കാൻ വേറെ പ്രത്യയമില്ലെന്നു സാരം.

ഉദാ: രാമൻ, സീത, കാട്ട്.

ബഹുവചനം മൂന്നുവിധത്തിലുണ്ട്. ഒരു ശബ്ദത്തിൽത്തന്നെ ഈ ബഹുവചനങ്ങൾ ഒന്നിലധികം ചേർന്നിട്ടും വരാം. സ്ത്രീപുരുഷനപുംസകങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നിന്റെ മാത്രം ബഹുത്വത്തെക്കുറിക്കുന്നത് സലിംഗബഹുവചനം; രണ്ടുംകൂടി കലർന്നുണ്ടാകുന്ന ബഹുത്വത്തെക്കുറിക്കുന്നത് അലിംഗബഹുവചനം; ഒരു വ്യക്തിക്കുതന്നെ ബഹുമാനത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്യുന്നത് പൂജകബഹുവചനം.

ഇനി ഈ ബഹുവചനപ്രത്യയങ്ങളെ വിധിക്കുന്നു:

50. അരെന്നലിംഗപുംസ്ത്രീകൾ
 ക്വയ്യേ മാർ സലിംഗമാം;
 ക്ലീബത്തിൽ കൾ ചേർച്ചപോലെ;
 പൂജകത്തിന്നു മൂന്നാമാം.
 അ എന്നു സർവ്വനാമത്തിൽ
 നപുംസകബഹുക്കുറി.

പുരുഷന്മാരും സ്ത്രീകളുംകൂടിയുണ്ടാകുന്ന ബഹുത്വത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അലിംഗബഹുവചന പ്രത്യയം “അർ” എന്നാകുന്നു. ഉദാ:

മിടുക്കൻ — മിടുക്കന്മാർ	} മിടുക്കർ	ശുഭ്രൻ — ശുഭ്രന്മാർ	} ശുഭ്രർ
മിടുക്കത്തി — മിടുക്കത്തിമാർ		ശുഭ്രത്തി — ശുഭ്രത്തിമാർ	
വേലക്കാരൻ — വേലക്കാരന്മാർ	} വേലക്കാരർ		
വേലക്കാരത്തി — വേലക്കാരത്തിമാർ			

പുരുഷന്മാരോ സ്ത്രീകളോ വെച്ചേറെ ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന ബഹുത്വത്തെക്കുറിക്കുന്ന സലിംഗ ബഹുവചനപ്രത്യയം സാമാന്യമായി “മാർ” എന്നാണ്.

ഉദാ: രാമൻ — രാമന്മാർ, നമ്പൂരി — നമ്പൂരിമാർ, തട്ടാൻ — തട്ടാന്മാർ
 അമ്മ — അമ്മമാർ, ഭാര്യ — ഭാര്യമാർ തള്ള — തള്ളമാർ.

നപുംസകവസ്തുക്കൾ ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന ബഹുത്വത്തെക്കുറിക്കുന്നത് “കൾ” എന്ന പ്രത്യയമാണ്.

ഉദാ: മല — മലകൾ, ആന — ആനകൾ, മരം — മരങ്ങൾ.

ഉണ്ണികൾ, കുട്ടികൾ, വേലക്കാരന്മാരികൾ മുതലായവയിൽ “കൾ” എന്ന പ്രത്യയം ചേർത്തുകാണുന്നത് ബാല്യം മുതലായ നിമിത്തങ്ങളാൽ ചേതനധർമ്മം പൂർണ്ണമായിട്ടില്ലാത്ത നിലയിൽ അനാദരം വഴിക്ക് നപുംസകധർമ്മമായ ജഡത്വത്തെക്കുടി പരാമർശിച്ചും കൊണ്ടുള്ള പ്രയോഗമാകയാലാകുന്നു. പൂജയെക്കുറിക്കുന്നതിനു മേല്ലാണിച്ച് മൂന്നു ബഹുവചനപ്രത്യയങ്ങളെയും യുക്തംപോലെ ഉപയോഗിക്കാം.

ഉദാ: ഭട്ടൻ	ഭട്ടർ (പൂജ്യനായ ഭട്ടൻ)
നീ	നിങ്ങൾ
മാരാൻ	മാരാർ
തട്ടാൻ	തട്ടാർ
തമ്പുരാൻ	തമ്പുരാക്കൾ — തമ്പുരാക്കന്മാർ
രാജാവ്	രാജാക്കൾ — രാജാക്കന്മാർ

പിതാവ് പിതാക്കൾ — പിതാക്കന്മാർ

“അ”, “ഇ”, “എ” മുതലായ സർവ്വനാമങ്ങൾക്ക് ബഹുവചനത്തിൽ “അ” എന്ന് പ്രത്യയം.

ഉദാ: അ + അ = അവ

ഇ + അ = ഇവ

എ + അ = എവ

ചില

പല

അനന്തരം വചനപ്രത്യയംചേരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന വിശേഷപ്രക്രിയകളെ കാണിക്കുന്നു:

51 (1) രലോപമർ — കൾ ചേരുമ്പോൾ

കാണം ശിഷ്യകളെന്നപോൽ;

(2) പെങ്ങളാങ്ങളയെന്നല്ലാ-

മേകത്തിൽ ബഹുരൂപമാം;

(3) ഓഷ്ടസ്വരം മുൻപിരുന്നാൽ

കൾകകാരമിരട്ടിയാം.

(4) സംഖ്യാവിശേഷണം ചേർന്നാൽ

ക്ലീബേ വേണ്ട ബഹുക്കുറി;

ജഡമപ്രാണിയെന്നുള്ള

വിശേഷങ്ങളുമോർക്കണം.

(1) “അർ”, “കൾ” എന്ന രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നു വരുന്നിടത്ത് “അർ” എന്നതിലെ രേഫം പഴയകാലത്ത് ലോപിച്ചിരുന്നു:

ഉദാ: ബഹുവചനം രേഫലോപം വന്ന രൂപം

ശിഷ്യർകൾ ശിഷ്യകൾ

ഭട്ടർകൾ ഭട്ടകൾ

(2) പെങ്ങൾ, ആങ്ങള (ആങ്ങൾ) ഇത്യാദി ശബ്ദങ്ങൾ സഹോദരി, സഹോദരൻ എന്ന ഓരോ വ്യക്തിയെ മാത്രം കാണിക്കുന്നവയും ഏകവചനം വേണ്ടുന്നിടത്ത് അതിനു വ്യത്യസ്തമായി ബഹുവചനം ചേർത്തു പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളവയും ആയ വിശേഷരൂപങ്ങൾ ആണ്. ഈവക ശബ്ദങ്ങൾ ബഹുത്വം വിവക്ഷിക്കുമ്പോൾ “പെങ്ങളാർ”, “ആങ്ങളമാർ” എന്ന് “മാർ” പ്രത്യയം ചേർന്നതന്നെ വരുകയും ചെയ്യും.

(3) “കൾ” എന്ന പ്രത്യയത്തിന്റെ മുമ്പിലുള്ള വർണ്ണം ഓഷ്ടസ്വരമാകുന്നിടത്തല്ലാം അതിലെ (“കൾ” എന്നതിലെ) കകാരം ഇരട്ടിക്കും. ഉദാഹരണം: ഭ്രാതാക്കൾ, രാ

ജാക്കൾ, ഗുരുക്കൾ, പൂക്കൾ, ഗോക്കൾ.

- (4) സംഖ്യാവാചകമായ ഒരു വിശേഷണപദം ഉള്ള ഇടത്ത് നപുംസകലിംഗശബ്ദങ്ങളിൽ ബഹുത്വത്തിലും ബഹുവചനപ്രത്യയം ചേർക്കേണ്ടതില്ല. ഉദാഹരണം: “പത്തു രൂപാ”, “ആയിരം തേങ്ങാ”, “എട്ടു ദിക്കു”.

ഇങ്ങനെയല്ലാതെ, “പത്തു രൂപകൾ”, “ആയിരം തേങ്ങകൾ” എന്നെല്ലാം ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഭാഷാസ്വഭാവത്തിനു യോജിക്കുന്നതുമല്ല. നപുംസകമല്ലെങ്കിൽ “നാലു ബ്രാഹ്മണർ”, “അഞ്ചു സ്ത്രീകൾ” എന്ന് ബഹുവചനം ചേർന്നുതന്നെവരും. നപുംസകലിംഗത്തിലും ഓരോ വ്യക്തിയെയും പ്രത്യേകം പരാമർശിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ,

“ശംഖം ചക്രം ഗദാ പങ്കജമിവ വിലസും നാലു തൃക്കൈകളോടും”

ഇങ്ങനെ ബഹുവചനം ചേർത്ത് പ്രയോഗം കാണുന്നുണ്ട്. അതു കൂടാതെ നപുംസകത്തിൽത്തന്നെ വിശേഷബുദ്ധിയില്ലാത്ത മൃഗങ്ങളേയും മറ്റും കുറിക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങൾക്കും ജീവനിലാത്ത കല്ലു മുതലായതിനെ കുറിക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങൾക്കും തമ്മിൽത്തന്നെ ഈ സംഗതിയിൽ വ്യത്യാസം ഉണ്ട്. ജീവികളാണെങ്കിൽ “പത്തു പശുക്കൾ”; ആയിരം തേനീച്ചകൾ എന്ന് ബഹുവചനം ചേർക്കുന്നതിനും, “പത്തു പശു”, “ആയിരം തേനീച്ച” എന്ന് ചേർക്കാതിരിക്കുന്നതിനും വിരോധം ഇല്ല. “പത്തു കല്ലുകൾ”, “നൂറു നൂലുകൾ” എന്നുള്ളതു ഭാഷയ്ക്കു തീരെ യോജിക്കുന്നതല്ല.

ഇനി സർവ്വനാമങ്ങൾക്കുള്ള വിശേഷവിധികളെ പറയുന്നു:

52. എന്നേൻ യാൻ നാൻ ക്രമാൽ ഞാനായ്;
നീ, താൻ, ദീർഘിച്ചു വന്നതാം;
ഉദ്ദേശികാപ്രത്യയത്തിൽ
സ്വരയോഗം സുഖാർത്ഥമായ്;
തനിക്കെന്നിക്കാരത്താൽ,
അകാരത്താൽ നിനക്കുമായ്.

“എൻ” എന്നാണ് ഉത്തമസർവ്വനാമത്തിന്റെ പ്രകൃതി. അത് നിർദ്ദേശികാവിഭക്തിയിൽ ബലത്തിനുവേണ്ടി ദീർഘിച്ചു ആദ്യം “ഏൻ” എന്നായി; ഈ രൂപം ഇന്നും അപരിഷ്കൃത ഭാഷയിൽ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. പിന്നീടു സ്വരാദിശബ്ദങ്ങളിൽ “യ” ചേർക്കുന്ന തമിഴ് സമ്പ്രദായമനുസരിച്ച് ഏൻ യാൻ എന്ന മാറി. അതിനുശേഷം യകാരസ്ഥാനത്ത് നകാരം (യമൻ = നമൻ) തമിഴിൽ ധാരാളമാകയാൽ “യാൻ” എന്നത് നാൻ എന്ന രൂപം ഗ്രഹിച്ചു. ഇതാണ് തമിഴിൽ ഇന്നും നടപ്പു. പിന്നീടു “നെരുക്കം” എന്നത് “ഞെരുക്കം” ആകുമ്പോലെ “നാൻ” എന്നതു “ഞാൻ” എന്നായി. എൻ = ഏൻ = യാൻ = നാൻ = ഞാൻ.

നിർദ്ദേശികയൊഴികെയുള്ള വിഭക്തികളിലെല്ലാം “എൻ” എന്നതന്നെ ഏകവചനം. “നിൻ” എന്ന മധ്യമവും “തൻ” എന്ന സ്വവാചിയും “നീ”, “താൻ” എന്ന് നിർദ്ദേശികയിൽ ദീർ

ഫലിച്ചതേ ഉള്ളൂ. ഉദ്ദേശികാപ്രത്യയത്തിൽ ഉച്ചാരണസുഖത്തിനു വേണ്ടി “എൻ”, “തൻ” എന്ന രണ്ടിനും ഇകാരവും നിൻ എന്നതിന് അകാരവും (സ്വരം) ചേർക്കുന്നു: “എനിക്ക്”, “തനിക്ക്”, “നിനക്ക്”, ഇതു മലയാളത്തിലെ വിശേഷപ്രകൃിയയാണ്. തമിഴിൽ “എനക്ക്”, “തനക്ക്”, “നിനക്ക്” എന്ന് ഒന്നുപോലെ അകാരം തന്നെയാണ്.

ഇതെല്ലാം ഏകവചനത്തെപ്പറ്റിയുള്ളതാകുന്നു. ഇനി ഇവയ്ക്ക് ബഹുവചനത്തിലെ വിശേഷങ്ങളാവിതു്;

(എ) എൻ + കൾ = എൻകൾ = എങ്കൾ = എങ്ങൾ.

(ബി) ഞാൻ + കൾ = (ഹ്രസ്വം വന്ന്) = ഞൻകൾ = ഞങ്കൾ = ഞങ്ങൾ.

- (1) ഇതു രണ്ടിനും അർത്ഥം ഒന്നുതന്നെ; അതാവിതു്: “ഞാനും അവനും” എന്ന പ്രഥമോത്തമങ്ങൾ ചേർന്ന ബഹുവചനം. ഇതിൽ “എങ്ങൾ” എന്നതു് നികൃഷ്ടഭാഷ; “ഞങ്ങൾ” എന്നതു് ഉൽക്കൃഷ്ടഭാഷ — എന്ന് ഉപയോഗത്തിൽ ഭേദം. ഇതിൽ രണ്ടിലും “ൻ” എന്ന ചിലു് “അൻ” എന്ന ഏകവചനത്തിന്റെ അവശേഷമായി ഗണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ സർവ്വനാമങ്ങളിൽ കൊരം ഏകവചനവും, മകാരം ബഹുവചനവും ആകുന്നു. അതിനാൽ “നാൻ” എന്ന പ്രാചീനരൂപത്തിൽനിന്ന്,

(സി) നാമ് = നാം എന്നൊരു ബഹുവചനം.

ഇതു് അധികാരത്തെയും മറ്റും കാണിക്കുന്ന പൂജകബഹുവചനമാണ്. ഇതിനെ “നോ” എന്നും ചില ദേശക്കാർ മാറ്റാറുണ്ടു്. അംഗരൂപത്തിൽ ഇതു് “ഞങ്ങൾ” എന്നതിലെപ്പോലെ ഹ്രസ്വം വന്ന് “നമ്മ്” എന്നാകും; “നോ” എന്നതു് അപ്പോൾ “നമ്മ്” എന്നാകും. “നമ്മെ”, “നമ്മെ” “നമുക്ക്”, “നമുക്ക്” (ഇതിൽ ഉകാരസ്വരത്തിന്റെ യോഗം) നമ്മിൽ, നമ്മിൽ ഇത്യാദി. ഇനി “നമ്മ്” എന്നതിൽ “കൾ” കൂടി ചേർത്തു് കകാരത്തിന് പൂർവ്വസവർണ്ണാത്മകമായ ലയവും ചെയ്തിട്ടു്,

(ഡി) നമ് + കൾ = നമ്മൾ ഇരുബഹുവചനം.

ഇതു് “ഞാൻ”, “നീ”, “അവൻ” എന്നു മൂന്നു പുരുഷരെയും ക്രോഡീകരിക്കുന്നു എന്ന് അർത്ഥത്തിൽ വിശേഷം.

- (2) തൻ എന്ന സ്വവാചിക്കും ഇതുപോലെതന്നെ (എ) തങ്ങൾ, (ബി) താങ്കൾ, (സി) തമ്മൾ, (ഡി) താം (തോം) എന്ന രൂപങ്ങൾ. ഇതിൽ “താങ്കൾ” എന്ന് സവർണ്ണനം ചെയ്യാത്ത രൂപം പുതിയതും മധ്യമപുരുഷനെ കുറിക്കുവാനുള്ള പൂജകബഹുവചനവും ആണ്. “താം” (തോം) എന്ന നിർദ്ദേശികാരൂപം ഇപ്പോൾ നടപ്പില്ല; ശേഷമെല്ലാം പര്യായരൂപങ്ങളെന്നേ ഉള്ളൂ; അർത്ഥഭേദമില്ല.
- (3) “നീ” എന്ന നിർദ്ദേശികയുടെ ഏകവചനത്തിൽ “ൻ” എന്ന ഏകവചനപ്രത്യയം ഇല്ലെങ്കിലും, ശേഷം വിഭക്തികളിലെല്ലാം “ൻ” ചേർന്ന് “നിന്നെ”, “നിന്നാൽ” ഇത്യാദിയായിട്ടുതന്നെ രൂപങ്ങൾ. ബഹുവചനത്തിൽ “നിങ്ങൾ” എന്ന് ഒരു രൂപമേ നടപ്പുള്ളൂ. അതു് ഏകവചനരൂപത്തിൽത്തന്നെ “കൾ” എന്ന പ്രത്യയം ചേർ

ഇത് (“ഞങ്ങൾ” എന്നതുപോലെ) മുറയ്ക്കുള്ള രൂപമെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. “നിൻ” എന്ന ഏകവചനകാരത്തിന് ബഹുവചനമായ മകാരം ചെയ്താലും രൂപം ശരിതന്നെ. കർണ്ണാടകത്തിൽ “നിം” എന്ന് മുറയ്ക്കുള്ള രൂപം കാണുന്നതിനാൽ നിമ് + കൾ = “നിങ്ങൾ” എന്നതന്നെ പ്രകൃതി കല്പിക്കുക നന്ന്.

ഈ മൂന്നു സർവ്വനാമങ്ങളും എല്ലാ ദ്രാവിഡങ്ങൾക്കും പൊതുസ്വത്തായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇതു കളുടെ ശരിയായ പ്രാചീനരൂപം ഇന്നതെന്ന് ഇനിയും തീരുമാനിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. “എൻ” എന്ന രൂപമോ “യാൻ” എന്നുള്ളതോ ചരിത്രപ്രകാരം പ്രാചീനതരം എന്ന് കാൽഡെയ്ൽ വളരെ സന്ദേഹിക്കുന്നു. ഇവിടെ കാണിച്ച ആഗമക്രമം മലയാളത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ശരി എന്നേ ഉള്ളൂ. അതിന് ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ സമ്മതവും മിക്കമുണ്ട്. “നീ”, “നാൻ” എന്ന രണ്ടിലെയും നകാരം ആഖ്യാതരൂപങ്ങളിൽ കാണാത്തതിനാൽ പ്രകൃതിയുടെ അംശമല്ല, പിന്നീടു ചേർന്നതായിരിക്കണമെന്നാണ് ഒരു ഊഹം. അപ്പോൾ “ആ”, “ഈ” എന്നാണ് മുറയ്ക്ക് ഉത്തമ മധ്യസർവ്വനാമങ്ങളുടെ പ്രകൃതികൾ എന്നു വരും. അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ അതുകൾ ചുട്ടെഴുത്തുകളുടെതന്നെ വേഷഭേദമാണെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. എന്നാൽ “ആ” എന്ന ചുട്ടെഴുത്ത് ദൂരപരാമർശകവും, “ഈ” എന്നത് ആസന്നപരാമർശവും ആണ്. നേരേമറിച്ചായിരിക്കെങ്കിലേ “ഞാൻ”, “നീ” എന്ന സർവ്വനാമങ്ങളുടെ അർത്ഥം യോജിക്കുകയും ഉള്ളൂ. ഇജ്ജനം”, “ഇയ്യാൾ” എന്നെല്ലാം ഉത്തമപുരുഷനെയല്ലേ പറയുന്നത്; “അങ്ങ്”, “അവിടുന്ന്” എന്ന് അതുപോലെതന്നെ മധ്യപുരുഷനേയും കുറിക്കാറുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഈ സംഗതിയിൽ തീർച്ചവന്നിട്ടില്ല.

ഈ പ്രകരണം അവസാനിക്കുമുമ്പ് മറ്റു സർവ്വനാമങ്ങളെപ്പറ്റിയും രണ്ടുവാക്കു പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു:

- (1) ചുട്ടെഴുത്ത്: “അ”, “ഇ” “ഉ”, “എ” എന്ന മൂലസ്വരങ്ങൾതന്നെയാണ് ചുട്ടെഴുത്തുകൾ. “ചുണ്ടന്നു എഴുത്ത്” (അക്ഷരം) എന്ന അർത്ഥം പ്രമാണിച്ച് തമിഴർ ഇതുകൾക്ക് ഈ പേർ കല്പിച്ചു. ഇവയിൽ “അ” ദൂരത്തിരിക്കുന്നതിനെയും, “ഇ” അടുത്തതിനെയും “ഉ” മധ്യേ ഉള്ളതിനെയും കുറിക്കുന്നു. “എ” ചോദ്യംചെയ്യുന്നതാണ്. ഇങ്ങനെ മൂലസ്വരങ്ങളെത്തന്നെ അർത്ഥച്ചേർച്ചനോക്കി സർവ്വനാമങ്ങളാക്കിച്ചമച്ചതിന്റെ സ്വാഭാവികത വാചാമഗോചരമായിരിക്കുന്നു. “ഇത്ര രസികത്വവും സൗകര്യവും ലാഘവവും യോജിപ്പും എല്ലാമുള്ള ഒരു ഏർപ്പാടു് വേറെ ഒരു ഭാഷാശാഖയിലും ഇല്ലെന്നുള്ള സംഗതി ദ്രാവിഡശാഖയ്ക്ക് ന്യായമായ അഭിമാനത്തിനു കാരണമായ ഒരു വലിയ മെച്ചമാകുന്നു” എന്ന് എല്ലാ ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാരും സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ “ഉ” തമിഴിൽ അപൂർവ്വമാണ്. മലയാളത്തിലാകട്ടെ ലുപ്തമായി എന്നതന്നെ പറയാം. ലോപിച്ചുപോകുവാനുള്ള കാരണവും ദൂരത്തോടാനില്ല. അടുത്തുള്ളതിനെയും അകന്നുള്ളതിനെയുംപോലെ നടുക്കുള്ളതിനെപ്പറ്റി പറയുവാനുള്ള ആവശ്യം വരുകയില്ലല്ലോ. “എ” എന്ന ചോദ്യസർവ്വനാമത്തിന് “ഏ” എന്നു ദീർഘിപ്പിച്ചും, യകാരം ചേർന്ന് “യാ” എന്നും രണ്ടുരൂപങ്ങൾകൂടിയുണ്ട്. കാൽഡെയ്ലിന്റെ അഭിപ്രായം, ആദ്യമായിരുന്നത് “യാ” ആണെന്നും അത് പിന്നീട് “ഏ” എന്നും, “എ” എന്നും ചുരുങ്ങിയതായിരി

ക്കണമെന്നും ആകുന്നു. രൂപം മാറിയതോടുകൂടി അർത്ഥത്തിലും അല്ലാത്തഭേദങ്ങൾ വന്നിട്ടുണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിന്റെ അധികാരം മലയാളത്തിൽ ബലപ്പെട്ടപ്പോൾ ആ ഭാഷയിലെ വ്യപേക്ഷക (relative) സർവ്വനാമമായ യച്ഛബ്ധത്തിന് മലയാളത്തിൽ ഒരു പരിഭാഷപറയുന്നത് ആവശ്യമായിത്തീർന്നു. അതുമൂലം “എ” എന്നും “യാ” എന്നും ഉള്ള രൂപങ്ങൾ യച്ഛബ്ധസ്ഥാനം വഹിച്ച് വ്യപേക്ഷക സർവ്വനാമങ്ങളായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്.

- (2) എതു: ഇത് “എ” എന്ന ചുട്ടെഴുത്തിന്റെ അനന്താസികം ചേർന്ന നപുംസകരൂപമാകുന്നു എ(ൻ) + തു = എതു, തമിഴിൽ “എണ്ണതു” എന്നാണ് നാമരൂപം. എങ്കിലും, “എണ്ണ” എന്ന ഭേദകരൂപവും ഉണ്ട്. “എന്ത” ചെയ്തു — ചെയ്തു എന്നതുപോലെ പേരെച്ച പ്രക്രിയാപ്രകാരം “എതു” “എന്ത” എന്ന് ഉണ്ടായതാണ്. “എന്ത” പോലെ തമിഴിൽ “അന്ത” “ഉന്ത” “ഇന്ത” എന്ന് എല്ലാ ചുട്ടെഴുത്തുകളിൽ നിന്നും ഭേദകരൂപം കാണുന്നുണ്ട്. ഇതിനു പുറമേ, തമിഴിൽ “ഏൻ” എന്നും തെലുങ്കിൽ “ഏമി” എന്നും “എതു” എന്ന അർത്ഥത്തിൽ രൂപങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഇതിൽ നിന്നും ചുട്ടെഴുത്തുകളിൽ നകാരമോ മകാരമോ ചേർന്ന ചില രൂപങ്ങൾ ഉത്ഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തെളിയുന്നു. ഈ സ്ഥിതിക്ക് “അൻ” “അമ്” എന്നുള്ള നാമങ്ങളുടെ ലിംഗവചനപ്രത്യയങ്ങളും ഈവിധം ഉത്ഭവിച്ചതാണെന്നു കല്പിക്കുവാൻ വഴികിട്ടുന്നു. ലിംഗപ്രകരണത്തിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള വിമർശനവും നോക്കുക. ഈവിധം കിട്ടുന്ന “അൻ”, “അം” എന്ന രണ്ടിനും ലിംഗവചനങ്ങളെ കുറിക്കുവാനുള്ള അർത്ഥചേർച്ച ഒട്ടാതെന്നു പോരാ. “ഇൻ” എന്ന അംഗപ്രത്യയമാകട്ടെ, അർത്ഥമില്ലാത്തതാകയാൽ ഈവിധം ഉത്ഭവിച്ചതെന്നു സ്വീകരിക്കുവാൻ ഒരു വിരോധവും ഇല്ല. “അതുകൽ”, “കുവളത്തും വേൽ” ഇത്യാദികളിൽ “ഇൻ” എന്ന തിരുപകരം “ഉൻ” ആണെന്നുകൂടി സമ്മതിച്ചേക്കാം. പക്ഷേ ഇകാരമകാരങ്ങൾക്കു വിനിമയം പതിവുള്ളതിനാൽ ഇതുകൂടാതെയും ആവക രൂപങ്ങൾക്കു ഉപപത്തി പറയാം. “എതു” നപുംസകരൂപമായാലും ഭേദകരൂപമായി ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ “എതു മനുഷ്യൻ?”, “എതു കള്ളി?” എന്നു സ്ത്രീപുരുഷന്മാരെയും വിശേഷിപ്പിക്കും.
- (3) ഇണ്ണ: ഇതും “ഇ” എന്നതിൽനിന്നും വന്നതാണ്. ഇ + ന് + അ = ഇണ്ണ; നപുംസകബഹുവചനരൂപം വിശേഷണദശയിൽ അവിവക്ഷിതം.
- (4) ആർ: ഇത് പുണ്യീസാധാരണമായ അലിംഗബഹുവചനരൂപമാണ്; വേറെ രൂപങ്ങളിൽ പ്രയോഗം ഇല്ലാത്തതിനാൽ ചിലമാകുന്നു. “ഇന്ന” എന്നതിനു കാണിച്ചതുപോലെ ബഹുവചനം രൂപത്തിൽ മാത്രമേ ഉള്ളൂ; അർത്ഥത്തിൽ ഏകവചനവുമാകാം: ഇവൻ ആർ?, ഇവൾ ആർ?
- (5) ചില, പല: ഇതു രണ്ടും നപുംസകബഹുവചനരൂപമാണ്. പുണ്യീകളിലെ അലിംഗബഹുവചനത്തിൽ “ചിലർ”, “പലർ” എന്ന് ശരിയായ രൂപം. അർത്ഥസ്വഭാവംകൊണ്ട് ഇതുകൾക്ക് ഏകവചനത്തിന് അവകാശം ഇല്ല. വിശേഷണദശയിൽ, “ചില ആളുകൾ”, “പല ജനങ്ങൾ” എന്ന് നപുംസകരൂപം ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നു.
- (6) വല്ല: “ചില”, “പല” എന്നിവ പോലെതന്നെ.

- (7) എല്ലാ: “എല്ലാവരും”, “എല്ലാം” എന്ന് “ഉം” ചേർന്നാണ് വിശേഷ്യദശയിൽ ഇതിനു പ്രയോഗം. വിശേഷണമാകുമ്പോൾ “എല്ലാ ജനങ്ങൾ” എന്നു തന്നെ മതി.
- (8) ഒരു: ഇത് “ഒന്ന്” എന്ന സംഖ്യാനാമത്തിന്റെ പ്രകൃതിയാണെങ്കിലും രൂപഗതിയും പ്രയോഗസമ്പ്രദായവും പ്രമാണിച്ച് സർവ്വനാമങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒൻര = ഒൻറു = ഒന്ന്. മലയാളത്തിൽ ഇതിനു ചുട്ടെഴുത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു കൂടി പ്രയോഗം ഉണ്ട്. “ചെന്നൊരു നേരത്തു്” = “ചെന്നനേരത്തു്” ഈ വിനിയോഗത്തിൽ ഇതു ബഹുവചനത്തേയും വിശേഷിപ്പിക്കും: “മറ്റൊരു പരിഷ്കൾ” എന്ന ഭാരതപ്രയോഗം നോക്കുക.
- (9) മിക്ക, മറ്റു: ഇതുകൾക്കും മുൻപറഞ്ഞതുപോലെ സർവ്വനാമങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചേർക്കാറുണ്ട്. പേരെച്ചങ്ങളാകയാൽ സർവ്വനാമമല്ലാത്ത രൂപാവലി ഇതിന് അല്ലെങ്കിലും ഉള്ളതുതന്നെ.

53. ലിംഗസംഖ്യാകൃതം ഭേദ-
മാദ്യത്തിൽ ചുട്ടെഴുത്തിന്
ജനിച്ചിരിക്കണമതിൻ-
വ്യാപ്തിതാൻ ശേഷമുള്ളതിൽ.

ലിംഗഭേദം കാണിക്കുന്ന “അൻ” തുടങ്ങിയ പ്രത്യയങ്ങളും സംഖ്യാഭേദം കാണിക്കുന്ന “അർ” മുതലായ പ്രത്യയങ്ങളും ആദികാലത്തിൽ ചുട്ടെഴുത്തുകളായ “അ” “ഇ” “എ” എന്ന ശബ്ദങ്ങളോടുകൂടാതെ ചേർത്തുപ്രയോഗിച്ചിരുന്നതെന്നും പില്ക്കാലങ്ങളിൽ ആ വക പ്രത്യയങ്ങൾതന്നെ മറ്റു ശബ്ദങ്ങളോടും യോജിപ്പുപോലെ പ്രയോഗിച്ചു വന്നു എന്നും ഊഹിക്കാവുന്നതാണ്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ചുട്ടെഴുത്തുകളിലാണ് നിയമനേയും മേൽമേലായിട്ടും ഈ പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർന്നിട്ടുള്ള രൂപങ്ങളിൽ അധികവും കാണുന്നത്. “അവ”, “അവറു്” “അവറുകൾ” ഈ ശബ്ദങ്ങൾതന്നെ നോക്കുക:

അ + അ = അവ; അ + അ + അർ + അ = അവറു;
അ + അ + അർ + അ + കൾ = അവറുകൾ.

ഇതിനും പുറമേ, വ്യവഹാരത്തിൽ അധികവും സർവ്വനാമശബ്ദങ്ങൾക്കാണ് ലിംഗസംഖ്യാഭേദം കാണിക്കുവാൻ പ്രസക്തി വരുന്നതെന്നുള്ളതും ആ വക ശബ്ദങ്ങളിലാണ് ആദ്യത്തിൽ ലിംഗവചനപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്തിരുന്നതെന്നു ഹിപ്പാൻ മതിയായ കാരണമാകുന്നുണ്ട്.

ഐന്ദ്രയൗരോപഭാഷകൾ “ലിംഗത്തിനു വേറെ പ്രത്യയം; വിഭക്തികളിൽ ഓരോ വചനത്തിനും വേറെ വേറെ പ്രത്യയം” എന്നു പ്രത്യയസംഖ്യ അനാവശ്യമായി വർദ്ധിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദ്രാവിഡഭാഷകളിലാകട്ടെ, നേരെമറിച്ച് അത്യാവശ്യത്തിനു മാത്രമേ പ്രത്യയം ഉപയോഗിക്കുള്ളൂ. ലിംഗം, വചനം, വിഭക്തി എന്നു മൂന്നു് ഓരോന്നിനും ഓരോ പ്രത്യയം. പക്ഷേ, മേൽമേൽ പ്രത്യയംവന്നു രൂപം നീളുന്നു. എന്നാൽ ഇതിനും പ്രതിവിധി ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. “ഏകവ

ചനം സ്വതഃസിദ്ധമാകയാൽ അതിനു പ്രത്യയം വേണ്ടാ” എന്നു ഒന്നു ചുരുക്കാം; അല്ലെങ്കിൽ ലിംഗവചനങ്ങൾ രണ്ടും കുറിക്കാൻ പ്രത്യയം ഒന്ന്; ഇങ്ങനെയാണ് ദ്രാവിഡ ഭാഷകളുടെ പോക്ക്. ഈ യുക്തിപ്രകാരം നാമങ്ങൾക്കു ലിംഗവചനങ്ങൾ അത്യാവശ്യമില്ല. നാമത്തിന്റെ വാച്യമായ വസ്തു സ്ത്രീയോ പുരുഷനോ ജഡവസ്തുവോ ആയിക്കൊള്ളട്ടെ. ആ ഭേദം കാണിക്കുവാൻ നാമപദത്തിൽ രൂപഭേദം എന്തിനു ചെയ്യുന്നു? “തള്ള”, “തന്ത” രണ്ടും രൂപത്തിൽ ഒന്നുപോലെ; അർത്ഥംകൊണ്ടു സ്ത്രീപുരുഷഭേദം അറിഞ്ഞുകൊള്ളാം. “സ്ത്രീ” എന്നോ “പുരുഷൻ” എന്നോ നെറ്റിയിൽ എഴുതിപ്പിരിക്കുന്നതെന്തിന്? സർവ്വനാമത്തിന്റെ സ്ഥിതി ഇങ്ങനെയല്ല. പല വസ്തുക്കളെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുമ്പോൾ അതിലോരോന്നിനെ പരാമർശിക്കുവാനാണ് സർവ്വനാമങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത്. അപ്പോൾ എല്ലാം ഒരേ രൂപത്തിൽ പ്രയോഗിച്ചാൽ തിരിച്ചറിയുവാൻ പ്രയാസം. സ്ത്രീപുരുഷഭേദം കുറിക്കുവാൻ രൂപഭേദം ചെയ്യാലേ സൗകര്യമുള്ളൂ; ഇതുപോലെതന്നെ വചനത്തിന്റെ സംഗതിയിലും. അതിനാൽ ലിംഗവചനഭേദം സർവ്വനാമങ്ങൾക്കാവശ്യപ്പെടുകയാൽ അതുകൾക്ക് ആദ്യം ഏർപ്പെടുപിന്നീടു് ഈ സർവ്വനാമങ്ങളെ വാക്യത്തിന്റെ ആദിയിൽ കർത്താവായിട്ടു ചേർക്കുന്നതിനു പകരം ആഖ്യാതങ്ങളുടെ ഒടുവിൽ ചേർത്തുതുടങ്ങിയിരിക്കണം. “ഏൻ (= ഞാൻ) വതു” എന്നു പറയുന്നതിനു പകരം, “വതു ഏൻ” എന്നു മറിച്ചിടാമല്ലോ. “വന്നു” (വതു) എന്ന സംഗതി ആദ്യം പറയുക; പിന്നീടു് ഇന്നാരെന്നുള്ള വിവേചനം. “വതു”, “ഏൻ” കൂടിച്ചേർന്ന് “വന്തേൻ” എന്നായി. സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയിൽ “നാൻ വന്തേൻ”; “നീ വന്തായ”; “അവൻ വന്താൻ” എന്ന്. കർത്താവായ സർവ്വനാമങ്ങളെ അധികം ഉപയോഗിക്കുവാൻ ഇടയാകുകയില്ല. “എങ്കെ ഇരുതു വരുകിറായ?”, “ഉരിലെ ഇരുതു വരുകിറേൻ” എന്ന മട്ടിലാണല്ലോ ചോദ്യോത്തരങ്ങളുടെ ഗതി. അനന്തരം ക്രിയാപദം ദൂരത്തിൽ ഒടുവിൽ വരുന്നതുവരെ കർത്താവിനെ തെളിയിക്കാതിരിപ്പാൻ മടിച്ച് ആദിയിൽത്തന്നെ കർത്താവിനെയെടുത്തു കാണിക്കുക നടപ്പായിത്തീർന്നിരിക്കണം.

ഇങ്ങനെ ആരംഭത്തിൽ നീണ്ട വാക്യങ്ങളിൽ മാത്രം കർത്താവായ സർവ്വനാമത്തെ ആദ്യവും, ഒടുവിൽ ക്രിയാപദത്തിലും ഇരുട്ടിച്ച് പ്രയോഗിക്കുക എന്ന സമ്പ്രദായം പരിചിതമായപ്പോൾ അതിലുള്ള പൗനരക്ത്യഭോഷം ആളുകൾ വകവെക്കാതായി എന്നു മാത്രമല്ല, അങ്ങനെയായാലേ കർത്താവും ക്രിയയും തങ്ങളിൽ യോജിക്കു എന്നുമായി വിചാരം. ഇതിൽ നിന്നായിരിക്കാം പൊരുത്തം എന്നൊരു ഗ്രഹം ഉത്ഭവിച്ചത്. “പൊരുത്തം” എന്നൊരു പുതിയ ഇനത്തിന് വ്യാകരണത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠ ലഭിച്ചതോടുകൂടി “നാൻ (ഏൻ) വന്തേൻ” എന്നു പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ തെറ്റ് എന്നായി ജനങ്ങളുടെ ഭാവനയും.

ഇതെല്ലാം എന്റെ ഊഹം മാത്രമാണ്; അതുകൊണ്ട് അതിനുള്ള അടിസ്ഥാനങ്ങളെക്കൂടി ഉടനേ വിവരിച്ചേ മതിയാകുകയുള്ളൂ.

ഒന്നാമത് — ദ്രാവിഡങ്ങളിലെ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ ആര്യഭാഷകളിലെപ്പോലെ തേഞ്ഞു പോയിട്ടില്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ “അസ്മി” എന്നതിലെ “മി” പുരുഷപ്രത്യയവും “അഹം” എന്ന ഉത്തമസർവ്വനാമമെകവചനവും തമ്മിൽ ഒരു ബന്ധവും ഇല്ല. “മ” എന്നൊരു ഉത്തമസർവ്വനാമപ്രകൃതിയുണ്ടായിരുന്നു എന്നും അതിന്റെ അവശേഷമാണ് “മി”

ആയിത്തീർന്നതെന്നും ഭാഷാശാസ്ത്രകാരൻ പറഞ്ഞുകൊടുത്താലേ ഒരുവൻ ഗ്രഹിക്കുകയുള്ളൂ. ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ അങ്ങനെയല്ല. കർത്താവിനും ആഖ്യാതത്തിനും കാണുന്ന സർവ്വനാമം ഒന്നുതന്നെ എന്ന് അവയൊക്കെ പറയുന്നു. അതിനാൽ ആഖ്യാതത്തിനും ആഖ്യായ്ക്കും ഒരേ സർവ്വനാമം ചേർത്തു് പൊരുത്തം ചെയ്യുക എന്ന സമ്പ്രദായം ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ ആദികാലംമുതലേ ഉള്ള ഏർപ്പാടായിരിക്കുകയില്ല. അങ്ങനെ ആയിരുന്നെങ്കിൽ ആര്യഭാഷകളിലെപ്പോലെ ആ സർവ്വനാമങ്ങൾ തേഞ്ഞുമാഞ്ഞുപോകാതെ പരിപൂർണ്ണങ്ങളായിത്തന്നെ നിന്നുവന്നതു് എങ്ങനെ?

രണ്ടാമത് — ദ്രാവിഡകുടുംബത്തിൽ ഒട്ടും അപ്രധാനമല്ലാത്ത മലയാളത്തിൽ പുരുഷപ്രത്യയം കാണാതിരിക്കുന്നതിന് കാരണം എന്ത്? ഐന്ത്യയുപരോപഭാഷകളിൽ ഗോമിഷം സംസ്കൃതവ്യംപോലെ ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ മലയാളം പഴയകുടുംബസ്വത്തുക്കളെ ഭദ്രമായി സൂക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് പരക്കെ സമ്മതവുമാണ്. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു ഭാഷ സ്വതന്ത്രമായിട്ട് പുരുഷപ്രത്യയത്യാഗംചെയ്തു എന്നു വരുന്നത് സംഭാവ്യമാണോ? ലിംഗപുരുഷവചനങ്ങൾക്ക് പൊരുത്തം എന്നതു് വ്യാകരണത്തിൽ ഒരു തുച്ഛസംഗതി അല്ലതാനും; അതിനാൽ ലിംഗപുരുഷവചനങ്ങളിൽ കർത്താവിനും ക്രിയയ്ക്കും പൊരുത്തം വേണമെന്നുള്ള ഏർപ്പാട് വരുമുൻപുതന്നെ മലയാളം തമിഴിൽനിന്നും പിരിഞ്ഞ് പ്രത്യേകഭാഷയായി പരിണമിച്ചിരിക്കണം എന്നല്ലയോ വിചാരിക്കേണ്ടതു്? എന്നാൽ മലയാളത്തിലും ഗ്രന്ഥഭാഷയിൽ പഴയകാലത്തു് പൊരുത്തനിർബ്ബന്ധം ഒരുവിധം കാണുന്നുണ്ടല്ലോ എന്നും ആക്ഷേപിക്കുവാൻ ഇല്ല. കൊല്ലവർഷത്തിന് ഇപ്പുറമേ മലയാളത്തിൽ ഗ്രന്ഥങ്ങളുണ്ടായിട്ടുള്ളൂ; അതിനുമുൻപ് ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നമുക്കു കിട്ടിയിട്ടില്ല. ഇതുകൾ തമിഴ്പണ്ഡിതന്മാരുടെ കൃതികളുമാണ്. അതിനാൽ അവർ തമിഴ് രീതിയനുസരിച്ച് പൊരുത്തംചെയ്തു എന്നേ വരൂ. കവിതയിൽ പൊരുത്തം പതിവുണ്ടെന്നു പറയുന്നതും ഒരിക്കലും സാർവ്വത്രികമല്ല. വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ പ്രഥമപുരുഷനിൽ “വരുന്നാൻ, ചെയ്യുന്നാൻ” എന്നും മറ്റും പ്രയോഗം എപ്പോഴെങ്കിലും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ എന്നു സംശയമാണ്.

ഇനി പ്രകൃതത്തിൽ പ്രവേശിക്കാം; സർവ്വനാമരൂപമായ കർത്താവിന് പൊരുത്തം വേണമെങ്കിൽ നാമത്തിനും അതു വേണ്ടതല്ലയോ എന്നാണ് അടുത്ത യുക്തി; നാമത്തിലും ചെയ്യണം എന്നായി. എന്നാൽ, നാമത്തിൽ ലിംഗവചനപ്രത്യയമില്ലല്ലോ. അതിന് എന്തു വേണ്ടു്? അതിലും കുത്തിച്ചെല്പത്തുകതന്നെ. സർവ്വനാമത്തിനുള്ള പ്രത്യയംതന്നെയോ അല്ലെങ്കിൽ (“വനമതിൽ”, “രാമൻതന്നെ” ഇത്യാദി വിഭക്തിരൂപങ്ങൾപോലെ) അവൻ, അവൾ, അതു് എന്നതുകളുടെ നിഷ്പന്നരൂപങ്ങളോ ചേർക്കുക എന്ന് ഇപ്പോൾ കണ്ടുവരുന്ന ഏർപ്പാട് ഉരുവിടുകയും ചെയ്തു. “കള്ളൻ”, “കള്ളൻ” ഇത്യാദികളിൽ പൂർണ്ണസർവ്വനാമരൂപവും കാൺക. എന്നാൽ “അൻ” എന്ന പൂർവിഗ്ഗപ്രത്യയംപോലെ “അൾ”, “ഇ” എന്ന മറ്റു രണ്ടെണ്ണവും പ്രചാരത്തിൽ വന്നില്ല. അതിന്റെ സ്ഥാനത്തു് “ഇ”, “ത്തി” എന്നും “അം” എന്നും വേറെ പ്രത്യയങ്ങളാണ് ഉണ്ടായതു്. ഇതു രണ്ടും സംസ്കൃതത്തെ അനുകരിച്ചുണ്ടാക്കിയതാണോ

എന്ന സംഗ്രഹത്തിനും വകയുണ്ട്. നാമങ്ങൾക്ക് ലിംഗഭേദം പ്രാധാന്യേന സംസ്കൃതത്തിൽ അകാരാന്തങ്ങൾക്കാണ്; ഭാഷയിലും അതുപോലെതന്നെ കാണുന്നതുകൊണ്ട് ലിംഗത്തിന്റെ വിഷയത്തിൽ സംസ്കൃതസംസർഗ്ഗം ഭാഷയെ ബാധിച്ചിരിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു. കടൻ, പലൻ ഇത്യാദി നപുംസകങ്ങളിലും ചിലയിടത്തു “അൻ” കാണുന്നതിനാൽ ആദ്യത്തിൽ പൂർണ്ണഗുപ്രത്യയംതന്നെ നപുംസകത്തിലും ഉപയോഗിച്ചുവന്നു; പിന്നീടാണ് ഭേദപ്രതിതിക്കു വേണ്ടി ഒന്നിനെ “അം” എന്ന മാറ്റിയതെന്നും സംഭവിക്കാം. ലിംഗപ്രകരണത്തിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള വിമർശം നോക്കുക. കർണ്ണാടകത്തിൽ പൂർണ്ണഗുപ്രത്യയത്തിലെ “അൻ” തന്നെ “അം” ആയിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതും ഓർക്കേണ്ടതാണ്. പേരെച്ചത്തിന്റെ പ്രത്യയം “അ” എന്ന ചുട്ടെഴുത്താകയാൽ “ചെയ്യുന്നവൻ”, “ചെയ്യുന്നവൾ”, “ചെയ്യുന്നതു്” എന്ന് ആവക രൂപങ്ങളിലെല്ലാം സർവ്വനാമത്തിനുള്ള ലിംഗപ്രത്യയംതന്നെ സർവ്വത്ര കാണാം.

ലിംഗപ്രത്യയങ്ങൾക്ക് ചെയ്തതുപോലെ വചനപ്രത്യയങ്ങൾക്കും ഉത്ഭവം എന്തെന്നും വിചാരണചെയ്യേണ്ടതാണല്ലോ. “അർ”, “മാർ” എന്ന് രണ്ടു് പൂർണ്ണകൾക്കും “അ”, “കൾ” എന്ന് രണ്ടു് നപുംസകത്തിനും; ഇങ്ങനെ വചനപ്രത്യയം നാലെണ്ണമുണ്ട്; ഇതുകളുടെ ഉൽപ്പത്തി ഇന്നവിധം എന്ന് ഇതേവരെ പരിച്ഛേദിച്ചു പറയുവാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ല. ഇതു നാലും തമിഴ്, മലയാളം, കർണ്ണാടകം, തെലുങ്ക് എന്ന പ്രധാനഭാഷകളിൽ മാത്രമല്ല. തുളു, ഗോണ്ടു മുതലായ ക്ഷുദ്രഭാഷാവിഭാഗങ്ങളിലും പലവിധം ആകൃതിഭേദത്തോടെ കാണുന്നുണ്ട്. ഇവയിൽ “മാർ” എന്നതു് “അർ” എന്നതിന്റെതന്നെ ഒരു വേഷം മാറ്റമായിരിക്കണം. “മാർ” എന്നതു നാമങ്ങൾക്കുമാത്രം വരുന്ന പൂർണ്ണബഹുവചനമാണല്ലോ. നാമത്തിലും ലിംഗപ്രത്യയംതന്നെ ചേർക്കണമെന്ന് ആവശ്യം വന്നപ്പോൾ “അവർ” എന്ന പൂർണ്ണസർവ്വനാമരൂപംതന്നെ ആദ്യം ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. ഇന്നും ചില ദിക്കുകളിൽ “അവർ” എന്ന് പൂജകബഹുവചനമായി നാമങ്ങളിൽ പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നുണ്ട്. “തേവിയവർ” “നാണിയവർ” ഇത്യാദി. കാലക്രമത്തിൽ തെലുങ്കിലെ “അവര” എന്നതു് “വാര” എന്ന് ആയതുപോലെ ആദ്യത്തെ അകാരം കളഞ്ഞ് അതിനു പ്രതിവിധിയായിട്ടു് രണ്ടാമത്തെ അകാരം നീട്ടി “അവർ” എന്നതിനെ “വാര” എന്നാക്കി. ഇതിനുശേഷം വകാരമകാരങ്ങൾക്കു വിനിമയം ധാരാളമാകയാൽ “വാര” എന്നതു് “മാർ” എന്നായിച്ചമഞ്ഞു. കാൽഡെൻ ഒരു പടികൂടിക്കടന്ന് തമിഴിൽ “നീർ” എന്നും മറ്റുമുള്ളിടത്തു കാണുന്ന “ഈർ” ഇതുപോലെ “ഇവർ” എന്നതിൽനിന്നും ഉത്ഭവിച്ചതായിരിക്കാമെന്നുകൂടി ശങ്കിക്കുന്നു. ഈ ഉൽപ്പത്തിയനുസരിച്ച് “മാർ” ആദ്യത്തിൽ ആദരവോടു പറയുന്നിടത്തു ചേർക്കുന്ന ബഹുവചന (പ്രത്യയം) മായിരുന്നു. ഇപ്പോഴും പ്രായേണ അങ്ങനെതന്നെ ആണെങ്കിലും വ്യാകരണപ്രകാരം ലിംഗപ്രത്യയമുള്ള നാമങ്ങളിലൊക്കെയും ബഹുവചനത്തിനു് “മാർ” വേണം എന്നായി നിയമം. അതിനാൽത്തന്നെയാണ് “സലിംഗബഹുവചനം” എന്ന പേർ ചെയ്തതും. “വിഡ്ഢിയാന്മാർ”, “കള്ളന്മാർ”, “മണ്ടന്മാർ” ഇത്യാദികൾ നോക്കുക. “അൻ” എന്നോ, “ആൻ” എന്നോ ഉള്ള ലിംഗപ്രത്യയത്തിനു മേലാണ് ഇതു വരുന്നതു്; അപ്പോൾ ഈ രൂപങ്ങളിൽ “ആൻ” “അൻ” രണ്ടും ലിംഗപ്രത്യയം മാത്രമായിത്തീരുന്നു.

“കൾ” അപൂർവ്വമായിട്ടു് പൂർണ്ണലിംഗങ്ങളിലും കാണാം. “അ” ചുട്ടെഴുത്തുകളിലും അവ ചേർന്നിട്ടുള്ള പേരെച്ചനാമങ്ങളിലും മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ഇതിനു പുറമെ “ചില”, “പല” ഇത്യാദിക

ളിൽ കാണുന്ന അകാരവും ഈ നപുംസകബഹുവചനം തന്നെയാണ്. പക്ഷേ, ആ ആഗമം മറന്നിട്ട് ഇപ്പോൾ “ചില പണ്ഡിതന്മാർ” “പലയാളുകൾ” എന്നും മറ്റും പുണ്യീലിംഗങ്ങളായിട്ടും ധാരാളം ഉപയോഗമായി. “അവ”, “ഇവ”, “എവ” എന്ന ശരിയായ രൂപം മലയാളത്തിൽ മാത്രമേ നിലനിന്നിട്ടുള്ളൂ. തമിഴിൽ “അവൈ” “ഇവൈ” എന്ന് ദൃഷ്ടിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു. “ചെയ്യന”, “നടത്തന” എന്ന ആഖ്യാതരൂപങ്ങളിൽ മാത്രം തമിഴിൽ ശരിയായ രൂപം കാണുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ സംസാരിക്കുന്ന തമിഴിൽ നപുംസകാഖ്യാതത്തിനു ലിംഗവചനപ്പൊരുത്തം ലോപിച്ചു പോയിരിക്കുന്നു. ഇതിനുകാരണം നപുംസകത്തിൽ വ്യക്തിപ്രാധാന്യം ഗണിക്കായ്യാണെന്ന് മുൻപുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. “സംഖ്യാവിശേഷണം ചേർന്നാൽ ക്ലിബേ വേണ്ട ബഹുക്കുറി” എന്ന സൂത്രത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാനം നോക്കുക.

54. അംഗത്തിൽനിന്നും വചനം

“കുഞ്ഞുങ്ങൾ” മുതലായതിൽ.

വെറും നാമത്തിൽനിന്നല്ലാതെ അംഗപ്രത്യയം ചേർത്തതിനുമേലും വചനപ്രത്യയം ചിലയിടത്തു് അപൂർവ്വമായിട്ടു കാണാം. ഉദാഹരണത്തിന് “കുഞ്ഞുങ്ങൾ” മുതലായ ശബ്ദങ്ങൾ.

കുഞ്ഞ് + ഉൻ + കൾ = കുഞ്ഞുങ്ങൾ

പെൺ + ഉൻ + കൾ = പെണ്ണുങ്ങൾ

ആൺ + ഉൻ + കൾ = ആണുങ്ങൾ

“ഇൻ” എന്നതുപോലെ അംഗപ്രത്യയം “ഉൻ” എന്നും ആകാവുന്നതാണ്.

— 3 —

വിഭക്തിപ്രകരണം

മറ്റു പദങ്ങളുമായുള്ള സംബന്ധത്തെക്കുറിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി നാമങ്ങളിൽ ചേർക്കുന്ന പ്രത്യയങ്ങൾക്കാണ് “വിഭക്തി” എന്നു പേര്. വിഭക്തി ഏഴെണ്ണമുണ്ട്. വിഭക്തികൾക്കു പാണിനീ മുതലായ സംസ്കൃതവൈയാകരണന്മാർ പേരിട്ടിട്ടുള്ളത് പ്രഥമ, ദ്വിതീയ, തൃതീയ, ചതുർത്ഥി, പഞ്ചമി, ഷഷ്ഠി, സപ്തമി ഇങ്ങനെയാണ്. ആ സംസ്കൃതപുരസ്കാരസരിച്ച മലയാളവിഭക്തികൾക്ക് പ്രഥമ, ദ്വിതീയ എന്ന ക്രമത്തിലുള്ള പേരാണ് മറ്റുള്ള വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ കാണുന്നത്. എന്നാൽ അത് ദ്രാവിഡരീതിക്കു തീരെ യോജിക്കാത്തതിനാൽ ഈ പുസ്തകത്തിൽ വിഭക്തികൾക്കു പേർ മാറ്റി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിനുള്ള കാരണം ചുരുക്കത്തിൽ താഴെ കാണിക്കാം.:

“അതെന്നു പ്രഥമയ്ക്കർത്ഥം ദ്വിതീയയ്ക്കതിനെപ്പുനഃ
 ചൊല്ലേണമതിനോടെന്നും ദ്വിതീയയ്ക്കർത്ഥമായ് വരും;
 തൃതീയാ ഹേതുവായിക്കൊണ്ടാലോടുടെ ഇതി ക്രമാത്;
 ആയിക്കൊണ്ടു ചതുർത്ഥി ച സർവ്വത്ര പരീകീർത്തിതാ.
 അതിങ്കൽനിന്നു പോക്കെക്കാൾ ഹേതുവായിട്ടു പഞ്ചമി
 ഇക്കുമിന്നുമുടെ ഷഷ്ഠിക്കതിന്റെ വെച്ചുമെന്നപി
 അതിങ്കലതിൽവെച്ചെന്നും വിഷയം സപ്തമീ മതാ.”

എന്നുള്ള ബാലപ്രബോധനവചനപ്രകാരം സംസ്കൃതത്തിനെതിരായി മലയാളത്തിലെ വിഭക്തികൾ:

വിഭക്തി	പ്രത്യയം	മലയാള ഉദാഹരണം	സംസ്കൃത ഉദാഹരണം
പ്രഥമ —	ശബ്ദസ്വരൂപം	അത്	തത്

വിഭജിത	പ്രത്യയം	മലയാള ഉദാഹരണം	സംസ്കൃത ഉദാഹരണം
ദ്വിതീയ —	{ എ ഓട്ട് }	{ അതിനെ അതിനോടു് }	{ തം }
തൃതീയ —	{ ഹേതു ആയി കൊണ്ടു് ആൽ ഓട്ടു് ഉടെ }	{ അതു ഹേതുവായി അതായി അതുകൊണ്ടു് അതിനാൽ അതിനോടു് അതിലൂടെ }	{ തേന }
ചതുർത്ഥി —	ആയിക്കൊണ്ടു്	അതിനായിക്കൊണ്ടു്	തസ്മൈ
പഞ്ചമി —	{ ഇൽനിന്നു് കൽനിന്നു് ഇൻപോക്കെ കാൾ ഹേതുവായിട്ടു് }	{ അതിൽനിന്നു് അതിങ്കൽനിന്നു് അതിൻപോക്കെ അതിനെക്കാൾ അതു ഹേതുവായിട്ടു് }	{ തസ്മാത് }
ഷഷ്ഠി —	{ ക്ഷ-ഉ് ഉടെ-ടെ ഇൽവെച്ചു് }	{ അതിനു് അതിനുടെ-അതിന്റെ അതിൽവെച്ചു് }	{ തസ്യ }
സപ്തമി —	{ ഇൽവെച്ചു് ഇൽ ഇങ്കൽ വിഷയമായി }	{ അതിൽവെച്ചു് അതിൽ അതിങ്കൽ അതു വിഷയമായി }	{ തസ്മിൻ }

എന്നി വിധമാകുന്നു. സംസ്കൃതത്തിൽ ഒരേ രൂപത്തിനു പല അർത്ഥങ്ങളായിരിക്കെ ഭാഷയിൽ ഓരോ അർത്ഥത്തിനും രൂപഭേദമുണ്ടെന്ന് ഈ പട്ടികകൊണ്ടു വ്യക്തമാകുന്നു. ഉദാഹരണത്തിന് തൃതീയയെ എടുത്തു നോക്കൂ. “തേന” എന്ന സംസ്കൃതരൂപത്തിന്,

- | | | |
|----------------------|----------------|----------------------|
| 1. അതു ഹേതുവായിട്ടു് | എന്നു ഹേതു | Casuality |
| 2. അതായി | എന്നു അഭേദം | Identity |
| 3. അതുകൊണ്ടു് | എന്നു കാരണം | Instrumentality |
| 4. അതിനാൽ | എന്നു കർത്താ | Agency |
| 5. അതിനോടു് | എന്നു സാഹിത്യം | Sociality |
| 6. അതിലൂടെ | എന്നു ദ്വാരത | The sense of through |

ഇങ്ങനെ ആറ് അർത്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടു്. ഭാഷയിൽ ഈ ഓരോ അർത്ഥത്തെയും കാണിക്കുന്നതിന് ഓരോ രൂപവും വെവ്വേറെ ഉണ്ടു്. ഈ സ്ഥിതിക്ക് ഈ ആറ് അർത്ഥങ്ങളെയും ചേർ

ഇത് അതുകൾക്കെല്ലാം കൂടി “തൃതീയ” എന്ന് ഒരു പേരിടുന്നത് എന്തിന്? സംസ്കൃതത്തിൽ ഇവ ഒരു രൂപത്തിന്റെ നാനാർത്ഥങ്ങളാകയാൽ ഈ അർത്ഥങ്ങളെല്ലാം വേർതിരിക്കുവാൻ മാർഗ്ഗം ഇല്ല. അതുകൊണ്ട് ഈ ആറ് അർത്ഥങ്ങളെയും “തൃതീയ” എന്ന് ഒരു പേരു കൊണ്ടു തന്നെ കുറിക്കേണ്ടിവന്നു. ഭാഷയിൽ അർത്ഥം മാറുന്നതനുസരിച്ച് രൂപവും മാറുന്ന സ്ഥിതിക്ക് ഇതെല്ലാം ഒന്നിച്ചുചേർത്ത് ഒരു പേർ ഇടുന്നതു ശരിയല്ല. ഇതുകൊണ്ട് സംസ്കൃതത്തിലെ ഒരു വിഭക്തിരൂപത്തിന്റെ അർത്ഥം ഭാഷയിൽ പല രൂപങ്ങളെക്കൊണ്ടാണ് കുറിക്കുന്നതെന്നു സ്പഷ്ടമായി. നേരേമറിച്ച് ഭാഷയിലെ ഒരു രൂപത്തിന്റെ അർത്ഥം സംസ്കൃതത്തിൽ പല രൂപങ്ങളെക്കൊണ്ടുവേണം കുറിക്കുവാൻ എന്നും മേല്പാണിച്ച പട്ടികയിൽനിന്നും തെളിയുന്നു. അതിൽ “ഓട്” അതിനോട് എന്ന രൂപം സംസ്കൃതത്തിൽ ദ്വിതീയയ്ക്കും തൃതീയയ്ക്കും പകരം നില്ക്കുന്നു. അതുപോലെതന്നെ ഉ്(അതിന്) എന്നത് ചതുർത്ഥിക്കും ഷഷ്ഠിക്കും എതിരായിക്കാണുന്നു. അപ്പോൾ “അതിനോട്” എന്ന രൂപത്തെ ചിലപ്പോൾ “ദ്വിതീയ” എന്നും ചിലപ്പോൾ “തൃതീയ” എന്നും പറയണം. “അതിന്” എന്നത് ചിലപ്പോൾ “ചതുർത്ഥി”; ചിലപ്പോൾ ഷഷ്ഠി. ഇന്നത് എന്ന് തീരുമാനിക്കണമെങ്കിൽ സംസ്കൃതത്തിൽ തർജ്ജമ ചെയ്ത നോക്കിയാൽ ആ ഭാഷയിൽ ഏതു വിഭക്തി വരുമോ അതെന്നു പറയുകയല്ലാതെ വേറെ ഒരു മാർഗ്ഗവും ഇല്ല.

മലയാളം	സംസ്കൃതം	വിഭക്തി
രാമന് പുത്രൻ ഉണ്ടായി	രാമസ്യ പുത്രാ ജാതഃ	ഷഷ്ഠി
രാമന് ധനം കൊടുത്തു	രാമായ ധനമദാത്	ചതുർത്ഥി

ഇങ്ങനെ സംസ്കൃതത്തിന്റെ വാലിൽ തുങ്ങിയിട്ട് എന്തു സാമ്യമാണ് മലയാളത്തിനു കിട്ടാനുള്ളത്?

ഇത്രമാത്രമേ ക്ലേശമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ എന്നുവരികിലും സഹിച്ചേക്കാമായിരുന്നു; അതുകൊണ്ടും നില്ക്കുന്നില്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ വിഭക്തിചിഹ്നമെല്ലാം പ്രത്യയമാകുന്നു. ഭാഷയിൽ വിഭക്തിരൂപം പലമാതിരിയിലാണു ജനിക്കുന്നത്. മേൽക്കാണിച്ച തൃതീയയെത്തന്നെ എടുത്തു നോക്കാം.

- | | |
|--|------------------------|
| (1) ആ — അവനാൽ | } എന്നു രണ്ടു പ്രത്യയം |
| (2) ഓട് — അവനോട് | |
| (3) എ — കൊണ്ട് — അവനെക്കൊണ്ട് എന്നു ദ്വിതീയയുടെ മേൽ “കൊണ്ട്” എന്നും | |
| (4) ഇൽ ഊടെ — അവനിലൂടെ എന്നു സപ്തമിയുടെ മേൽ “ഊടെ” എന്നും അവ്യയശബ്ദങ്ങൾ. | |
| (5) ആയി — അവനായി — എന്നൊരു വിനയെച്ചരൂപം | |
| (6) ഹേതു — അവൻ ഹേതുവായി — എന്നൊരു വെറും സമാസം. | |

ഇതിൽ പ്രത്യയം ചേർത്തുണ്ടാക്കുന്ന ഒന്നും രണ്ടും രൂപങ്ങളെ മാത്രമേ വിഭക്തി എന്നു പറവാൻ ന്യായമുള്ളൂ. മൂന്നാമത്തേതു ദ്വിതീയയിലും, നാലാമത്തേതു സപ്തമിയിലും അവ്യയം

ചേർത്തുണ്ടാക്കിയതാകയാൽ ആ വിഭക്തികൾ തന്നെ എന്നു പറയേണ്ടതാണ്. അല്ലെങ്കിൽ വളരെ കഴപ്പങ്ങൾക്ക് ഇടവരും. “എന്നെയും നിന്നെയും കൊണ്ട്” എന്നുള്ളിടത്തു എങ്ങനെ വിഭക്തിചൊല്ലും? എല്ലാംകൂടി ഒരു പദം, തൃതീയൈകവചനം എന്നു കല്പിക്കേണ്ടിവരുന്നില്ലയോ? ഇനി എന്നെ, നിന്നെ എന്ന രണ്ടു സർവ്വനാമങ്ങൾക്കും ചില വിശേഷണങ്ങൾ ചേർത്തു നീട്ടിയാൽ അതും ഒറ്റപ്പദം, തൃതീയൈകവചനം എന്നു പറയേണ്ടിവരും. അതിനാൽ “അവനെക്കൊണ്ട്” എന്ന രൂപത്തെ സംസ്കൃതപ്രകാരം തൃതീയ എന്നു പറയുന്നതു് ശരിയല്ല. അവനെ എന്നു ദ്വിതീയ, അതിൽ “കൊണ്ട്” എന്ന അവ്യയം ചേരുമ്പോൾ കരണാർത്ഥം ജനിക്കുന്നു എന്നുമാത്രമേ ഉള്ളൂ. “അവനെ” എന്നും “കൊണ്ട്” എന്നും വെവ്വേറെ പദങ്ങളുമാണ്. “തം അനം, തം പ്രതിഇത്യാദി സംസ്കൃത പ്രയോഗങ്ങളും,” by him, with him ഇത്യാദി ഇംഗ്ലീഷുരൂപങ്ങളും എങ്ങനെ വേറെ പദങ്ങളായിരുന്നു കൊണ്ട് അർത്ഥവിശേഷം ഉളവാക്കുന്നുവോ അങ്ങനെ ഭാഷയിലും “കൊണ്ട്”, “നിന്ന്”, മുതലായവ പുതിയ അർത്ഥം ജനിപ്പിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിൽ ഈവക അവ്യയങ്ങൾക്ക് “കർമ്മപ്രവചനീയം” എന്നും ഇംഗ്ലീഷിൽ preposition എന്നും പേരുകൾ ഉള്ളതുപോലെ ഭാഷയിൽ ഈവക അവ്യയങ്ങൾക്ക് “ഗതി” എന്ന് പേർ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. കർമ്മപ്രവചനീയം കരെ നീണ്ടുപോയതു കൊണ്ടാണ് “ഗതി” എന്ന് ഏകദേശം അതിനൊക്കുന്ന സംജ്ഞ ഇവിടെ സ്വീകരിച്ചതു്. “ആയി” എന്ന അഞ്ചാമത്തേതും “ഹേതു” എന്ന ആറാമത്തേതും ആയ അർത്ഥങ്ങളെ ഒരു വിഭക്തിരൂപം എന്നു പറയുന്നതു് അത്യന്തം അയുക്തം എന്നു പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽത്തന്നെ സ്പഷ്ടമാകയാൽ വിശേഷിച്ചു വിവരിക്കേണ്ടതില്ല.

ഇങ്ങനെ നോക്കിവരുമ്പോൾ പ്രത്യയങ്ങളെ മാത്രമേ വിഭക്തിയായി ഗണിക്കാവൂ എന്നു ബോധപ്പെടും. പ്രകൃതിയിൽനിന്നു പിരിച്ചുപയോഗിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്തവയെ മാത്രമേ പ്രത്യയം എന്നു പറഞ്ഞുകൂട്ടൂ. “എന്നെയും നിന്നെയും കൊണ്ട്” എന്നിടത്തു “കൊണ്ടി” നെ പിരിച്ചുപയോഗിക്കാവുന്നതു കൊണ്ട് “കൊണ്ട്” പ്രത്യയമല്ല. അവിടെത്തന്നെ “എൻ ഉം, നിൻ ഉം, എ” (എന്നും നിന്നുംമെ, അല്ലെങ്കിൽ ഞാനും നീയുമെ) എന്നു പിരിച്ചു പറഞ്ഞു കൂടാത്തതിനാൽ “എ” പ്രത്യയമാണ്. പ്രത്യയത്തിന് ഈ ലക്ഷണം സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് ആദ്യം കാണിച്ച പട്ടികയിൽ നോക്കുമ്പോൾ,

എ,	ക്ക്	ആൽ,	ഇൽ
ഓട്,	ഉ്	ഉടെ,	കൽ

എന്ന് ആറെണ്ണമേ ഇതിൽ പ്രത്യയങ്ങളായിട്ടുള്ള എന്നു കാണുന്നു. ഇവയോടുകൂടി പ്രത്യയമൊന്നുമില്ലാത്ത പ്രഥമയെക്കൂടി ചേർക്കുമ്പോൾ ഏഴു വിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങളുണ്ടെന്നുവരുന്നു. ആ സ്ഥിതിക്ക് പ്രഥമമുതൽ സപ്തമിവരെയുള്ള സംസ്കൃതവിഭക്തിസംജ്ഞകൾതന്നെ പോരായോ എന്നു പിന്നെയും ചോദ്യമുണ്ട്. ശരിതന്നെ. എന്നാൽ രണ്ടു ഭാഷകളിലും വിഭക്തികളുടെ ആകെത്തുക യെപ്പോലൊന്നുതന്നെ എന്നു വന്നാലും അർത്ഥവിഷയത്തിൽ അന്യോന്യം ലേശം യോജിപ്പില്ലാതെയിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലെ ചതുർത്ഥിക്ക് ഭാഷയിൽ ഷഷ്ഠിയാണെന്നും, സംസ്കൃതത്തിലെ പഞ്ചമിക്ക് ശരിയായി ഭാഷയിൽ ഒരു വിഭക്തിയേ ഇല്ലെന്നും മറ്റും ദുർഘടങ്ങൾ വന്നു ചേരുന്നു. സംഖ്യാമൂലകങ്ങളായ പേരുകളിൽ ഒന്നിനെ വിട്ടുക

ഉയുന്നതെങ്ങനെ? പഞ്ചമി ഭാഷയിൽ ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഷഷ്ഠിയെ പഞ്ചമിയാക്കണം. അപ്പോൾ ആറിനെ അഞ്ചാക്കി എന്നൊരു തരക്കേടുവരും. ഉപേക്ഷിക്കുകയാണെങ്കിൽ നാലിനമേൽ ആറാണ് സംഖ്യ എന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നുമാത്രമല്ല, അർത്ഥം വിട്ടേച്ചു പേരുമാത്രം എടുത്താൽ സംസ്കൃത വിഭക്തികളെത്തന്നെ മണിപ്രവാളകവികൾ ഭാഷാവിഭക്തികൾക്കുപകരം ധാരാളം ഉപയോഗിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് വലിയ കഴപ്പുങ്ങൾക്കിടയാകും. അതിനാൽ ഭാഷാവിഭക്തികൾക്കു സംസ്കൃത സംജ്ഞകളെ ഉപേക്ഷിച്ചു പുതിയ പേരുകൾ ഏർപ്പെടുത്തുകയേ നിർവാഹമുള്ളൂ. ഇതിലേക്കു മേൽവിവരിച്ച കാരണങ്ങളെത്തന്നെ ഒരിക്കൽക്കൂടി സൗകര്യമായി ഓർമ്മിക്കാൻവേണ്ടി നമ്പരിട്ടു താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു:

1. സംസ്കൃതത്തിൽ ഒരു രൂപത്തിന് പല അർത്ഥങ്ങളായിരിക്കെ ഭാഷയിൽ അർത്ഥം മാറ്റുന്നതനുസരിച്ചു രൂപവും മാറ്റുന്നതിനാൽ ഏതാനും ചില അർത്ഥങ്ങളെച്ചേർത്തു് ഒരു പേർ വിളിക്കുന്നതിനു ന്യായമില്ല.
2. സംസ്കൃതത്തിൽ രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങൾ വേണ്ടിട്ടുള്ള ഭാഷയിൽ ഒരു പ്രത്യയംതന്നെ മതി; മറിച്ചു്, ഭാഷയിൽ രണ്ടു വേണ്ടിട്ടുള്ള സംസ്കൃതത്തിൽ ഒന്നുമാത്രമുണ്ട്.
3. സംസ്കൃതത്തിൽ പ്രത്യയം ചേർത്തു മാത്രമേ വിഭക്തികൾ ഉണ്ടാക്കുന്നുള്ളൂ. ഭാഷയിൽ ആ അർത്ഥങ്ങളെ കാണിക്കുന്നതിനു പ്രത്യയങ്ങൾ, ഗതികൾ എന്നുപേരിട്ട അവ്യയങ്ങൾ, സമാസം ഈ മൂന്നെണ്ണം ആവശ്യപ്പെടുന്നു.
4. വിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങളുടെ എണ്ണം രണ്ടുഭാഷയിലും ഏഴുതന്നെ ആണെങ്കിലും അർത്ഥത്തിൽ അവ യോജിക്കുന്നില്ല.

ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഒരു സംഗതികൂടി എടുത്തു കാണിക്കേണ്ടതുണ്ട്. തമിഴുവൈയാകരണന്മാരും സംസ്കൃതത്തെ അനുസരിച്ചു് ഏഴു വിഭക്തികളെ കല്പിച്ചതല്ലാതെ മേൽ വിവരിച്ച ഭാഷങ്ങളെ പുരസ്കരിച്ചു് പുതിയ പേരുകൾ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല. എന്നാൽ ഇതു മലയാളവ്യാകരണത്തിൽ പഴയ സമ്പ്രദായത്തെത്തന്നെ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കണമെന്നതിലേക്ക് ഒരു സാധ്യ കമാകുന്നതല്ല. മുൻപേ പോയവർ വല്ല കാരണവശാലും ഒരു കഴിയിൽ വീണു എന്നു വെച്ചിട്ടു് പിൻപേ വരുന്നവരും ആ കഴിയിൽത്തന്നെ വീഴുകയോ അതോ തങ്ങൾക്ക് ആ അപകടം സംഭവിക്കാതെ കരുതുകയോ വേണ്ടതു്? ആരുടേതായാലും തെറ്റു പകർത്തുന്നതു ശരിയല്ല എന്നാണ് അഭിപ്രായം.

55. തന്മ നിർദ്ദേശികാ കർത്താ;
പ്രതിഗ്രാഹിക കർമ്മമെ;
ഓട്ട് സംയോജികാ സാക്ഷി;
സ്വാമിയുദ്ദേശികാ ക്ക്, വ്യ്
ആൽ പ്രയോജികയാ ഹേതു;
ഉടെ സംബന്ധികാ സ്വതാ;
ആധാരികാധികരണം

ഇൽ, കൽ പ്രത്യയമായവ.

നിർദ്ദേശിക മുതലായ വിഭക്തികളെയും ഓരോന്നിന്റെയും അർത്ഥത്തെയും പ്രത്യയത്തെയും മുറയ്ക്കു് ഈ കാരികകളിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു:

- (1) ഒന്നാമത്തെ വിഭക്തിക്ക് “നിർദ്ദേശിക” എന്ന പേർ; അതിന്നു പ്രത്യയം ഒന്നുമില്ല; തമ്മുതന്നെ എന്നാൽ ശബ്ദസ്വരൂപം തന്നെ വരും. ആ വിഭക്തി കർത്താവിനെ കുറിക്കുന്നു. നിർദ്ദേശിക എന്നുള്ള പേരുകൊണ്ടു് ഏതെങ്കിലും ഒരു നാമത്തെ നിർദ്ദേശിക്കുക മാത്രം ചെയ്യുന്നിടത്തു് ഈ വിഭക്തിതന്നെ വരുമെന്നാകുന്നു സിദ്ധാന്തം. ഉദാ:

കർത്താവിൻ — രാമൻ കാട്ടിൽ താമസിച്ചു, രാമൻ രാവണനെ കൊന്നു.
നാമനിർദ്ദേശത്തിൻ — ദശരഥൻ എന്ന രാജാവു്, സിംഹം ഒരു മൃഗമാകുന്നു.

- (2) പ്രതിഗ്രാഹിക എന്ന വിഭക്തി കർമ്മത്തെക്കുറിക്കുന്നു; അതിന്നു പ്രത്യയം എ എന്നുമാണ്. ഉദാ:

രാമൻ കൃഷ്ണനെ അടിച്ചു, കൃഷ്ണൻ രാമനെപ്പിടിച്ചു.

- (3) സംയോജികാവിഭക്തിക്കു സാക്ഷി എന്ന കാരകം അർത്ഥം. ഓട്ടു എന്നു പ്രത്യയം. ഉദാ:

ശിവൻ ശക്തിയോടു് ചേരുന്നു.

- (4) ഉദ്ദേശികയ്ക്കു് സ്വാമി എന്ന കാരകം അർത്ഥം; കുട എന്നോ കകാരം ലോപിച്ചിടു് വെറും ഉ് മാത്രമോ പ്രത്യയം. ഉദാ:

അവൾക്കു് പുത്രനുണ്ടായി, അവൻ പുത്രനുണ്ടായി.

- (5) പ്രയോജികയ്ക്കു് ഹേതു എന്ന കാരകം അർത്ഥം; ആൽ എന്നു പ്രത്യയം. ഉദാ:

ഭാഗ്യത്താൽ ആഗ്രഹം സാധിച്ചു.

- (6) സംബന്ധികയ്ക്കു് സ്വതാ = സ്വത്വം, (ഉടമ) അർത്ഥം. ഉടെ എന്ന് പ്രത്യയം. ഉദാ:

ജാനകിയുടെ പുസ്തകം.

- (7) ആധാരികയ്ക്കു് അധികരണം എന്ന കാരകം അർത്ഥം; ഇൽ, കൽ എന്നു രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങൾ. ഇവയ്ക്കു് ഉപയോഗത്തിൽ അല്പം ഭേദമുണ്ടു് എന്നേ ഉള്ളൂ. ഉദാ:

മെത്തയിൽ കിടക്കുന്നു., പടിക്കൽ നില്ക്കുന്നു.

പ്രത്യയങ്ങളുടെ എണ്ണം ആകെക്കൂടെ ഏഴാകയാൽ പ്രഥമാദിതീയാദി സംസ്കൃത സംജ്ഞകളേയും ഒരുവിധം ഉപയോഗിക്കാം. എന്നാൽ ഓരോ വിഭക്തിക്കും സംസ്കൃതത്തിലുള്ള അർത്ഥങ്ങളുടെ ഏതാനും അംശം മാത്രമേ ഭാഷയിൽ ഉള്ളൂ എന്ന് എപ്പോഴും ഓർമ്മിക്കേണ്ടിവരും.

ഇനി വിഭക്ത്യംഗങ്ങളുടെ സ്വരൂപം കാണിക്കാം:

56. വ്യഞ്ജനാനന്തത്തിലിൻ ചേർത്തു
വിഭക്ത്യംഗം ചമയ്ക്കണം.

വ്യഞ്ജനാനന്തങ്ങളായ ശബ്ദങ്ങളിൽ ആ ശബ്ദത്തോടു ഇൻ എന്ന ചേർത്താൽ വിഭക്തിപ്രത്യയം ചേരുന്നതിനുള്ള അംഗമായിത്തീരും. ഉദാ:

ശബ്ദരൂപം	അംഗം	വിഭക്തിപ്രത്യയം	നിഷ്പന്നരൂപം
രാജാവ്	+ ഇൻ = രാജാവിൻ	+ എ	= രാജാവിനെ
രാജാവ്	+ ഇൻ = രാജാവിൻ	+ ആൽ	= രാജാവിനാൽ
മനസ്സ്	+ ഇൻ = മനസ്സിൻ	+ ഓട്ട്	= മനസ്സിനോടു്
കണ്	+ ഇൻ = കണ്ണിൻ	+ ഉ്	= കണ്ണിന്
ആൺ	+ ഇൻ = ആണിൻ	+ ടെ	= ആണിന്റെ

ഈ “ഇൻ” എന്ന അംഗപ്രത്യയം സംബന്ധിക, ഉദ്ദേശിക എന്ന രണ്ടു വിഭക്തികളിലും നിത്യമായിട്ടും മറ്റുള്ളവയിൽ വികല്പമായിട്ടുമാണ് വരുന്നത്. ഉദാ:

- പ്രതിഗ്രാഹിക — രാജാവിനെ, രാജാവെ
- പ്രയോജിക — രാജാവിനാൽ, രാജാവാൽ
- സംയോജിക — രാജാവിനോടു്, രാജാവോടു്
- ഉദ്ദേശിക — രാജാവിന്
- സംബന്ധിക — രാജാവിന്റെ

ഇൻ എന്ന ഇടനില ചേർക്കുന്നതു പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങളെ യോജിപ്പിക്കാൻ വേണ്ടിയാകയാൽ ഇൽ എന്ന ആധാരികയിൽ ഇതു ചേർക്കേണ്ടിവരികയില്ല. രാജാവിൽ, മനസ്സിൽ, കണ്ണിൽ, ആണിൽ എന്നതെന്നെയാണ് നിഷ്പന്നരൂപങ്ങൾ. എന്നാൽ കൽ പ്രത്യയത്തിന് ഇന്നാഗമമോ ദ്വിത്വമോ ആവശ്യമാണെന്നു വിധിക്കുന്നു.

57. അൻതാനിൻ താൻ ചേർന്നിടത്തെ
നില്ലാ കൽ ചേതനങ്ങളിൽ
കകാരത്തിനിരട്ടിച്ചു
വേണം മറ്റുള്ളിടങ്ങളിൽ.

വ്യഞ്ജനാനന്തങ്ങളായ ചേതനനാമങ്ങളിൽ അൻപ്രത്യയമുണ്ടെങ്കിൽ അതുതന്നെ അംഗപ്രത്യയസ്ഥാനം വഹിച്ചുകൊള്ളും; അല്ലാത്തതിടത്തെല്ലാം ഇൻ ചേർക്കണം. അചേതനത്തെ കുറിക്കുന്നതാണ് നാമമെങ്കിൽ കൽ എന്നതിന്റെ കകാരമിരട്ടിച്ചു് കൽ എന്നാക്കണം. ചേതനങ്ങളിൽ കൽ എന്നും, അചേതനങ്ങളിൽ കൽ എന്നുമല്ലാതെ വെറും കൽ എന്നു പ്രത്യയം കാണുകയില്ലെന്നു തൽപ്പര്യം.

ഉദാ: രാമൻ — രാമങ്കൽ, ഗുരു — ഗുരുവിങ്കൽ, കര — കരയ്ക്കൽ
ലക്ഷ്മി — ലക്ഷ്മിയിങ്കൽ ഭാര്യ — ഭാര്യയിങ്കൽ, പടി — പടിക്കൽ

“ഇൻ” ചേരുന്നങ്ങളിലാണ് അധികം ഉപയോഗിക്കുന്നത്.

58. ടാവം റാവുമിരട്ടിപ്പു
നാമാന്തത്തിൽ യഥോചിതം.

ഇൻ ചേർത്താലും ഇല്ലെങ്കിലും നാമത്തിലെ ടകാരകാരങ്ങളെ ഉചിതം നോക്കി ഇരട്ടിക്കണം. ഉദാ:

ആൻ — ആറ്റിൽ, ആറ്റിന്റെ, ആറിന്റെ
ചോൻ — ചോറ്റിൽ, ചോറിൽ, ചോറിന്റെ
തോട് — തോട്ടിൽ, തോട്ടിന്റെ, തോടിന്റെ
നാട് — നാടോട്, നാട്ടോട്, നാടിന്റെ, നാട്ടിന്റെ

59. ഞാന്താംഗത്തിൽ ക ലോപത്താ-
ലു താനുദേശികക്കുറി;
സംബന്ധികയുമവുണ്ണ-
മുടെ, ടെ എന്നു രണ്ടുമാം.

അൻ എന്ന ലിംഗപ്രത്യയമോ ഇൻ എന്ന അംഗപ്രത്യയമോ ചേർന്നു പലേ നാമങ്ങളും ന് എന്ന അവസാനിക്കുമല്ലോ; അതാണ് ഞാന്താംഗം എന്നു പറഞ്ഞത്. അതിന് ഉദേശികയുടെ “ക്ക്” എന്ന ക്കാരം ലോപിച്ചിട്ട് “ഉ” എന്നു മാത്രമാണ് പ്രത്യയം. അതിന്മണ്ണാതന്നെ ഞാന്താംഗങ്ങളിൽ സംബന്ധികയുടെ പ്രത്യയമായ “ഉടെ” ഉകാരലോപത്താൽ “ടെ” എന്നു മാത്രമായിട്ടും ആവാം. രണ്ടാമതു പറഞ്ഞ ലോപം വൈകല്യമാകുന്നു. ക ലോപമാകട്ടേ നിത്യമാണ്. ഉദാ;

രാമൻ + ക്ക് = രാമൻ + ഉ് = രാമൻ, രാമൻ.
മരത്തിൻ + ക്ക് = മരത്തിൻ + ഉ് = മരത്തിൻ, മരത്തിൻ
രാമൻ + ഉടെ = രാമനുടെ, രാമന്റെ, രാമൻറെ (ന്റെ)
മരത്തിൻ + ഉടെ = മരത്തിനുടെ, മരത്തിന്റെ, മരത്തിൻറെ (ന്റെ)

60. മേൽക്കുമേൽ ലിംഗവചന-
വിഭക്തികൾ മുറയ്ക്കി.

നാമങ്ങളിൽ ആദ്യം ലിംഗപ്രത്യയമുണ്ടെങ്കിൽ അത്, പിന്നീട് വചനപ്രത്യയമുണ്ടെങ്കിൽ അത്, ഒടുവിൽ വിഭക്തിപ്രത്യയം എന്നീ മുറയ്ക്കാണ് രൂപം ചമയ്ക്കേണ്ടത്. സംസ്കൃതാഭ്യന്തര ഭാഷകളിലെപ്പോലെ ഓരോ വചനത്തിനും വേറെ വേറെ വിഭക്തിപ്രത്യയമില്ല. സിമിയൻ ശാഖയിലുൾപ്പെട്ട ഭാഷകളിലെല്ലാം ഇതുതന്നെയാണ് സമ്പ്രദായം.

61. സംബോധനയിൽ ഏ ചേരു-
മന്ത്രിം ദീർഘിക്കിലും മതി.

മുൻപൊന്ന ഏഴു വിഭക്തികൾക്കു പുറമേ സംബോധന എന്നൊരു വിഭക്തികൂടിയുണ്ടു്; അതിനെ നിർദ്ദേശികയുടെ വകഭേദമായിട്ടാണ് സംസ്കൃതത്തിൽ ഗണിച്ചിരിക്കുന്നതു്. സംബോധനം എന്നാൽ ശ്രോതാവിനെ അഭിമുഖീകരിക്കുക; ആ അർത്ഥം കുറിക്കുന്ന വിഭക്തി സംബോധന; അല്ലെങ്കിൽ മറ്റു വിഭക്തികൾക്കു പേരിട്ട മൂയനസരിച്ചു സംബോധിക എന്നാക്കാം. അതിന് നാമാന്തത്തിൽ ഏ എന്നു നിപാതം ചേർക്കണം; നാമം സ്വരത്തിലവസാനിച്ചാൽ ആ അന്ത്യസ്വരത്തെ നീട്ടിയാലും മതി. ഉദാ:

തേവിയേ! ശങ്കവേ! രാമനേ! തേവീ! ശങ്കു! രാമാ!
“സമ്പത്തേ, കമ്പിട്ടന്നേൻ കഴലിണ
വലയാധീശ്വരീ! വിശ്വനാഥേ!” (ഭാ-നെ.)

1 നാമരൂപാവലി

പുല്ലിംഗം

	ഏകവചനം	സലിംഗബഹുവചനം	അലിംഗബഹുവചനം
നി.	മകൻ	മകന്മാർ	മക്കൾ
പ്ര.	മകനെ	മകന്മാരെ	മക്കളെ
സം.	മകനോടു്	മകന്മാരോടു്	മക്കളോടു്
ഉ.	മകന്, മകന്ന്	മകന്മാർക്കു്	മക്കൾക്കു്
പ്ര.	മകനാൽ	മകന്മാരാൽ	മക്കളാൽ
സം.	മകനുടെ, മകന്റെ	മകന്മാരുടെ	മക്കളുടെ
ആ.	മകനിൽ, മകൻകൽ	മകന്മാരിൽ	മക്കളിൽ
സംബോ.	മകനേ!	മകന്മാരേ!	മക്കളേ!

സ്ത്രീലിംഗം

ഏകവചനം	ബഹുവചനം
മകൾ	മകളർ
മകളെ	മകളരെ
മകളോടു്	മകളരോടു്
മകൾക്കു്	മകളർക്കു്
മകളാൽ	മകളരാൽ
മകളുടെ	മകളരുടെ
മകളിൽ	മകളരിൽ

മകളേ! മകളരേ!

നപുംസകലിംഗം

ഏകവചനം	ബഹുവചനം
മരം	മരങ്ങൾ
മരത്തെ	മരങ്ങളെ
മരത്തിനെ	
മരത്തോടു	മരങ്ങളോടു
മരത്തിനോടു	
മരത്തിന്	മരങ്ങൾക്ക്
മരത്താൽ, മരത്തിനാൽ	മരങ്ങളാൽ
മരത്തിന്റെ, മരത്തിനുടെ	മരങ്ങളുടെ
മരത്തിൽ, മരത്തിങ്കൽ	മരങ്ങളിൽ
മരമേ!	മരങ്ങളേ!

62. കർമ്മാർത്ഥം ക്ലീബനാമത്തിൽ
സ്വയമേ സിദ്ധമാകയാൽ
കരുതിത്താൻ പ്രയോഗിപ്പു
പ്രതിഗ്രാഹികയായതിൽ.

അചേതനങ്ങളായ ജഡവസ്തുക്കളെക്കുറിക്കുന്ന നപുംസകനാമങ്ങളിൽ പ്രതിഗ്രാഹികാവിഭക്തി പ്രയോഗിക്കാതെത്തന്നെ അതിന്റെ അർത്ഥമായ കർമ്മസംബന്ധത്തിനു പ്രതീതി വന്നുകൊള്ളും; അതിനാൽ മിക്ക ദിക്കിലും പ്രതിഗ്രാഹികയെ നിർദ്ദേശികപോലെ ഒരു പ്രത്യയവും കൂടാതെ ഉപയോഗിച്ചാൽ മതിയാവും. ഉദാ: വെള്ളം കുടിക്കുന്നു; പുസ്തകം വായിക്കുന്നു; ചോറുണ്ണുന്നു; കാര്യം പറയുന്നു. “കരുതി” എന്നതിന്റെ താൽപര്യം സചേതനം കർത്താവും, അചേതനം കർമ്മവുമായി വരുന്നിടത്തു് കർത്തൃത്വം പ്രകൃത്യാ സചേതനധർമ്മവും, കർമ്മത്വം അചേതനധർമ്മവും ആകയാൽ വിഭക്തിക്കുറിക്കു കൂടാതെയും കർത്തൃകർമ്മങ്ങൾക്കു പ്രതിതി വരുന്നതിനാൽ ആമാതിരി സ്ഥലങ്ങളിൽ കർമ്മത്തിനു പ്രതിഗ്രാഹിക വേണമെന്നില്ല എന്നാകുന്നു; നല്ല മലയാളികൾ ഒരിക്കലും വിഭക്തി ചേർക്കാറുമില്ല. രണ്ടും അചേതനമെങ്കിൽ ചേർക്കതന്നെ കൊള്ളാം. എങ്ങനെ,

കോടാലി മരത്തെ മുറിക്കുന്നു; രാമസ്വാമി മരം മുറിക്കുന്നു.

“മിണ്ടാപ്പച്ച കുടമുടയ്ക്കം” ഇത്യാദികളിൽ കുടത്തെ അപേക്ഷിച്ചു പുച്ച സചേതനമാകയാൽ കർത്തൃകർമ്മവിവേകത്തിനു മാർഗ്ഗമുള്ളതുകൊണ്ടു് പ്രതിഗ്രാഹിക അർത്ഥസിദ്ധമായാൽ മതി.

ഈ പ്രമേയത്തിൽനിന്നു മലയാളവ്യാകരണത്തിൽ അനേകം സ്ഥലങ്ങളിൽ ആശ്രയിക്കേണ്ടതായ ഒരു ഭാഷാശാസ്ത്രതത്വം (അല്ലെങ്കിൽ ശബ്ദാനുശാസനരഹസ്യം) വെളിപ്പെടുന്നു. എന്തെന്നാൽ മൂന്നുവർഷം സംപ്രസാരണാദി വർണ്ണവികാരം, ആഗമപ്രത്യയാദിസംസർഗ്ഗം മുതലായ സകല വ്യാകരണോപായങ്ങളും ശബ്ദത്തിന്റെ സർവ്വതോമുഖമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന അർത്ഥത്തെ സങ്കോചിപ്പിച്ച് ഒന്നിൽത്തന്നെ വ്യവസ്ഥാപിപ്പാനായി ചെയ്യുന്നവയാകുന്നു. ഈ ഉപായങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കൂടാതെ തന്നെ വിവക്ഷിതമായ അർത്ഥത്തിനു തനിയേ നിർബ്ബാധമായ പ്രതീതി വരുന്നിടത്തു ഏകദേശം പുറപ്പെടുന്നതു ഗൗരവദോഷഭൂഷവും വാളുകൊണ്ടു മന്ത്രം ജപിച്ചു വെട്ടിമുറിക്കുംപോലെ പരിഹാസകാരണവും ആകുന്നു. ഈ സിദ്ധാന്തത്തെ അവലംബിച്ചുകൊണ്ടു നിർദ്ദേശിക്കാവിടേതി, ഏകവചനം, നിയോജകമദ്ധ്യമൈകവചനം ഇത്യാദികൾക്കു പ്രത്യയങ്ങളെ കൽപിക്കാഞ്ഞതു്. വിശേഷങ്ങൾക്കല്ലാതെ സാമാന്യങ്ങൾക്കു ചിഹ്നാപേക്ഷയില്ലല്ലോ. എല്ലാപേരുടെയും മുണ്ടിന് അടയാളമുണ്ടെങ്കിൽ എന്റെ മുണ്ടിന് അടയാളമില്ലായതെന്ന ഒരു അടയാളമായിക്കാളും എന്നായിരിക്കണം ദ്രാവിഡരുടെ യുക്തി. “പറ്റി”, “കുറിച്ച്” ഇത്യാദികൾക്കു മുമ്പു പ്രതിഗ്രാഹിക പ്രയോഗിക്കതെന്ന വേണം എന്നും മറ്റും ചില നിയമങ്ങളുള്ളതു് സാഹിത്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ വിഷയമാകയാൽ അതിൽ പ്രവേശിക്കുന്നില്ല; സാഹിത്യസാഹ്യത്തിൽ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ഇനി വിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങളിൽ ഓരോന്നിന്റെയും ആഗമമെന്തായിരിക്കും എന്നു നോക്കാം:

പ്രതിഗ്രാഹിക: എ — ഇതിന്റെ ഉത്ഭവം അസ്പഷ്ടമാകുന്നു. ഇതു തമിഴിൽ ഐ, മലയാളത്തിൽ എ, പ്രാചീനകർണ്ണാടകത്തിൽ അം, ആധുനികകർണ്ണാടകത്തിൽ അന്നു, അന്ന, ന, തെലുങ്കിൽ ന, നി എന്നുമാകുന്നു. പ്രാചീനകർണ്ണാടകത്തിലെ അം അന്നു നാസികലോപത്താൽ അ എന്നായതു് മലയാളത്തിൽ എ എന്നും, തമിഴിൽ ഐ എന്നും ആയതായിരിക്കണം എന്നു കാൽഡെൽ ഊഹിക്കുന്നു. അം ചുട്ടെഴുത്തിന്റെ ക്ലിബ്രൂപവും അംഗപ്രത്യയവും ആകയാൽ അതിനു പ്രതിഗ്രാഹികയാകാൻ സ്വരൂപയോഗ്യതയുണ്ടെന്നാണ് സായിപ്പിന്റെ യുക്തി. കർമ്മത്വം അചേതനധർമ്മവും കർത്തൃത്വം സചേതനധർമ്മവും ആണല്ലോ.

സംയോജിക: ഒടു — പഴയ ഭാഷയിൽ ഉടൻ എന്നും- ഇതു് ഒട്ടുക എന്ന കൃതിരൂപംതന്നെ. ഉടൻ ഒടൻ എന്നു വേണ്ടതായിരിക്കാം. അൻ ഒരു അംഗപ്രത്യയം വൃഥാ ചേർത്തതായിരിക്കണം. തെലുങ്കിൽ “തൊടു” എന്ന കൃതിയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നതു്. അതുതൊ എന്നു സങ്കോചിപ്പിച്ചുണ്ടു്.

ഉദ്ദേശിക: ക — ഇതു് എല്ലാ ദ്രാവിഡഭാഷകളിലും ഒട്ടു ഉല്പാദകം; സ്വരം മാത്രം ചിലേടത്തു് എ എന്നും ഇ എന്നും ഭേദിച്ചു് കെ, കി എന്നു മാറ്റുന്നുണ്ടെന്നു ഉള്ളു. ഇതിന്റെ ആഗമം ശരിയായിട്ടു കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടില്ല. കാൽഡെല്ലിന്റെ സന്ദേഹം “കേൾക്കം” ഇത്യാദി കൃതിരൂപങ്ങളിൽ കാണുന്ന ക തന്നെ ആയിരിക്കാം എന്നാണ്. മലയാളത്തിൽ ഞകാരാന്തങ്ങളായ അംഗങ്ങളിൽ കകാരം ലോപിച്ചുപോകുന്നു. ന്ക = ന്നു എന്നായി എന്നും വരാം; പിന്നീടു് ദ്വിത്വവും കളഞ്ഞു് ന് ഉ എന്നു മാത്രമായും

തിർന്നതായിരിക്കാം. ഗുണ്ടർട്ട് ഇവിടെയും “ഇനതു” എന്ന തമിഴുസംബന്ധികാര്യ പത്തിൽനിന്നാണ് “ഇന്ന” ഉത്ഭവിച്ചതെന്നു ശരിക്കു. കാൽഡായ് ഹെർ മാത്രമേ തമിഴ് “അതു” എന്നതിൽനിന്നു വന്നതായി വിചാരിക്കുന്നുള്ളൂ. ഗുണ്ടർട്ട് രണ്ടിലും ഭൂമിച്ചുപോയി. അദ്ദേഹത്തിനു നാമങ്ങളെ “ക-വക”, “ന-വക” എന്നു രണ്ടിനുമായി പിരിയ്ക്കേണ്ടിവന്നു. “ന” എന്നും “ന്റെ” എന്നും ആണല്ലോ രൂപം അവസാനിക്കുന്നത്; അതുകൂടെയെങ്കിലും അംഗത്തിൽ ചേർന്നതാണെന്നു ഗ്രഹിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ സായിപ്പന്മാർക്ക് ഈ തെറ്റു വരികയില്ലായിരുന്നു. “o” യുടെ ശരിയായ ധ്വനി “u” എന്നാണെന്നുള്ളതും ഇതുവരെ ആരും സ്ഥാപിച്ചിട്ടില്ല. എന്നിട്ടു, നിനക്കു, തനിക്കു എന്ന സർവ്വനാമങ്ങളിൽ അംഗം ചെറുതാകയാൽ അകാരമോ ഇകാരമോ ചേർക്കുന്നു. “ഇൻ” ചേർന്ന നാമങ്ങളിൽ അംഗം നീളുന്നതിനാൽ ക ലോപിക്കുന്നു. കകാരം പലേടത്തും ലോപിക്കാറുള്ള വർണ്ണവുമാണല്ലോ. ലോപത്തിനു പ്രതിവിധിയായിട്ടാണ് പൂർവ്വ കകാരത്തിനു ദ്വിത്വം ചെയ്യുന്നത്; പക്ഷേ, കാലക്രമത്തിൽ ദ്വിത്വവും അത്യാവശ്യമല്ലെന്നായി.

പ്രയോജിക: ആൽ- ഇതിന്റേയും ഉത്ഭവം ഇന്നതെന്നു തിട്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ല. കാൽഡായ് ഇതിനെ “വായ്ക്കാൽ” എന്നും മറ്റുമുള്ള പദങ്ങളിൽ കാണുന്ന മാർഗ്ഗാർത്ഥകമായ കാൽ എന്നതിൽനിന്ന് വ്യുൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നു. “അൽ” എന്ന ചുട്ടെഴുത്തിന്റെ രൂപം ദീർഘിച്ചതായിരിക്കാമെന്നും അദ്ദേഹം ശരിക്കുണ്ടു്. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ “ആവുക” എന്ന ക്രിയയുടെ “ആകൽ” എന്ന കൃതികൃപത്തിൽനിന്നാണ് ഇതിന്റെ ഉൽപ്പത്തി.

സംബന്ധിക: ഉടയ, ഉടെ, ടെ — “ഉടമ”, “ഉടയ” ഇത്യാദി രൂപങ്ങളിൽ കാണുന്ന സ്വാമി വാചകമായ “ഉട” എന്ന കൃതിയുടെ പേരെച്ചരൂപംതന്നെ ആണിതു്. “അവനടയ പടജ്ജനം ച ഘോരം” ഇത്യാദികളിലെപ്പോലെ കവികൾ ഈ രൂപത്തെ സ്വതന്ത്ര പദമായും പ്രയോഗിക്കാറുണ്ടു്. യൂറോപ്പുദേശീയരായ മലയാളവൈയാകരണന്മാർ സംബന്ധികാപ്രത്യയം “അത്” എന്ന ചുട്ടെഴുത്തിൽനിന്നു വന്നതായി വിചാരിക്കുന്നു എന്നും, അതിനു ന്യായം കാണുന്നില്ലെന്നും മുൻപുതന്നെ സ്ഥാപിച്ചുകഴിഞ്ഞു. തമിഴിൽ സംബന്ധികയ്ക്കു പല പ്രത്യയങ്ങളുള്ളതിൽ ഇതൊന്നുമാത്രമേ മലയാളം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളൂ. “ഇൻ”, “അത്ത” എന്ന അംഗപ്രത്യയങ്ങളെത്തന്നെ സംബന്ധികാപ്രത്യയങ്ങളായി കാൽഡായ് സ്വീകരിക്കുന്നുണ്ടു്. എന്നാൽ അതിനാവശ്യം കാണുന്നില്ല. സംബന്ധികയിലും ആധാരികയിലും അംഗങ്ങൾക്കുതന്നെ അതതു വിഭക്തിയുടെ അർത്ഥം കാണിക്കാൻ ശക്തിയുണ്ടു് എന്നു കൽപിച്ചാൽ മതിയാവുന്നതാണു്. അംഗപ്രത്യയങ്ങളെല്ലാംതന്നെ സംബന്ധികാധാരികകളുടെ പ്രത്യയങ്ങളാണെന്നും തദ്വിഭക്ത്യങ്ങളിൽ നിന്നാണ് (പ്രതിഗ്രാഹികാദിവിഭക്തികൾ) ഉത്ഭവിക്കുന്നതു് എന്നും മറ്റുമാണു് യൂറോപ്യന്മാരുടെ പോക്കു്.

ആധാരിക: ഇൽ, കൽ — ഗൃഹം എന്നർത്ഥമായ “ഇല്ലം” എന്ന ശബ്ദംതന്നെയാണ് “ഇൽ” പ്രത്യയമായതു് എന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. ഇതു തമിഴിലും ധാരാളമായി ഉപയോഗിക്കുന്നതാണു്. കൽ പ്രത്യയം നന്നൂലിൽ പറയുന്ന “കാൽ” എന്നതിന്റെ ഹ്രസ്വമാണെന്നു

യുറോപ്യവൈയാകരണന്മാർ വിചാരിക്കുന്നു. തമിഴിൽത്തന്നെ “കൺ” എന്നൊരു പ്രത്യയമുള്ളതിന്റെ രൂപമായിരിപ്പാനാണ് അധികം സംഭാവ്യത എന്നു തോന്നുന്നു. ക എന്നതിനു “സമലം”, “ഇടം” എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. ആ അർത്ഥം മലയാളത്തിലെ ഉപയോഗത്തിൽ നന്നായി യോജിക്കുന്നു.

സംബോധനയെ ഒരു പ്രത്യേക വിഭക്തിയായിട്ടു ഗണിക്കേണ്ടതില്ല. “ഏ” എന്ന നിപാതം പല നാമങ്ങളിലും സംബോധനാർത്ഥം കുറിക്കാൻ ചേർക്കാറുണ്ട്. സ്വരാന്തനാമങ്ങളിൽ സ്വരം നീട്ടണം.

63. ഗതി ചേർന്ന വിഭക്ത്യന്ത-
പദം മിശ്രവിഭക്തിയാം;
അതിലോ കർത്തുകർമ്മാദി-
ക്കൊത്തപോലെ വിഭക്തികൾ.

നാമങ്ങൾക്കു തങ്ങളിലും ക്രിയയോടും ഉള്ള സംബന്ധം കാട്ടുകയാണ് വിഭക്തിയുടെ പ്രവൃത്തി. ആ വക സംബന്ധങ്ങളാണ് കർത്താ, കർമ്മം മുതലായ കാരകങ്ങൾ. എന്നാൽ സംബന്ധം പലവകയുള്ളതെല്ലാം കുറിക്കുന്നതിന് വിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങൾകൊണ്ടുമാത്രം സാധിക്കുന്നില്ല. അതിനാൽ വിഭക്തികളെ സഹായിപ്പാൻ അല്ലെങ്കിൽ വിളക്കാൻ ഗതികളെ ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഗതിയും വിഭക്തിയും ചേർന്ന വാചകവും അതുകൊണ്ടു വിഭക്തിക്കു തുല്യംതന്നെ. അതിനാൽ ഗതി ചേർന്ന വിഭക്ത്യന്തത്തിനു “മിശ്രവിഭക്തി” എന്നുപേർ കൊടുക്കാം. തമിഴും പഴയ മലയാളവൈയാകരണന്മാരും സംസ്കൃതത്തെ അനുകരിക്കാൻ വേണ്ടി ഗതികളെ പ്രത്യേകം ഇനമാക്കി എടുക്കാതെ വിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങളിൽത്തന്നെ ഉൾപ്പെടുത്തി. ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ പ്രത്യയം തനിയേയും ഗതിചേർന്നും രണ്ടുവിധമായിട്ടാണ് വിഭക്തികൾ ഉളവാകുന്നത്. രണ്ടും വേർതിരിക്കാനായിട്ട് പ്രത്യയത്തെ മാത്രം വിഭക്തി എന്നും, ഗതി ചേർന്ന വിഭക്തിയെ മിശ്രവിഭക്തി എന്നും ഇവിടെ കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു:

ഗതിയോഗത്തിൽ വിഭക്തികളെ നിർണ്ണയിക്കാനുള്ള വിധി എന്തെന്നാൽ-ഗതികളുടെ വ്യുൽപ്പത്തിപ്രകാരം ഏതിനേതു വിഭക്തിക്ക് ആകാംക്ഷ വരുന്നുവോ അതിന് ആ വിഭക്തി ചേർത്തുകൊള്ളണം. കർമ്മമുള്ളതെങ്കിൽ പ്രതിഗ്രാഹിക; ആധാരമുള്ളതെങ്കിൽ ആധാരിക ഇങ്ങനെ ക്രമം. ഏതാനും ഉദാഹരണങ്ങളെ കാണിക്കുന്നു;

1. ഉപ്പുതൊട്ടു കർപ്പൂരം വരെ.
2. പുത്രനോടുകൂടെ വരുന്നു.
3. മോക്ഷത്തിനു വേണ്ടി തപസ്സു ചെയ്യുന്നു.
4. വൃക്ഷത്തിൽ നിന്നു വീഴുന്നു.
1. “വരെ” എന്നു് തൻവിനയച്ചുകയയാൽ അതിനു കർത്താവിന്റെ ആകാംക്ഷയുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു് “കർപ്പൂരംവരെ” എന്നു നിർദ്ദേശിക. “തൊട്ടു” എന്നു സകർമ്മക്രിയ

യുടെ മുൻവിനയച്ചത്തിനു കർമ്മാപേക്ഷ വരുന്നതിനാൽ “ഉപ്പിനെ തൊട്ടെ” നു പ്രതിഗ്രാഹിക (ലുപ്തം).

2. “കൂടുക” സാക്ഷിയാവശ്യപ്പെടുകയാൽ സംയോജിക.
3. “വേണ്ടി” ഒരു താദർത്ഥ്യമർത്ഥമാകയാൽ തദ്ഭ്യാഗത്തിലുദ്ദേശിക.
4. നിൽപ്പിൽ ആധാരം പ്രധാനമാകയാൽ “വൃക്ഷത്തിൽനിന്ന്” എന്ന് ആധാരിക.

64. മൂലം നിമിത്തമിത്യാദി നാമത്തോടു സമാസവും.

പ്രത്യയത്തിനും ഗതിക്കും പുറമെ “മൂലം”, “നിമിത്തം” ഇത്യാദി പദങ്ങളോടു നാമങ്ങളെ സമാസിപ്പിച്ചും വിഭക്ത്യർത്ഥം ഉണ്ടാക്കാം. ഇങ്ങനെയുണ്ടാകുന്ന രൂപങ്ങൾക്ക് “സമാസവിഭക്തികൾ” എന്നു പേരു ചെയ്യാം. ഉദാ: അതുമൂലം, അതുമിമിത്തം, അതിൻപേരിൽ ഇത്യാദി.

— 4 —

വിഭക്ത്യാഭാസപ്രകരണം

65. ഖിലം ലുപ്തമിരട്ടിപ്പം വിഭക്ത്യാഭാസസംജ്ഞമാം.

വിഭക്തികളിൽ വേറെയും ചില വൈലക്ഷണ്യങ്ങളുണ്ട്. അതാവിതു്: (1) ഖിലം: ചില വിഭക്തികൾ എല്ലാ നാമങ്ങളിലും കാണുകയില്ല; (2) ലുപ്തം: മറ്റു ചില വിഭക്തി രൂപങ്ങളിൽ പ്രത്യയം ലോപിച്ചിട്ട് അംഗം മാത്രമായി ശേഷിച്ചു കാണും; (3) ഇരട്ടിപ്പ്: വേറെ ചിലേടത്തു് ഒരു വിഭക്തിക്കുമേൽ മറ്റൊരു വിഭക്തികൂടി വന്നുകാണാം. ഈ വിലക്ഷണ വിഭക്തികൾക്കു് “വിഭക്ത്യാഭാസം” എന്നു പേർ. ആധാരികയ്ക്കു മുറയ്ക്കുള്ള “ഇൽ” പ്രത്യയത്തിനു പുറമേ “കൽ” എന്നൊരു പ്രത്യയം കൂടി പറഞ്ഞതു് ബഹുവചനങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കാറില്ല. ഏകവചനത്തിലും എല്ലാ നാമങ്ങളിലും സാർവ്വത്രികമായി കാണുന്നില്ല. അതിനാൽ കൽ ഖിലമാകുന്നു; അതിനെ ഇക്കൂട്ടത്തിൽത്തന്നെ ചേർക്കാം.

മണ്ടപത്തുവാതുക്കൽ, ആറുങ്കു(ങ്ങ)ൽ, പടിക്കൽ, എന്നെല്ലാംപോലെ കൽപ്രത്യയാന്തങ്ങൾ സംജ്ഞാനാമങ്ങളായിട്ടും തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ലുപ്തത്തിന്,

66. കാലദേശങ്ങളെച്ചൊല്ല- ന്നേടത്താധാരികയ്ക്കീഹ അത്തുവും ദ്വിതവു ചേർന്നോ- രംഗമോ ശബ്ദമോ മതി.

കാലദേശവാചികളായ നാമങ്ങളിൽ ആധാരികാവിഭക്തി പ്രയോഗിക്കാതെ അംഗപ്രക്രിയ ഏതെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതുമാത്രം ചെയ്ത് നാമത്തെ പ്രയോഗിച്ചാൽ മതിയാകും. അംഗപ്രക്രിയ: “അം” എന്നവസാനിക്കുന്നതിൽ അനുസ്വാരത്തിന്; ടറാന്തങ്ങൾക്കു ദ്വിതവം.

വ്യഞ്ജനാനന്തങ്ങൾക്ക് “ഇൻ” ഇടനില ആധാരികയിൽ മാത്രമില്ലെന്നു വിധിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ അതിനെ ഇവിടെ ഗണിപ്പാനില്ല. അംഗപ്രക്രിയ ഒന്നുമില്ലെങ്കിൽ വെറും ശബ്ദം തന്നെ പ്രയോഗിക്കാം.

ഉദാ: നേരത്തു്, കാലത്തു്, സമയത്തു്, അപ്പോൾ, അപ്പൊഴുത്. സ്ഥലത്തു്, ഇടത്തു്, അരികത്തു്, ദൂരത്തു്, ചാരത്തു്, അകത്തു്. 1092-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം 27-ാം തീയതി എഴുതിയതു്.

കോഴിക്കോട്ടു ചെന്നു, വടയാറ്റുപോയി, തഞ്ചാവൂർ താമസിച്ചു.

“എണ്ണിശയും മണ്ടിനാർ”.

“ഇടവലമുള്ളവർ”, സേനയെ നാലുദിക്കുമയച്ചു”

“അന്നേരം”, “ഇന്നേരം” ഇത്യാദിപോലെ, അംഗപ്രക്രിയ ഉള്ളിടത്തും അതു ചെയ്യാതിരിക്കാറുണ്ട്.

67. അത്തുവേതിലുമേ ചേരും

കാലദേശവിവക്ഷയിൽ.

അതുള്ള ദേശമെന്നോ കാലമെന്നോ ഏതെങ്കിലും അർത്ഥം വിവക്ഷിച്ചാൽ കാലദേശവാചികളല്ലാത്ത നാമങ്ങൾക്കും, “അത്തു” എന്ന അംഗപ്രത്യയം വിഭക്താഭാസമായിട്ടു വരും. ഉദാ:

കാറ്റത്തു് — കാറ്റുള്ള സ്ഥലത്തു് അല്ലെങ്കിൽ കാലത്തു്

മഴയത്തു് — മഴയുള്ള സ്ഥലത്തു് അല്ലെങ്കിൽ കാലത്തു്

68. “ഇരുട്ടത്തു” “നിലാവത്തെ”-

നിത്യാദിക്കത്തുതന്നെയോ,

“കുറുപ്പന്മാ” രിലെപ്പോലെ

കാര്യാർത്ഥം ലിംഗയോഗമോ,

അതുള്ളതെന്ന തദ്വത്തിൻ-

ക്ലിബമെന്നും ഗ്രഹിച്ചിടാം;

ആധാരികയിൽ മാത്രം താൻ

പ്രയോഗം ഖിലമാകയാൽ.

“അത്തു” എന്നൊരു ഇടനിലയെ സ്വീകരിക്കുന്നപക്ഷം ഇരുട്ടത്തു്, നിലാവത്തു് എന്ന രൂപം ശരിതന്നെ. “അം” എന്നു ലിംഗപ്രത്യയത്തിന്റെ അനുസാരത്തിന് അതാദേശം വരുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന രൂപമേ ഉള്ളൂ. “അത്തു” എന്നു മുമ്പിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള സിദ്ധാന്തത്തിൽ ഈ വക

രൂപഭേദങ്ങൾക്ക് ഉപപത്തി എങ്ങനെ എന്നുള്ള ആക്ഷേപത്തിന് രണ്ടുവിധം സാമാധാനം പറയാം: (1) “കുറപ്പ്” എന്ന ഏകവചനത്തിൽ ഇല്ലാത്ത ലിംഗപ്രത്യയം “അൻ” രൂപസൗന്ദര്യത്തിനുവേണ്ടി ബഹുവചനത്തിൽ ചേർത്തു “കുറപ്പാർ” എന്ന രൂപം സമ്പാദിക്കുന്നമട്ടനുസരിച്ച് കാര്യത്തിനുവേണ്ടി ലിംഗപ്രത്യയം “അം” ചേർക്കുന്നു എന്നാണ്. (2) അതുള്ളതെന്ന അർത്ഥത്തിൽ തദ്യത്പ്രത്യയമെന്നു പറയുന്ന തദ്ധിതാന്തമായിട്ട് “അം” പ്രത്യയം വരുന്നു എന്നു രണ്ടാമത്തേതു്. തദ്യത്താണെങ്കിൽ എല്ലാ വിഭക്തികളിലും പ്രയോഗം വരേണ്ടയോ എന്നു ചോദിച്ചാൽ ഇതു ഖിലമാകയാൽ ആധാരികയിൽ മാത്രമേ വരികയുള്ളൂ എന്നു സമാധാനം.

69. ഇന്നംഗം തനിയേ നില്പാം
സംബന്ധികയിലിങ്ങനെ;
അംഗമൻ, തന്നെന്നുമാവാം
സമാസങ്ങളിലാവുകിൽ.

സംബന്ധികാർത്ഥം കുറിക്കുന്നതിന് “ഇൻ” എന്ന ഇടനിലയെ വിഭക്ത്യാഭാസമായിട്ടുപയോഗിക്കാം; അപൂർവ്വമായിട്ട് “ഇൻ” എന്നതിന്റെ സ്ഥാനത്തു് “അൻ” എന്നും ഇടനില ചെയ്യാറുണ്ട്. “തൻ” എന്ന സർവ്വനാമവും ഇതുപോലെ ഇടനിലയായിട്ടുപയോഗിക്കാം. ഇതൊക്കെ സമാസത്തിലേ ഉള്ളൂ എന്നൊരു വിശേഷവിധി. സംബന്ധികാഭാത്തിന്റെയും അതിന്റെ വിശേഷ്യത്തിന്റെയും മദ്ധ്യേ മറ്റു പദങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചുകൂടുന്നു താൽപ്പര്യം.

ഉദാ: കുന്നിൻമകൾ — കുന്നിന്റെ മകൾ പനൻ കല — പനയുടെ കല
പാടത്തിൻകര — പാടത്തിന്റെകര വഴുതനങ്ങാ- വഴുതനയുടെ കാ
കലൻകൊമ്പ് — കലയുടെ കൊമ്പ് സൂതൻതൻ വാക്കു കേട്ടു

1 ഇനി ഇരുട്ടിപ്പ്

70. അതിലുള്ളതിനെക്കാട്ടും
“ഏ” ചേർന്നാധാരികാപദം,
സംബന്ധികാന്തവുമിതം
തദ്ധിതം ലിംഗയോജനേ.

ആധാരികാവിഭക്ത്യന്തമോ അതിന്റെ അർത്ഥത്തിലുള്ള വിഭക്ത്യാഭാസമോ ആയ പദത്തിൽ “ഏ” എന്ന ചേർത്താൽ “അതിലുള്ള” എന്ന അർത്ഥം കുറിക്കും. ഈ വിഭക്ത്യാഭാസത്തിലും സംബന്ധികാവിഭക്ത്യന്തത്തിലും ലിംഗപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്തു തദ്ധിതനാമങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കാം. ഉദാ:

കാട്ടിലേ ആന; തൃശ്ശൂരേത്തേവർ; കൊല്ലത്തേക്കായൽ;
കാറ്റത്തേത്തോണി; ഈ മാസത്തേശ്ശമ്പളം

മൂന്നാണ്ടത്തേപ്പതിവു; ഇന്നത്തേസ്ഥിതി; നാളത്തേത്തപാൽ ഇത്യാദികളിൽ “കാര്യാർത്ഥം ലിംഗയോജനം” എന്ന നയപ്രകാരം “അം” ലിംഗപ്രത്യയംകൂടി വരുന്നു എന്നു വിശേഷം.

തദ്ധിതത്തിന്നാഭാഹരണം:

എന്റേതു; എന്റേവൾ; എന്റേവൻ രാജാവിന്റേ-വൻ, -വൻ, -വൾ, -തു.
കാട്ടിലേ-വൻ, -വൾ, -തു; വീട്ടിലേ-വൻ, -വൾ, -തു.

71. ആധാരികോദ്ദേശികക-
ഋയോത്ഥവിവക്ഷയിൽ
മേൽക്കുമേൽ ചേർന്നുതടവിക്കാം
ദിവിഭക്തികരൂപവും.

ആധാരിക ക്രിയയ്ക്കുധാരമായ സ്ഥലകാലാദികളെ കുറിക്കുന്നു; അതിന്റെ കുറിയായ “ഇൽ” പ്രത്യയത്തിന് ഇടം (ഗൃഹം) എന്നാണർത്ഥം. ഉദ്ദേശിക കർത്താവിന്റെ ഉദ്ദേശ്യത്തെക്കുറിക്കുന്നു. ഈ അർത്ഥം രണ്ടും ഒരിടത്തു യോജിച്ചു വരാവുന്നതാണ്; അങ്ങനെയുള്ളിടത്തു രണ്ടു വിഭക്തിയും ഒന്നിനുമേൽ മറ്റു് എന്നു മുറയ്ക്കു ചേർക്കാം. “വെള്ളത്തിലേക്കിറങ്ങുന്നു” ഇത്യാദിഭാഹരണം. ഇവിടെ വെള്ളത്തിൽ എന്ന ആധാരികയ്ക്ക് വെള്ളത്തിന്റെ ഉള്ളു് (അന്തർഭാഗം) എന്നർത്ഥം. അതിനെ ഉദ്ദേശിച്ചു് ഇറങ്ങുക വന്നിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ “വെള്ളത്തിൽക്കു്” എന്ന രൂപം ഇങ്ങനാൽ മതി. ഏ ചേർക്കുക പതിവില്ലായിരുന്നു. “അതിൽക്കു്” എന്നു രാമചരിതത്തിലും, “അടവിയിൽക്കു്” എന്നു കേരളവർമ്മരാമായണത്തിലും കാണുന്നുണ്ടു്.

72. അതതുപാധി കാട്ടാൻതാൻ
കുറിയോരോന്നു ചേർപ്പതു;
അതിനാലെന്തിരട്ടിക്കി-
ലാഖ്യാതംതാൻ വിഭക്തിതാൻ.
രാവിലത്തേതെന്നിടത്തു
ശബ്ദമാധാരികാന്തമാം;
രണ്ടാംവിഭക്തിക്കംഗം താൻ
ലിംഗംതാനത്തുവെന്നതു്.

സംസ്കൃതാഭ്യുദാഷകളിൽ “പ്രത്യയം” എന്നു പറയുന്നതു് തേഞ്ഞു മാഞ്ഞ ഒരക്ഷരമോ വർണ്ണമോ ആണു്. പ്രകൃതിയിൽനിന്നു വേർപെട്ടാൽ അതിനു് ഒരർത്ഥവുമില്ല. സംശ്ലിഷ്ടകക്ഷ്യയിൽ കിടക്കുന്ന ദ്രാവിഡങ്ങളുടെ സ്ഥിതി ഇതുപോലെ അല്ല. ഇതുകളിൽ ശബ്ദങ്ങൾക്കു പ്രധാന്യം ഇല്ലാമാണു്. ഒരിടത്തു പ്രകൃതിയായി നില്ക്കുന്ന പദം മറ്റൊരിടത്തു പ്രത്യയസ്ഥാനം വഹിച്ചു എന്നു വരാം. ഉദാ എന്നതിൽ “ഉ” പ്രത്യയമായിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ സംസ്കൃതത്തിലെ സമാസംപോലെയേ ചിലെടത്തു പ്രകൃതിപ്രത്യയയോഗത്തെ ഗണിക്കേണ്ടതുളളു്.

ഓരോ അർത്ഥവിശേഷം കാണിക്കാനായിട്ടു പ്രകൃതികളിൽ ഓരോ കുറി അല്ലെങ്കിൽ പ്രത്യയം ചേർക്കുന്നു; അർത്ഥങ്ങളുടെ തുക വർദ്ധിക്കുംതോറും കുറികളുടെ എണ്ണവും വർദ്ധിക്കും. ഇങ്ങനെ സംശ്ലിഷ്ടഭാഷകളിൽ പദം വളരെ നീണ്ടുവരും. വൈകൃതഭാഷകളുടെ ഗതിയും ഇതുതന്നെ. “അകാമ്യന്ത” എന്ന സംസ്കൃതരൂപവും Amabantur എന്ന ലത്തീൻ രൂപവും നോക്കുക:

അകാമ്യന്ത =	Amabantur =
അ — ഭൂതചിഹ്നം	Am — ധാതു
	a — അംഗപ്രത്യയം
കാമ് — ധാതു	ba — ഭൂതചിഹ്നം
യ — കർമ്മണിവികരണം	nt — പ്ര. പു. ബ. വ
അന്ത — പ്ര. പു. ബ. വ	u — സന്ധികാര്യം
	r — കർമ്മണിപ്രയോഗചിഹ്നം

എന്നാൽ ആര്യഭാഷകളിൽ ചിഹ്നങ്ങൾ പ്രത്യയങ്ങളാകയാൽ ഒരക്ഷരത്തിലധികം നീളം നീളം എന്നുമാത്രം ഭേദമുണ്ട്. അതിനാൽ ദ്രാവിഡങ്ങളുടെ സ്വഭാവം നോക്കുമ്പോൾ വിഭക്തിക്കുമേൽ വിഭക്തിയോ ആഖ്യാതത്തിനുമേൽ ആഖ്യാതമോ ഇരട്ടിപ്പടിയിായി വരുന്നതിനു യാതൊരു വിരോധവുമില്ല. “രാവിലത്തേത്” എന്ന രൂപം നോക്കുക- ഇവിടെ രാവു പ്രകൃതി; അതിൽ “ഇൽ” ആധാരികാപ്രത്യയം ചേർത്തിട്ട് “രാവിൽ” എന്നുണ്ടായ രൂപത്തെ വിഭക്ത്യന്തമെന്നു കല്പിക്കാതെ രാവ് + ഇൽ എന്ന പ്രകൃതികളുടെ സമാസം പോലെ ഗണിക്കുന്നതായാൽ അത് സംസ്കൃതത്തിലെ രാത്രികാലം എന്ന സമാസത്തിനു തുല്യമായിട്ടു രാവുള്ള കാലം (രാത്രി മുഴുവൻ അവസാനിക്കാത്തകാലം, അതായത് പ്രഭാതം) എന്നർത്ഥമുള്ള ഒരു നാമമായിത്തീരുന്നു. പീന്നീട് ഇതിൽ ആധാരികാഭാസം ചേർത്താൽ “രാവിലത്തേത്” എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. ഇവിടെ “ഏ” എന്ന വിഭക്ത്യാഭ്യാസത്തിന് പ്രകൃതി “രാവിൽ” എന്ന ആധാരികാന്തമാകുന്നു. “അതു” വിനെപ്പറ്റി രണ്ടുപക്ഷം പറഞ്ഞതിൽ ഏതെടുത്താലും ഇവിടെ വിഭക്ത്യാഭാസത്തിന്റെ പ്രകൃതി “രാവിൽ” എന്ന് ആധാരികാന്തമാകുന്നു.

ശരിയായ ആഖ്യാതത്തെത്തന്നെ നാമമാക്കി കല്പിച്ചിട്ട് അതിൽ നാമത്തിലേപ്പോലെ വിഭക്തികൾ ചേർക്കുക തമിഴിൽ പതിവുണ്ട്. കിടന്തേൻ (= ഞാൻ കിടന്നു) എന്ന ഭൂതകാല-ഉത്തമപുരുഷൈക വചനത്തിൽ ഐ എന്ന പ്രതിഗ്രാഹിക ചേർത്തു “കിടന്തേനെ (= കിടന്ന എന്നെ) പാർത്താൻ” എന്ന പ്രയോഗിക്കാം. ഇതുപോലെ “കിരപ അടൈന്തേൻ” (= കൂപ അടഞ്ഞേൻ) എന്ന വാക്യത്തിലേ ആഖ്യാതത്തിൽ ഉദ്ദേശിക ചേർത്തു “കിരപ അടൈന്തേർക്ക” എന്നു രൂപം ഉണ്ടാക്കാം. വേറെയും, “കരുപ്പച്ചിലെ വളെത്താൻ (അതു) കഴൽപോറ്റി” (= കരിമ്പുചില (വില്ലു) വളച്ചാൻ (ഉടെ) കഴൽ പോറ്റി) ഇത്യാദി പ്രയോഗങ്ങൾ തമിഴ് കവികളിൽ അപൂർവ്വമല്ല. മലയാളത്തിൽ “വളച്ചവന്റെ” എന്നപോലെ പേരെച്ചത്തിൽ നിന്നുത്ഭവിക്കുന്ന ആഖ്യാതനാമങ്ങളേയേ ഈവിധം ഉപയോഗിക്കാറുള്ളൂ. പുരുഷസർവ്വനാമങ്ങൾക്കും പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾക്കും രൂപത്തിൽ വലിയ ഭേദമില്ലാത്തതിനാൽ നപുംസകപ്രഥമപുരുഷനിലും മറ്റും ആഖ്യാതത്തെയും ആഖ്യാതനാമത്തെയും അർത്ഥം

കൊണ്ടേ തിരിച്ചറിവാൻ സാധിക്കയുള്ളൂ. സംസ്കൃതത്തിൽ “ഭാവപ്രധാനമാഖ്യാതം” എന്ന വൈയാകരണസിദ്ധാന്തത്താൽ ഈ വക രൂപങ്ങൾക്കു പ്രസക്തിയേ വരുന്നില്ല.

73. വെള്ളത്തിലോട്ടു താഴത്തോ-
 ടെന്നു സംയോജികാന്തവും
 ആധാരികയ്ക്കുമേൽ കാണം;
 ടദ്രിത്വം താൻ വിശേഷമാം.

വെള്ളത്തിലോട്ടു, താഴത്തോട്ടു ഇത്യാദി രൂപങ്ങളെ ആധാരികയുടെ മേൽ സംയോജിക വന്നുണ്ടായതായി ഗണിക്കാം. “ഓട്ടു” എന്ന സംയോജികാപ്രത്യയത്തിന്റെ ടകാരം ഇരട്ടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു മാത്രമേ വിശേഷമുള്ളൂ. പെടുക ധാതുവിന്റെ മുൻവിനയെച്ചമായ “പെട്ടു” എന്ന രൂപവും ഈ അർത്ഥത്തിൽ അവ്യയമായിട്ടുപയോഗിക്കാറുണ്ട്. കീഴ്ളട്ടു-കീഴോട്ടു; മേല്പട്ടു-മേലോട്ടു. അതിനാൽ വെള്ളത്തിലോട്ടു എന്നതും വെള്ളത്തിൽപ്പെട്ടു എന്നതിന്റെ സങ്കോചമാണെന്നുവരാം.

വിഭക്ത്യാഭാസങ്ങളിൽ ചിലെടത്തു പ്രത്യയംകൂടാതെ അംഗങ്ങളെത്തന്നെ പ്രത്യയാന്തം പോലെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള യുക്തി കാണിക്കാം:

74. സ്വതന്ത്രനായ കർത്താവിൻ-
 കീഴിൽ താൻ മറ്റു കാരകം;
 പരാശ്രയത്തെക്കാണിക്കു-
 മിൻദ്രിത്വാദ്യംഗസംസ്ക്രിയ.

കാരകങ്ങളെ അടുത്തു വിവരിക്കും. എല്ലാ കാരകങ്ങളിലുംവെച്ചു പ്രധാനം കർത്താവാണ്. കർത്താവ് സ്വതന്ത്രനായി നിന്നുകൊണ്ടു ശേഷം കാരകങ്ങളുടെ സഹായത്തോടെ ക്രിയ നടത്തുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള കർത്താവിനെക്കുറിക്കുന്ന നിർദ്ദേശിക, അതിനാൽ, വിഭക്തികളിൽ പ്രധാനമാകുന്നു. പ്രഥമയ്ക്കു കീഴടങ്ങുന്നു എന്നു കാണിക്കാനാണ് മറ്റു വിഭക്തികളിൽ ഇടനില മുതലായ അംഗസംസ്കാരങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത്. അപ്പോൾ അംഗസംസ്കാരംകൊണ്ടു ഒരു നാമം മറ്റൊരു നാമത്തിന്റെയോ കൃതിയുടെയോ വിശേഷണമായിത്തീരുന്നു. വിഭക്ത്യാഭാസരൂപങ്ങൾ ഇത്ര മാത്രമേ കാണിക്കുന്നുള്ളൂ. അംഗത്തിനുമേൽ വിഭക്തിപ്രത്യയം ചേർത്താൽ ആ പ്രത്യയത്തിന്റെ അർത്ഥംകൂടി നാമത്തിൽ ചേരും. “കാറ്റു”, “മകൻ” രണ്ടും സമപ്രധാനങ്ങളായ നാമങ്ങൾ. “കാറ്റിൻമകൻ” എന്നു പറയുമ്പോൾ കാറ്റു മകന്റെ വിശേഷണമാണെന്നു തെളിയും. കാറ്റിന്റെ മകൻ എന്നാകുമ്പോൾ കാറ്റിനു ജനിച്ച എന്ന സംബന്ധി കാർത്ഥവും കൂടി സ്പഷ്ടമാകും. ഇങ്ങനെ യുക്തിനോക്കുമ്പോൾ “കാട്ടാന”, “ആയിരത്താണ്ട്”, “ചെപ്പുക്കടം” ഇത്യാദികളിലെ “കാട്ടു”, “ആയിരത്തു”, “ചെപ്പു” ഇത്യാദി നാമരൂപങ്ങളെയും വിഭക്ത്യാഭാസത്തിൽ ചേർക്കാം. പരാശ്രയചിഹ്നങ്ങളെ പരിഗണിച്ചിട്ടുള്ളതു നോക്കുക.

— 5 —

കാരകപ്രകരണം

75. നാമവും ക്രിയയും തമ്മി- ലുള്ള യോജന കാരകം.

നാമങ്ങൾക്കു ക്രിയയോടുള്ള സംബന്ധമാണ് കാരകം. ഏതെല്ലാംകൂടി ഒരു ക്രിയയെ ജനിപ്പിക്കുന്നുവോ അതെല്ലാം ആ ക്രിയയുടെ കാരകമാകുന്നു. “അച്ഛന്റെ നിയോഗത്താൽ പതിനാലു വർഷം രാമൻ കാട്ടിൽ താമസിച്ചു” എന്ന ഉദാഹരണത്തിൽ “രാമൻ”, “നിയോഗം”, “വർഷം” “കാട്ട്” ഇതൊക്കെയും ഉണ്ടെങ്കിലേ “താമസിച്ചു” എന്ന ക്രിയയ്ക്കു പൂർത്തിവരുന്നുള്ളൂ. ഇതിൽ ഒന്നിനു കറവുവന്നാൽ ഉപ്പു-മുളക്-പുളികൾ വേണ്ടതായ കാളന് അതിൽ ഒരു രസം ഇല്ലാതിരുന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്നതുപോലെ ഒരു അസ്വരസം ഉണ്ടാകുന്നു. ഇങ്ങനെ ഒരു പദത്തിന്റെ അർത്ഥത്തിന് പൂർത്തിവരുത്തുന്നതിനു മറ്റു പദങ്ങളുടെ അപേക്ഷ വരുന്നതിന് ആകാംക്ഷ എന്നു പേർ. അതിനാൽ ഒരു ക്രിയയുടെ ആകാംക്ഷയെ പൂരിപ്പിക്കുന്നതുതന്നെ “കാരകം” എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു.

76. ഫലാനുകൂലം വ്യാപാരം ക്രിയയിൻ പൊരുളായത്

ക്രിയ എന്നാൽ ഒരു പ്രവൃത്തി; ഏതു പ്രവൃത്തിക്കും ഒരു ഫലവും കാണാം; അതുകൊണ്ട് ഫലാനുകൂലമായ വ്യാപാരം (പ്രവൃത്തി) ക്രിയ എന്നു ക്രിയയ്ക്കു ലക്ഷണം ചെയ്യാം. “പോവുക” എന്ന ക്രിയയിൽ ചലനം വ്യാപാരവും, ദേശാന്തരസംസർഗ്ഗം ഫലവും ആകുന്നു. ഉറങ്ങുകയിൽ കണ്ണടച്ചു മനസ്സിനെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളിൽ നിന്നു പിൻവലിക്കുക വ്യാപാരം; അതിനാലുണ്ടാകുന്ന ആത്മവിസ്മരണം ഫലം. ഈ വിധം എല്ലാ ക്രിയകളെയും ഫലവ്യാപാരങ്ങളാക്കിപ്പിരിക്കാം. കർത്തുകർമ്മങ്ങൾക്കു ലക്ഷണം ചെയ്യുന്നതിന് ക്രിയയെ ഈവിധം പിരിച്ചാൽ വളരെ സൗകര്യമുണ്ട്.

77. പ്രധാന കാരകം കർത്താ;
 വ്യാപാരാശ്രയമാണവൻ;
 വ്യാപാരമൊന്നിൽ മറ്റൊന്നിൽ
 ഫലമെന്നിരുഭാഗവും
 പിരിഞ്ഞിടിൽ ഫലത്തിന്റെ-
 യാശ്രയം കർമ്മകാരകം.

മറ്റൊരാൾക്കുണ്ടായേക്കാവുന്നതാണ് കർത്താവ്. വ്യാപാരമെന്നും ഫലമെന്നും ക്രിയയെ രണ്ടു ഭാഗമായി പിരിച്ചാൽ വ്യാപാരാശ്രയം കർത്താവും ഫലാശ്രയം കർമ്മവുമാകും. ചിലപ്പോൾ വ്യാപാരവും ഫലവും ഒരു വസ്തുവിൽത്തന്നെയാണെന്നു വരാം; അങ്ങനെയുള്ള ക്രിയകൾക്കു കർമ്മമില്ല. വ്യാപാരം ഒരു വസ്തുവിൽ, ഫലം മറ്റൊന്നിൽ എന്നു രണ്ടാംശവും പിരിഞ്ഞു വരികയാണെങ്കിലേ ക്രിയയ്ക്കു കർമ്മമുള്ളൂ. “മണിയുടെ തൂശി അഞ്ചു മിനിട്ടു നടന്നു” എന്നു നാം വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. ഇതിൽനിന്നു നമുക്കുണ്ടാകുന്ന ബോധം എന്തെന്നാൽ- കറച്ചുനേരം മുൻപേ 12-ആം വരയിൽ നിന്ന തൂശി ക്രമേണ നീങ്ങി നീങ്ങി ഇപ്പോൾ 1-ആം വരയിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നാകുന്നു. അതിനാൽ “നട” ധാതുവിൽ ചലനം (ഇളക്കം) വ്യാപാരവും, ദേശാന്തരസംയോഗം ഫലവും ആകുന്നു. ഇവിടെ ചലനവും ദേശാന്തരസംയോഗവും തൂശി ഒന്നിനെത്തന്നെ ആശ്രയിച്ചു സമാനാധികരണമായിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ ധാതു അകർമ്മകമാകുന്നു. “ആശാൻ ചൂരൽ കൊണ്ടു പിള്ളരെ അടിച്ചു” എന്ന വാക്യത്തിൽ “അടിക്കുക” എന്ന ക്രിയ സകർമ്മകമാകുന്നു. ഇതിലെ വ്യാപാരം ഒരു വസ്തുവിനെ മറ്റൊരു വസ്തുവിൽ ഘടിപ്പിക്കുകയാകുന്നു. ആ ഘടനജന്യമായ സമ്മർദ്ദമാകുന്നു ഫലം. ആ സമ്മർദ്ദരൂപമായ ഫലം പിള്ളരിലും വടിയിലും ഒരു പോലെ വ്യാപിക്കുന്നു. എങ്കിലും കർത്താവായ ആശാന്റെ ഉദ്ദേശ്യം പിള്ളരിൽ വേദന എന്നു സാധാരണ സംസാരിക്കുന്ന ആ സമ്മർദ്ദത്തെ ഉണ്ടാക്കണമെന്നു മാത്രമാകയാൽ പിള്ളർ കർമ്മമായിത്തീരുന്നു; വടികരണമായിട്ടും നിലുന്നു. ആശാൻ നേരെമറിച്ച് സമ്മർദ്ദം വടിയിൽ ജനിക്കണമെന്നായിരുന്നു വിചാരമെങ്കിൽ “ആശാൻ പിള്ളരെക്കൊണ്ടു വടിയെ അടിച്ചു” എന്നു പ്രയോഗിക്കേണ്ടി വരും. പക്ഷേ, ഇങ്ങനെയുള്ള അവസരം അധികം നേരിടാത്തതിനാൽ ഈ മാതിരി പ്രയോഗത്തിന് അവികാശമില്ലെന്നു ഉള്ളു. പ്രാധാന്യം വിവക്ഷാധീനമാകയാൽ കാരകങ്ങളും വിവക്ഷപോലെ വരുമെന്നു മുകളിൽ സൂത്രവും പറയും. ഫലത്തെ പ്രതിഗ്രഹിക്കുക (സ്വീകരിക്കുക) യാലാണ് ഈ വിഭേദിക്ക് “പ്രതിഗ്രാഹിക” എന്നു പേർ ചെയ്തിരിക്കുന്നത്.

78. സാക്ഷിയെന്നാൽ ക്രിയയതിൽ
 കർത്താവിൻ പ്രതിയോഗിയാം.

ക്രിയയെ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിൽ കർത്താവ് തനിക്ക് എതിരാളിയായിട്ട് ആവശ്യപ്പെടുന്ന സഹായി സാക്ഷിയാകുന്നു.

ഉദാ: ശിവൻ ശക്തിയോടു ചേരുന്നു.

ഇവിടെ “ചേരുക” എന്ന ക്രിയയെ നിവർത്തിക്കുന്നതിൽ കർത്താവിന് ഒരു എതിരാളിയുടെ സഹായം ആവശ്യപ്പെടുന്നു. ആയത് “ശക്തി” ആകയാൽ “ശക്തിയോട്” എന്ന് സംയോജിക വന്നിരിക്കുന്നു. കർത്താവിന് പ്രതിദ്വന്ദ്വിയാകയാൽ സാക്ഷിയെ കർത്താവുതന്നെ ആക്കുകയും ചെയ്യാം. “ശിവൻ ശക്തിയുമായിച്ചേരുന്ന” ശിവൻ, താനും ശക്തിയും ഒരുമിക്കുന്ന വിധത്തിൽ ചേരുന്നവെന്നർത്ഥം. “ആയി”— എന്ന നിപാതം ഈമാതിരി അന്യയെത്തേ ദ്രോതിപ്പിക്കുന്നു. ഇതിനണ്ണം, “മഹർഷി, ശിഷ്യകളുമായി വന്നു”, “അപ്പം, വട, എള്ളുണ്ടയുമായി” “സദ്യകഴിച്ചു” ഇത്യാദികളിൽ “ശിഷ്യകളോടുകൂടി”, “അപ്പം, വട, എള്ളുണ്ടകളോടുകൂടി” ഇത്യാദി അർത്ഥം ഊഹിച്ചുകൊൾക ഉദാഹരണാന്തരങ്ങൾ:

“കുന്തം നെഞ്ചോടു് ഇടപെട്ടു” രാ-ച.

“കണ്ണോടു കൊള്ളുന്നതു പുരികത്തോടായി.” പ-ചൊ.

“കൊല്ലം തുടങ്ങി വേണാട്ടോടു് (ഉള്ള) ഇടയിൽ.” കേ-ഉ.

“മുലയോടു മുലയിടയിൽ (= മുലയോടു മുലയ്ക്കുള്ള ഇടയിൽ) നോവും.” വൈ-ശ.

“തിരുമലരടിയോടു തിരുമുടിയോടീട തിരുവുടൽ.” ഹ-കീ.

“ഇവണ്ണമെന്നോടു നിന്നോടു ചൊല്ലുവാൻ അവർ പറഞ്ഞയച്ചു.” ന-ച.

“അവരോടു് കഥയെ ധരിപ്പിച്ചു.” ന-ച.

“പോത്തോടു വേദമോതി.” പ-ചൊ.

“മുവടിയെ മാബലിയോടിരന്നു.” രാ-ച.

“സൗമിത്രിയോടു വില്ലു വാങ്ങി.” സീ-വി.

“അവനോടു നാടു പിടിച്ചടക്കി.” കേ-ഉ.

“ശാസ്ത്രമവനോടു പഠിച്ചു.” മ-ഭാ.

“നിങ്ങളോടൊരു ദോഷം ചെയ്തു.” ന-ച.

“ചാപല്യമെന്നോടു കാട്ടുന്നു.” ശീ-പു.

“ഞങ്ങളോടിങ്ങനെ തീച്ചൊരിഞ്ഞാലും.” കൃ-ഗാ.

“എന്നോടു കാരുണ്യമില്ല” കേ-രാ.

“നിങ്ങൾ ദേവകളോടു യോജിക്കുകയില്ല.” മ-ഭാ.

“അകൽച്ച മൗര്യനോടു ചാണക്യനടു്.” ചാണ.

79. ഏവന്നു കർമ്മമുതക-

മവൻതാൻ സ്വാമിയായതു്.

കർത്താവ് തന്റെ വ്യാപാരത്തിൽ നിന്നു സാക്ഷാൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഫലത്തെ കർമ്മത്തിൽ ചേർക്കുന്നത് ആ കർമ്മം ഏവന്ന് ഉപകാരത്തിനായിത്തീരണമെന്നു വിചാരിച്ചാകുന്നുവോ അവൻ സ്വാമിയാകുന്നു. സൂത്രത്തിൽ “ഏവന്ന്”, “അവൻ,” എന്ന പുല്ലിംഗം അവിവക്ഷിതം. ഉദാ:

ധാർമ്മികൻ ബ്രാഹ്മണൻ പശുവിനെ കൊടുക്കുന്നു.

വെയ്യുകാരൻ കുറിക്ക് ഉപ്പു ചേർക്കുന്നു.

കല്ലൻ ഭിത്തിക്കു വെള്ള തേക്കുന്നു.

വേലക്കാരൻ ആലിൻ തടമെടുക്കുന്നു.
രോഗി തലയ്ക്ക് എണ്ണ തേക്കുന്നു.
തോട്ടക്കാരൻ കൃഷിക്കു വളമിടുന്നു.

80. അസമാനാധികരണ-
വിധിക്കുദ്ദേശ്യമായതും.

നാം ഏതിനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുന്നുവോ അത് ഉദ്ദേശ്യം; അതിന് എന്തുണ്ടാകുന്നു എന്ന് പറയുന്നുവോ അതു വിധേയം. ഇതാകുന്നു ഉദ്ദേശ്യവിധേയഭാവം.

“കാക്ക കുറുത്തതാകുന്നു” എന്നു പറയുമ്പോൾ നാം കാക്കയെപ്പറ്റിയാണു സംസാരിക്കുന്നത്. അതിനാൽ കാക്ക ഉദ്ദേശ്യം; അതിനുമണ്ണാതെന്ന കാക്കയെപ്പറ്റി പറയുന്ന “കുറുത്തതാകുന്നു” എന്നതു വിധേയം. ഈ വാക്യത്തിൽ ഉദ്ദേശ്യമായ കാക്കയും വിധേയമായ കുറുത്തതും ഒരേ വിഭക്തി (നിർദ്ദേശിക) യിലാകയാൽ ഇത് സമാനാധികരണമായ ഒരു വിധിയാകുന്നു. ഇങ്ങനെയല്ലാതെ “കാക്കയ്ക്കു കുറുപ്പുണ്ട്”, എന്നു പറയുന്നത് വ്യധികരണവിധി. അതിൽ ഉദ്ദേശ്യമായി നില്ക്കുന്ന കാരകം സ്വാമിയാകുന്നു. ഉദാ:

രാമൻ പുത്രനുണ്ടായി; പുരയ്ക്ക് തീപിടിക്കുന്നു; പഴത്തിനു പാകംവരുന്നു.

81. ക്രിയോപകരണം തന്നെ
കരണം; ഹേതു കാരണം.

ഒരു ക്രിയ നടത്തുന്നതിൽ കർത്താവിന് ഉപകരണമായിട്ടുതന്ന കാരകം കരണം. തർക്കശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധമായ ഹേതുതന്നെ കാരണം. കരണവും കാരണവും പ്രയോജികയുടെ അർത്ഥമാകുന്നു. ഉദാ:

വടിയാൽ അടിക്കുന്നു	കരണാർത്ഥം.
കത്തി നാവിനാൽ നക്കി.	(കേ-രാ.) ”
ഭോജ്യങ്ങളാൽ ഭിക്ഷ നല്കി	(മ-ഭാ.) ”
ദൂതന്റെ ചൊല്ലാലേ പോയി.	(കൃ-ഗാ.) കാരണാർത്ഥം
രാലവനാൽ ഇവൻ മുടിവുണ്ട്.	(രാ-ച) ”
ഇവരാലുണ്ടുപദ്രവം നാട്ടിൽ.	(കേ-രാ.) ”
അതിനാലുണ്ടുപദ്രവം നാട്ടിൽ.	— ”

“കൊണ്ട്” എന്ന നിപാതവും ഈ അർത്ഥങ്ങളിൽത്തന്നെ പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നു. സൂക്ഷ്മത്തിൽ “ആൽ” പ്രത്യയത്തിനു ഹേതുവും, “കൊണ്ട്” എന്ന ഗതിക്കു കരണവും ആണ് സ്വന്തമായ അർത്ഥം എന്നു തോന്നുന്നു. അതിനാൽ കാരണമെന്ന അർത്ഥത്തിൽ ആലിനെ മാത്രവും കരണാർത്ഥത്തിൽ കൊണ്ടിനെ മാത്രവും ഉപയോഗിക്കുക എന്നൊരു ഏർപ്പാടു ചെയ്യാൽ നന്നായിരിക്കും.

“കർമ്മണിപ്രയോഗത്തിൽ കർത്താവിനു പ്രയോജിക വരും” എന്നു പറയാറുണ്ട്; എന്നാൽ

വാസ്തുവത്തിൽ അവിടെയും കാരണമെന്ന അർത്ഥത്തിൽത്തന്നെയാണു മലയാള വ്യാകരണപ്രകാരം പ്രയോജിക വരുന്നത്. ഭാഷയ്ക്കു സ്വന്തമായി കർമ്മണിപ്രയോഗമില്ല. ഇപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നതു സംസ്കൃതത്തിന്റെ ശരിത്തർജ്ജമിയ്ക്കുവേണ്ടി ഇടക്കാലത്തിൽ കൃത്രിമമായി ഏർപ്പെടുത്തിയ ഒരു സമ്പ്രദായമാകുന്നു. ഇതിലേക്കു ലക്ഷ്യം: ഒന്നാമത്, സംസ്കൃതാനുജ്ഞാർ കർമ്മണിപ്രയോഗത്തെ ഒരിക്കലും ആദരിക്കുന്നില്ല. സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയിൽ കർത്തരി പ്രയോഗമേ കേൾക്കുമാറുള്ളൂ. പ്രാചീനഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ എന്നു മാത്രമല്ല, എഴുത്തച്ഛൻ മുതൽ പേരുടെ കൃതികളിലും സംസ്കൃതബന്ധമില്ലാത്തതിടത്തു കർമ്മണിപ്രയോഗം ഇല്ലെന്നതന്നെ എന്റെ അനുഭവം. “രഘുവംശം കാളിദാസനാൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടതാണ്” എന്നതിനുപകരം “രഘുവംശം കാളിദാസനുണ്ടാക്കിയതാണ്” എന്നു പറഞ്ഞാൽ ഒട്ടും പോരായ്മയില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ഈ രീതിതന്നെയാണ്” ഭാഷയ്ക്കു സ്വതസ്സിദ്ധമായുള്ളത് എന്നുംകൂടി തോന്നുന്നു. രണ്ടാമത്, സംസ്കൃതാദികളിലെപ്പോലെ ഭാഷയിൽ ഒരു ധാതുവിനെ കർമ്മണിപ്രയോഗത്തിൽ ആക്കുന്നതിനു ചില പ്രത്യയഭേദങ്ങളോ രൂപനിയമങ്ങളോ ഇല്ല. പെട്ടകയച്ചേർക്കുക എന്നുള്ളതു ഭാഷയിൽ നാമങ്ങളിൽനിന്നും ക്രിയകളെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ഉപായമെന്നേ ഉള്ളൂ. “അകപ്പെടുക, വെളിപ്പെടുക, ഉൾപ്പെടുക, തീർച്ചപ്പെടുക, പണിപ്പെടുക” മുതലായ ധാതുക്കൾ ഇതിലേക്കു ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളാകുന്നു. അതിനാൽ “കിരാതേന മൃഗോ ഹന്യതേ” എന്നതിനു ശരിയായ “കിരാതനാൽ മൃഗം കൊല്ലപ്പെടുന്നു” എന്നുള്ള ഭാഷാപ്രയോഗത്തിൽ നിന്നു വാസ്തുവത്തിൽ ജനിക്കുന്ന ബോധം ഇപ്രകാരമാണ്: “കിരാതനാൽ (= കിരാതൻ ഹേതുവായിട്ട്) മൃഗം (കർത്താവ്) കൊല്ലപ്പെടുന്നു (= കൊല്ലലിനെ പെടുന്നു, സഹിക്കുന്നു)” “അകപ്പെടുക” എന്നതിന് “അകത്തുപെടുക” എന്നും, “പിടിപെടുക” എന്നതിനു “പിടിയിൽപെടുക” എന്നും, അർത്ഥം വരുന്നതുപോലെ “പറയപ്പെടുക” എന്നതിനു “പറകയിൽ (= പറച്ചിലിൽ) പെടുക” എന്നേ അർത്ഥമുള്ളൂ. ഈ വിധം ശാസ്ത്രീയമായി നിഷ്കർഷത്തോടുകൂടി ആലോചിച്ചാൽ ഭാഷയ്ക്കു കർമ്മണിപ്രയോഗം അകൃത്രിമമായ വിധത്തിലില്ലെന്ന് എളുപ്പത്തിൽ ബോധപ്പെടുന്നതാകുന്നു. വാസ്തുവത്തിൽ അതുകൊണ്ട്, “എന്റെ വാക്കാൽ അവൻ ഭയപ്പെട്ടു” എന്ന അകർമ്മകവാക്യത്തിൽ “വാക്കാൽ” എന്ന് ഹേതുവർത്ഥത്തിൽ പ്രയോജിക വരുന്നതു പോലെതന്നെ, “എന്നാൽ ഈ വാക്കു ചൊല്ലപ്പെട്ടു” (= ഞാൻ നിമിത്തം ഈ വാക്കു ചൊല്ലലിൽപ്പെട്ടു = പതിച്ചു) എന്ന സകർമ്മകവാക്യത്തിലും വരുന്നുവെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

“നദിയാൽ ശോഭിതം”, “പാമ്പിനാൽ ദഷ്ടം” ഇത്യാദി സംസ്കൃതപ്രയോഗങ്ങളിൽ കർത്താവിനു സംസ്കൃതരീതിയനുസരിച്ച് പ്രയോജികതന്നെ.

82. ആധാരമാം കാരകംതാ- നിഹാധികരണാഭിധം.

കർത്താവ് ക്രിയയ്ക്കുധാരമായി കല്പിക്കുന്ന കാരകം അധികരണമാകുന്നു. ആധാരം മൂന്നു വിധമുണ്ട്: “ഔപശ്ശേഷികം”, “അഭിവ്യാപകം”, “വൈഷയികം” എന്ന്. ആധാരായേയങ്ങൾ ഏതാൻഭാഗത്തിൽമാത്രം ഉപശ്ശേഷിച്ച് (സ്പർശിച്ച്) ഇരിക്കുന്നിടത്തു “ഔപശ്ശേഷികം”; ആധാരത്തിൽ സർവ്വത്ര ആധേയം വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നിടത്തു “അഭിവ്യാപകം” അമൂർ

ത്തങ്ങളായ വസ്തുക്കൾക്കും മറ്റും ബുദ്ധികൊണ്ട് ആധാരായേഭാവം കല്പിക്കുന്നിടത്തു “വൈഷയികം”. ഉദാ:

പായിലിരിക്കുന്നു	—ഔപശ്ശേഷികം.	
എള്ളിൽ എണ്ണ ഇരിക്കുന്നു	— അഭിവ്യാപകം	
സുഖത്തിൽ ഇച്ഛിക്കുന്നു	— വൈഷയികം	
കഴുത്തിൽ കരേറി	— ഔപ.	—കൃ.ഗാ.
രണ്ടും ഇടത്തോളിൽ വച്ചു കൊണ്ടുപോയി	—ഔപ.	—കേ.രാ.
പ്രയുതനരന്മാരിൽ ചുമന്നിട്ടുള്ള പൊന്ന്	—ഔപ.	—മ.ഭാ.
നെറുകയിൽ ചുംബിച്ചു	—ഔപ.	—തു.രാ
തീയ്ക്കൽ വച്ച പാൽ	—ഔപ.	—കൃ.ഗാ
സത്യത്തിൽ പിഴച്ചു.	}	—വൈഷ. —മ.ഭ
ധർമ്മത്തിൽ പിഴയായ്വാൻ		
നാഥകൾ അടുത്തു.	}	—ഔപ. —കേ.രാ.
കതവിങ്കൽ നില്ക്കുന്നു.		
വൃക്ഷമൊന്നിൽ മറഞ്ഞുനിന്നെയ്യ	—ഔപ.	—കേ.രാ.
നീതിശാസ്ത്രത്തിൽ മറുകര കണ്ടവൻ	—വൈഷ.	—പ.ത.
തേനിലരച്ച പാലിൽ പുഴുങ്ങി	—അഭി.	
മോരിൽ കുടിപ്പിച്ചു	—അഭി.	
ചങ്ങാതിക്കൈയിൽ തൻകൈയും ചേർത്തു	—ഔപ	—കൃ.ഗാ.

നാമങ്ങൾക്കു തങ്ങളിലുള്ള സംബന്ധമാണ് സംബന്ധികയുടെ അർത്ഥം. അതു സ്വസ്വാമി ഭാവം, ഗുരുശിഷ്യഭാവം, ജന്മജനകഭാവം എന്നിത്യാദി പല വിധത്തിൽ വരാം.

ഉദാ: രാജാവിന്റെ ആൾ നീലകണ്ഠന്റെ ഭക്തൻ
 ഇതിന്റെ കാരണം മരത്തിന്റെ കായ്
 വസിഷ്ഠന്റെ ശിഷ്യൻ സൂര്യന്റെ വംശം
 നിന്നുടെ വർത്തമാനം മഹാമേഘവിന്റെ തെക്കേഭാഗം
 ദശരഥന്റെ പുത്രൻ

എന്നിത്യാദി. ഒരു ധാതുതന്നെയും ഭാവപ്രത്യയം ചേർന്നു നാമമായിത്തീർന്നു കഴിഞ്ഞാൽ അതിന്റെ കർത്താ, കർമ്മം മുതലായ കാരകങ്ങൾക്കും സംബന്ധികയേ വരൂ. ഉദാ:

രാജാവിന്റെ എഴുന്നള്ളത്തു് = രാജാവെഴുന്നള്ളുക. കർത്താ.
 പാണ്ഡവന്മാരുടെ നഗരപ്രവേശനം = പാണ്ഡവർ നഗരത്തിൽ
 പ്രവേശിക്കുക കർത്താ.
 സഖികളുടെ കൂട്ടം = സഖികൾ കൂടുക. കർത്താ.
 രാവണന്റെ വധം = രാവണനെ വധിക്കുക കർമ്മം

നിന്നുടെ വിധോഗം = നിന്നെ വിധോജിപ്പിച്ചിരിക്കുക കർമ്മം

ഭ്രതമോ ഭാവിയോ വർത്തമാനമോ ഏതു വിധമായാലും ഒരു പ്രവൃത്തി ഏതുവരെ ഒന്നു കഴിഞ്ഞാൽ എന്ന രീതിയിൽ അനേകവ്യാപാരങ്ങളുടെ വീചിതരംഗന്യായേന (Undulatory motion) ഉള്ള പ്രവാഹമായിട്ടു നടന്നു വരുന്നതായി നമ്മുടെ ബുദ്ധിയിൽ തോന്നുന്നുവോ അതുവരെയേ അതിനെ ക്രിയയെന്നു വൈയാകരണന്മാർ വ്യവഹരിക്കുമാറുള്ളൂ. ക്രിയ സിദ്ധമായാൽ നാമംതന്നെ; സാദ്ധ്യാവസ്ഥയിൽ മാത്രമേ ക്രിയാത്വമുള്ളൂ. നാമത്തിനു (നമന്തി = പ്രാതിപാദികാർത്ഥാൻപ്രതിപ്രഹീഭവന്തി) “നമിക്കുന്നത് = വിഭക്ത്യാദ്യർത്ഥങ്ങളുടെ നേരെ വഴകുന്നത്” എന്നാണു വൈയാകരണന്മാർ വ്യുൽപത്തി കല്പിക്കുന്നത്. ഇവിടെ ഒരു സംഗ്രഹകാരിക:

സിദ്ധം താനങ്ങസിദ്ധംതാൻ സാദ്ധ്യമാകുമതേവരെ,
അതേവരെ ക്രമാത്മാവാം ക്രിയ; പിന്നീടു നാമമാം.

83. അകർമ്മക്രിയകളി-

ലതാതിൻ കൃതികൃത്തുകൾ
കർമ്മസ്ഥാനം വഹിച്ചീടും
ചാട്ടം ചാടുകയെന്നപോൽ.

കർമ്മമില്ലാത്ത ധാതുവിനും ആ ധാതുവിന്റെ ക്രിയാനാമം (ഭാവരൂപം) എന്നും മറ്റും പറയാറുള്ള കൃതികൃത്തിലെ രൂപം) കർമ്മസ്ഥാനത്തു വരാം:

ചാട്ടം ചാടുക; ഓട്ടം ഓടുക; വീഴ്ച വീഴുക ഇത്യാദ്യാഹരണങ്ങൾ.

84. രണ്ടു കർമ്മം ചിലേടത്തു

വിശിഷ്ടക്രിയ മൂലമായ്

ചില ക്രിയകൾക്കു രണ്ടു കർമ്മം വരാറുണ്ട്; അതു വിശിഷ്ടക്രിയയെ ഒറ്റക്രിയയെപ്പോലെ ഗണിക്കയാലാണ്. പരക എന്ന ക്രിയയ്ക്കു കറ്റം എന്ന കർമ്മം ചേരുന്നു. അതിനുശേഷം കറ്റം പരക എന്ന കർമ്മത്താൽ വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെട്ട ക്രിയയെ “പഴിക്ക” എന്ന ഒറ്റക്രിയയെപ്പോലെ വിചാരിക്കുന്ന പക്ഷം, ആരെ പഴിക്കുന്നു എന്നു വേറെ ഒരു കർമ്മം കൂടി ആവശ്യപ്പെടും. അപ്പോൾ “ഭാര്യയെ കറ്റം പറയുന്നു” എന്ന കർമ്മം രണ്ടായി. എന്നാൽ കറ്റം പരക എന്ന വിശിഷ്ടക്രിയ സമാസമാണെന്നും കല്പിക്കാൻ പാടില്ല. “ഭാര്യയെ കറ്റമല്ലാതെ പരകയില്ല” എന്ന പിരിച്ചും പ്രയോഗിക്കാറുണ്ട്. വേറെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി “ശിഥില സമാസം” എന്നൊരുവക സമാസം സീകരിക്കുന്നപക്ഷം ഈ വക പ്രയോഗങ്ങളെക്കൂടി അതിലുൾപ്പെടുത്താൻ വിരോധമില്ല. ഉദാ:

“എന്നെച്ചില ദുർവ്വചനങ്ങൾ ചൊന്നാൻ” മ-ഭാ.

“ഏഴമ്പു സുതനെ എയ്ക്കാൻ” ഉ-രാ.

സംസ്കൃതശൈലി അനുകരിച്ചും കവികൾ ചില ദ്വികർമ്മകപ്രയോഗങ്ങൾ ചെയ്തിരുന്നു.

“അഭിമതങ്ങളെ വസിഷ്ഠനെ പ്രാർത്ഥിച്ചു” കേ.രാ.

ഇതു വസിഷ്ഠനോടു് എന്നു വേണ്ടതാണ്.

85. കേവലക്രിയയിൽ കർത്താ

കർമ്മമാകും പ്രയോജകേ;

ഫലോപഭോക്താവല്ലെങ്കിൽ

കരണംതാൻ സകർമ്മകേ.

ഒരുവൻ ക്രിയചെയ്യുന്നു; അവനെ മറ്റൊരുവൻ അതിനു പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു; ഇങ്ങനെ പ്രയോജകപ്രകൃതിയിലെ ക്രിയയ്ക്കു രണ്ടു കർത്താവു വന്നു ചേരുന്നു. കേവല പ്രകൃതിയിലിരിക്കുന്ന ധാതു കറിക്കുന്ന ക്രിയയുടെ കർത്താവായ സാക്ഷാൽ കർത്താവിനു പ്രയോജ്യകർത്താവെന്നും പ്രേരണ ചെയ്യുന്നവനു പ്രയോജക കർത്താവെന്നും പേരുകൾ ചെയ്യാറുണ്ട്.

കേവലക്രിയയിലെ കർത്താവു് (പ്രയോജ്യകർത്താവു്) പ്രയോജക പ്രകൃതിയിൽ കർമ്മമായിച്ചമയും; എന്നാൽ ക്രിയ സ്വയമേ കർമ്മമുള്ളതാണെങ്കിൽ കരണമായിട്ടും വരാം. കർമ്മമോ കരണമോ എന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നത് ക്രിയോപഭോഗം നോക്കിട്ടു വേണം. ക്രിയയുടെ ലൗകികമായ ഫലം- അതായതു ക്രിയകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം- പ്രയോജ്യനതെന്നയാണെങ്കിൽ അവൻ കർമ്മം; അല്ല പ്രയോജകനാണെങ്കിൽ കരണം. ഇതു കർമ്മകരണങ്ങളുടെ ലക്ഷണംകൊണ്ടുതന്നെ സ്പഷ്ടമാണ്. വടികൊണ്ടടിക്കുന്നു എന്നിടത്തു് വടിക്കു് അടിക്കുക എന്ന ക്രിയയുടെ നടത്തിപ്പിൽ എത്രത്തോളം പ്രവൃത്തിയുണ്ടോ അത്രത്തോളമേ പ്രയോജ്യന ക്രിയാസിദ്ധിയിൽ പ്രയോജകൻ അനുവദിക്കുന്നുള്ളൂ എങ്കിൽ ആ പ്രയോജ്യൻ കരണമായിട്ടു നിൽക്കും; ക്രിയാപ്രയോജനം പ്രയോജ്യന വരണമെന്നാണ് പ്രയോജകന്റെ വിവക്ഷയെങ്കിൽ അപ്പോൾ അവൻ (പ്രയോജ്യൻ) കർമ്മമായിത്തന്നെ വരും. “ആശാൻ ശിഷ്യരെ പുസ്തകം വായിപ്പിക്കുന്നു” എന്നു ശിഷ്യരെ കർമ്മമാക്കിയാൽ ആശാനു പുസ്തകവായനയുടെ പ്രയോജനം ശിഷ്യർക്കുണ്ടാകണമെന്നാണ് വിവക്ഷ. ‘ശിഷ്യരെക്കൊണ്ടു പുസ്തകം വായിപ്പിക്കുന്നു’ എന്നായാൽ ആശാൻ സ്വയമേ വായിക്കേണ്ടതിനു പകരം ആ വേല ശിഷ്യരോടു ചെയ്യാൻ ആജ്ഞാപിച്ചു എന്നു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. വായനകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം തനിക്കാണ്. ഉദാ:

കർമ്മമാകുന്നതിന്:

കുതിരക്കാരൻ കുതിരയെ ഓടിക്കുന്നു	(അകർമ്മകം)
വണ്ടിക്കാരൻ വണ്ടി നിറുത്തുന്നു	(അകർമ്മകം)
പിതാവു പുത്രനെ ഉത്സവം കാണിക്കുന്നു	(സകർമ്മകം)
രജകനെമുണ്ടു തൊടുവിക്കുന്നു	(സകർമ്മകം)
ദേവകളെ വിഷ്ണു അമൃതം കുടിപ്പിച്ചു	(സകർമ്മകം)
ദുഷ്ടന്മാരെ ശകുന്തള മോതിരസ്സംഗതി ഓർമ്മിപ്പിച്ചു	(സകർമ്മകം)

ബാലനെ കാമിനിവേഷം ചമയിച്ചു ശി-പു (സകർമ്മകം)
സുതന്മാരെ കൃഷ്ണനെ ഭരമേൽപിച്ചു മ-ഭാ. (സകർമ്മകം)

ഒട്ടവിലത്തെ ഉദാഹരണം ത്രികർമ്മകംപോലെ തോന്നും; എന്നാൽ ഇവിടെ ഭരമേൽപിക്ക എന്നത് വിശിഷ്ടക്രിയയാണ്.

പ്രയോജ്യൻ കരണമാകുന്നതിനുദാഹരണം:

വക്കീലിനെക്കൊണ്ടു വ്യവഹരിപ്പിക്കുന്നു.
കൂലിക്കാരെക്കൊണ്ടു ചുമടെടുപ്പിക്കുന്നു.
അവരെക്കൊണ്ടു തണ്ടെടുപ്പിച്ചു. ഭാഗ.
അവനെ പാമ്പിനാൽ കടിപെടുത്തു. മ-ഭാ.

86. കർത്തവ്യാപാരമന്യേതാൻ
സ്വയം ക്രിയ നടക്കുകിൽ
നിഗീർണ്ണകർത്തൃകം ധാതു
വേൺ കിട്ടുകയുമെന്നപോൽ;
അതിന്റെ കർത്തൃസ്ഥാനത്തെ-
യുദ്ദേശിക വഹിച്ചിടും.

ഒരു ക്രിയയെപ്പറ്റിപ്പറയുമ്പോൾ അതു നടത്തുന്ന ഒരു കർത്താവിന്റെ പ്രതീതി നമുക്കു സാധാരണയിൽ ഉണ്ടാകും. അതിനാലാണ് ക്രിയയെ ഫലവ്യാപാരങ്ങൾ എന്നു രണ്ടുഗമായി പിരിച്ച് കർത്തുകർമ്മങ്ങൾക്കു ലക്ഷണം ചെയ്തത്. എന്നാൽ അപൂർവ്വം ചില ക്രിയകളിൽ കർത്താവിന്റെ യത്നം ഒന്നും ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല; ക്രിയ വലിയേ വന്നുകയറി നടന്നുകൊള്ളും; അങ്ങനെയുള്ള ക്രിയയ്ക്കു നിഗീർണ്ണകർത്തൃകം എന്നു പേർ. കർത്താവിനെയോ അല്ലെങ്കിൽ കർത്തവ്യാപാരത്തെയോ നിഗിരണം ചെയ്യുന്ന (ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്ന) ക്രിയ എന്നർത്ഥം. വേൺ, കിട്ടുക എന്ന രണ്ടും ഉദാഹരണങ്ങൾ. ഇങ്ങനെ കർത്താവില്ലാതെ വരുന്ന ക്രിയകളുടെ കർത്തൃസ്ഥാനത്ത് ഉദ്ദേശികാവിഭക്തിയെ പ്രയോഗിക്കണം. ഈവക ക്രിയകളുടെ പ്രയോഗം വ്യധികരണവിധിക്കു തുല്യമാകയാൽ അതുകളുടെ ഉദാസിനനായ കർത്താവ് സ്വാമികാരകമായിത്തീരുന്നതിനാൽ ഉദ്ദേശികയാണ് അതിനു വരേണ്ടത്. ഉദാ:

എനിക്ക് ഒരു ശിഷ്യനെ കിട്ടിട്ടുണ്ട്. അവന് ഉണ്ടാലുറങ്ങണം. ഉറങ്ങിയാലുണ്ണണം.

ഇവിടെ ശിഷ്യനെ സമ്പാദിക്കാൻ കർത്താവായ ഞാൻ ഒരു പ്രവൃത്തിയും ചെയ്യുന്നില്ല; ശിഷ്യൻ സ്വയമേ ഇങ്ങോട്ടു വന്നുകൂടിയാണ്. അതുകൊണ്ട് ക്രിയ നിഗീർണ്ണകർത്തൃകം; കർത്തൃസ്ഥാനത്തിൽ “എനിക്ക്” എന്നുദ്ദേശിക വന്നിരിക്കുന്നു. ഉണ്ണണം, ഉറങ്ങണം എന്ന ക്രിയകളിൽ ഉണ്ണുക, ഉറങ്ങുക എന്ന കർത്താവന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നെങ്കിലും പറയാം. “കിട്ടിട്ടുണ്ട്” എന്നതിൽ അതുപോലുമില്ല.

അവന് ഒരു ഭാര്യയെ വേണം. നിനക്കു വേദനിച്ചോ?
കുട്ടികൾക്കു വിശക്കുന്നു. എനിക്കു മുഷിയുന്നു.

6

തദ്ധിതപ്രകരണം

സംസ്കൃതവൈയാകരണന്മാരുടെ രീതിയനുസരിച്ചു നാമങ്ങളിൽ നിന്നും ഭേദകങ്ങളിൽ നിന്നും വ്യുൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങൾക്കു “തദ്ധിത” മെന്നും കൃതിപ്രകൃതികളായ ധാതുക്കളിൽ നിന്നുവ്യുൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നവയ്ക്ക് “കൃത്” എന്നും സംജ്ഞകൾ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിൽ കൃത്തദ്ധിതങ്ങൾ നാനാവിധങ്ങളായിട്ടുണ്ട്.

തദ്ധിതങ്ങൾ

- | | |
|-------------------------------|--------------|
| (1) ദശരഥന്റെ പുത്രൻ | — ദാശരഥി |
| (2) സ്വർണ്ണംകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയത് | — സ്വർണ്ണമയം |
| (3) വർഷത്തിൽ ഭവിക്കുന്നത് | — വാർഷികം |
| (4) ബുദ്ധിയുള്ളവൻ | — ബുദ്ധിമാൻ |
| (5) മൃദുവായിരിക്കുന്നത് | — മൃദുത്വം |
| (6) വ്യാകരണമറിയുന്നവൻ | — വൈയാകരണൻ |

ഇത്യാദി.

കൃത്തുകൾ

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| (1) ദർശിക്കപ്പെടാവുന്നത് | — ദൃശ്യം |
| (2) ദർശിക്കുന്നവൻ | — ദ്രഷ്ടാവ് |
| (3) ഏതുകൊണ്ടു ദർശിക്കുന്നുവോ അത് | — ദൃഷ്ടി |
| (4) ദർശിക്കുന്ന ക്രിയ | — ദർശനം |
| (5) ദർശിക്കുക ശീലമുള്ളവൻ | — ദർശി |

ഇത്യാദി.

ഭാഷയിൽ കൃത്തദ്ധിതങ്ങൾ വളരെ കുറവാണ്; പോരാത്തതെല്ലാം സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നും

കടംവാങ്ങുകയാണ് പതിവ്. അതിനാൽ സംസ്കൃത സമ്പ്രദായം ഭാഷയിലും അനുസരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ പാണ്ഡിനി തദ്ധിതത്തിൽ അവസാനം കൂടാതെ അർത്ഥങ്ങളെയും പ്രത്യയങ്ങളെയും വിധിച്ചു വലിയ കഴപ്പം ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തിട്ടുണ്ട്. “തദ്ധിതമുഡാ വൈയാകരണഃ” എന്നൊരു വചനം തന്നെ പറയാറുണ്ട്. കഴപ്പം തീർപ്പാണായി തദ്ധിതങ്ങളെ ഒരുവിധം തരം തിരിച്ചു പേരുകളും സൃഷ്ടിച്ച് ഭാഷയിൽ സംഭവിക്കുന്നിടത്തോളം എണ്ണങ്ങളെ ഇവിടെ എടുത്തിരിക്കുന്നു.

1 തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങൾ

അനേകം ധർമ്മങ്ങളുടെ ഇരിപ്പിടമായ ഒരു ധർമ്മി(ദ്രവ്യം)യിൽ നിന്ന് ഒരു ധർമ്മത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട അംശങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുത്തു കൂട്ടത്തിൽ നിന്നു വേർപെടുത്തി ഒതുപിടിച്ച് ഒറ്റയാക്കിക്കാണിക്കുന്നതിന് “തന്മാത്രം” എന്നു പേർ. അതുമൊത്രം = തന്മാത്രം എന്ന പേരും അന്വർത്ഥമാകുന്നു. രാമൻ സുന്ദരനാണെന്നിരിക്കട്ടെ; അവനെ സുന്ദരനെന്നു വിളിക്കുന്നത് അവന്റെ അംശങ്ങളുടെ കിടപ്പിലുള്ള ചില വിശേഷങ്ങളാലാകുന്നു. ഈ വിശേഷങ്ങളുടെ ആകെത്തുക എടുത്താൽ അതു സൗന്ദര്യശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം തന്നെ. അപ്പോൾ സൗന്ദര്യം എന്നാൽ സുന്ദരനാകുന്നതിലേക്കു വേണ്ട സകല എണ്ണങ്ങളും കൂടിച്ചേർന്നത് എന്നാണർത്ഥമാകുന്നത്. എന്നാൽ ഈ എണ്ണങ്ങൾ മാത്രമായി ഒരടത്തും കാണാൻ പ്രയാസം. ഒരു ദ്രവ്യത്തിൽ മറ്റു ധർമ്മങ്ങളോടു ചേർന്നു ഇവയ്ക്കു നിൽപാൻ ഗതിയുള്ളു. അതിനാൽ സൗന്ദര്യശബ്ദം ചെയ്യുന്നത് സുന്ദരനിലുള്ള വണ്ണം, നീളം, നിറം, പൊക്കം മുതലായ ഉപാധികളെ ഗൗനിക്കാതെ സുന്ദരശബ്ദത്തിന്റെ പ്രവൃത്തി നിമിത്തമായ ഒരു ധർമ്മത്തെ മാത്രം ചൂണ്ടുകയാകുന്നു. സൗന്ദര്യം ഇങ്ങനെ തന്മാത്രതദ്ധിതമായിത്തീരുന്നു. സുന്ദരൻ ധർമ്മി, സൗന്ദര്യം ധർമ്മം; ഇവയെ ഗുണി എന്നും ഗുണമെന്നും വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. ഈ വക രൂപം സംസ്കൃതത്തിൽ വളരെ സാധാരണമാണ്. ഓരോ ധർമ്മിക്കും തന്റെ ധർമ്മവാചകം അല്ലെങ്കിൽ തന്മാത്രരൂപം ഉണ്ട്. ഘടത്വം, പടത്വം എന്നു മാത്രമല്ല, ഘടത്വത്വം, പടത്വത്വം കൂടി താർക്കികന്മാർ സ്വീകരിക്കുന്നു. എന്നുവേണ്ട, ഭാഷയിൽ ധർമ്മിക്കൊത്ത ധർമ്മമോ ധർമ്മത്തിനൊത്ത ധർമ്മിയോ ഇല്ലെന്നു വരുന്നത് അപൂർവ്വമല്ല. ഉദാ:

പ്രകൃതി ധർമ്മം ധർമ്മി
പുതു പുതുമ പുതിയ
— അഴക് അഴകിയ
— വടിവ് —

91. ദേഹാർത്ഥപ്രകൃതിയിൽ
“മ” തന്മാത്രാഖ്യതദ്ധിതം;
ശേഷത്തിൽ അം യഥായോഗം;
പിന്നെത്തനതരാദിയും.

ഗുണവാചകങ്ങളായ ശബ്ദങ്ങളാണല്ലോ ഭേദകങ്ങൾ. അങ്ങനെയുള്ള പ്രകൃതികളിൽ തന്മാത്രം എന്ന അർത്ഥം കുറിക്കുന്നതിന് “മ” എന്ന പ്രത്യയം ചേർക്കാം. ഭേദകങ്ങളിൽ ശുദ്ധം എന്ന പേരിട്ട ഇനം പ്രകൃതിരൂപങ്ങളാകയാൽ അതുകളിലെല്ലാത്തിലും “മ” പ്രത്യയം വരും. അതിനുപുറമേ നാമങ്ങളിലും ധാതുക്കളിലും ചിലതിനെ ഗുണപ്രധാനമായി വിവക്ഷിച്ച് “മ” ചേർക്കാറുണ്ട്. ഈ താൽപര്യം വരാനാണ് സൂത്രത്തിൽ “ഭേദകാർത്ഥപ്രകൃതി” എന്നു പറഞ്ഞത്. ശേഷം ഭേദകങ്ങൾക്ക് “ത്തം” എന്ന പ്രത്യയം. ഇതു സംസ്കൃതത്തിലെ “ത്വ” പ്രത്യയത്തിന്റെ തത്ത്വമാകുന്നു. അതിനെ “ത്വം” എന്നു തത്സമമായിട്ടു ഭാഷാശബ്ദങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുക ശരിയല്ല. മറ്റുഭാഷകളിൽ നിന്നു പ്രകൃതിയെ അല്ലാതെ പ്രത്യയത്തെ കടംവാങ്ങുക സാധാരണയിൽ പതിവില്ല. മലയാളത്തിൽ “ത്വ” പ്രത്യയം കടം വാങ്ങേണ്ടി വന്നത് തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങളുടെ ദുർഭിക്ഷത്താലും മലയാളികളുടെ സംസ്കൃതഭ്രമത്തിന്റെ ആധിക്യത്താലുമാണ്. തമിഴർ ഇതു കൂടാതെ കാര്യം സാധിക്കുന്നില്ലയോ? കടം വാങ്ങാൻ പുറപ്പെടുന്നവനു പണമായിട്ടു വാങ്ങി തന്റെ ആവശ്യങ്ങൾ നടത്തുകയല്ലേ അഭിമാനം? അതുകൊണ്ട് തത്സമത്തേക്കാൾ തത്ത്വത്തിനാണ് യോഗ്യത. എന്നു മാത്രമല്ല, “മമണ്ടിരേ”, “പൊത്തയിത്വം”, “മാടമ്പിനാം” എന്ന മട്ടിൽ ഭാഷാപ്രകൃതികൾക്കു സംസ്കൃതരൂപനിഷ്പാദനം പാടില്ലെന്നത്രേ ഇപ്പോഴത്തെ ഏർപ്പാട്. അതിനാൽ “വിഡ്ഢിത്വം”, “ഭോഷത്വം” എന്നെഴുതുന്നത് “വിഡ്ഢിത്തവും”, “ഭോഷത്തവും” തന്നെ എന്നു വരും. പ്രത്യയദാരിദ്ര്യത്താൽ “തരം”, “തനം” എന്ന പദങ്ങളെ സമാസമായിച്ചേർത്തും തന്മാത്രതദ്ധിതത്തിന്റെ പ്രയോജനം സാധിക്കാം. തമിഴിന്റെ മട്ടാണിത്. ഉദാ:

പുതു-പുതുമ, വെൾ-വെഞ്ച, നേർ-നേർമ്മ, ചെറു-ചെറുമ, ആൺ-ആൺമ.
പഴ-പഴമ, തെളി-തെളിമ, വൻ-വന്മ, അടി-അടിമ, കോൻ-കോന്മ.

മടയൻ-മടയത്തം	ചണ്ടി-ചണ്ടിത്തം
മണ്ടൻ-മണ്ടത്തം	പൊണ്ണൻ-പൊണ്ണത്തം
കള്ളൻ-കള്ളത്തനം	മുട്ടാളൻ-മുട്ടാളത്തരം
വേണ്ടാ-വേണ്ടാതനം	തണ്ടുതപ്പി-തണ്ടുതപ്പിത്തരം

സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങളിൽ സംസ്കൃതരൂപത്തെത്തന്നെ ഉപയോഗിക്കാം:

മുദ-മുദത്വം, മാർദ്ദവം, മുദത, മുദിമ. സുന്ദര-സൗന്ദര്യം, സുന്ദരത്വം.
രമണീയം-രാമണീയകം, രമണീയത. വിദ്വാൻ-വൈദുഷ്യം, വിദ്യത്വം.

“കൃതികൃത്തു” എന്നു പറയുന്ന ഭാവാർത്ഥകൃത്പ്രത്യയവും തന്മാത്രപ്രത്യയത്തിന് അർത്ഥം കൊണ്ടു തുല്യമായി നടക്കും:

വെളു-വെളുക്കുന്നു, വെളുപ്പ്. കുറു-കുറുക്കുന്നു, കുറുപ്പ്.
വലു-വലുപ്പം. പൊങ്-പൊങ്ങുന്നു, പൊക്കം.
നീളു-നീളുന്നു, നീളം.

കൃതികൃത്തു ക്രിയാപ്രധാനവും, തന്മാത്രതദ്ധിതം ഗുണപ്രധാനവുമാകയാൽ വാസ്തവത്തിൽ ഇവയ്ക്കു സ്വർത്ഥം അർത്ഥഭേദം പറയണം; എങ്കിലും ഭാഷയിലെ ധാതു ക്രിയാവാചിയായിരി

ക്കണമെന്നു നിർണ്ണയമില്ലാത്തതിനാൽ പല സ്ഥലങ്ങളിലും ഇവയ്ക്ക് അർത്ഥസാമ്യം വരുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലും ദൈർഘ്യം, ആയാമം എന്ന ശബ്ദങ്ങളിലെപ്പോലെ ചിലെടത്തു കൃത്തദ്ധിതങ്ങൾക്കു പര്യായത കാണുന്നുണ്ട്. ഒരേ അർത്ഥത്തിൽ രണ്ടു ശബ്ദമിരുന്നാൽ അവയ്ക്കു പ്രയോഗത്തിൽ വിഷയവിവേചനം ചെയ്യുന്നത് ഒരു ഭാഷാധർമ്മമാകയാൽ താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂട്ടങ്ങളിൽ അർത്ഥതാരതമ്യം ഊഹിക്കുക:

- | | | | | | |
|---------|--------------------------------------|---------|-------------------|---------|-----------------------|
| 1. നൽ— | നന്മ
നലം | 2. വെൾ— | വെണ്മ
വെളുപ്പ് | 3. വല്— | വന്മ
വല്പം
വൻപ് |
| 4. ചെം— | ചെമ്മ
ചെപ്പ്
ചെമപ്പ്
ചെമ്പ് | 5. ഇള— | ഇളമ
ഇളപ്പം | 6. പഴ— | പഴമ
പഴക്കം |

92. അതുളളതിത്യാദ്യർത്ഥത്തിൽ
അൻ തദ്വത്തെന്ന തദ്ധിതം.

അതുളളത്, അതിലുളളത്, അവിടെനിന്നു വരുന്നത്, അവിടെ ജനിച്ചത് ഇത്യാദ്യർത്ഥങ്ങൾക്കു പൊതുവേ “തദ്വത്തദ്ധിതം” എന്നു പേർ. അതിനെക്കുറിക്കുന്നതിന് “അൻ” എന്നു പ്രത്യയം. ഉദാ:

മൂപ്പ് (ഉളളവൻ) = മൂപ്പൻ നര (ഉളളവൻ) = നരയൻ
കൂൻ (ഉളളവൻ) = കൂനൻ പുല (ഉളളവൻ) = പുലയൻ
മടി (ഉളളവൻ) = മടിയൻ തെറി (ഉളളവൻ) = തെറിയൻ

ഈ “അൻ” ലിംഗപ്രത്യയം തന്നെ ആയിരിക്കണം. തമിഴിൽ “ആൻ” എന്നതും ഈ സ്ഥാനത്തു കാണുന്നുണ്ട്—ഉത്രാടത്തിൽ ജനിച്ചവൻ = ഉത്തരാടത്താൻ. ആതിരയിൽ ജനിച്ചവൻ = ആതിരയാൻ. സ്ത്രീലിംഗത്തിൽ ഇവയ്ക്ക്—കുനി, മടിച്ചി, മൂപ്പത്തി, പുലച്ചി എന്നു സ്ത്രീലിംഗരൂപങ്ങൾതന്നെ; എന്നാൽ നപുംസകത്തിൽ രൂപഭേദം ഇല്ല; പുല്ലിംഗരൂപം തന്നെ.

കോട്ടാരൻ — ചരക്ക് കിഴക്കൻ — കാറ്റ്
ആലങ്ങാടൻ — ശർക്കര തെക്കൻ — ഭാഷ
നാലുകാതൻ — ചരക്ക് കരയൻ — മുണ്ട്
പരുത്തുവാലൻ — ഓടി (വള്ളം) ആനക്കൊമ്പൻ — അരി

ധനി, ധനവാൻ, ധനികൻ ഇത്യാദി സംസ്കൃതത്തിലെ തദ്വത്തുകൾ, അല്പിയസ്, അല്പിഷ്ട, മുദുതരം, മുദുതമം എന്ന അതിശായനതദ്ധിതം ഭാഷയിലില്ല; അടുത്തു പറയുന്ന “നാമനിർമ്മായി” എന്നത് സംസ്കൃതത്തിലുമില്ല.

93. അനശ്ചൈവന്ന ലിംഗംതാൻ
നാമനിർമ്മായിതദ്ധിതം,
നാമാംഗാധാരികാഭാസ-
സംബന്ധികകൾമൂന്നിലും.

അൻ, അൾ, ഇ എന്ന ലിംഗപ്രത്യയങ്ങൾതന്നെ പേരെയും, ആധാരികാഭാസം, സംബന്ധി കാവിഭക്തി ഇതുകളിൽ ചേർന്ന് അവയെ നാമങ്ങളാക്കിത്തീർക്കും. ഈ തദ്ധിതത്തിന് “നാമനിർമ്മായി” എന്നു പേർ. പേരെയുള്ളിൽ അ + അൻ = അവൻ, അ + അൾ = അവൾ എന്ന രൂപങ്ങളെ മിക്ക ദിക്കിലും, “ഓൻ”, “ഓൾ” എന്നു സങ്കോചിപ്പിക്കാറുണ്ട്. ഉദാ:

ഭൂതപേരെയും— കണ്ട	{	കണ്ടവൻ—	കണ്ടോൻ
		കണ്ടവൾ—	കണ്ടോൾ
		കണ്ടവർ—	കണ്ടോർ
		കണ്ടതു—	—
ഭാവിപേരെയും— കാൺമൂ	{	കാൺമവൻ—	കാൺമോൻ
		കാൺമവൾ—	കാൺമോൾ
		കാൺമവർ—	കാൺമോർ
		കാൺമതു—	—
ഭാവിപേരെയും—ഇരിപ്പു	{	ഇരിപ്പവൻ—	ഇരിപ്പോൻ
		ഇരിപ്പവൾ—	ഇരിപ്പോൾ
		ഇരിപ്പവർ—	ഇരിപ്പോർ
		ഇരിപ്പതു—	—
ഭാവിപേരെയും—ചൊല്ലും	{	ചൊല്ലവൻ—	ചൊല്ലുവോൻ
		ചൊല്ലവൾ—	ചൊല്ലുവോൾ
		ചൊല്ലവർ—	ചൊല്ലുവോർ
		ചൊല്ലതു—	—
വർത്തമാനപേരെയും—കാണുന്ന	{	കാണുന്നവൻ—	കാണുന്നോൻ
		കാണുന്നവൾ—	കാണുന്നോൾ
		കാണുന്നവർ—	കാണുന്നോർ
		കാണുന്നതു—	—
സ്വാർത്ഥം—പുതിയ	{	പുതിയവൻ—	പുതിയോൻ
		പുതിയവൾ—	പുതിയോൾ
		പുതിയവർ—	പുതിയോർ
		പുതിയതു—	—
സംബന്ധിക—എന്റെ		എന്റേവൻ, -വൾ,	—ത്
ആധാരികാഭാസം—ഇന്നത്തെ		ഇന്നത്തേവൻ,	-വൾ, —ത്

94. സംഖ്യാനാമത്തിലാമെന്നു
വരും പുരണിതദ്ധിതം.

സംഖ്യാവാചികളായ നാമങ്ങളിൽ “അതിനെ പൂരിപ്പിക്കുന്ന” എന്ന അർത്ഥത്തിൽ “ആം” പ്രത്യയം വരും; ഇതിനു “പുരണി” എന്നു പേർ.

ഉദാ: ഒന്ന്—ഒന്നാം, രണ്ട്—രണ്ടാം, നൂറ്—നൂറാം.

ഈ “ആം”, “ആകം” എന്ന ഭാവിപേരച്ചത്തിന്റെ സങ്കോചിതരൂപംതന്നെ എന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. പുല്ലിംഗവിവക്ഷയിൽ ഇതിൽ “അൻ” ചേർത്തു് ഒന്നാമൻ, രണ്ടാമൻ, എന്നു രൂപങ്ങൾ ചെയ്യാം; എന്നാൽ സ്ത്രീലിംഗത്തിൽ ഒന്നാമി, രണ്ടാമി എന്നു പറയാറില്ല. അതു + എ എന്നു വിഭക്ത്യാഭാസം ചേർത്തു് “ഒന്നാമത്തെ” എന്നു രൂപം സമ്പാദിച്ചതിനുമേൽ അതിൽ അടുത്തു മുൻകാണിച്ച നാമനിർമ്മായിതദ്ധിതം കൊണ്ടു് “ഒന്നാമത്തേവൻ, -വൾ, -തു” എന്നു വളച്ചുകെട്ടിയുണ്ടാക്കുന്ന രൂപം മാത്രമേ സ്ത്രീലിംഗത്തിൽ ഉപയോഗിക്കാറുള്ളൂ.

ഇനി ചുട്ടെഴുത്തുകൾക്കു പ്രത്യേകമുള്ള ചില തദ്ധിതരൂപങ്ങളെ കാണിക്കുന്നു:

95. ദേശകാലപ്രമാണാർത്ഥം
കാട്ടാന-ഇ-എ മൂന്നിലും
വരും തദ്ധിതരൂപങ്ങൾ
അങ്ങന്നത്ര കണക്കിന്.

അ, ഇ, എ എന്ന സർവ്വനാമങ്ങൾക്കു ദേശമർത്ഥത്തിൽ “ങ്ങ” എന്നും, കാലമർത്ഥത്തിൽ “ന്ന്” എന്നും, പ്രമാണം (അളവ്) അർത്ഥത്തിൽ “ത്ര” എന്നും തദ്ധിതങ്ങൾ.

അങ്ങ, അന്ന്, അത്ര, ഇങ്ങ, ഇന്ന്, ഇത്ര, എങ്ങ, എന്ന്, എത്ര.

“ക” പ്രത്യയത്തിൽ അനാനാസികം ചേർന്ന് അങ്ക = അങ്ങ എന്നും, “റ” പ്രത്യയത്തിൽ അനാനാസികം ചേർന്ന് അൻ = അന്ന എന്നും, തിര (= മാത്ര) എന്ന ശബ്ദം ദൃഷ്ടിച്ച് “അത്ര” എന്നും രൂപം ഉണ്ടാകുന്നു. പഴയ മലയാളത്തിൽ അത്തിര, ഇത്തിര, എത്തിര എന്നു പൂർണ്ണരൂപംതന്നെ നടപ്പായിരുന്നു.

ഒന്നം (= പ്രകാരം) എന്ന തമിഴ് ശബ്ദത്തിൽ “എ” എന്ന നിപാതം ചേർത്തു് അങ്ങനെ, ഇങ്ങനെ, എങ്ങനെ എന്ന രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടായി. പൊഴുതു (= കാലം) എന്ന ശബ്ദത്തിലെ “തു” ലോപിപ്പിക്കുമ്പോൾ അപ്പോൾ, ഇപ്പോൾ, എപ്പോൾ, എന്നു രൂപങ്ങൾ സിദ്ധിക്കുന്നു.

ഭാഗം നാല്

ധാത്വധികാരം

— 1 —

ധാത്വധികാരം

1 പ്രാരംഭം

ധാതുവെന്നാൽ ക്രിയയെക്കുറിക്കുന്ന ശബ്ദം അല്ലെങ്കിൽ പ്രകൃതി എന്നു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്; ക്രിയയുടെ സ്വഭാവവും കാരകാധികാരത്തിൽ പ്രസംഗവശാൽ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്; ഇനി ധാതുവിന്നു വരുന്ന രൂപഭേദങ്ങളെയാണ് ഇവിടെ ആലോചിക്കേണ്ടത്. ക്രിയയോടു സദാ ചേർന്നുനിൽക്കുന്ന ഓരോരോ ഉപാധികളെ കുറിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അതതിന്റെ വാചകമായ ധാതുവിൽ ഓരോരോ വികാരങ്ങളെ ചെയ്യുന്നു; ഈ വികാരങ്ങളാണ് ധാതുവിന്റെ രൂപങ്ങൾ. ഉപാധികളെ ആദ്യംപരിഗണനം ചെയ്തിട്ട് ഓരോന്നിന്റെയും സ്വഭാവം വിവരിക്കാം. ഉപാധികളാവിതു്:

1. പ്രകൃതി, 2. സ്വഭാവം, 3. കാലം, 4. പ്രകാരം, 5. പ്രയോഗം, 6. പുരുഷൻ, 7. ലിംഗം, 8. വചനം.

2 പ്രകൃതി

“രാജാവു മന്ത്രിയെക്കൊണ്ടു രാജ്യം ഭരിപ്പിക്കുന്നു” എന്നു പറയുന്നിടത്തു് വാസ്തവത്തിൽ രാജ്യഭാരം എന്ന ക്രിയ ചെയ്യുന്നതു് മന്ത്രിയാണെങ്കിലും അവൻ ഈ ക്രിയയിലുള്ള കർത്തൃത്വം, നാം ഉണ്ണുമ്പോൾ നമ്മുടെ കൈയ്ക്കു ചോറുവാരി വായിലിടുക എന്ന ക്രിയയിൽ ഉള്ളതുപോലെ അപ്രധാനമാകുന്നു. രാജാവിന്റെ പ്രേരണ ഇല്ലാതിരുന്നെങ്കിൽ മന്ത്രിക്ക് ഈ ക്രിയ ഒരിക്കലും നടത്താൻ കഴികയില്ലായിരുന്നു; അതിനാൽ പ്രാധാന്യം നോക്കുന്നപക്ഷം രാജാവു് ഇവിടെ കർത്താവായിരുന്നു. ഈ ഉദാഹരണത്തിലെ രാജാവിനെപ്പോലെ കർത്താവിനെ ക്രിയയിൽ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നവൻ പ്രയോജകകർത്താവെന്നും, മന്ത്രിയെപ്പോലെ സാക്ഷാൽ ആ ക്രിയ ചെയ്യുന്നവൻ പ്രയോജകകർത്താവെന്നും സംജ്ഞകൾ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. തനിക്കുള്ള സ്വന്തമായ അർത്ഥം ഒഴിച്ച് പ്രേരണ മുതലായ പ്രയോജകവ്യാപാരം എന്ന് ഒരധികാംശത്തെക്കൂടി കാണിക്കുന്ന ധാതുക്കൾ പ്രയോജകപ്രകൃതിയിൽ എന്നും,

— 2 —

കാലപ്രകരണം

കാലം ഒരു ക്രിയ നടക്കുന്ന സമയത്തെക്കുറിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞതു ഭൂതം; നടക്കുന്നതു വർത്തമാനം; വരാനുള്ളതു ഭാവി — ഇങ്ങനെ കാലം മൂന്ന്.

96. കാലത്തിന്നിയുമുന്ന് (ഇ, ഉം, ഉന്ന്)ക്കൾ
ഭൂതഭാവി ഭവത്ക്രമാൽ.

ഭൂതം, ഭാവി, വർത്തമാനം എന്നു മൂന്നു കാലങ്ങളെ കുറിക്കുന്നതിൽ ഇ, ഉം, ഉന്ന് എന്നു മൂന്നു പ്രത്യയങ്ങൾ മുറയ്ക്കു വരും. ഉദാ:

ധാതു		ഭൂതം	ഭാവി	വർത്തമാനം
ഇളക്	= ചലിക്കുക	ഇളകി	ഇളകും	ഇളകുന്നു
മിൻ	= പ്രകാശിക്കുക	മിന്നി	മിന്നും	മിന്നുന്നു
തട്ട്	= ഘട്ടനംചെയ്യുക	തട്ടി	തട്ടും	തട്ടുന്നു
ചിത്	= ചിതറുക	ചിത്തി	ചിത്തും	ചിത്തുന്നു
കമ്മ്	= ഒന്നായിക്കെട്ടിച്ചുതിനുക	കമ്മി	കമ്മും	കമ്മുന്നു
ഏത്	= പറ്റുക, ഏൽക്കുകയും	ഏശി	ഏതും	ഏതുന്നു
വിലസ്	= ശോഭിക്കുക	വിലസി	വിലസും	വിലസുന്നു

97. ധാതൃന്തം സ്വരമോ ചിലോ
വന്നാൽ ഭൂതം തുകാരമാം

സ്വരാനന്തരമോ ചിലന്തമയോ ഉള്ള ധാതുവിനു ഭൂതത്തിൽ “ഇ” പ്രത്യയത്തിനു പകരം “തു” പ്രത്യയമാകുന്നു. ഉദാ:

തൊഴു — തൊഴുതു

കൺ	— കൺതു = കണ്ടു	(സൂത്രം 20)
ഉൺ	— ഉൺതു = ഉണ്ടു	(സൂത്രം 20)
തിൻ	— തിൻതു = തിന്നു (അതിപ്രസരം)	(സൂത്രം 24)
തോല്	— തോല്തു = തോറ്റു (വിനാമം)	(സൂത്രം 21)
കേൾ	— കേൾതു = കേട്ടു (വിനാമം)	(സൂത്രം 21)
വേൾ	— വേൾതു = വേട്ടു (വിനാമം)	(സൂത്രം 21)

പ്രത്യുദാഹരണം, വ്യഞ്ജനാന്തമായാൽ: ഇളക്—ഇളകി; പുശ്—പുശി.

- 98 (1) തു തകാരമിരട്ടിക്കും
 ധാതു കാരിതമാവുകിൽ
- (2a) നകാരം ചേരുമല്ലെങ്കിൽ
- (2b) അവ്വിലെക്കാരിതത്തിലും;
- (3) ധാതു താലവ്യാന്തമായാൽ
 താലവ്യാദേശമോർക്കണം.
 അനുനാസികമുള്ളൂട-
 ത്തതിപ്രസരവും തഥാ.
- (4) തുകാരം ശുദ്ധമായ്ക്കാട്ടു-
 മുകാരാന്തമകാരിതം.

കാരിതധാതുക്കളിൽ തു പ്രത്യയത്തിന്റെ തകാരമിരട്ടിച്ച് “തു” എന്നാക്കണം; ധാതു കാരിതമല്ല, അകാരിതമാണെങ്കിൽ “ന” കാരം ചേർത്ത് “തു” എന്നാക്കണം. ഓഷ്ഠ്യമായ അകാരത്തിൽ അവസാനിക്കുന്ന ധാതു കാരിതമായാലും കൂടെ “തു” എന്നുതന്നെ പ്രത്യയം എന്നൊരു വിശേഷം. ധാതു ഒരു താലവ്യസ്വരത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നെങ്കിൽ “തു”, “തു” എന്ന രണ്ടുവിധമായ തു പ്രത്യയത്തിനും തവർഗ്ഗോപമർദ്ദംകൊണ്ടു മുറയ്ക്കു “ച്ച”, “ഞ്ഞു” എന്ന രൂപം വരും. തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാദേശം എന്നും അനുനാസികാതിപ്രസരമെന്നും അവതാരികയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രണ്ടു നയങ്ങളും നോക്കുക. ഇങ്ങനെ ഇരട്ടിച്ചു നകാരം ചേർന്നും താലവ്യാദേശം വന്നും വ്യഞ്ജനാന്തധാതുക്കളിൽ അതാതു വ്യഞ്ജനത്തോടു നേരെയോ സവർണ്ണനംകൊണ്ടു വിധം മാറിയോ ചേർന്നും “തു” പ്രത്യയത്തിനു പല മാതിരി വികാരം വരുമ്പോൾ, ഒരു വികാരവുംകൂടാതെ (ഒറ്റയായിട്ട്) ശുദ്ധമായ “തു” പ്രത്യയം ഉകാരാന്തങ്ങളായ അകാരിതങ്ങളിൽ മാത്രമേ കാണുകയുള്ളൂ. അകാരിതധാതുക്കൾക്കു പൊതുവേ വിധിച്ച നകാരയോഗം ഉകാരാന്തത്തിനു മാത്രമില്ല; യകാരാന്തങ്ങളിലും വികാരംകൂടാതെ കാണും. ഉദാ:

- (1) കൊടു—കൊടുതു; ഉറ—ഉരുതു; മണ—മണതു; ഓർ—ഓർതു; കേൾ—കേൾതു = കേട്ടു (സവർണ്ണനം, സൂത്രം 20); ഏല്—ഏതു = ഏറ്റു (വിനാമക്രിയ, സൂത്രം 21).

- (2) (a) ചേർ-ചേർത്തു = ചേർന്നു; ഇയല-ഇയലത്തു = ഇയന്നു; കരള-കരളത്തു = കരഞ്ഞു.
 (b) കട-കടത്തു = കടന്നു; നട-നടത്തു = നടന്നു; പര-പരത്തു = പരന്നു.
- (3) അലി-അലിഞ്ഞു-അലിഞ്ഞു; കര-കരഞ്ഞു = കരഞ്ഞു; തേ-തേഞ്ഞു = തേഞ്ഞു; അടി-അടിച്ചു; കിട-കിടച്ചു; വൈ-വൈത്തു = (വെച്ചു, വച്ചു).
- (4) തൊഴു-തൊഴുതു; പിഴു-പിഴുതു; പൊരു-പൊരുതു. “തു” പ്രത്യയത്തിനു വേരെയും ഒരു വിശേഷമുള്ളതെന്നാൽ,

99. ഏകമാത്രകമായുള്ള
 ക റ ടാന്തത്തിനും തുതാൻ;
 അന്ത്യവർണ്ണത്തിലൊട്ടിട്ടു
 കാട്ടും ദ്വിത്വഫലത്തെയും.

ഏകമാത്രകം, അതായത് ഒരു ഹ്രസ്വസ്വരം മാത്രമുള്ള ഒരു ധാതു കകാരത്തിലോ റകാരത്തിലോ ടകാരത്തിലോ അവസാനിക്കുന്നതായാൽ അതിനും “തു” പ്രത്യയംതന്നെ. ആ “തു” പ്രത്യയതകാരം കകാരകാരടകാരങ്ങളിൽ ലയിച്ചിട്ട് അതുകൾ ഇരട്ടിച്ചതിന്റെ ഫലം ചെയ്യും എന്നുകൂടി വിശേഷം. ഉദാ:

പുക + തു = പുകു പെറ് + തു = പെറ്റു ഇട് + തു = ഇട്ടു
 മിക് + തു = മിക്കു അറ് + തു = അറ്റു വിട് + തു = വിട്ടു
 തക് + തു = തക്കു തറ് + തു = തറ്റു ചുട് + തു = ചുട്ടു.

ഏകമാത്രകമല്ലെങ്കിൽ,

ഇളക്-ഇളകി; തേക്-തേകി; തേറ്-തേറി; മാറ്-മാറി; ഓട്-ഓടി; തേട്-തേടി ഇത്യാദി മുറയ്ക്കു് ഇ എന്ന പ്രത്യയം തന്നെ.

ഈ പ്രത്യയഭാഹരണത്തിൽ റകാരം ചില്ലുകയാൽ അതിനു തുപ്രത്യയമല്ലയോ വേണ്ടതു് എന്നു ശങ്കിക്കേണ്ട. അതിനു സമാധാനം പറയുന്നു:

100. റാവു ചില്ലല്ല കാലത്തിൽ
 യാവു ചില്ലെന്നുമോർക്കണം;
 രാവു ഊവു ചിലേടത്തു
 ചില്ലല്ലാത്തതുപോലെയാം.

പീഠികയിൽ ചില്ലുകളുടെ സ്വഭാവം വിവരിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ, അവിടെ യകാരത്തെ ചില്ലായിട്ടു ഗണിക്കേണ്ടുന്ന ആവശ്യം കറയുമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്; എന്നാൽ ഭൂത “തു” കാരത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം യകാരവും ചില്ലുതന്നെ. അതുപോലെ റകാരം പല ദിക്കിലും ചില്ലുകളുടെ

കൂട്ടത്തിലാണെങ്കിലും കാലപ്രത്യയം ചെയ്യേണ്ടുമ്പോൾ അതിനെ ചിലായിട്ടു ഗണിക്കേണ്ട. ഇപ്പോൾ നാം റ എന്ന് എഴുതുകയും വായിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന വർണ്ണം പണ്ടു മധ്യമങ്ങളിൽ പരഷോച്ചാരണമുള്ള രേഫത്തിന്റെയും, സ്വർഗങ്ങളിൽ വർത്ത്യവരമായ 4 കാരത്തിന്റെയും ഒന്നുപോലെ ചിഹ്നമായി തീർന്നിരിക്കുന്നുവെന്ന് പീഠികയിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിൽ ചരമായ റ അതായത് 4 ചിലാവുന്നതല്ല; രേഫത്തിന്റെ പരഷരൂപമായ സാക്ഷാൽ റ ചിലാണതാനും. ഇതായിരിക്കാം റകാരത്തെ ചിലായിട്ടും അല്ലാതെയും ഗണിക്കേണ്ടിവരുന്നതിന്റെ യുക്തി. രേഫളകാരങ്ങളെയും ഇതുപോലെ കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ഗതി നോക്കുമ്പോൾ ചിലാണെന്നും അല്ലെന്നും പറയേണ്ടി വരുന്നു. ചിലിന് “ഇ” പ്രത്യയവും വ്യഞ്ജനത്തിന് “ഇ” പ്രത്യയവുമാണല്ലോ വേണ്ടത്. രേഫളകാരാന്തങ്ങളിൽ രണ്ടുവിധം രൂപവും കാണുന്നു. വാരി, കോരി എന്ന് “ഇ”; ചേർന്നു, ചോർന്നു എന്ന് “ഇ”; അതുപോലെ, അരുളി എന്ന് “ഇ”; ഉരുണ്ടു എന്ന് “ഇ”; ഇതിനു റകാരത്തിനു പറഞ്ഞതുപോലെ മതിയായ യുക്തി കാണുന്നില്ലെങ്കിലും, സ്വരാംശം ഉണ്ടെങ്കിലേ ചിലു ചിലാവുകയുള്ളൂ എന്നു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു. വേറെ യുക്തികളും ശബ്ദാൽപത്തിപ്രകരണത്തിൽ ഉപന്യസിക്കപ്പെടും. ഉദാ:

റു-	മാറു	- മാറി	യ്-	ചെയ്	- ചെയ്യ		
	കുറു	- കുറി		പെയ്	- പെയ്യ		
	അമറു	- അമറി		നെയ്	- നെയ്യ		
ര-	ചില്ല്	- ചേൽ	- ചേർന്നു	ര-	വ്യഞ്ജനം-	വാർ	- വാരി
	"	നിവർ	- നിവർന്നു		"	കോർ	- കോരി
	"	കവർ	- കവർന്നു		"	ഊർ	- ഊരി
ള-	ചില്ല്	- ഉരുള്	- ഉരുണ്ടു	ള-	വ്യഞ്ജനം	മുള്	- മുളി
ള-	ചില്ല്	- പുരുള്	- പുരുണ്ടു	ള-	വ്യഞ്ജനം	അരുള്	- അരുളി
ള-	ചില്ല്	- വരുള്	- വരുണ്ടു	ള-	വ്യഞ്ജനം	കാള്	- കാളി

രേഫളകാരാന്തങ്ങളിലാണ് ഈ അവ്യവസ്ഥ അധികം കാണുന്നത് എന്നുവെച്ച് സൂത്രത്തിൽ ആ വർണ്ണങ്ങളെ എടുത്തുകാണിച്ചുവെന്നു ഉള്ളൂ. ഈ മാതിരി ഗണനാഭേദത്താൽ ലകാരാന്തങ്ങളിൽ ചിലതിൽ ഒരു ധാതുവിനുതന്നെ രണ്ടു വിധ രൂപവും ഉണ്ട്. എങ്ങനെ—വെല്—വെന്നു—(വെല്ലി); ചൊല്—ചൊന്നു—(ചൊല്ലി). ഇതെല്ലാം വ്യത്യസ്തത്തിന്റെ കൂട്ടത്തിലാണെന്നു കൽപിക്കയും ആകാം എന്നു പറയുന്നു.

101. ആയിപോയ് ചത്തുവെന്നല്ലാം വ്യത്യസ്തം പലതുണ്ടിഹ

മേൽ മൂന്നുനാലുസൂത്രംകൊണ്ട് ഇപ്രത്യയം ചെയ്യേണ്ട ദിക്കുകളും അതിനു വരുന്ന വികാരങ്ങളും വിവരിച്ചതിൽ ഒന്നിലും ഉൾപ്പെടാതെ ചില വ്യത്യസ്തരൂപങ്ങളും കാണാം. എങ്ങനെ എന്നാൽ,

ആ—ആയി; പോ—പോയി; ചാ—ചത്തു.

എന്ന് ഏതാനും ലക്ഷ്യങ്ങൾ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതുപോലെ വേറെയും ഊഹിക്കുക.

ഇനി വിഭക്തിക്കു പറഞ്ഞതുപോലെ ആഖ്യാതത്തിനും ചില അംഗസംസ്കാരമുള്ളത് എടുത്തു കാണിക്കാം.

102. കാരിതത്തിൽ ക്ക ചേർന്നംഗം
സ്വരാദിപ്രത്യയങ്ങളിൽ;
നിത്യമാം വിധിമാർഗ്ഗത്തിൽ
നിഷേധത്തിൽ വികൽപവും.

കാരിതയാതുകളിൽ ഏതു പ്രത്യയം ചേർക്കയാണെങ്കിലും അതു സ്വരാദിയായാൽ “ക്” എന്ന് ഇടനില ചേർത്തു് അംഗത്തെ പരിഷ്കരിക്കണം. ഇതു കാലപ്രത്യയത്തിനു മാത്രമുള്ളതല്ല; സാർവ്വത്രികമായ വിധിയാകുന്നു. ഉദാ:

ഇരി—ഇരിക്കുന്നു	ഇരിക്കും	ഇരിക്കിൻ	ഇരിക്കാൻ	ഇരിക്ക
കേൾ—കേൾക്കുന്നു	കേൾക്കും	കേൾക്കിൻ	കേൾക്കാൻ	കേൾക്ക
നട—നടക്കുന്നു	നടക്കും	നടക്കിൻ	നടക്കാൻ	നടക്ക
ഏല്—ഏല്ക്കുന്നു	ഏല്ക്കും	ഏല്ക്കിൻ	ഏല്ക്കാൻ	ഏല്ക്ക

വാക്യങ്ങളെല്ലാം പൊതുവേ രണ്ടുവിധം: “ഉണ്ട്” എന്നു പറയുന്നത് വിധി മാർഗ്ഗം; “ഇല്ല” എന്നു പറയുന്നത് നിഷേധമാർഗ്ഗം. സംസ്കൃതം മുതലായ ആര്യഭാഷകളിൽ വിധിയും നിഷേധവും കാണിക്കുന്നതിന് മാർഗ്ഗഭേദമില്ല. രണ്ടായാലും വാക്യത്തിന്റെ രചന ഒന്നുപോലെതന്നെ. വിധിവാക്യത്തിൽ “ന”, “മാ” ഇത്യാദി നിഷേധാർത്ഥകങ്ങളായ നിപാതങ്ങൾ ചേർത്താൽ നിഷേധാർത്ഥമുണ്ടാകുന്നു. “സത്യം വദതു” എന്നു വിധി; “അസത്യം മാ വദതു” എന്ന് നിഷേധം; “ശ്രേയോ ഭവിഷ്യതി” എന്നു വിധി; “ശ്രേയോ ന ഭവിഷ്യതി” എന്നു നിഷേധം. മലയാളത്തിലാകട്ടെ — “സത്യം പറയട്ടെ”; “അസത്യം പറയാതിരിക്കട്ടെ”; “ശ്രേയസ്സുവരും”; “ശ്രേയസ്സുവരാ”; എന്നിങ്ങനെ ആഖ്യാതത്തിനതന്നെ രൂപഭേദം വരുകയാണ്. അതുകൊണ്ട് വിധിരൂപവും നിഷേധരൂപവും ആഖ്യാതത്തിനു വേറെയുണ്ട്. അതു നിമിത്തം വാക്യത്തിനു തന്നെ വിധിമാർഗ്ഗം, നിഷേധമാർഗ്ഗം എന്നു മാർഗ്ഗഭേദം എന്നൊരു പുതിയ ഉപാധികൂടി സ്വീകരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയിൽ ഇപ്പോൾ വരുന്നു, വരുന്നില്ല; വന്നു, വന്നില്ല; വരും, വരുവില്ല, വരില്ല, വരികയില്ല എന്ന മട്ടിൽ സംസ്കൃതതുല്യമായ സമ്പ്രദായം നടപ്പായിട്ടുണ്ട്. ഈ വക പ്രയോഗങ്ങളിൽ “ഇല്ല” എന്നത് സംസ്കൃതത്തിലെ ന എന്ന നിപാതത്തിന്റെ സ്ഥാനം വഹിക്കുന്നു. “വന്നു, വരാഞ്ഞു; വരും, വരാ; വന്നിട്ട്, വരാതെ” എന്ന മട്ടിൽ ധാതുരൂപങ്ങൾക്കു മിക്ക ദിക്കിലും വിധിരൂപവും നിഷേധരൂപവും വേറെ വേറെയുണ്ട്. ഈ സംഗതി നിഷേധപ്രകരണത്തിൽ വിസ്തരിക്കപ്പെടും. നിഷേധരൂപങ്ങളിൽ “ക്” എന്ന അംഗപ്രത്യയം വികല്പമായിട്ടേ ഉള്ളൂ.

ഉദാ: കേൾ — കേളാഞ്ഞു, കേൾക്കാഞ്ഞു, കേളാതെ, കേൾക്കാതെ

നട — നടവാഞ്ഞു, നടക്കാഞ്ഞു, നടവാതെ, നടക്കാതെ

“ക്ഷ” എന്ന ഇടനിലയുടെ സംഗതിയിൽ വേറെ ഒരുവക വികല്പം—

103. ഭാവ്യർത്ഥസ്സർശയോഗത്താ-
 ലുവാനിണ്ണാദിയിൽപ്പൂവും;
 അകാരിതത്തിലിസ്ഥാന-
 ത്തതുപോലെ വകാരവും
 അനുനാസികയോഗത്തിൽ
 മുമാൻമിന്നെന്നു വന്നിടും.

ഭാവികാലത്തിന് “ഉ” എന്നു മാത്രമായിട്ടും രൂപമുണ്ടെന്ന് ഇനി പറയും; അതും ആൻ എന്ന പിൻവിനയെച്ചവും ഇൻ എന്ന മദ്ധ്യമബഹുവചനവും മുതലായ ചില രൂപങ്ങളിൽ “ക്ഷ” എന്നതിനുപകരം “പ്പ” എന്നും ഇടനിലയാകാം. ഇതു ഭാവികാലത്തിന്റെ സ്സർശമുള്ളിടത്തേ ഉള്ളൂ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വാസ്തവത്തിൽ “പ്പ” അംഗപ്രത്യയമല്ല, ഭാവികാലത്തെക്കുറിക്കുന്നതാണ്. കാരിതത്തിന് “പ്പ” പറഞ്ഞതുപോലെ അകാരിതത്തിന് വകാരം ഇടനിലയാകാം. അപ്പോൾ യാതു അനുനാസികത്തിൽ അവസാനിക്കുന്ന പക്ഷം വ്യ, വാൻ, വിൻ എന്നു വകാരമല്ല മ്യ, മാൻ, മിൻ എന്നു മകാരമാണ് എന്നൊരു വിശേഷം കൂടിയുണ്ട്. മകാരം ഇടനില തമിഴിൽ കാണാത്തതിനാൽ തമിഴിലെ വകാരത്തിനു (വണ്ണാൻ = മണ്ണാൻ) മലയാളത്തിൽ മകാരാദേശം വന്നതായി വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പ, വ, രണ്ടും ഭാവി കാലത്തെക്കാണിക്കുന്ന ഇടനിലയായിട്ടു തമിഴ് വൈയാകരണന്മാർ വിധിച്ചിട്ടുണ്ട്. നടവായ്, നടപ്പായ് എന്നെല്ലാം തമിഴിൽ ഇതുകൾക്കുപയോഗവും ധാരാളമാണ്. മലയാളത്തിൽ ഗ്രന്ഥഭാഷയിൽ മാത്രമേ പ്പ്, വ്വ് എന്ന ഇടനിലകൾ നടപ്പുള്ളൂ. അതിനാൽ സൗകര്യം നോക്കിട്ട് ഈ ആഗമങ്ങളെ അംഗപ്രത്യയങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചേർത്തതാകുന്നു. ശരിയായ ഉ എന്ന ഭാവിയിൽ ഇതിന് ഉപയോഗം നേരേ ഇല്ലെങ്കിലും പുരുഷപ്രത്യയം ചേർക്കുമ്പോൾ വരുവേൻ; വരുവാൻ, -ൾ, -ർ; നടപ്പേൻ; നടപ്പൻ, -ൾ, -ർ എന്നു പ്രയോഗം വരുന്നു. ഉദാ:

ഉ	ആൻ	ഇൻ
നട—നടപ്പു, നടക്കു;	നടപ്പാൻ, നടക്കാൻ	നടപ്പിൻ, നടക്കിൻ
ചെയ്—ചെയ്വു, ചെയ്യു;	ചെയ്വാൻ, ചെയ്യാൻ	ചെയ്വിൻ, ചെയ്യിൻ
കാൺ—കാൺമു, കാണു;	കാൺമാൻ, കാണാൻ	കാൺമിൻ, കാണിൻ
ഇരി—ഇരിപ്പു, ഇരിക്കു;	ഇരിപ്പാൻ, ഇരിക്കാൻ	ഇരിപ്പിൻ, ഇരിക്കിൻ
പറ—പറവു, പറയു;	പറവാൻ, പറയാൻ	പറവിൻ, പറയിൻ
തിൻ—തിരു, തിന്നു;	തിന്മാൻ, തിന്നാൻ	തിന്മിൻ, തിന്നിൻ

കാണുവാൻ, കാണുവിൻ, തിന്നുവാൻ, തിന്നുവിൻ എന്നും രൂപമുള്ളത് കാണം + ആൻ = കാണുവാൻ; കാണം + ഇൻ = കാണുവിൻ എന്നു ഭാവിരൂപത്തിൽ നിന്നു വിനയെച്ചപ്രത്യ

യവും, മധ്യമബഹുവചനപ്രത്യയവും വന്നിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവിടെ അനുസ്വാരത്തിനു വകാരാദേശം സന്ധിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

104. സാർവ്വകാലികമായിട്ടും
ഭാവിതാൻ ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ;
അവധാരകയോഗത്തി-
ലുപദേശാദിയിങ്കലും
ബിന്ദുക്ടാതുകാരന്താൻ;
അപ്പോൾ ദീർഘവുമൊത്തപോൽ.

ഭൂതം, ഭാവി, വർത്തമാനം എന്ന വിഭാഗംകൂടാതെ എല്ലാക്കാലത്തിലും പൊതുവായുള്ള ചില സംഗതികളും പറയേണ്ടിവരും. ഇങ്ങനെ സാർവ്വകാലികമായ സംഗതി കാണിക്കുന്നതിന് ആര്യഭാഷകൾ വർത്തമാനകാലം ഉപയോഗിക്കുന്നു; ദ്രാവിഡങ്ങളാകട്ടെ ഈ സ്ഥലത്തു ഭാവിയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. അതിൽ ഭാവിക്കു ശീലം (പതിവ്) മുതലായ അർത്ഥത്തിലും പ്രയോഗം വരും. അതിൽ ഒന്നരണ്ടർത്ഥങ്ങളിൽ മാത്രം രൂപഭേദവുമുണ്ട്. അതായത് “ഉം” എന്നതിലെ ബിന്ദു (അനുസ്വാരം) കളക. അങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ പ്രായേണ അനുസ്വാരലോപത്തിനു പ്രതിവിധിയായിട്ട് സ്വരം ഉം എന്നു നീട്ടാറുമുണ്ട്. ഉം എന്ന രൂപം വരുന്നത് പ്രാധാന്യേന അവധാരണമർത്ഥമായ ഏ എന്ന നിപാതത്തിന്റെ യോഗത്തിലും ഉപദേശം അർത്ഥം വിവക്ഷിക്കുമ്പോഴും ആകുന്നു. ഉദാ:

രാമനേ രാവണനെക്കൊല്ല
ധർമ്മപുത്രർ സത്യമേ പറയൂ
സർപ്പം വളഞ്ഞേ നടക്കൂ
ദുഷ്ടൻ പരനെ ദ്രോഹിക്കയേ ചെയ്യൂ
“ബ്രാഹ്മണർ പ്രദക്ഷിണം ചെയ്തുകൊൾവൂ” (കേ.ഉ.)
“കൂട്ടേണം കളവു പിന്നെ ശേഷം വാങ്ങൂ ഭവേൽ സുഖാൽ.” (പരല്ലേറ്റ്)

ശീലാദൃഗർത്ഥങ്ങൾക്ക്:

ഇടവപ്പാതിക്കു മഴ തുടങ്ങും. പാപം ചെയ്യുന്നവർ ദുഃഖിക്കും.
വെള്ളത്തേക്കാൾ എണ്ണയ്ക്കു കനം കുറയും.

ആര്യഭാഷകളെ അനുകരിച്ച് ഈയിടെ സാർവ്വകാലികത്തിനു വർത്തമാനകാലവും ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്:

പത്തുമണിക്കു തപാൽ വരുന്നു.
മീനം 15-ആം തീയതിക്കു പള്ളിക്കൂടം അടയ്ക്കുന്നു.
("അടയ്ക്കപ്പെടുന്നു" എന്നായാൽ ഒന്നുകൂടി പരിഷ്കാരമാവും.)

ശീലമർത്ഥത്തിൽ പ്രയോഗമധികം ഉം എന്ന രൂപത്തിനാകയാൽ അതിനു “ശീലഭാവി” എന്നും മറ്റുതിന് “അവധാരകഭാവി” എന്നും സംജ്ഞകൾ ചെയ്യാം.

1 കാലാദികളെ സംബന്ധിച്ച പൊതുനിയമങ്ങൾ

കാലപ്രത്യയങ്ങളെ വിധിക്കയും അതുകൾക്കുള്ള രൂപഭേദങ്ങളെയും പ്രധാനങ്ങളായ അർത്ഥഭേദങ്ങളെയും വിവരിക്കയും ചെയ്തല്ലോ. ഇനി കാലം, പുരുഷൻ, ലിംഗവചനങ്ങൾ തുടങ്ങിയുള്ള ഉപാധികളെപ്പറ്റിയുള്ള സിദ്ധാന്തങ്ങളെ വിമർശിക്കാം:

105. കാലവാചിപ്രത്യയാന്തം
തനിയേ വിനയൈച്ചമാം;
പുരുഷപ്രത്യയം മീതേ
ചേർത്താലാഖ്യാതമായ് വരും.
ഇതത്രേ രൂപനിഷ്ഠത്തി
നയം ദ്രാവിഡഭാഷയിൽ

“ക്രിയാവാചകമായ ശബ്ദം” എന്നർത്ഥത്തിൽ “കൃതി” എന്നു നാം ഇവിടെ പേരിട്ടിരിക്കുന്ന ശബ്ദവിഭാഗത്തിന് “വിന” എന്നാണ് തമിഴിലെ പേര്. വിനയ് (കൃതിക്കു) രൂപനിഷ്ഠത്തികൂടാതെ രണ്ടുതരമായി പിരിയുന്നു. (1) മുറുവിന (2) പരുവിന. മുറിയ (പരിപൂർണ്ണമായ = പ്രധാനമായി-വിശേഷ്യമായി നില്ക്കുന്ന) വിന-മുറുവിന; നേരേമറിച്ച് പറ്റുന്ന (അർത്ഥപൂർത്തിക്കു മറ്റൊന്നിനെ ആശ്രയിക്കയാൽ അപൂർണ്ണമായ = അപ്രധാനമായി-വിശേഷണമായി നില്ക്കുന്ന) വിന-പരുവിന. തമിഴിലെ പേരുകൾക്കു പകരം സംസ്കൃതസംജ്ഞകൾ വേണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നപക്ഷം മുറുവിനയ്ക്ക് അംഗികൃത (അല്ലെങ്കിൽ പൂർണ്ണക്രിയ) എന്നും പരുവിനയ്ക്ക് അംഗക്രിയ (അല്ലെങ്കിൽ അപൂർണ്ണക്രിയ) എന്നും നാമകരണം ചെയ്യാം. പരുവിന പറ്റുന്നത് അല്ലെങ്കിൽ അംഗമായി അന്വയിക്കുന്നത് ഒരു നാമത്തിൽ (പേരിൽ) അല്ലെങ്കിൽ കൃതിയിൽ (വിനയിൽ) ആയിരിക്കും; അതു കൊണ്ടു പരുവിനയ്ക്ക് (അംഗക്രിയയ്ക്ക്) “പേരെച്ചം” അല്ലെങ്കിൽ “നാമാംഗം” എന്നും, “വിനയെച്ചം” അല്ലെങ്കിൽ “ക്രിയാംഗം” എന്നു രണ്ടു പിരിവുകൾ. “അവൻ പറഞ്ഞ വാക്കുകേട്ട് എല്ലാവരും വിസ്മയിച്ചു” എന്ന വാക്യത്തിൽ “വിസ്മയിച്ചു” മുറുവിന, അംഗികൃത അല്ലെങ്കിൽ ആഖ്യാതം. “കേട്ട്” പരുവിന — അതിൽ വിനയെച്ചം അല്ലെങ്കിൽ ക്രിയാംഗം. “പറഞ്ഞ” പരുവിനയിലെ പേരെച്ചം അല്ലെങ്കിൽ നാമാംഗം. ഓരോ പേരുകൾക്കും പര്യായം പലതും ഉള്ളതിനാൽ അതെല്ലാം താഴെ പട്ടികയിൽ ചേർത്തു കാണിച്ചിരിക്കുന്നു:

മുറുവിന — Finite Verb, ആഖ്യാതം, അംഗികൃത, പൂർണ്ണക്രിയ, കരോതി

പരുവിന — Participle, ആഖ്യാതകം, അംഗക്രിയ, അപൂർണ്ണക്രിയ, കർവത്തു്.

വിനയെച്ചം — Verbal or Adverbial Participle, ക്രിയാംഗം.

പേരെച്ചം — Relative or Adjectival Participle, നാമാംഗം.

ഇവയിൽ ശരിയായ തമിഴ്ശ്ലോകങ്ങൾക്കു പുറമേ ആഖ്യാതം, അംഗീകൃത, അംഗക്രിയ, ക്രിയാംഗം, നാമാംഗം എന്ന സംജ്ഞകളെയും ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചുകാണാം.

കാരിതാകാരിതഭേദപ്രകാരം അംഗപ്രത്യയം ചേർത്തോ ചേർക്കാതെയോ ശരിപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള ധാതുവിൽ കാലപ്രത്യയം യോജിപ്പിച്ചാൽ ഉണ്ടാകുന്ന രൂപം വിനയെച്ചമായിരിക്കും. അതു കാലപരിച്ഛേദത്തോടുകൂടിയ ക്രിയയെ കുറിക്കുന്നു. ഇതോടുകൂടി വാക്യത്തിന് അന്വയപൂർത്തി വരുന്ന എന്നു കല്പിക്കുന്നപക്ഷം ഇതിന് ആഖ്യാതമായി നിലുന്നതിനു സ്വരൂപയോഗ്യത വേണ്ടുവോളം ഉണ്ടു്; പൂർണ്ണതയ്ക്കു പ്രത്യേകം ചിഹ്നമൊന്നും ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നു ഉള്ളു. പുരുഷപ്രത്യയമാണ് അന്വയ പൂർത്തിക്കുള്ള പ്രത്യേകചിഹ്നം; അതിനാൽ കാലപ്രത്യയാന്തത്തിൽ അതുകൂടിച്ചേർത്താൽ “ആഖ്യാതം” എന്നു പറയുന്ന പൂർണ്ണക്രിയ ഉള്ളവാകും. ആഖ്യാതത്തിലെ പുരുഷപ്രത്യയം കർത്താവായ പുരുഷൻതന്നെ ആകയാൽ പൊരുത്തം കൊണ്ടുരണ്ടും ഒന്നുതന്നെ എന്നുള്ള ഐക്യബോധം വഴിയായി വാക്യത്തിന് അന്വയപൂർത്തി വരുമെന്നാണ് യുക്തി. ഞാൻ ചെന്നേൻ; അവൻ ചെന്നാൻ; അവർ ചെന്നാർ, ഇത്യാദി ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ ഞാൻ — ഏൻ; ആൻ — അവൻ; ആർ — അവർ എന്ന് ആഖ്യായും ആഖ്യാതവും തമ്മിൽ ചേർന്നുവെച്ചു വാക്യം പൂർണ്ണമാകുന്നു. “ചെന്നു” എന്നു മാത്രമായാൽ കർത്താവിനെപ്പറ്റി ഒരറിവും അതിൽ നിന്നുണ്ടാകാത്തതിനാൽ ആകാംക്ഷ എങ്ങനെ നിലയ്ക്കും? “ഞാൻ ചെന്നു കാര്യം സാധിച്ചേൻ” എന്നും മറ്റും വേറൊരു ക്രിയയിൽ അന്വയിക്കാൻ മാത്രമേ അതിനു ശക്തിയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു് “ചെന്നു” എന്ന രൂപം വിനയെച്ചവും “ചെന്നേൻ” ഇത്യാദികൾ മുറ്റുവിനയായ ആഖ്യാതവും ആകുന്നു. ഇതാണ് പുരുഷപ്രത്യയം ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ ദ്രാവിഡ ഭാഷകൾക്കുള്ള നയം.

106. മലയാളത്തിലാകട്ടെ
പുരുഷാപേക്ഷയെന്നിയേ
വിനയെച്ചമുറപ്പിച്ചാ-
ലാഖ്യാതമതുതന്നെയാം.

മലയാളമാകട്ടെ, പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളുടെ സഹായംകൂടാതെതന്നെ ആഖ്യാതങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുന്നു. അതിനു യുക്തിയാവിതു്: വിനയെച്ചരൂപത്തിനുതന്നെ കാലപരിച്ഛേദമുള്ളതിനാൽ പൂർണ്ണക്രിയയായിട്ടു നിലാമല്ലോ; അതു മറ്റൊന്നിന് അംഗമാണെന്നു കല്പിക്കുന്നതെന്തിന്? അപ്പുറത്തു മറ്റൊരു ക്രിയയും ചേർക്കാതെ വിനയെച്ചംകൊണ്ടുതന്നെ വാക്യം അവസാനിപ്പിച്ചാൽ അതുതന്നെ ആഖ്യാതം. കർത്താവില്ലാ ക്രിയാപദത്തിലും ഒരേ പുരുഷനെ കാണിച്ച് പൊരുത്തം മൂലമായിട്ടേ ആകാംക്ഷാപൂർത്തി വരാവൂ എന്നില്ലല്ലോ. ഇങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ വിനയെച്ചം വിശേഷണവും മുറ്റുവിന വിശേഷ്യവും എന്നുള്ള അംഗാഗിഭാവം എങ്ങനെ സാധിക്കും എന്നൊരു ദോഷം വരും. അതിന്റെ പരിഹാരത്തിനു വിനയെച്ചരൂപം ഉറപ്പിച്ചാൽ ആഖ്യാതം, ഉറപ്പിക്കാത്താൽ കേവലം വിനയെച്ചം തന്നെ, എന്നൊരേർപ്പാടു

ചെയ്യാൽ മതി. ഉറപ്പിക്കുമ്പോൾ പ്രാധാന്യത്താൽ അന്യം അവസാനിച്ച് ക്രിയയ്ക്ക് പൂർത്തി വന്നുകൊള്ളും. ദുർബ്ബലമായിത്തന്നെ വിട്ടേച്ചാൽ പ്രാധാന്യമില്ലായ്മയാൽ അപ്പുറം വരുന്ന മറ്റൊരു ക്രിയയിൽ അന്യയിച്ച് അതിന്റെ അംഗമായി നിന്നു സാക്ഷാൽ വിനയെച്ചുമായിട്ട് കലാശിച്ചുകൊള്ളും. ഉറപ്പിക്കാനുള്ള ഉപായം എന്തു?

107. വിവൃതം ദീർഘയോഗ്യത്വം
പ്രാധാന്യത്തിനു ലക്ഷണം;
സംവൃതം ദ്വിത്വഹേതുത്വ-
മപ്രധാനത്വബോധകം.

സ്വരത്തെ വിവൃതമായിട്ടുചിരിക്കയും, അർത്ഥത്തിന്റെ ദാർഢ്യത്തിനും ബലത്തിനും മറ്റും വേണ്ടി ഉചിതംപോലെ നീട്ടാവുന്ന നിലയിൽവെയ്ക്കയും ചെയ്താൽ പ്രാധാന്യത്തിനു പ്രതീതിയുണ്ടാകും. ഇതിനു വിപരീതമായിട്ടു സ്വരത്തെ സംവൃതമായിട്ടുചിരിക്കയും, വാക്യത്തിൽ അടുത്തു പരമായി വരുന്ന ദൃഢാക്ഷരത്തെ ഇരട്ടിക്കുന്നതിനു പ്രകൃതസ്വരം നിമിത്തമായി വരികയുംചെയ്താൽ അപ്രാധാന്യത്തിനു പ്രതീതിയുണ്ടാകും. ഉദാഹരണത്തിന് ഭൂതകാല പ്രത്യയങ്ങളെ എടുത്തുനോക്കാം. “ഇ” എന്നും “ഇ” എന്നും ആണല്ലോ ആ പ്രത്യയങ്ങൾ. അതിൽ തുകാരത്തിൽ “ഉ” ഉള്ളതുകൊണ്ട് അതിനെ വിവൃതമായുച്ചരിച്ചാൽ കാലപ്രത്യയാന്തം ആഖ്യാതം; സംവൃതമാക്കിയാൽ വിനയെച്ചം. ഇ എന്നതിനെ അവസാനത്തിലായാൽ നീട്ടാം. വാക്യമദ്ധ്യത്തിലായാൽ അപ്പുറം വരുന്ന ദൃഢത്തിനു ദ്വിത്വംചെയ്യാം.

- ഉദാ: 1) അവൻ ഇവിടെ വന്നു പത്തുനാൾ താമസിച്ചു.
2) അവൻ അവിടെ പോയിക്കാര്യം നടത്തി

1-ൽ വന്ന് എന്നു സംവൃതം കാണുന്നതു വിനയെച്ചം; താമസിച്ചു എന്നവസാനിക്കുന്നത് ആഖ്യാതം; 2-ൽ “കാര്യം” എന്നതിലെ കകാര ദ്വിത്വത്തിനാൽ പോയി വിനയെച്ചമെന്നും, നടത്തി അവസാനത്തിലാകയാൽ ആഖ്യാതമെന്നും സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

“വന്നു ശരത്സമയംബുദമൊന്നകന്തു”.
“പനിമതി മറവായി ശംഖനാദം മുഴങ്ങി”.

ഇത്യാദികൾ ദീർഘയോഗ്യതയ്ക്കുദാഹരണം. “മറവായിശംഖനാദം” എന്നു പരദ്വിത്വം കണ്ടാൽ വിനയെച്ചമെന്നും ദീർഘം കണ്ടാൽ ആഖ്യാതമെന്നും എളുപ്പത്തിൽ ഗ്രഹിക്കാം.

പ്രകൃതനയം മുറുവിനയെയും വിനയെച്ചത്തെയും മാത്രമല്ല, പൊതുവേ പറ്റുന്ന ഒരു സിദ്ധാന്തമാകുന്നു. സന്ധിയിൽ വിധിച്ചിട്ടുള്ള ദ്വിത്വത്തിനൊക്കെയും ഈ നയംതന്നെയാണ് അടിസ്ഥാനം. ഓരോ ലക്ഷണത്തിലും ഈ നയം പ്രചരിപ്പിച്ചുനോക്കുക. വിശേഷണമായ ശബ്ദമേ പരമായ ദൃഢത്തിന്റെ ദ്വിത്വത്തിനു നിമിത്തമായിട്ടു കാണുകയുള്ളൂ. സംവൃതം മാത്രം ഒരിടത്തും ദ്വിത്വനിമിത്തമാകയില്ല. പ്രസംഗവശാൽ പ്രകൃതനയത്തോടു ഏറെക്കുറെ യോജിക്കുന്ന മറ്റൊരു നയത്തെക്കൂടി ഇവിടെത്തന്നെ പ്രസ്താവിക്കാം.

108. അനനാസികസംസർഗ്ഗം
സ്വാർത്ഥവിശ്രാന്തിസൂചകം;
ഖരാദേശമിരട്ടിച്ചു
പരസംക്രാന്തിചിഹ്നമാം.

ശബ്ദാന്തവ്യഞ്ജനത്തിൽ അനനാസികം ചേർത്താൽ ആ ശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം അതിൽ തന്നെ ലയിക്കുന്നതല്ലാതെ മറ്റൊരു ശബ്ദത്തിലേക്കു വ്യാപിക്കുന്നില്ലെന്നു കാണിക്കും; നേരെമറിച്ച്, ശബ്ദാന്തത്തിലേ വർണ്ണത്തെ ഇരട്ടിക്കയും അതു് അനനാസികമായിരുന്നാൽ ഖരാദേശംചെയ്തു് ഇരട്ടിക്കയും ചെയ്യുന്നതു് ആ ശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം സ്വാർത്ഥപര്യാപ്തമാകാതെ മറ്റൊരു ശബ്ദത്തിലേക്കു വ്യാപിക്കുന്നു എന്നു സൂചിപ്പിക്കും. ഇതിൽ ആദ്യത്തെ നയത്തിന് അനനാസികസംസർഗ്ഗം എന്നും, രണ്ടാമത്തേതിന് ദ്വിത്വം മാത്രമാണെങ്കിൽ “ദ്വിത്വനയം” അല്ലെങ്കിൽ “ഖരാദേശനയം” എന്നും വ്യവഹാരസൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി സംജ്ഞാകരണമിരിക്കട്ടെ. ഒരു ശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം സ്വാർത്ഥവിശ്രാന്തമാകുമ്പോൾ അതിനു പരാപേക്ഷയില്ലാത്തതിനാൽ അതിനു വിശേഷ്യത സിദ്ധിക്കുന്നു. അതിനാൽ അനനാസികസംസർഗ്ഗം ഭേദകങ്ങളെയും കൃതികളെയും നാമമാക്കാൻ ഉപയോഗിക്കാം. ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങൾ, മറിച്ച്, നാമങ്ങളിൽനിന്നു ഭേദകങ്ങളുണ്ടാക്കാൻ കൊള്ളാം. നാമത്തെ കൃതിയാക്കുന്നതിന് ഇതത്ര യോജിക്കുന്നതല്ല; അതിനു മാർഗ്ഗം വേറെ ഉണ്ടുതാനും. എന്നാൽ കർമ്മമില്ലാത്ത കൃതികളെ സകർമ്മകങ്ങളാക്കാൻ ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങൾ ഉതകും. ക്രിയ അകർമ്മകമായിരിക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ അർത്ഥമായ ഫലവ്യാപാരങ്ങൾ കർത്താവിൽ തന്നെ പര്യാപ്തമായി നില്ക്കുന്നു; സകർമ്മകമാകുമ്പോൾ ഫലാംശം കർമ്മത്തിലേക്കു സംക്രമിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു സകർമ്മകക്രിയയ്ക്കു പരസംക്രാന്തിയുണ്ടു്. നാമങ്ങളും കർത്താ വായിട്ടു നിർദ്ദേശികാവിഭക്തിയിലിരിക്കുമ്പോൾ സ്വാർത്ഥവിശ്രാന്തങ്ങളാകും; കർമ്മാദി കാരകാർത്ഥം കുറിക്കുന്നതിനു പ്രതിഗ്രാഹികാദി വിഭക്തികളിൽ വരുമ്പോൾ ആകട്ടെ സ്വാർത്ഥത്തെ മറ്റൊരു പദത്തിലേക്കു സംക്രമിപ്പിക്കുന്നു. “ടാവും റാവുമിരട്ടിച്ചു നാമാന്തത്തിൽ യഥോചിതം” (സൂ. 58) എന്ന വിധിയുടെ യുക്തി ഇതാണെന്നു് ഇപ്പോൾ മനസ്സിലാകുന്നു, ആറ്റുവെള്ളം, ആയിരത്താണ്ടു് ഇത്യാദി സമാസങ്ങളിൽ കാണുന്ന ദ്വിത്വവും ഈ നയം കൊണ്ടുതന്നെ വ്യാഖ്യാതമായി. വേറെയും ഉദാഹരണങ്ങൾ താഴെ ചേർക്കുന്നു.

- 1) ഒരു—ഭേദകം. അനനാസികസംസർഗ്ഗത്തിൽ “ഒൻര—ഒൻറു” എന്നു തമിഴു്; അനനാസികാതിപ്രസരംകൊണ്ടു മലയാളത്തിൽ ഒന്നു എന്നു നാമമുണ്ടായി; പിന്നീടു പേരെച്ചുക്കുറിയായ അകാരം ചേർത്തു നാമത്തെ തിരിയെ ഭേദകമാക്കുമ്പോൾ ഖരാദേശത്താൽ ഒറ്റ.
- 2) കുറുകുന്നു, കുറുകി എന്നുള്ള കൃതിയിലെ ധാതു “കുറു” എന്നു്. അതിൽ അനനാസിക സംസർഗ്ഗംചെയ്യുമ്പോൾ “കൻറു” എന്നു നാമം., കുറുകിയ മലയാണു് കൻറു; അതു മലയാളത്തിൽ അനനാസികാതിപ്രസരംകൊണ്ടു് കന്നു്.
- 3) ഇളകുക—അകർമ്മകം: ഇളക്കുക എന്ന ദ്വിത്വത്തിൽ സകർമ്മകം.

- 4) പൊങ്ങുക—പൊക്കുക എന്ന ഖരാദേശദിഗ്ഗതിയിൽ സകർമ്മകം.
- 5) കാണുക—സകർമ്മകം: കാട്ടുക എന്ന ഖരാദേശദിഗ്ഗതിയിൽ ദികർമ്മകം.
- 6) ആണ്ട്—നാമം: ആട്ടവെലി എന്ന ഖരാദേശദിഗ്ഗതിയിൽ ഭേദകം.
- 7) ചെമ്പ്—ചെപ്പുക്കുടം എന്ന ഖരാദേശദിഗ്ഗതിയിൽ ഭേദകം.

വലിയപ്രയോജനം ഉദ്ദേശിക്കാതെ അഴകിനുവേണ്ടിട്ടും തമിഴ്നാട്ടിലുള്ളതിൽ അന്നു സിംഹസംസ്കാരം ചെയ്തുകാണാറുണ്ട്. തെലുങ്കിൽ “മുഡു” എന്നും, കർണ്ണാടകത്തിൽ “മുരു” എന്നും ഉള്ള ത്രിസംഖ്യാവാചകശബ്ദം തമിഴിൽ മുൻറ എന്നും മലയാളത്തിൽ ആ മുറപ്രകാരം മൂന്നു എന്നും അന്നുസംസ്കാരം വന്നിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

സിദ്ധാന്തവിചാരം നിറുത്തിട്ട് ഇനി പ്രകൃതമനുസരിക്കാം. ധാതുവിൽ കാലപ്രത്യയം ചേർത്താൽ അതു വിനയെച്ചമാകും; വിനയെച്ചത്തിൽ പുരുഷപ്രത്യയം ചേർത്തു ദ്രാവിഡഭാഷകൾ മുറവിന ഉണ്ടാക്കുന്നു. മലയാളത്തിൽ മാത്രം പുരുഷപ്രത്യയയോജനം വേണ്ട, വിനയെച്ചത്തിനെന്നെ ഉത്തരയപ്രകാരം ഉറപ്പു കൊടുത്താൽമതി എന്നാണല്ലോ ഇവിടെ ഉപന്യസിച്ചത്. എന്നാൽ ഭൂതകാലത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളമേ ഇതു ശരിയായിട്ട് അനുഭവപ്പെടുന്നുള്ളൂ. മലയാളത്തിൽ ഭാവിക്കാലം പേരെച്ചരൂപമായിട്ടാണ്, വിനയെച്ചരൂപമായിട്ടല്ല ഇരിക്കുന്നത്. വർത്തമാനത്തിലാകട്ടെ ശരിയായ ഒരു വിനയെച്ചരൂപംതന്നെ കാണുന്നില്ല. വരും എന്ന ഭാവിക്കാലത്തിലെ ആഖ്യാതം; വരുംകാലം ഇത്യാദികളിൽ വരും പേരെച്ചമാണ്. വരുന്ന എന്ന വർത്തമാനാഖ്യാതം; വര എന്നാണു നട്ടവിനയെച്ചം എന്നു പറയുന്ന വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ വിനയെച്ചം. ഭാവിക്കാലത്തിനു പറഞ്ഞതുപോലെ പിന്നെയും വേണമെങ്കിൽ വരുന്ന എന്ന പേരെച്ചരൂപത്തോടാണ് ആഖ്യാതത്തിന് അടുപ്പമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കാവുന്നത്. ഈ അവസ്ഥകൾക്ക് സമാധാനമെന്തു? വിനയെച്ചംതന്നെയാണ് ആഖ്യാതമായിത്തീരുന്നത് എന്ന നയത്തിന്റെ ദൃഷ്ട്യമല്ല ഇത്. മലയാളത്തിൽ ചില വ്യത്യസ്തങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് ഈ വ്യാകുലതയ്ക്കല്ലാം കാരണം.

ഭാവിക്കാലത്തിലെ ആഖ്യാതത്തിന്റെ അർത്ഥവും രൂപവും ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ പൊതുവേതന്നെ ഇന്നവിധം എന്നു ഖണ്ഡിതമായി പരിച്ഛേദിക്കത്തക്കവിധത്തിലല്ല കാണുന്നത്. ഭാവിക്കു ശീലം, ഉപദേശം, തത്ത്വക്രമനം മുതലായ അർത്ഥങ്ങളും ഉണ്ടെന്നു കാണിച്ചുവല്ലോ. അപ്പോൾ വിശേഷാർത്ഥവിവക്ഷയെന്നാമില്ലെങ്കിൽ ഭാവീരൂപം ഭാവിക്കാലത്തെ കുറിക്കുമെന്നേയുള്ളൂ. രൂപവും മലയാളത്തിൽ ഉം, ഉ എന്നു രണ്ടുവിധമുണ്ട്. രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങൾക്കും അർത്ഥത്തിലും പ്രയോഗത്തിലും ചില ഭേദങ്ങളുള്ളതിനാൽ അതുകൾ പര്യായങ്ങളല്ല. എന്നാൽ ഇന്നു അർത്ഥവിശേഷത്തിൽ ഇന്നു രൂപം; മറ്റുള്ളിടത്തു മറ്റു് എന്നൊരു നിയമംചെയ്യുന്നതു സുസാദ്ധ്യവുമല്ല.

ഉം എന്ന മലയാളത്തിലെ പ്രത്യയംതന്നെ പഴയ കർണ്ണാടകത്തിൽ ഭാവീപ്രത്യയമായിട്ട് (അല്ലെങ്കിൽ കണിശമായിപ്പറയുന്നതായാൽ ശീല ഭാവീപ്രത്യയമായിട്ട്) കാണുന്നുണ്ട്. അതിനു മലയാളത്തിലെപ്പോലെതന്നെ പുരുഷഭേദവും ഇല്ല. അവൻ, അവൾ, അതു, അവർ കേയുകം (= ചെയ്യും) എന്നു പ്രയോഗിക്കാം. തമിഴിലും “ചെയ്യു” എന്നനുസാരമില്ലാതെ

ഉത്തമൈകവചനത്തിലും “ചെയ്തും” എന്നനുസാരത്തോടു കൂടിത്തന്നെ ഉത്തമ ബഹുവചനത്തിലും രൂപം കാണുന്നുണ്ട്: നാൻ ചെയ്തും = ഞാൻ ചെയ്തും; നാങ്കൾ ചെയ്തും = ഞങ്ങൾ ചെയ്തും. ചെയ്തും വന്നോം = ചെയ്യാൻ വന്നോം എന്ന് ഉം പ്രത്യയാന്തംതന്നെ വിനയെച്ചമായിട്ടും പുരാതനമായ ചെന്തമിഴിൽ അപൂർവ്വമായി പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ ഒരു കാലത്തു് ഉം എന്നതു് തമിഴിൽ ഭാവ്യാഖ്യാതത്തിന്റെയും ഭാവിവിനയെച്ചത്തിന്റെയും പ്രത്യയമായിരുന്നിട്ടുണ്ടെന്നു തെളിയുന്നു. ഇത്രയുംകൊണ്ടു് തമിഴിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം നമ്മുടെ നയത്തിനു തെറ്റില്ലെന്നായി. മലയാളത്തിലെപ്പോലെതന്നെ പുരുഷവിഭാഗം ഗണിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലായിരുന്നു എന്നൊരു അനുകൂലംകൂടി കിട്ടുകയും ചെയ്തു. കർണ്ണാടകത്തിലും തെലുങ്കിലും ഭാവിക്കു വിനയെച്ചമേ ഇല്ല. അതുകൊണ്ടു് ആ ഭാഷകൾ രണ്ടിനെയുംപറ്റി ആലോചിക്കേണ്ടതില്ല.

ഉ എന്ന അനുസാരമില്ലാത്ത ഭാവിപ്രത്യയം പുരുഷഭേദംകൂടാതെ മലയാളത്തിനു പുറമേ ചെന്തമിഴിലും തെലുങ്കിലും കാണുന്നുണ്ട്.

ഉം, ഉ രണ്ടും ശീലഭാവിയാണ്. ഇതിനു പുറമേ തമിഴിൽ,

	ഏ.വ.	ബ.വ.	ഏ.വ.	ബ.വ.
ഉ.പ.	ചെയ്വേൻ	ചെയ്വോം	നടപ്പേൻ	നടപ്പോം
മ.പ.	ചെയ്വാായ്	ചെയ്വീർ	നടപ്പായ്	നടപ്പീർ
പ്ര പ.പം	ചെയ്വൻ	ചെയ്വർ	നടപ്പൻ	നടപ്പർ
പ്ര പ.സ്ത്രീ	ചെയ്വൾ		നടപ്പൾ	
പ്ര പ.ന.	ചെയ്വതു	ചെയ്വ	നടപ്പതു	നടപ്പ
	ചെയ്യും	ചെയ്യും	നടക്കും	നടക്കും

എന്നു പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളോടുകൂടെ ശുദ്ധഭാവിയും ഉണ്ട്. ഇതിൽ നപുംസകത്തിൽ മാത്രം പുരുഷവചനഭേദംകൂടാതെ ചെയ്യും, നടക്കും എന്ന ശീലഭാവിരൂപംതന്നെ കവികളും പ്രയോഗിക്കാറുണ്ട്. അപ്പോൾ ശുദ്ധഭാവി, ശീലഭാവി എന്ന ഭേദം പുംസ്ത്രീലിംഗങ്ങളിലേ വകവയ്ക്കാറുള്ള, നപുംസകത്തിലില്ല എന്നു വരുന്നു. മേൽ കാണിച്ച ഉദാഹരണത്തിൽ ചെയ്തു് അകാരിതവും നട കാരിതവും ആകുന്നു. അതിൽ ധാതുവും പുരുഷപ്രത്യയവും കഴിച്ചാൽ കാണുന്ന ഭാഗം മുറയ്ക്കു് വു്, പൂ്, എന്നു മാത്രമാണ്. അതിനാൽ ശുദ്ധഭാവിയുടെ പ്രത്യയം അകാരിതങ്ങളിൽ വു് എന്നും കാരിതങ്ങളിൽ പൂ് എന്നുമാണെന്നു നിശ്ചയിക്കാം, പ, വ രണ്ടും എതിർകാലത്തെ (ഭാവിയെ) കുറിക്കുന്ന ഇടനിലകളാണെന്നു നന്നുലിലും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ വകാരപകാരങ്ങൾ മുറയ്ക്കു് അകാരിതത്തിനും കാരിതത്തിനും വരുന്നവയാകയാൽ അതുകൾ “ക്കു്” പോലെ അംഗപ്രത്യയങ്ങളാണെന്നു കല്പിക്കുന്നതിനാലാണ് അധികം ന്യായം. കാൽഡെല്ലും അങ്ങനെതന്നെ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അദ്ദേഹം ഒരു പടികൂടി കടന്നു് “അറിവു്”, “പഠിപ്പു്” ഇത്യാദി കൃതികൃത്തുകളിൽത്തന്നെ പുരുഷപ്രത്യയം ചേർത്തു് ഉണ്ടാക്കുന്നതേയുള്ള ശുദ്ധഭാവിരൂപങ്ങൾ, (അറിവു് + ഏൻ = അറിവേൻ; പഠിപ്പു് + അർ = പഠിപ്പർ) എന്നു സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു. ഇതിന്നു വേണ്ടുന്ന യുക്തികളുമുണ്ട്. ഈ

ശുദ്ധഭാവിക്ക് എതിരായിട്ട് ഒരു പേരെച്ചമില്ല. ഉം എന്ന ശീലഭാവിരൂപം തന്നെയാണു പേരെച്ചത്തിന്; ഉദാ: വരുംകാലം. ഭാവിയുടെ രൂപത്തിലും അർത്ഥത്തിലും അനിശ്ചയങ്ങളും അവ്യവസ്ഥകളും വരാനുള്ള കാരണവും ഈ ഉത്ഭവസ്വഭാവംതന്നെ ആയിരിക്കണം. ക്രിയാനാമത്തെ പിടിച്ച് ആഖ്യാതമാക്കിയാൽ അതിന് അർത്ഥത്തിൽ എങ്ങനെ നിശ്ചയവും ഖണ്ഡിതത്വവും വരും? കാലം പരിച്ഛേദിപ്പാൻ ഒരു പ്രത്യയമില്ലല്ലോ. ഇങ്ങനെ ഒക്കെ ആയിരിക്കാം സായിന്റെ മനോഭാവം. അദ്ദേഹം ചെയ്ത തീരുമാനത്തിൽ എനിക്കു വളരെ ഭക്തിബഹുമാനങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും ഈ സംഗതിയിൽ അദ്ദേഹത്തോടു യോജിക്കാൻ മനസ്സുവരുന്നില്ല. ഒന്നാമത്, ക്രിയാനാമങ്ങളുടെ രൂപം പലവിധമാകയാൽ കാൽഡെൽ വിചാരിക്കുന്നിടത്തോളം ലഘുവല്ല രൂപനിഷ്പത്തി. രണ്ടാമത് അംഗപ്രത്യയമാണെങ്കിൽ കാര്യത്തിന് “ക” അല്ലയോ പതിവ്. “പ്പ” എന്തിന്? അതുപോലെ അകാരിതങ്ങൾക്ക് അംഗസംസ്കാരം താലവ്യത്തിനു യകാരവും ഓഷ്ട്യത്തിനു വകാരവും ആണല്ലോ പതിവ്. സർവ്വത്ര വകാരം ഭേദാകൃതം വരുന്നതിനു ന്യായമുണ്ടോ? മൂന്നാമത്, ശീലഭാവി കായിരുന്ന ഈവിധം രൂപനിഷ്പത്തി എങ്കിൽ അർത്ഥം അനിർണ്ണീതമായിരിക്കുന്നതു യോജിക്കുമായിരുന്നു; ശുദ്ധഭാവിക്ക് അർത്ഥം ഖണ്ഡിതമാണല്ലോ. നാലാമത്, ഒടുവിൽ ശുദ്ധഭാവിക്ക് എതിരായ പേരെച്ചം ഇല്ലെന്നും പറഞ്ഞുകൂട; “ചെയ്വ, നടപ്പ്” എന്നു പേരെച്ചം ചെന്നമിഴിൽ അപൂർവ്വമായിട്ടെങ്കിലും ഉണ്ട്. അറിവോൻ, ഇരിപ്പോൻ എന്നു പേരെച്ചനാമങ്ങൾ നടപ്പില്ലയോ? മലയാളത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ച് “സർവ്വജ്ഞനായിരിപ്പോരു ശങ്കരാചാര്യർ” ഇത്യാദികളിൽ “ഇരിപ്പോരു” (ഇരിപ്പ് + ഒരു) എന്നതു ശരിയായ പേരെച്ചംതന്നെയാണ്. അതിനാൽ എന്റെ താഴ്ന്നായ അഭിപ്രായത്തിൽ ചെയ്വ, നടപ്പ് എന്നു അനുസാരമില്ലാത്ത അവധാരകഭാവിയിൽ മുറയ്ക്കു പുരുഷപ്രത്യയം ചേർത്തിട്ടുള്ളവതന്നെയാണ് ചെയ്വേൻ, ചെയ്വായ് മുതലായ ശുദ്ധഭാവിരൂപങ്ങൾ എന്നു കല്പിക്കുന്നതിനാണ് അധികം ന്യായവും സംഭാവ്യതയും. വത്ര, ഇരിപ്പു എന്നു മലയാളത്തിൽ നീട്ടാറുള്ള ഉകാരം വെറും സംവൃതംപോലെ ലോപിക്കുന്നതു ശരിയല്ലെന്നും വിചാരിപ്പാനില്ല. ഭൂത“ഇ” കാരത്തിന്റെ സ്ഥിതിയും എന്നാൽ ഒന്നുപോലെയാണല്ലോ. തൊഴുതു + ഏൻ = തൊഴുതേൻ എന്ന പോലെതന്നെ ഇരിപ്പു + ഏൻ = ഇരിപ്പേൻ എന്നും. രണ്ടിലെ ഉകാരത്തെയും മലയാളത്തിൽ ഉറപ്പിനുവേണ്ടി നീട്ടാറുണ്ടെന്നു ഉള്ളു.

ഈ വിമർശനംകൊണ്ടുസിദ്ധിച്ചതെന്തെന്നാൽ—(1)(വ്യ, പ്പ എന്നു്)ഉ. (2)ഉം എന്നു രണ്ടെണ്ണം തന്നെയാണു തമിഴിലും ഭാവിപ്രത്യയം. പുരുഷപ്രത്യയം ചേർക്കുമ്പോൾ ഉകാരം ലോപിച്ചു പോകുന്നതിനാൽ തമിഴ് വൈയാകരണന്മാർ വകാരപകാരങ്ങളെ മാത്രം ഭാവിചിഹ്നങ്ങളായിട്ടു ഗണിച്ചു. നാമാകട്ടെ ഉ എന്ന സ്വരത്തെ പ്രത്യയമാക്കിട്ട് വകാരപകാരങ്ങളെ ഭാവിക്കു പ്രത്യേകമായുള്ള ഇടനിലകൾ എന്നു കല്പിച്ചു എന്നു ഭേദമുള്ളു. “ഉം” തമിഴിൽ നപുംസകത്തിനു മാത്രമേ ഉള്ളു; അതിനു വചനഭേദം വേണ്ടതാനും. ലിംഗപുരുഷവചനഭേദത്തിൽ വൈരസ്യമുള്ള മലയാളം വചനഭേദമില്ലാത്ത ഈ ഉംപ്രത്യയത്തെ പ്രധാനമായ ഭാവിപ്രത്യയമായിട്ടു സ്വീകരിച്ചു; ചില അർത്ഥവിശേഷങ്ങളിൽ ഉ പ്രത്യയത്തേയും പുരുഷഭേദം കൂടാതെ ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്; പുരുഷഭേദം വിവക്ഷിക്കയാണെങ്കിൽ തമിഴിലെപ്പോലെ ആവക പ്രത്യയങ്ങളെ ഉപ്രത്യയാത്തത്തിൽത്തന്നെ ചേർക്കണം. അറിവു + ഏൻ =

അറിവേൻ; നടപ്പു + അർ = നടപ്പർ, അറിയും + ഏൻ = അറിയുവേൻ, നടക്കും + അർ = നടക്കവർ എന്ന് ഉം പ്രത്യയാന്തത്തിന്മേൽ പുരുഷയോഗം ആദ്യകാലത്തുണ്ടായിരുന്നതായി കാണുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ ആ മാതിരിയിലും പ്രയോഗം നടപ്പായിട്ടുണ്ട്. വിനയെച്ചമുണ്ടാക്കുന്നതാകട്ടെ ആഖ്യാതരൂപം രണ്ടാലൊന്നിൽ “ആൻ” എന്നു ചേർത്തിട്ടാണ്. അറിവു + ആൻ = അറിവാൻ; അറിയും + ആൻ = അറിയുവാൻ. വെറും ധാതുവിൽനിന്ന് അറി + ആൻ = അറിയാൻ എന്നുംകൂടി ഇപ്പോൾ രൂപമേർപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. നടപ്പു + ആൻ = നടപ്പാൻ; നടക്കും + ആൻ = നടക്കുവാൻ; നട + ആൻ(ക്ക് ഇടനിലചേർന്ന്) = നടക്കാൻ ഇങ്ങനെ രൂപനിഷ്പത്തി വന്നിരിക്കുന്ന നില നോക്കുമ്പോൾ ഭൂതത്തിനു വിപരീതമായിട്ടു ഭാവീയിൽ ആഖ്യാതത്തിൽ നിന്നാണു വിനയെച്ചത്തിന്റെ ഉൽപ്പത്തിയെന്നു സമ്മതിക്കേണ്ടിവരുന്നു.

ഈ “ആൻ” എന്നതിന്റെ ആഗമം എന്തായിരിക്കും? ഭവനന്ദി ഇതിനെ “വാൻ-പാൻ” എന്നു വിനയെച്ചപ്രത്യയമായി ഗണിച്ചിട്ടുണ്ട്. കാൽഡെല്ലിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഇതു പലൻ, കടൻ ഇത്യാദികളിൽ അം എന്നും അതു എന്നും ഉള്ള നപുംസകൈകവചനപ്രത്യയത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു കാണുന്ന അൻ നീട്ടിയതാണെന്നാകുന്നു. അതുതന്നെ ആൻ എന്നു നീളാമെന്നതിലേക്ക് അദ്ദേഹം ഇരുപതു + എട്ടു = ഇരുപത്തെട്ടു എന്നതിനു പകരം “ഇരുപാതെട്ടു” എന്നു തമിഴ്വികൾ ചെയ്യുന്ന പ്രയോഗത്തെയും ലക്ഷ്യം കാണിക്കുന്നു.

വർത്തമാനകാലത്തിൽ വിനയെച്ചം തെലുങ്കിലും കർണ്ണാടകത്തിലും മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ആ ഭാഷകളിൽ വിനയെച്ചരൂപത്തിൽനിന്നുതന്നെയാണ് ആഖ്യാതം ഉണ്ടാകുന്നത്. എങ്ങനെ എന്നാൽ,

ഭാഷ	വിനയെച്ചം	മുറുവിന
തെലുങ്ക്	ചേസ്തു	ചേസ്താനു
കർണ്ണാടകം	മാഡുത്ത	മാഡുത്തേനേ (ആധുനികം)

ഭൂതഭാവികളിലേപ്പോലെ ഈ വർത്തമാനകാലത്തിലെ വിനയെച്ചത്തെ ഈ ഭാഷകൾ രണ്ടും ധാരാളമായി ഉപയോഗിക്കാറുമുണ്ട്. ഉദാ:

1. തെലുങ്ക്: ആയന ഭോജനമു ചേസ്തു ആ സംഗതിനി ഗുരിംചി നാതോ മാടളാഡിനാഡു.
2. കർണ്ണാടകം: അവനു ഭോജന മാഡുത്ത ആ സംഗതിയന്നു കറിത്തു നന്ന പുത്തിര മാതാ ഡിദനു.
3. മലയാളം: അവൻ ഭോജനംചെയ്യുകൊണ്ട് (ഇരിക്കവേ) ആ സംഗതിയെക്കുറിച്ച് എന്നോടു സംസാരിച്ചു.
4. സംസ്കൃതം: സ ഭോജനം കർവൻ തമർത്ഥമധികൃത്യ മാമഭാഷിഷ്യ.

ഇതിൽ വർത്തമാനവിനയെച്ചത്തിന്റെ പ്രയോഗം ശരിയാണെന്നു സംസ്കൃതതർജ്ജമ നോക്കിയാൽ സ്പഷ്ടമാകും. മലയാളത്തിൽ ഈ വിനയെച്ചമില്ലാത്തതിനാൽ വിവക്ഷിതാർത്ഥം വരുത്താൻ “കൊൾ” എന്ന മറ്റൊരു ധാതുവിന്റെ അനുപ്രയോഗത്തോടു കൂടെ മുൻവിനയെച്ചംതന്നെ ഉപയോഗിക്കേണ്ടിവന്നിരിക്കുന്നു. തമിഴിലും ഇതുതന്നെ ഗതി.

തമിഴിലും മലയാളത്തിലും വർത്തമാനകാലത്തിനു വിനയെച്ചം ഇല്ലാതെ പോയതെന്തുകൊണ്ട്? വിശേഷ്യക്രിയയ്ക്കു മുൻപു നടന്ന ക്രിയയെ മുൻവിനയെച്ചവും, പിൻപു വരാൻപോകുന്നതിനെ പിൻവിനയെച്ചവും കാണിക്കുന്നു. നടുവിനയെച്ചം (വർത്തമാനവിനയെച്ചം) അപ്പോൾ വിശേഷ്യക്രിയയോടു സമകാലമായ ക്രിയയെ വേണം കാണിപ്പാൻ. ഏകകാലത്തിൽ രണ്ടുക്രിയകൾ നടക്കുക അപൂർവ്വമാണ്. സംസ്കൃതത്തിലെ സ്ഥിതിയും ഇതുപോലെതന്നെയാണ്. മുൻവിനയെച്ചത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് “ക്താ” വും പിൻവിനയെച്ചത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് “തു” നും ഉണ്ടു്; നടുവിനയെച്ചത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തൊന്നുമില്ല. ലാഭേശങ്ങളായ ശതൃശാനച്ചുകൾക്കാകട്ടെ ദ്രാവിഡത്തിലെ പേരെച്ചത്തിന്റെ നിലതന്നെ. “ഭോജനം കർവൻ” എന്നു മുൻ കാണിച്ച ഉദാഹരണത്തിൽ ശതൃപ്രത്യായാന്തം തൽക്കാല വിശേഷണമായിട്ടുപയോഗിച്ച പേരെച്ചമെന്നേ ഉള്ളൂ. ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ വിനയെച്ചം വിനയ്ക്കും പേരെച്ചം പേരിനുംതന്നെ വിശേഷണമാകുന്നു; മറിച്ചു പാടില്ല. ഈ വിധമായിരിക്കാം തമിഴ്കലയാളങ്ങളിൽ ശരിയായ നടുവിനയെച്ചം ഇല്ലാതെപോയതു്.

എന്നാൽ തമിഴിലും മലയാളത്തിലും വർത്തമാനാർത്ഥകമായ ഒരു വിനയെച്ചമില്ലെന്നു ഖണ്ഡിച്ചു പറവാൻ എനിക്കു സമ്മതം വരുന്നില്ല.

ഈ ഗ്രന്ഥം മേൽ പോകപ്പോക ലളിതമാണ്.

സുകുമാരം ഇരിക്കയിരിക്ക ഗുണം കൂടുന്ന ഒരു ഘൃതമാണ്.

“വരവര മാമനാർ കഴുതപോലെ.”

ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ കാണുന്ന വിനയെച്ചം മുറ്റുവിനയ്ക്കു സമകാലമായ ക്രിയയെ കുറിക്കുന്നില്ലയോ? ഇതു തമിഴ് വ്യാകരണപ്രകാരം നടുവിനയെച്ചരൂപവുമാണ്. എന്നാൽ ഇതിനെതിരായിട്ടും ഇതിൽനിന്നുത്ഭവിച്ചതായിട്ടും ഒരു മുറ്റുവിന കാണുന്നില്ല. അപ്പോൾ ഒരുവിധം വിനയെച്ചമുണ്ടെന്നു സമ്മതിച്ചാലും അതിനെതിരായ മുറ്റുവിന ഇല്ലാത്തതിനെത്തുടർച്ചയാ? അതും ഉണ്ടെന്നുതന്നെ ഞാൻ പറയുന്നു.

എണ്ണ...! ക്ഷേമം താനാ? ഇരക്കേൻ.

ഏൻ! തേമേൻ ഇരക്കായ? ഇല്ലെല്ല; കാര്യമിരക്കു്.

തമിഴിലെ ഈ സംഭാഷണം നോക്കുക. ഇതിൽ ഇരക്കേൻ, ഇരക്കായ്, ഇരക്കു് എന്ന രൂപങ്ങൾ ഏതു കാലത്തിലുള്ളവയാണ്? ഇതുകളുടെ കാലം ഭൂതവുമല്ല, ഭാവിയുമല്ല, വർത്തമാനവുമല്ല. കാലത്രയത്തിനു പൊതുവേ ഉള്ളതോ അല്ലെങ്കിൽ കാലോപാധിയില്ലാത്തതോ ആയ ഒരു മുറ്റുവിനയാണിതു്. ഈ മുറ്റുവിനയുടെ വിനയെച്ചമാണ് വര, പോക, ഇരിക്ക എന്നു മുൻകാണിച്ച രൂപങ്ങൾ, അപ്പോൾ ഇരക്ക + ഏൻ = ഇരക്കേൻ എന്നു വിനയെച്ചത്തിലെ അകാരം ലോപിപ്പിച്ച് പുരുഷപ്രത്യയം ചേർത്താൽ മുറ്റുവിനയുണ്ടാകുന്നു. ഈ മാതിരി മുറ്റുവിനകൾ പുണ്യലിംഗങ്ങളിൽ വളരെ അപൂർവ്വമാണെങ്കിലും നപുംസകത്തിൽ ചിലപ്പോൾ ഗൃഹ്യഭാഷയിൽ ഉപയോഗിക്കാറുണ്ടു്. ഇതിന് “അകാലികാഖ്യാതം” എന്നോ “അഖണ്ഡിതകാലാഖ്യാതം” എന്നോ തമിഴിൽ “നടുമുറ്റുവിന” എന്നോ നാമകരണംചെയ്യാം. ഈ യുക്തിപ്രകാരം നടുവിനയെച്ചത്തിനെതിരായി ഒരു നടുമുറ്റുവിനയും കിട്ടി. വർത്തമാനകാലം അല്ലെങ്കിൽ നികൾകാലം എന്നുള്ളതിനാണ് വിനയെച്ചം ഇല്ലാത്തതു്.

ഇനി വർത്തമാനാഖ്യാതത്തിന്റെ ചരിത്രം ഒന്നാറാഞ്ഞുനോക്കുക തന്നെ. പോകിരാൻ — പോകിൻറാൻ; നടക്കിരാൻ—നടക്കിൻറാൻ എന്നു തമിഴിൽ ഇപ്പോൾ കാണുന്ന വർത്തമാനരൂപം ചെന്തമിഴ്യാട്ടുകളിൽ വളരെ അപൂർവ്വമാണെന്നും, ശിലാലിഖിതങ്ങളിലും ചെമ്പുപട്ടയങ്ങളിലും ഒരിടത്തും കണ്ടിട്ടില്ലെന്നും കാൽഡെൽ പറയുന്നു. നാടോടിബ്ബാഷയിൽ “കിറു” ചേർന്നുള്ള രൂപങ്ങൾ ധാരാളമാണ്. എങ്കിലും അതു കൂടാതെ “വേവുകിറതു” എന്നു പറയേണ്ടതിനു പകരം “വേകതു” എന്നാണ് സാധാരണക്കാർ ഉപയോഗിക്കു പതിവ്; അതുകൊണ്ടു “കിറു” ചേർന്ന രൂപം തമിഴിൽ ഇനിയും ഗാഢമായി വേരൂന്നിക്കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നും അദ്ദേഹം ഊഹിക്കുന്നു. കിൻറു-ഇന്റെ ഉത്ഭവത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വിചാരണയിൽ ഡാക്ടർ കാൽഡെൽ സ്വന്തമായിട്ടൊരു കൽപനചെയ്യാതെ ഗ്രാൽ, ഗുണ്ടർട്ട് എന്ന രണ്ടു ഡാക്ടറന്മാരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ യോജിക്കുന്നു. അവരുടെ അഭിപ്രായം കാൽഡെൽ അനുവദിച്ചു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുതന്നെ (Dravidian Grammar, 2nd Edn., p. 385) താഴെ തർജ്ജമ ചെയ്തു ചേർക്കാം: “തമിഴിനു മൂലസ്വത്തായിട്ട് ഒരു വർത്തമാനകാലരൂപം ഇല്ലായിരുന്നു എന്നും, തമിഴിൽ അതു പുതുതായി ഉണ്ടായ ഒരു അപ്രധാനരൂപമാണെന്നും, അതിന്റെ നിഷ്പത്തി ഭാവിയ്ക്കൽ ഒരു വർത്തമാന ചിഹ്നം ചേർത്തതാണെന്നും, ആണ് ഡാക്ടർ ഗ്രാലിന്റെ ആശയം എന്നു തോന്നുന്നു. കിൻറു = ക് + ഇൻറു (“ക്” പുരാതനമായ ചെന്തമിഴിലെ ഭാവീചിഹ്നമാണ്; ഇൻറു-ഇന്നു = ഈ ദിവസം). ഈ അഭിപ്രായംതന്നെ ഗുണ്ടർട്ടും സ്വീകരിക്കുകയോ സ്വതന്ത്രമായി താൻ ചെയ്തു വിചാരണകളുടെ പരിണാമമായി ഉപന്യസിക്കുകയോ ചെയ്തതായി തോന്നുന്നു.” അപ്പോൾ യൂറോപ്യൻ ദ്രാവിഡഭാഷാവിജ്ഞാനികളുടെ അഭിപ്രായം സംസ്കൃതത്തിൽ പുരാ ഭവതി (= പണ്ടു ഭവിക്കുന്നു) = ഭവിഷ്യതി = (ഭവിക്കും) എന്നു വർത്തമാനകാലത്തെ ഭാവിയായെന്നു മട്ടിൽ തമിഴ് മലയാളങ്ങൾ ഭാവിയ്ക്കൽ വർത്തമാനാർത്ഥകമായ അവ്യയംചേർത്തു വർത്തമാനകാലമുണ്ടാക്കുന്നു എന്നാണ്. തമിഴിലെ ഇൻറു മലയാളത്തിൽ ഉന്നു ആകുന്നതിനെപ്പറ്റി ഒരു സംശയത്തിനും വകയില്ല. “പൻറി”, “പന്നി” യാകുംപോലെ അന്നുനാസികാതിപ്രസരത്തിൽ “ഇൻറു” “ഇന്നു” ആകുന്നു. ഇക്കാര്യങ്ങൾക്കു വ്യത്യസ്തം ധാരാളമാകയാൽ ഇന്നു എളുപ്പത്തിൽ ഉന്നു എന്നു മാറ്റുകയും ചെയ്തു. ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കു സഹജമായിട്ടുള്ള (Harmonic Sequence of Vowels) സ്വരാനുസംവാദനയത്തിനു മലയാളത്തിൽ അധികം പ്രചാരമില്ലെങ്കിലും അതും ഇവിടെ സഹായിച്ചു എന്നു വരാം. എന്നല്ല, ലീലാതിലകം മുതലായ പഴയ മലയാളഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ “പോകിൻറതു” എന്നും മറ്റും ഇക്കാരമാണു കാണുന്നത്, ഉക്കാരമല്ല; “വരായിന്നു” എന്നു നിഷേധരൂപത്തിൽ “ഇന്നു” അല്ലാതെ “ഉന്നു” എപ്പോഴെങ്കിലും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നു സംശയമാണ്. അതുകൊണ്ടു തമിഴിലെ ഇൻറു-വിന്റെ ഉത്ഭവമേതോ അതുതന്നെ മലയാളത്തിലെ ഉന്നുവിന്നും എന്നു തീർച്ചയെന്നു.

തമിഴിലെ “കിൻറു” വിനെപ്പറ്റി യൂറോപ്യന്മാർ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സിദ്ധാന്തം ഹൃദയംഗമമാണെന്നതിലേക്കു സംശയമില്ല. എങ്കിലും ഇവരോടു പൂർണ്ണമായി യോജിക്കുന്നതിന് ഈ ഗ്രന്ഥകാരൻ മടിക്കുന്നു. പോകിൻറാൻ എന്നും പോകിരാൻ എന്നും തമിഴിൽ രണ്ടു രൂപമുണ്ട്; അതിൽ പോകിരാൻ എന്ന നിരന്തരനാസിക രൂപമാണ് വായുയോഗിയിൽ നടപ്പ്. അപ്പോൾ കിൻറു കൊരലോപത്താൽ കിറു ആയി എന്നു സ്വീകരിക്കണം. എന്നാൽ അനു

നാസികത്തിന്റെ സംസർഗ്ഗമാണ്, പരിത്യാഗമല്ല, തമിഴിൽ പതിവ്. അതുകൊണ്ട് കിറു കിൻറു ആയിച്ചയുന്നതിനാണു ന്യായം. കറു കൻറു ആയതാണെന്നും മുരു മുൻറു ആയതാണെന്നും എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുന്നു. ഈ സംശയം കാൽഡ്വല്ലിനും ഉണ്ടാകാതിരുന്നില്ല. പക്ഷേ, അദ്ദേഹം ഗ്രാലിനോടു യോജിക്കാൻവേണ്ടി പ്രകൃതത്തിൽ അനുനാസികത്യാഗംതന്നെ ആയിരിക്കാമെന്നു സമ്മതിച്ചുകളയുന്നു. ഇൻറു (ഇന്നു) എന്ന നാമാവ്യയത്തിന് പ്രത്യയത്തിന്റെ പദവി കൊടുക്കുന്നതിലും എന്തോ ഒരു വൈരസ്യം തോന്നുന്നു. പേരെങ്കിൽ അതിനെ ക് എന്നു ശരിയായ ഭാവിപ്രത്യയത്തിന്റെമേൽ പിടിച്ചുവെയ്ക്കുകയും വേണം. അതിനുമേൽ പിന്നീട് ഏൻ, ആൻ മുതലായ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർക്കുമ്പോൾ എന്തു കോമാളിരൂപമാണ് കിട്ടുന്നത്. ധാതുവും പുരുഷപ്രത്യയവും തമ്മിൽ ഒരു ബന്ധവുമില്ല; പോകേൻ ഇൻറു എന്നു സ്ഥാനവ്യത്യയംചെയ്താൽ ശരിയാകുമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് “കിറു” വിന്റെ ഉത്ഭവത്തിനു വേറെ വഴി വല്ലതും ഉണ്ടാകുമോ എന്നു നോക്കാം.

തമിഴിൽ ഈ എന്നൊരു ധാതുവുണ്ട്; അതിനു കാലത്തിന്റെ പോക്ക് എന്നാണർത്ഥം. To pass time, to proceed എന്നു തമിഴ്-ഇംഗ്ലീഷ് കോശത്തിൽ അതിന് അർത്ഥം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലെ “വൃത്” എന്ന ധാതുവിന്റെ അർത്ഥമാണ് ഇതിന്. സംസ്കൃതക്കാർ ഭവത്കാലത്തിന് “വർത്തമാനം” എന്നു സംജ്ഞ ചെയ്തതുപോലെ തമിഴർ ഭൂതകാലത്തിന് “ഇറന്തകാലം” എന്നുപേർ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇറന്തതു ഭൂതമാണെങ്കിൽ ഇറകിൻറതു വർത്തമാനമാകണമല്ലോ! അതുകൊണ്ട് തമിഴിൽ വർത്തമാനകാലം കുറിക്കുന്നതിന് വർത്തമാനകാലാർത്ഥകമായ ഈ ധാതുവിന്റെ അനുപ്രയോഗമാണ്. “ക്” എന്നോ “ക്ക്” എന്നോ ഉള്ളഭാഗം ഒരു ഇടനിലയേ ഉള്ളൂ. കിറു = ക് + ഇറു ആണെന്നു യൂറോപ്യന്മാരും സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഡാക്ടർ ഗ്രാൽ ഭാവിചിഹ്നമാണ്, “ക്” എന്നു പറയുന്നു. നാം അതിനെ ഇടനില അല്ലെങ്കിൽ അംഗപ്രത്യയമാക്കുന്നു എന്നേ ഭേദമുള്ളൂ. കാൽഡ്വല്ലും പോകും-പോക്കും എന്ന ഭാവിയിലും, പോക-പോക്ക എന്ന നട്ടുവിനയെച്ചത്തിലും ക്, ക്ക് മുറയ്ക്ക് അകർമ്മക സകർമ്മകഭേദം കുറിക്കാനുള്ള അംഗപ്രത്യയങ്ങളാണെന്നു സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇനി ഉദാഹരിക്കാം:

ചെയ്-ചെയ് + ക് + ഇറു + ഏൻ	=	(അകാരം ലോപിച്ച്)	ചെയ്യിറേൻ.
പോ-പോ + ക് + ഇറു + ആൻ	=	”	പോകിറാൻ.
നട-നട + ക്ക് + ഇറു + ആയ്	=	”	നടക്കിറായ്.

ഈമാതിരി ക്രിയാസമാസം അല്ലെങ്കിൽ മിശ്രക്രിയ ഒരപൂർവ്വസമ്പ്രദായമാണെന്നു ശങ്കിപ്പാനുമില്ല. ചെയ്യിലേൻ എന്ന നിഷേധരൂപം ഇങ്ങനെ ഉണ്ടാക്കുന്നതാണല്ലോ. ചെയ്യുവേണ്ടും, ചെയ്യുപുട്ടും ഇത്യാദികളിൽ പ്രാക്പ്രയോഗം വിനയെച്ചരൂപമാണെന്നേ ഭേദമുള്ളൂ. ഇവിടെയും ചെയ്യു, പോക എന്ന വിനയെച്ചത്തിൽനിന്നാണ് ഇറ ചേർക്കുന്നതെന്നു കൽപിക്കുന്നതിനു വിരോധമില്ല. ഈ സ്വഭാവിയായതിനാൽ വിനയെച്ചത്തിന്റെ അകാരം ലോപിക്കുന്നു; വേണ്ടു ശിഥിലവ്യജ്ഞതാദിയാകയാൽ വികാരമൊന്നും വരുന്നില്ല; പട്ടക ഖരാദിയാകയാൽ ആ ഖരം ഇറട്ടിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ വർണ്ണവികാരത്തിനു യോജിച്ചതാണ്.

ഇത്രയും ശരിപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ ശേഷമെല്ലാമെളതാണ്. അന്നുനാസികസംസർഗ്ഗം കൊണ്ട് ഇറ, ഇൻറ ആയിത്തീരുന്നു. മലയാളത്തിൽ ഇൻറ(ഇന്ന) എന്ന് ഉകാരം വരുന്നതിനാലത്രം മാർഗ്ഗമുണ്ടാക്കണം. അതിലേക്ക് അവധാരകഭാവിയായ ഉ പ്രത്യയത്തിന്റെ സഹായം മതിയാകും. അവധാരകഭാവിക്ക് ഭാവികാലത്തിന്റെ സ്പർശമേ ഇല്ലല്ലോ; അതുകൊണ്ട് അത് ഇറയുടെ മേൽ നല്ലവണ്ണം യോജിക്കും. ഉണ്ട് എന്ന് ഉൾധാതുവിന്റെ വർത്തമാനകാലത്തിൽ കാണുന്ന ഉ ഈ അവധാരകഭാവിയാണെന്ന് ഗുണർട്ട് മുതൽപേരും സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. മൂലഭാഷയായ തമിഴിൽത്തന്നെ ഇറ ധാതുവിനെ അവധാരകഭാവിപ്രത്യയം ചേർത്തത് ഇറ എന്നാക്കിട്ടാണ് അനുപ്രയോഗിക്കുന്നതെന്നു കൽപിക്കുന്നതിലും വിരോധമില്ല. ചെയ്വേൻ, ചെയ്വൻ ഇത്യാദി ശുദ്ധഭാവിരൂപങ്ങളും ചെയ്വു + ഏൻ = ചെയ്വേൻ, ചെയ്വു + അൻ = ചെയ്വൻ എന്ന് അവധാരകഭാവിപ്രത്യയം ചേർന്നുണ്ടായതായിരിക്കണമെന്ന് ഇതിനുമുമ്പ് നാം ചെയ്തിട്ടുള്ള വിമർശനത്തിന് ഇത് അനുകൂലിക്കുന്നു. തെലുങ്കിന്റെ മട്ടും നോക്കുക - ആ ഭാഷയിൽ അവധാരകഭാവിരൂപം തന്നെയാണ് വർത്തമാനകാലം കറിക്കാനും ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഉദാ:

മീരു പ്രതിരോജ്ജ എന്നി ഗണ്ഡലക ഭോജനമു ചേസ്താരു?	വർത്തമാനം
നിങ്ങൾ പ്രതിദിവസം എത്ര മണിക്ക ഭോജനം ചെയ്യും?	""
മീരു രേവി മാ ഈട്ട് ലോ ഭോജനമു ചേസ്താരു?	ഭാവി
നിങ്ങൾ നാളെ ഞങ്ങളുടെ ഇല്ലത്തിൽ ഭോജനം ചെയ്യുമോ?	""

“ചേസ്തുന്നാരു” എന്നൊരു വർത്തമാനരൂപമുള്ളത് അനുബന്ധവർത്തമാനമാണ്.

ഇതെല്ലാം തമിഴ് മലയാളങ്ങളിലെ വർത്തമാനചിഹ്നം ഇറ എന്ന ധാതുവാണെന്നു പറയുന്നതിനു മതിയായ തെളിവുകളാണ്. ഇനി വേറെ ഒരു വർത്തമാനരൂപം ഈ ഭാഷകൾ രണ്ടിലും ഉള്ളതിന്റെ സ്ഥിതി എങ്ങനെ എന്നു നോക്കുക:

തമിഴ്—ചെയ്യാനിൻറാൻ, നടക്കാനിൻറാൻ.
മലയാളം—ചെയ്യാനിന്നു, നടക്കാനിന്നു.

ഇതിൽ നിൻറാൻ-നിന്നു നിൽക്കുക എന്ന ധാതുവിന്റെ ഭൂതകാലമാണെന്നതിനു സംശയമില്ല. സുറിയാൻക്രിസ്ത്യന്മാരുടെ കെവശത്തിലുള്ള താമ്രശാസനത്തിലും മറ്റും “ആയിനിൻറ” എന്ന രൂപം കാണുന്നതിനാൽ ആ എന്ന ഭാഗം “ആവുക” എന്ന സംപത്തിക്രിയയുടെ ഭൂതരൂപമാണെന്നും തെളിയുന്നു. “ആയിനിൽക്കുക” എന്നതിന് “ഒരേ മട്ടിൽത്തന്നെ ഇരിക്കുക” എന്ന അർത്ഥംവഴിക്ക് ക്രിയാനുബന്ധമായ വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ പ്രതീതിയുണ്ടാകുന്നു. ഈ രൂപം, അപ്പോൾ, “ആവുക”, “നിൽക്കുക” എന്നു രണ്ടു ക്രിയകളുടെ അനുപ്രയോഗംകൊണ്ട് സമ്പാദിക്കുന്നതാണ്. ഇതിന് മറ്റേതിനെക്കാൾ വളച്ചുകെട്ടും വൈരൂപ്യവും ഉള്ളതിനാൽ പ്രചാരം ക്രമേണ കുറഞ്ഞുപോയി. ഇങ്ങനെ ഉല്പന്യായവും പ്രകൃതമായ ഊഹത്തെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകതന്നെ ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് തമിഴ് മലയാളങ്ങളിൽ വർത്തമാനരൂപം അനുപ്രയോഗിപ്പുന്നമാണെന്ന് ഒരു സിദ്ധാന്തം അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനു ഞാൻ മടിക്കുന്നില്ല.

ഈ സിദ്ധാന്തപ്രകാരം ദ്രാവിഡങ്ങളിലെ കാലവിഭാഗം താഴെ കാണിക്കുന്ന യുക്തിപ്രകാരമായിരിക്കണം-ഭൂതം ഭാവി കാലം രണ്ടേ ഉള്ളൂ. ഇതു രണ്ടിനും മദ്ധ്യേ നിൽക്കുന്ന വർത്തമാനം വെറും കൽപന മാത്രമാണ്; അതിനു ക്ഷേത്രഗണിതത്തിലെ ബിന്ദുവിനെപ്പോലെ ബുദ്ധിഗ്രാഹ്യമായ ഒരു നില മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ഭൂതഭാവിക്കള വേർതിരിക്കുന്ന അതിരാണ് വർത്തമാനം. ലോകവ്യവഹാരത്തിൽ, “ഇത് എന്റെ നിലം; അത് അവന്റെ നിലം; നടുക്കുള്ള വരമ്പോ? ആരുടേതല്ല, അല്ലെങ്കിൽ രണ്ടുപേരുടേതുംകൂടെ.” അതുപോലെ വ്യാകരണത്തിലും ഭൂതഭാവികൾ വേർതിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്നുണ്ട്; വേർതിരിക്കുന്ന സീമരേഖയായ വർത്തമാനം വകയില്ല. നിലംരണ്ടിലും കൃഷിയിറക്കുമ്പോലെ ഭൂതഭാവികളിൽ രൂപമാലയുണ്ടാക്കണം; വരമ്പ് രണ്ടുനിലങ്ങളിലേക്കും ഇറങ്ങാൻ ഉതകുംപോലെ ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ മാത്രം വർത്തമാനത്തിലും രൂപങ്ങൾ വേണം.

ഇരുനേൻ, ഇരുക്കേൻ, ഇരുപ്പേൻ

എന്നു മൂന്നിനും രൂപങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ നടുക്കുള്ള സീമരേഖാസ്ഥാനീയമായ വർത്തമാനം ആവശ്യക്കുറവിനാൽ സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയിൽമാത്രം അപൂർവ്വമായി നിലനിന്നുകാണുന്നു; കവിതകളിൽ പ്രസക്തി കുറയുന്നതിനാൽ കാണുന്നില്ല. എന്നാൽ മനുഷ്യന്റെ ജീവിതകാലം, ആണ്ടുതോറും ആവർത്തിക്കുന്ന ഋതുക്കൾ, ഒരുകാലത്തും ഭേദപ്പെടാത്ത പ്രകൃതിതത്ത്വങ്ങൾ ഇതുകളെയെല്ലാംപറ്റി പറയുന്നതിന് ഒരു മാർഗ്ഗം ആവശ്യപ്പെടുമല്ലോ. എന്നു വെച്ചാൽ അതിന് ദ്രാവിഡർ ഭാവിരൂപങ്ങളെ ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. അതാണ് ഇപ്പോൾ കാണുന്ന ശീലഭാവി. അതുകൊണ്ട് ഭൂതമാത്രമേ ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ ശുദ്ധമായ കാലമുള്ളൂ. ഇതു യുക്തിക്കു ചേർന്നതാണ്; രൂപനിഷ്ഠത്തിൽ കാണുന്ന വ്യവസ്ഥകളെ ഇതുകൊണ്ടു വ്യാഖ്യാനിക്കുകയാകാം. പിന്നീട് സംസ്കൃതഭാഷികളായ ആര്യരുടെ സംസർഗ്ഗമുണ്ടായപ്പോൾ ആയിരിക്കണം ആര്യഭാഷകളിൽ കാണുന്ന ക്ഷണികമല്ലാതെ അനുബന്ധിയായ ഒരു വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ ആവശ്യകത ദ്രാവിഡർക്കു ബോധപ്പെട്ടത്. അപ്പോൾ അവർ കർമ്മനിപ്രയോഗവും മറ്റുംപോലെ അനുപ്രയോഗം കൊണ്ട് വർത്തമാനകാലവും ഉണ്ടാക്കാൻ തുടങ്ങി. കൃത്രിമസൃഷ്ടിയാകയാലാണ് രണ്ടു രൂപം കാണുന്നത്. അതിലൊന്ന് വളച്ചുകെട്ടി കിമകയായാൽ ക്ഷയിച്ചുപോയി. മറ്റു നിലനില്ക്കുന്നു.

ശാഖാചക്രമണത്താൽ ചാഞ്ഞും ചരിഞ്ഞും പോയിട്ടുള്ള ഈ വിചാരണയെ, അതിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കുന്ന തത്ത്വത്തെ സംക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ട് ഉപസംഹരിക്കാം. (അ) ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ ഓരോ ഉപാധിയെയും കുറിക്കുന്നതിന് വേറെ വേറെ പ്രത്യയമാണല്ലോ. അതിൽ കൃതികളുടെ വിഷയത്തിൽ അതിന്റെ പ്രകൃതിയായ ധാതുവിൽ കാലം കുറിക്കാനുള്ള ചിഹ്നം ചേർത്താൽ പ്രായേണ ഉളവാകുന്നത് വിനയെച്ചം, അതായതു വേറൊരു ക്രിയയിൽ അന്യയിച്ച് ആകാംക്ഷാപൂർത്തി വരേണ്ടുന്ന ഒരു കൃതിരൂപം ആണ്. (ആ) പൂർണ്ണരൂപമായ പ്രാധാന്യം കാണിക്കുന്നതിന് മലയാളമൊഴികെയുള്ള ദ്രാവിഡങ്ങളെല്ലാം പുരുഷപ്രത്യയം ചേർക്കുന്നു; മലയാളം മാത്രം ദീർഘിപ്പിച്ച്, വിവൃതോച്ചാരണം, പരദിത്വംചെയ്യാതിരിക്ക എന്ന ഉപായങ്ങളെക്കൊണ്ട് പ്രാധാന്യപ്രതീതി സമ്പാദിച്ച് പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇത്രയും സംഗതിയാണ് ഇതിൽനിന്നു ഫലിച്ചത്.

മലയാളം പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളെ സർവ്വഥാ നിരസിച്ച്യില്ല; അതുകൊണ്ട് കവികൾ ധാരാളം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചിലരെങ്കിലും ഇന്നും ഉപയോഗിക്കുന്നുമുണ്ട്. അതിനാൽ ആ പ്രത്യയങ്ങളെ എടുത്തുകാണിക്കേണ്ടതാവശ്യമാണ്.

109. ആനാശീതുവായേനേകത്തി-
ലാരീരോം ബഹുവിങ്കലും
ആഖ്യാതത്തിനു പുരുഷ-
പ്രത്യയങ്ങൾ മുറയ്ക്കിവ.

	പ്രഥമപുരുഷൻ	മധ്യമപുരുഷൻ	ഉത്തമപുരുഷൻ
ഏകവചനം:	ആൻ-പും.	} ആയ്	ഏൻ
	ആൾ-സ്ത്രീ.		
	തു-നപും.		
ബഹുവചനം:	ആത്	ഇൗത്	ഓം

എന്നാണ് പ്രഥമാദിപുരുഷന്മാരിൽ ഏകവചനബഹുവചനപ്രത്യയങ്ങൾ. ലിംഗഭേദം പ്രഥമപുരുഷനിൽ മാത്രമേ ഉള്ളൂ. തമിഴിൽ പലവകയായിട്ട്;

	പ്രഥമപുരുഷൻ		മധ്യമപുരുഷൻ		ഉത്തമപുരുഷൻ	
	ഏക വചനം	ബഹു വചനം	ഏക വചനം	ബഹു വചനം	ഏക വചനം	ബഹു വചനം
പും.	അൻ, ആൻ	} അർ	ഐ	ഇർ	ക, ട, തു	കം, ടം, തു
സ്ത്രീ.	അൾ, ആൾ		ആയ്	ഇൗർ	റ, അൽ	റം, അം, ആം
നപും.	തു, റ, ട	അ, ആ	ഇൻ	മിൻ, ഉം	എൻ, ഏൻ	എം, ഏം, ഓം

എന്നിത്രയും പ്രത്യയങ്ങളുള്ളതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടവയും മലയാളഭാഷയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നവയും ആണ് മേൽക്കാണിച്ച പുരുഷചിഹ്നങ്ങൾ. ഉദാ:

മധുരശരീരമവൻ ധരിച്ചുനിന്നാൻ	കൃ.ച.
ധരണിഭഗവതീ വിരിഞ്ഞ് ലോകേ	
വിരവൊടു ചെന്നു വണങ്ങിനിന്നു ചൊന്നാൾ	കൃ.ച.
കണ്ടായോ കനിവൊടു ചുരുവുക്ഷമേ നീ	കൃ.ച.
മുരരിപ്പചരിതം സ്തുതിച്ചു ചൊന്നാർ	കൃ.ച.
കൊണ്ടീരോ, - ഇരുനോം. - പുക്കോം	രാ.ച.

പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾക്കു പ്രചാരക്കുറവു വന്നതോടുകൂടി അവയുടെ ഉപയോഗത്തിലും അർത്ഥത്തിലും പല അവി്യവസ്ഥകളും സംഭവിക്കുന്നതിന് ഇടയായി. ചിലെടത്തു് മധ്യമോത്തമബഹുവചനങ്ങളുടെ സ്ഥാനത്തിൽ പ്രഥമബഹുവചനം പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നു. മറ്റിടങ്ങളിൽ ഭാവിയിൽ കാലംകൂടാതെ ഉത്തമപ്രത്യയം മാത്രം ചേർത്തു പ്രയോഗിക്കുന്നു. സർവ്വഥാ

ക്ഷയിച്ചു എന്നുതന്നെ പറയാം. ഭൂതഭാവികളിൽ പ്രഥമങ്ങളും, ഉത്തമൈകവചനവും മാത്രമേ സാധാരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുമാറുള്ളൂ. ചിലർ “ഭാവീച്ചോർ” എന്നും മറ്റുമുള്ള പേരെച്ചുനാമങ്ങളുമായുള്ള ഭേദം മനസ്സിലാക്കാതെ മാറി പ്രയോഗിക്കുന്നു. ഉദാ:

നീ ചെയ്യാൻ—മ.ഭാ.; നീ ചൊന്നാൻ—രാ.ച.
 ഞാൻ അംഗീകരിച്ചിടിനാൻ—കേ.രാ.
 ഞാൻ കേട്ടീടിനാൻ—നള.ച.;
 നാം വാണാൻ—ചാണ.

ഈ പ്രകരണം ഉപസംഹരിക്കാമുന്ന് മലയാളത്തിൽ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയിൽ കാണാത്തത് ഒരിക്കലും ഉപയോഗമില്ലാഞ്ഞിട്ടോ, അതോ ഒരു കാലത്ത് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത് കാലാന്തരത്തിൽ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടോ എന്നുകൂടി വിചാരണചെയ്യുന്നത് വിഹിതമായിരിക്കും. ലിംഗവചനചിഹ്നങ്ങൾ പുരുഷപ്രത്യയത്തിനുള്ള മാറ്റങ്ങൾ മാത്രമാകയാലാണ് അതുകളെ പ്രത്യേകിച്ച് എടുത്തുപറയാത്തത്. അതുകൊണ്ട് ഇവിടെ പുരുഷപ്രത്യയം എന്നു പറയുന്നതിൽ ലിംഗവചനങ്ങളെക്കൂടി അന്തർഭവിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ഉണ്ടായിരുന്നു, നശിച്ചുപോയത് എന്ന രണ്ടാംപക്ഷക്കാരാണ് കാൽഡ്വെൽ മുതൽപേർ. ഡാക്ടർ മാത്രം മറ്റേപ്പക്ഷത്തിൽ ചേരുന്നു. അദ്ദേഹം തന്റെ തമിഴ് വ്യാകരണത്തിൽ (“*Outlines of Tamil Grammar*” p. 42 as quoted by Rev. Caldwell) ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

“ഇ എന്നുവസാനിക്കുന്ന ധാതുരൂപം (ഉദാ: ചെയ്തു—ചെയ്—അതു, ചെയ്യു് ധാതുവിന്റെ വാക്യാർത്ഥം ചേർന്ന ഒരു വസ്തു, എന്നുവെച്ചാൽ ക്രിയ ചെയ്യുന്ന ഒരു വസ്തു) മുറുവിനയുടെ എല്ലാ ഏകവചനരൂപങ്ങൾക്കും ആദികാലത്ത് ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതായി തോന്നുന്നു. (നാൻ ചെയ്യൂ, ഞാൻ ചെയ്യൂ; നീ ചെയ്യൂ, നീ ചെയ്യൂ—ഇത്യാദി. ‘ചെയ്യും’(ചെയ്യൂ—ഉം) എന്നത് (നാം ചെയ്യും, നീകൾ ചെയ്യും — ഇത്യാദി. “ചെയ്യേൻ” എന്ന അർത്ഥത്തിൽ “ചെയ്യൂ” എന്നും, “ചെയ്യോം” എന്ന അർത്ഥത്തിൽ “ചെയ്യും” എന്നും പ്രയോഗങ്ങൾ പഴയ തമിഴിൽ ഇപ്പോഴും കാണുന്നുണ്ട്.) ബഹുവചനത്തിലും ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതായിത്തോന്നുന്നു. പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ ഇടക്കാലത്തു ചേർത്തതായിരിക്കണം. ചെയ്യൂ + ഏൻ = ചെയ്യേൻ = ഞാൻ ചെയ്യൂ ഇത്യാദി. മലയാളത്തിൽ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ ഗദ്യഭാഷയിൽ ഇനിയും ഉപയോഗത്തിൽ വന്നിട്ടില്ല.”

സ്വന്തസിദ്ധാന്തം കാണിക്കുന്നതിന് ഗ്രാൽ എടുത്തുകാണിക്കുന്ന രൂപങ്ങൾ തമിഴിൽ വ്യത്യസ്തവർഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയാണെന്നുള്ളതു നിർവ്വിവാദമത്ര. ഇതുകളുടെ ഉൽപത്തി ഇന്നവിധം എന്ന് ഇതേവരെ സർവ്വസമ്മതമായ തീർച്ച ഒന്നും വന്നിട്ടുമില്ല. എങ്കിലും ഈ പ്രകരണത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ നാം സ്ഥാപിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ള നയത്തിന്റെ സ്വാഭാസ്യവും ഗ്രാലിന്റെ സിദ്ധാന്തത്തെ പിൻതാങ്ങുന്നു. വേറെ പ്രകരണങ്ങളിലും ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ പ്രസംഗവശാൽ ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി വിചാരണചെയ്തിട്ടുള്ളതും കൂട്ടിച്ചേർത്തു നോക്കുക.

പുരുഷവിഭാഗം ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ ഇടയ്ക്കുണ്ടായതേ ഉള്ളൂ എന്ന പക്ഷം കാൽഡെല്ലിനും സമ്മതംതന്നെയാണ്.

- (1) തെലുകിൽ ഭൂതകാലത്തിലെ പ്രഥമപുരുഷന ലിംഗപുരുഷവചനപ്രത്യയങ്ങൾ മാത്രമല്ല, കാലവാചകപ്രത്യയം പോലുമില്ല; ഭാവിയിലും അതുപോലെതന്നെ, വെറും കാലപ്രത്യയം മാത്രമേ ഉള്ളൂ.
- (2) തെലുകിലെ സമ്പ്രദായം ചെന്തമിഴിലും കാണാറുണ്ട്; വിശേഷിച്ചും നിഷേധരൂപങ്ങളിൽ. വചനഭേദം നപുംസകത്തിൽ അപൂർവ്വമാണ്.
- (3) പ്രാചീന കർണ്ണാടകത്തിൽ കും എന്ന ഭാവിരൂപം മൂന്നു പുരുഷന്മാർക്കും തുല്യമായിട്ട് ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്. ഈ കാരണങ്ങളാൽ ദ്രാവിഡങ്ങളിലെ ആഖ്യായങ്ങൾക്ക് ആരംഭകാലത്ത് രൂപഭേദം ഇല്ലായിരുന്നു എന്നു തെളിയുന്നു. ഈ സംഗതികൾ പുരുഷഭേദത്തെ ശ്രമംകൂടാതെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനു മലയാളത്തെ ധാരാളം സഹായിച്ചിരിക്കണം. ഇങ്ങനെയാണ് കാൽഡെൽ പറയുന്നത്. ദ്രാവിഡത്തിൽ പുരുഷഭേദമില്ലാതിരുന്ന കാലം അത് തമിഴ്, മലയാളം, തെലുങ്ക്, കർണ്ണാടകം മുതലായ സ്വതന്ത്രഭാഷകളായിപ്പിരിയുന്നതിന് വളരെ മുൻപായിരിക്കണം എന്നഭിപ്രായപ്പെടുക നിമിത്തം അദ്ദേഹത്തിനു മലയാളത്തിലും പുരുഷഭേദം ഉണ്ടായിരുന്നത് ലോപിച്ചുപോയതാണെന്ന് സ്വീകരിക്കേണ്ടിവന്നു എന്നേ ഉള്ളൂ. അതിപ്രാചീനങ്ങളായ രൂപങ്ങളും ധ്വനികളും മലയാളത്തിൽ സുരക്ഷിതങ്ങളായി നിലനിന്നുകാണുന്നതുകൊണ്ട് പുരുഷഭേദം ഉത്ഭവിക്കുമുമ്പുതന്നെ അത് തമിഴിൽനിന്നു വേർപിരിഞ്ഞു എന്നു കല്പിക്കുന്നതിൽ എന്ത് അസ്വാഭസ്യമാണ് അദ്ദേഹത്തിന് ഉണ്ടായിരുന്നത് എന്നറിയുന്നില്ല.

2 കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ആഗമം

രൂപനിഷ്ഠത്തിയുടെയും അർത്ഥത്തിന്റെയും വ്യവസ്ഥിതത്വം നോക്കുമ്പോൾ ഭൂതകാലത്തിനു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള പ്രതിഷ്ഠ മറ്റു രണ്ടുകാലങ്ങൾക്കും ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ കാണുന്നില്ലെന്ന് പ്രതിപാദിച്ചുവല്ലോ. ഇ, ഇ എന്ന് രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങളാണ് എല്ലാ പ്രധാന ദ്രാവിഡങ്ങളിലും ഭൂതകാലം കുറിക്കുന്നത്:

തമിഴ് മലയാളം തെലുങ്ക് കർണ്ണാടകം
ചെയ്- ചെയ്തേൻ ചെയ്തേൻ ചേസിതിനി ചെയ്തേം

ഇവയിൽ ഏൻ, ഏൻ, ഇനി, ഏം എന്ന ഉത്തമപുരുഷൈകവചനപ്രത്യയം കഴിച്ചാൽ ഇ എന്ന ഭൂതകാലക്കുറി സ്പഷ്ടമായിക്കാണുന്നു.

ആട്—ആടിനേൻ, ആടിനേൻ, ആടിതിനി, ആടിതെന്ന

(ആടി + ന് + ഏൻ) (ആടി + ന് + ഏൻ) (ആടി + തി + നി) (ആടി + ത് + എൻ) ഇതു കൾ ഇ പ്രത്യയത്തിന് ഉദാഹരണങ്ങളാകും. ഇ, ഇ എന്ന രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങളുടെ വിനിയോഗത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വ്യവസ്ഥയും ഏറെക്കുറെ നാലുഭാഷകളിലും തുല്യംതന്നെ. സ്വരാന്തങ്ങൾക്കും ചില്ലന്തങ്ങൾക്കും “ഇ”; പൂർണ്ണവ്യഞ്ജനാന്തങ്ങൾക്ക് “ഇ” എന്ന് മലയാളത്തിനു പറഞ്ഞ നിയമം തന്നെ തമിഴിലും കർണ്ണാടകത്തിലും അൽപാൽപവ്യത്യാസങ്ങളോടു

കൂടിക്കാണം. തെലുങ്കിൽമാത്രം വിശേഷമുണ്ട്. ആ ഭാഷയിൽ പ്രായേണ ഇകാരംതന്നെ എല്ലാ ധാതുക്കളിലും ഭൂതകാലപ്രത്യയം എന്നാണ് പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ തോന്നുക; എന്നാൽ “ചേസിതിനി” എന്ന് മേൽക്കാണിച്ചതുപോലുള്ള പല രൂപങ്ങളിലും ഉത്തമമായുമങ്ങളിൽ തി എന്ന വേഷമാറ്റത്തോടെ ഇകാരം വെളിപ്പെടുന്നുണ്ട്.

ഇകാരവും തുകാരവും ഇപ്പോൾ സ്വതന്ത്രപ്രത്യയങ്ങളായിട്ടാണു നടക്കുന്നത്. എന്നാൽ തെലുങ്കിലും കർണ്ണാടകത്തിലും ഉള്ള രൂപങ്ങൾ നോക്കുമ്പോൾ ഇ ചേർക്കുന്നിടത്തും ത-ന്റെ ജീർണ്ണാവശേഷം കിടക്കുന്നില്ലയോ എന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നു. “ആടിതിനി”, “ആടിതെൻ” എന്നിവിടെക്കാണിച്ച ഉദാഹരണങ്ങളുടെ ഘടന “ആട് + ഇതു + ഇനി”, “ആട് + ഇതു + എൻ” എന്നാണെന്നു വരരുതോ? തമിഴുമലയാളങ്ങളിലും, അതുപോലെതന്നെ “ആടിനേൻ” എന്ന രൂപം “ആട്” + ഇന് + ഏൻ” എന്ന് ഇന് ചേർന്നുണ്ടായി എന്നു വരാംല്ലോ. അപ്പോൾ തകാരസ്ഥാനത്തു് അതിന്റെ അനന്താസിക്മായ നകാരമായിപ്പോയി എന്നു മാത്രമേ ഭേദമുള്ളൂ. അനന്താസിക്ദ്രവം തമിഴർക്കും മലയാളികൾക്കും സഹജമാകയാൽ ഇതിനു നല്ല സമാധാനവും ഉണ്ട്. ഈ വക യുക്തികൾ നോക്കുമ്പോൾ ദ്രാവിഡങ്ങളിലെ ഭൂതപ്രത്യയസ്ഥാനം വഹിക്കുന്നത് “ഇതു” എന്ന ചുട്ടെഴുത്തിന്റെ നപുംസകൈകവചനരൂപം ആയിരിക്കാമെന്നുഹിപ്പാൻ ധാരാളം വകയുണ്ട്. ഇവിടെക്കാണിച്ചതും ഇതിലധികവും തെളിവുകൾ എല്ലാം ശേഖരിച്ച് സവിസ്തരം ഈ കേസുവിചാരണചെയ്തതിന്റെ ശേഷം റവറന്റ് കാൽഡെൽസായുവർകൾ ഒരു സാരമില്ലാത്ത പോയിന്റിന്മേൽ വിരോധമായിട്ടു വിധിച്ചുകളഞ്ഞു.

ഈ വിധി അപ്പീൽചെയ്താൽ അഴിയുമോ എന്നു നമുക്കു ശ്രമിച്ചു നോക്കുകതന്നെ. ആ, ഇ, ഉ എന്ന ചുട്ടെഴുത്തുകളെ കാലചിഹ്നമാക്കുന്നതിനു നല്ല ന്യായവും രസികത്വവും ഉണ്ട്. എന്നാൽ അങ്ങനെ ചെയ്തയാണെങ്കിൽ “ഇതു” എന്ന സന്നിഹിതവാചിയായ സർവ്വനാമം വർത്തമാനത്തെയും “അതു” എന്ന പരോക്ഷവാചി ഭൂതത്തെയും, “ഉതു” എന്ന അനതിദൂരസന്നിഹിതവാചി ഭാവിയെയും കാണിക്കയാണു വേണ്ടതു്. ഈ ന്യായത്തിനു വിപരീതമായിട്ടു് “ഇതു” ഭൂതചിഹ്നമായിട്ടാണ് നമ്മുടെ വിചാരണയിൽ കണ്ടതു്. അതിനാൽ ഈ വാദം ചെല്ലുന്നതല്ലെന്ന് ജഡ്ജി കേസു തള്ളിക്കളഞ്ഞു. ഭൂതകാലക്കുറികളിൽ എവിടെ എങ്കിലും ഇകാരത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് അകാരം കണ്ടുകിട്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ അനുകൂലമായിട്ടു വിധി പറയാമായിരുന്നു എന്ന് അദ്ദേഹം അനുശോചിക്കുകകൂടി ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഇത്രയും അനുകമ്പയുള്ള ജഡ്ജിയുടെ തീർപ്പ് നമുക്ക് അനുകൂലമാക്കുന്നത് വളരെ ലഘുവാണ്.

ദ്രാവിഡർ വർത്തമാനത്തെ ഒരു പരിച്ഛിന്നമായ കാലമായിട്ടു് ഗണിച്ചിരുന്നില്ല. ആദ്യഭാഷകളിൽ വർത്തമാനകാലമുപയോഗിക്കുന്നിടത്തു് ദ്രാവിഡഭാഷകൾ ഭാവിയെ ഉപയോഗിക്കുന്നു. ശരിയായ വർത്തമാനാഖ്യാതം ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ ഇടക്കാലത്തുണ്ടായ താണ്. ഇപ്പോൾ കാണുന്ന വർത്തമാനരൂപവും കർവനസ്സി, I am doing എന്ന മട്ടിൽ അനുബന്ധിയായ വർത്തമാനത്താണ് കറിക്കുന്നത്. ഈ അനുബന്ധിവർത്തമാനാർത്ഥം തമിഴ് മലയാളങ്ങളിൽ ഇറയാതെവിന്റെയും, തെലുങ്കിൽ ഉത്യാതവിന്റെയും അനുപ്രയോഗംകൊണ്ടു സാധിക്കുന്നു. ചെയ്തിറാൻ. ചെയ്യുന്നു, ചേസ്തുന്നാന എന്നുദാഹരണങ്ങൾ. കർണ്ണാടക

ത്തിൽ കെയ്ദപേം എന്നതിലെ “ദപ”-യ്ക്കുമാത്രമേ വ്യഖ്യാനം കിട്ടാതെയുള്ളൂ. അതിനും കിറ്റൽ ഒരുവിധം ഉപപത്തി ഉണ്ടാവനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ വർത്തമാനകാലം ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടാണ് സന്നികൃഷ്ടവാചിയായ സർവ്വനാമത്തെ ആ കാലം കുറിക്കുന്നതിന് ഉപയോഗിക്കാഞ്ഞത്. ദ്രാവിഡരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ഭൂതകാലമെന്നു മാത്രമേ സിദ്ധവും, പരിച്ഛിന്നവും, പ്രത്യക്ഷാനുഭവഗോചരവും ആയിട്ടുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് അവർ ആ കാലത്തെ “ഇതു” എന്നു വ്യവഹരിച്ചു. ദൂരസന്നിഹിതമായ ഭാവിയെ “ഉതു” കൊണ്ട് പരാമർശിച്ചു. സീമരേഖയായ വർത്തമാനത്തെ “അതു” എന്ന പരോക്ഷസർവ്വനാമത്തിനു വാച്യമാക്കിത്തള്ളി. “ഉ” എന്ന ചുട്ടെഴുത്തു് തമിഴ് മലയാളങ്ങളിലെ ഭാവിയിൽ “ഉ” “ഉം” എന്ന രൂപങ്ങളിൽ കാണുന്നു. തെലുങ്കിൽ ചേയ്യതുന(ചേസ്തുന) എന്ന് “ഉതു” തന്നെയുണ്ട്. കേയ്യകം, മാഡുത്തേനെ മുതലായ കർണ്ണാടക രൂപങ്ങളിൽ “ഉ” പല വേഷത്തിൽ തെളിയുന്നുണ്ട്. കെയ്വേം എന്ന സാധാരണ കർണ്ണാടകരൂപം തന്നെ കെയ്യവെം എന്നതിൽനിന്നു സങ്കോചിച്ചതാണ് എന്നു വരാം. ചെയ്യ(= ചെയ് + അ) എന്നു നാലുഭാഷകളിലും ഒന്നുപോലെ കാണുന്ന നട്ടവിനയെച്ചപ്രത്യയം എന്ന “അ” പരോക്ഷസർവ്വനാമമാകുന്നു. നട്ടവിനയെച്ചത്തിൽ നിന്ന് ആഖ്യാതം ഉണ്ടാകുന്നില്ല എന്നതന്നെ ഇരിക്കട്ടെ. എന്നാൽ ആ വിനയെച്ചത്തെ അർത്ഥത്തിന് യാതൊരു അവച്ഛേദവും ഇല്ലാത്തതിനാൽ സ്വയമേ ആഖ്യാതമായുപയോഗിക്കാമെന്നു മാത്രമല്ല, നാമമാക്കിട്ട് അതിന്മേൽ വിഭക്തികൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കാം. നട്ടവിനയെച്ചത്തിന്റെ ഈവക വൈലക്ഷണ്യങ്ങളെല്ലാം വിനയെച്ചപ്രകരണത്തിൽ വിസ്തരിച്ചു കൊള്ളാം.

കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ഉൽപത്തി മേൽക്കാണിച്ചപ്രകാരംതന്നെ ആയിരിക്കാം എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നപക്ഷം തമിഴിലും പ്രാചീനകർണ്ണാടകത്തിലും കാണുന്ന വ്യത്യസ്ത രൂപങ്ങൾക്ക് ശരിയായ ഉപപത്തി ഉണ്ടാകും. ചെന്തമിഴിൽ ചെയ്തു-ചെയ്തും എന്നുള്ള ഭാവിരൂപം ചെയ്യതു-ചെയ്യതും എന്ന് ഉകാരം ലോപിച്ചുണ്ടായതെന്നു സമാധാനപ്പെടാം. കർണ്ണാടകത്തിലെ “കം” വ്യത്യസ്തമല്ല, ശരിയായ പ്രാചീനരൂപത്തിന്റെ നഷ്ടശിഷ്ടമാണ് എന്നു സംഗ്രഹം.

— 3 —

പ്രകാരപ്രകരണം

110. ധാതുവർത്ഥം കുറിക്കുന്ന
പ്രകാരംതാൻ പ്രകാരമാം.

പ്രകാരം എന്നാൽ മട്ടെന്നർത്ഥം. ഒരു ധാതു തനിക്കുള്ള അർത്ഥത്തെ ഏതു മട്ടിൽ വെളിപ്പെടുത്തുന്നുവോ അതുതന്നെ പ്രകാരം. “നീ ഇവിടെ വാ”, “അവൻ അങ്ങോട്ടു പോകട്ടെ”, “എല്ലാവരും സത്യം പറയണം” ഇത്യാദി വാക്യങ്ങളിൽ “വാ”, “പോകട്ടെ”, “പറയണം” എന്ന രൂപങ്ങൾ കേൾക്കുമ്പോൾ വരിക, പോവുക, പറക എന്ന ക്രിയകളുടെ അർത്ഥത്തിന് പുറമേ മുറയ്ക്ക് വരുതി, നിയോഗം, ശാസന എന്നോരോ വിശേഷാർത്ഥം കൂടി തോന്നുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ “വാ” എന്ന രൂപം വരിക എന്ന ക്രിയയെ വരുതികൊടുക്കുന്ന മട്ടിലാണ് കുറിക്കുന്നത്. അതുപോലെ “പോകട്ടെ” എന്നത് നിയോഗിക്കുന്ന മട്ടിലും “പറയണം” എന്നത് ശാസിക്കുന്ന മട്ടിലും ആണ്. ഇതാകുന്നു കൃതികളുടെ രൂപങ്ങളിൽ “പ്രകാരം” എന്ന ഉപാധി.

111. നിയോജകം നിയോഗത്തിൽ;
വിധിമട്ടിൽ വിധായകം;
അനുജ്ഞാരൂപമായ് കാട്ടു-
മനുജ്ഞായകമെന്നത്;
നിർദ്ദേശകം കുറിക്കുന്നു
ധാതുവർത്ഥം പരിശുദ്ധമായ്.

നിയോഗത്തിന്റെ മട്ടിൽ ധാതുവർത്ഥത്തെ കുറിക്കുന്ന പ്രകാരം “നിയോജകം”; വിധി എന്നു പറയുന്ന ശാസനയുടെ മട്ടിലുള്ളത് “വിധായകം”; അനുജ്ഞ എന്നു പറയുന്ന സമ്മതത്തിന്റെ മട്ടിലുള്ളത് “അനുജ്ഞായകം” ഈ വക വിശേഷവിധി ഒന്നും കൂടാതെ ധാതുവർത്ഥത്തെ തനിയെ കാട്ടുന്നത് “നിർദ്ദേശകം”; ഇങ്ങനെ പ്രകാരം നാലു വിധം.

ഇനി ഈ പ്രകാരങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗം പറയുന്നു:

112. അട്ടേ നിയോജകത്തിങ്കൽ;
അണമെന്നു വിധായകേ;
അനുജനായകത്തിനും;
പ്രത്യയം ഭാവിരൂപജം.

നിയോജകപ്രകാരത്തിന് “അട്ടേ”, വിധായകത്തിന് “അണം”, അനുജനായകത്തിന് “അം” എന്ന് ഓരോന്നിനും പ്രത്യയങ്ങൾ. ഈ പ്രത്യയം മൂന്നും വേറെ ചില ധാതുക്കളുടെ ഭാവിരൂപം തന്നെ ദൃഷ്ടിച്ചുണ്ടായതാണെന്ന് ഉത്തരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ആ ഭാഗം പിന്നീട് വിസ്തരിക്കാം. നിർദ്ദേശകപ്രകാരത്തിന് അർത്ഥവിശേഷം ഇല്ലാത്തതിനാൽ രൂപവിശേഷവും ഇല്ല; മുൻപൊന്ന കാലരൂപങ്ങൾ തന്നെ നിർദ്ദേശകപ്രകാരം. ഉദാ:

നിർദ്ദേശകം: ബാലന്മാർ കളിക്കുന്നു; രാമൻ രാവണനെ കൊന്നു; കല്ലി അവതരിക്കും.

നിയോജകം: പറ—പറയട്ടെ; കളി—കളിക്കട്ടെ; ഇളക്—ഇളകട്ടെ; വര്—വരട്ടെ.

വിധായകം: പറ—പറയണം, കളി—കളിക്കണം, ഇളക്—ഇളകണം, വര്—വരണം.

അനുജനായകം: പറ—പറയാം, കളി—കളിക്കാം, ഇളക്—ഇളകാം, വര്—വരാം.

നിയോജകപ്രകാരത്തിനു മാത്രം പുരുഷവചനഭേദം കൂടിയുണ്ട്. “അട്ടേ” എന്നു പറഞ്ഞ പ്രത്യയം പ്രഥമോത്തമപുരുഷന്മാർക്കു മാത്രമാണ്; അവിടെ വചനഭേദവുമില്ല. അവൻ പോകട്ടെ, അവർ പോകട്ടെ, ഞാൻ പോകട്ടെ, ഞങ്ങൾ പോകട്ടെ എന്നു രൂപം ഒന്നു തന്നെ. മധ്യമപുരുഷനിൽ മാത്രം വിശേഷം- അതാവിതു്: ധാതുരൂപംതന്നെ ഏകവചനമാകാം. ബഹുവചനത്തിന് ധാതുവിൽത്തന്നെയോ അല്ലെങ്കിൽ ഭാവിരൂപത്തിലോ “ഇൻ” എന്ന പ്രത്യയം ചേർക്കണം. ഈ സംഗതിയെ സൂത്രത്തിൽ സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

113. നിയോജകപ്രകാരത്തിൽ
ധാതുതാൻ മധ്യമൈകമാം;
ഇൻ പ്രത്യയം ബഹുത്വത്തിൽ;
ഭാവി ചേർന്നിട്ടുമാമിതു.

ഉദാ:

അവൻ	}	പോക്—പോകട്ടെ
അവൾ		
അവർ		
ഞാൻ		
ഞങ്ങൾ	}	കേൾ—കേൾക്കട്ടെ
നീ—		
		പോക്—പോ
		കേൾ—കേൾക്ക്
നിങ്ങൾ—		പോക്—പോകിൻ, പോകവിൻ, പോവിൻ
		കേൾ—കേൾക്കിൻ, കേൾപ്പിൻ, കേൾക്കവിൻ.

ഭാവിക്കാല സ്പർശമുള്ളിടത്തു് “ക്” ഇന്ദ്ര, പകരം “പ്” ആകാമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു് നോക്കുക. ധാതുരൂപംതന്നെ മധ്യമൈകവചനം എന്നു പറഞ്ഞതിൽ ധാതുവിന് അംഗസംസ്കാരം ചെയ്തിട്ടും ചെയ്യാതെയും പ്രയോഗമാകാം. കേൾ എന്നു ശുദ്ധമായ ധാതുരൂപം; കേൾക്ക് എന്ന് അംഗപ്രത്യയം ചെയ്ത രൂപം.

പ്രകാരപ്രത്യയമെല്ലാം ഭാവിരൂപത്തിൽ നിന്നുണ്ടായതാണെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ; അതെങ്ങനെ എന്നു വിചാരണചെയ്യാം. യോജിക്ക എന്നർത്ഥമായ ഒട്ടുക- ധാതുവിന്റെ ശീലഭാവിരൂപം ഒട്ടും എന്ന്. പോക, വര, ഇരിക്ക, നില്ക്കു ഇത്യാദിപോലെ ധാതുവിൽ “അ” എന്നു പ്രത്യയം ചേർത്താൽ നട്ടുവിനയെച്ചരൂപമുണ്ടാകും; അതു് ക്രിയാപദംപോലെയും നാമം പോലെയും പ്രയോഗിക്കയുമാകാം. നാമമാകുമ്പോൾ “പോവുക” എന്ന ക്രിയ എന്നാണ് അതിനർത്ഥവും. ഇതെല്ലാം വിനയെച്ചപ്രകരണത്തിൽ വിസ്തരിക്കാം. ഒരു ധാതുവിനോടു് മറ്റൊരു ധാതുവിനെച്ചേർത്തു സമാസംപോലെ പ്രയോഗിക്ക പതിവുണ്ടെന്ന് വർത്തമാന കാലത്തിന്റെ ഉൽപത്തി വിചാരണയിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അങ്ങനെ ധാതുക്കളെ സമാസിച്ച് ചേർക്കുമ്പോൾ ആദ്യത്തെ ധാതുവിന് പ്രാക്പ്രയോഗം എന്നും രണ്ടാമത്തേതിന് അനുപ്രയോഗം എന്നും പേരുകൾ. ഏതു ധാതുവിന്റെയും നട്ടുവിനയെച്ചത്തോടുചേർത്തു് “ഒട്ടും” എന്ന ഭാവിരൂപം അനുപ്രയോഗിച്ചാൽ നിയോജകപ്രകാരം ഉണ്ടാകും. ചെയ്യ + ഒട്ടും = (അകാരം ലോപിച്ചിട്ടു്) ചെയ്യാട്ടും. ഈ രൂപം നാടോടിത്തമിഴിൽ ധാരാളമുണ്ട്. മലയാളത്തിൽ ഈ രൂപം “ഏ” എന്നു നിപാതം കൂടിച്ചേർന്നിട്ടു്, ആദ്യം “ചെയ്യാട്ടുമേ” എന്നും പിന്നീടു ക്രമേണ ദുഷിച്ച് “ചെയ്യട്ടെ” എന്നുമായിത്തീർന്നു. “ഒട്ടുക” യുടെ ഒകാരം അകാരമായതു ഭ്രമംകൊണ്ടായിരിക്കാം; “ട്ടുമേ” “ട്ടേ” (“ട്ടെ” എന്നും) എന്നായതു് സങ്കോചം കൊണ്ടാണ്.

വിധായകത്തിൽ “വേണം” എന്ന ശീലഭാവിയാണ് അനുപ്രയോഗം. വേണ്ടു, വേണ്ടി, വേണ്ടും എന്നു ടകാരം ചേർന്നാണ് വേണ്ടുക എന്ന ധാതുവിന്റെ രൂപങ്ങൾ. അതിൽ വേണ്ടും എന്ന ശീലഭാവിയെ ടകാരംകളഞ്ഞു “വേണം” എന്നും, പിന്നീടു് ഉകാരത്തെ അകാരമാക്കി യിട്ടു് “വേണം” എന്നും അതിനുശേഷം ആദിയിലേ വകാരം ലോപിപ്പിച്ച് “ഏണം” എന്നും പിന്നെ ഹ്രസ്വം ചെയ്തു് “എണം” എന്നും, വന്നതിനുമേൽ എകാരത്തെ ഭ്രമംമൂലം അകാരമാക്കിത്തീർത്താണ് “അണം” എന്ന വിധായകപ്രത്യയം ഉണ്ടാക്കിയതു്. നിയോജകത്തിനു

പറഞ്ഞതുപോലെ “അ” എന്ന നടുവിനയെച്ചം തന്നെ ഇതിലും പ്രാക്പ്രയോഗധാതുവിന്റെ രൂപം. വിധായകത്തിന്റെ ഉൽപത്തി ഇപ്രകാരമാണെന്നതിലേക്ക് കവികൾ ചെയ്യേണം. ചെയ്യവേണം എന്ന പഴയ രൂപങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നതും തമിഴിൽ “ചെയ്യവേണ്ടും” എന്ന മൂലഭൂതമായ രൂപംതന്നെ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നതും ലക്ഷ്യങ്ങളാകുന്നു. വേണ്ടുക = ആവശ്യപ്പെടുക; ചെയ്യണം = ചെയ്യുക ആവശ്യമാകുന്നു എന്ന് അർത്ഥമുണ്ടാകുന്നു.

അനുജനായകത്തിൽ ഇതുപോലെ ആവുക ധാതുവിന്റെ ശീലഭാവി അനുപ്രയോഗമായിത്തീർന്നു; “ആകും” (ക ലോപിച്ചിട്ട്) ആം എന്നായി. ചെയ്യാം = ചെയ്യ ആം = ചെയ്യ ആകും = ചെയ്യുക സമ്മതിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നർത്ഥം. തമിഴിൽ നടുവിനയെച്ചത്തിൽ നിന്നല്ല, പോകലാം, വരലാം എന്നും മറ്റും ക്രിയാനാമത്തിൽ നിന്നാണ് അനുപ്രയോഗം അധികം പതിവ് എന്നു മാത്രം ഭേദമുണ്ട്.

ഇങ്ങനെ നിയോജകം, വിധായകം, അനുജനായകം എന്ന പ്രകാരം മൂന്നെണ്ണം പറഞ്ഞതിൽ നിയോജകത്തിന് പുരുഷവചനഭേദമുള്ളതല്ലെന്ന് ഒരു വിശേഷം കാണിച്ചുവെല്ലാം. വേറെയും അതിനു വിശേഷങ്ങൾ ഉണ്ട്.

114. പിരിച്ചിട്ടും പ്രയോഗിക്കാം വിധാനുജ്ഞാർത്ഥകങ്ങളെ.

വിധായകാനുജ്ഞായകങ്ങളിൽ അനുപ്രയോഗധാതുവിനെ പ്രാക്പ്രയോഗധാതുവിൽനിന്നു വേർതിരിച്ചു സ്വതന്ത്രമായിട്ടും പ്രയോഗിക്കാം. നിയോജകത്തിൽ അതു പതിവില്ല. പോകവേണം, പോക ആം എന്നു പ്രയോഗിക്കാം; പോക ഒട്ടും എന്നു പ്രയോഗിച്ചുകൂടാ. നിയോജകംപോലെ മറ്റു രണ്ടു പ്രകാരങ്ങളും ഗാഢമായിട്ട് ഭാഷയിൽ വേരൂന്നിക്കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. പ്രകൃതിയോടു ചേരുമ്പോൾ മാത്രം അർത്ഥം ഉണ്ടായിരിക്കുകയും പിരിഞ്ഞാൽ അർത്ഥമില്ലാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അക്ഷരങ്ങളെ ആണ് പ്രത്യയം എന്നു പറയുന്നത്. ഇപ്പോൾ നാം പ്രത്യയമായിട്ടു കാണുന്ന പലതും ആദ്യകാലത്ത് സ്വതന്ത്രപദങ്ങളായിരുന്നിരിക്കണം; കാലക്രമേണ തേഞ്ഞ് സ്വതന്ത്രപ്രയോഗം ഇല്ലാതായിട്ട് അവ പ്രത്യയത്തിന്റെ നിലയിൽ വന്നു പരിണമിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ വിധായകാനുജ്ഞായകങ്ങൾ ചെയ്യവേണം, ചെയ്യ ആം എന്നു ചിലപ്പോൾ സ്വതന്ത്രമായി നില്ക്കുകയും, ചിലപ്പോൾ ചെയ്യണം, ചെയ്യാം എന്ന പ്രത്യയാന്തമായ ഒറ്റ രൂപമായി പ്രചരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇനി ഒരു കാലത്ത് പിരിച്ചുള്ള പ്രയോഗം ഇല്ലാതായിട്ട് ഇതുകളും നിയോജകംപോലെ മറ്റി ഉറച്ച പ്രത്യയാന്തങ്ങളായിട്ടു തന്നെ തീർന്നേക്കാം. ഇന്നും പിരിച്ചു പ്രയോഗിക്ക കവികളേ ചെയ്യാറുള്ളൂ. ഈ വക അവ്യവസ്ഥകളെ കരുതിയാണ് മലയാളം ഇപ്പോൾ സംശ്ലിഷ്ടകക്ഷ്യയുടെയും വൈകൃതകക്ഷ്യയുടെയും പടിവാതിലിൽ വർത്തിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞത്.

115. അനുപ്രയോഗധാതുർത്ഥം വേർതിരിച്ചു നിറുത്തുകിൽ നിഗീർണ്ണകർത്തൃകം രൂപം

വിധ്യാനുജ്ഞകൾ രണ്ടിലും.

അനുപ്രയോഗധാതുവിനെ പ്രയോഗിക്കുന്നത് പരിചയായും ശരി, ചേർത്തായായും ശരി, അനുപ്രയോഗധാതുവിന്റെ അർത്ഥം പ്രാക്പ്രയോഗധാതുവിന്റെ അർത്ഥത്തിൽ ചേർന്നു ലയിച്ചു രണ്ടുംകൂടി വിധിയുടെ മട്ടിലോ അനുജ്ഞയുടെ മട്ടിലോ പ്രകാശിക്കുന്ന ക്രിയ ആയിട്ടു തോന്നാതെ സ്വതന്ത്രങ്ങളായ രണ്ടു സംഗതികളായി തോന്നുന്നപക്ഷം വിധായകാനുജ്ഞായകങ്ങൾ “നിഗീർണ്ണകർത്തുക” എന്നു പറയുന്ന ക്രിയാപദമായിത്തീരും. “നിഗീർണ്ണകർത്തുക” എന്നാൽ കർത്താവിനെ നിഗീരണം (= ഉള്ളടക്കം) ചെയ്ത ക്രിയാപദം എന്നർത്ഥം മുൻപുതന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. കംകേർണ്ണൻ ഉറങ്ങണം, എന്തും ചെയ്യാം മഹതാം ഇത്യാദി പ്രയോഗങ്ങളിൽ സാധാണദൃഷ്ട്യാ ഒരു കർത്താവും കാണുന്നില്ല. ഉറങ്ങുകവേണം, ചെയ്തുകൊൾവാനും എന്നു കർത്താവു കൂടി ക്രിയാപദത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതല്ല. അതിനാൽ ക്രിയ നിഗീർണ്ണകർത്തുക ആണെന്നു പറയുന്നു. ബാലന്മാർക്ക് കളിക്കണം എന്നു പറഞ്ഞാൽ ബാലന്മാർക്കു കളിക്കുന്നതിൽ പ്രിയം ഉണ്ട് എന്നാണർത്ഥം. ബാലന്മാർ കളിക്കണം എന്നായാൽ ബാലന്മാരെ കളിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചു നിർബന്ധിക്കുന്നു എന്നായിപ്പോകും അർത്ഥം. ഇതുപോലെ തന്നെ എനിക്കറിയാം, ഞാൻ അറിയാം എന്നുള്ള പ്രയോഗങ്ങളിലും അർത്ഥത്തിനു വ്യത്യാസമുണ്ട്. അതിനാൽ വിധായകാനുജ്ഞായകങ്ങളെ സാധാരണയായി പ്രയോഗിക്കുമ്പോഴും, നിഗീർണ്ണകർത്തുകമായി പ്രയോഗിക്കുമ്പോഴും അർത്ഥത്തിനു ഭേദമുണ്ട്. നിഗീർണ്ണകർത്തുകമാകുമ്പോൾ അന്യയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അനുപ്രയോഗത്തിന്റെ അർത്ഥം പ്രാക്പ്രയോഗത്തിൽ നിന്നു വേർപിരിഞ്ഞുതന്നെ നില്ക്കും. കർത്താവു കൂടാതെ ഒരു ക്രിയയും നടക്കുകയില്ലെന്നാണ് ആര്യഭാഷാവാക്യകരണത്തിൽ പ്രവേശമുള്ളവർ വിചാരിക്കുക. എന്നാൽ കർത്താവിന്റെ യത്നം (അല്ലെങ്കിൽ വ്യാപാരം) ഒന്നും കൂടാതെ ചില ക്രിയകൾ നടക്കും എന്ന് അല്പം ആലോചിച്ചാൽ നമുക്ക് ബോധപ്പെടാം. വിശക്കുക, ദാഹിക്കുക, വേദനിക്കുക മുതലായ ക്രിയകൾ കർത്താവ്യാപാരം കൊണ്ട് നിഷ്പന്നങ്ങളാണോ? വിശക്കാൻ വേണ്ടി നാം എത്ര ശ്രമിച്ചാലും അത് സ്വയം ഉദിക്കുന്നതല്ലാതെ അതിനെ പ്രേരിപ്പിക്കാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. ഇതുപോലെ തോന്നുക, രസിക്ക, ബോധിക്കുക, അറയ്ക്കുക, കിട്ടുക മുതലായ പല ക്രിയകളും കർത്താവ്യാപാരത്തെ അപേക്ഷിക്കാതെ സ്വയം അനുഭവഗോചരങ്ങളായിത്തീരുന്നു. ഈ വക ക്രിയകളിൽ പലതും നിഗീർണ്ണകർത്തുകമായി വരും.

“എനിക്ക് ഒരു ശിഷ്യനെ കിട്ടിട്ടുണ്ട്; അവൻ ഉണ്ടാൽ ഉറങ്ങണം, ഉറങ്ങിയാൽ ഉണ്ണണം” ഇത്യാദി വാക്യങ്ങളിൽ ക്രിയകളെല്ലാം നിഗീർണ്ണകർത്തുകങ്ങളാകുന്നു. “എനിക്കു ശിഷ്യനെ കിട്ടിട്ടുണ്ട്” എന്നത് മറ്റൊരു ഭാഷയിലും കാണാത്ത ഒരു വിലക്ഷണശൈലിയാണ്: “ഉണ്ടാൽ ഉറങ്ങണം” എന്നതിൽ “ഉറങ്ങുക” എന്ന കർത്താവിനെ ക്രിയ നിഗീരണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു; “എനിക്കു വിശക്കുന്നു” ഇത്യാദികൾ സംസ്കൃതത്തിലെ ഭാവേ പ്രയോഗത്തിന് ഏകദേശം തുല്യമായിരിക്കും.

പ്രകാരം എന്ന ഒരിനം തമിഴ് വൈയാകരണന്മാർ സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ല. “പോകവേണ്ടും”, “പോകൽ ആം”, “പോകൽ ആം”, പോക ഒട്ടും എന്ന പ്രകാരാർത്ഥകപ്രയോഗമെല്ലാം വേണ്ടും,

ആകും, ഒട്ടും എന്ന അതാതു ധാതുക്കളുടെ സ്പഷ്ടമായ ഭാവിരൂപമാകയാൽ തമിഴിൽ “പ്രകാരം” എന്നൊരു ഉപാധിയെ സ്വീകരിക്കേണ്ട ആവശ്യമേ വരുന്നില്ല. മലയാളത്തിലാകട്ടെ, പോകണം, പോകാം, പോകട്ടെ എന്ന് ഈ രൂപങ്ങൾ പ്രാക്പ്രയോഗ ധാതുവിൽ ചേർന്ന് അതിന്റെ ഒരു രൂപവിശേഷമായിത്തീർന്നുകൊണ്ടാണ് പ്രകാരം എന്നൊരിനത്തെ പ്രത്യേകം കല്പിക്കേണ്ടി വന്നത്. എന്നാൽ മലയാളത്തിലും പോകവേണം എന്നു വേർപിരിച്ച് കവികൾ പ്രയോഗിക്കാറുണ്ടല്ലോ. അപ്പോൾ പ്രകാരം ഒരു പുതിയ ഇനം ആവുകയില്ല എന്നും പറയാൻ പാടില്ല. പിരിച്ചു പ്രയോഗിക്കുമ്പോഴും പ്രാക്പ്രയോഗവും അനുപ്രയോഗവും സമാസിച്ചു തന്നെയാണിരിക്കുന്നത്; പോക ഞാൻ വേണം എന്നോ മറ്റോ രണ്ടിന്റെയും മധ്യേ മറ്റൊരു പദം പ്രയോഗിക്കാൻ പാടില്ല. അതുകൊണ്ട് മലയാളത്തിൽ പ്രകാരത്തെ ധാതുക്കളുടെ രൂപഭേദോപാധികളിൽ ഒന്നായി സ്വീകരിക്കയേ നിർവ്വാഹമുള്ളൂ. “അവനടയ പടജ്ജനം ച ഘോരം “ഇത്യാദികളിൽ “ഉടയ” എന്നത് ഒരു പേരെച്ചമാണെന്ന് സ്പഷ്ടമാണെങ്കിലും അതിനെ സംബന്ധികാവിഭക്തിയുടെ പ്രത്യയമായിട്ടല്ലയോ വെച്ചിരിക്കുന്നത്? അതുപോലെ പ്രകാരങ്ങളിലെ അനുപ്രയോഗങ്ങൾ ആദികാലത്തു് അതാതു ധാതുക്കളുടെ ഭാവിരൂപങ്ങളായിരുന്നെങ്കിലും ഇപ്പോൾ അവ പ്രത്യയസ്ഥാനം തന്നെ വഹിക്കുന്നു. നിയോജകമധ്യമപുരുഷൻമാത്രം ശരിയായ പ്രകാരംതന്നെയാണ്. അതിനു പ്രത്യയമൊന്നുമില്ല. ധാതുവിന്റെ യഥാസ്ഥിതരൂപംതന്നെ മതി എന്നേ ഉള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് തമിഴും ഇതിനെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിന് അവർ “ഏവൽ” (നിയോഗം) എന്നുപേരും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇതിനുപുറമേ വിയംകോൾ എന്നൊരു പ്രകാരംകൂടി തമിഴ് വ്യാകരണത്തിലുണ്ട്. അതിന്റെ സ്വഭാവം നട്ടുവിയെച്ചത്തെ ആശിസ്സർത്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിക്കയാകുന്നു. അതിനെ വേണമെങ്കിൽ ആശാസകം എന്നൊരു പ്രകാരമാക്കാം. അതിനെപ്പറ്റി മേലിൽ പ്രസ്താവിക്കാം.

പ്രകാരാർത്ഥത്തെ വേറെ വിധത്തിലും ഉണ്ടാക്കാം. അതിന്റെ മാർഗ്ഗം കാണിക്കുന്നു:

116. ആലും ചേർന്നുള്ള ഭൂതാന്ത-
മവധാരകഭാവിയും
നിയോജകപ്രകാരത്തിൻ-
മധ്യമത്തിനു തുല്യമാം.

ഭൂതരൂപത്തിൽ ആലും എന്ന ചേർത്തു പ്രയോഗിച്ചാൽ അത് നിയോജകമധ്യമപുരുഷന്റെ ഫലം ചെയ്യും. ആദരവോടു പറയുന്നിടത്തും കവിതകളിലും മാത്രമേ ഇതിന് ഉപയോഗമുള്ളൂ. അതുപോലെതന്നെ ഈ എന്ന അവധാരകഭാവിയേയും നിയോഗത്തിനു പകരം ഉപയോഗിക്കാം. ഇത് മധ്യമത്തിൽ മാത്രമല്ല, പ്രഥമപുരുഷനിലും കാണാറുണ്ട്. ഉദാ:

- “മധുരമൊഴി ശാരിക്കേ! വന്നാലും നീ!”
“കേട്ടാലുമിത്തരുണി മേനകയെന്ന വാനോർ-
മട്ടോലുമുക്തിമണി തള്ളിയ പിള്ളയത്രേ.”
“കൂട്ടേണം, കളവു പിന്നെ ശേഷം വാങ്ങു ഭവേതു് സുഖാത്”

117. ആവു ചേർന്നാൽ ഭൂതരൂപ-
മാംശസാർത്ഥം കുറിച്ചിടും.

ഭൂതകാലത്തിൽ “ആവു” എന്ന അവധാരകഭാവിരൂപം ചേർത്താൽ ആശംസ അർത്ഥം ജനിക്കും. ഉദാ:

അവനെ മണ്ടിയണഞ്ഞൊന്നു പൂണ്ടുതാവു —കൃ.ഗാ.
 മൂല ഞാനണച്ചാവു —ദമയ.നാ.
 ചേവടി രണ്ടുമെൻ മൗലിയിൽ ചേർത്തുതാവു —കൃ.ഗാ.

118. ആശിസ്സർത്ഥത്തിനു നടു-
 വിനയെച്ചം സ്വയം മതി.

നടുവിനയെച്ചത്തെത്തന്നെ ആഖ്യാതത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു പ്രയോഗിച്ചാൽ ആശിസ്സർത്ഥമുണ്ടാകും. ഇതിന് “ആശാസകപ്രകാരം” എന്നു നാമകരണം ചെയ്യാം. മുൻപ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ ഇത് തമിഴിലുള്ളതാണ്; തമിഴ്യാകരണത്തിൽ ഇതിന് “വിയംകോൾ” എന്നു പേർ. ഉദാ:

“ഗുണനിധി ഗുരുനാഥനും സദാ മേ
 തുണയരുളീടുക കാവ്യബന്ധനാർത്ഥം”
 “ആര്യേ! വേഷം ധരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ഇങ്ങോട്ടു വരികതന്നെ”

— 4 —

പ്രയോഗപ്രകരണം

അഴക്, പൊക്കം, മിടുക്ക് മുതലായ ഗുണങ്ങൾ ഒരിക്കലും വേർപിരിയാതെ താൻതാങ്ങളുടെ അവലംബമായ ഗുണിയെ എങ്ങനെ ആശ്രയിച്ചു നില്ക്കുന്നുവോ അങ്ങനെ ഉണ്ണുക, ഉറങ്ങുക, ഇരിക്കുക മുതലായ ക്രിയകളും തങ്ങളുടെ ആശ്രയങ്ങളായ കാരകങ്ങളിൽ തങ്ങിനില്ക്കുന്നു. അനേകം ഗുണങ്ങളുള്ളവനായ ഒരുവനെ നാം സുന്ദരൻ, നെട്ടൻ, മിടുക്കൻ എന്നു വ്യവഹരിക്കുമ്പോൾ അവനിലുള്ള മറ്റു ഗുണങ്ങളെ ഗൗനിക്കാതെ പ്രകൃതഗുണങ്ങൾക്കു മാത്രം പ്രധാന്യം കല്പിക്കുന്നതുപോലെ ക്രിയയെ പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ ആശ്രയങ്ങളായ കാരകങ്ങളിൽ ഒന്നിനു മാത്രം ഇതരപേക്ഷയാ പ്രധാന്യം വിവക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. കാരകങ്ങളിലൊക്കെയും വെച്ച് പ്രധാനി കർത്താവാകയാൽ അക്കാകമാണ് പ്രായേണ മുന്നിട്ടു വരുന്നത്. മറ്റു കാരകങ്ങളെയും പ്രധാനമായി വിവക്ഷിക്കുന്നതിന് വിരോധം ഇല്ല. ഉദാ:

കുതിര ഓടുന്നു—കർത്തൃപ്രധാനം.

ശാകന്തളം കാളിദാസനാൽ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടു—കർമ്മപ്രധാനം.

ഈ പേന നല്ലവണ്ണം എഴുതും—കരണപ്രധാനം.

ഉരുളി ഇടങ്ങഴി അരി വയ്ക്കും—അധികരണപ്രധാനം.

ഒരു ധാതുവിനെ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ ഏതു കാരകത്തിനു പ്രധാന്യം വിവക്ഷിക്കുന്നുവോ ആ കാരകത്തിൽ ആ ധാതുവിനു പ്രയോഗം എന്ന് വൈയാകരണന്മാർ വ്യവഹരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ കർത്തരിപ്രയോഗം, കർമ്മണിപ്രയോഗം, കരണപ്രയോഗം ഇത്യാദി സംജ്ഞകൾ കാണുക. ഈവിധം കാരകം ഉള്ളിടത്തോളവും പ്രയോഗവും വരാം. എങ്കിലും സാധാരണമായി കർത്തരിപ്രയോഗത്തെയും കർമ്മണിപ്രയോഗത്തെയും മാത്രമേ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളൂ. അതിലേക്ക് കാരണമെന്തെന്നാൽ— ഇവയിൽ കർമ്മണിപ്രയോഗത്തിൽ മാത്രമേ ധാതുവിന് രൂപഭേദം വരുന്നുള്ളൂ. കരണപ്രയോഗം മുതലായത് വളരെ അപൂർവ്വമാണ്; ഉള്ളവയ്ക്ക് കർത്തരിപ്രയോഗത്തെക്കാൾ രൂപത്തിൽ ഒരു വിശേഷവും ഇല്ലതാനും. അത്രതന്നെയുമല്ല— കരണപ്രയോഗാദിയിൽ കരണാദികൾക്ക് കർത്തൃത്വം വിവക്ഷിച്ചിരിക്കയാണെന്ന് പറ

ഞ്ഞുനില്ക്കുകയും ചെയ്യാം. എന്നുവേണ്ട, കർമ്മണി പ്രയോഗത്തിൽത്തന്നെയും കർമ്മത്തെ കർത്താവാക്കുകയാണെന്നും, അതിനാൽ ഭാഷയിൽ കർത്തരിപ്രയോഗം ഒന്നേ ആവശ്യപ്പെടുന്നുള്ളൂ എന്നും കാരകപ്രകരണത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്; എങ്കിലും രൂപവ്യവസ്ഥയെന്നതിൽ കർത്തരിപ്രയോഗം, കർമ്മണിപ്രയോഗം എന്ന രണ്ടുവിധങ്ങളെ സ്വീകരിച്ചേ തീരൂ എന്ന് അവിടെയും പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഇതു രണ്ടും കഴിച്ച് ഭാവേപ്രയോഗം എന്ന മൂന്നാമതൊന്നിനെക്കൂടി സ്വീകരിക്കാം; എന്നാൽ അത് സംസ്കൃതരീതിയിൽനിന്നു വളരെ വ്യത്യസ്തമാണ്. കാരകങ്ങളിലൊന്നിനും വിശേഷാൽ പ്രാധാന്യം കല്പിക്കാതെ സാക്ഷാൽ ക്രിയയെ, അതാവിതും, ഭാവത്തെത്തന്നെ പ്രധാനമാക്കി ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഭാവേപ്രയോഗം.

ഉദാ: “എനിക്കു വിശക്കുന്നു, ദാഹിക്കുന്നു; കായം മണക്കുന്നു; ഈശ്വരൻ ഉണ്ട്; രാമസ്വാമിക്കു നിധി കിട്ടി; കുംഭകർണ്ണൻ ഉറങ്ങണം.

രൂപത്തിൽ തട്ടുന്നതായ അർത്ഥഭേദമേ വ്യാകരണത്തിനു സാക്ഷാദിഷയമാകൂ എന്ന അഭിപ്രായത്തിന്പേരിൽ ഈവക വിശേഷങ്ങളെ വൈയാകരണൻ ഗൗനിക്കാറില്ല. രൂപത്തെ സ്പർശിക്കുന്ന കർമ്മണിപ്രയോഗത്തെ മാത്രം നിർദ്ദേശിക്കുന്നു:

119. അകാരമാത്രകനടു-
വിനയെച്ചത്തിനപ്പുറം
പ്രയോഗിപ്പു പെട്ടുക-യെ;
അതു കർമ്മണിരൂപമാം.

അ എന്നു മാത്രമായിട്ടുള്ള നടുവിനയെച്ച പ്രത്യയം ചേർത്തുണ്ടാക്കിയ ധാതുരൂപത്തിൽ പെട്ട് എന്ന ധാതുവിനെ അനുപ്രയോഗിച്ചാൽ കർമ്മണി പ്രയോഗം ഉളവാകും. ഉദാ:

പറ-പറയപ്പെടുന്നു, പറയപ്പെട്ടു, പറയപ്പെടണം ഇത്യാദി.
കാൺ-കാണപ്പെടുന്നു. ചെയ്-ചെയ്യപ്പെടുന്നു. ഇട്-ഇടപ്പെടുന്നു.

കർമ്മണിപ്രയോഗം ഭാഷാശൈലിക്കു ചേർന്നതല്ല; അതിനാൽ വൈചിത്ര്യത്തിനും സന്ദേഹനിവാരണത്തിനും മറ്റും മാത്രമേ അതിനെ ഉപയോഗിക്കാവൂ. കർമ്മണിപ്രയോഗം ശോഭിക്കുന്നത് ഇന്നുയിന്ന ദിക്കിൽ എന്ന് “സാഹിത്യസാഹ്യ”ത്തിൽ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതും നോക്കുക.

— 5 —

പ്രയോജകപ്രകൃതി

പ്രയോജകപ്രകൃതി എന്നും കേവലപ്രകൃതി എന്നും ധാതുക്കൾ പ്രകൃതി എന്ന ഇനത്തിൽ രണ്ടുവിധം ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. അതിൽ കാലപ്രകാരാദികളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന രൂപഭേദം കേവലപ്രകൃതിയിൽ ഇരിക്കുന്ന ധാതുവിൽ പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു. പ്രയോജകപ്രകൃതിയിലും കാലാദൃപാധികളെ സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ള രൂപങ്ങളെല്ലാം തുല്യംതന്നെ. കേവലധാതുവിനെ പ്രയോജകപ്രകൃതിയിൽ ആക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗംമാത്രം നിർണ്ണയിക്കേണ്ടതുണ്ട്; അതിനാരം ഭിക്ഷുന്നു. പ്രയോജകപ്രകൃതി ഉണ്ടാക്കേണ്ടതെങ്ങനെ?

120. പ്രയോജകം ജനിച്ചിട്ടു-

മി, പി, തു പ്രത്യയങ്ങളാൽ.

കേവലധാതുവിൽ “ഇ”, “പി”, “തു” എന്ന മൂന്നു പ്രത്യയങ്ങളിൽ ഒന്നു ചേർത്താൽ പ്രയോജകപ്രകൃതിയുണ്ടാകും. ഇന്നു ധാതുവിന് ഇന്നതെന്നു മേലാൽവിവേചനം ചെയ്യും. അതിനുമുമ്പേ പ്രയോജകപ്രകൃതിയിൽ രൂപനിർണ്ണയത്തിനുവേണ്ടി കാരിതാകാരിതഭേദം പറയുന്നു.

121. ഇ പി രണ്ടും ചേർന്ന ധാതു-

വെല്ലാം കാരിതമാണുപോൽ.

ഇ, പി, തു, എന്ന് മൂന്നു പ്രത്യയം പറഞ്ഞതിൽ ആദ്യത്തെ രണ്ടും സ്വരാനന്തമാകയാൽ അവയ്ക്ക് കാരിതാകാരിതഭേദത്തിനു വകയുണ്ട്. സന്ദേഹം തീർക്കാനായിട്ട് രണ്ടും കാരിതങ്ങളാണെന്നു വിധിക്കുന്നു. അത് വ്യഞ്ജനാന്തമാകയാൽ അതിൽ ഈ വിഭാഗത്തിന് പ്രസക്തിയേ ഇല്ല. ഇനി ഇന്നു ധാതുവിന് ഇന്നു പ്രത്യയം എന്നു വിഷയവിഭാഗം ചെയ്യാം:

122. കാരിതത്തിൽ പ്പി ശേഷത്തി-
ലെല്ലാറ്റിനമികാരവും.

കേവലപ്രകൃതിയിൽ കാരിതമായ ധാതുവിന് പ്രയോജകരൂപം ഉണ്ടാക്കാൻ പ്പി എന്നു പ്രത്യയം ചേർക്കണം. ശേഷം എല്ലാ ധാതുക്കൾക്കും അകാരിതമായാലും ശരി, കാരിതഭേദമില്ലാത്ത വ്യഞ്ജനാനന്തമായാലും ശരി: ഇ എന്നു പ്രത്യയം. എന്നാൽ അകാരിതങ്ങൾക്കും വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങൾക്കും ചില വ്യത്യസ്തങ്ങൾ ഉടനെ പ്രസ്താവിക്കാം; അതുകൾ ഒഴിച്ചുള്ളവയ്ക്കേ ഇ പ്രത്യയം കാണുകയുള്ളൂ. ഉദാഹരണം:

കാരിതം		അകാരിതം	
കളിക്കുന്നു	കളിപ്പിക്കുന്നു	സ്വരാന്തം:	
കേൾക്കുന്നു	കേൾപ്പിക്കുന്നു	കളയുന്നു	കളയിക്കുന്നു
ചേർക്കുന്നു	ചേർപ്പിക്കുന്നു	പണിയുന്നു	പണിയിക്കുന്നു
തോൽക്കുന്നു	തോൽപ്പിക്കുന്നു	വ്യഞ്ജനാന്തം:	
		ഓടുന്നു	ഓടിക്കുന്നു
		ചൊല്ലുന്നു	ചൊല്ലിക്കുന്നു

അകാരിതത്തിന് ഇ വരുന്നതിൽ വ്യത്യസ്തം:

123. ഇ പ്രത്യയം വേണ്ട, ധാതു
ജഡകർത്തുകമാവുകിൽ,
പ്രയോജകാർത്ഥം കാണിക്കാൻ
കാരിതീകരണം മതി.

അകാരിതങ്ങൾക്ക് “ഇ” എന്ന പ്രത്യയമാണല്ലോ പറഞ്ഞത്; എന്നാൽ ധാതു ജഡകർത്തുകമാണെങ്കിൽ- എന്നുവെച്ചാൽ, അചേതനമായ ജഡവസ്തു ചെയ്യുന്ന ക്രിയയാണ് ധാതുവിന്റെ അർത്ഥം എന്നുവരികിൽ- പ്രത്യയം ചേർക്കാതെ ധാതുവിനെ കാരിതമാക്കിയാൽ മതി. അകാരിതത്തെ കാരിതമാക്കുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ പ്രയോജകത്തിന്റെ അർത്ഥം ജനിച്ചുകൊള്ളും. ഉദാ:

ഉടയുന്നു പൊടിയുന്നു അരയുന്നു ചേരുന്നു
ഉടയ്ക്കുന്നു പൊടിക്കുന്നു അരയ്ക്കുന്നു ചേർക്കുന്നു

ഇവിടെ ഉടയുക, പൊടിയുക, അരയുക, ചേരുക എല്ലാം ജഡവസ്തുക്കൾ ചെയ്യുന്ന ക്രിയയാകുന്നു. പണിയുക, കളയുക മുതലായവ ചേതനക്രിയകളാകയാൽ അതുതരിക്ക് “പണിയിക്ക, കളയിക്ക” എന്ന് ഇ വേണം; ഉടയുക, പൊടിയുക മുതലായവ അചേതന ക്രിയകളാകയാൽ ഉടയ്ക്കുക, പൊടിക്കുക എന്ന് പ്രത്യയം കൂടാതെ ഇരുന്നാൽ മതി.

ജഡകർത്തൃകങ്ങളായ വൃഞ്ജനാനന്തത്തിനും വിശേഷം പറയുന്നു:

12.4. ഖരാദേശമിരട്ടിപ്പും
വൃഞ്ജനാനന്തജഡത്തിന്

വൃഞ്ജനാനന്തധാതുവും ജഡകർത്തൃകമായാൽ ഇ പ്രത്യയം വേണ്ട; ഖരാദേശവും ദ്വിത്വവും മതി. അന്ത്യവൃഞ്ജനം ഇരട്ടിച്ചാൽ പ്രയോജകാർത്ഥം ഉള്ളവാകും; ആ വൃഞ്ജനം അന്നു സികമാണെങ്കിൽ അതിനെ പൊരുത്തം നോക്കി ഖരമാക്കുകയും കൂടി വേണമെന്നർത്ഥം. ഉദാ:

മുട്ടുന്നു	മുട്ടുന്നു	(ചേതനകർത്തൃകമായാൽ)	മുടിക്കുന്നു
ആട്ടുന്നു	ആട്ടുന്നു	"	ആടിക്കുന്നു
മുങ്ങുന്നു	മുക്കുന്നു	"	മുങ്ങിക്കുന്നു
പൊങ്ങുന്നു	പൊക്കുന്നു	"	പൊങ്ങിക്കുന്നു

പ്രയോജ്യകർത്താവു തന്റെ മനസ്സോടുകൂടിയോ കൂടാതെയോ പ്രയോജക കർത്താവിന്റെ നിർബന്ധംകൊണ്ട് ഒരു ക്രിയ ചെയ്യുമ്പോൾ ആ കർത്താവ് സചേതനനെന്നെങ്കിലും അചേതന പ്രായനാകുന്നതിനാൽ അവണ്ണുള്ള ക്രിയയും ഇവിടെ അചേതനകർത്തൃകം തന്നെ. ഉദാ:

തുങ്—തുക്കുന്നു; മടങ്—മടക്കുന്നു.

ഇങ്ങിച്ചാവുകയും, മടങ്ങുകയും പ്രായേണ കർത്താവിന് സമ്മതമാവാത്തതിനാൽ ഈ ധാതുക്കൾ അചേതന കർത്തൃകങ്ങൾതന്നെ; ഇങ്ങനെ അചേതനകർത്തൃകത്വം വിവക്ഷാനുസാരിയായാകയാൽ പ്രയോജ്യൻ പ്രയോജകപ്രേരണനിമിത്തം ഉദാസീനനായി ചെയ്യുന്ന ക്രിയയും ചിലപ്പോൾ അചേതനകർത്തൃകമായി വിവക്ഷിക്കമാറുണ്ട്. ഉദാ:

ഊൺ—ഊട്ടുന്നു;
തീൻ—തീറ്റുന്നു;
കാൺ—കാട്ടുന്നു; കാണിക്കുന്നു.

“കാട്ടിപ്പിക്കുന്നു, ഊട്ടിപ്പിക്കുന്നു, പറയിപ്പിക്കുന്നു, നീക്കിപ്പിക്കുന്നു. കളയിപ്പിക്കുന്നു” ഇത്യാദി അർത്ഥവിവക്ഷകൂടാതെ രണ്ടാമൂന്നും പ്രയോജകപ്രത്യയങ്ങളെ ചിലർ പ്രയോഗിക്കുന്നതു പിഷ്ടപേഷംപോലെ അനാവശ്യകവും പൊട്ടിന്മേൽ പൊട്ടുപോലെ അഭംഗിയും ആകുന്നു. എന്നാൽ,

തേ തേയുന്നു, തേയ്ക്കുന്നു, തേപ്പിക്കുന്നു; കായ് കായുന്നു, കാച്ചുന്നു; കാച്ചിക്കുന്നു. ഇത്യാദി ഇരട്ടിച്ച പ്രയോജകാർത്ഥം വിവക്ഷിക്കുന്ന പ്രയോജകങ്ങൾക്ക് ഒരു അസാധുത്വമില്ല. ഇവിടെ “തേയ്ക്കുന്നു” എന്ന പ്രയോജകപ്രത്യയം വന്നപ്പോൾ ധാതു കാരിതമായിത്തീർന്നതിനാൽ

രണ്ടാമതു പ്രയോജകപ്രത്യയം ചെയ്യുന്നത് കാരിതത്തിനു വരുന്ന പ്പി പ്രത്യയമാകുന്നുവെന്നിരിക്ക.

ഇനി പൊതുവേയുള്ള രണ്ടു വ്യത്യസ്തങ്ങളെ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു:

125. ര-ല-ളാത്തങ്ങൾ, ഴാത്തങ്ങൾ
അവന്തങ്ങളുള്ളതിൽ
ഏതാനും ധാതുവിൽ ചേർന്നു
കാണും തു പ്രത്യയം പുനഃ.

ര, ല, ള, ഴ ഓഷ്ടമായ അകാരം ഇത്രയും വർണ്ണങ്ങളിൽ അവസാനിക്കുന്ന ധാതുക്കളിൽ ഏതാനും ചിലതുകൾക്കാണ് തു എന്ന പ്രത്യയം. ഇതിനു ശരിയായ ഒരു നിയമം ചെയ്യുന്നതു ലഘുവല്ല. തു ജഡപ്രയോജകമാണ്; ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങൾക്കു സൗകര്യക്കുറവുള്ള മധ്യമാന്തങ്ങളിൽ അതിനെ ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ് യുക്തി കൽപിക്കേണ്ടത്.

ഉദാ:

തുവരുന്നു—തുവർത്തുന്നു.	നീളുന്നു—നീ (ഉ്തു)ട്ടുന്നു.
പകരുന്നു—പകർത്തുന്നു.	ഉരുളുന്നു—ഉരു (ഉ്തു)ട്ടുന്നു.
അകലുന്നു—അക(ല്പ)റ്റുന്നു.	നടക്കുന്നു—നടത്തുന്നു.
ചഴലുന്നു—ചഴ(ല്പ)റ്റുന്നു.	പരക്കുന്നു—പരത്തുന്നു.
വീഴുന്നു—വീഴുന്നു	നിൽക്കുന്നു—നിറുത്തുന്നു.
താഴുന്നു—താഴുന്നു.	ഇരിക്കുന്നു—ഇരുത്തുന്നു } വ്യത്യസ്തം
	വരുന്നു- വരുത്തുന്നു

126. ഏകമാത്രകമായുള്ള
ടറാന്തമുവിയേറ്റിടം.

ഒറ്റയായ ഹ്രസ്വസ്വരം മാത്രമുള്ളതും ട എന്നോ റ എന്നോ ഉള്ള വർണ്ണത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നതും ആയ ധാതുക്കൾക്ക് ഉവി എന്നാണ് പ്രയോജകപ്രത്യയം. ഈവക ധാതുക്കളെ ഉകാരം (സംവൃതം) ചേർത്തു് സ്വരാന്തമാക്കിയിട്ടുവേണം ഇ പ്രത്യയം ചെയ്യാൻ എന്നർത്ഥം. ഇങ്ങനെയുള്ള ധാതുക്കൾക്കുതന്നെ ഭൂതരൂപത്തിലും വിശേഷം പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങൾക്കു ഭൂതത്തിൽ ഇ എന്നാണ് പ്രത്യയം. ഇവയ്ക്കുമാത്രം തു പ്രത്യയമാണ്; അതു് പ്രകൃത്യന്തവർണ്ണത്തോടു ചേർന്നു ദ്വിത്വഫലവും കാട്ടും. അതുകൊണ്ടു് ഇവ സംവൃതാന്തങ്ങളാണോ എന്നു സംശയിപ്പാൻ ഇടയുണ്ട്. ഇവയ്ക്കു് ഇങ്ങനെ പലയിടത്തും വ്യത്യസ്തരൂപം വരാനുള്ള കാരണം ശബ്ദോത്പത്തി പ്രകരണത്തിൽ സ്പഷ്ടമാകും. ഉദാ:

വിടുന്നു	വിടുവിക്കുന്നു	(വാമൊഴിയിൽ ചുരുങ്ങി)	വിടീക്കുന്നു
ഇടുന്നു	ഇടുവിക്കുന്നു;	”	ഇടീക്കുന്നു

പെറുന്ന പെറുവിടുന്നു;

”

പെറിക്കുന്നു

കെട്ടുക എന്ന ധാതുവിന് ഒരാളെപ്പറ്റി പറയുമ്പോൾ കെട്ടുക എന്നും തീയെപ്പറ്റിയാണെങ്കിൽ കെട്ടത്തുക എന്നും ആണ് പ്രയോജകരൂപം. ഇതു് ആ ജാത്യാജഡപ്രയോജകമാകയാലാകുന്നു.

പ്രയോജകപ്രകൃതിയിലെ രൂപനിഷ്പത്തിക്രമമെല്ലാം വിവരിച്ചു കഴിഞ്ഞല്ലോ. ഇനി അതിനെപ്പറ്റിയുള്ള ചില സിദ്ധാന്തങ്ങളെ വിമർശിക്കാം: പ്രയോജകരൂപങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, ധാതുക്കൾ ചേതനകർത്തൃകം, അചേതനകർത്തൃകം എന്ന രണ്ടിനമായിപ്പിരിയുന്നുവെന്നു നാം കണ്ടു. അചേതനമായ ജഡവസ്തു ചെയ്യുന്ന ക്രിയയാണ് ധാതുവിന്റെ അർത്ഥം എങ്കിൽ പ്രയോജകാർത്ഥം കുറിക്കാൻ ഒരു പ്രത്യയത്തിന്റെ ആവശ്യമില്ല; കാരിതീകരണവും (അകാരിതത്തിന്), ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങൾ എന്ന പരസംക്രാന്തിസൂചകങ്ങളായ വർണ്ണവികാരങ്ങളും (വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങൾക്ക്) മാത്രം ചെയ്താൽ മതി. ഇതിൽനിന്നു നാം ഗ്രഹിക്കേണ്ടതെന്തു്? ചേതന ധർമ്മമാണ് പ്രയോജകവ്യാപാരം; പ്രയോജകർത്താവു തന്നെയാണ് ക്രിയ ചെയ്യുന്നതു്; പ്രയോജകകർത്താവു് അവനെ പ്രേരിപ്പിക്കുക മാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളു. അപ്പോൾ പ്രയോജ്യൻ ജഡനാണെങ്കിൽ അവനെ പ്രയോജകൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതെങ്ങനെ? മന്ത്രി, രാജ്യം സ്വയം ഭരിക്കാൻ ശക്തനാണ്. രാജാവു് അവനെ ഉപദേശനിയന്ത്രണാദികൾകൊണ്ടു് ഭരണക്രിയയിൽ പ്രവർത്തിപ്പിച്ചാൽ മതി. അതുകൊണ്ടു ഭരിപ്പിക്കു ശരിയായ പ്രയോജകമാണ്. അതുപോലെയല്ല, “കാറ്റ് മരം ഇളക്കുന്നു” എന്നിടത്തെ “ഇളക്കുക”. “കാറ്റ് വാക്കിനു മരം തനിയേ ഇളക്കുന്നു” എന്നല്ലാതെ പ്രയോജകനായ കാറ്റ് വരുതി കൊടുക്കയും അതിൻപ്രകാരം പ്രയോജ്യനായ മരം പ്രവൃത്തിചെയ്യയും ഒന്നും ഇവിടെ തെളിയുന്നില്ല. ഇളക്കുക പ്രയോജകമാണെങ്കിൽ തുറക്കുകയും പ്രയോജകമാകരുതോ? മരത്തിൽ ഇളക്കുമുണ്ടാകുന്നതിന് കാറ്റ് എന്തു പ്രവൃത്തിചെയ്യുന്നോ ആ പ്രവൃത്തി കതകും മറ്റും തുറക്കുന്ന ആളുടെ കൈയും ചെയ്യുന്നുണ്ടു്. ഇളക്കുക-ഇളക്കുക എന്നപോലെ തുറവുക (അല്ലെങ്കിൽ തുറക്കുക) തുറക്കുക എന്ന വിധത്തിൽ രൂപം കാണുന്നില്ലെന്നു മാത്രമേ ഭേദമുള്ളു. തുറക്കുക എന്ന ക്രിയയ്ക്കു് ഒരു കർമ്മത്തിന്റെ അപേക്ഷയുള്ളതിനാൽ അതിനെ നാം സകർമ്മകൃത്യ എന്നു പറയാറുണ്ടു്. അതുപോലെ ഇളക്കുക എന്നതിനെയും സകർമ്മകൃത്യ എന്നു പറഞ്ഞാൽ മതിയാകും. കർമ്മാപേക്ഷകൂടാതെ ഇളക്കുക എന്നു മാത്രമായിട്ടും ആ ക്രിയയെ കാണിക്കാം. അതുപോലെ തുറവുക എന്ന് അകർമ്മരൂപം കാണുന്നില്ലെങ്കിൽ അതു് ഒരു യദൃച്ഛാവിലാസമെന്നേ വരികയുള്ളു. അതുകൊണ്ടു് അചേതനകർത്തൃകക്രിയകൾക്കു പാഞ്ഞ പ്രയോജകം ശരിയായ പ്രയോജകമല്ല, അകർമ്മകൃത്യയെ സകർമ്മകമാക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗമെന്നു പറയുവാൻ അധികം നന്നു് എന്നു വരുന്നു. അകർമ്മകധാതുവിൽ ക്രിയ കർത്താവിൽത്തന്നെ വിശ്രാന്തമായിട്ടു നിലച്ചു പോകുന്നു; സകർമ്മകത്തിൽ അതു് കർത്താവിനെക്കവിഞ്ഞ് കർമ്മത്തിലേക്കു സംക്രമിക്കുന്നു. ഇതാണല്ലോ സകർമ്മകാകർമ്മകങ്ങളുടെ വ്യത്യാസം. പരസംക്രാന്തിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഉപായം ഖരാദേശവും ഇരട്ടിപ്പും ആണെന്ന് ഇതിനുമുമ്പു് സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ജഡക്രിയകളിൽനിന്ന് പ്രയോജകം ഉണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗവും ഈ ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങൾ തന്നെയാണ് പല ദിക്കിലും. അതുകൊണ്ടു്

ഇളകുക എന്നപോലുള്ള അകർമ്മകയാതുകൾക്ക് ഇളക്കുക എന്നപോലെ ഒരു സകർമ്മ രൂപം വേറെ ഉണ്ടെന്നു പറകയാണ് യുക്തം; അല്ലാതെ അവയെ കേവലപ്രയോജകകൃതി കളായിട്ടു ഗണിക്കയല്ല. ഈ സ്ഥിതിക്കു ധാതുകൾക്ക് രൂപഭേദം വരുന്നതിനു പറഞ്ഞ കാലപ്രകാരാദികളായ ഇനങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ സകർമ്മകാകർമ്മകഭേദത്തെക്കൂടി ഒരു പുതിയ ഉപാധിയായി ഗണിക്കണമെന്നു വരുന്നു: അങ്ങനെ ചെയ്തതെന്നാണ് ന്യായം; ഈ ഉപാധിക്ക് കർമ്മയോഗം എന്ന പേരും കൊടുക്കാം. സംസ്കൃതം മുതലായ ആര്യഭാഷകളിലെ പതിവനുസരിച്ചാണ് ഇവിടെ കർമ്മയോഗം എന്ന ഉപാധിയെ പ്രയോജകം എന്ന ഉപാധിയിൽത്തന്നെ ഉൾപ്പെടുത്തിയത്. എന്നാൽ ഈ അംശത്തിൽ ആര്യഭാഷകൾക്കും ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കും തമ്മിൽ വ്യത്യാസമുണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിൽ “വായുർ വൃക്ഷം ചാലയതി (= വായു വൃക്ഷത്തെ ഇളക്കുന്നു) എന്ന് ജഡ ധാതുവിനും, “രാജാ മന്ത്രിണാ രാജ്യം ശാസയതി” (= രാജാവ് മന്ത്രിയെക്കൊണ്ടു രാജ്യം ഭരിപ്പിക്കുന്നു) എന്ന് ചേതനധാതുവിനും രൂപത്തിൽ വിശേഷമില്ല. ദ്രാവിഡത്തിൽ അതുപോലെല്ല; ക്രിയ ചേതനകർത്തൃകമാകയാൽ പാടിക്കുന്നു ഇത്യാദിപോലെ ഇ എന്നോ, ഭരിപ്പിക്കുന്നു എന്നപോലെ പ്പി എന്നോ പ്രയോജകപ്രത്യയം വേണം. അചേതനകർത്തൃകത്തിനാകട്ടെ, പരസംക്രാന്തി ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള വർണ്ണവികാരങ്ങളേ ഉള്ളൂ; ഏതാനും ധാതുകൾക്ക് ഇതു എന്നൊരു പ്രത്യയവും ഉണ്ട്. അപ്പോൾ (1) കാരിതീകരണം (2) ഖരാദേശത്തോടു കൂടിയോ തനിയേയോ അന്ത്യദിത്വം (3) ഇതു പ്രത്യയയോഗം ഇങ്ങനെ മൂന്നു മാർഗ്ഗങ്ങളാണ് അകർമ്മകത്തെ സകർമ്മകമാക്കാൻ ഉള്ളത്. കാരിതത്തിന് പ്പി എന്നും ശേഷമെല്ലാത്തിനും ഇ എന്നും പ്രത്യയങ്ങൾ പ്രയോജകപ്രകൃതിയെ ഉളവാക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ പ്രയോജകം, കർമ്മയോഗം എന്നു രണ്ടായി പിരിച്ചു ഉപാധികൾക്ക് വിഷയവിവേചനം സിദ്ധിച്ചു.

എന്നാൽ കർമ്മയോഗം എന്നൊരു പുതിയ ഉപാധി കല്പിക്കുന്നതിൽ പലേ ദുർഘടങ്ങളും വന്നു ചേരുന്നു. സ്വരാദിപ്രത്യയങ്ങളിൽ ക്ക അംഗപ്രത്യയവും ഭൂതതുകാരത്തിന് ഇരട്ടിപ്പും കർമ്മയോഗത്തിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ ആണല്ലോ. ഇതുപോലെ അകർമ്മകധാതുകളിലും കാണുന്നുണ്ട്. എങ്ങനെ എന്നാൽ,

പിട—പിടയ്ക്കുന്നു, പിടച്ചു. മു—മുക്കുന്നു, മുത്തു. തോല്—തോല്ക്കുന്നു, തോറ്റു.
വിറ—വിറയ്ക്കുന്നു, വിറച്ചു. വിയർ—വിയർക്കുന്നു, വിയർത്തു.

അതിനാൽ ഇച്ചൊന്ന ലക്ഷണമുള്ള ധാതുവെല്ലാം സകർമ്മകം എന്നു പറവാൻ പാടില്ല. ഈ ലക്ഷണമില്ലാത്ത ധാതുകൾ സകർമ്മമായിട്ടു കാണുന്നുമുണ്ട്:

കട—കടയുന്നു, കടഞ്ഞു. തുടത്—തുടരുന്നു, തുടർന്നു.
അറി—അറിയുന്നു, അറിഞ്ഞു. ചൊല്ല്—ചൊല്ലുന്നു, ചൊന്നു.

ഇങ്ങനെ താർക്കികന്മാർ പറയുന്ന അന്വയവ്യാപ്തിയും വ്യതിരേകവ്യാപ്തിയും ഇല്ലാത്തതിനാൽ ക്ക യോഗവും ഭൂതതുകാരദിത്വവും സകർമ്മകത്തിന്റെ ലക്ഷണങ്ങളാകുന്നതല്ല. ഉക്ത ക്രിയകൊണ്ട് പലേ അകർമ്മങ്ങളെയും സകർമ്മങ്ങളാക്കാമെന്നേ ഉള്ളൂ. അതിനാൽ,

ചേരുന്നു—ചേർന്നു. ചേർക്കുന്നു—ചേർത്തു.

അരയന്നം—അരഞ്ഞു അരയ്ക്കന്നം—അരച്ചു.

ഇത്യാദിപോലെ രണ്ടുവിധരൂപവും ഉള്ള ധാതുക്കളിൽ ഒന്നും തുകാര ദ്വിത്വവും ഉള്ള രൂപം സകർമ്മകം, മറ്റേതു് അകർമ്മകം എന്നു തീരുമാനിക്കാം എന്നല്ലാതെ ക്ക യോഗദ്വിതങ്ങൾ സകർമ്മലക്ഷണങ്ങളാണെന്നു സാമാന്യവിധി ചെയ്യുന്നതിനു മാർഗ്ഗമില്ല. അകർമ്മകധാതുക്കൾക്ക് സകർമ്മകരൂപവും, മറിച്ച് സകർമ്മകങ്ങൾക്ക് അകർമ്മകരൂപവും കാണുന്നത് ഇടക്കാലത്തുണ്ടായ ഒരു വ്യതിയാനമാണെന്നു കല്പിക്കുന്നതിന് നമുക്ക് തക്കതായ ലക്ഷ്യങ്ങളും കിട്ടിയിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഇവിടെ അർത്ഥമല്ല, രൂപമാണ് പ്രമാണം. ഈ ദുർഘടംകൊണ്ടു് ധാതുക്കളെ സകർമ്മകാകർമ്മകങ്ങൾ എന്നു വിഭാഗിക്കാതെ കാരിതാകാരിതങ്ങൾ എന്നു വിഭാഗിക്കേണ്ടി വന്നു. കർമ്മമുണ്ടായാലും ശരി, ഇല്ലാഞ്ഞാലും ശരി, ക്ക യോഗവും, തുകാരദ്വിത്വവും ഉള്ള ധാതുക്കാരിതം; ഈ വിശേഷം ഇല്ലാത്തതു് അകാരിതം.

ഇങ്ങനെ സകർമ്മകാകർമ്മകവിഭാഗം യോജിക്കാതെവന്നതിൽ ആ വിഭാഗത്തെക്കൂടി പ്രയോജകത്തിൽത്തന്നെ ഉൾപ്പെടുത്തിട്ട് പ്രയോജകത്തിന് ചേതനപ്രയോജകം, അചേതനപ്രയോജകം എന്നൊരു വിഭാഗം കല്പിക്കേണ്ടിവന്നു. അപ്പോൾ സകർമ്മകരൂപംതന്നെ അചേതനപ്രയോജകമായി “തേയുന്ന” എന്ന് അകർമ്മകമായ കേവലപ്രകൃതി; “തേയ്ക്കുന്ന” എന്ന് അതിന്റെ സകർമ്മകം അചേതന പ്രയോജകം, “തേപ്പിക്കുന്ന” എന്ന് ഇരട്ടിച്ച പ്രയോജകം ചേതനം. ഈ വിഭാഗത്തിൽ സകർമ്മകാകർമ്മകഭേദമുള്ള ധാതുക്കൾക്ക് ഇരട്ടിപ്പടിയിായി പ്രയോജകപ്രകൃതി വരുമെന്നേ ഉള്ളൂ.

രൂപനിഷ്പത്തി അർത്ഥനിബന്ധനമല്ലായ്കയാൽ ചേതനകർത്തൃകം, അചേതന കർത്തൃകം എന്നവിഭാഗം സർവ്വത്രികമല്ലെന്ന് എടുത്തു പറയേണ്ടതില്ല.

ഉണ്ണുക—ഊട്ടുക; തിന്നുക—തീറ്റുക; കയറുക—കയറ്റുക;
ഉറങ്ങുക—ഉറക്കുക; കാണുക—കാട്ടുക; മടങ്ങുക—മടക്കുക.

ഇത്യാദികളായി അനേകം ഉദാഹരണങ്ങൾ നോക്കുക. ഇതു് ചേതന കർത്തൃകത്തിന് അചേതനകർത്തൃകത്തിന്റെ രൂപം വന്നതിനുള്ള ലക്ഷ്യമാണ്. മറിച്ചുള്ളതിനും അപൂർവ്വമായിട്ടെങ്കിലും ഉദാഹരണങ്ങൾ ഇല്ലാതില്ല:

മിന്നുക—ചൂട്ടു മിന്നിക്കുന്നു. പെയ്യുക—മഴ പെയ്യിക്കുന്നു.
പറ്റുക—പൊടി പറ്റിക്കുന്നു.

എന്നാൽ ഇ പ്രത്യയത്തിന് ചേതനപ്രവൃത്തി കുറിക്കാൻ ഒരു വിശേഷഗുണിയുണ്ടെന്ന് താഴെക്കാണിക്കുന്ന പ്രയോഗങ്ങൾ ബോധ്യപ്പെടുത്താം:

മുട്ട്—കുപ്പായത്തിന്റെ കീറൽ മുട്ടുന്നു	ശവം മുടിക്കുന്നു
ആട്ട്—വാൽ ആട്ടുന്നു	ദാസിയെ ആടിക്കുന്നു
വിഴ്—വെള്ളം വിഴ്ത്തുന്നു	കട്ടിയെ വിഴിക്കുന്നു
ചമ—ഗ്രന്ഥം ചമയ്ക്കുന്നു	കന്യകയെ ചമയിക്കുന്നു

ഇങ്ങനെ രണ്ടു അർത്ഥം വരുന്നിടത്തുള്ള രൂപഭേദം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കേണ്ടതുളളതുകൊണ്ട് ചേതനാചേതനവിഭാഗം ഉപേക്ഷിക്കാവുന്നതല്ല. ചേതനം, അചേതനം എന്ന കല്പന വിവക്ഷാധീനമാകയാൽ, ഉദാസീനമായോ നിർബന്ധം നിമിത്തമായോ ഉള്ള ചേതനന്റെയും പ്രവൃത്തിയെ അചേതനക്രിയയായി ഗണിക്കാമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും നോക്കുക. അതിനാൽ നപുംസകനാമങ്ങൾക്ക് പ്രതിഗ്രാഹികാവിഭക്തി വേണ്ടെന്നു വയ്ക്കാനുള്ള യുക്തിതന്നെയാണ് പ്രയോജകചിഹ്നമായ ഇപ്രത്യുത്തെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള യുക്തിയും എന്നു സമാധാനപ്പെടാം. കുട യോഗാദികൾ അചേതനപ്രയോജകം. ഇ ചേതനപ്രയോജകം. ഇപ്പി ദിഗുണപ്രയോജകം. അതിലും പ്രത്യയം ഇ എന്നുതന്നെ. പ്രയോജകത്തിനെല്ലാം കാര്യരൂപം വേണ്ടതിനാൽ രണ്ടു കുട വരുന്നതിൽ ആദ്യത്തേതിന് പ്പു എന്ന് ആദ്യം ചെയ്യുന്നുവെന്നു ഉള്ളു. ഈ ആദ്യം ഉ, ഇൻ, ആൻ (കേശപ്പു, കേശപ്പിൻ, കേശപ്പാൻ) എന്ന മറ്റു പ്രത്യയങ്ങളിൽക്കൂടി ഉള്ളതുമാണല്ലോ. പ്രയോജകൻ ചെയ്യുന്ന പ്രേരണയുടെ ബലമനുസരിച്ചാണ് പ്രയോജകപ്രകൃതിയിൽ രൂപനിഷ്ഠത്തി. ക്രിയാഫലത്തെ കർമ്മത്തിൽ സംക്രമിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ ദുർബ്ബലമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയേ ഉള്ളു എങ്കിൽ കുട യോഗദിഗ്വാദി വികാരങ്ങൾ മതി; അതിൽ കടന്നതായ ഒരു ചേതനവ്യാപാരം വിവക്ഷിതമാണെങ്കിൽ ഇ എന്ന പ്രത്യയം കൂടി ചേർക്കണം. പ്രേരിപ്പിക്കുന്നവനെ പ്രേരിപ്പിക്ക എന്ന് ഇരട്ടിപ്പടി യായി പ്രേരണയുണ്ടെങ്കിൽ ഓരോന്നിനും വേറെ വേറെ ഇ എന്നു പ്രത്യയം വേണം. കുട യോഗദിഗ്വാദിവികാരങ്ങൾ പ്രേരണാർത്ഥവിവക്ഷയില്ലാത്തതിനുകൂടി പലേ ധാതുക്കളിലും വന്നുചേർന്നിട്ടുണ്ട്. സ്വാർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ പ്രയോജകരൂപമുള്ള ഈ ധാതുക്കളെ കാര്യം എന്നൊരിന്നു കല്പിച്ച് അതിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്നു. കുട ചേരുന്നത് സ്വരാന്തങ്ങളിലും ചിലന്തങ്ങളിലും മാത്രമേ ഉള്ളു. അതുകൊണ്ട് കാര്യകാര്യവിഭാഗവും അതുകൾക്കു മാത്രമേ ഉള്ളു. വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങളിൽ കുടവിന്റെ സ്ഥാനത്തു് ഖരാദേശദിഗ്വാദികൾ ഉണ്ടെങ്കിലും കുട പോലെ അതുകൾ സ്വാർത്ഥത്തിൽ വന്നിട്ടുള്ള ലക്ഷ്യങ്ങൾ കാണുന്നില്ല. തു എന്നതു് പ്പു പോലെ കുടവിന്റെ സ്ഥാനത്തു വരുന്ന ഒരിടനിലയേ ഉള്ളുവെന്ന് പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ തോന്നാം. ചേരുന്ന—ചേർക്കുന്നു എന്നപോലെയാണല്ലോ വിഴുന്നു—വിഴ്ത്തുന്നു എന്ന രൂപോൽപ്പത്തിയും. എന്നാൽ ഭൂതരൂപത്തിൽ ഭേദം വരുന്നുണ്ട്. “ചേർക്കുന്നു” എന്ന പ്രയോജകത്തിന് ഭൂതം “ചേർത്തു” എന്ന “തു” പ്രത്യയം കൊണ്ടായിരിക്കെ “വിഴുന്നു” എന്നതിന് “വിഴ്ന്നു” എന്ന് ഇകാരംകൊണ്ടാണ്. സ്വരാന്തങ്ങൾക്കും ചിലന്തങ്ങൾക്കും ഇപ്രത്യയം; പൂർണ്ണവ്യഞ്ജനാന്തങ്ങൾക്ക് “തു” പ്രത്യയം എന്നാണ് ഭൂതരൂപത്തിൽ നിയമം കാണുന്നത്; ആ സ്ഥിതിക്ക് തു പ്രത്യയംതന്നെ എന്നു വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. തു ഒരു പ്രത്യയമാകുമ്പോൾ “വിഴ്ന്നു” എന്ന പ്രയോജകപ്രകൃതി വ്യഞ്ജനാന്തമായിപ്പോയതിനാൽ ഭൂതകാലത്തിൽ ഇ പ്രത്യയം വരുന്നു എന്ന് സാമാധാനം സൃലഭമാണ്. “ത്ത” പ്രത്യയമാണെന്നുള്ളതിന് സംശയമില്ല. എഴുതുന്നു, കരുതുന്നു, പൊരുതുന്നു ഇത്യാദികളിൽ കാണുന്ന പ്രത്യയം തന്നെ ഇരട്ടിച്ചതാണിതു്. ശബ്ദോൽപ്പത്തിപ്രകരണത്തിൽ വിവർത്തന പ്രക്രിയ നോക്കുക. പരസംക്രാന്തിയുള്ളതിനാൽ ഇരട്ടിക്കേണ്ടിവന്നു.

6

നാമധാതുപ്രകരണം

സ്വതേ ഉള്ള ധാതുക്കൾകൂടാതെ മറ്റു ശബ്ദങ്ങളിൽനിന്നും ധാതുക്കളെ സൃഷ്ടിക്കാറുണ്ട്. ഈ വക ധാതുക്കളിൽ മിക്കവയും നാമങ്ങളാകയാൽ ഇവയ്ക്ക് “നാമധാതു” എന്നു പേർ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഉദാ:

കല്പപോലാകുന്നു = കല്പിക്കുന്നു. മുറുമുറ എന്നു ശബ്ദിക്കുന്നു = മുറുമുറക്കുന്നു.

നാമധാതുക്കൾക്ക് അർത്ഥം കല്പിക്കുന്നത് “ആ നാമത്തെ ചെയ്യ്”, “അതുപോലെ ആവുക” മുതലായ ഒരു സാമാന്യധാതുവിന്റെ കർത്താവോ കർമ്മമോ ചേർച്ചപോലെ ആക്കിട്ടു വേണ്ടതാകുന്നു.

127. ഇ-പ്രത്യയത്താൽ കൃതിയായ്
ചമയും മിക്ക നാമവും

മിക്ക നാമങ്ങളെയും ധാതുക്കളാക്കുന്നതിന് ഇ എന്നു പ്രത്യയം ചേർത്താൽ മതിയാകും. ഉദാ:

നാമം	ധാതു	രൂപം
വമ്പ്	വമ്പി	വമ്പിക്കുന്നു
ഒന്ന്	ഒന്നി	ഒന്നിക്കുന്നു
കഴമ്പ്	കഴമ്പി	കഴമ്പിക്കുന്നു
കെടുമ്പ്	കെടുമ്പി	കെടുമ്പിക്കുന്നു

128. നാമം സ്വരാന്തമാണെങ്കിൽ
കാരിതീകരണം മതി.

സ്വരത്തിൽ അറ്റുന്ന നാമങ്ങൾക്ക് പ്രയോജകത്തിനു പറഞ്ഞതുപോലെ ഇ എന്നു പ്രത്യയം ചേർത്താൽ മതിയാകും. ഉദാ:

തടി — തടിക്കുന്നു, ചുമ — ചുമയ്ക്കുന്നു,
ബല — ബലിക്കുന്നു, നര — നരയ്ക്കുന്നു.

മധുരം എന്നതിനു മധുരിക്കുന്നു എന്ന രൂപം വരുന്നതിൽ അകാരലോപവും ഇ പ്രത്യയവും വ്യത്യസ്തം. ഇതുപോലെ വേറെയും കാണാം.

129. വികാരമെന്നിയേ നാമം
ധാതുവാകുമ്പൂർവ്വമായ്.

അപൂർവ്വം ചില ധാതുക്കൾ വികാരമൊന്നും കൂടാതെ യഥാസ്ഥിതമായ നിലയിൽത്തന്നെ ധാതുവാകുന്നതുമുണ്ട്. ഉദാ:

തൊലി — തൊലിയുന്നു, കരി — കരിയുന്നു, പുക — പുകയുന്നു.

നാമധാതുക്കളുടെ രൂപനിഷ്പത്തിയും പ്രയോജകപ്രകൃതിക്കു കാണിച്ച യുക്തിയനുസരിച്ചു തന്നെ എന്ന് ഈ സൂത്രങ്ങളുടെ സ്വഭാവം കൊണ്ടു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. വേറെ വിധത്തിലും നാമ ധാതുവുണ്ടാക്കാൻ വഴി കാണിക്കുന്നു:

130. കൊള്ളാംപെടുകയെന്നുള്ള
ധാതുവോടു സമാസവും;

“പെട” എന്ന ധാതുവിനോടു സമാസം ചെയ്തും നാമധാതുവിനെ ഉണ്ടാക്കാം ഉദാ:

പണി — പണിപ്പെടുന്നു, കീഴ് — കീഴ്പ്പെടുന്നു, ഭയ — ഭയപ്പെടുന്നു,
സുഖ — സുഖപ്പെടുന്നു, ഗുണ — ഗുണപ്പെടുന്നു, ദോഷ — ദോഷപ്പെടുന്നു,
അക — അകപ്പെടുന്നു, അടി — അടിപ്പെടുന്നു (ദ്രിത്യാഭാവം വ്യത്യസ്തം)

ഇനി സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നെടുക്കുന്ന ധാതുക്കളെ മലയാളമാക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗം പറയുന്നു:

131. ഗുണം പ്രസക്തിയുണ്ടെങ്കിൽ
ചെയ്തിട്ടി പ്രത്യയത്തോടേ
പ്രയോഗിപ്പ സംസ്കൃതത്തിൽ
നിന്നു ധാതുവെടുക്കുകിൽ
രൂപമെല്ലാമികാരാന്ത-
കാരിതത്തിനു തുല്യമാം.

സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു ധാതുക്കളെ ഭാഷയിൽ എടുക്കുമ്പോൾ അവയ്ക്ക് സംസ്കൃത പ്രസിദ്ധമായ “ഗുണം” എന്ന സ്വരവികാരം നിമിത്തമുള്ളിടത്തെല്ലാം ചെയ്തിട്ട് പ്രയോജകത്തിന്നു പറഞ്ഞ ഇ എന്ന പ്രത്യയം ചേർക്കണം. അപ്പോൾ അത് ഇകാരാന്ത കാരിതധാതുപോലെ ആയിത്തീരുന്നതിനാൽ രൂപങ്ങളെല്ലാം അതിനു ചേർന്നു വരും. ഉദാ:

സംസ്കൃതം	മലയാളം	സംസ്കൃതം	മലയാളം
നമ് —	നമി — നമിക്കുന്നു	ഭാഷ്	ഭാഷി — ഭാഷിക്കുന്നു
വദ് —	വദി — വദിക്കുന്നു	ചിന്ത് —	ചിന്തിക്കുന്നു

“ഗുണം” എന്നു പറയുന്നത് ഇകാരം ഏകാരമായിട്ടും, ഉകാരം ഓകാരമായിട്ടും ങ്കാരം അത് എന്നായിട്ടും മാറുകയാകുന്നു. ഇ = ഏ എന്നും ഉ = ഓ എന്നും ഉള്ള മാറ്റം വന്നതിനുമേൽ ഏ = അയ് എന്നും, ഓ = അവ് എന്നുകൂടി സ്വരംപരമായാൽ മാറ്റമുണ്ടാകും. ഉദാ:

വിദ് — വേദിക്കുന്നു. നദ് — നോദിക്കുന്നു, ദൃശ് — ദർശിക്കുന്നു,
 ഭൂ — ഭവിക്കുന്നു, നീ — നയിക്കുന്നു, ഹൃ — ഹരിക്കുന്നു

ഭാഗിക്കുന്നു, വാദിക്കുന്നു, സ്തുതിക്കുന്നു, സൃഷ്ടിക്കുന്നു ഇത്യാദികൾ ഭാഗം, വാദം, സ്തുതി, സൃഷ്ടി എന്നു നാമത്തിൽനിന്നുണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ധാതുക്കളാകുന്നു.

— 7 — വിലധാതുക്കൾ

എല്ലാക്കാലങ്ങളിലും എല്ലാ പ്രകാരങ്ങളിലും മറ്റും പ്രയോഗമില്ലാതെ ജനനം മുതൽതന്നെ യോ ജരയാലോ അംഗവൈകല്യം സംഭവിച്ച ചില മനുഷ്യരെപ്പോലെ ഭാഷയിൽ കാണുന്ന രൂപവികലങ്ങളായ ധാതുക്കളെ വിലധാതുക്കൾ എന്നു പറയുന്നു. ഈവിധം ധാതുക്കൾ പ്രായേണ മിക്ക ഭാഷകളിലും കാണാം. സംസ്കൃതത്തിൽ “ദൃശ് പ്രേക്ഷണേ”, “ദാ ദാനേ”, “ഖ്യാപ്ര കഥനേ” ഇത്യാദികളും ഇവയ്ക്കുദേശങ്ങളായി പാണിനി വിധിക്കുന്ന “പശ്യ”, “യച്ഛ” ഇത്യാദികളും വിലധാതുക്കളാകുന്നു.

ഏതാനും വിലധാതുക്കളെ താഴെച്ചേർക്കുന്നു:

ഉൾ, എൻ, ഇൽ, അൽ, അരു, വേ, തക്, മിക്, പോൽ, പുക്, ഉറ്റ്, കൻ ഇത്യാദി.

8

അനുപ്രയോഗം

പ്രകൃതവശാൽ മുമ്പുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ മറ്റു ധാതുക്കളെ സഹായിപ്പാനായി അതിനടുത്തു പരമായി പ്രയോഗിക്കുന്ന ധാതുവാകുന്നു അനുപ്രയോഗം. ആയതു മൂന്നു മാതിരിയുണ്ട്: (1) ഭേദകാനുപ്രയോഗം, (2) കാലാനുപ്രയോഗം, (3) പുരണാനുപ്രയോഗം. ധാതുവിന്റെ സ്വന്താർത്ഥത്തിൽ ചില വിശേഷാർത്ഥങ്ങളെ ചേർക്കുന്നത് ഒന്നാമത്തേതു്. ഭൂതാദികാലത്രയത്തിൽ ചില താരതമ്യം ചെയ്യുന്നതു രണ്ടാമത്തേതു്. ഖിലങ്ങളെ പൂരിപ്പിക്കുന്നതു മൂന്നാമത്തേതു്. സംസ്കൃതത്തിലെ ഉപസർഗ്ഗങ്ങളുടെ സ്ഥാനമാകുന്നു ഭേദകാനുപ്രയോഗം വഹിക്കുന്നതു്. എന്നാൽ പ്രഹരം, ആഹാരം, സംഹാരം, വിഹാരം, പരിഹാരം എന്നു പ്രാദൃപസർഗ്ഗങ്ങൾ ഏ-ധാതുവിന്റെ അർത്ഥത്തെ പ്രകൃത്യർത്ഥത്തോടു ലേശം സംബന്ധമില്ലാത്തവിധം ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതു പോലെ അനുപ്രയോഗങ്ങൾ ഒരിക്കലും ചെയ്യുന്നില്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ ഗമ്യ് എന്ന ധാതുവിനു ഗമിക്കുക, പോക എന്നർത്ഥമാകുന്നു. അതിൽ “സം” ഉപസർഗ്ഗം ചേർത്താൽ സംഗമിക്കുക (കൂടിച്ചേരുക) എന്നർത്ഥമായിത്തീരും. അതിന്മണ്ണം നിർഗ്ഗമിക്കുക — വെളിയിൽ പോകുക എന്നർത്ഥമാകുന്നു. ഈ മാതിരിയുള്ള അർത്ഥഭേദമാണ് അനുപ്രയോഗങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതു്. എങ്ങനെയെന്നാൽ,

പൊയ്ക്കുളയുന്നു = പ്രയാസംകൂടാതെ പോകുന്നു; പൊയ്പ്പോകുന്നു = അറിയാതെ പോകുന്നു ഇत्याദി.

വിലധാനങ്ങളുടെ രൂപങ്ങൾ (തുടർച്ച)

		മുൻവിന			ഭാവി		പുറവിന					
ധനു	വർത്തമാനം	ഭൂതം	ഗീലം	അധാരകം	പേരച്ചം		ഓ	വിനയെച്ചം				കൃത്യകൾ
					വ	ഭൂ		മുൻ-	പിൻ-	നട്ട-	പക്ഷി-	
*ഇല	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക	—	—	—	—	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക	—	ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക ഇല്ലായ്ക്ക
അതു	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക	—	—	—	—	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക	—	അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക അതായ്ക്ക

*അല് ധനുവിനും രൂപങ്ങളും ഇതുപോലെ തന്നെ. ഈ മൂന്നു ധനുക്കളും (അൽ, അതു) നിശ്ചയിതകളാകാതെ രൂപങ്ങളല്ലാതെ നിശ്ചയിതകളാകുന്നു.

അതിനാൽ അനുപ്രയോഗധാതുക്കൾക്ക് ഉപസർഗ്ഗധാതുക്കളെന്നും വേണമെങ്കിൽ പേരിടാം. ഇതുകൂടാതെ സംസ്കൃതത്തിലെ ലുങ്, ലിങ് മുതലായ ചില ലകാരങ്ങളുടെ അർത്ഥം കാണിക്കുന്നതിനും ഭാഷയിൽ അനുപ്രയോഗം ഉപയോഗപ്പെടുന്നു. ഈ വകയാകുന്ന കാലാനുപ്രയോഗം എന്നു പറയപ്പെട്ടുവ. പോകുമായിരുന്നു, പോയേക്കും ഇത്യാദി ഇതിനാദാഹരണങ്ങൾ. പൂരണാനുപ്രയോഗം ഏധാം ചക്ര, ചോരയാമാസ എന്നതുപോലെ സംസ്കൃതത്തിലുമുണ്ട്. അധികം നടപ്പുള്ള അനുപ്രയോഗങ്ങൾ താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ളവയാണ്. ഉദാഹരണം:

- | | | | |
|------------------|----------|----------|----------|
| 1) കൊൾ | 5) കള | 9) ഇരി | 13) കൂട് |
| 2) ഇട്ട് - ഈട്ട് | 6) കൊടു | 10) പോ | 14) കഴി |
| 3) ഏ (വെയ്ക്കുക) | 7) തത് | 11) വത് | 15) തീര് |
| 4) വിട്ട് (ഊട്) | 8) അരുള് | 12) പോര് | 16) ചമ |
- (അല്ലെങ്കിൽ പോട്)

132. വിനയെച്ചം ചേർച്ചപോലെ
പ്രാക്പ്രയോഗത്തിലൊക്കവേ.

ഏതു ധാതുവിനെ സഹായിപ്പാനായി അനുപ്രയോഗം ചെയ്യുന്നുവോ ആ ധാതുവിനു പ്രാക്പ്രയോഗം എന്നുപേർ. ആ പ്രാക്പ്രയോഗത്തിന് അർത്ഥയോജനയ്ക്കു തക്കവണ്ണം മുൻവിനയെച്ചം, പിൻവിനയെച്ചം, നടുവിനയെച്ചം എന്നു മൂന്നുമാതിരി വിനയെച്ചങ്ങളുള്ളതിലൊന്നു വരും. അർത്ഥയോജനയാവിതു്-അനുപ്രയോഗത്തെക്കുറിച്ച് പ്രാക്പ്രയോഗം ഭൂതമെങ്കിൽ മുൻവിനയെച്ചം, ഭാവിയെങ്കിൽ പിൻവിനയെച്ചം, രണ്ടുമല്ലാതെ മദ്ധ്യസ്ഥമെങ്കിൽ നടുവിനയെച്ചം. ഉദാ:

പറഞ്ഞുപോയി, പറയാൻപോയി, പറകവേണം.

പ്രാക്പ്രയോഗം മുൻവിനയെച്ചമായി വരുന്ന സ്ഥലങ്ങളാണ് അധികം; പിൻവിനയെച്ചമായി വരുന്നവ അതിൽ കുറയും; അതിലും കുറയും നടുവിനയെച്ചമായി വരുന്നവ.

ഇനി അനുപ്രയോഗങ്ങളുടെ അർത്ഥം സംക്ഷേപമായി വിവരിക്കുന്നു;

1 ഒന്നാംവക, ഭേദകാനുപ്രയോഗം

അതിലും 1-മതു് പ്രാക്പ്രയോഗം മുൻവിനയെച്ചമാകുമ്പോൾ വരുന്നവ:

133. അനുപ്രയോഗേ മൂലാർത്ഥം
ബീജത്തിൽ തരുവെന്നപോൽ
ആരാഞ്ഞു നോക്കിയാൽ കാണാം
നീണ്ടു നീണ്ടു മുളച്ചതായ്.

ഒരു വിത്തു വിതച്ചാൽ അത് കിളിത്തൂത്ത് ഇലകളായിച്ചമഞ്ഞു, കൊമ്പുകൾ മുളച്ച്, പുത്തുകായ്കുന്നതുപോലെ അനുപ്രയോഗങ്ങളിൽ മൂലാർത്ഥം ഓരോ അവസ്ഥാന്തരങ്ങളെ പ്രാപിച്ചുകാണുന്നു. അനുപ്രയോഗത്തിലർത്ഥംഭേദിച്ചു കാണുന്നത് മൂലാർത്ഥം നീണ്ടുനീണ്ടുണ്ടായതാണെന്നു താൽപര്യം.

ശ്രാദ്ധം കഴിഞ്ഞാൽ ശേഷം കൊള്ളണം. കരിമ്പു തിന്നാൻ കൊള്ളാം.
ശിഷ്യൻ അടി കൊള്ളുന്നു.

ഇത്യാദി സ്വതന്ത്രപ്രയോഗങ്ങളിൽ നിന്ന് വെളിപ്പെടുന്നതുപോലെ കൊള്ളുകയുടെ മൂലാർത്ഥം ആവശ്യമായിരിക്കുക, അനുഭവിക്കുക, യോഗ്യതയുണ്ടായിരിക്കുക ഇത്യാദിയാകുന്നു. അനുപ്രയോഗസ്ഥലങ്ങളിലും എത്രതന്നെ ദൂരമെങ്കിലും ഈ അർത്ഥങ്ങൾതന്നെ മുൻപിട്ടുനില്ക്കും. ബുദ്ധിമാന്മാർക്കിത്രയും കൊണ്ടു മതിയാകുന്നതിനാലും മന്ദന്മാർക്ക് എത്രതന്നെ വിസ്തരിച്ചാലും മനസ്സിലാവാൻ പ്രയാസമെന്നു ഭയന്നും ഇതിനെ ഉദാഹരണങ്ങളെക്കൊണ്ടു വെളിപ്പെടുത്താൻ ഇവിടെ ആരംഭിക്കുന്നില്ല. ഓരോ അനുപ്രയോഗധാതുവിനും ഉപലക്ഷണാർത്ഥമായി ചില അർത്ഥങ്ങളും ഉദാഹരണങ്ങളും താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

(1) കൊള്ളുക — (ഗ്രാമ്യം — ഓള്) സ്വയംപ്രവൃത്തി, 2. സ്വോപയോഗം, 3. ചുമതല, 4. വിനയം, 5. നൈരന്തര്യം, 6. സമ്മതം. ഉദാ:

- | | |
|---|------------------|
| 1. പുത്രനും ഞാനും നിന്നോടു കൂടവേ ചത്തുകൊള്ളുന്നു. | കേ.രാ. |
| | (സ്വയംപ്രവൃത്തി) |
| 2. എന്നോടു കൂടി പോന്നുകൊൾക നീ. | നള. (സ്വോപയോഗം) |
| 3. കാര്യം ഞാൻ സാധിച്ചുകൊള്ളാം. | (ചുമതല) |
| 4. വിവരം തിരുമനസ്സറിയിച്ചു കൊള്ളുന്നു. | (വിനയം) |
| 5. ശിഷ്യൻ പഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു | (നൈരന്തര്യം) |
| 6. ഉടനെ പൊയ്ക്കൊള്ളണം. | (സമ്മതം) |

ഗ്രാമ്യ പ്രയോഗത്തിൽ കൊള് പ്രായേണ ഓള് എന്നു സങ്കോചിക്കും:

കെട്ടുകൊള്ള = കേട്ടോളൂ, നോക്കിക്കൊള്ള = നോക്കോളൂ.

(2) ഇട് — ഈട് — കവികൾ ഇതിനെ പ്രായേണ ഒരു അർത്ഥവിശേഷവും കൂടാതെ സ്വാർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ അനുപ്രയോഗിച്ചുവരുന്നു. എങ്കിലും മുൻവിനയെച്ചങ്ങളുടെയും ക്രിയാവിശേഷണങ്ങളുടെയും ദൃശീകരണം (ഉറപ്പിക്കൽ) ഇതിന്റെ ഒരു ഉപയോഗമെന്നു പറയാം. ഉദാ:

- | | |
|--|--------------------|
| 1. വേപ്പിന്റെ കയ്യു ശമിച്ചിടുമോ? | —പഞ്ച. (സ്വാർത്ഥം) |
| 2. പെരുവെള്ളം വന്നു ചിറ മുറിഞ്ഞാൽ അണകെട്ടിട്ടു ഫലമെന്തു? | —കേ.രാ. (ദൃശീകരണം) |
| 3. എന്നിട്ട്; ആയിട്ട് | —(ക്രിയാവിശേഷണം) |

ഈടുക എന്നതു കവികൾ ചെയ്ത ദീർഘമേ ഉള്ളു.

- (3) വെള്ളം — (ഗ്രാമ്യം — ഏക്കുക) 1. സ്വകൃത്യകരണം. 2. ഫലസന്ദേഹം, 3. ലാഘവം, 4. തൽക്കാലവിരാമം. ഉദാ:

1. “സ്മിയെ വിവാഹം ചെയ്യേപ്പൂ; ധർമ്മത്തെ രക്ഷിച്ചേപ്പൂ.” കേ.ഉ.
- (സ്വകൃത്യകരണം)
2. ക്ഷണിച്ചേച്ചു പോന്നു — (ഫലസന്ദേഹം)
3. ഞാൻ വന്നേക്കാം — (ലാഘവം)
4. വിസ്താരം നിറുത്തിവെയ്ക്കുന്നു — (തൽക്കാലവിരാമം)
5. ദശമിനാൾ വിദ്യ ആരംഭിച്ചുവെയ്ക്കണം — (തൽക്കാലവിരാമം)

- (4) വിടുക — (ഗ്രാമ്യം — ഈടുക) 1. ദൂര്യം, 2. ക്ഷണികത. ഉദാ:

1. അമാത്യൻ തന്നവിട്ടു. — ചാണ (ദൂര്യം)
2. കള്ളൻ അടിച്ചേച്ചു പോയട്ടു (ക്ഷണികത)

- (5) കളുക — (സംസ്കൃതം — നിൽ, അപ; ഇംഗ്ലീഷ് — off) 1. നിശ്ശേഷത, 2. സാഹസം, 3. അനാസ്ഥ, 4. അനായാസം. ഉദാ:

1. ശത്രുക്കളെ തോല്പിച്ചുകളഞ്ഞു — (നിശ്ശേഷത)
2. ഹനമാൻ സമുദ്രം ചാടിക്കളഞ്ഞു — (സാഹസം)
3. സത്യം പറഞ്ഞുകളയണം — (അനാസ്ഥ)
4. കള്ളൻ ഓടിക്കളഞ്ഞു — (അനായാസം)

- (6-7) കൊടുക്ക, തരിക — പരാർത്ഥപ്രവൃത്തി. ഉദാ:

1. മന്ത്രി രാജാവിനു രാജ്യം പിടിച്ചു കൊടുത്തു.
2. നീ എനിക്കു ബുദ്ധി പറഞ്ഞുതരേണ്ട.

- (8) അരുൾ — ബഹുമാനം (ആചാരം). ഉദാ:

1. എഴുന്നരുളുന്നു (എഴുന്നള്ളുന്നു.)
2. ഖേദമൊഴിച്ചരുളിടുക നി — മ. ഭാ.
3. മമ ശാപം തീർത്തരുൾ നി — മ.ഭാ.
4. കേട്ടരുളി — കൃ. ഗാ.
5. ദ്വാരത്തിൽ പാർത്തുനിന്നരുളുന്നു — രാ. ച.

- (9) ഇരിക്ക — കാലാനുപ്രയോഗം — മേൽ വിവരിക്കാം.

- (10) പോക — (സംസ്കൃതം — അപ; ഇംഗ്ലീഷ് — off, away) 1. പരിണാമം, 2. അനവധാനം, 3. അപ്രതീക്ഷിതസംഭവം, 4. അമ്പരപ്പ്. ഉദാ:

1. ഗൃഹമശേഷവും കൊടുത്തു പോയാൻ — നള. (പരിണാമം)
2. അവൻ പരീക്ഷയിൽ തോറ്റു പോയി — (പരിണാമം)
3. ഞാൻ കള്ളം പറഞ്ഞു പോയി — (അനവധാനം)
4. ഇടയിൽ ഒരു മുത്തു തങ്ങിപ്പോയി — (അപ്രതീക്ഷിതസംഭവം)
5. സ്തംഭിച്ചു നിന്നു പോയി — (അമ്പരപ്പ്)

(11) വരക — 1. നിത്യത അല്ലെങ്കിൽ പതിവ്, 2. ക്രമേണസിദ്ധി. ഉദാ :

1. ആണ്ടുതോറും ഉത്സവം നടത്തി വരുന്നു — (പതിവ്)
2. കലിക്കു ശക്തി കൂടി വരുന്നു — (ക്രമേണസിദ്ധി)

(12) പോരക — പതിവ്. ഉദാ:

1. ഇത്രകാലം രക്ഷിച്ചുപോന്നിരിക്കുന്നു.

(13) കൂടുക — 1. ക്രിയാസമാപ്തി, 2. ശക്തി, 3. സമ്മതം. ഉദാ:

1. സൂര്യൻ അസ്തമിച്ചുകൂടുമ്പോൾ ഇരുട്ടുവരുന്നു— (ക്രിയാസമാപ്തി)
2. കണ്ടു കൂടുന്നനേരം— —മ. ഭാ. (ക്രിയാസമാപ്തി)
3. ഞങ്ങൾ കർമ്മമെല്ലാം മുടങ്ങിക്കൂടി —കൃ. ഗാ. (ക്രിയാസമാപ്തി)
4. ഉള്ളതേ തന്നെകൂട മമ —ചാണ (ശക്തി)
5. തമ്മിൽ തമ്മിൽ ബാധവിചു കൂടാ — (സമ്മതം)

(14, 15) കഴിയുക, തീരുക — ക്രിയാവസാനം. ഉദാ:

1. പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം,
2. പറഞ്ഞുതീർന്നതിന്റെ ശേഷം;
3. കലിയുഗം മുഴുത്തുകഴിഞ്ഞില്ല;
4. ധർമ്മം നശിച്ചുതീർന്നില്ല.

(16) ചമയുക — അവസഥ.

1. തിരുവുടൽ വിറച്ചുചമഞ്ഞു മ.ഭാ.
2. ദേഹം വളഞ്ഞുചമഞ്ഞു മ.ഭാ.
3. പല വടിയും വന്നുചമഞ്ഞു നള.ച.തു.

2-ആമത് പ്രാക്പ്രയോഗം പിൻവിനയെച്ചമാകുമ്പോൾ വരുന്നവ — ഈ വകയിൽ പ്രായേണ അകർമ്മങ്ങളേ ഉള്ളൂ.

1. ഇരി, 2. പോ, 3. വര് — കേവലഭാവ്യർത്ഥം സ്വല്പഭേദങ്ങളോടെ. ഉദാ:

1. വരാനിരിക്കുന്നതു വരും.

2. കാണാൻ പോകുന്ന പുരം കേട്ടറിയേണമോ?
3. ഛർദ്ദിക്കാൻ വരുന്നു.
4. പോര് - പര്യായം - (ശേഷി) ഉദാ: രാമൻ രാവണനെ ജയിക്കാൻ പോരും.
5. കൂട് - സൗകര്യം ഉദാ: എനിക്ക് വരാൻ കൂടുകയില്ല.
6. കഴി- ശക്തി, സാമർത്ഥ്യം, മനസ്സ്, ഉദാ: എനിക്ക് ഇന്നു കളിപ്പാൻ കഴിയുകയില്ല.

അനുപ്രയോഗങ്ങളിൽ മിക്കവയും സ്വതന്ത്രമായി പ്രയോഗിക്കുന്നവയാകയാൽ അനുപ്രയോഗാവസ്ഥയുടെയും സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാവസ്ഥയുടെയും മദ്ധ്യേ നിന്നുകൊണ്ടു കയ്യാലപ്പുറത്തെ തേങ്ങായുടെ മട്ടിൽ ഏതു വശത്തേക്കു ചേരുന്നവെന്നു തീരുമാനിക്കാൻ പാടില്ലാത്ത വയായ ചില ഉദാഹരണങ്ങളും കാണുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ ഈ പ്രകരണത്തെ ഇതിലധികം വിസ്തരിക്കുന്നില്ല.

3-ആമത് - പ്രാക്പ്രയോഗം നടുവിനയെച്ചമാകുമ്പോൾ വരുന്നവ. ഇവ- “വേൺ”, “ആ” (വിധായകനാജ്ഞായകങ്ങളിലേ), “ഉൾ”, നിഷേധക ധാതുക്കൾ ഇത്യാദിയാകുന്നു. അവ അധികമെണ്ണമില്ല. ഉള്ളവയിൽ മിക്കവയേയും അവിടെവിടെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

2 രണ്ടാം വക; കാലാനുപ്രയോഗം

അനാദ്യന്തമായ കാലത്തിൽ ഭൂതമെന്നാൽ ഇന്നലെ നടന്ന സംഗതിയും, ആയിരം വർഷത്തിനു മുമ്പു നടന്നതാകാം. അതിനേക്കാൾ ഭാവിയും നാളത്തെ സംഗതിക്കും ആയിരം വർഷത്തിനപ്പുറത്തെ സംഗതിക്കും ഒരുപോലെ പറ്റും. ഈ മാതിരിയിൽ കാലത്തിനളവാകുന്ന ഭേദങ്ങളെ കുറിക്കുകയാകുന്നു കാലാനുപ്രയോഗങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തി. കാലപ്രത്യയങ്ങൾ എല്ലാമാതിരി കാലങ്ങളേയും കുറിക്കുന്നതിനാൽ അവയുടെ അർത്ഥമായ കാലം സാമാന്യം അല്ലെങ്കിൽ അപരിച്ഛിന്നമാകുന്നു; അപരിച്ഛിന്നഭൂതം, അപരിച്ഛിന്നവർത്തമാനം, അപരിച്ഛിന്നഭാവി എന്നിവ. അനുപ്രയോഗങ്ങളാൽ ഉളവാകുന്ന പരിച്ഛേദമാവിതു്:

1. ഇരിക്കുക - ഇരി ധാതുവിനെ അനുപ്രയോഗിച്ചാൽ അനുപ്രയോഗധാതു ഏതു കാലത്തിൽ ഇരിക്കുന്നുവോ അക്കാലത്തിനു സ്വല്പം മുമ്പാണ് പ്രധാനക്രിയ നടന്നിരിക്കുന്നതെന്നു താൽപര്യം വരും. എങ്ങനെയെന്നാൽ - വർത്തമാന പ്രയോഗത്തിൽ ഭൂതപ്രായമായ വർത്തമാനത്തെയും ഭൂതപ്രയോഗത്തിൽ ഒരു നിർദ്ദിഷ്ടഭൂതത്തിനു മുൻപു കഴിഞ്ഞ ഭൂതത്തെയും, ഭാവപ്രയോഗത്തിൽ വർത്തമാനപ്രായമായ ഭാവിയെയും കുറിക്കുന്നു. ഉദാ.

ആര്യാ! ഞാനിതാ വന്നിരിക്കുന്നു (ശാക)
(വന്നിട്ടു സ്വൽപം നേരമായി എന്നു താൽപര്യം)
രാമൻ രാവണവധത്തിനു മുൻപു ബാലിയെക്കൊന്നിരുന്നു.
കാക്ക കരയുന്നു; രാത്രി കഴിഞ്ഞിരിക്കും.

അടുത്തു പറയുന്ന ഫലാനുവൃത്തി അർത്ഥവും ഇതിനു ചിലേടത്തു കാണാം.

പണ്ടു നീ ബാലിയെക്കണ്ടല്ലോ ഇരിക്കുന്നു— കേ.രാ.
നിന്മഹിമകളെല്ലാം ഞാനറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു— മ.ഭാ.

2. ഇട്ടുൾ — ഫലാനുവൃത്തി, “ഇട്ടുണ്ട്” എന്ന് അനുപ്രയോഗിച്ചാലും കാലത്തിനു മുൻപറഞ്ഞ ഭേദം ഉണ്ടാകും; എന്നാൽ ഇതു ക്രിയയുടെ ഫലാനുവൃത്തിയെക്കൂടി പ്രകാശിപ്പിക്കും. ഉദാ:

ഞാൻ വ്യാകരണം പഠിച്ചിട്ടുണ്ട്.
(പഠിച്ചതിന്റെ ഫലം ഇപ്പോഴും തുടരുന്നുവെന്നർത്ഥം)

“ഉൾ” ഖിലധാതുവാകയാൽ ഭൂതത്തിൽ “ഉണ്ടായിരുന്നു” എന്നും ഭാവിയ്ക്കിൽ “ഉണ്ടായിരിക്കും” എന്നും രൂപമുഹിക്കുക.

രണ്ടനുപ്രയോഗങ്ങളിലും ഫലാനുവൃത്തി പ്രായേണ കാണുന്നതിനാൽ ഇവ തമ്മിലുള്ള ഭേദം വളരെ സൂക്ഷ്മമാകുന്നു. വക്താവിനോ ശ്രോതാവിനോ ക്രിയാസിദ്ധിയിൽ പ്രതിപത്തിയുണ്ടെങ്കിൽ ഇട്ടുണ്ട് കൊള്ളാം. ഔദാസിന്യമെങ്കിൽ ഇരി മതിയാകും. ആരേണം തീർപ്പിക്കാനാവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനോടു പറയുമ്പോൾ “ഒരു തട്ടാൻ വന്നിട്ടുണ്ട്”, ആരേണം വല്ലതും തീർപ്പിക്കാൻ ആവശ്യമുണ്ടോ എന്നന്വേഷിക്കയാണെങ്കിൽ — “ഒരു തട്ടാൻ വന്നിരിക്കുന്നു.”

വേറെയും അതി സൂക്ഷ്മങ്ങളായ ഭേദങ്ങളുണ്ടാകുന്നവ പ്രയോഗങ്ങളിൽ നിന്നു പ്രായേണ പരിചയം കൊണ്ടറിയേണ്ടവയാകുന്നു.

3. ഉന്നാണ്ട് — വർത്തമാനത്തോടു “ഉള്ളി” നെ അനുപ്രയോഗിച്ചാൽ ആ വർത്തമാനത്തിനു ദാർഢ്യം ഉണ്ടാകും. അതിനടുത്തിരിക്കുന്ന ഭൂതഭാവികൾക്കു പ്രതിതി വരികയും ചെയ്യും. ഉദാ:

ഗുരു — “നീയെന്തു മിണ്ടാതിരിക്കുന്നു?”
ശിഷ്യൻ — “ഞാൻ വായിക്കുന്നുണ്ട്.”

ഇതു “ഞാൻ വായിക്കുന്നു” എന്നതിനെക്കാൾ വർത്തമാനത്തെ ഉറപ്പിക്കുന്നു.

രണ്ടു നാളണ്ടു പട്ടിണി കിടക്കുന്നു — ശി. പു. (ഭൂതസൃഷ്ടം)
ഞാൻ ഒരു പുസ്തകം ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട് — (ഭാവസൃഷ്ടം)

ഒന്നാമതിൽ രണ്ടുനാൾ മുമ്പു തുടങ്ങി സംസാരിക്കുന്ന ക്ഷണംവരെയുള്ള കാലം വർത്തമാനമായിത്തോന്നുന്നു. രണ്ടാമതിൽ സംസാരിക്കുന്ന ക്ഷണം മുതൽ പുസ്തകം ഉണ്ടാക്കിത്തീരുന്ന ക്ഷണം വരെയുള്ള കാലം വർത്തമാനമായി സ്പർശിക്കുന്നു.

4. കൊണ്ടിരി — കൊള്ള്, ഇരി ഇവയെ ഒരുമിച്ച് അനുപ്രയോഗിച്ചാൽ ക്രിയയ്ക്ക് അനുബന്ധം (തുടർച്ച) സ്പർശിക്കും. ഉദാ:

“പഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു” = പഠിക്കയിൽ കുറച്ചുനേരമായി നിരന്തരം പ്രവർത്തിക്കുന്നുവെന്നർത്ഥം.

5. ആയിരിക്കും — ആയിരിക്കും എന്നതിന്റെ അനുപ്രയോഗം എല്ലാ കാലങ്ങളിലും പ്രകാരങ്ങളിലും ഊഹത്തെ ദ്രോതിപ്പിക്കും. ഉദാ:

പരയുന്നായിരിക്കും, പറഞ്ഞായിരിക്കും, പറയുമായിരിക്കും,
പറയാമെന്നായിരിക്കും, പറയാമായിരിക്കും.

6. ആയിരുന്നു — നിർദ്ദേശകത്തിന്റെ ഭാവികാലത്തിലും, അനുജനായകവിധായക പ്രകാരങ്ങളിലും ഇരിക്കുന്ന ഒരു ധാതുവിനോടു ചേർത്തു് “ആയിരുന്നു” എന്നനുപ്രയോഗിച്ചാൽ ക്രിയാതിപത്തിയുണ്ടാകും. ക്രിയാതിപത്തി എന്നാൽ ക്രിയ വാസ്തവത്തിൽ നടന്നില്ലെന്നുള്ള പ്രതീതി. ഉദാ.

ബാലി രാവണനെ കൊല്ലുമായിരുന്നു (പക്ഷേ, അതു നടന്നില്ലെന്നു താൽപര്യം).
മഴ പെയ്തുകിട്ടി വിതയ്ക്കുമായിരുന്നു (രണ്ടും ഉണ്ടായില്ലെന്നു താൽപര്യം)
കള്ളനെ ഉടൻ പിടിക്കണമായിരുന്നു (അപ്പോൾ പിടിച്ചില്ലെന്നു താൽപര്യം).

3 മൂന്നാംവക, പൂരണാനുപ്രയോഗം

ഇതു് എണ്ണത്തിൽ ചുരുങ്ങും, ആവുകതന്നെ മുഖ്യം. ഉദാ: ഉൾ - ഉണ്ട് - ഉണ്ടായി - ഉണ്ടാകും.

134. വരാമനുപ്രയോഗങ്ങൾ
മേല്പ്രമേലും പിരിഞ്ഞുമായു്

അനുപ്രയോഗം വിവക്ഷപോലെയും അർത്ഥയോജനപോലെയും ഉപരൂപരി പ്രയോഗിക്കാം. അനുപ്രയോഗങ്ങൾ പ്രാക്പ്രയോഗങ്ങൾക്കു നേരെ പരമായിരിക്കണമെന്നു നിർബ്ബന്ധമില്ല; അവയുടെ മദ്ധ്യേ മറ്റു പദങ്ങൾ ഇരിക്കുന്നതിനു വിരോധമില്ല. എന്നാൽ ഇങ്ങനെ വരുന്നതു പ്രായേണ ചോദ്യങ്ങളിലാകുന്നു. ഉദാഹരണം:

കണ്ടാലിരക്കുന്ന ജനങ്ങളുണ്ടോ കപ്പാൻ മടിക്കുന്നു തരംവരുമ്പോൾ?	ക്ര. ച.
ഭക്തന്മാർക്കുണ്ടോ സങ്കടമുണ്ടാകുന്നു?	മ. ഭാ.
വണ്ടിണ്ടയെ പൂമലർ ചെന്നു തെണ്ടിനടക്കമാറുണ്ടോ കണ്ടു?	ക്ര. ഗാ.

കണ്ടുണ്ടോ = കണ്ടിട്ടുണ്ടോ. ഇവിടെ “ഇടുക” യെ സ്പഷ്ടതയ്ക്കു കറവു വരായ്കയാൽ വിട്ടിരിക്കുന്നു. ഉദാ:

വൃത്താന്തമാരുണ്ടോ ധരിച്ചിട്ടു	നള. ച.
ഒന്നുണ്ടു ചെമ്പേണ്ടു നിങ്ങളെന്തക്കളേ	ഭാര.
പണ്ടു നീ ബാലിയെക്കണ്ടല്ലോ ഇരിക്കുന്നു	കേ. രാ.

മേല്പ്രമേൽ വരുന്നതിനു്: “ആശാൻ വന്നപ്പോൾ കുട്ടികൾ പഠിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ടായിരു

നം.”

ഇവിടെ പഠിക്കുകയ്ക്ക് “കൊൾ, ഇരി, ഉൾ, ആ, ഇരി” എന്ന് അഞ്ചനുപ്രയോഗങ്ങളാകയാൽ സ്വാർത്ഥത്തെയും കുറിക്കുന്നു. അതിനാൽ ഈ സാംഗക്രിയാപദത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന ബോധം ഫലവ്യാപാരങ്ങളുടെ തുടർച്ചയുള്ളതായും ഒരു ഭൂതത്തെ (വരവ്) അപേക്ഷിച്ചു ഭൂതമായും ഇരിക്കുന്ന “പഠിക്കൽ” എന്നാകുന്നു.

“പണിഞ്ഞുതിർന്നിട്ടുണ്ടായിരുന്നു”

ഇതിൽ പണിയുക മുഖ്യക്രിയ; തീരുക- ഭേദകാനുപ്രയോഗം; ഉണ്ടു്- കാലാനുപ്രയോഗം; ആയിരിക്കുക- പൂരണാനുപ്രയോഗം. ഇങ്ങനെ മൂന്നുമാതിരി അനുപ്രയോഗവും മേല്പേലായി വന്നിരിക്കുന്നു.

അനുപ്രയോഗങ്ങൾക്ക് (വിശിഷ്ട കാലാനുപ്രയോഗങ്ങൾക്ക്) പര്യായവും ചിലേടത്തു പറ്റും. ഉദാ:

വീണിരിക്കുന്നു = വീണുകിടക്കുന്നു; വന്നു നില്ക്കുന്നു = വന്നിരിക്കുന്നു.

കാലപ്രത്യയം കുറിക്കുന്ന കാലത്തിന് അപരിച്ഛിന്നം എന്നും “കൊണ്ടിരി” യുടേതിന് അനുബന്ധി എന്നും “ഇട്ടുണ്ടി” ന്റേതിനും “ഇരി” യുടേതിനും ക്ലിപ്തമെന്നും പേരിടാം. എങ്ങനെയെന്നാൽ:

പറയുന്നു — അപരിച്ഛിന്നവർത്തമാനം.

പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു — അനുബന്ധിവർത്തമാനം.

പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്, പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു — ക്ലിപ്തവർത്തമാനം.

പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ടു് — അനുബന്ധിക്ലിപ്തവർത്തമാനം.

ഏയാംചക്രേ, ഏയാംബഭൂവ, ഏയാമാസ എന്നപോലെ സംസ്കൃതത്തിലെ അനുപ്രയോഗങ്ങളെല്ലാം പൂരണാനുപ്രയോഗങ്ങളാകുന്നു. I am writing, I have written, I have been writing എന്നപോലെ ഇംഗ്ലീഷിലെ അനുപ്രയോഗങ്ങളെല്ലാം കാലാനുപ്രയോഗങ്ങളുമാകുന്നു. ഉപസർഗ്ഗാനുപ്രയോഗം സമുലദൃഷ്ടിയിൽ ആര്യഭാഷകൾക്കില്ലാത്തതായ ദ്രാവിഡത്തിലെ ഒരു വൈലക്ഷണ്യമാകുന്നു.

9

നിഷേധപ്രകരണം

വിധി എന്നും നിഷേധം എന്നും വാക്യഗതി രണ്ടുവിധമാണെന്ന് ഇതിനു മുൻപുതന്നെ പ്ര സംഗവശാൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. സംസ്കൃതം മുതലായ ആര്യഭാഷകൾ അഭാവാർത്ഥക മായ നിപാതംകൊണ്ട് വിധിവാക്യക്രിയാപദത്തെ വിശേഷിപ്പിച്ച് നിഷേധാർത്ഥം ഉള്ളവാ ക്കുന്നു. ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ നിഷേധാർത്ഥം, അതിലേക്കു പ്രത്യേകം ഉള്ള ചില രൂപഭേദങ്ങൾ കൊണ്ടു സാധിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

സംസ്കൃതം		മലയാളം		
വിധി	നിഷേധം	വിധി	നിഷേധം	
കരോതി	ന കരോതി	ചെയ്യുന്നു	ചെയ്യായുന്നു,	ചെയ്യുന്നില്ല.
അകാർഷിത്	നാകാർഷിത്	ചെയ്യ	ചെയ്യാഞ്ഞു,	ചെയ്യില്ല.
കരിഷ്യതി	ന കരിഷ്യതി	ചെയ്യും	ചെയ്യാ	{ ചെയ്യുവില്ല, ചെയ്യയില്ല, ചെയ്യില്ല.
കരോതു	ന കരോതു	{ ചെയ്യട്ടെ	ചെയ്യാതിരിക്കട്ടെ,	ചെയ്യുകൂടാ.
		{ ചെയ്യാം	ചെയ്യാതിരിക്കാം,	ചെയ്യരുത്.
കര്യാത്	ന കര്യാത്	ചെയ്യണം	ചെയ്യേണ്ട.	
കൃത്വാ	ന കൃത്വാ	ചെയ്യ്	ചെയ്യാതെ.	
കർത്തും	ന കർത്തും	ചെയ്യാൻ	ചെയ്യായ്വാൻ	
—	—	ചെയ്ക	ചെയ്യായ്ക	
—	—	ചെയ്കിൽ	ചെയ്യായ്കിൽ	
കർവത്	അകർവത്	ചെയ്യുന്ന	ചെയ്യായുന്ന	
കൃത	അകൃത	ചെയ്ത	ചെയ്യാഞ്ഞ	

സംസ്കൃതം	മലയാളം
കരിഷ്യത് അകരിഷ്യത്	ചെയ്യും ചെയ്യാ
കരണം അകരണം	ചെയ്യൽ ചെയ്യായൽ

മേൽക്കാണിച്ച പട്ടികയിൽ സംസ്കൃതത്തെയും മലയാളത്തെയും വിധിനിഷേധങ്ങളെ ഉള്ള വാക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ താരതമ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിൽ ഏതു രൂപമായാലും ന എന്ന നിപാതത്തിന്റെ യോഗംകൊണ്ടു വിധി നിഷേധമാകും; സമാസമുള്ളിടത്തു മാത്രം ന എന്നല്ല, അ എന്നാണ് നിഷേധാർത്ഥക നിപാതം എന്നു മാത്രമേ വിശേഷമുള്ളൂ. ഭാഷയിലാകട്ടെ പലവിധത്തിലായിട്ടാണ് നിഷേധരൂപത്തിന്റെ നിഷ്പത്തി. നിർദ്ദേശകപ്രകാരത്തിൽ ഏകദേശം സംസ്കൃതത്തോടു യോജിച്ച് “ഇല്ല” എന്ന പദത്തിന്റെ യോഗംകൊണ്ടും നിഷേധരൂപം ഉളവാകുന്നു; എന്നാൽ അവിടെയും ഭാവി കാലത്തിനു പലേവിധം രൂപങ്ങളുണ്ട്. വിധായകത്തിൽ അനുപ്രയോഗമായ വേൺ ധാതുവിന്റെ ഭാവികാലത്തിലുള്ള നിഷേധരൂപമാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. വേണ്ടും — വേണ്ട. നിയോജകത്തിലും അനുജ്ഞായകത്തിലും ശരിയായ നിഷേധരൂപമില്ല. കൂടാ, അതത് എന്നു വേറെ പദങ്ങളുടെ സഹായംകൊണ്ടും മുൻവിനയെച്ചത്തിലുള്ള നിഷേധരൂപത്തെ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുമാണ് നിഷേധാർത്ഥം സമ്പാദിക്കുന്നത്. ഇങ്ങനെ രൂപസിദ്ധി ഓരോ ഇടത്തും ഓരോ വിധം ആണെങ്കിലും എല്ലാ ഇടത്തും ഒന്നുപോലെ കാണുന്നതായിട്ട് ഒരു ഭാഗമുണ്ടെന്നു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിയാൽ ബോധപ്പെടും. ഇത് ആ എന്നുള്ള അംശമാണ്.

ചെയ് + ആ + ഉന്ന = ചെയ്യായുന്ന —	വർത്തമാനം
ചെയ് + ആ + തു (= ബു = ഞ്ഞു) = ചെയ്യാഞ്ഞു —	ഭൂതം
ചെയ് + ആ = ചെയ്യാ —	ഭാവി
വേണ്ട് + ആ = വേണ്ടാ —	വിധായകം
കൂട് + ആ = കൂടാ —	നിയോജകം
ഇൽ + ആ = ഇല്ലാ —	(ഇല്ല ചേർന്ന രൂപങ്ങൾ)
ചെയ് + ആ + ക = ചെയ്യാക —	നടുവിനയെച്ചം
ചെയ് + ആ + ആൻ = ചെയ്യാ (യ്വ്) ആൻ —	പിൻവിനയെച്ചം.

“ഇല്ല” എന്നതിന് ദീർഘമില്ലാത്തതിനാൽ അത് “ഇൽ” എന്ന ധാതുവിന്റെ നടുവിനയെച്ചരൂപമായാൽ പോരയോ? ദീർഘം ചെയ്യാറുള്ളതു ബലത്തിനുവേണ്ടിയാണെന്നു കല്പിച്ചുകൊള്ളാം എന്നൊരു പക്ഷം പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ തോന്നാം. എന്നാൽ ഇല്ലായ്ക്ക, ഇല്ലായ്ക്ക, ഇല്ലാഞ്ഞു ഇത്യാദിയായ അതിന്റെ മറ്റു രൂപസിദ്ധികൾ നോക്കുമ്പോൾ അതിലും ആ — യുടെ സാന്നിദ്ധ്യമുണ്ടെന്നു തീർച്ചപ്പെടും. ഇല്ലപോലെതന്നെയാണ് അല്ല എന്നു വേറെ ഒരു പദമുള്ളതും. അതുകൊണ്ട് അൽ, ഇൽ എന്ന ധാതുക്കൾ സ്വയമേ നിഷേധാർത്ഥകങ്ങളാണെങ്കിലും അതുകളിലും ആ ചേർത്താലേ പ്രയോഗാർഹമായ പദമുണ്ടാകയുള്ളൂ എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. അപ്പോൾ “അല്ല, ഇല്ല” എന്ന പദങ്ങളിൽ നിഷേധാർത്ഥം ഇരുട്ടിപ്പിടിയായിത്തീരുന്നു എന്നൊരു തരക്കേടുണ്ട്; അതിനു നിർവ്വാഹമില്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ ഏകം, ദ്വൗ, ത്രയഃ എന്ന സംഖ്യാവാചകങ്ങളിലെ വചനപ്രത്യയങ്ങൾ പോലെ പ്രകൃതൂർത്ഥവും പ്ര

ത്യയാർത്ഥവും ഒന്നുതന്നെ ആകുമ്പോൾ അവയ്ക്കു തങ്ങളിൽ അഭേദാത്മ്യം വരുന്നുവെന്നു സമാധാനപ്പെടണം.

ഇനി ഈ ആ-യുടെ സ്വഭാവം എന്തെന്നാലോചിപ്പാനുണ്ട്. ഇത് ഒരു അനുപ്രയോഗ ധാതുവോ, ഇടനിലയോ പ്രത്യയമോ? ധാതുവാണെങ്കിൽ ഇല്ല, അല്ല എന്ന രൂപസിദ്ധി യോജിക്കയില്ല; ഒരു പ്രത്യയവും കൂടാതെ രണ്ടു ധാതുക്കൾ മാത്രം തങ്ങളിൽ സമാസിക്ക പതിവില്ലല്ലോ. ഇടനില എന്നത് അംഗസംസ്കാരമാകയാൽ അതു സ്വതന്ത്രമായി നില്ക്കുന്നതു ന്യായമല്ല; പ്രത്യയത്തിന്റെയും പ്രകൃതിയുടെയും ഇടയ്ക്കു നില്ക്കുന്നതല്ലേ ഇടനില? അതുകൊണ്ടു പരിശേഷാൽ ആ ഒരു പ്രത്യയം തന്നെ എന്നു സ്വീകരണം. ഇ എന്ന പ്രയോജകപ്രത്യയംപോലെ ആ എന്നൊരു നിഷേധപ്രത്യയം വരുന്നതിനു വിരോധമില്ലല്ലോ. ഇല്ലാ അല്ലാ രണ്ടും അനുപ്രയോഗങ്ങൾ. ഇതുകൾക്കു പുറമേ കൂടാ, വഹിയാ (വയ്യാ), ഒല്ലാ, അരുത് എന്ന പദങ്ങൾക്കും അനുപ്രയോഗത്തിന്റെ നിലതന്നെ. “ഇല്ല” “അല്ലാ” എന്ന രണ്ടിലും ആ സ്വാർത്ഥത്തിൽ; ശേഷം മൂന്നിലും നിഷേധംകരിക്കുന്നു. കൂടാ = യോജിക്കയില്ല; വഹിയാ = ശേഷിയില്ല, ഒലാ (= വല്ലാ) = ശരിയല്ല. “ചെയ്തുകൂടാ” എന്ന കൂടാ എന്നതിൽ പ്രാക്പ്രയോഗത്തിനു ഭൂതമാണ് പതിവ്; ഇതൊരു ശൈലി എന്നേ പറയാനുള്ളൂ. ചെയ്യവയ്യാ, ചെയ്യാലാ (ചെയ്യവല്ലാ), ചെയ്യ + അരുത് = ചെയ്യരുത് എന്ന മൂന്നിലും പ്രാക്പ്രയോഗത്തിനു നട്ടുവിയെച്ചും ന്യായംതന്നെ. അരുത് എന്നതിൽ നിഷേധാർത്ഥത്തിന് ആ ചേർന്നിട്ടില്ല. അപൂർവ്വം, അസാധ്യം എന്നർത്ഥമുള്ള അരു എന്ന ഭേദകപ്രകൃതിയിൽ നിന്നുണ്ടായ നപുംസകരൂപമാണ് “അരുത്”. അതുകൊണ്ട് അതിനു വാച്യമായിട്ടു നിഷേധമില്ല; സംസ്കൃതത്തിൽ ദുസ്സാധ്യം ഇത്യാദികളിലെ ദുർ എന്ന ഉപസർഗ്ഗത്തിനും ഇംഗ്ലീഷിൽ hardly possible ഇത്യാദികളിലെ hardly എന്ന ക്രിയാവിശേഷണത്തിനും ഉണ്ടാകുന്നതുപോലെ നിഷേധാർത്ഥം വ്യംഗ്യമായിട്ട് ഉണ്ടാകുന്നതാണ്.

ആഗമപ്രകാരം നോക്കുമ്പോൾ മറ്റു ദ്രാവിഡങ്ങളുടെയും മട്ടിതുതന്നെ. ആ പ്രത്യയം ചേർത്തു നിഷേധകപ്രകൃതിയുണ്ടാക്കുകതന്നെയാണ് എല്ലാ ദ്രാവിഡങ്ങളും ആദികാലത്തു ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നത്; ഇൽ, അൽ-കളുടെ അനുപ്രയോഗം പിന്നീടുണ്ടായതാണ്. കാലഭേദം മലയാളത്തിൽമാത്രമേ സുടമായിട്ടുള്ളൂ; തമിഴ്, കർണ്ണാടകം, തെലുങ്ക് മൂന്നും പ്രായേണ ശീലഭാവിയെത്തന്നെ മൂന്നുകാലത്തിലും ഭേദം കൂടാതെ ഉപയോഗിക്കുന്നു. പുരുഷഭേദവും ശീലഭാവിയിൽ മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ.

ശീലഭാവീ (സാർവ്വലൗകികം)

തമിഴ്		മലയാളം			തെലുങ്ക്	കർണ്ണാടകം
		പ്രാചീനം	മദ്ധ്യം	ആധുനികം		
ഏകവചനം						
പ്ര. പു. പും.	ചെയ്യാൻ	ചെയ്യാൻ	ചെയ്യാൻ	ചെയ്യില്ല	ചേയണ്ഡ	കെയ്യം
പ്ര. പു. സ്ത്രീ.	ചെയ്യാൾ	ചെയ്യാൾ	ചെയ്യാൾ	ചെയ്യില്ല	ചേയദു	കെയ്യൾ
പ്ര. പു. നപും.	ചെയ്യാതുചെയ്യാ	ചെയ്യാതുചെയ്യാ	ചെയ്യാതുചെയ്യാ	ചെയ്യാത്തുചെയ്യാ	ചേയദു	കെയ്യതു

ശീലഭാവി (സാർവ്വലൗകികം) (തുടർച്ച)

തമിഴ്		മലയാളം			തെലുങ്ക്	കർണ്ണാടകം
		പ്രാചീനം	മദ്ധ്യം	ആധുനികം		
മ. പു.	ചെയ്യായ്	—	—	ചെയ്യാ	ചേയവു	കെയ്യയ്
ഉ. പു.	ചെയ്തേൻ	ചൊയ്തേൻ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യില്ല	ചേയനു	കെയ്യം
ബഹുവചനം						
പ്ര. പു. പും.	ചെയ്യാർ	ചൊയ്യാർ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യില്ല	ചേയരു	കെയ്യർ
പ്ര. പു. സ്ത്രീ.		ചൊയ്യാ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യില്ല	ചേയരു	കെയ്യ
പ്ര. പു. നപും.	ചെയ്യാവന	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യില്ല	ചേയരു	കെയ്യ
മ. പു.	ചെയ്യിർ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യില്ല	ചേയരു	കെയ്യീർ
ഉ. പു.	ചൊയ്യാം	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യാ	ചൊയ്യില്ല	ചേയരു	കെയ്യവി
ഭൂതകാലം						
പ്ര. പു. പും.	ചൊയ്യിലാൻ	ചൊയ്യാഞ്ഞാൻ	ചൊയ്യാഞ്ഞു	{ ചൊയ്യാഞ്ഞു ചൊയ്യില്ല	—	—
പ്ര. പു. സ്ത്രീ.	ചൊയ്യിലാൾ	ചൊയ്യാഞ്ഞാൾ				
മ. പു.	ചൊയ്യിലായ്	ചൊയ്യാഞ്ഞായ്	— do —	— do —	—	—
ഉ. പു.	ചൊയ്യിലേൻ } ചൊയ്തേനിലേൻ }	ചൊയ്യാഞ്ഞേൻ	— do —	— do —	—	—
വർത്തമാനകാലം						
പ്ര. പു. പും.	ചൊയ്യിന്റിലാൻ	ചൊയ്യായുന്നാൻ	ചൊയ്യായുന്നു	ചൊയ്യുന്നില്ല	—	—
പ്ര. പു. സ്ത്രീ.	ചൊയ്യിലാൾ	ചൊയ്യായുന്നാൾ				
മ. പു.	ചൊയ്യിന്റിലായ്	ചൊയ്യായുന്നായ്	— do —	— do —	—	—
ഉ. പു.	ചൊയ്തിന്റിലേൻ	ചൊയ്യായുന്നേൻ	— do —	— do —	—	—
അവധാരകഭാവി						
ഉ. പു.	ചൊയ്തേൻ	ചൊയ്യായു	ചൊയ്യായു	—	—	—
നിയോജകബഹുവചനം						
മ. പു.	ചൊയ്യായ്വിൻ	ചൊയ്യായ്വിൻ	ചൊയ്യായ്വിൻ	ചോയകണ്ഡു	—	—

ശീലഭാവി (സാർവ്വലൗകികം) (തുടർച്ച)

തമിഴ്		മലയാളം			തെലുങ്ക്	കർണ്ണാടകം
		പ്രാചീനം	മദ്ധ്യം	ആധുനികം		
വിനയേഷം						
മുൻ.	ചെയ്യാ ചെയ്യാമൽ }	ചെയ്യാ	ചെയ്യാതു	ചെയ്യാതെ ചെയ്യാഞ്ഞു }	ചേയക	കെയ്യതേ
പിൻ.	—	—	—	ചെയ്യാമ്പാൻ	—	—
നടു.	ചെയ്യാർക	ചെയ്യാർക്ക	ചെയ്യാർക്ക	ചെയ്യാർക്ക	ചേയക	—
പേരെച്ചം						
ഭൂത.	ചെയ്യാ ചെയ്യാതെ }	ചെയ്യാ	ചെയ്യാ	ചെയ്യാ	—	—
ഭാവി.	—	ചെയ്യാ ചെയ്യാതെ }	ചെയ്യാത്ത ചെയ്യാതെ	ചെയ്യാത്ത ചെയ്യാത്ത	ചേയനി	കെയ്യത
വർത്ത.	—	ചെയ്യാ	ചെയ്യാത്ത	ചെയ്യാത്ത	—	—

മേൽക്കാണിച്ച പട്ടികയിൽ ഒന്നാമതായി നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കുന്നതു തമിഴിൽ പുരുഷഭേദമുള്ള ശീലഭാവിരൂപങ്ങളാകുന്നു. അതിലൊന്നിലും ആ പ്രത്യയം കാണുന്നില്ല. മദ്ധ്യേ ഒരു പ്രത്യയവും ചേർക്കാതെ പുരുഷചിഹ്നങ്ങളെ നേരെ ധാതുവിൽത്തന്നെ തൊട്ടു ത്തിരിക്കുന്നു. അപ്പോൾ അതുകളിൽ നിഷേധം കുറിക്കുന്നതിനു ചിഹ്നമൊന്നുമില്ലയോ? ഒരടയാളവും ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതുതന്നെ നിഷേധത്തിന് ഒരടയാളം എന്നായിരിക്കുമോ തമിഴരുടെ യുക്തി? ചെയ്തേൻ, ചെയ്വേൻ, ചെയ്തിറേൻ എന്നു വിധി രൂപത്തിൽ ഓരോ കാലത്തെയും കുറിക്കുന്നതിൽ വേറെ വേറെ പ്രത്യയമുള്ള സ്ഥിതിക്ക് ഒരു പ്രത്യയവും ചെയ്യാതിരുന്നാൽ അതു നിഷേധാർത്ഥം കാണിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗമാകണമല്ലോ. നിർദ്ദേശികാ വിഭക്തി, നിയോജകമധ്യമപുരുഷൻ, ഏകവചനം ഇതുകൾക്കു വാചകമായിട്ടു രൂപവികാരമൊന്നും വേണ്ടെന്നേർപ്പാടു ചെയ്ത ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ വ്യാകരണരീതി നോക്കുമ്പോൾ ഈവിധം സംഭവിക്കാവുന്നതുമാണ്. എന്നാൽ പുരുഷഭേദം ഉപേക്ഷിക്കുമ്പോൾ ആ പ്രത്യയം ചേർക്കുന്നതെന്തിന്? — എന്നൊരു യുക്തിഭംഗം ഇവിടെ വരുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ പുരുഷപ്രത്യയം ചേർന്ന ചെയ്തേൻ, ചെയ്യായ് ഇത്യാദികളിലും ആ — യുടെ സാന്നിദ്ധ്യം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതിനാണ് ന്യായം. അങ്ങനെതന്നെ റവറന്റ് കാൽഡെല്ലും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ഏൻ, ആയ്, ആൻ മുതലായ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളിലെ ആദ്യസ്വരങ്ങൾ വിധി രൂപങ്ങളിലെല്ലാം ദീർഘമായും ഹ്രസ്വമായും നില്ക്കുമെന്നിരിക്കെ നിഷേധരൂപങ്ങളിൽ സർവ്വത്ര ദീർഘമായിട്ടു മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് നിഷേധപ്രത്യയമായ ആ ഈ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങളുടെ ആദ്യസ്വരങ്ങളിൽ ലയിച്ച് അതുകളെ ദീർഘീകരിച്ചതായിരിക്കണം എന്നുള്ള കാൽഡെല്ലിന്റെ യുക്തി ഹൃദയംഗമമായിരിക്കുന്നു.

പ്രാചീനം, മദ്ധ്യം, ആധുനികം എന്നു മലയാളത്തിനു കാണിച്ചുപോലെ കാലക്രമത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഭേദങ്ങൾ മറ്റു ദ്രാവിഡങ്ങളെയും ബാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുകളെ മലയാളവ്യാകരണത്തിൽ വിസ്തരിച്ചിട്ടാവശ്യമില്ലെന്നുപേക്ഷിച്ചതാണ്. ആ ഭാഷകളിലും മലയാളത്തിൽ

ലെപ്പോലെ ക്രമേണ അനുപ്രയോഗത്തിനു പ്രാധാന്യം വന്നുചേർന്നിട്ടുണ്ട്. അതിനാലാണ് നിഷേധത്തെ അനുപ്രയോഗങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചേർക്കാമെന്നു ചിലേടത്തു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത്. വസ്തുസ്ഥിതി നോക്കുന്നതായാൽ പ്രകൃതി എന്ന ഇനത്തിലാണ് നിഷേധം ഉൾപ്പെടേണ്ടത്. ഇ എന്ന പ്രത്യയം ചേർത്താൽ പ്രയോജകപ്രകൃതിയുണ്ടാകുമ്പോലെ ആ എന്ന പ്രത്യയം ചേർത്താൽ നിഷേധപ്രകൃതിയുണ്ടാകുന്നു. കേവലപ്രകൃതിയിൽനിന്ന് ഏതെല്ലാം അർത്ഥവിശേഷം കുറിക്കുന്നതിനു പ്രത്യയങ്ങൾ ചേരുമോ അതെല്ലാം പ്രയോജകപ്രകൃതിയിൽനിന്നും നിഷേധപ്രകൃതിയിൽനിന്നും ഒന്നുപോലെ ചേരുന്നുണ്ട്. പഴയ സ്ഥിതി നോക്കുമ്പോൾ പ്രകൃതി എന്ന ഇനത്തിലും ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതി നോക്കുമ്പോൾ അനുപ്രയോഗത്തിലും നിഷേധത്തെ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടിവന്നതിൽ രണ്ടും ഉപേക്ഷിച്ചു മാർഗ്ഗഭേദം എന്നൊരു പുതിയ ഉപാധിയെ കല്പിക്കേണ്ടിവന്നു.

ഇനി നിഷേധമാർഗ്ഗത്തിലെ രൂപസിദ്ധികളെ സംഗ്രഹിക്കുന്നതിനു സൂത്രങ്ങളെ അവതരിപ്പിക്കാം;

135. ആ നിഷേധ പ്രത്യയമാം;
ശീലഭാവിക്കതേ മതി;
വരാം ഭൂതമതിമിതേ;
വർത്തമാനം വില്യപ്തമായ്.

ധാതുവിൽ ആ എന്ന പ്രത്യയം ചേർത്താൽ അതു നിഷേധാർത്ഥം കുറിക്കുന്ന പ്രത്യയമായിത്തീരും. പിന്നീടു് ഈ പ്രകൃതിയിൽനിന്നു മുറയ്ക്ക കാലപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർക്കാം. എന്നാൽ ഉം പ്രത്യയം കൂടാതെതന്നെ ശീലഭാവിരൂപം പ്രയോഗിക്കാം; “ചെയ്യാം” എന്നതിനു പകരം “ചെയ്യാ” എന്നതന്നെ രൂപംചെയ്യാൽ മതി. ഭൂതത്തിൽ ആരാഞ്ഞു എന്ന് ആകാരാന്തധാതുവിന്റെ മുറയ്ക്ക് ചെയ്യാഞ്ഞു എന്ന രൂപം. ചെയ്യായെന്നു എന്ന വർത്തമാനരൂപം ആധുനികമലയാളത്തിൽ ലുപ്തപ്രചാരമായിപ്പോയി. ഇന്നു എന്ന വർത്തമാനരൂപം ഉന്നു എന്നു മാറുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ ഈ പ്രചാരലോപം സംഭവിച്ചിരിക്കുകയാൽ. “ചെയ്യായെന്നു” എന്ന് ആധുനികസമ്പ്രദായപ്രകാരമുള്ള രൂപം വളരെ അപൂർവ്വമായിട്ടേ മലയാളസാഹിത്യത്തിൽ കാണുകയുള്ളൂ. ഇക്കാലത്താകട്ടെ ആ ചേർന്ന രൂപം എല്ലാംതന്നെ സംഭാഷണത്തിൽ അധികം നടപ്പിലു്; അനുപ്രയോഗം കൊണ്ടാണ് നിഷേധം കുറിക്കുക പതിവ്.

136. ഇല്ലയല്ലുകൾ ചേർന്നിട്ടു-
മുണ്ടാം കാലനിഷേധനം

വിധിരൂപത്തിൽ ഇല്ല എന്നോ അല്ല എന്നോ അനുപ്രയോഗിച്ചാലും അതു നിഷേധരൂപമാകും; കാലങ്ങളെ നിഷേധിക്കുന്നതിൽ ഈ സമ്പ്രദായമാണ് ഇപ്പോൾ നടപ്പ്. ഉദാ:

ചെയ്യുന്നു, ചെയ്യുന്നില്ല; ചെയ്തു, ചെയ്തില്ല; ചെയ്യും, ചെയ്യവില്ല.

137. ഭാവിയിൽ പ്രാക്പ്രയോഗത്തി-
ലെച്ചമോ ധാതുവോ വരാം.

ഭൂതത്തിലും വർത്തമാനത്തിലും വിധിരൂപമാണല്ലോ പ്രാക്പ്രയോഗം; അതുപോലെ ഭാവിയിലും ഭാവിയിലേ വിധിരൂപം ഉപയോഗിക്കാറുള്ളതിനു പുറമേ നടുവിനെയെച്ചരൂപമോ കേവലധാതുതന്നെയോ ആയാലും മതിയാകും. ഉദാ:

ചെയ്യവില്ല, ചെയ്യയില്ല, ചെയ്യില്ല.

അല്ല — ഇല്ലകൾക്ക് അർത്ഥം ഒന്നാണെങ്കിലും പ്രയോഗഭേദമുണ്ട്; അല്ല നാമത്തോടേ ചേരൂ; അത് “ആകുന്നില്ല” എന്നതിനു തുല്യമാകുന്നു. ക്രിയയിൽ അന്വയിക്കാത്തതിനാൽ അതിനു കാലഭേദമൊന്നും വരാനില്ല. ഇല്ല ക്രിയയോടെ ചേരൂ; അത് “ഉണ്ടാകുന്നില്ല” എന്നതിനു തുല്യമാകുന്നു; ക്രിയാന്വയമുള്ളതിനാൽ അതിനു കാലഭേദം കാണാം. താർക്കികന്മാരുടെ സങ്കേതഭാഷയിൽ അല്ല അന്വേനാഭാവത്തെയും, ഇല്ല അത്യന്താഭാവത്തെയും കുറിക്കുന്നു എന്നു പറയാം. ഉദാഹരണം:

അനന്തം കൊമ്പുണ്ട്, കുതിരയ്ക്കു കൊമ്പില്ല, മൂലം ഒരു വള്ളിയാണ്, വൃക്ഷമല്ല,
ചെയ്യുന്നില്ല, ചെയ്യില്ല, ചെയ്യവില്ല, ചെയ്യുന്നതല്ല, ചെയ്തതല്ല, ചെയ്വതല്ല.

ഇല്ല-യെ കവികൾ “ഈല” ആക്കാറുണ്ട്. ഉദാ:

തിരിയുന്നില തതസ്തു മാനസം മേ — ശാക.

ഇല്ല-അല്ലകൾ നിഷേധാർത്ഥകധാതുക്കൾതന്നെ ആകയാൽ അതുകളെത്തന്നെ “ഉണ്ടാകുന്നില്ല”, “ആകുന്നില്ല” എന്നതുകൾക്കു പകരം സ്വതന്ത്രമായി പ്രയോഗിക്കാം.

പ്രകാരങ്ങൾ അനുപ്രയോഗം കൊണ്ടുണ്ടാകുന്നവയാകയാൽ അനുപ്രയോഗ ധാതുവിന്റെ നിഷേധരൂപംതന്നെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാണ് ന്യായം; വിധായകത്തിൽ അതിൻപ്രകാരംതന്നെ നടപ്പും. നിയോജകാനുജ്ഞായകങ്ങളിൽ അനുപ്രയോഗധാതുക്കളെക്കൂടെ മാറ്റാറുണ്ട്. ഇതിൽ അനുജ്ഞായകത്തിൽ അനുപ്രയോഗമായ ആവുക ധാതുവിന്റെ “ആകാ” എന്ന നിഷേധരൂപം ഒരു വിധം യോജിക്കാത്തതല്ല; നിയോജകത്തിന്റെ അനുപ്രയോഗം വളരെ വികൃതമായിപ്പോയതിനാൽ ഒട്ടുംതന്നെ യോജിക്കാത്തതല്ല.

138. വിധായകത്തിൽ വേണിന്റെ
ശീലഭാവി ശരിപ്പെടും;
നിയോഗാനുജ്ഞകൾക്കില്ല
ശരിയായ നിഷേധകം.
വയ്യാ കൂടാ അരുതൊലാ
ഇതിലൊന്നു യഥോചിതം.

നിയോജകാനുജ്ഞായകങ്ങളിൽ സ്വന്തമായ അനുപ്രയോഗം യോജിക്കാത്തതായാൽ വയ്യാ, കൂടാ, അതു, ഒലാ എന്ന നാലു നിഷേധരൂപങ്ങളിൽ ഒന്ന് ഉചിതംപോലെ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നു.

(വയ്യാ = വഹിയാ = ശരിയല്ല. അതു = ശ്രമസാധ്യം = അകാര്യം. കൂടാ = കൂടുക (സാധിക്ക) ഇല്ല, ഒലാ = വല്ലാ = അശക്യം, അനുചിതം.)

ഉദാഹരണം:

വിധി

നിഷേധം

നിയോ: ചെയ്യട്ടെ = ചെയ്യുകൂടാ ചെയ്യാലാ, ചെയ്യാതിരിക്കട്ടെ.

അനു: ചെയ്യാം = ചെയ്യവയ്യാ, ചെയ്യരുത്.

ചെയ്യാതിരിക്കട്ടെ എന്നു വളച്ചുകെട്ടിയ രൂപമാണ് നിയോജകത്തിലധികം നടപ്പ്. ചെയ്യേണ്ട എന്നു വിധായകനിഷേധകവും ചിലപ്പോൾ ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്.

139. ശീലാർത്ഥക്ലീബരൂപത്താൽ പേരെച്ചം വിനയെച്ചവും.

“ചെയ്യാ” എന്ന ശീലാഭാവിയിൽ ഇ എന്ന നപുംസകപ്രത്യയം ചേർത്തുണ്ടാകുന്ന രൂപത്തിൽ മുറയ്ക്കുള്ള അ ചേർത്താൽ പേരെച്ചമുണ്ടാകും; ഏ എന്ന നിപാതയോഗത്തിൽ വിനയെച്ചവുമായി. ചെയ്യാത ചെയ്യാത എന്നു പേരെച്ചം; ചെയ്യാതെ എന്നു വിനയെച്ചം. ക്ലീബരൂപത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന എന്നുള്ളതുമാത്രമാണ് ഇതിൽ വ്യത്യസ്തം. ശീലാഭാവിതനെ പേരെച്ചത്തിൽ വർത്തമാനകാലത്തിനും ഉപയോഗിക്കുന്നു; ചെയ്യായെന്നു എന്നു മുറയ്ക്കു വരേണ്ടുന്ന രൂപം ഉപയോഗിക്കാറില്ല. തകാരം ഇരട്ടിച്ച് ആത ആത്ത ആയിട്ടുണ്ടെന്നുമാത്രം വിശേഷം. വിനയെച്ചത്തിൽ ഭൂതത്തിനു “ചെയ്യാഞ്ഞു” എന്നു മുറയ്ക്കുള്ള രൂപമുണ്ടെങ്കിലും “ആതെ” എന്ന ശീലാഭാവിതനെ ഭൂതത്തിനും ഉതകും. “അറിഞ്ഞും അറിയാതെയും” ഇത്യാദൃദാഹരണഹങ്ങൾ നോക്കുക.

140. ശേഷമാകാരാന്തമായ ധാതുവിൻ രൂപമാലതാൻ.

വ്യത്യസ്തങ്ങളെ എടുത്തു പറഞ്ഞല്ലോ. അതുകൾ ഒഴിച്ചുള്ള രൂപമെല്ലാം നിഷേധക പ്രകൃതിയിൽ ആ ചേർന്ന് ധാതു ആകാരത്താകുന്നതിനാൽ കേവലപ്രകൃതിയിൽ ആകാരാന്തത്തിനുള്ള രൂപങ്ങൾതന്നെ. അതിനാൽ പിൻവിനയെച്ചം “ചെയ്യായ്വാൻ”; നടുവിനയെച്ചം “ചെയ്യായ്”; നിയോജകബഹുവചനം “ചെയ്യായ്വിൻ”; ഭൂതപേരെച്ചം “ചെയ്യാഞ്ഞ” എന്നും മറ്റും രൂപസിദ്ധി.

ഇവിടെ വിവരിച്ചപ്രകാരം മലയാളത്തിൽ നിഷേധവാക്യം നിർമ്മിക്കുന്നതിനു രണ്ടു മാർഗ്ഗങ്ങളുണ്ട്. “അല്ല — ഇല്ല” നിർദ്ദേശകത്തിന്; “ഒലാ — അരുത്” നിയോജകവിധായങ്ങൾക്ക്, “വഹിയായ” അനുജ്ഞായകത്തിന് എന്ന് അനുപ്രയോഗങ്ങളെക്കൊണ്ടുണ്ടാവുന്നത് ഒന്നാമത്. ആ എന്നു പ്രത്യയം ചേർത്താലുള്ളവാകുന്നത് രണ്ടാമത്. ഇവ തമ്മിൽ അർത്ഥത്തിൽ ചിലെടത്തു ഭേദം തോന്നുന്നുണ്ട്.

എങ്ങനെ:

രാമൻ വന്നു — വന്നില്ല. വരാഞ്ഞു.

രാമൻ വന്നിരുന്നു — വന്നിരുന്നില്ല, വരാതെയിരുന്നു.

ഇവയിൽ വരാഞ്ഞു-വും വരാതെയിരുന്നു-വും സൂക്ഷ്മത്തിൽ പര്യായങ്ങളാകുന്നു.

അനേകധാതുക്കളായ ആഖ്യാതങ്ങളെ നിഷേധിക്കുമ്പോൾ പ്രാക്പ്രയോഗത്തിനോ അനുപ്രയോഗത്തിനോ ഇച്ഛപോലെ നിഷേധം ചേർക്കാവുന്നതിനാലും നിഷേധിപ്പാൻതന്നെ രണ്ടുവഴിയുള്ളതിനാലും ആ വകസ്ഥലങ്ങളിൽ ഒന്നിലധികം നിഷേധരൂപം ഉണ്ടവിപ്പാൻ ഇടയുണ്ട്. ഈമാതിരി ഒരവസരം വന്നാൽ പ്രാക്പ്രയോഗത്തിൽ ആ — യേ ചേർക്കുക, അനുപ്രയോഗത്തിൽ ഇല്ല മുതലായ അനുപ്രയോഗങ്ങളേ ചേർക്കുക എന്നാണ് കീഴ്പ്പിൻപടി ഏർപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പതിവ്. നിഷേധം ചേരുന്നതിനു തക്കതായി അർത്ഥവും സ്വല്പം ഭേദിക്കും. ഉദാഹരണം:

വിധി	നിഷേധം
കാര്യം നടന്നുപോയി	{ കാര്യം നടക്കാതെ പോയി കാര്യം നടന്നുപോയില്ല.

സമുച്ചയമെന്നാൽ സജാതീയങ്ങളുടെ (ഒരേവകയെണ്ണങ്ങളുടെ) ഏകരൂപമാവേശം (ഒരേ ഇടത്തു കൂട്ടംകൂടൽ) ആകുന്നു. സംസ്കൃതാദ്യാര്യഭാഷകളിൽ സമുച്ചയത്തെപ്പറ്റി വൈയാകരണൻ്റെ വിശേഷവും ചൂണ്ടിക്കാണിക്കേണ്ടതില്ല. ഭാഷയിൽ ക്രിയാസമുച്ചയത്തിൽ മാത്രം ഭേദമുണ്ട്.

സംസ്കൃതം — രാമോ ദണ്ഡകായാമുവാസ, സമുദ്രസേതും ബബന്ധ, രാവണാദിൻ ജഘാന ച.

ഭാഷ — രാമൻ ദണ്ഡകയിൽ വസിക്കയും, സമുദ്രത്തിൽ സേതു കെട്ടുകയും രാവണാദികളെ കൊല്ലുകയും ചെയ്തു.

ഇതിൽ സംസ്കൃതം നേരെ കാലാദിവിശിഷ്ടങ്ങളായ ആഖ്യാതങ്ങളെത്തന്നെ സമുച്ചയിക്കുന്നു. ഭാഷയാകട്ടെ ധാതുക്കൾക്കു നട്ടവിനയെച്ചം കൊടുത്തു കാലാദിവിശേഷണങ്ങളിൽ നിന്നും വേർപെടുത്തി, സമുച്ചയാർത്ഥകമായ “ഉം” എന്ന നിപാതത്തെ പ്രത്യേകം ഓരോന്നിലും ചേർത്തു്, ഒടുവിൽ “ചെയ്യുക” എന്ന സാമാന്യക്രിയയോടു ഘടിപ്പിച്ചു കാലാദിവിശേഷണങ്ങളൊക്കെയും അതുകൊണ്ടു കുറിക്കുന്നു. അതിനാൽ ഭാഷയിൽ സമുച്ചയത്തിനും അനുപ്രയോഗം ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സമുച്ചയിക്കുമ്പോൾ സമുച്ചയക്രിയകളെ നട്ടവിനയെച്ചത്തിലുള്ള പ്രാക്പ്രയോഗങ്ങളാക്കിക്കൊണ്ടു് ചെയ്യുകയെ അനുപ്രയോഗിക്കണം. ഈ വിഷയത്തിൽ സൂക്ഷ്മമാലോചിച്ചാൽ ഭാഷാരീതിതന്നെയാണു് ലഘുവും യുക്തിക്കു ചേർന്നതും. സ്വന്ത ഏവ അനുപ്രയോഗങ്ങളെക്കൂടാതെ ഈ ശ്രമം ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല. ഉദാഹരണം:

കണ്ടിട്ടും കേട്ടിട്ടുമില്ല, സന്ദീകരിച്ചുമില്ലിങ്ങുമെല്ലവൾ — ശാക.

അനുജനായകവിധായകങ്ങളിൽ ആവുക — വേൺ-കൾ അനുപ്രയോഗങ്ങളാകയാൽ ആ പ്രകാരങ്ങളിൽ സമുച്ചയം ചെയ്യാൻ സൗകര്യമുണ്ട്.

കളിക്കയും ഉണ്ണുകയും വേണം; കുളിക്കയും ഉണ്ണുകയും ആം.

— 11 —

അംഗക്രിയ

“കുതിരയോടി” എന്നു പറയുന്നിടത്തു “ഓടി” എന്ന ക്രിയ കഴിഞ്ഞതാണെങ്കിലും അതു നടക്കുന്ന മട്ടിലാണ് നമുക്കു ബുദ്ധിയിൽ പെടുന്നത്. “ഓടി” എന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ കുതിരവേഗത്തിൽ കാലുകൾ നീട്ടിവെച്ചതും ക്രമേണ ദേശം പകർന്നുപകർന്നു മുൻനിന്നിരുന്നിടത്തുനിന്നു ദൂരത്തു ചെന്നുചേർന്നതും എല്ലാം സാധ്യദശയിലാണ് നാം ഗ്രഹിക്കുന്നത്. ഭൂതപ്രത്യയം ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തി, നാം ചൊല്ലുന്ന സംഗതി മുൻപൊരിക്കൽ നടന്നതാണെന്ന് ഓർമ്മിപ്പിക്കമാത്രമേ ഉള്ളൂ. ഇങ്ങനെയുള്ള ക്രിയയ്ക്കു “സാധ്യക്രിയ” എന്നുപേർ ഇനി “ഞാൻ കുതിരയുടെ ഓട്ടം കണ്ടു” എന്നാണു പറയുന്നതെങ്കിൽ “ഓടുക” ധാതുവിന്റെ രൂപത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന ബോധത്തിനു വളരെ ഭേദമുണ്ടു്. ഇതിലെ ഓടുക ഒരു നടന്ന സംഗതിയാണ്. നാം അതിനെ സിദ്ധവൽക്കരിച്ചുകൊണ്ടു് (നടന്നതുതന്നെ എന്ന് ഒപ്പു കൊണ്ടും കൊണ്ടു്) അതിനെപ്പറ്റി ഉപരിവിചാരണകൾ ചെയ്യാൻ തുടങ്ങുന്നു. ഏവം ച, ഇതു്, “കണ്ടു” എന്നു മറ്റൊരു ക്രിയയുടെ കർമ്മമായിത്തീരുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള ക്രിയ സിദ്ധക്രിയ. ഒരു ക്രിയ സിദ്ധമായിത്തീർന്നാൽ പിന്നെ അതിനെ ക്രിയയെന്നു വിളിക്കുകതന്നെ ശരിയല്ലെന്നു സമാപിച്ചിട്ടുള്ളതു നോക്കുക. അതിനാൽ സിദ്ധക്രിയ എന്നാൽ ക്രിയയിൽനിന്നു ജനിച്ച നാമമെന്നു വന്നുകൂടുന്നു. സിദ്ധക്രിയയെ കുറിക്കുന്ന രൂപങ്ങൾക്കു “കൃത്തുകൾ” എന്നുപേർ.

സാധ്യക്രിയ “അംഗി” എന്നും “അംഗം” എന്നും രണ്ടുവിധം. വിശേഷ്യമായും പ്രധാനമായും നില്ക്കുന്നത് അംഗി; വിശേഷണമായും അപ്രധാനമായും നില്ക്കുന്നത് അംഗം. “ബ്രഹ്മാവു് കുറേകർണ്ണനു വരും കൊടുത്തു: അതു് ഉറക്കവുമായിരുന്നു” ഇവിടെ കൊടുത്തു എന്ന ക്രിയ മറ്റൊന്നിന്റെയും വിശേഷണമാകാതെ സ്വയം പ്രധാനമായി നില്ക്കുന്നതിനാൽ ഈ സാധ്യക്രിയ അംഗിതന്നെ. ഇനി “ബ്രഹ്മാവു് കുറേകർണ്ണനു കൊടുത്ത വരും ഉറക്കമായിരുന്നു” എന്നാണ് വാക്യമെങ്കിൽ ഇതിലെ “കൊടുത്ത” വരത്തിനു വിശേഷണമായിത്തീർന്ന് അപ്രധാനമായി നില്ക്കുന്നു. “ബ്രഹ്മാവു് കൊടുത്ത വരും” എന്നതു് വാസ്തവത്തിൽ ബ്രഹ്മാവു് ഏതിനെ കൊടുത്തു ആ വരും എന്നതിനു സമാനമാകയാൽ “കൊടുക്കുക” ഇവിടെ സാധ്യക്രിയ തന്നെ. പക്ഷേ, അതു് “വരം” എന്ന നാമത്തിനു കീഴ്ക്കൂട്ടപോയി. ക്രിയയ്ക്കു പൂർത്തി വരുന്നത് അംഗി

സാധ്യക്രിയയിലാകയാൽ ആയതിനെ കുറിക്കുന്ന ധാതുരൂപത്തിന് “കരോതി” എന്നു സംജ്ഞ ചെയ്തിരിക്കുന്നു; അംഗസാധ്യക്രിയയെ കുറിക്കുന്നവയെ “കർവ്വത്തുകൾ” എന്നു വിളിക്കുന്നു. ക്രിയയുടെ വിഭാഗങ്ങളും തദനുസാരേണ ഒരു ക്രിയയെ കുറിക്കുന്ന ധാതുരൂപങ്ങൾക്കു വരുന്ന വിഭാഗങ്ങളും താഴെ ചേർക്കുന്ന പട്ടികകളിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

ക്രിയ	
1. സാധ്യം	$\begin{cases} 1. \text{ അംഗി} \\ 2. \text{ അംഗം} \end{cases}$
	2. സിദ്ധം
ധാതുരൂപം	
1. സാധ്യപരം = ക്രിയാപദം	$\begin{cases} 1. \text{ ആഖ്യാതം} \\ \text{അല്ലെങ്കിൽ} \\ \text{കരോതി} \\ \text{(മുറ്റവിന)} \\ 2. \text{ ആഖ്യാതകം} \\ \text{അല്ലെങ്കിൽ} \\ \text{കർവ്വത്തു്} \\ \text{(പറ്റുവിന)} \end{cases}$
	$\begin{cases} 1. \text{ വർത്തമാനം} & \text{(നടു മുറ്റവിന)} \\ 2. \text{ ഭൂതം} & \text{(മുൻ മുറ്റവിന)} \\ 3. \text{ ഭാവി} & \text{(പിൻ മുറ്റവിന)} \end{cases}$
	$\begin{cases} 1. \text{ നാമാംഗം} & \text{(പേരെച്ചം)} \\ 2. \text{ ക്രിയാംഗം} & \text{(വിനയെച്ചം)} \end{cases}$
	$\begin{cases} \text{വർത്തമാനം} \\ \text{ഭൂതം} \\ \text{ഭാവി} \end{cases}$
	$\begin{cases} 1. \text{ പൗർവ്വകാലികം} & \text{(മുൻവിന)} \\ 2. \text{ അനവച്ഛേദകം} & \text{(നടുവിന)} \\ 3. \text{ താദർത്ഥികം} & \text{(പിൻവിന)} \end{cases}$
2. സിദ്ധപരം = കൃത്തു്	$\begin{cases} 1. \text{ കാരകകൃത്തു്} \\ 2. \text{ കൃതികൃത്തു്} \end{cases}$

ഇതിൽ സാധ്യക്രിയയുടെ അംഗപക്ഷത്തെ കുറിക്കുന്ന ക്രിയാപദങ്ങളെപ്പറ്റിയായിരുന്നു ഇതേവരെ പ്രസ്താവിച്ചുവന്നതു്. ഇനി അതിന്റെ തന്നെ അംഗപക്ഷത്തെ കുറിക്കുന്ന കർവ്വത്തുകളെ എടുക്കുന്നു. ക്രിയ അംഗമായി ചമയുന്നതു് നാമത്തിന്റെയോ മറ്റൊരു ക്രിയയുടെതന്നെയോ ആകാം. നാമത്തിന്റെ അംഗമായതു് നാമാംഗം അല്ലെങ്കിൽ പേരെച്ചം. ക്രിയയുടെ അംഗമായതു് ക്രിയാംഗം അല്ലെങ്കിൽ വിനയെച്ചം.

141. പേരിന്നു കീഴടങ്ങുന്ന
വിന പേരെച്ചമായതു്;
വിനയ്ക്കു കീഴടങ്ങുന്ന
വിനതാൻ വിനയെച്ചമാം.

നാം ഇവിടെ “നാമാംഗം” എന്നു പേരിട്ടതിനെ പേരെച്ചമെന്നും, ക്രിയാംഗം എന്നുപേരിട്ടതിനെ വിനയെച്ചമെന്നുമാണ് അഗസ്ത്യമുനി വിളിക്കുന്നതു്. പാണിനിമഹർഷി ചെയ്തിട്ടുള്ള സംജ്ഞകളിൽ- “നിഷ്ഠാ, സത്, ക്വസ്യ” കളും “ക്ത്വാ ല്യപ് ത്വമുന” കളുമാണ്. ഇവയോടു്

എതിരായ് വരുന്നത്. ഗാർത്തുവൈറ്റ് സാഹിബ് നാമാംഗത്തിന് “ശബ്ദനൃഗം” മെന്നും ക്രിയാംഗത്തിന് “ക്രിയാനൃഗം” എന്നും പേർ ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. നന്നുൽപേരുകളുടെ ഒരു വക തർജ്ജമ എങ്കിലും സായുധവർക്കളുടെ സംജ്ഞകൾ അത്ര ചേർച്ചയുള്ളവയല്ലെന്നു തോന്നുകയാൽ അവയ്ക്ക് പുതിയ പേരുകൾ സൃഷ്ടിക്കേണ്ടിവന്നു. ദ്രാവിഡവംശത്തിൽ ജനിച്ചിരിക്കുന്ന മലയാളത്തിന്റെ വ്യാകരണത്തിൽ നന്നുൽപ്രകാരമുള്ള സംജ്ഞകളെയും പരിഭാഷകളെയുമാണ് കഴിയുന്നിടത്തോളവും ഉപയോഗിക്കേണ്ടതെന്നത് നിർവ്വിവാദം തന്നെ; എന്നാൽ മണിപ്രവാളകവിത നടപ്പായ നാൾമുതൽ മലയാളികൾക്കു തമിഴിന്റെ നേരെ കഠിനമായ ഒരു വെറുപ്പും സംസ്കൃതത്തിൽ അകാരണമായ പക്ഷപാതവും ഉളവായി നാൾക്കുനാൾ വർദ്ധിച്ചു വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ ഘട്ടത്തിൽ തമിഴ്ഭാഷയെ ധാരാളമായി ഉപയോഗിപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടാൽ മിക്കപേർക്കും അസ്വരസത്തിനിടവരും. “അടിക്കുന്ന വഴിയേ പോകാഞ്ഞാൽ പോകുന്ന വഴി അടിച്ചു കൊള്ളുക” എന്ന സമാധാനത്തിൻപേരിൽ വ്യാകരണത്തിനാവശ്യപ്പെട്ട ശാസ്ത്രീയശബ്ദങ്ങളെ നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ ഇതേവരെ സംസ്കൃതത്തെത്തന്നെ ഏകശരണമാക്കിവെച്ചു കൊണ്ടു വന്നു എങ്കിലും, വിനയെച്ചങ്ങളും പേരെച്ചങ്ങളും ദ്രാവിഡത്തിലെ വിലക്ഷണരൂപങ്ങളാകയാൽ ആ വസ്തുതയെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഈ തമിഴ്ഭാഷകളെത്തന്നെയാണ് അധികം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. അത്രമാത്രവുമല്ല, നടുവിനയെച്ചം, മുൻവിനയെച്ചം, പിൻവിനയെച്ചം എന്നുള്ള വിനയെച്ചങ്ങളുടെ ഹൃദയംഗമായ വിഭാഗത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ട് അനവച്ഛേദകം പൗർവ്വകാലികം, താദർശ്വം എന്നീ യാഥാക്രമം പുതുതായി പേരുകൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നതു കേവലം പണ്ഡിതമാനിയുടെ വിലാസംതന്നെ എന്നുകൂടി മഹത്തുക്കൾക്കു തോന്നിയേക്കാം.

കർവ്വതുകളുടെ വൈലക്ഷണ്യമാകട്ടെ, “അ” എന്ന സർവ്വനാമത്തെ പ്രത്യയംപോലെ ചേർത്താൽ എല്ലാ ക്രിയാപദങ്ങളും പേരെച്ചങ്ങളായിത്തീർന്ന് നാമങ്ങളെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു എന്നുള്ളതാണ്. എങ്ങനെ എന്നാൽ,

ക്രിയാപദം—	പേരെച്ചം—	വകഭേദം—	
കാണുന്നു	കാണുന്ന	വർത്തമാനം	} നിർദ്ദേശകം
കണ്ടു	കണ്ട	ഭൂതം	
കാണം	കാണമ, കാണം	ഭാവിയ	
കാണാം	കാണാമ	ഭാവിയ	} അനുജ്ഞായകം
കാണാവുന്നു	കാണാം	വർത്തമാനം	
കാണായി	കാണായ	ഭൂതം	
കാണണം	കാണേണ്ടു	ഭാവിയ	} വിധായകം
കാണേണ്ടുന്നു	കാണേണ്ടുന്ന	വർത്തമാനം	
(കാണേണ്ടി)	കാണേണ്ടിയ	ഭൂതം	

ഇതിന് ഒത്ത സംസ്കൃതം

ക്രിയാപദം—	പേരെച്ചം—	വകഭേദം—
------------	-----------	---------

ഇൗക്ഷതേ	ഇൗക്ഷമാണ	വർത്തമാനം	} നിർദ്ദേശകം
ഐക്ഷിഷ്യ	ഇൗക്ഷിതവത്	ഭൂതം	
ഇൗക്ഷിഷ്യതേ	ഇൗക്ഷിഷ്യമാണ	ഭാവീ	
ഇൗക്ഷേത	ഇൗക്ഷിതവ്യ	ത്രൈകാലികം	

— വിധായകം.

1. സംസ്കൃതത്തിൽ പേരെച്ചങ്ങളെ വിഭക്തിചേർത്തേ പ്രയോഗിച്ചു കൂട. ഭാഷയിൽ നാമത്വം വിവക്ഷിക്കുമ്പോഴേ ഇവയിൽ ലിംഗവും വിഭക്തിയും ചേരുന്നതല്ല.
2. സംസ്കൃതത്തിൽ ഇവയ്ക്കു കർത്താവിനോ കർമ്മത്തിനോ മാത്രമേ പ്രയോഗം വരൂ. ഭാഷയിൽ ഇവയെ എല്ലാക്കാരകങ്ങളിലും ഇച്ഛപോലെ പ്രയോഗിക്കാം. സംസ്കൃതത്തിലെപ്പോലെ പ്രയോഗഭേദത്തിനനുസരിച്ച് രൂപഭേദമില്ലതാനും. എങ്ങനെ:

സംസ്കൃതം

മലയാളം

ഇൗക്ഷമാണം — കർത്താവിപ്രയോഗം	കുടിക്കുന്ന പട്ടി	— കർത്താ
ഇൗക്ഷ്യമാണം — കർമ്മണിപ്രയോഗം	ഉണ്ണുന്ന ചോറ്	— കർമ്മം
	ഞാൻ എഴുതുന്ന പേന	— കരണം
	ഞാൻ വഴിച്ചോദിച്ച പയ്യൻ	— സാക്ഷി
	ഞാൻ കടം കൊടുത്ത പുള്ളി	— സ്വാമി
	നാം ഇരിക്കുന്ന വീട്	— അധികരണം
	നെയ്യ് എടുത്ത തയീർ	— അപാദനം

3. ഭാഷയിൽ പേരെച്ചം ഒരു വിശേഷണവാക്യത്തിന്റെ ക്രിയാപദം തന്നെയാണ്; സംസ്കൃതത്തിൽ ഇതൊരു ധാതുജമായ നാമവിശേഷണമെന്നേ ഉള്ളൂ. എങ്ങനെ:

ഭാഷ — വൈശമ്പായനൻ ജനമേജയനോടു പറഞ്ഞ കഥ.

സംസ്കൃതം — വൈശമ്പായനേന ജനമേജയായ പ്രോക്താ കഥാ.

ഭാഷ — നിന്നെ { കാണുന്നതു
കണ്ടതു
കാണവതു } കൊണ്ടു ഞാൻ സന്തോഷിക്കുന്നു.

സംസ്കൃതം — തവ ദർശനാത് സന്തുഷ്ടാമി.

4. ഭാഷയിൽ നടുവിനയെച്ചം ക്രിയാപദംപോലെയും, നാമംപോലെയും, ക്രിയാംഗം പോലെയും നില്ക്കും; സംസ്കൃതത്തിൽ ല്യുഡന്തം ഭാവകൃത്തായ ഒരു നാമം എന്നേ ഉള്ളൂ. എങ്ങനെ:

ഭാഷ

സംസ്കൃതം

ആര്യേ! വേഷം ധരിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ

ആര്യേ! യദി നേപഥ്യവിധാനം—

ഇങ്ങോട്ടു വരികതന്നെ — ഭാ. ശാ.

മവസിതം തർഹിതസ്താവദാഗമ്യതാം.

(ക്രിയാപദം)

കള്ളം പറക ശരിയല്ല — (നാമം)

അസത്യസ്യ ഭാഷണം ന യുക്തം

കേൾക്കത്തക്ക സംഗതി — ശ്രോതുമർഹോർത്ഥഃ
(അല്ലെങ്കിൽ വിനയെച്ചം)

5. മുൻവിനയെച്ചം സംസ്കൃതത്തിൽ സമാനകർത്തൃകമായിരിക്കണം. ഭാഷയിൽ ആ നി
യമമില്ല. എങ്ങനെ:

ഭാഷ	സംസ്കൃതം
ഭാരതം ജനമേജയൻ ചോദിച്ചിട്ട്	ഭാരതം ജനമേജയേന പുഷ്പേന
വൈശമ്പായനൻ അരുളിച്ചെയ്ത	വൈശമ്പായനേന പ്രോക്താ
കഥയാകുന്നു.	കഥാ ഭവതി.

ഇതുദാദി യഥാസംഭവമുഹിക്കുക. ഈ കർവൃത്തുകളിൽനിന്നു ഭാഷയ്ക്ക് അനേകം സൗകര്യ
ങ്ങൾ സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവയെ മറ്റൊരിടത്തു വിസ്തരിക്കാം.

1 പേരെച്ചം

142. അ എന്നു മുറ്റുവിനയിൽ
ചേർത്താൽ പേരെച്ചമാമതു.

പേരെച്ചമുണ്ടാക്കുന്നതിന് ആഖ്യാതത്തിൽ അ എന്നു പ്രത്യയം ചേർക്കണം. അ ചേർക്കു
മ്പോൾ ഉന്ന, ഇ എന്ന കാലപ്രത്യയങ്ങളിലെ അന്ത്യ ഉകാരം ലോപിച്ചു പോകുന്നു. അതുക
ളിലെ ഉകാരം ആഗമത്തിൽ സംവൃതമായിരിക്കണമെന്ന് മുൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഊഹത്തെ ഈ
ലോപം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നു. “ഇ” എന്ന ഭൂതപ്രത്യയം ലോപിക്കുന്നില്ല; അത് സന്ധികാര്യ
മായ യകാരമോ നകാരമോ ചേർന്ന് ഇയ, ഇന രൂപം പ്രാപിക്കുന്നു. ഉദാ:

ചെയ്യുന്നു — ചെയ്യുന്ന; ചെയ്തു — ചെയ്ത, നൽകി — നൽകിയ; നൽകിന.

143. കുറികൂടാതെതാൻ ശീല-
ഭാവി പേരെച്ചമായ് വരും.

ശീലഭാവിക്ക് അ എന്ന പ്രത്യയമാവശ്യമില്ല; യഥാസ്ഥിതമായ രൂപം തന്നെ പേരെച്ചമാ
യിട്ടും ഉപയോഗിക്കാം.

ഉദാ: മുറ്റുവിന — കാലം വരും; പേരെച്ചം — വരുംകാലം.

ഭാവിപേരെച്ചങ്ങൾ സംഭാഷണഭാഷയിൽ ഏറെ നടപ്പില്ല.

144. ഒരുവെന്നുള്ളതും കൊള്ളാം
പേരെച്ചപ്രത്യയത്തിന്.

അ ആണല്ലോ പേരെച്ചത്തിന് പ്രത്യയം പറഞ്ഞത്. അതുതന്നെയാണ് പ്രധാന ദ്രാവി
ഡങ്ങളിലെല്ലാം കാണുന്നതും; എന്നാൽ മലയാളത്തിൽ ഒരു എന്നതും പേരെച്ചപ്രത്യയ
സ്ഥാനം വഹിച്ചു കാണുന്നുണ്ട്. ഇത് കവിതകളിൽ മാത്രം ഏർപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു വിശേഷവും

ആകുന്നു. പേരെച്ചത്തിന്റെ ചിഹ്നമായ അ ആഗമം നോക്കുമ്പോൾ സംബന്ധികാവിഭക്തിയാണെന്നു സ്ഥാപിക്കാൻ വററൻറ് കാൽഡെൽ വളരെ പ്രയാസപ്പെടുന്നു. ഇതിലേക്കുവേണ്ടി അദ്ദേഹം സിമിയൻ ഭാഷാശാഖകളിൽ ഓരോന്നിലും ഉള്ള പേരെച്ചരൂപനിഷ്പത്തിയെ കൂലക്ഷമായി വിമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഡാക്ടർ ഗുണ്ടർട്ട് ഈ അ പ്രത്യയം ചുട്ടെഴുത്തുതന്നെയാണെന്നു ബലമായിട്ടിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും നിരസിച്ചിട്ട് ഇതിനെ സംബന്ധികാപ്രത്യയത്തോടു ഘടിപ്പിക്കണമെന്നു കാൽഡെൽ ശാഠ്യം പിടിക്കുന്നതിന്റെ താൽപര്യം സ്പഷ്ടമായി മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. ആ എന്ന നിഷേധ പ്രത്യയത്തെപ്പോലും ചുട്ടെഴുത്തിൽനിന്നുണ്ടായതാക്കിത്തീർക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന വററൻ്റീന് അർത്ഥാനുരൂപ്യം നോക്കുമ്പോൾ പേരെച്ചത്തിൽ ഏറ്റവും സ്പഷ്ടമായിക്കാണുന്ന ചുട്ടെഴുത്തിൽ നിന്നുള്ള ഉൽപ്പത്തിയെ അപലപിക്കണമെന്നു തോന്നിയതു ആശ്ചര്യംതന്നെ. പേരെച്ചത്തിന്റെ അ ചുട്ടെഴുത്താണോ എന്ന് ഒരു ദ്രാവിഡ വൈയാകരണൻ സന്ദേഹിക്കുപോലും ചെയ്യുമെന്ന് ഈ ഗ്രന്ഥകാരൻ വിചാരിച്ചിരുന്നില്ല. അതിനാൽ കേരള പാണ്ഡിത്യത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ പതിപ്പിൽ സൂത്രം തന്നെ “നാമത്തിന കീഴടങ്ങും വാക്യത്തിൻ ക്രിയാപദത്തിൽ ചുട്ടെഴുത്തു ചേരും പ്രത്യയംപോലതു പേരെച്ചമത്രേ” എന്നു സ്വാഭാപ്രായം വിളിച്ചുപറഞ്ഞാണ് ചെയ്തിരുന്നത്. മലയാളത്തിന്റെ വ്യാകരണഗതി പ്രത്യേകം സൂക്ഷിച്ചു നോക്കുമ്പോൾ ഈ അഭിപ്രായം ബലപ്പെടാതിരിപ്പാനും നിർവ്വാഹമില്ല. അ എന്ന ചുട്ടെഴുത്തിനു പകരം ഒരു എന്നു തത്തുല്യമായ മറ്റൊരു സർവ്വ നാമവും കവികൾ പ്രയോഗിക്കുന്നു. അവധാരകഭാവിയിൽ ഒരു മാത്രമേ ഉപയോഗിക്കാറുള്ളൂ. ഉദാ:

ഇരിപ്പു + ഒരു = ഇരിപ്പൊരു; ഒരുവിനെ ഓരവും ആക്കാറുണ്ട്: “ഇരിപ്പൊരു”.

അർത്ഥയോജനയും സ്പഷ്ടമാണ്. “നീ പുസ്തകം വായിച്ചോ?” എന്ന ചോദ്യം; അതിൽ ഏതു പുസ്തകം എന്നു തിട്ടപ്പെടുത്താൻവേണ്ടി, “ഞാൻ തന്നെ” എന്നൊരു വാക്യംകൂടി പുസ്തകത്തെ വിശേഷിപ്പിക്കാൻ (കുറിപ്പെടുത്താൻ) വേണ്ടി പ്രയോഗിക്കുന്നു. അപ്പോൾ വാക്യം - “ഞാൻ തന്നെ; ആ പുസ്തകം നീ വായിച്ചോ” എന്നു രണ്ടു സ്വതന്ത്രവാക്യങ്ങൾ ചേർന്ന് ഒരു മഹാവാക്യമായിത്തീരുന്നു. വാക്യം രണ്ടും ഇപ്പോൾ വ്യാകരണദൃഷ്ട്യാ സ്വതന്ത്രമായി നിലുണെങ്കിലും അർത്ഥദൃഷ്ട്യാ “ഞാൻ തന്നെ” എന്ന വാക്യം പുസ്തകത്തെ വിശേഷിപ്പിക്കയാണു ചെയ്യുന്നത്. ആ വിശേഷണവിശേഷ്യഭാവം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്താനായിട്ട് “അ” എന്ന ചുട്ടെഴുത്തിനെ “തന്നെ” എന്ന ക്രിയയിൽത്തന്നെ ചേർക്കുന്നു. അപ്പോൾ, “ഞാൻ തന്നെ പുസ്തകം നീ വായിച്ചോ?” എന്നു മഹാവാക്യം സങ്കീർണ്ണവാക്യമായിച്ചമയുന്നു. ഇതിൽ തന്നെ വിശേഷണവാക്യത്തിലെ മുറ്റവിന തന്നെ; അതു പ്രധാനവാക്യത്തിലെ പുസ്തകത്തെ വിശേഷിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഈ അന്വയക്രമം ഇംഗ്ലീഷിൽ Did you read the book I gave you? എന്നു Relative Pronoun കൂടാത്തുള്ള പ്രയോഗത്തെക്കാൾ ഒട്ടും അസ്പഷ്ടമല്ല. കാൽഡെൽ സംബന്ധികയുടെ അർത്ഥം പേരെച്ചത്തിൽ ഘടിപ്പിക്കാൻവേണ്ടി കാട്ടിക്കൂട്ടുന്ന ഗോഷ്ടികൾ ഒന്നും ഇവിടെ ആവശ്യമില്ല.

പേരെച്ചം ആഖ്യാതത്തിൽനിന്നുണ്ടാകുന്നതാകയാൽ ആഖ്യാതത്തിനുള്ള ഭേദങ്ങളെല്ലാം പേരെച്ചത്തിനും വരും. എങ്ങനെ:

നിർദ്ദേശകം

പരയുന്നു — പരയുന്ന — വർത്ത

പരഞ്ഞു — പരഞ്ഞ — ഭൂതം

പരയും — പരയുമ — ഭാവി

നിഷേധകവിധായകം

പരയേണ്ടാത്തു — പരയേണ്ടാത്ത — വർത്ത

പരയേണ്ടാഞ്ഞു — പരയേണ്ടാഞ്ഞ — ഭൂതം

പരയേണ്ടാ — പരയണ്ടാ — ഭാവി

പരയാത്തു — പരയാത്ത — വർത്ത

പരയാഞ്ഞു — പരയാഞ്ഞ — ഭൂതം

പരയാ — പരയാ — ഭാവി.

പരയുന്നില്ല — പരയുന്നില്ലാത്ത — വർത്ത

പരയരുത് — പരയരുതാത്ത

പരയവഹിയാ(തു) — പരയവഹിയാത്ത

പരയൊലാ(തു) — പരയൊലാത്ത

വിധായകം

പരയേണ്ടുന്നു — പരയേണ്ടുന്ന — വർത്ത.

പരയേണ്ടി — പരയേണ്ടിയ — ഭൂതം

പരയണം — പരയേണ്ടും — ഭാവി

അനുജ്ഞായകം

പരയാവുന്നു — പരയാവുന്ന — വർത്ത

പരയായി — പരയായ — ഭൂതം

പരയാം — പരയാമ — ഭാവി

} നിഷേധകനിർദ്ദേശകം.

നിഷേധകനിർദ്ദേശകം

നിഷേധകവിധായകം

നിഷേധകാനുജ്ഞായകം

നിഷേധകവിധായകം

പേരെച്ചം ഒരു വാക്യത്തിന്റെ ക്രിയാപദമായ നാമവിശേഷണമാകയാൽ അത് സകല സംബന്ധങ്ങളേയും കുറിക്കുന്നു. എങ്ങനെ:

കടിക്കുന്ന പട്ടി — കർത്താ

ഉണ്ണുന്ന ചോറ് — കർമ്മം

എഴുതുന്ന പേന — കരണം

ഞാൻ കടംകൊടുത്ത പുള്ളി — സ്വാമി

ഇരിക്കുന്ന വീട് — അധികരണം

ദ്വാദശി നോറ്റ ഫലം — ഹേതുഹേതു

— മദ്ഭാവസംബന്ധം

ഞാൻ വഴിച്ചോടിച്ച പയ്യൻ — സാക്ഷി അടികൊണ്ട വേദന — ടി

സംസ്കൃതത്തിൽ “യത്” എന്നും ഇംഗ്ലീഷിൽ “Who, which” എന്നും ഉള്ള വ്യപേക്ഷക സർവ്വനാമം ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തി ഭാഷയിൽ പേരെച്ചങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിർവ്വഹിക്കാം. എങ്ങനെ,

ഭാഷ — ദേവിതൻചൊല്ലെല്ലാം നെഞ്ചകംപുകിന കഞ്ചൻ — കൃ. ഗാ.

സംസ്കൃതം — കംസോ യസ്യ ഹൃദയം ദേവ്യാ: സർവാ വാചഃ പ്രാവിക്ഷൻ.

ഇംഗ്ലീഷ് — Kancha into whose heart the queen's words had entered.

നിയോജകപ്രകാരത്തിൽനിന്നുമാത്രം പേരെച്ചം ജനിക്കുന്നില്ല. ഈ പ്രകാരത്തിനു വേറെയും വൈലക്ഷണ്യങ്ങളുണ്ട്. അനുജ്ഞായകവിധായകങ്ങളിലെപ്പോലെ ഇതിൽ അനുപ്രയോഗം സ്പഷ്ടമല്ല. ഇതിൽ പുരുഷവചനവിഭാഗം പ്രത്യയങ്ങളിൽത്തന്നെ കാണുന്നു.

കാലഭേദം ഇതിനു വരുന്നില്ല. നിയോജകപ്രകാരത്തിന്റെ ഈ വക വൈലക്ഷണ്യങ്ങൾ നിമിത്തമാണ് വാസ്തവത്തിൽ പ്രകാരം എന്നൊരുപാധിതന്നെ സ്വീകരിക്കേണ്ടി വന്നത്. അല്ലെങ്കിൽ അനുജ്ഞായകവിധായകങ്ങളെ അനുപ്രയോഗങ്ങളിൽ ചേർത്തുകൊണ്ടാൽ പ്രകാരം എന്ന ഇനത്തിന് അവകാശമേ വരുന്നതല്ല.

145. വെറും ഭേദകമായിട്ടും പേരെച്ചം ചിലെടങ്ങളിൽ.

പേരെച്ചം വിശേഷണവാക്യത്തിലെ ആഖ്യാതമാകയാൽ അതിന് ഒരു കർത്താവും യഥാ സംഭവം മറ്റുകാരകങ്ങളും ഓരോന്നിനും പരിച്ഛേദങ്ങളും വേണം. എന്നാൽ ചിലെടത്തു് ഈ വക വാക്യപരിവാരങ്ങളൊന്നും കൂടാതെ ഒരു വെറും ഭേദകത്തിന്റെ നിലയിലും പേരെച്ചം കാണാം. ഉദാ:

വെളുത്ത പശു, നീണ്ട വടി, പെരുങ്കായം.

ഇവിടെ ഏതു വെളുത്തുവോ ആ പശു, ഏതു നീണ്ടുവോ ആ വടി, ഏതു പെരുങ്കായം (വലുതാകുമോ) ആ കായം എന്നു വാക്യങ്ങളുള്ളതിനെ എടുത്തു കാണിച്ചിട്ടില്ല എന്നേ ഉള്ളൂ എന്നു യുക്തി പറഞ്ഞു നില്ക്കാം. വാസ്തവത്തിൽ ഭേദകപ്രകൃതികൾക്കും രൂപസിദ്ധി കൃതിപ്രകൃതികളായ ധാതുക്കൾക്കൊപ്പമാകയാൽ പേരെച്ചരൂപം വെളുത്ത, നീണ്ട (ഭൂതം), പെരും (പെരു കുകയുടെ ശീലഭാവി) എന്നു വന്നതേ ഉള്ളൂ. വെളുത്ത, നീണ്ട എന്നിവയിൽ വെളുക്കുന്നു — വെളുത്തു — വെളുത്ത; നീളുന്നു — നീണ്ടു — നീണ്ട എന്ന ഭൂതാർത്ഥവും വിവക്ഷിതമല്ല. വെളുപ്പുള്ള, നീളമുള്ള എന്ന അർത്ഥമേ നാം ഗ്രഹിക്കുന്നുള്ളൂ. ഈ വക ഭേദകങ്ങൾ നാമാംഗം എന്നുകൂടി പേർ കൊടുത്തിട്ടുള്ള പേരെച്ചമായിട്ടു ജനിക്കയാൽ അതുകൾക്കു “നാമാംഗജം” എന്നു വിശേഷസംജ്ഞ ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്, പെര് — പെരിയ — പെരും; ചെര് — ചെരിയ; നര് — നറും; ചെം — ചെവന്നു; കുറു — കുറും; വന്(ൽ) — വലിയ; കൊടു — കൊടിയ, കൊട്ടം ഇത്യാദി പല ഭേദകങ്ങളും ഈവിധം ഉണ്ടായവയാണു്. പേരാല്, ചെറുപ്പന്ന, നറുന്നണ്ടി, ചെമ്പരുത്തി, കുറുമൊഴി, വന്തേൻ, കൊടുവേലി എന്ന മട്ടിൽ പ്രകൃതികളെത്തന്നെ ഉപയോഗിപ്പാനും വിരോധമില്ല. എങ്കിലും പ്രകൃതികൾ നാമങ്ങളോടു ചേർന്നു സമാസിച്ചു നില്ക്കുയുള്ളൂ; പേരെച്ച പ്രത്യയം ചേർത്താൽ സ്വതന്ത്രപദങ്ങളാക്കാമെന്നു സൗകര്യം കൂടും.

146. പേരെച്ചം ലിംഗയോഗത്താൽ വരുമാഖ്യാതനാമമായ്.

പേരെച്ചം നാമത്തെ വിശേഷിപ്പിക്കയാൽ അതു് ഭേദകത്തിന്റെ സ്ഥാനമാണല്ലോ വഹിക്കുന്നതു്. അതിനാൽ പേരെച്ചത്തിൽ ലിംഗപ്രത്യയം ചേർത്താൽ അതു മറ്റു ഭേദകംപോലെ നാമമായ്ച്ചുമയ്യും. അങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്ന നാമത്തിന് “ആഖ്യാതനാമം” എന്നുപേർ. പേരെച്ചനാമമെന്നോ ക്രിയാംഗനാമമെന്നോ പേർ ചെയ്യാനും വിരോധമില്ല; ഒരാഖ്യാതം നാമമായിച്ചുമയുന്നതും അതിൽ സാധാരണനാമങ്ങളിലെപ്പോലെ വിഭക്തികൾ ചേരുന്നതും ആര്യ

ഭാഷകളിൽ ഒരിക്കലും സംഭവിക്കുന്നതല്ല. “അവൻ പറഞ്ഞതു ഞാൻ കേട്ടു; അവൻ പറഞ്ഞതിനാൽ ഞാൻ അക്കാര്യം സമ്മതിച്ചു. അവൻ പറഞ്ഞതിൽ വാസ്തവമുണ്ട്” — ഇത്യാദി പ്രയോഗങ്ങൾ ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ സാധാരണമാകുന്നു; ആര്യഭാഷകളിലാകട്ടെ ഇതെല്ലാം യത്, തത് എന്ന വ്യപേക്ഷകസർവ്വനാമങ്ങളുടെ സഹായം കൂടാതെ സാധിക്കുന്നതല്ല. “സ യദവോചത് തദഹമശ്രൗഷം; സ യദവോചത്തേനാഹം തമർത്ഥമംഗ്യകാർഷം; സ യദവോചത്തത്രാസ്തി വാസ്തവം.” അല്ലാത്തക്ഷം കർമ്മണിപ്രയോഗം സ്വീകരിച്ചു “തേനോക്തമഹമശ്രൗഷം; തേനോക്തത്യാത്തമർത്ഥമംഗ്യകാർഷം; തേനോക്തേന്തി വാസ്തവം” എന്നു പറയണം. ഒരു വാക്യത്തിന്റെ ആഖ്യാതമായി നിന്നു കർത്തൃകർമ്മാദികാരങ്ങളോടന്വയിക്കാനും നാമമാകയാൽ എല്ലാ വിഭക്തികളിലും പ്രയോഗം വരാനും കഴിയും എന്നുള്ള സംഗതി ഓർമ്മിക്കാൻ വേണ്ടിയാണ് “ആഖ്യാതനാമം” എന്നപേർ കൊടുത്തത്. അൻ, അൾ, അർ, ഇ എന്ന ലിംഗപ്രത്യയങ്ങളെ മുൻപുതന്നെ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. സന്ധിയിൽ വകാരാഗമം ചേർന്നു പേരെച്ചപ്രത്യയമായ അ അവൻ, അവൾ, അവർ, അത് എന്നായിച്ചുമയുന്നു. അവൻ, അവൾ, അവർ എന്നിവയെ ഓൻ, ഓൾ, ഓർ എന്നു സംക്ഷേപിക്കാറുമുണ്ട്.

ഉദാഹരണം:

അറിയുന്നവൻ — അറിയുന്നോൻ	} വർത്ത.	അറിഞ്ഞവൻ — അറിഞ്ഞോൻ	} ഭൂതം
അറിയുന്നവൾ — അറിയുന്നോൾ		അറിഞ്ഞവൾ — അറിഞ്ഞോൾ	
അറിയുന്നത് —		അറിഞ്ഞത് —	

അറിയുവവൻ (ഉം) അറിയുവോൻ (ലുപ്തം)	} ഭാവി
അറിയുവവൾ, അറിയുവോൾ, അറിവവൻ, അറിവോൻ	
അറിയുവത് അറിവുത്	

അനുജ്ഞായകവർത്തമാനം	വിധായകവർത്തമാനം
അറിയാവുന്നവൻ, —വുന്നോൻ. അറിയേണ്ടുന്നവൻ, —ന്നോൻ	
അറിയാവുന്നവൾ, —വുന്നോൾ. അറിയേണ്ടുന്നവൾ, —ന്നോൾ	
അറിയാവുന്നത്	അറിയേണ്ടുന്നത്.

അറിയാത്തവൻ, അറിയാത്തവൾ, അറിയാത്തത് — വർത്ത	} നിഷേധകം
അറിയാഞ്ഞവൻ, അറിയാഞ്ഞവൾ, അറിയാഞ്ഞത് — ഭൂതം	
അറിയായവൻ, അറിയായവൾ, അറിയായത് — ഭാവി	

പേരെച്ചത്തിൽ “അറിയും” എന്ന ഭാവിരൂപം തന്നെയല്ലാതെ “അറിയുമ” എന്നു ശരിയായി വേണ്ട രൂപം കാണുന്നില്ലെങ്കിലും അറിയുവവൻ അറിയുവോൻ എന്നു നാമാവസ്ഥയിൽ രൂപനിഷ്പത്തി കാണുന്നതിനാൽ പേരെച്ചരൂപത്തിൽ അ എന്നു പ്രത്യയസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന ചുട്ടെഴുത്തു ലോപിച്ചു പോയതാണെന്നുള്ളതു തെളിയുന്നു.

കർത്താവ് വക്താവിന് അജ്ഞാതനോ, അപരിചിതനോ ആയിട്ടുള്ള ദിക്കിൽ പുണ്യദേദ്ര വിവക്ഷയില്ലാത്തതിനാൽ കേവലകർത്തൃർത്ഥത്തിൽ നപുംസക പേരെച്ചനാമങ്ങളെ ഉപ

യോഗിക്കാറുണ്ട്, എങ്ങനെ:

വന്നതു ഭർത്താവെന്നറിഞ്ഞു — വന്നതു = വന്നതിന്റെ കർത്താ = വന്നയാൾ

ചിലെടത്തു് പേരെച്ചനാമത്തിനു് ആഖ്യാതവും ചുട്ടെഴുത്തുമായി മുറിച്ചതിന്റെ ശേഷമേ അന്യ യബോധമുണ്ടാകുന്നുള്ളു.

അങ്ങാടിയിൽ തോറ്റതിനമ്മയോടു് — തോറ്റു — അതിനു്.

ഇംഗ്ലീഷിൽ what സർവ്വനാമത്തിന്റെ ഉപയോഗം ഈ മട്ടിലാണ്. ചിലെടത്തു് പേരെച്ചങ്ങളെ തത്കാലവിശേഷണങ്ങളാക്കി ഉപയോഗിച്ചു കാണാം:

വീരനെ വരുന്ന കണ്ടു = വീരനെ വരുന്നവനായിട്ടു കണ്ടു.

ഇവുണ്ണ ദഹിക്കുന്ന കണ്ടു — ശി. പു. (ദഹിക്കുന്നതായിട്ടു കണ്ടു.)

എന്നാൽ — വീരനെ വന്നതു കണ്ടു — നാമനെ പോകുന്നതു കണ്ടില്ലല്ലോ എന്ന കൃഷ്ണഗാഥാപ്രയോഗത്തിനു സാധുത്വം സമ്പാദിക്കുന്നതു് പ്രയാസം തന്നെ. ഒരുത്തനെ പോകക്കണ്ടു (കേ. രാ.) ഇത്യാദി പ്രയോഗം തമിഴിന്റെ അനുകരണം കൊണ്ടു വന്നതാണു്.

ഒരു വസ്തു മേടിച്ചതു നായിനെത്തന്നെ ആയിരിക്കും.

എന്നുള്ളതു “നായു് തന്നെ” എന്നു വേണ്ടതാണു്. അതൊരു ശൈലീവിശേഷമെന്നു സമാധാനപ്പെടണം. വാങ്ങിയതു “നായു് തന്നെ” എന്നായാൽ “വന്നതു ഭർത്താവെന്നറിഞ്ഞു” എന്ന, മുൻകാണിച്ച ഉദാഹരണത്തിലെപ്പോലെ “വാങ്ങിച്ച ആൾ നായായിരുന്നു” എന്നർത്ഥം തോന്നിപ്പോകും. അതു കൂടാതിരിക്കാൻ വേണ്ടിയാണ് “നായിനെ” എന്നു കർമ്മമാക്കുന്നതു്. കർമ്മണിപ്രയോഗം ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ വാങ്ങപ്പെട്ടതു് “നായായിരിക്കും” എന്നു പ്രയോഗിച്ചു ശരിപ്പെടുത്താമായിരുന്നു. കർമ്മണിരൂപമില്ലാത്തതിനാൻ കർമ്മവിഭക്തി തന്നെ വിധേയമായിട്ടുപയോഗിക്കേണ്ടി വരുന്നു.

“കണ്ടിതു കമാരന്മാർ” എന്നും മറ്റും ഇതു് — ന്റെ നിരർത്ഥകപ്രയോഗം പാദപൂരണത്തിന്നെന്നു പറയാം. നാമങ്ങളിലും ഈ മാതിരി പ്രയോഗം മുൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്.

2 വിനയെച്ചം

147. വിനയെച്ചങ്ങളഞ്ചത്രേ;

മുൻ, പിൻ, തൻ, നടു, പാക്ഷികം.

മുൻവിനയെച്ചം, പിൻവിനയെച്ചം, തൻവിനയെച്ചം, നടുവിനയെച്ചം, പാക്ഷികവിനയെച്ചം എന്നു വിനയെച്ചം അഞ്ചുവിധം. ഇതിൽ മുൻവിനയെച്ചം ഭൂതകാലത്തിലുള്ള ക്രിയാവിശേഷണക്രിയയെയും പിൻവിനയെച്ചം ഭാവികാലത്തിലുള്ള ക്രിയാവിശേഷണക്രിയയെയും പിൻവിനയെച്ചം ഭാവികാലത്തിലുള്ളതിനെയും കാണിക്കുന്നു. ഈ മുറയ്ക്കു നടുവിനയെച്ചം ഭൂതഭാവികൾക്കു നടുക്കുള്ള വർത്തമാനകാലത്തെ കുറിക്കേണ്ടതാണു ന്യായം. എന്നാൽ അല്പം വിശേഷമുണ്ടു്. ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ ശരിയായ വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ ഗ്രഹം തന്നെ

ആദികാലത്തിൽ ഉദിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നു എന്നാണ് ഊഹമെന്നു മുമ്പു സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. കാലത്രയത്തിനും ഒന്നുപോലെ ചേരുന്നതാണു നടുവിനയെച്ചം, അതായത് കാലപ്രതിതി യില്ലാത്തത്. നടുവിനയെച്ചത്തിനു വേറെയും ചില വൈലക്ഷണ്യങ്ങളുള്ളത് ഉപരി സ്പഷ്ടമാകും. പാക്ഷികവിനയെച്ചം “ഒരുവിധം സംഭവിക്കുന്ന പക്ഷം” എന്നുള്ള സംഭാവനയെ കാണിക്കുന്നു. തനിയേ നില്പാവുന്ന നടുവിനയെച്ചംതന്നെ തൻവിനയെച്ചമെന്നത്. ഇനി ഓരോന്നിന്റെയും രൂപസിദ്ധി:

148. ദുർബലം ഭൂതരൂപം താൻ
സ്വയം മുൻവിനയെച്ചമാം.

ഭൂതാഖ്യാതത്തിന്റെ രൂപംതന്നെ ദുർബലപ്പെട്ടതാണു മുൻവിനയെച്ചം. ദുർബലപ്പെടുത്താനും പ്രബലപ്പെടുത്താനുമുള്ള മാർഗ്ഗം മുമ്പ് പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭൂതപ്രത്യയം ചേർന്ന ധാതുതന്നെ മുൻവിനയെച്ചം. അതിനെ ഉറപ്പിച്ചാൽ മുറ്റുവിനയായ ആഖ്യാതം; ഉറപ്പിക്കാഞ്ഞാൽ പറ്റുവിനയായ വിനയെച്ചം. ഉദാ:

ഞങ്ങൾ ഇവിടെ വന്ന് ചേർന്നു } സംവൃതീകരണം ദുർബലപ്പെട്ട രൂപം പറ്റുവിന;
ഞങ്ങൾ ഇവിടെ ചേർന്ന് വന്നു. } വിവൃതീകരണം കൊണ്ടുറപ്പിച്ചത് മുറ്റുവിന.

അവൻ മതിലിൽ ചാടിക്കേറി } പരദിത്വംകൊണ്ട് ദുർബലപ്പെട്ടത് പറ്റുവിന; അന്ത്യ
അവൻ മതിലിൽ കേറിച്ചാടി. }ത്തിൽ ബലപ്പെടുത്താവുന്ന രൂപം മുറ്റുവിന.

പറന്നുചെന്നങ്ങു കരേറികൂട്ടിൽ — ഇതിൽ “കരേറി” മുറ്റുവിനയാകയാൽ “കരേറിക്കൂട്ടിൽ”
എന്നു പരദിത്വമില്ല.

149. ചേർപ്പു പിൻവിനയെച്ചത്തി-
ന്നാൻ നേരെ, ഭാവിയിങ്കലോ.

പിൻവിനയെച്ചമുണ്ടാക്കുന്നതിന്, നേരെ ധാതുവിൽത്തന്നെയോ ഭാവികാല രൂപത്തിലോ ആൻ എന്ന പ്രത്യയം ചേർക്കണം. ഉദാ:

പോക് — പോകാൻ, പോകുവാൻ.

ഇരിക്കാൻ, ഇരിപ്പാൻ, ഇരിക്കുവാൻ.

ഉണ് — ഉണ്ണാൻ, ഉഞ്ചാൻ, ഉണ്ണുവാൻ.

വത് — വരാൻ, വരുവാൻ.

ഉണ്ണാൻ പോയി; കളിക്കാൻ വന്നു; കാണാൻ ചെന്നു.

തമിഴിൽ ആൻ പ്രത്യയം അപൂർവ്വമാണ്. “കളിക്കും വന്തോം” എന്നു ഭാവി മുറ്റുവിന തന്നെ ചെന്തമിഴിൽ വിനയെച്ചമായിട്ടുപയോഗിക്കാം നാടോടിബാഷ്പയിൽ “കളിക്കു വന്താൻ”

എന്ന് നട്ടുവിയെച്ചമാണുപയോഗിക്കു നടുപ്പ്. എന്നാൽ “വാൻ, പാൻ, പാക്കു” എന്നു നന്നു ലിൽ പിൻവിയെച്ചപ്രത്യയങ്ങളെ പരിഗണിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ ആദികാലത്തിൽ തമിഴിലും ഇവയ്ക്കു പ്രചാരമുണ്ടായിരുന്നു എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു.

150. അനുപാധികൃത നടു-

വിനയെച്ചമുരപ്പതു;

അകാരംതാൻ, കകാരംതാൻ

ഉക താനായതിൻ കുറി

കാലം, പ്രകാരം, പുരുഷൻ ഇത്യാദികളായ ഉപാധികളൊന്നുമില്ലാതെ കേവലമായ കൃിയയെ ആണ് നട്ടുവിയെച്ചം കുറിക്കുന്നത്. അതിന് അ, ക, ഉക എന്ന ഈ മൂന്നിൽ ഒന്നു പ്രത്യയമാകും. ചെയ്യേൻ എന്നു പറയുമ്പോൾ കൃിയയിൽ ഞാൻ എന്നു പുരുഷവചനങ്ങളും, ഭൂതകാലവുംകൂടി ഉൾപ്പെടുന്നു. ചെയ്യണം എന്നതിൽ ശാസന എന്നൊരംശം അധികമായിട്ടുണ്ട്. ചെയ്യ എന്ന നട്ടുവിയെച്ചത്തിൽ ഈവക ഉപാധിയൊന്നുമില്ല. ചെയ്യുന്ന ആൾ ഏതെന്നോ, എപ്പോൾ ചെയ്യുവെന്നോ, ഒരവക അവച്ചേദകോപാധിക്കും പ്രതീതിയുണ്ടാകുന്നില്ല. പരബ്രഹ്മത്തെപ്പോലെ അത് നിരുപാധിയായ കേവലകൃിയയെ കുറിക്കുന്നതേയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് അതിനെ ആഖ്യാതമായിട്ടും ആഖ്യ (കർത്താവ്) ആയിട്ടും ഉപയോഗിക്കാം. “വ്യാജം പറക ശരിയല്ല” എന്നിടത്ത് “പറക” നാമംപോലെ കർത്താവായി നില്ക്കുന്നു; “സുഖമായ് വാഴ്” എന്നിടത്ത് ആഖ്യാത (ആശംസകപ്രകാരം)ത്തിന്റെ സ്ഥാനംവഹിക്കുന്നു. നട്ടുവിയെച്ചത്തിന്റെ ഇതുമാതിരി ഉപയോഗങ്ങൾ നോക്കുമ്പോൾ അതിനെ വിനയെച്ചത്തിന്റെ കൂട്ടത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതേ ശരിയല്ല. എന്നാൽ നാമമായിട്ടും മുറുവിനയായിട്ടും ഉള്ള ഉപയോഗം ഇതിന് കാലക്രമത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടതായിരിക്കണം. വാഴ്, വാഴാം, വാഴണം, വാഴട്ടേ — എന്ന രൂപങ്ങളിൽ അതതു കാലപ്രകാരങ്ങളുടെ അർത്ഥപ്രതീതി വരും; അതൊന്നും കൂടാതെ കേവലകൃിയാമാത്രമായ “വാഴ്” എന്ന രൂപം ക്രിയാസ്ഥാനത്തുപയോഗിക്കുമ്പോൾ ആദരം, ആശംസ മുതലായ അർത്ഥങ്ങൾ പ്യാഗ്യമായിട്ടു പ്രകാശിക്കും എന്നല്ലാതെ ശബ്ദവാച്യമായിട്ടു വരുന്നില്ല. അപ്രകാരംതന്നെ “കോനേൻ” = ഞാൻ രാജാവായതുകൊണ്ട്; “അടിയേൻ” = ഞാൻ ദാസനായതുകൊണ്ട് ഇത്യാദി പ്രയോഗങ്ങളിൽ (തമിഴിൽ, വിനപേരി) നാമങ്ങൾ പുരുഷപ്രത്യയയോഗത്താൽ നേരെ ആഖ്യാതങ്ങളായിത്തീരുംപോലെ “വാഴ്ത്താൻ” ഇത്യാദികൾ വിനയെച്ചം നേരെതന്നെ നാമമായ് ചമയുന്നതാണ്. എന്നു മാത്രമല്ല, ചെയ്യുന്നത്, ചെയ്യുന്നതിനെ, ചെയ്യുന്നതിനാൽ, ചെയ്യുന്നതിനു, ചെയ്യുന്നതിന്റെ, ചെയ്യുന്നതിൽ എന്ന് ആഖ്യാതനാമങ്ങളെപ്പോലെ നട്ടുവിയെച്ചരൂപത്തെ എല്ലാ വിഭക്തികളിലും പ്രയോഗിക്കാറില്ല. ചെയ്യ, ചെയ്യതാൻ, ചെയ്യതിൽ എന്നു മൂന്നു വിഭക്തികളിൽ മാത്രമേ ഇതിനുപയോഗം നടപ്പുള്ളൂ; ചെയ്യയ്ക്കു എന്നോ ചെയ്യയുടെ എന്നോ ആരും പ്രയോഗിക്കയില്ല. ചെയ്യു വേണം, ചെയ്യു ആം, ചെയ്യുപ്പെടുക, ചെയ്യത്തക്ക ഇത്യാദി പ്രാക് പ്രയോഗങ്ങളിലാണ് നട്ടുവിയെച്ചത്തിന്റെ ശരിയായ പ്രയോഗം. ഇതുകളിൽ അതിനു ക്രിയാവിശേഷണത്വം സ്പഷ്ടമായി കാണുന്നുമുണ്ട്. നന്നുതുകാരനും ഈ രൂപത്തെ വർത്തമാനകാലത്തിലെ വിനയെച്ചമായി ഗണിച്ചിരിക്കുന്നു; വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ പ്രതീതി

ഒരിടത്തുതന്നെ സ്പഷ്ടമായി കാണാത്തതുകൊണ്ട് നടുവിനയെച്ചം എന്നപേർ ഭേദപ്പെടുത്തി. ഭൂതഭാവികാലങ്ങൾക്കു മദ്ധ്യേയുള്ളതെന്നും കൃത്യമായും നാമത്തിന്റെയും ഇടയുള്ളതെന്നും സംജന്യത്ത് അന്വർത്ഥതയും വ്യാഖ്യാനിക്കാം. ഈവക അന്വർത്ഥതയും മറ്റും പരിഹരിപ്പാൻവേണ്ടി ഇതിന് അനവചേദകം എന്നും സംജ്ഞപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അ, ക, ഉക എന്ന മൂന്നു പ്രത്യയം പറഞ്ഞതിൽ അ ആണ് പ്രാചീനവും പ്രാകൃപ്രയോഗങ്ങളിൽ കാണുന്നതും. ക, ഉക രണ്ടും അതിനെ നീട്ടി ഉണ്ടാക്കിയതും ഇടക്കാലത്തു നടപ്പിൽവന്നതുമാണ്.

ഉദാ: ചെയ് — ചെയ്യ, ചെയ്യ, ചെയ്യുക. കേൾ — കേൾക്ക, കേൾക്കുക. അറി — അറിയ, അറിക, അറിയുക. ഓട് — ഓട, ഓടുക

പൂർണ്ണവ്യഞ്ജനാന്തങ്ങളിൽ ക പ്രത്യയം യോജിക്കാത്തതിനാൽ ഉക മാത്രമേ ഉള്ളൂ.

151. ഇൽ കിലുകിൽ പ്രത്യയങ്ങൾ
പൂർവ്വവൽ പാക്ഷികത്തിന്.

നടുവിനയെച്ചത്തിന് അ, ക, ഉക, പറഞ്ഞതുപോലെ പാക്ഷികവിനയെച്ചത്തിന് ഇൽ, കിൽ, ഉകിൽ, എന്നു യഥായോഗം പ്രത്യയങ്ങൾ.

ഉദാ: ചെയ് — ചെയ്യിൽ, ചെയ്യിൽ, ചെയ്യികിൽ.
അറി — അറിയിൽ, അറികിൽ, അറിയുകിൽ.
കേൾ — കേൾക്കിൽ, കേൾക്കുകിൽ.
ഓട് — ഓടിൽ, ഓടുകിൽ, —

“എൻ” എന്ന ഖിലധാതുവിന്റെയും “ആവുക” യുടെയും പാക്ഷികവിനയെച്ചങ്ങളായ “എൻ കിൽ”, “ആകിൽ” എന്ന രൂപങ്ങൾ നിപാതങ്ങളായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ഇവയെ ആഖ്യാതത്തിൽ ചേർത്താലും സംഭാവനയർത്ഥമുണ്ടാകും. എങ്ങനെ:

വത് — വരിൽ, വരുകിൽ, വന്നെങ്കിൽ, വരുന്നവെങ്കിൽ,
വന്നെങ്കിൽ, വന്നവെങ്കിൽ, വരുമെങ്കിൽ, വരാനെങ്കിൽ,
വരുട്ടെ എങ്കിൽ, വരണമെങ്കിൽ, വരാ എങ്കിൽ, വരാഞ്ഞെങ്കിൽ, വരാഞ്ഞുവെങ്കിൽ
വരുന്നാകിൽ, വരുമാകിൽ, വന്നാകിൽ — ഇത്യാദി

152. ഭൂതകാലത്തിലാൽ ചേർന്നു-
മുണ്ടാം പാക്ഷികമെന്നത്.

ഭൂതകാലരൂപത്തിൽ ആൽ എന്ന പ്രത്യയം ചേർത്തിട്ടും പാക്ഷികവിനയെച്ചമുണ്ടാക്കാം. ചെയ്—ചെയ്താൽ; അറി—അറിഞ്ഞാൽ; കേൾ—കേട്ടാൽ; ഓട്—ഓടിയാൽ. ഈ ആൽപ്രത്യയം സംസ്കൃതത്തിലെ “കാല” ശബ്ദം തന്നെ ആയിരിക്കാം. തമിഴിൽ ഈ രൂപം “ചെയ്താക്കാൽ” എന്നു കകാരം ചേർന്നാണ്. അതുകൊണ്ട് മലയാളത്തിലും ഭൂതപേരെച്ചത്തിൽനിന്നാകുന്നു പ്രത്യയം വരുന്നത്. പേരെച്ചപ്രത്യയമായ അകാരവും പാക്ഷികപ്രത്യയത്തിന്റെ ആദിവർണ്ണമായ കകാരവും ലോപിക്കുന്നു എന്നു ഉള്ളു. ഈ രണ്ടു വർണ്ണങ്ങൾ മറ്റു പലെടത്തും ലോപിക്കുമാറുണ്ട്. അർത്ഥയോജനയും നല്ലവണ്ണമുണ്ട്. വന്നകാലം = വന്നപക്ഷം. തമിഴിൽ ഒരക്കാൽ = ഒരപക്ഷേ എന്നു വേറെ സ്ഥലങ്ങളിലും കാലശബ്ദത്തിനു സംഭാവനാർത്ഥത്തിൽ പ്രയോഗം കാണുന്നുണ്ട്. ആധാരികാപ്രത്യയമായ കൽ(കാൽ)ക കാരലോപത്തിനു പ്രതിവിധിയായ പൂർവ്വസ്വരത്തിനുള്ള ദീർഘം വിടാതെ ആൽ എന്നായ് ചമഞ്ഞു എന്നും വരാം. കാൽ എന്ന ആധാരികാപ്രത്യയത്തിനു സ്ഥലം എന്നാണർത്ഥം. അതിനും സംഭാവനയർത്ഥം എളുപ്പത്തിൽ യോജിക്കും.

153. ഏതാനവേതാൻ തൻവിന-
യെച്ചത്തിൻ കുറിയായതു്.

ഏ എന്നോ, നീട്ടിട്ട് അവേ എന്നോ ധാതുവിൽ പ്രത്യയസ്ഥാനത്തു ചേർത്താൽ തൻവിനയെച്ചമുണ്ടാകും. എ, അവെ എന്ന ഹ്രസ്വമായിട്ടുമാവാം. ഉദാ:

ചെയ്—ചെയ്യെ, ചെയ്യവേ, കേൾക്കെ, കേൾക്കവേ.

“ജ്യേഷ്ഠനിരിക്കെക്കുരുവാശത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠൻ ഞാനെന്നവരുടെ ഭാവം.”

മറ്റുള്ള വിനയെച്ചങ്ങളെപ്പോലെ ഇതും ക്രിയയെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു എങ്കിലും വിശേഷണത്വംകൊണ്ടുള്ള ന്യൂനഭാവ(കീഴടങ്ങൽ)ത്തിനു കുറവുള്ളതിനാൽ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു കൂടുതലുണ്ടെന്നുള്ള താൽപര്യത്തിലാണ് തൻവിനയെച്ചം എന്നുപേർ ചെയ്തത്. തനിയേ നില്ക്കത്തക്ക സ്വാതന്ത്ര്യമുള്ളത് തൻവിനയെച്ചം. തേച്ചുകളി, വരാൻപോകുന്ന കാര്യം ഇത്യാദികളിൽ “തേച്ച്”, “വരാൻ” എന്ന മുൻ—പിൻ വിനയെച്ചങ്ങൾ എത്രത്തോളം സ്വവിശേഷ്യങ്ങൾക്കു കീഴടങ്ങുന്നുവോ അത്രത്തോളം “ജ്യേഷ്ഠനിരിക്കെ...” എന്നതിലെ ഇരിക്കെ, “എന്നാണ് ഭാവം” എന്ന വിശേഷ്യത്തിനു കീടങ്ങുന്നില്ല എന്നത് അനുഭവസിദ്ധമാണല്ലോ. രൂപസിദ്ധി നോക്കുമ്പോൾ നടുവിനയെച്ചത്തിൽ എ ചേർത്തതേ ഉള്ളു തൻവിനയെച്ചം എന്നു പറയുന്നത് എന്നു സ്പഷ്ടമാണ്. തമിഴിൽ തൻവിനയെച്ചത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു നടുവിനയെച്ചംതന്നെയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നതും. “ചെയ്യവേണ്ടും” എന്ന് അനുപ്രയോഗം ചേർന്ന തമിഴ് രൂപം മലയാളത്തിൽ “ചെയ്യണം” എന്നു വിധായകപ്രകാരം എന്നൊരു പുതിയ ഇനമായതുപോലെതന്നെയാണ് നടുവിനയെച്ചം എ എന്ന നിപാതം ചേർന്നു തൻവിനയെച്ചം എന്നു പ്രത്യേകം ഒരു വിനയെച്ചമായിത്തീർന്നത്.

ആഗമം ഒന്നുകൂടി സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുമ്പോൾ പാക്ഷികവിനയെച്ചവും തൻവിനയെച്ചം പോലെ നടുവിനയെച്ചത്തിന്റെ വിഭക്തിരൂപംതന്നെ ആയിരിക്കണമെന്നു തോന്നുന്നു. നടുവി

നയച്ചത്തിൽ നാമങ്ങളെപ്പോലെ പ്രായേണ മിക്ക വിഭക്തികളും ചേർക്കാവുന്ന വിവരം മുൻപു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിനാൽ പാക്ഷികം ആരംഭകാലത്തിൽ വരുക + ഇൽ = വരുകയിൽ = വരുകിൽ (അകാരലോപത്താൽ) = വരുന്ന സ്ഥിതിയിൽ = വരുന്നപക്ഷം, ഇങ്ങനെ ആധാരികയിലെ രൂപവും, അതിനുള്ളിൽ തൻവിനയെച്ചം ഏ എന്ന വിഭക്ത്യാഭാസത്തിലെ രൂപവും ആയിരുന്നിരിക്കണം.

ഇനി വിനയെച്ചങ്ങളുടെ പ്രയോഗവിശേഷങ്ങളെപ്പറ്റി സ്വല്പം വിചാരണ ചെയ്യാം — മുൻ — പിൻ — നടു വിനയെച്ചങ്ങൾ അതതു പേരിനനുരൂപമായിട്ടു വിശേഷ്യക്രിയയുടെ മുൻപിലും പിൻപിലും അതോടു സമകാലമായുള്ള ക്രിയകളെക്കുറിക്കുന്നു. മുൻപും പിൻപും വളരെ അടുത്തോ ദൂരയോ ആവാം. “മനുഷ്യർ ജനിച്ചു വളർന്നു മരിക്കുന്നു” എന്ന ഉദാഹരണത്തിൽ ജനനം, വളർച്ച, മരണം ഇവയ്ക്കുമിടയിൽ മഹത്തായ അന്തരം ഇരിക്കാം; നേരെമറിച്ചു, “കൊണ്ടുവരുക” “പറഞ്ഞയയ്ക്കുക” ഇത്യാദികളിൽ കൊള്ളുകയും വരുകയും പറയുകയും അയയ്ക്കുകയും അല്പകാലം കൊണ്ടേ അന്തരിതമാകുന്നുള്ളൂ. പ്രാക്പ്രയോഗമായി വരുന്ന മുൻവിനയെച്ചങ്ങളിൽ ഒക്കെയും ഈ സാമീപ്യം കാണാം. “കൃഷ്ണൻ പൂതനയെയും ശിശുപാലനെയും കൊല്ലാൻ അവതരിച്ചു” എന്നതിൽ രണ്ടുപേരെയും കൊല്ലുന്നതു തമ്മിൽ വളരെ കാലവ്യവധാനമുണ്ട്. “ഇടുക” യുടെ അനുപ്രയോഗം മുൻവിനയെച്ചത്തെയും “ആയിട്ടു” എന്ന നിപാതത്തിന്റെ യോഗം പിൻവിനയെച്ചത്തെയും ഒന്നു തേച്ചുമിനുക്കിയാലെമ്പോലെ പ്രകാശിപ്പിക്കും. ഈ ഉപായംകൊണ്ട് പ്രധാന്യത്തെയും കാലതാരമ്യത്തെയും മറ്റും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്താൻ സൗകര്യമുണ്ട്. എങ്ങനെ:

പ്രാധാന്യം	കാലതാരതമ്യം
1 { രാമസ്വാമി ഇവിടെ താമസിച്ചു പഠിച്ചു രാമസ്വാമി ഇവിടെ താമസിച്ചിട്ടു പഠിച്ചു	1 { രാമസ്വാമി വന്ന് കളിച്ച് ഉണ്ടു. രാമസ്വാമി വന്നു കളിച്ച് ഉണ്ടു.
2 { രാമസ്വാമി ഉണ്ണാൻ പോയി രാമസ്വാമി ഉണ്ണാനായിട്ടുപോയി.	2 { രാമസ്വാമി പഠിക്കാൻ വരാൻ ഭാവമുണ്ട്. രാമസ്വാമി പഠിക്കാനായിട്ടുവരാൻ ഭാവമുണ്ട്.

പ്രാക്പ്രയോഗവിവേചനം

രാമസ്വാമി പോയിരിക്കുന്നു. രാമസ്വാമി പോയിട്ടിരിക്കുന്നു.
രാമസ്വാമിക്കു പറയാൻതക്ക കാര്യമില്ല.
രാമസ്വാമിക്കു പറയാനായിട്ടു തക്ക കാര്യമില്ല.

എന്നാൽ — പറയത്തക്ക കാരണം, പറയാൻതക്ക കാരണം, ഇത്യാദി വിനയെച്ചങ്ങൾക്കുതന്നെ വച്ചുമാറ്റം ചെയ്യുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ സൂക്ഷ്മമായ അർത്ഥതാരതമ്യം സാധാരണയിൽ ഗൗനിക്കുമാറില്ല. അപ്പുർവ്വം ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ നടുവിനയെച്ചത്തിനു പകരം പിൻവിനയെച്ചം പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നു. എങ്ങനെ:

“മനുഷ്യരായാലിവ രണ്ടിലൊന്നു നിനച്ചുവേണം സമയം കഴിപ്പാൻ.”

ഇവിടെ കഴിപ്പാൻ “വേണം” എന്നതിന്റെ കർത്താവാകുന്നു. സമയം കഴിപ്പതു് ഇവ രണ്ടിലൊന്നു നിനച്ചിട്ടു വേണം.

മിക്ക സ്ഥലങ്ങളിലും പ്രയോഗവും വ്യുൽപ്പത്തിയും അനുസരിച്ചു മുൻവിനയച്ചത്തിനു പൂർവ്വകാലക്രിയയും പിൻവിനയച്ചത്തിനു ക്രിയാർത്ഥക്രിയയുമാകുന്നു അർത്ഥം. അവയിൽ നിന്നു മുൻവിനയച്ചത്തിന് “അതിന്റെ ശേഷം” എന്നും മറ്റേതിന് “അതുദ്ദേശിച്ചിട്ട്” എന്നും അർത്ഥം ധാരാളം ഉളവായി. എങ്ങനെ:

യുദ്ധം കഴിഞ്ഞു പുരംപ്രവേശിച്ചു (ശ്രീ. പൂ) = കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം.

രാമൻ ജനിച്ചിട്ട് ഏഴു വർഷമായി = ജനിച്ചതിന്റെ ശേഷം.

രാമനു പുത്രനുണ്ടാകാൻ അനുഗ്രഹിക്കുന്നു = ഉണ്ടാകണമെന്നുദ്ദേശിച്ചിട്ട്.

ഈ മാതിരി സ്ഥലങ്ങളിലാണ് രണ്ടു വിനയച്ചങ്ങളും ഭിന്നകർത്തൃകങ്ങളായിച്ചമയുന്നതും എങ്ങനെ:

മുനിമാർ ചോദിച്ചിട്ട് സൂതൻ പറഞ്ഞ കഥ

രാമസ്വാമി ഉണ്ടാകാൻ അയാളുടെ അച്ഛൻ നേർന്ന വഴിപാട്.

കർത്താ, കർമ്മം മുതലായ പരിച്ഛേദ (attribute)ങ്ങളൊക്കെയും പ്രത്യേകമുള്ളതിനാൽ ഒന്നിനു മറ്റൊന്നിലുള്ള അംഗഭാവത്തിനു ഹാനി വരുന്നുവെന്നു ശങ്കിപ്പാനില്ല. ഇവിടെയും സാമന്തരാജാവ് ചക്രവർത്തി മഹാരാജാവിനു കീഴടങ്ങുവണ്ണം അംഗത്തിന് പര്യവസാനത്തിൽ അംഗിയുടെ നേരെ ചായ്വുകൂടാതിരിക്കുന്നില്ല. ഇങ്ങനെ പൗർവ്വാപര്യമർത്ഥം സ്ഥിരപ്പെട്ടതോടുകൂടി മുൻവിനയച്ചത്തിന് ആ സംബന്ധത്തിന്റെ സ്പർശമുള്ള കാര്യകാരണഭാവം, നിമിത്തനൈമിത്തികഭാവം മുതലായ എല്ലാ അർത്ഥങ്ങളിലും നടപ്പുവന്നു. ഉദാ:

അവന്നാദരണം വിറ്റിട്ടൊരു ലാഭം വേണമോ? — ചാണ.

മന്നവനയച്ചിങ്ങു വരുന്ന ഞങ്ങൾ — കേ. രാ.

ഭീമന്റെ തല്ലു തുടമേൽക്കൊണ്ടു ചാക — ഭാര.

പറഞ്ഞേ സുഖം വരൂ — നള.

കൊന്നതന്നേ ശമംവരൂ — പ. ത.

പിൻവിനയച്ചത്തിന് ഇച്ഛാ — ശക്തി — സാമർത്ഥ്യ — പര്യാപ്തമാദ്യർത്ഥകധാതുയോഗത്തിലാണ് ധാരാളമായ പ്രയോഗം. ഇവതന്നെ ഉദ്ദേശികാവിഭക്തിക്കും അർത്ഥമാകയാൽ പേരെച്ചനാമങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശികയും പിൻവിനയച്ചവും പര്യായമായിവരുന്നു. ഉദാ:

കുളിപ്പാൻ പോകുന്നു = കുളിക്കുന്നതിനു പോകുന്നു.

കുളിപ്പാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നു = കുളിക്കുന്നതിന് ഇച്ഛിക്കുന്നു.

പറവാൻ കഴിയും = പറയുന്നതിനു കഴിയും.

പറവാൻ ഭാവികുന്നു = പറയുന്നതിനു ഭാവികുന്നു.

മുൻവിനയച്ചവും പിൻവിനയച്ചവും ഗമ്യമാനക്രിയയെക്കുറിച്ചും പ്രവർത്തിക്കും. എങ്ങനെ:

അവനോടു പറഞ്ഞിട്ടെന്തു കാര്യം. ഉണ്ണാൻനേരത്ത് ഉറങ്ങരുത്.

ഇടത്തോട്ടുകൾ വല്ല കാരണവശാലും കുറച്ചുകാലം ജനസഞ്ചാരമില്ലാതെ കിടന്നുപോയാൽ ഇരുപറവുമുള്ള കടിയാനവന്മാർ തങ്ങളുടെ പുരയിടങ്ങളുടെ അതിർത്തി നീക്കിനീക്കി അതിനെ വളരെ ഇടുക്കിക്കളയുന്നതുപോലെ മൂന്നിലും പിന്നിലുമുള്ള വിനയച്ചങ്ങൾ നടുവിലത്തേതിന്റെ മിക്ക വിഷയങ്ങളെയും ക്രമേണ ആക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. നടുവിനയച്ചത്തിന്റെ അധികാരം പ്രകൃത്യാ വിശേഷ്യക്രിയയും വിശേഷണക്രിയയും സമകാലങ്ങളായിവരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലാണല്ലോ. ഒട്ടും ഏറ്റക്കുറവുകൾ കൂടാതെ രണ്ടു ക്രിയകൾ ഒരേ കാലത്തിൽ നടക്കുന്നത് അപൂർവ്വമാകുന്നു. അതിനാൽ “ചൊല്ലുത്തുടങ്ങിനാൻ” എന്നു തമിഴിനെ അനുസരിച്ചുള്ള പ്രാചീനപ്രയോഗത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തിൽ അർവ്വാചീനന്മാർ “ചൊല്ലാൻ തുടങ്ങിനാൻ” എന്നോ “ചൊല്ലിത്തുടങ്ങിനാൻ” എന്നോ വ്യവഹരിക്കും. “ഗുരുവരുളിക്കേട്ട കഥ” എന്ന പ്രയോഗത്തിൽ അർത്ഥം “ഗുരുവരുളിയ രൂപത്തിൽ കേട്ട കഥ” എന്നാകയാൽ അരുളിയതും കേട്ടതും ഒരേ കാലത്തേ സംഭവിച്ചു. എങ്കിലും അരുളലിനും കേൾവിക്കും സഹജമായുള്ള ഹേതുഹേതുമന്താവാം പ്രമാണിച്ച് തദ്ഗതപൗർവ്വാപര്യഭാവാ അരുളലിനു കേൾവിയെക്കാൾ പൂർവ്വത്വം കല്പിച്ച് അതിനെ മുൻവിനയച്ചമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം തന്നെ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലും സമാധാനം സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടികൾ ഊഹിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

നടുവിനയച്ചത്തിന് ഇങ്ങനെ ഒരു വഴിയേ പ്രചാരം കുറഞ്ഞതിനോടുകൂടി മറ്റൊരു വഴിയേ പ്രചാരം വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. നാം വാസ്തവത്തിൽ തോർന്നതിന്റെ ശേഷമേ നനയ്ക്കുന്നള്ളൂ. എങ്കിലും “തോരത്തോരെ നനയ്ക്കുന്നു” എന്നു ധാരാളം പ്രയോഗിക്കുമാറുണ്ട്. “തോര” എന്ന നടുവിനയച്ചത്തിൽ നിന്നു ശാബ്ദമായുളവാകുന്ന ബോധപ്രകാരം തോരുന്നതും നനയ്ക്കുന്നതും ഒരേകാലത്തു വേണ്ടിവരും. അത് അസംഭാവ്യവുമാണ്. ഈ പ്രകൃതത്തിൽ നിന്നു ശബ്ദാനുശാസനശാസ്ത്രത്തിലെ രണ്ടു സിദ്ധാന്തങ്ങൾ നമുക്കു വെളിപ്പെടുന്നു. (1) ഔദാസീന്യന്ത്വായം (2) സ്ഫുടപ്രത്യായനന്ത്വായം. ഒന്നാമത്തേതു “ചൊല്ലുത്തുടങ്ങി, ചൊല്ലാൻതുടങ്ങി” എന്നപോലുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ സ്ഥിതമായ ഭേദത്തെ അലസതമൂലം ഗൗനിക്കാതിരിക്കുന്നു. രണ്ടാമത്തേതിന്റെ സ്വഭാവം “തോരെ തോരെ നനയ്ക്കുന്നു” ഇത്യാദികളിലെപ്പോലെ വിവക്ഷിതത്തെ കഴിയുന്നതും സ്പഷ്ടമാക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിന് പേരിൽ ഇല്ലാത്തതിനെ ഉണ്ടാക്കുകയാകുന്നു. ഈ രണ്ടു പരസ്പരവിരുദ്ധങ്ങളായ ന്യായങ്ങളുടെയും, ഇവയിലും പ്രബലമായ ഔപച്യന്ത്വായം അല്ലെങ്കിൽ ഉപചാരന്ത്വായം എന്നതിന്റെയും വിലാസംകൊണ്ട് ശബ്ദങ്ങൾക്കു രൂപത്തിലും അർത്ഥത്തിലും നാൾക്കുനാൾ ജനിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന ഭേദങ്ങളെ ആസക്തം വ്യാഖ്യാനിക്കാം; എങ്കിലും ഈ പ്രകൃതാനുപ്രകൃതമായ ശാസ്ത്രീയസിദ്ധാന്തവിചാരം ഇവിടെ നില്ക്കട്ടെ.

ഈവിധം വിഷയസങ്കോചംവന്നതിനാൽ നടുവിനയച്ചം എ എന്ന നിപാതത്തിന്റെ സഹായത്തോടുകൂടി ക്രിയാലബന്ധം, ക്രിയാലക്ഷണം ഇത്യാദി അർത്ഥമുള്ളതായ തൻ വിനയച്ചം എന്നൊരു പുതിയ ഇനമായിത്തീർന്നു. പാക്ഷികവിനയച്ചം നടുവിനയച്ചത്തിന്റെ ഒരു വകഭേദമേ ആകുന്നുള്ളൂ. എന്നു മുൻപിൽത്തന്നെ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിനാൽ പ്രധാനമായി വിനയച്ചം മൂന്നേ ഉള്ളൂ എന്നും പറയാം.

നിരുപാധികമായ ക്രിയയെ കുറിക്കുന്ന നടുവിനയച്ചത്തിനു സ്വതസ്സിദ്ധമായ അംഗഭാവ

ത്തെ ഗൗനിക്കായ്യാൽ പ്രധാന ക്രിയാസ്ഥാനത്തിലും ക്രിയാത്വത്തിൽ അനാസ്ഥമൂലം നാമത്തിന്റെ നിലയിലും പ്രയോഗം നടപ്പായി വന്നു. ബഹുമാനം, ഭക്തി, വിനയം മുതലായവയുടെ വിവക്ഷയിൽ ആജ്ഞ, അനുജ്ഞ, വിധി തുടങ്ങിയുള്ള വിശേഷാർത്ഥങ്ങളുടെ സ്പർശമുള്ള നിയോജകാദിപ്രകാരങ്ങൾക്ക് അനുചിത്യാ ശങ്കിച്ചു പരിശുദ്ധക്രിയാവാചകമായ നടുവിനയെച്ചത്തെ ആഖ്യാതമാക്കി പ്രയോഗിച്ചു തുടങ്ങി. എങ്ങനെ:

ആര്യേ! വേഷം ധരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ഇങ്ങോട്ടു വരികതന്നെ — ഭാ. ശാ.

വൃത്താന്തമെന്നന്നുരചെയ്തു — നള.

നരപതി വേട്ടയ്ക്കു വരികയോ — കേ. രാ.

നാമപദങ്ങളെപ്പോലെ ഒരു വാക്യംതന്നെ ഒരു ക്രിയയ്ക്കു കർത്താവോ കർമ്മമോ മറ്റു കാരകമോ ആയിവരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ആ വാക്യത്തിന്റെ ക്രിയാപദത്തെ നടുവിനയെച്ചമാക്കിട്ട് അതിൽ നാമങ്ങളിലെപ്പോലെ ലക്ഷ്യം കൂടതെ വിഭക്തികളെ ചേർക്കുന്നു. എങ്ങനെ:

ദൂതരെക്കാലചെയ്തു ശാസ്ത്രത്തിൽ വിധിയല്ല (നിർദ്ദേ) — കേ. രാ.

നീ തുണയാകയാൽ ജയം വരുന്നു (പ്രയോ) — ഭാ. ര.

അവനു കേൾക്കയിൽ ആഗ്രഹമുണ്ടു് (ആധാ) — ഭാ. ര.

തൃജിക്കയെക്കാട്ടിൽ നല്ലതു (പ്രതി) — നള.

കാലാദൃപാധികളെക്കൂടി വിവക്ഷിപ്പാൻ മടിയില്ലാത്ത പക്ഷം “ദൂതരെക്കാല ചെയ്യുന്നതു, ചെയ്തതു, ചെയ്യവതു (ചെയ്വതെന്നോ) വിധിയല്ല,” എന്നും പ്രയോഗിക്കാം.

“ആതെ” എന്നുള്ള മറുവിനയെച്ചത്തിലെ വിശേഷരൂപം എല്ലാവിനയെച്ചംപോലെയും പ്രയോഗിക്കുമാറുണ്ടു്. എങ്ങനെ:

അറിഞ്ഞുമറിയാതെയും ചെയ്തു തെറ്റുകൾ — (മുൻ)

ഉരുണ്ടുപോകാതെ (പോകായ്വാൻ) പിടിച്ചു — (പിൻ)

ശീലമറിയാതെ (അറിയാഞ്ഞാൽ) കളിക്കരുതു് — (പാക്ഷിക)

ധാതുവിൽ കാലപ്രത്യയം ചേർത്താൽ കിട്ടുന്ന രൂപം വിനയെച്ചമാണു്; അതിന്മേൽ പുരുഷപ്രത്യയം ചേർത്താൽ മുറുവിനയാകും എന്നാണു് ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ പൊതുവേ ഏർപ്പാടു് എന്നു (സൂത്രം 105) കാലപ്രകരണത്തിൽ പറഞ്ഞല്ലോ. അവിടെത്തന്നെ അതിനെപ്പറ്റി വിചാരണകളും ചെയ്തു; എങ്കിലും അവിടെ ചെയ്ത വിമർശം പല സംഗതികളും തീരുമാനിക്കാനുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ വളരെ ദീർഘവും കഠിന വ്യാകുലവും ആയിപ്പോയിട്ടുണ്ടു്. അതിനാൽ വിനയെച്ചങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള ഈ പ്രകരണം നിറുത്തും മുൻപു് ആ സംഗതിയെ കുറിച്ചു് രണ്ടു വാക്കുകളി പ്രസ്താവിക്ക വിഹിതമായിരിക്കും. മുൻവിനയെച്ചംതന്നെയാണു് ഭൂതാഖ്യാതം എന്നുള്ളതിൽ സന്ദേഹത്തിനൊന്നും വകയില്ല. ശരിയായ വർത്തമാനകാലം ആദ്യത്തിലില്ലായിരുന്നു; അതുകൊണ്ടാണു് ഇപ്പോഴത്തെ വർത്തമാനകാലത്തിലുള്ള ആഖ്യാതത്തിനു് എതിരായിട്ടു് ഒരു വിനയെച്ചം തമിഴ് — മലയാളങ്ങളിൽ കാണാത്തതു്. വർത്തമാനത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തുള്ള നടുവിനയെച്ചത്തിനു് എതിരായിട്ടു് ആഖ്യാതം

നന്നുലിൽ പറഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും വായ്യാഴിയിൽ അത് അപൂർവ്വമായി ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്. അതിനാൽ പിൻവിനയച്ചത്തിന്റെ സംഗതിയിലാണ് സംശയങ്ങൾ തീരാത്തത്. (1) പിൻവിനയച്ചം, “ചെയ്വാൻ”, “നടപ്പാൻ” എന്ന് ആൻ പ്രത്യയാനമാണ്. ഇതിൽ പുരുഷപ്രത്യയം ചേർന്നിട്ട് ഒരു ഭാവിരൂപം ഉണ്ടാകുന്നില്ല. (2) ഭാവികാലപ്രത്യയം ഉ എന്നോ, ഉം എന്നോ ആണ്, അതിനു യോജിച്ച ഒരു വിനയച്ചവും കാണുന്നില്ല. ഇങ്ങനെ രണ്ടു പോയിന്റു തീർച്ചപ്പെടണം. കാലപ്രകരണത്തിലാകട്ടെ ഭാവികാലത്തിന്റെ അർത്ഥവും രൂപവും ഇന്നവിധമെന്നു ഖണ്ഡിതമായി തീർച്ചപ്പെട്ടിട്ടില്ലെന്നും, “ചെയ്തും വന്തോം” ഇത്യാദികളായ ചില വ്യത്യസ്തപ്രയോഗങ്ങളിൽ ഉക്തനയപ്രകാരം ആവശ്യപ്പെട്ട രൂപം കാണുന്നുണ്ടെന്നും മാത്രം സമാധാനം പറഞ്ഞ് സംഗതി തള്ളിക്കളഞ്ഞതേ ഉള്ളൂ. അതിനാൽ ഇവിടെ ആ കേസ് പുനർവിചാരണയ്ക്ക് എടുക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

“കാലവാചിപ്രത്യയാനം തനിയേ (നിന്നാൽ) വിനയച്ചമാകും” എന്ന മാത്രമേ സൂത്രത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളൂ. ആൻ ഒരു കാലപ്രത്യയമല്ല; അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ് അതിന്നെതിരായിട്ട് ഒരാധ്യാതമില്ലാത്തത്. ഇത്രയുകൊണ്ട് ഒന്നാംപോയിന്റു തള്ളിപ്പോയി. എന്നാൽ ഈ ആൻ എവിടുന്ന് ചാടിവിടുന്നു എന്നുകൂടി ജിജ്ഞാസ വരുന്നു. അ എന്ന നടുവിനയച്ചത്തെ നീട്ടിയുണ്ടാക്കിയതേ ഉള്ളൂ ആൻ. കർണ്ണാടകത്തിൽ ഇത് “അല്” എന്നാണ്; ഒടുവിൽ ഉകാരം ചേർത്ത് “അല്” എന്നും ആക്കാറുണ്ട്. എന്നാൽ അ എന്ന മാത്രമായിട്ടുള്ള രൂപവും ധാരാളം നടപ്പുണ്ട്. കേശവൻ എന്ന കർണ്ണാടകക്കവൈയാകരണൻ ഇവിടെ ലകാരലോപമാണ് വിധിക്കുന്നതെങ്കിലും ശേഷം ദ്രാവിഡങ്ങളോടു താരമ്യപ്പെടുത്തി നോക്കുമ്പോൾ അ നീട്ടിയതാണ് അല്, അല്ലാതെ അ എന്നതിൽ ലകാരലോപമല്ലെന്നു തെളിയും. തെലുങ്കിലെ പിൻവിനയച്ചവും പ്രധാനമായിട്ട് അ തന്നെ. സ്വരം പരമായാൽ അത് ന് ചേർന്ന് അൻ എന്നാകും. ഉദാ:

- കർണ്ണാടകം — അവനു ആ കൈസ മാഡലാരംഭിസിദിനു.
- തെലുങ്ക് — അദഡു ആ പനി ചേയന്നാരംഭിചിവാഡു.
- മലയാളം — അവൻ ആ പണി ചെയ്യാനാരംഭിച്ചാൻ

തെലുങ്കിൽ മലയാളത്തിലെപ്പോലെതന്നെ അയ = ആയി(ട്ട്) എന്ന അവ്യയം കൂടിചേർത്തു ബലപ്പെടുത്തുകയും നടപ്പുണ്ട്.

- തെലുങ്ക് — വാഡു ആ പനി ചേയനയ ഉന്നാഡു.
- മലയാളം — അവൻ ആ പണി ചെയ്യാനായിട്ടു തയ്യാറായാൻ.

ആനി — ന്റെ ഉത്ഭവം ഈ വിധം ആയിരിക്കണം എന്നു തോന്നുന്നു. സന്ധികാര്യമാത്രമാകയാൽ നിരർത്ഥകമായ ഇതു കാലക്രമത്തിൽ താദർത്ഥ്യം അർത്ഥമുള്ള ഒരു പ്രത്യയമായിച്ചമഞ്ഞു. തെലുങ്കും കർണ്ണാടകവും ഇതിനെ ഉൽപ്പത്തിയനുസരിച്ചു നടുവിനയച്ചത്തിന്റെ ഒരു നീട്ടലായിട്ടു മാത്രമേ ഉപയോഗിച്ചുതള്ളൂ. തമിഴർ ഇതിനെ ഭാവികാലവിനയച്ചമായ പിൻവിനയച്ചത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു. അതിലേക്കു ലക്ഷ്യമാണ് നന്നുൽകാരൻ വാൻ, പാൻ എന്ന ആകൃതിയിൽ പിൻവിനയച്ചപ്രത്യയങ്ങളെ പറഞ്ഞത്. വാൻ = വ് + ആൻ;

പാൻ = പ് + ആൻ; പകാരവകാരങ്ങൾ കാരിതാകാരിങ്ങൾക്കു മുറയ്ക്കുള്ള ഭാവിചിഹ്നനങ്ങളാകുന്നു. ഉ എന്നിരുന്ന ഭാവിപ്രത്യയം വകാരപകാരങ്ങളായിപ്പരിണമിക്കാനുള്ള കാരണം അടുത്തുതന്നെ പ്രസ്താവിക്കാം. മലയാളികൾക്കാകട്ടെ ആൻ വളരെ രസിച്ചു; അവർ അതിനെ നാമമായിട്ടുപയോഗിക്കുന്ന (അനവച്ഛേദകം എന്നു പേരിട്ടിട്ടുള്ള) നടുവിനെയെച്ചത്തിൽ കൂടി കത്തിച്ചെല്പത്തി. “മനുഷ്യ....സമയം കഴിപ്പാൻ” (265-ാം പുറം) മുൻകാണിച്ച ഉദാഹരണം നോക്കുക. ആൻ ഇങ്ങനെ വിളിക്കാതെ വന്നുകയറിയ വിരുന്താകാനാണ്. അവനെ ആട്ടിപ്പുറത്തിറക്കിയാൽ ഭാവികാലപ്രത്യയാന്തരനെ പിൻവിനെയെച്ചമായിട്ടു തെളിഞ്ഞു കാണാം.

ഒന്നാം പായിന്റെ തീർച്ചപ്പെടുത്തോടുകൂടി രണ്ടാമത്തേതും തീർച്ചപ്പെട്ടു. കാര്യത്തിൽ പായിന്റെ രണ്ടാം ഒരു സംഗതിതന്നെ തിരിച്ചും മറിച്ചും ഇട്ടതേ ഉള്ളല്ലോ. കടുക്കപ്പായൽ നീക്കിക്കെടുത്തു നോക്കിയപ്പോൾ കുളം കളംതന്നെ എന്നു ബോധപ്പെട്ടു; അത്രയേയുള്ളൂ. ഭാവികാലപ്രത്യയാന്തരമായ “വരു” “ഇരിക്കു” തന്നെ പിൻവിനെയെച്ചം; “വരുവാൻ” “ഇരിക്കുവാൻ” എന്ന ആൻ പായലിന്റെ മട്ടിൽ യദൃച്ഛയാ വന്നുകൂടിയത്. ഭേദം മുത്തു് ഊരാഞ്ച തുടങ്ങുകയാൽ ആൻ ഉടമസ്ഥനായ ഉപ്രത്യയത്തെ നീക്കിക്കെടുത്തിട്ട് ഇപ്പോൾ സ്വതന്ത്രമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ മലയാളത്തിൽ രൂപം “വരാൻ” “ഇരിക്കാൻ” എന്നു മാത്രമായാൽ ധാരാളം മതി. തമിഴിൽ ആനിന്റെ അധികാരം ഇത്രത്തോളം മുഴുത്തില്ല; അതിൽ വാൻ, പാൻ എന്നു വകാരപകാരങ്ങൾ ചേർന്നേ നിൽക്കൂ. എന്നു മത്രമല്ല, തമിഴിൽ ഈ രൂപങ്ങൾതന്നെ വ്യത്യസ്തശേഖരത്തിൽ ചേർന്നുപോയി. അതുകൊണ്ടു് “വരുവാൻ” എന്നതാണ് ശരിയായ രൂപം; “വരാൻ” എന്നത് അതിൽനിന്നു സങ്കോചിപ്പിച്ചുണ്ടാക്കിയതേ ഉള്ളൂ. എന്നാൽ “വരുക” “ഇരിക്കുക” എന്ന രൂപങ്ങളുടെ സംഗതിയിൽ കാര്യം നേരെ മറിച്ചാണുതാനും. വരു, ഇരിക്കു നീട്ടിയതാണ് ആ രൂപങ്ങൾ.

അ, ക, ഉക എന്നു മൂന്നു പ്രത്യയം പറഞ്ഞതിൽ ഏതാണ് ശരിയായ നടുവിനെയെച്ചം എന്നു പര്യാലോചിക്കാം. വരുവാൻ (= വരു + ആൻ), വരുവിൻ (വരു + ഇൻ) എന്നു മറ്റു രൂപങ്ങളിൽ കാണുന്നതുപോലെ ഇതിലും ഉകാരം ഭാവിചിഹ്നമാണോ എന്നാണ് സംശയം തോന്നുക. ഈ സംശയം തീർക്കുന്നതിലേക്കുവേണ്ടി ആദ്യമായിട്ട് ഭാവിപ്രത്യയാതന്നെ ഉ എന്നോ ഉം എന്നോ എന്നു നിർണ്ണയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ആദ്യം ആ സംഗതി വിചാരണയ്ക്കുക.

പഴയ തമിഴിൽ ഭൂതകാലത്തിന്റെ ഏകവചനത്തിനു മൂന്നു പുരുഷനില്പം ഒന്നുപോലെ ചെയ്തു എന്നും, ബഹുവചനത്തിനു ചെയ്തും എന്നും രൂപങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു. അതുപോലെ ഭാവിയിലും ഉത്തമപുരുഷനിൽ മാത്രം ചെയ്തു എന്ന് ഏകവചനവും ചെയ്തും എന്നു ബഹുവചനവും ഉണ്ടായിരുന്നു. “നമ്മൾ”, “തമ്മൾ”, “മാർ” ഇത്യാദി നാമരൂപങ്ങളിൽ മകാരം ബഹുവചനചിഹ്നമായിട്ടു കാണുന്നുമുണ്ട്. അതിനാൽ ഈ ക്രിയാരൂപങ്ങളിലും മകാരം ബഹുവചനക്കുറിയായിത്തന്നെ ഇരിക്കണം. കാൽഡെൽ ചെയ്തും, ചെയ്തും എന്ന രൂപങ്ങൾ ഉം എന്ന സമുച്ചയരൂപം ചേർന്നുണ്ടായതാണെന്നു പറയുന്നത് ഗണിക്കാൻില്ല. അദ്ദേഹം വേണ്ടാത്തതെല്ലാം ആ സാധുവായ നിപാതത്തിന്റെ തലയിൽ കെട്ടിവയ്ക്കാത്ത കൂട്ടത്തിലായിരിക്കണം.

ക്കാം ഇതും. അപ്പോൾ ഉ തന്നെയാണ് ഭാവി പ്രത്യയം. ആദികാലത്തു് മുറുവിനകൾക്കു് ഇപ്പോഴത്തെ മലയാളത്തിലെപ്പോലെ ലിംഗപുരുഷ വചനഭേദമില്ലായിരുന്നു എന്നു മുമ്പുതന്നെ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ആദ്യമായി രൂപഭേദം ആരംഭിച്ചതു് വചനം എന്ന ഉപാധിയിൽ ആയിരിക്കാം എന്നുവേണം ഇതിൽനിന്നുഹിപ്പാൻ. ക്രമേണ പുരുഷഭേദംകൂടി ഏർപ്പെട്ടപ്പോൾ അതിലേക്കുള്ള പ്രത്യയത്തിൽത്തന്നെ വചനം കൂടി ഉൾപ്പെട്ടുപോകയാൽ ഉം എന്നു മകാരം ചേർന്ന രൂപം ആവശ്യമില്ലാതായി. എന്നാൽ ഒരിക്കൽ നടപ്പിൽവന്നു പോയ രൂപം ഉടനെ നശിച്ചുപോവുക എന്നതു് എളുപ്പമല്ല. അതുകൊണ്ടു് അതിനെ വ്യക്തിവിവക്ഷ അത്യാവശ്യമല്ലാത്തതിനാൽ വചനവിഷയത്തിൽ ദുർബ്ബലമായ നപുംസകലിംഗത്തിൽ രണ്ടു വചനത്തിലും ഭേദംകൂടാതെ ഉപയോഗിക്കാൻ ആരംഭിച്ചിരിക്കണം. ഇങ്ങനെയാണ് ഉ എന്നും ഉം എന്നും രണ്ടു ഭാവിപ്രത്യയം ഉണ്ടായിത്തീർന്നതു്.

ഉ പ്രത്യയത്തിൽ പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ ചേരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന രൂപഗതിയും കാണിക്കാം. പാട്ട + ഏൻ = പാട്ടവേൻ, ഇങ്ങ + ഏൻ = ഇങ്ങുവേൻ എന്നിത്യാദി കാരിതാകാരിതഭേദമില്ലാത്ത വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങളിൽ സന്ധികാര്യം കൊണ്ടുതന്നെ രൂപം ശരിപ്പെടുന്നു. അറി + ഉ + ഏൻ = അരിയുവേൻ എന്നു വരേണ്ടതിനു പകരം “അറിവേൻ” എന്നും, “നട + ഉ + ഏൻ = നടക്കുവേൻ എന്നതിനുപകരം “നടപ്പേൻ” എന്നും രൂപങ്ങൾ വന്നതെങ്ങനെ? ഇവിടെ ഉ ലോപിച്ചു പോകുന്നതാണ്. ഉകാരം മിക്ക ദിക്കിലും ലോപിക്കുന്ന സ്വരവുമാണല്ലോ. എന്നാൽ മുറയ്ക്കുള്ള ലോപം എന്നിടത്തോളം വകവയ്ക്കേണ്ടതില്ല; “അരിയുവേൻ” എന്നതിനെ “അറിവേൻ” എന്നു സങ്കോചിപ്പിക്കുന്നു എന്നു ഗണിച്ചാൽ മതി. അപ്പോൾ ധാതു താലവ്യാന്തമായാലും സന്ധിയിൽ അതിന് യകാരാഗമത്തിനു പകരം വകാരാഗമം വന്ന ഫലമായി. അകാരിതത്തിന് സന്ധികാര്യമായ ഇടനില വകാരമാണെങ്കിൽ കാരിതത്തിന് അതിന്റെ ഇരട്ടിച്ച ഖരമായ പ് ആണു വേണ്ടതു്. ഇങ്ങനെ “നടപ്പേൻ” എന്ന രൂപവും സിദ്ധിച്ചു. വ, പ രണ്ടും ഭാവിയെക്കുറിക്കുന്ന ഇടനിലകളാണെന്നു നന്നുൽകാരൻ പറഞ്ഞതിന്റെ യുക്തിയും ഇതുതന്നെ ആയിരിക്കണം. ഭാവികാലത്തിലെ വിനയെച്ചമായിട്ടും അദ്ദേഹം വാൻ, പാൻ എന്ന് എടുത്തു വകാരപകാരങ്ങളെച്ചേർത്തു നിർദ്ദേശിച്ചതും പ്രത്യേകം നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയെ അർഹിക്കുന്നു. ഭാവിയിൽ രൂപസിദ്ധിക്കുള്ള കഴപ്പുമെല്ലാം ഇപ്പോൾ തീർന്നു.

അ മാത്രമേ നടുവിനയെച്ചമായിട്ടുള്ളൂ. വിനയെച്ചം ക്രിയാംഗമാകയാൽ അതു് ഒരു ക്രിയയുടെ വിശേഷണമായിരിക്കണം. ക്രിയാവിശേഷണമായിട്ടുള്ള പ്രയോഗങ്ങളിലെല്ലാം അ മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ.

ചൊല്ലിത്തുടങ്ങിനാൻ; പറയത്തക്ക, നടത്തവേണ്ടും;

ചെയ്യപ്പെട്ടു; വര; ഇരിക്ക (= വരെ, ഇരിക്കേ — തൻ വിനയെച്ചം.)

വിയംകോൾ എന്നു തമിഴർ പറയുന്ന ആശാസകപ്രകാരമായിട്ടും, നാമമായിട്ടും ഉള്ള ഉപയോഗത്തിൽ ആണു് ക, ഉക ചേർന്നു കാണുന്നതു്. ആദ്യത്തേതു് മുറുവിനയായ കൃതിരൂപവും രണ്ടാമത്തേതു് നാമവും ആയിപ്പോകുന്നതിനാൽ അതു് വിനയെച്ചമേ അല്ലെന്ന് അർത്ഥം കൊണ്ടു വിശദമാകുന്നു. എന്നാൽ ഇതിനെ രണ്ടിനെയും എന്തിന് നടുവിനയെച്ചത്തിൽ

ഉൾപ്പെടുത്തി എന്നാണ് പിന്നത്തെ ചോദ്യം. അതിനു സമാധാനം പറയാം. വിനയെച്ചങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിലല്ലെങ്കിൽ ഇതിനെ ചേർക്കാവുന്നതു് കാൽഡെന്റ് ചെയ്തപോലെ കൃതികൃത്തെന്നു പറയുന്ന ക്രിയാനാമങ്ങളുടെ ശേഖരത്തിലാണ്. കൃതികൃത്തു് നാമമായിപ്പോകുന്നതിനാൽ അതിന്റെ കർത്താവും കർമ്മവും കരിക്കുന്നതിന് സംബന്ധികാവിഭക്തിയല്ലാതെ മറ്റുള്ള നിർദ്ദേശികയും പ്രയോജനികയും വരികയില്ല. കൃതികൃത്താകുമ്പോൾ “തട്ടാന്റെ പണി”, “മോതിരത്തിന്റെ കെട്ട്” എന്നാണ് പ്രയോഗം. ഉക പ്രത്യയാനന്തമാകയാൽ “തട്ടാൻ പണിയുക” “മോതിരം” (ത്തെ) കെട്ടുക എന്നു കർത്തുകർമ്മങ്ങളെ മുറപ്രകാരം കാണിക്കാം. ക്രിയാധർമ്മം പോകാത്തതിനാൽ ഇതു് ക്രിയാനാമമല്ല; മറ്റൊന്നിന്റെ വിശേഷണമല്ലാത്തതിനാൽ പറ്റുവിനുകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇതിനു സ്ഥാനം കൊടുത്തുകൂടാ; സ്വയം പൂർണ്ണക്രിയ അല്ലാത്തതിനാൽ മുറ്റുവിനയിലും ചേരുകയില്ല. കാലാഭ്യുപാധിയെന്നും ഇല്ലാത്തതിനാൽ പരബ്രഹ്മതുല്യമാണിതു് എന്ന് മുൻപുതന്നെ ഉപന്യസിച്ചതു് ഇപ്പോൾ സ്പഷ്ടമായി. സംസ്കൃതത്തിൽ ഇതിനെതിരായിട്ട് ഒരു രൂപമില്ല. ഇംഗ്ലീഷിൽ Infinitive എന്നതിന്റെ സ്ഥാനമാണിതിന്, ഇംഗ്ലീഷുവൈയാകരണന്മാർ അതിനെ Mood എന്നു പറയുന്ന “പ്രകാരം” എന്ന ഇനത്തിൽ ചേർത്തു. എന്നാൽ പ്രകാരങ്ങൾ (Mood) എല്ലാം പൂർണ്ണക്രിയകൾ (Finite Verbs) ആണ്; ഇതു് അപൂർണ്ണവുമാണ്. (How can infinite be finite?) അതുകൊണ്ടു് പ്രകാരത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതിനും ന്യായം പോരാ. വിയങ്കോളായിട്ടുള്ള ഉപയോഗത്തിൽ ഇതു് മുറ്റുവിനയായിത്തീരുന്നതിനാൽ പ്രകാരത്തിന്റെ കൂട്ടത്തിൽ ആശാസകപ്രകാരം എന്ന് ഇതിനു സ്ഥാനം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. പോരാത്തതിന് ദ്രാവിഡങ്ങൾക്കു ശരിയായ പ്രകാരങ്ങളേ ഇല്ല; ഉള്ളതു മിക്കതും അനുപ്രയോഗസിദ്ധ്യുമാണ്. അതിനാൽ ആ ഇനത്തിൽ ഇതിന് സ്ഥാനം ഒരിക്കലും അനുവദിക്കാൻ പാടില്ല. ഈ ദുർഘടത്തിൽ ആർക്കും വേണ്ടാത്തതിനും വല്ലെടത്തും ഒരു സ്ഥലം കൊടുക്കണമല്ലോ എന്നുവെച്ചു ഇതിനെ നടുവിനയെച്ചത്തിന്റെ കൂട്ടത്തിൽ തള്ളിവിട്ടതേ ഉള്ളൂ. ഇതെല്ലാം കരുതീട്ടാണ് മുറ്റുവിനയ്ക്കും പറ്റുവിനയ്ക്കും നടുക്കുള്ളതു് “നടുവിനയെച്ചം” എന്നൊരു വ്യാഖ്യാനംകൂടി മുമ്പുതന്നെ ചെയ്തുവെച്ചതും “അനുവച്ഛേദകം” എന്നൊരു പുതിയ പേർ സൃഷ്ടിച്ചതും.

അനുവച്ഛേദകത്തിനു പ്രത്യയം ക എന്നു മതി. വ്യഞ്ജനാന്തയാതുകളിൽ അതു് സംവൃതം ചേർന്ന് ഉക എന്നായിക്കൊള്ളൂ. ഇരിക്കുക, ചേർക്കുക എന്നു സ്വരാന്തങ്ങളിലും ചില്ലന്തങ്ങളിലുംകൂടി ഉ ചേർക്കുന്നതു് അനാവശ്യകമാണ്; ഈയിടെ തുടങ്ങിയ ഒരു നീട്ടലേ ഉള്ളൂ അതു്. പോകുവാൻ, പോകുവിൻ എന്ന രൂപങ്ങളിലെപ്പോലെ ഭാവിപ്രത്യയത്തിന് ഇതിൽ അർത്ഥച്ചേർച്ച ലേശംപോലുമില്ല. ആ രൂപങ്ങളെ അനുകരിച്ചു് ഇതിലും വെറുതെ നീട്ടൽ ആരംഭിച്ചതായിരിക്കണം. പാക്ഷികവിനയെച്ചത്തിന്റെ ഉൽപ്പത്തി ഈ അനുവച്ഛേദകത്തിൽനിന്നാണ്. അതിൽ ഭാവിസ്മരണത്തിന് അർഹതയുള്ളതിനാൽ “ഇരിക്കുകിൽ” എന്നു നീട്ടിയാലും അസ്വാഭാസ്യമില്ല. തമിഴിൽ വർത്തമാനാഖ്യാതം ഇറ എന്ന ധാതുവിന്റെ അനുപ്രയോഗം കൊണ്ടാണുണ്ടാകുന്നതെന്നു സ്ഥാപിച്ചല്ലോ. അവിടെ പ്രാക്പ്രയോഗം ഈ അനുവച്ഛേദകമാണ്. അതിന്റെ കുറിയായ ക പ്രത്യയത്തിലെ അകാരം ലോപിച്ചു് ഇറയോടു ചേർന്ന് കിറ ഉണ്ടാകുന്നു. അതാണ് ചെയ്തിറാൻ, വരുകിറാൻ എന്നു കകാരം കേൾക്കുന്നതു്. അതു് മലയാളത്തിൽ വിധായകപ്രകാരത്തിന്റെ അനുപ്രയോഗമായ വേ

ണ്ടും അണം ആയതുപോലെ ഉന്നു എന്നു പ്രത്യയമായിത്തീർന്നതിനാൽ കകാരംകൂടി കേൾക്കാതെ “ചെയ്യുന്നു”, “വരുന്നു” എന്നു രൂപം ധരിക്കുന്നു. പ്രത്യയസ്ഥാനം ലഭിക്കാതെ കാരിതങ്ങളിൽ ക്ഷ് ഇടനിലചേരുമ്പോൾ “ഇരിക്കുന്നു” “കേൾക്കുന്നു” എന്നു കകാരസഹിതങ്ങളായ രൂപങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നു.

മേൽപ്രസ്താവിച്ച സിദ്ധാന്തപ്രകാരം വിനയെച്ചങ്ങളുടെ വിഭാഗം താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന പട്ടികപ്രകാരമാകുന്നു.

പേർ	പ്രത്യയം	ഉദാഹരണം
മുൻവിനയെച്ചം	ഇ, ഇ (ശിഥിലീകൃത ഭൂത പ്രത്യയങ്ങൾ)	ചെയ്തു, ഓടിപ്പോയി
പിൻവിനയെച്ചം	ഉ (ഭാവിപ്രത്യയം, അതിന്മേൽ ആൻ)	ചെയ്യുവാൻ, ചെയ്‌വാൻ
നടുവിനയെച്ചം	കേവലം	അ ചെയ്യ (വേണം)
	തൻവിനയെച്ചം	എ, അവെ ചെയ്യെ, ചെയ്യവെ
	അനവച്ഛേദകം	ക (ഉക്ത) ചെയ്യൂ, ചെയ്യുക
	പാക്ഷികം	ഇൽ (കിൽ, ഉകിൽ) ചെയ്യീൽ, ചെയ്യീൽ, ചെയ്യുകിൽ

പാക്ഷിക വിനയെച്ചത്തിൽ ഉം എന്ന സമുച്ചയനിപാതം ചേർത്താൽ അംഗീകാരം അർത്ഥം ഉണ്ടാകും.

“രണ്ടുപ്രകാരം നിരൂപിച്ചാലും തണ്ടാർമിഴിയെ നമുക്കിഹ വേണ്ടാ” ഇത്യാദൃദാഹരണങ്ങൾ. രൂപത്തെ ഒരുവിധവും സ്പർശിക്കാത്ത ഒരർത്ഥ വിശേഷമാണിത്. അതിനാൽ വ്യാകരണത്തിൽ ഇതിനെ ഗണിക്കേണ്ടതില്ല. ഡാക്ടർ ഗുണ്ടർട്ട് ഇതിന് “അനുവാദകം” എന്നു പേരിട്ടു വിനയെച്ചങ്ങളുടെ ഉൾപ്പിരിവിൽ ചേർത്തത് ഇംഗ്ലീഷിൽ ഇതു “yet” എന്നു ഘടകനിപാതത്തിന്റെ സ്ഥാനം വഹിക്കുന്നതിനാലായിരിക്കണം.

കൃത്തുകൾ

അംഗിയായും അംഗമായും ഉള്ള സാധ്യക്രിയയെ വിവരിച്ചതിന്റെ ശേഷം ഇനി ബാക്കിയുള്ള സിദ്ധക്രിയയെ എടുക്കുന്നു. ഈ മാതിരി ക്രിയയെ കുറിക്കുന്ന പ്രത്യയങ്ങൾക്ക് “കൃത്ത്” എന്നുപേർ മുൻവിൽത്തന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. വാസ്തവത്തിൽ സാധ്യദശയിൽ ഇരിക്കുന്ന ക്രിയയേ ക്രിയയാവുകയുള്ളൂ എന്നുസ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ സിദ്ധക്രിയകളൊക്കെയും ക്രിയയിൽനിന്നു ജനിച്ച നാമങ്ങളാകുന്നു. നാമത്തിൽനിന്നുളവാകുന്ന നാമപ്രത്യയങ്ങൾക്ക് തദ്ധിതമെന്നു പേർ ചെയ്യുപോലെ ക്രിയയിൽനിന്നുരുഭിക്കുന്ന നാമപ്രത്യയങ്ങൾക്ക് കൃത്പ്രത്യയമെന്നു സംജ്ഞ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. “കൃതികൃത്തു”, “കാരകകൃത്തു” എന്നു കൃത്തു രണ്ടുവിധം; ഒന്നാമത്തേതു് കേവലമായ ക്രിയാസ്വരൂപത്തെക്കുറിക്കുന്നു; രണ്ടാമത്തേതിൽ ക്രിയയെ നടത്തുന്ന കാരകങ്ങളിൽ ഒന്ന് പ്രത്യയത്തിന്റെ വാച്യമായി നിൽക്കുന്നു.

കൃതികൃത്തുക്കൾ

154. അൽ, തൽ, പ്ല, വ്, ച, തി, തു, ത്തം,
അ, ഇ, അം, മ, വി, ഇൽ, പടി,
തല, മാനം, ട, ന്യ, വാരം
ഇത്യാദി കൃതികൃത്തുക്കൾ.

കൃതികൃത്തിനെക്കുറിക്കുന്നതിന് അൽ, തൽ, പ്ല, വ്, ച, തി, തു, ത്തം ഇത്യാദി ഇരുപതു പ്രത്യയങ്ങളുണ്ട്. ഇവയെ ചേർച്ചപോലെ ധാതുക്കളിൽ ചേർക്കേണ്ടതാകുന്നു. വ്യത്യസ്തങ്ങൾ അധികപ്പെടുകയാൽ ഇന്നു ധാതുവിന് ഇന്നു പ്രത്യയം എന്നു വ്യവസ്ഥചെയ്യുന്നതു സ്വർഗ്ഗപ്രയാസവും, ഉത്സർഗ്ഗത്തിന് അപവാദം, അപവാദത്തിനുപരി അപവാദം, തിരിയെ പ്രതിപ്രസവം ഇത്യാദി നാനാപ്രകാരമുള്ള വളച്ചുകെട്ടുകൾ കൂടാതെ അസാധ്യവ്യമാകയാൽ ഈ വിധത്തിൽ പ്രത്യയങ്ങൾക്കു പരിഗണനം ചെയ്യേണ്ടിവന്നുവെന്നറിക. എങ്കിലും പ്രായികങ്ങളായ ചില നിയമങ്ങളെ താഴെ പ്രസ്താവിക്കാം:

1. അൽ: ഇപ് — ഇപ്പൽ; ചെയ് — ചെയ്തൽ.
2. തൽ: കെട്ട — കെട്ടുതൽ; പാ — പാച്ചൽ = (താലവ്യാദേശം); ഇറ് — ഇറ്റുതൽ, മറി — മരിച്ചുതൽ.
3. പ്ല: തേ — തേപ്പ്; കിട — കിടപ്പ്; പാർ — പാർപ്പ്.
4. വ് അറി — അറിവ്; നോ — നോവ്; നിന — നിനവ്; അള — അളവ്.
5. ച ചേർ — ചേർച്ച; വീഴ് — വീഴ്ച; അകൽ — അകൽച്ച; അരുൾ — അരുൾച്ച.
6. തി അറു — അറുതി; പൊറു — പൊറുതി.
7. ത്തം നെയ്യ് — നെയ്ത; കൊയ്യ് — കൊയ്ത; ഊത് — ഊത്ത; ഓത് — ഓത്ത; പൂശ് — പൂശ്ച; (താലവ്യാദേശം); പാട് — പാട്ട് (സന്ധികാര്യം); കൂട് — കൂട്ട്; മാറ് — മാറ്റു.
8. ത്തം പിടി — പിടിത്തം, വെളി — വെളിച്ചം, വെട്ടം; പാട് — പാട്ടം; കോട് — കോട്ടം; ഏറ് — ഏറ്റം.

9. അ കൊടു - കൊടു; നിൽ - നില; പടു - പട.
10. ഇ കേൾ - കേളി; തോൽ - തോലി.
11. അം നീൾ - നീളം; ആഴ് - ആഴം; കൾ - കളളം; എണ് - എണ്ണം.
12. മ ഓർ - ഓർമ്മ; കൂർ - കൂർമ്മ; താഴ് - താഴ്.
13. വി മറ - മറവി; പിറ - പിറവി; തോൽ - തോൽവി.
14. ഇൽ വേവ് - വെയിൽ; തു - തുയിൽ (തുയർ).
15. പടി നട - നടപടി.
16. തല നട - നടതല; മറു - മറുതല.
17. മാനം തേ - തേമാനം; വരു - വരുമാനം; തീർ - തീരുമാനം.
18. ട് ചുമ - ചുമട്ട്.
19. ന് കെടു - കെടുമ്പ്
20. വാരം (അരം - അലം) - തങ് - തങ്ങാരം; നൊ - നൊമ്പലം (രം.)

155. ബഹുലം പ്രക്രിയാകാര്യം
 ഖരാദേശാദി ചൊന്നതു്.

ഇച്ചൊന്ന ഇരുപതു കൃതികൃതപ്രത്യയങ്ങളെ ധാതുവിൽ ചേർക്കുമ്പോൾ പലക്രിയാകാര്യങ്ങളും വേണ്ടിവരും; അതിനു വ്യവസ്ഥചെയ്യുന്നതു് ദൃഷ്ടരമാകുന്നു. പൂർവ്വസവർണ്ണം, താലവ്യാദേശം, കാരിതങ്ങളുടെ ക - പാദ്യാഗമം മുതലായ പ്രക്രിയാകാര്യങ്ങൾ ഇവിടെ പ്രായേണ തരംപോലെ ചെയ്യേണ്ടതാണ്. വിധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ചില വിശേഷകാര്യങ്ങളും ചിലെടത്തു കണ്ടേക്കും.

മുഴൺ + അം = മുഴക്കം (ഖരാദേശവും ദ്വിതവും)
 കോൺ + അം = കോട്ടം (ഖരാദേശവും ദ്വിതവും)
 കാ + അൽ = കാവൽ (സന്ധികാര്യം വാഗമം)
 കര + തൽ = കരച്ചൽ (ദ്വിതവും താലവ്യാദേശവും)

156 (എ) മ നിഷേധപ്രകൃതിയിൽ;
 (ബി) അൽ കൊള്ളാം മിക്ക ദിക്കിലും;
 (സി) പ്ല ചേരും കാരിതങ്ങൾക്ക്;
 (ഡി) ച രേഫ ല ഉ ഴങ്ങളിൽ.

ഇരുപതു പ്രത്യയങ്ങളെ പരിഗണിച്ചതല്ലാതെ ഇന്ന ധാതുവിന് ഇന്ന പ്രത്യയം എന്നു പറഞ്ഞില്ല; അതത്ര സൂകരവുമല്ല. എങ്കിലും മാർഗ്ഗപ്രദരീശനത്തിനായി ഏതാനും നിയമങ്ങളെ ഈ സൂത്രത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു: നിഷേധപ്രകൃതിയിൽ നിന്നു മ പ്രത്യയം വരും; ഏതു ധാതുവിനും ആ ചേർത്തു് നിഷേധപ്രകൃതിയുണ്ടാക്കിട്ട് നേരെ അതിന്മേൽ മ ചേർത്താൽ കൃതികൃത്തിലെ രൂപമാകും. അൽപ്രത്യയം മിക്ക ധാതുവിലും ചേർക്കാം; വേറെ ഒന്നും യോജിക്കാഞ്ഞാൽ ഏതു ധാതുവിലും ഇതു ചെയ്യാം. തമിഴിലും പ്രധാനമായ കൃതികൃതപ്രത്യയം

ഇതുതന്നെ. കാരിതങ്ങളിലാണ് പൂ എന്നതിന് അധികമുപയോഗം. ഉ എന്ന സംവൃതമാണ് പ്രത്യയം; അതു പരമാകുമ്പോൾ കാരിതങ്ങൾക്ക് പൂ ഇടനിലവരുന്നു എന്ന് ഇവിടെ പ്രകൃിയ പറയാം. അംഗരൂപം തന്നെ കൃതികൃത്തായിരിക്കുന്നു എന്നും യുക്തി കല്പിക്കാം. ഇതുപോലെ മറ്റുള്ളിടത്തും യഥാസംഭവം പ്രകൃിയ ഊഹിക്കുക. ച പ്രത്യയം വരുന്നതു പ്രായേണ ര, ല, ഉ, ഴ എന്ന വർണ്ണങ്ങളിലവസാനിക്കുന്ന ധാതുക്കൾക്കാണ്.

(എ) മ — ഇല്ലാ; ഇല്ലായ്; വല്ലാ — വല്ലായ്; അരുത് — അരുതായ്; വരാ — വരായ്; കൊൾ — കൊള്ളാം — കൊള്ളായ്.

(ബി) അൽ: തോന്ന് — തോന്നൽ; പോറ് — പോറൽ.

(സി) പൂ: ഇരി — ഇരിപ്പ്; തേ — തേപ്പ്, നില് — നില്പ്പ്.

(ഡി) ച: തളര് — തളർച്ച; കവര് — കവർച്ച; ഉണര് — ഉണർച്ച; വളര് — വളർച്ച; അകൽ — അകൽച്ച; നികൽ — നികൽച്ച; അനൽ — അനൽച്ച; വിരൾ — വിരൾച്ച, ഉരുൾ — ഉരുൾച്ച (ഉരുളിച്ച); താഴ് — താഴ്ച്ച; വേൾ — വേഴ്ച്ച, കാ — കാഴ്ച്ച; വീഴ് — വീഴ്ച്ച.

157. ദ്വിത്വം ഖരത്വവും ചേർന്നി-
ട്ടും പറ്റും ങ്ങാത്തധാതുവിൽ.

ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങളോടുകൂടെ അം പ്രത്യയം ങ്കാരാത്തധാതുക്കൾക്കു കൊള്ളാം.

ഉദാ: പിണൺ — പിണക്കം. ഇണൺ — ഇണക്കം. അടൺ — അടക്കം. ഉറൺ — ഉറക്കം.

158. ധാതു രൂപം ചിലേടത്തു
പോരും കൃത്തുകൾ രണ്ടിലും.

കൃതികൃത്തെന്നും, കാരകകൃത്തെന്നും രണ്ടു വകയായിട്ടുള്ള കൃത്തുകൾക്കും ചിലപ്പോൾ ധാതു രൂപംതന്നെ മതിയാകും; പ്രത്യയത്തിന്റെ ആവശ്യമില്ല. കൃതികൃത്തിന് ഉദാഹരണം: കളി, കളി, വിത, പൊടി, നോവ്, വേവ്, പണി, വിളമ്പ്.

കാരകത്തിന് ഉദാഹരണം: വള, പിടി, ഉരുൾ, ചുരുക്ക, ഉരുക്ക.

159. ചിലേടത്തു പധാദീർഘം,
വിശേഷപ്രത്യയങ്ങളും.

മറ്റു ചിലേടത്തു പധാദീർഘം കാണാം. “ഉപധ” എന്നാൽ ഉപാന്തം = ഒടുവിലത്തേതിനു മുമ്പുള്ള വർണ്ണം. വേറെ ചില ദിക്കിൽ മുൻപരിഗണിച്ച 20 പ്രത്യയങ്ങൾക്കു പുറമേ വിശേഷാൽ പ്രത്യയങ്ങൾ കാണാം. ഉദാ:

ഉപധാദീർഘത്തിന് $\left\{ \begin{array}{l} \text{പെട്} - \text{പെട്ട്} - \text{പട്ട്} - \text{പാട്ട്; തിൻ} - \text{തീൻ.} \\ \text{ഉൺ} - \text{ഉൺ; ചുട്ട്} - \text{ചുട്ട്; കെട്ട്-കേട്ട്.} \\ \text{എറ്} - \text{ഏറ്; പൊരു} - \text{പോരു; നടു} - \text{നാടു.} \end{array} \right.$

വിശേഷപ്രത്യയങ്ങൾക്ക്: പുതു - പുത്തൻ; ഒടുങ് - ഒടുവ്; മിക് - മിക് - മിച്ചം.

160. രൂപത്തിനൊത്തു പൊരുളു-
മല്ലാലും മാറിവന്നിടും.

കൃതികൃത്തുക്കളിൽ സൂക്ഷ്മം നോക്കുമ്പോൾ അർത്ഥം ഒന്നതന്നെ എന്നിരിക്കിലും ഓരോ പ്രത്യയത്തിനും ഓരോ വിശേഷമായ ഉപയോഗം വന്നിട്ടുള്ളതിനാൽ രൂപഭേദത്തിനനുരൂപമായി അർത്ഥഭേദവും കാണാം. ഒരേ ധാതുവിൽതന്നെ പ്രത്യയങ്ങളിൽ ഓരോന്നു മാറിമാറി ചേർത്താൽ അർത്ഥവും മാറ്റമെന്നു താൽപ്പര്യം. ഉദാ:

തീര് = തീർച്ച, തീർവ, തീരുവ, തീർപ്പ്, തീരുമാനം, തീർവ്വ്.

പകര് = പകർപ്പ്, പകർച്ച, പകരം, വേൾ = വേൾച്ച, വേളി.

—13—

കാരകൃത്തുക്കൾ

കാരകൃത്തുക്കൾ ക്രിയയെ വിശേഷണമാക്കി അപ്രധാനീകരിച്ചും കൊണ്ട് ആ ക്രിയാസിദ്ധിയിൽ ഹേതുഭൂതങ്ങളായ കാരകങ്ങളിൽ ഒന്നിനെ വിശേഷ്യമാക്കി പ്രാധാന്യദശയിൽ കാണിക്കുന്നു. കാരകങ്ങളിൽ മുഖ്യം കർത്താവാകയാലും, ശേഷം കാരകങ്ങളെ ഒക്കെയും വിവക്ഷപോലെ കർത്താവാക്കാവുന്നതിനാലും കർത്താവ് ഒന്നുമാത്രമേ കാരകൃത്തിനർത്ഥമാവുന്നുള്ളൂ എന്നു വാദിക്കാം. എങ്കിലും ലാഘവത്തിനുവേണ്ടി എല്ലാ കാരകങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തിലും കാരകൃത്തു വരുന്നവെന്നതന്നെ ഇവിടെ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

161. അകാരംതാൻ ഇകാരംതാൻ

കുറി കാരകൃത്തിന്.

കാരകൃത്തിൽ അ, ഇ എന്ന രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങൾ വരും; അതും സൗകര്യം പോലെ ചേർക്കേണ്ടതും പ്രക്രിയയിൽ അവ്യവസ്ഥിതവും ആകുന്നു. ഉദാ:

നൊണ — നൊണയ	=	നൊണയൻ, നൊണച്ചി.
ചതി — ചതിയ	=	ചതിയൻ(വൻ), ചതിച്ചി.
കോട് — കോട	=	കോടൻ (പുറംപുറംസകളിലും)
ഉരുൾ — ഉരുള	=	ഉരുളൻ ടി
തുവർ — തുവര	=	തുവരൻ ടി
തെണ്ട് — തെണ്ടി	=	ടി
മൊണ്ട് — മൊണ്ടി	=	ടി

ഇവ കർത്തൃർത്ഥങ്ങൾക്കുദാഹരണങ്ങൾ. ഇനി കർമ്മാദ്യർത്ഥങ്ങൾക്ക്:

അരി — അരിപ്പൻ (കരണത്തിൽ); അട — അടപ്പൻ (കർമ്മത്തിൽ);
താണ്ട് — കാൽതാങ്ങി (അധികരണത്തിൽ).

ഇപ്രത്യയം സമാസമായിട്ടാണ് അധികം കാണുന്നത്:

മരം ചാടി	= മരത്തിൽ ചാടുന്ന	വസ്തു ആൾ
കാടോടി	= കാട്ടിൽ ഓടുന്ന	വസ്തു ആൾ
മീൻകൊല്ലി	= മീനിനെ കൊല്ലുന്ന	വസ്തു ആൾ
കാറ്റാടി	= കാറ്റിൽ ആടുന്ന	വസ്തു ആൾ
വായാടി	= വാകൊണ്ടു് ആടുന്ന	വസ്തു ആൾ
നിലംതല്ലി	= നിലത്തു തല്ലുന്ന	വസ്തു ആൾ
പാക്കുവെട്ടി	= പാക്കിനെ വെട്ടുന്ന	വസ്തു ആൾ
തീതോണ്ടി	= തീയെ തോണ്ടുന്ന	വസ്തു ആൾ
കഴുവേറി	= കഴുവിൽ ഏറേണ്ടുന്ന	വസ്തു ആൾ
അടിച്ചുതളി	= അടിച്ചുതളിക്കുന്ന	വസ്തു ആൾ
ആനപ്പാറ്റി	= ആനയെ പാറ്റുന്ന	വസ്തു ആൾ
നാണം കണങ്ങി	= നാണംകൊണ്ടു കണങ്ങുന്ന	വസ്തു ആൾ

162. കാരകാർത്ഥം പലേടത്തും

കാണിക്കും കൃതികൃത്തുകൾ.

കൃതികൃത്തിന്റെ രൂപവും കാരകൃത്തിന്റെ അർത്ഥവുംകൂടി വ്യക്തിശ്രുതസമ്പ്രദായത്തിലും പ്രയോഗങ്ങളുണ്ടു്. ഇതെല്ലാഭാഷകളുടേയും സ്വഭാവംതന്നെ. “കൃദഭിഹിതോഭാവോദ്രവ്യവത് പ്രകാശതേ” എന്ന സംസ്കൃതനിയമം നോക്കുക. ലക്ഷണാവൃത്തിയാൽ ഉളവാകുന്ന അർത്ഥവികാസങ്ങളാണ് ഇവയെന്നും സമർത്ഥിക്കാം.

ഭാഗം അഞ്ച്

ഭേദകാധികാരം

— 1 —

ഭേദകാധികാരം

തമിഴ് വൈയാകരണന്മാർ ഭേദകത്തെ പ്രത്യേകം ഒരിനമായി ഗണിക്കുന്നില്ല. അവരുടെ മതത്തിൽ ഭേദകങ്ങൾ ഗുണവാചകങ്ങളായ നാമങ്ങളാണ്. “ചെമ്മ, ചെറുമ” എന്നു ഗുണവാചകനാമമായിട്ടല്ലാതെ ചെം, ചെറു എന്നു കേവലഗുണിവാചകമായിട്ടു പദങ്ങളില്ലെന്നാണ് അവരുടെ വാദം. “ചെങ്കനൽ, ചെറുപയറ്റ്” എന്നിത്യാദി പ്രയോഗങ്ങളിൽ ചെമ്മ, ചെറുമ എന്നിവകളിലെ മ എന്ന അംശം ലോപിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് അവർ കല്പിക്കുന്നു. ഒരുവിധം നോക്കിയാൽ ഈ വാദത്തിനു യുക്തിയില്ലെന്നു മില്ല. ചെം, ചെറു മുതലായവ ഭേദകപ്രകൃതികളാകുന്നു. അവയെ ഒരു നാമത്തിനു മുൻപ് സമാസമായിട്ടല്ലാതെ പ്രയോഗിച്ചുകൂടാ. ഈ സ്ഥിതിക്ക് സംസ്കൃതത്തിലെ നിത്യസമാസങ്ങളിലുള്ള പൂർവ്വപദങ്ങളുടെ സ്ഥാനമാണവയ്ക്ക്. സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാനർഹമായ ശബ്ദം എങ്ങനെ പദമാകും? പ്രത്യയങ്ങളെക്കാൾ എത്ര വിശേഷമാണവയ്ക്കുള്ളത്? ചെമ്മ, ചെറുമ എന്ന് തന്മാത്രതദ്ധിതം അതുകളിൽനിന്നുണ്ടാകുന്നുണ്ടു്; സമാസത്തിൽ പൂർവ്വപദമായി നിന്ന് ഒരു ഗുണിയെ കറിക്കുന്നുമുണ്ടല്ലോ എന്നു ചോദിക്കുന്നതായാൽ നാമകൃതികൾക്കും ഈ മാതിരി പ്രയോഗം വരാറുണ്ടു്; അതുകളെയും അപ്പോൾ ഭേദകമെന്നു പറയേണ്ടിവരുമെന്നു തരക്കേടുവരുന്നു.“നിറകടം”, “പൊന്മല” എന്നു സമാസങ്ങളിൽ പൂർവ്വപദങ്ങൾ മുറയ്ക്ക കൃതിയും നാമവുമല്ലയോ? അതുകൾ പൂർവ്വപദമായി നിന്നുകൊണ്ടു് ഉത്തരപദമായ നാമത്തെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നതുപോലെയാല്ലാതെ എത്ര വിശേഷമാണു് “ചെങ്കനൽ”, “ചെറുപയറ്റ്” ഇത്യാദികളിലും? ചെവന്ന കനൽ, ചെറിയ പയറ്റ് എന്നിവയ്ക്ക് സ്വതന്ത്രപ്രയോഗമുണ്ടല്ലോ എന്നാണ് ഇനി ചോദ്യമെങ്കിൽ അതിനു വേറെ സമാധാനമുണ്ടു്. “ചെവന്ന”, “ചെറിയ” എന്നിവ പേരെച്ചരൂപങ്ങളാണ്; അതുകൊണ്ടു് അവ കൃതികളായിപ്പോയി.

എന്നാൽ ഇതെല്ലാം വെറും മുറട്ടുവാദമാണു്. സ്വതന്ത്രമായാലെതു്? പരതന്ത്രമായാലെതു്? ചെം, ചെറു മുതലായവ ഗുണിവാചകങ്ങളല്ലയോ? സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാർഹത്വംകൂടി പദലക്ഷണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നുണ്ടോ? അല്ല, സ്വതന്ത്രത്വം കണിശമായിട്ടു നോക്കുകയാണെങ്കിൽ നാമകൃതികൾക്കും വാക്യസ്തോടപക്ഷത്തിൽ സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടോ എന്നു ചോ

ദിക്കാം. പേരെച്ച രൂപം വന്നതുകൊണ്ട് ചെവന്ന, ചെറിയ മുതലായവ ഒരിക്കലും കൃതികളാകുന്നതുമല്ല; കൃതിപ്രകൃതിയായ ധാതുവിൽ പേരെച്ചത്തിനു ചെയ്യുന്ന പ്രത്യയവും പ്രക്രിയയും തന്നെയാണ് ഭേദകപ്രകൃതികളിലും എന്നു വരരുതോ? വേണമെങ്കിൽ ഒരുപടികൂടി കടന്ന് പേരെച്ചം തന്നെ കൃതികളിൽനിന്നു ജനിക്കുന്ന ഭേദകമാണെന്നുകൂടി നേരെമറിച്ചു വാദിക്കാം. വാസ്തവത്തിൽ പേരെച്ചം നാമത്തെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്ന കൃതിയാണല്ലോ. ഗുണദാരു അല്ല ക്രിയാദാരു ആണ് വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത് എന്നു മാത്രമേ ഭേദമുള്ളൂ. ഗുണം എന്ന അംശത്തെ ഭേദകത്തിന്റെ ലക്ഷണത്തിൽ അന്തർഭവിപ്പിച്ചിട്ടാവശ്യവുമില്ല. വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത് ഗുണത്തെയോ ക്രിയയെയോ പുരസ്കരിച്ചാവാം എന്നേ ഉള്ളൂ. ഗുണക്രിയകളെ കൂട്ടിച്ചേർത്ത് ഒന്നായി ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു “ധർമ്മം” എന്ന പദത്തെ വേണമെങ്കിൽ ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യാം. പേരെച്ചം പേരിനും, വിനയെച്ചം വിനയ്ക്കും വിശേഷണമാണെന്നുള്ളത് സമ്മതിച്ചേ തീരൂ; വിശേഷണമായിത്തീരുന്ന അവസ്ഥയിലും അതുകൾ തങ്ങൾക്കുള്ള ക്രിയാധർമ്മത്തെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നില്ല എന്നു മാത്രം വിശേഷം. മറ്റൊന്നിനു കീഴടങ്ങിപ്പോയി എന്നുവെച്ചിട്ട് സ്വധർമ്മം വിടണമെന്നില്ലല്ലോ. ചക്രവർത്തിക്ക് കീഴടങ്ങുന്ന സാമന്തരാജാവ് സ്വരാജ്യത്തിൽ, രാജാവുതന്നെയാണല്ലോ. അതുപോലെ പറ്റുവിനകൾ വിശേഷണവാക്യത്തിൽ ആഖ്യാതംതന്നെ. സാമ്രാജ്യത്തെപ്പറ്റി പറയുമ്പോൾ സ്വതന്ത്രനല്ലാത്തതുപോലെ പറ്റുവിനകളും മഹാവാക്യത്തിൽ പരാശ്രയികളാകുന്നു. അതിനാൽ പദവിഭാഗത്തിൽ ഭേദകം എന്നൊരിനം ആവശ്യം തന്നെ.

163. ഭേദകത്തിൽ പ്രകൃതിതാൻ
നാമാദിക്ക വിശേഷണം;
പേരെച്ചരൂപവും കൊള്ളാം
ധാതുവിൽ ചൊന്നമട്ടിലേ.

വിനയെച്ചത്തിലെ രൂപം
ക്രിയാഗുണവിശേഷണം.
അന്ത്യദിത്വം ക്ലീബരൂപ-
മിത്യാദികളുമങ്ങനെ.

നാമവിശേഷണം, ക്രിയാവിശേഷണം, ഗുണവിശേഷണം എന്നു മൂന്നു വകഭേദങ്ങൾ വരാമല്ലോ. അതിൽ പ്രകൃതികൾതന്നെ ഓരോന്നിന്നും വിശേഷണമായി നില്ക്കും; നാമകൃതികൾക്കു പാഞ്ഞതുപോലെ രൂപനിഷ്പത്തിയൊന്നും ആവശ്യമില്ല. പ്രകൃതിദശയിൽത്തന്നെ നില്ക്കുക നിമിത്തം നാമവിശേഷണമായി വരുമ്പോൾ വിശേഷ്യങ്ങളായ നാമങ്ങളിൽനിന്നു പിരിച്ചു പ്രയോഗിക്കു പതിവില്ല. പിരിച്ചു പ്രയോഗിക്കണം എന്നു വിവക്ഷിക്കുന്നപക്ഷം കൃതികൾക്കു പേരെച്ചമുണ്ടാക്കുന്നതിനു ചെയ്യാറുള്ള പ്രത്യയവും പ്രക്രിയയുമാണെന്നു ഇതുകൾക്കും; ഇല്യന്യായപ്രകാരം വിനയെച്ചത്തിനുള്ളത് ക്രിയാവിശേഷണങ്ങൾക്കും വരും. പറ്റുവിനകളുടെ രൂപനിഷ്പത്തിസമ്പ്രദായം യോജിക്കാത്തതിനാൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനത്തിനു ദിത്വം, നാമമായിരുന്നാൽ അതിന്റെ നപുംസകൈകവചനരൂപം ഇത്യാദികളും ഭേദകങ്ങളെ സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാർഹങ്ങളാക്കിത്തീർക്കും. ഉദാ:

ചെറു	: ചെറുപയറ്റ്	— പ്രകൃതിസ്വരൂപം	സമാസമായിട്ട്	— നാമവിശേഷണം.
ചെറിയ	: ചെറിയ മരം	— പേരെച്ചം	സ്വതന്ത്രമായിട്ട്	— നാമവിശേഷണം.
ചെറ്റ്	: മുഖം ചെറ്റ് വിയർത്തു	— അന്ത്യഭിത്യാം	സ്വതന്ത്രമായിട്ട്	— ക്രിയാവിശേഷണം
ചെറുതു	: മുഖം ചെറുതു വിയർത്തു	— ക്ലിബ്രരൂപം	സ്വതന്ത്രമായിട്ട്	— ക്രിയാവിശേഷണം
മെൽ	: മെല്ലെ — മുഖം മെല്ലെ വിയർത്തു	} നട്ടുവിനയെച്ചം	സ്വതന്ത്രമായിട്ട്	— ക്രിയാവിശേഷണം
ഒട്ടു	: (1) ഒട്ടു നേരം :			
	(2) ഒട്ടു നന്ന് :			നാമവിശേഷണം
	(3) ഒട്ടു ഫലിച്ച കാര്യം :			ഗുണവിശേഷണം
				ക്രിയാവിശേഷണം

164. ആയ-ആയി-കൾ കൂടാതെ

യോജിക്കിലു വിഭാവകം.

ഭേദകങ്ങളിൽ ശുദ്ധം, നാമാംഗജം, ക്രിയാംഗജം എന്ന വിഭാഗങ്ങളെപ്പറ്റിയാണ് പൂർവ്വ സൂത്രത്തിൽ പറഞ്ഞത്. പ്രകൃതസൂത്രം “വിഭാവകം” എന്ന ഇനത്തെപ്പറ്റിയാകുന്നു. വിഭാവകഭേദകം ലിംഗഭേദത്തെക്കൂടി കാണിക്കുന്നതാകയാൽ അത് ഏകഭേദം നാമത്തിനു തുല്യമാണ്. വ്യാകരണദൃഷ്ട്യാ വിഭാവകം നാമത്തിന്റെ വകഭേദമാകേണ്ടതാണ്; ഗുണദ്വാരാ നാമങ്ങളെയും ക്രിയകളെയും ഭേദിപ്പിക്കുകയാൽ, ഭേദകലക്ഷണത്തിൽ അർത്ഥപ്രമാണിച്ച് ഇതിന് അന്തർഭാവം വരുന്നവെന്നേ ഉള്ളൂ. ശുദ്ധത്തിന് എത്രത്തോളം പാരതന്ത്ര്യം അത്രത്തോളം വിഭാവകത്തിനു സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ട്. ഈ സ്വാതന്ത്ര്യം നിമിത്തം അതു വിശേഷ്യത്തോടു നേരെ യോജിക്കുന്നില്ല; അതിനാൽ ആയ, ആയി എന്നും “ആവുക” യാതുവിന്റെ പറ്റുവിനാകളുടെ സ്വരായം ഇതിനു വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നാമവിശേഷണമാകുമ്പോൾ ആയ എന്ന പേരെച്ചവു, ഗുണക്രിയാവിശേഷണങ്ങളാകുമ്പോൾ ആയി എന്ന വിനയെച്ചവും മദ്ധ്യേ പ്രയോഗിക്കണം. ഉദാ:

കേരള സഭ - നാമവിശേഷണം സഭ കേരളത്തിൽ - ക്രി. വി.

സുഖമായ ഉറക്കം - നാമവിശേഷണം ഉറക്കംസുഖമായി വരുന്നു - ക്രി. വി.

165. സാംഖ്യം മുറയ്ക്കാരിരുമു-

നാലെയറേഴുവെൺപതു.

സാമ്പ്യദേവകങ്ങളെ മുറയ്ക്കു ഈ സൂത്രത്തിൽ പരിഗണിച്ചിരിക്കുന്നു.

1. ഒരു	3. മു.	5. ഐ	7. എഴു	10. പതു
2. ഇരു	4. നാൽ	6. അറു	8. എൺ	

ഉദാ: ഒരു കതിര, മുക്കണ്ണൻ, ഐയമ്പൻ, എഴുപത്, പതു (ഇൻ) ആയിരം ഇരുഭാഗം, നാലു ഭാഗങ്ങൾ, അറുനൂറു, എണ്ണിദിശ സ്വാർത്ഥവിശ്രാന്തിസൂചകമായ അനന്തസികസംസർഗ്ഗം; ക, ട, തു, റ്റ, എന്ന വിവർത്തകപ്രത്യയങ്ങൾ; അന്ത്യദിഗിതം ഈവക പ്രക്രിയകൾക്കൊണ് ഈ സാഖ്യഭേദകങ്ങൾ സാഖ്യനാമങ്ങളായിത്തീരുന്നു. ഉദാ:

ഒരു:	ഒൻര = ഒൻറു = ഒന്ന്	അനാനാസികസംസർഗ്ഗം
ഇരു:	ഇര് + അൺ + ഇ = ഇരണ്ടു = രണ്ടു	അനാനാസികസംസർഗ്ഗം ഇ പ്രത്യയവും
മു:	മുരു = മുറു = മുൻറു = മൂന്ന്	അനാനാസികസംസർഗ്ഗം റു പ്രത്യയം
നാൽ:	നാൽ + ക്ക(ലകാരത്തിന് അനാനാസികം) = നാങ്ക	ക പ്രത്യയവും.
ഐ:	ഐതു = ഐഞ്ചു = അഞ്ചു	അനാനാസികവും ഇപ്രത്യയവും.
ആ:	ആറു	
എഴ്:	ഏഴ്	
എൺ:	എട്ടു	ദിത്വഖരാദേശങ്ങളും ടു പ്രത്യയവും.
പതു:	പത്തു	ദിത്വം.

ഇരു — ഇലെ ഉകാരം സംവൃതമാണ്; അതുകൊണ്ട് ശബ്ദസ്വരൂപം ഇര് എന്നേ ഉള്ളൂ. ഏക മാത്രകമായിട്ടു പദം നിന്നുകൂടാ എന്നുള്ള സിദ്ധാന്തപ്രകാരമാണ് അതിൽ സംവൃതം ചേർക്കുന്നത്. ഈ ഫലം സാധിക്കുന്നതിന് ആദ്യസ്വരം നീട്ടിയാലും മതി. അതിനാൽ ഈത് എന്നും രൂപമുണ്ട്. ആ, എഴ എന്നിവയെ നോക്കുമ്പോൾ മു “മുരു” എന്നതന്നെ ആയിരിക്കണമെന്നുഹിപ്പാൻ വകയുണ്ട്. കർണ്ണാടകത്തിലെ രൂപവും അങ്ങനെതന്നെ; തമിഴ് മലയാളങ്ങളിൽ ര ലോപിച്ചതായിരിക്കാം. നാങ്ക എന്ന ശരിയായ നാമരൂപം മലയാളത്തിൽ “പതിനാങ്ക” എന്ന ചതുർദ്ദശിതിഥിസംജ്ഞയിലും “ഇരുനാക്കെട്ട്” ഇത്യാദി എൺ ചുവടികളിലും മാത്രമേ ഉപയോഗിക്കാറുള്ളൂ; മറ്റുള്ളിടത്തു നാൽ എന്ന ഭേദകരൂപംതന്നെ നടപ്പായി. ഐമ്പതു ഐഞ്ഞൂറു ഇത്യാദികളിൽ ഭേദകാവസ്ഥയിലും അനാനാസികയോഗം ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. “ഐതു” എന്ന തമിഴിലെ ഐകാരം “അഞ്ചു” എന്നതിൽത്തന്നെ അകാരമായിട്ടു മാറിപ്പോയതിനാൽ അൻപതു, അഞ്ഞൂറ് എന്ന് ഏഴത്തിൽ വിധം മാറിപ്പോയി. “തൊണ്ണൂറ്”, “തൊള്ളായിരം” രണ്ടിന്റെയും ഛായ നോക്കുമ്പോൾ ഒൻപതു “തൊൺപതു” ആയിരിക്കണമെന്നു തെളിയുന്നു; തെലുങ്കിൽ “തൊമ്മിദി” എന്നു തകാരം കാണുന്നുമുണ്ട്. തൊൾ എന്ന പ്രകൃതിക്കു “മുൻ” എന്നാണർത്ഥം. അപ്പോൾ പത്തിനു മുൻപിലത്തേതു = തൊൺപതു (= ഒൻപതു) എന്നർത്ഥവും യോജിക്കുന്നുണ്ട്. “പതു” അന്ത്യദിത്വം കൊണ്ട് എളുപ്പത്തിൽ പത്തായിക്കൊള്ളും. പതിനൊന്ന്, പതിമൂന്ന്, പതിനാലു ഇത്യാദികളിൽ ഇൻ അംഗസംസ്കാരം വരുന്നു. ഇരുപതു, മുപ്പതു ഇത്യാദികളിൽ സമാസം കൊണ്ട് ശബ്ദം നീളുന്നതിനാൽ “ഇരുപത്തു” എന്ന് അന്ത്യദിത്വത്തിന്റെ ആവശ്യമില്ല. പന്ത്രണ്ടിൽ പതു—വിനു പകരം “പതു” എന്നാണ് പ്രകൃതി. ഇത് ഇരുപാനേഴ് (27) എന്നും മറ്റും ചെത്തമിഴിൽ കാണുന്ന പാൻ എന്നതിൽ ബലത്തിനുവേണ്ടി തകാരം ചേർത്തുണ്ടാക്കിയതായിരിക്കണം. ഇതിന്റെ തന്നെ തമിഴ് രൂപം “പത്തിരണ്ടു” എന്നാണല്ലോ.

ഒന്ന് (ലാറ്റിൻ — ഉന്നസ്), അഞ്ച് (സംസ്കൃതം — പഞ്ച), എട്ടു (സംസ്കൃതം — അഷ്ട), പത്തു (സംസ്കൃതം — പംക്തി) എന്ന സംഖ്യകൾക്ക് അതാതു ആര്യഭാഷാശബ്ദങ്ങളോടു സാമ്യം കാണുന്നു. അതിനാൽ ഈ പദങ്ങൾ ഒന്നുമറ്റതിൽനിന്നു കടംവാങ്ങിയവ ആയിരിക്കാമെന്നു പലരും ശങ്കിച്ചിട്ടുണ്ട്. കടംവാങ്ങുക ദരിദ്രൻ ധനികൻ വശമാണല്ലോ പതിവ്. അപ്പോൾ ദ്രാവിഡങ്ങൾ ആര്യഭാഷകളിൽനിന്നു കടംവാങ്ങി എന്നു വരണം. എന്നാൽ ഈ സംഗതി വേണ്ടുവണ്ണം വിചാരണചെയ്തിട്ടു ധ്വനിസാമ്യം കാണുന്നത് കേവലം യദൃച്ഛാവിലാസമേ ഉള്ള

എന്ന് ഡാക്ടർ കാൽഡെൽ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു. പന്തിരണ്ട് എന്ന മലയാളത്തിൽ പം
 ക്തി ശബ്ദം തെളിഞ്ഞു കാണുന്നുണ്ടെന്ന് ഗുണ്ടർട്ട് പ്രബലമായി വാദിക്കുന്നു. എന്നാൽ കടം
 വാങ്ങുന്ന പക്ഷം ഐന്ദ്രയുറോപ്യൻഭാഷകൾക്കു പൊതുവേയുള്ള ദശശബ്ദം വിട്ട് അനതി
 പ്രസിദ്ധമായ പംക്തിശബ്ദത്തെ കൈക്കൊള്ളാനുള്ള കാരണം എന്തെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നില്ല.
 സംസ്കൃതത്തിൽ വിംശതി, സപ്തതി, നവതി ഇത്യാദികളിലെ “തി” പംക്തിയുടെ അവശേഷമാണെന്നു
 സ്ഥാപിക്കാമെങ്കിൽ ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ യുക്തിക്കു ബലം കൂടുമായിരുന്നു. ആയിരം
 മുതൽ മേൽപ്പോട്ടുള്ള ഉയർന്ന സംഖ്യകളുടെ സംജ്ഞകൾ സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു ദ്രാവിഡർ
 എടുത്തതാണെന്നുള്ളതിൽ ആർക്കും തർക്കമില്ല. “സഹസ്രം” ഊഷ്മൃത്യാഗത്താൽ എളുപ്പ
 ത്തിൽ ആയിരമാകും; കർണ്ണാടകത്തിൽ സാവിര എന്ന് ആദ്യസങ്കാരം കേൾക്കുന്നുമുണ്ട്.
 ലക്ഷകോടികൾ തത്സമങ്ങൾ തന്നെ.

ശരിയായ സാംഖ്യഭേദകങ്ങളെ സമാസമായിട്ടേ ഉപയോഗിക്കാറുള്ളു; വാക്യത്തിൽ സം
 ഖ്യാനാമങ്ങളെത്തന്നെ ഭേദകമായിട്ടുപയോഗിച്ചുവരുന്നു. ഒരു — വിന മാത്രം വാക്യത്തിലും
 ഉപയോഗമുണ്ട്; ഒന്ന് എന്നതിനെ ഒരിക്കലും ഭേദകമായിട്ടു പ്രയോഗിക്കാറില്ല. ആം എന്ന
 ശീലഭാവവിപര്യയത്തിന്റെ യോഗത്താൽ സംഖ്യാനാമങ്ങളിൽനിന്നു പുറത്തിറക്കി ഉണ്ടാക
 ന്നതു് തദ്ധിത പ്രകരണത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

166. വിഭക്ത്യാഭാസരൂപങ്ങൾ -
 ഒളല്ലാത്താൻ ഭേദകങ്ങളാകാം.

വിഭക്ത്യാഭാസരൂപങ്ങളെ നാമനിഷ്പന്നങ്ങളായ ഭേദകങ്ങളായിട്ട് ഗണിക്കാം. നിർദ്ദേശി
 കയൊഴികെയുള്ള വിഭക്തികളെല്ലാം ക്രിയയെയോ നാമത്തെയോ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു;
 എങ്കിലും വിഭക്തികൾ നാമത്തിന്റെ രൂപഭേദങ്ങളെന്നേ വരൂ. വിഭക്ത്യാഭാസങ്ങളാകട്ടെ
 വിഭക്തിയെപ്പോലെ സാർവ്വത്രികങ്ങളല്ലാത്തതിനാൽ അതുകൊണ്ടു നാമത്തിന്റെ രൂപാന്തര
 ങ്ങളായിട്ടു വിചാരിപ്പാൻ തരമില്ല.

ഉദാ:

അന്ന്, ഇന്ന്, അങ്ങ്, ഇങ്ങ്, അവിടെ, ഇവിടെ	(ക്രിയാവിശേഷണം)
കാട്ടിലേ, വീട്ടിലേ, അത്ര, ഇത്ര	(നാമവിശേഷണം).

ഭാഗം ആറ്

നിപാതാവുയാധികാരം

— 1 —

നിപാതാവ്യയാധികാരം

വാചകശബ്ദങ്ങളായ നാമകൃതിഭേദകങ്ങളെ പ്രത്യേകം എടുത്തു വിവരിച്ചു കഴിഞ്ഞല്ലോ. ഇനി ദ്യോതകശബ്ദങ്ങളായ നിപാതാവ്യയങ്ങളെപ്പറ്റി വിചാരണചെയ്യാം. ദ്യോതകശബ്ദങ്ങൾക്ക് രൂപഭേദമില്ലാത്തതിനാൽ അവയെപ്പറ്റി ഏറെയൊന്നും പ്രസ്താവിക്കേണ്ടതില്ല.

ആദികാലത്തിൽ നാമം, കൃതി, ഭേദകം എന്നു മൂന്നു വാചകശബ്ദങ്ങളും നിപാതം എന്നൊരു ദ്യോതകശബ്ദവും മാത്രമേ ഭാഷയുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. പിന്നീടു് പല പുതിയ സംബന്ധവിശേഷങ്ങളെയും കാണിക്കേണ്ടിവന്നപ്പോൾ നാമകൃതിരൂപങ്ങളിൽ ചിലതിനെത്തന്നെ ദ്യോതകമായിട്ടുപയോഗിച്ചുതുടങ്ങി. ഇങ്ങനെയാണ് അവ്യയങ്ങളുണ്ടായിത്തീർന്നത്. അതിനാൽ ചില നാമരൂപങ്ങളും കൃതിരൂപങ്ങളും ചിലപ്പോൾ രണ്ടുവിധത്തിലും ഉപയോഗിച്ചു കാണാം. “വിവരം കുറിച്ചുവയ്ക്കുന്നു” എന്നിടത്തു് “കുറിച്ചു്” എന്നതു് “കുറിക്കുക” എന്ന കൃതിയുടെ മുൻവിനയച്ചരൂപമായിരിക്കേ “ആ സംഗതിയെക്കുറിച്ച് എനിക്കറിവില്ല” എന്ന വാക്യത്തിൽ “കുറിച്ചു്” ദ്യോതകമാകയാൽ അവ്യയമായിച്ചമഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവ്യയത്തിനും നിപാതത്തിനും പ്രവൃത്തി ഒന്നാകയാൽ അവയ്ക്കുള്ള വിഭാഗങ്ങളും ഒന്നു തന്നെ. നിപാതമായാലും അവ്യയമായാലും രണ്ടിനെയും ഗതി, ഘടകം, വ്യാക്ഷേപകം, കേവലം എന്നു വിഭജിക്കാം.

നാമത്തിനും കൃതിക്കുമാണല്ലോ രൂപഭേദങ്ങളുള്ളതു്. രണ്ടിന്റെയും പലേ രൂപങ്ങൾ വാചാർത്ഥം വിട്ടു് ദ്യോതകങ്ങളായി ദൃഷ്ടിക്കയാൽ അവ്യയക്കൂട്ടത്തിൽ ചേർന്നിട്ടുണ്ടു്. അതുകൾക്കു് കഴിയുന്നതും സാമാന്യ ലക്ഷണംചെയ്യാൻ നോക്കാം:

167. എൻ നിരൂപകമാം ധാതു,
സമ്പത്തിക്രിയയാവുക;
ഇവരണ്ടിൻ പറ്റുവിന-
രൂപമവ്യയമായ് വരും.

എൻ എന്ന ഖിലധാതുവിന് ഔവസ്തുവിന്റെയോ സംഗതിയുടെയോ സ്വരൂപത്തെ നിരൂപണം ചെയ്ത അർത്ഥമാകയാൽ അതിന് നിരൂപകക്രിയ എന്നു പേർ. അതുപോലെ ഒന്ന് ഒരു വിധമായി ചമയുന്നു എന്നു കാണിക്കുന്ന “ആവുക” ധാതുവിന് സമ്പത്തിക്രിയ എന്നു പേർ. ഇതു രണ്ടിന്റേയും പറ്റുവിനുകളിൽ, അതായത് വിനയെച്ചത്തിലും പേരെച്ചത്തിലും, ഉള്ള മിക്ക രൂപങ്ങളും അവ്യയങ്ങളായി വരുന്നവയാണ്. ഇതിൽ പേരെച്ചരൂപങ്ങൾ ഗതികൾ എന്ന ഇനത്തിലും, വിനയെച്ചരൂപങ്ങൾ ഘടകം എന്ന ഇനത്തിലും ഉൾപ്പെടും.

എൻ — എന്നു; എന്ന്, എനെ, എങ്കിൽ, എന്നാൽ.

ആ — ആയ, ആകുന്ന, ആകും, ആം, ആയി, ആയിട്ട്, ആയ്, ആകെ, ആകിൽ, ആയാൽ.

ഇതിൽ എനെ (തൻവിനയെച്ചരൂപം) വിലങ്ങനെ, പതുക്കെ ഇത്യാദി അപൂർവ്വമായിട്ടേ നടപ്പുള്ളൂ.

168. വിനയെച്ചം ദൃഷിച്ചുള്ളോ-
രവ്യയം ഗതി മിക്കതും.

ഗതികൾ എന്ന ഇനത്തിൽ മിക്കതും വിനയെച്ചം ദൃഷിച്ചുണ്ടായതാകയാൽ അവ്യയമായിരിക്കും.

മുൻവിനയെച്ചം:	കൊണ്ടു്, കുറിച്ച്, പറ്റി	— ഇത്യാദി.
പാക്ഷികം:	കാണിൽ, കാട്ടിൽ, കായിൽ	— ഇത്യാദി.
തൻ:	വരെ, കാണെ	— ഇത്യാദി.

നിപാതങ്ങൾ എണ്ണത്തിൽ വളരെ ചുരുങ്ങും. പ്രധാനപ്പെട്ടവയെ താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു:

1. ഉം: സമുച്ചയനിപാതം — സമുച്ചയം, അനവക്ലപ്തി ഇത്യാദികളർത്ഥങ്ങൾ
2. ഓ: വികല്പനിപാതം — വികല്പം, ചോദ്യം ഇത്യാദികളർത്ഥങ്ങൾ.
3. ഏ: അവധാരണനിപാതം — അവധാരണം, വ്യവച്ഛേദം, സംബോധനം, പ്രകാരം, മാർഗ്ഗം — ഇത്യാദികളർത്ഥങ്ങൾ.
4. ആ: അതാ, ഇതാ എന്നതുകളിൽ കാണുന്നു — ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക അർത്ഥം.
5. ആൻ: ആരാൻ, എന്തുവാൻ എന്നിവയിൽ കാണുന്നു — അനവക്ലപ്തി അർത്ഥം.
6. ഈ: “അല്ലീ” എന്നിടത്തു കാണുന്നു — അലങ്കാരമായ ചോദ്യമർത്ഥം.

ഇവയിൽ ആ, ഈ, ഉം ചുടടുത്തുകളിൽ നിന്ന് ജനിച്ചവയാണെന്ന് ഊഹിക്കാം. ആൻ “ആയിൽ” (= ആകിൽ) എന്ന പഴയ പാക്ഷികവിനയെച്ചത്തിന്റെ വികൃതരൂപമായി വരാം.

നിപാതങ്ങളുടെ അർത്ഥവിശേഷങ്ങളും, പ്രയോഗവൈചിത്ര്യങ്ങളും വ്യാകരണത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കേണ്ടുന്ന വിഷയങ്ങളല്ല. എങ്കിലും സമുച്ചയവികല്പങ്ങളെപ്പറ്റി രണ്ടു വാക്കു പറയേണ്ടതുണ്ട്.

169. സമുച്ചയവികല്പങ്ങൾ

സജാതീയത്തിനേ വരൂ.

സമുച്ചയനിപാതം ഉം, താൻ; വികല്പനിപാതം ഓ; ഇതു രണ്ടും ഒരേ തരത്തിലും ഒരേ കാരകാദിസംബന്ധത്തിലും ഉള്ള പദങ്ങളെ മാത്രമേ സമുച്ചയിക്കയും വികല്പിക്കയും ചെയ്യുള്ളൂ.

ഉദാ: രാമനും കൃഷ്ണനും ഗോവിന്ദനും മറ്റും വന്നു.

ചെറുപ്പക്കാരനും മിടുക്കനും ആയ രാമൻ.

രാമൻ രാവിലെ എഴുന്നേല്ക്കയും, പള്ളിക്കൂടത്തിൽ സമയത്തിനെത്തുകയും ശ്രദ്ധിച്ചു പഠിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രത്യുദാഹരണം: “ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അവധിദിവസം ഹാജരായിക്കൊള്ളുവാനുള്ളതും ഈയുമണ്ണിനെ വിലയ്ക്കു വാങ്ങിക്കുന്നവർ അതിനെ ... രാജഭോഗം കൊടുത്തു കൊണ്ടു പോകുവാനുള്ളതാകയാൽ ആ വിവരവും ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.” തിരു. ഗസെറ്റ്, പേ. 1683 - ധനു - 6 - 69.

ഇതിൽ “കൊള്ളുവാനുള്ളത്” എന്നതും, “ആ വിവരം” എന്നതും സജാതീയങ്ങളല്ലാത്തതിനാൽ അവയെ “ഉം” കൊണ്ടു സമുച്ചയിച്ചതു ശരിയല്ല. ഈ വാക്യത്തെ രണ്ടുപ്രകാരം തിരുത്താം:

- (1) മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അവധിദിവസം ഹാജരായിക്കൊള്ളേണ്ടതാണെന്നും... കൊണ്ടു പോകുവാനുള്ളതാണെന്നും (ഉള്ള) വിവരം ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.
- (2) മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായിക്കൊള്ളുവാനുള്ളതും ഈയുമണ്ണിനെ... കൊണ്ടു പോകുവാനുള്ളതും ആകയാൽ വിവരം ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഈമാതിരി അന്യയിക്കാത്ത വാക്യങ്ങൾ സർക്കാർ എഴുത്തുകുത്തുകളിലും മറ്റും ഒട്ടും അപൂർവ്വമല്ല. എത്രതന്നെ വ്യക്തിശ്രദ്ധയിരുന്നാലും ഒരു സംഗതിയെ ഒരു വാക്യംകൊണ്ടു വിവരിച്ചാലേ സാമർത്ഥ്യമായുള്ളൂ എന്നുള്ള ഭ്രമത്തിലാണ് രായസക്കാർ ഈവിധം അസംബന്ധ വാക്യങ്ങളെഴുതിക്കൂട്ടുന്നത്. അന്വേഷം യോജിക്കാത്ത പലതരം വാക്യഖണ്ഡങ്ങളെ ഇന്നിത്തച്ച കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുന്ന മഹാവാക്യങ്ങൾ കോമാളിയുടെ കപ്പായം പോലെ വിചിത്രങ്ങളായിരിക്കുമെന്നതിലേക്കു സംശയമില്ല. അതിനാൽ സജാതീയസമുച്ചയംതന്നെയും രണ്ടുമൂന്നു ദിക്കിലായി ഒരേ വാക്യത്തിൽ പ്രയോഗിക്കുക അഭംഗിയാണ്.

ഉദാ: അങ്ങനെ ഹാജരാകുന്ന ആളുകൾ ലേലത്തിൽ ചേർന്നു വിളികേൾക്കുന്നതിനു മുമ്പു പേരൊന്നിനു 15 രൂപാവിതം റെഡിമണി (i) കെട്ടിവയ്ക്കയും ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവോൾ നാലിലൊരു ഭാഗം (1) ഉടനേയും ശേഷം ഒരു (2) വാരത്തിനകവും ഒടുക്കി, സാമാനം കൈവശപ്പെടുത്തി (ii) കൊണ്ടുപോകയും (a) ചെയ്യേണ്ടതും ലേലം വിളികേൾക്കാത്ത ആളുകളുടെ റെഡിമണി ഉടൻ തിരികെ (b) കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. തി.ഗ. പേ. 1673. ധനു 6 - 69.

ഈ വാക്യത്തിൽ അവിടവിടെ ലക്ഷമിട്ടു കാണിച്ചപ്രകാരം മൂന്നുതരം ഉപവാക്യങ്ങളെ സമുച്ചയിക്കുന്നതിന് “ഉം” ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈമാതിരി വാക്യങ്ങളെ അന്വയിക്കുന്നതിൽ ഇംഗ്ലീഷ്, സംസ്കൃതം മുതലായ ഭാഷകളിൽ പരിചയിച്ചിട്ടുള്ള മലയാളികൾക്കുതന്നെ എത്രമാത്രം ക്ലേശം നേരിടുന്നുവെന്നുള്ളതിലേക്ക് അനുഭവംതന്നെ സാക്ഷിയാകുന്നു. എത്രതന്നെ ക്ലേശിച്ചാലും ഇതിനെ സ്വല്പം ഭേദപ്പെടുത്താതെ ഒരർത്ഥമുണ്ടാക്കുന്നതു പ്രയാസംതന്നെ. താഴെ കാണിക്കുംപ്രകാരം മൂറിച്ചാൽ വാക്യം ശരിയായിരിക്കും:

അങ്ങനെ ഹാജരാകുന്ന ആളുകൾ...റെഡിമണി കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതും, ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുമ്പോൾ...സാമാനം കൈവശപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു പോകേണ്ടതുമാകുന്നു. ലേലംവിളി...കൊടുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

സമുച്ചയിക്കേണ്ടുന്ന പദങ്ങളെ വേർതിരിച്ച്, ഓരോന്നിലും, സമാനമായ വാക്യഭാഗം ചേർത്തു്, ഓരോ സ്വതന്ത്രവാക്യമാക്കിച്ചയ്ക്കുമ്പോൾ യോജിച്ചവന്നാൽ ഉം — ഇന്റെ പ്രയോഗം ശരിയായി എന്നു നിശ്ചയിക്കാം. ഓ എന്ന വികല്പാർത്ഥകത്തിന്റെ പ്രയോഗത്തിലും ഇതിനണ്ണം ഉറപ്പാക്കുക.

ഭാഗം ഏഴ്

ആകാംക്ഷാധികാരം

— 1 —

വാക്യപ്രകരണം

പിതൃപുത്രാദിസംബന്ധംപോലെ ക്രിയയ്ക്ക് കാരകങ്ങളോടു, കാരകങ്ങൾക്ക് ക്രിയയോടു, വിശേഷ്യത്തിന് വിശേഷണത്തോടു, വിശേഷണത്തിന് വിശേഷ്യത്തോടു, ഗതിക്ക് വിഭക്തിയോടു, വിഭക്തിക്ക് ഗതിയോടു ഇത്യാദിയായ ശബ്ദങ്ങളുടെ വേർപെടുത്താൻ പാടില്ലാത്ത ബന്ധത്തിന് ആകാംക്ഷ എന്നുപേർ. ആകാംക്ഷയ്ക്കല്ലാം പൂർത്തി വരുന്നവിധത്തിൽ ചേർത്തു് ഒരു സംഗതിയെ പൂർണ്ണമായി വിവരിക്കുന്ന പദങ്ങളുമാണ് വാക്യം. വാക്യത്തിന് ആഖ്യ, ആഖ്യാതം എന്നു രണ്ടു ദളം കല്പിക്കാം. അനേകങ്ങളും നാനാജാതികളും ആയുള്ള പദങ്ങളെക്കൊണ്ടു കെട്ടിച്ചമച്ചിട്ടുള്ള ഒരു വാക്യത്തെ അഴിച്ചുനോക്കിയാൽ സർവ്വാധാരമായിട്ടു രണ്ടു ഭാഗം കാണാം: (1) നാം ഏതിനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുന്നുവോ ആ വസ്തു. ഇങ്ങനെ ഒരു വസ്തു ഉണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്നുള്ളതിലേക്കു നമുക്കു തർക്കമില്ല. ഇതു സിദ്ധാന്തനെ എന്നു സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടു് അതിന്റെ ഉപരിവിചാരണചെയ്യുന്നതിലാണ് വക്താവിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം. അങ്ങനെ വിചാരണചെയ്യാൻ വേണ്ടി സിദ്ധവൽക്കരിക്കപ്പെട്ടതായ അതിനെ വക്താവ് അനുവദിക്കുന്നു (എടുത്തുകാണിക്കുന്നു). (2) ആ വസ്തുവിനെപ്പറ്റി നാം എന്തു സംസാരിക്കുന്നുവോ ആ സംഗതി. ഈ സംഗതിയാണ് വക്താവിന് വാക്യപ്രയോഗദ്വാരാ സാധിക്കേണ്ടതു്. വക്താവ് ഇതുകൊണ്ടു, ശ്രോതാവിന് വാസ്തവത്തിൽ അജ്ഞാതപൂർവ്വമോ അറുണ്ണമെന്നു കല്പിക്കപ്പെട്ടതോ ആയ ഒരു സംഗതിയുടെ സംബന്ധം ആ വസ്തുവിൽ കുറിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്ന രണ്ടു ഭാഗങ്ങളിൽ ആദ്യത്തേതു് ആഖ്യ; രണ്ടാമത്തേതു് ആഖ്യാതം. ഇവയുടെ യോഗം വാക്യവുമാകുന്നു.

ഉദാ: (1) വിവാഹംകഴിഞ്ഞു നഗരത്തിലേക്കു മടങ്ങിവന്ന രാമൻ.

(2) അച്ഛന്റെ നിയോഗത്താൽ വനവാസത്തിനു പോയി

ഇവിടെ രാമനെപ്പറ്റിയാണു നാം സംസാരിക്കുന്നതു്; അങ്ങനെ ഒരാൾ ഉണ്ടെന്നു സിദ്ധവൽക്കരിച്ചിട്ടു് “വനവാസത്തിനു പോയി” എന്നുള്ള അയാൾ ചെയ്ത പ്രവൃത്തിയെക്കുറിക്കുന്നതിന് ഈ വാക്യം പ്രയോഗിക്കുന്നു. ഈ സംഗതി ശ്രോതാവിന് അജ്ഞാതപൂർവ്വമെന്നു

കല്പിച്ചിട്ട് അതിനെ രാമകൃതമായിട്ടു വിധിക്കുന്നു. അതിനാൽ ഈ വാക്യത്തിൽ (1) എന്ന ടയാളുമിട്ട ഭാഗം ആഖ്യയും (2) എന്നടയാളുമിട്ട ഭാഗം ആഖ്യോതവുമെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

ഇങ്ങനെ വാക്യങ്ങളെ അഴിച്ചു പ്രാധാന ഭാഗങ്ങളാക്കി പിരിക്കുന്ന ക്രിയയ്ക്ക് “അപോദ്ധാരം” എന്നു വൈയാകരണന്മാർ വ്യവഹരിക്കുന്നു. ആഖ്യ എന്നും ആഖ്യോതം എന്നും ഉള്ള ഈ വിഭാഗം തർക്കശാസ്ത്രരീതിയാ ചെത്തിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ഇതിനെ ഇനി വ്യാകരണവ്യവഹാരത്തോടു യോജിപ്പിക്കാം.

നാമമോ, സർവ്വനാമമോ, നാമവാക്യമോ, ആഖ്യയായി വരാം; മുറുവിനതന്നെയാണ് ആഖ്യോതം. നടുവിനയെച്ചം ആഖ്യയായിട്ടും ആഖ്യോതമായിട്ടും വരാം. വിനയെച്ചപ്രകരണം നോക്കുക.

ആന കരിമ്പു തിന്നുന്നു; നീ അതിനെ ഓടിച്ചുകളക.
വ്യാജം പരക ശരിയല്ല; ആ ശീലമരുത്.

എന്നാദാഹരണങ്ങൾ. ഈ സംഗതികളെ സൂത്രംകൊണ്ടു സംക്ഷേപിക്കാം:

170. അന്യോന്യാപേക്ഷയാകാംക്ഷ;
സാകാംക്ഷപദസഞ്ചയം
ഏകാർത്ഥബോധകം വാക്യ —
മാഖ്യോത്യാതദളാനിതം.
ആഖ്യ സിദ്ധാന്തവാദാംശം;
സാദ്ധ്യവിധ്യംശമന്യവു.

ഇത്രയുകൊണ്ടു് കർത്താവും ക്രിയാപദവും ചേർന്നതു് വാക്യം എന്നർത്ഥം തോന്നിയേക്കാം. അപ്പോൾ വാക്യങ്ങൾ നീണ്ടുനീണ്ടുവരുന്നതെങ്ങനെ എന്നു വെച്ചാൽ:

171. ആഖ്യോതത്തിനമാഖ്യയ്ക്കും
യഥായോഗം പരിച്ഛേദം.

ആഖ്യയ്ക്കും ആഖ്യോതത്തിനും ചേർച്ചപോലെ പരിച്ഛേദങ്ങൾ ചെയ്യാം. പരിച്ഛേദമെന്നാൽ പരിവാരമെന്നർത്ഥം. കർത്തൃക്രിയകൾക്കു് പ്രത്യേകം വിശേഷണങ്ങൾ ആ വിശേഷണങ്ങളിൽ അന്വയിക്കുന്ന മറ്റു പദങ്ങൾ ഇത്യാതി ക്രമേണ പരിച്ഛേദങ്ങൾ യഥേഷ്ടം നീണ്ടുവരാം. മുൻ കാണിച്ച ഉദാഹരണങ്ങളിൽ “മടങ്ങി വന്ന” എന്ന പേരും “രാമൻ” എന്ന ആഖ്യയുടെ വിശേഷണം. “വിവാഹം കഴിഞ്ഞ” എന്ന വിനയെച്ചവും “നഗരത്തിലേക്കു്” എന്ന വിഭക്ത്യാഭാസവും അതിൽ അന്വയിക്കുന്നു. അതിനാൽ “വിവാഹം കഴി...വന്ന” എന്ന ഭാഗം ഇവിടെ കർത്തൃപരിച്ഛേദവും, അതിന്മേൽ “അച്ഛന്റെ...വാസത്തിന്നു്” ഇത്രയുമാശം ക്രിയാപരിച്ഛേദവുമാകുന്നു. ഇങ്ങനെ വിശേഷണങ്ങളെല്ലാം ഒന്നിച്ചുകൂട്ടിയതിന്നു തന്നെ പരിച്ഛേദമെന്നു പേർ.

അപ്പോൾ, കർത്താവും കർത്താവിന്റെ പരിച്ഛേദങ്ങളും കൂടിച്ചേർന്ന ഭാഗമാണ് ആവ്യ; ക്രിയാപദവും അതിന്റെ പരിച്ഛേദങ്ങളും ചേർന്നത് ആഖയാതം.

പേരെച്ചവും വിനയെച്ചവും മുറയ്ക്കു നാമത്തിന്റെയും ക്രിയയുടെയും വിശേഷണങ്ങളാണെന്നു അതുകൂടെ സംജ്ഞകൾതന്നെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. കാരകങ്ങളെ കുറിക്കുന്ന വിഭക്തികളെല്ലാം ക്രിയാവിശേഷണങ്ങളാണ്; സംബന്ധികമാത്രം നാമവിശേഷണം. പേരെച്ചം വിശേഷണവാക്യത്തിലേ ക്രിയാപദമാകയാൽ കർത്താവാവും കർമ്മമായും മറ്റും വരുന്ന നാമങ്ങളെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നതിനു പേരെച്ചങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ അതിൽ ഓരോന്നിനും വെവ്വേറെ പുതിയ കർത്തുകർമ്മാദികൾ ചേർന്നു വാക്യം വളരെ നീണ്ടുവരാം. ഇതിനുപുറമെ ഒറ്റപ്പദത്തിനുപകരം വാക്യങ്ങളെ കർത്തുകർമ്മാദികളായിട്ടുപയോഗിക്കാം. ഓരോരോ ക്രിയകൾക്ക് ഓരോരോ കാരകമായിരിക്കും പ്രധാനം — സകർമ്മകത്തിന് കർമ്മം; ഇരിക്കുമതലായതിന് അധികരണം; ചേരുക ഇത്യാദിപോലുള്ളതിന് സാക്ഷി ഇത്യാദി, ഏതിന് ഏതിന്റെ ആകാംക്ഷയോ ആ ക്രിയയ്ക്ക് ആ കാരകം ചേർന്നാൽ ആകാംക്ഷ ശമിക്കും; മറ്റു കാരകങ്ങൾ വേണമെങ്കിൽ ചേർക്കാമെന്നേ ഉള്ളൂ. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ “ആവുക” എന്ന ക്രിയയ്ക്ക് എല്ലാ ക്രിയയ്ക്കും വേണ്ടുന്ന കർത്താവൊഴികെ പ്രത്യേകിച്ച് ഇന്നു കാരകത്തിന്റെ ആണ് ആകാംക്ഷ എന്നില്ല. അതിനാൽ, ആവുകയുടെ പരിച്ഛേദമായിട്ട് എല്ലാ കാരകവും എല്ലാ വിഭക്തിയും കാണാം. ചിലെടത്തു കർത്താവ് ഒരു വാക്യമാണെങ്കിൽ ആ വാക്യത്തിലേ ക്രിയ പദത്തിന്റെ കാരകമായിരിക്കും ആവുകയുടെ ആകാംക്ഷാപുരകമായിക്കാണുന്നത്. ആവുക എന്ന ക്രിയ അദ്വൈതികളുടെ പരബ്രഹ്മംപോലെ നിരുപാധികമാണ്; അതിന് ഏതെങ്കിലും ഉപാധികൾ ചേർന്നാലേ പൂർത്തിയാകുകയുള്ളൂ. ഉപാധി ഏതും ചേരുകയും ചെയ്യും.

ഉദാ: സിംഹം മൃഗമാകുന്നു — വിധേയം കർത്താ — നിർദ്ദേശിക. ദമയന്തി വരിച്ചു നളനെ ആണ്, ഇന്ദ്രാദികളെ അല്ല — കർത്താവായ വാക്യത്തിലെ ക്രിയയുടെ കർമ്മം.

ചോദിച്ചത് നിന്നോടാകുന്നു	— ക്രിയയുടെ സാക്ഷി.
ശ്രമം എനിക്കാകുന്നു	— ഉദ്ദേശ്യം.
തണുപ്പ് മഴയാലാകുന്നു	— ഹേതു.
ഗൃഹം രാമന്റെ ആകുന്നു	— സംബന്ധം.
നായാട്ട് കാട്ടിലാകുന്നു	— അധികരണം.

ആവുകയുടെ വർത്തമാനകാലമായ ആകുന്നു — വിനെ (a) ആണ് എന്ന് ഇപ്പോൾ ചുരുക്കാറുണ്ട്. ചിലപ്പോൾ അതിന്റെ സ്ഥാനത്തു് (b) അത്ര, (c) തന്നെ എന്ന പദങ്ങളെയും ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്. മറ്റുചില ദിക്കുകളിൽ വർത്തമാനകാലത്തെ മാത്രമല്ല, (d) എല്ലാ രൂപങ്ങളെയും ഉപേക്ഷിച്ചു കാണാം. ഉദാ:

- (a) എന്റെ വാക്ക് സത്യമാണ്.
- (b) പരസ്വമത്രേ കലകന്യകാജനം.
- (c) അത് ശരിതന്നെ.

(d) ഇതെന്തൊരാശ്ചര്യം!

നിഷേധമാർഗ്ഗത്തിൽ അല്ല എന്നത് ആകുന്നില്ല എന്നതിനും, ഇല്ല എന്നത് ഉണ്ടാകുന്നില്ല എന്നതിനും തുല്യമാകുന്നു.

1 പദക്രമം

172. കർത്താ, കർമ്മം, ക്രിയ — ഇതേ
വാക്യത്തുകൽ പദക്രമം;
ഇതു മാറ്റി പ്രധാനത്തെ
മുന്നിലാക്കാം വിവക്ഷപോൽ.

ആദ്യം കർത്താവ്, പിന്നീട് കർമ്മമുണ്ടെങ്കിൽ അത്, ഒടുവിൽ ക്രിയാപദം എന്നാണു വാക്യത്തിൽ പദങ്ങളെ അടുക്കുന്നതിന് പൊതുവേ ഏർപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ക്രമം. എന്നാൽ ഈ ക്രമം ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിന് വിരോധമില്ല. ഏതിനു പ്രാധാന്യം വിവക്ഷിക്കുന്നുവോ അതിനെ പുരസ്കരിക്കാം. ഉദാ:

“വന്തു ശരത്സമയമംബുദമൊന്നകന്തു”	— കൃ. ച.
“നിന്നോടുകൂടി പോരുന്നു ഞാനും”	— ഇരുപത്തിനാലുവൃത്തം.
“കണ്ടേൻ ഞാൻ സീതയെ”	ടി
“ദംഭോദ്ദീക്ഷമതേ! മദോത്കട! തൊടുനാകിൽ വിടാ നിന്നെ ഞാൻ”	— മ. ശാ.

173. വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ
മുൻപിൻപായിട്ടു നില്ക്കണം.

വിശേഷണം ഏതുമാതിരിയിരുന്നാലും താൻ വിശേഷിപ്പിക്കുന്ന വിശേഷ്യത്തിന്റെ മുൻപിൽ നില്ക്കണമെന്നാണ് സമ്പ്രദായസിദ്ധമായപതിവ്. ഉദാ:

കറുത്ത പശു; സുന്ദരനായ രാമൻ; പുലിയുടെ തുകല്ല്; വേഗം നടക്കുന്നു; ഏറ്റം സമർത്ഥൻ — ഇत्याദി.

174. ഗതിതാൻ താൻ വിളക്കുന്ന
വിഭക്തിക്കു പരം വരും.

ഗതി ഏതു വിഭക്തിയുടെ അർത്ഥത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നുവോ ആ വിഭക്തിക്കടുത്തു പിന്നാലെതന്നെ പ്രയോഗിക്കണം. ഉദാ:

കൈകൊണ്ടടിക്കുന്നു; മാളികയിൽനിന്നു വീഴുന്നു.

എന്നാൽ വിഭക്തി ഗതിയോടു ചേർന്നു സമാസിക്കുന്നില്ല; പദം രണ്ടും വേറെ തന്നെ. അതിനാൽ ഒരേ വിഭക്തിയിലുള്ള അനേകം പദങ്ങൾക്ക് ഒരേ ഗതിതന്നെ ചേർക്കേണ്ടിവരുന്ന

സ്ഥലങ്ങളിൽ വിഭക്തികളെ “ഉം” കൊണ്ടു സമുച്ചയിച്ചിട്ട് ആവശ്യപ്പെട്ട ഗതിയെ ഒടുവിൽ ചേർക്കാം. ഉദാ:

എന്നെയും നിന്നെയും കുറിച്ചു; കാറ്റും മഴയും കൊണ്ടു്.

2 പൊരുത്തം

175. കർത്തൃക്രിയാപദങ്ങൾക്കു
പൊരുത്തം ലുപ്തമായിപ്പോൽ.

കർത്താവിനും ക്രിയാപദമായ മൂറുവിനയ്ക്കും ലിംഗപുരുഷവചനങ്ങളിൽ പൊരുത്തം ആചരിക്കുന്നത് മൂറുദ്രാവിഡങ്ങളിലെല്ലാം ഇന്നും ചെയ്തുവരുന്നതിനാൽ മലയാളത്തിൽ ലുപ്തപ്രചാരമായിപ്പോയി എന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നടപ്പില്ലാതെവരാനുള്ള കാരണങ്ങൾ ഇതിനു മുൻപുതന്നെ വിസ്തരിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

176. വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ
ലിംഗത്തിൽ വചനത്തിലും,
പൊരുത്തം സമാനാധി-
കരണാന്വയമാവുകിൽ.

വിഭാവകഭേദകത്തിനു മാത്രമേ ലിംഗവചനങ്ങൾക്കു പ്രസക്തിയുള്ളൂ; അത് സമാനാധികരണമായിട്ട് ഒരു നാമത്തെ വിശേഷിപ്പിച്ചവോൾ ലിംഗത്തിലും വചനത്തിലും നാമത്തോടു യോജിക്കണം. ഉദാ:

വയസ്സുൻ ബ്രാഹ്മണൻ, ഒരു കിഴവി സ്ത്രീ, മിടുക്കരായ മക്കൾ.

ഒടുവിലെ ഉദാഹരണത്തിലെപ്പോലെ സമാനാധികരണസംബന്ധം കാണിക്കുന്നതിന് ആയ എന്ന ആവുകയുടെ പേരെച്ചത്തെ അവ്യയമായിട്ടുപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. ആകുന്ന എന്ന വർത്തമാനപേരും അഭേദസംബന്ധം കുറിക്കുന്നു. ഇതുപയോഗിക്കുമ്പോൾ പൊരുത്തനിർബന്ധമില്ല. ഉദാ: മുഖമാകുന്ന ചന്ദ്രൻ. സംസ്കൃതത്തിൽ വിശേഷണങ്ങൾക്ക് വിഭക്തിപ്പെരുത്തംകൂടി വേണമെന്നുണ്ട്. “സുന്ദരസ്യ രാമസ്യ; നീലാനൂൽപലാനി”. ഇതുകണ്ടു ഭൂമിച്ചു മണിപ്രവാളകവികൾ അടുത്ത കാലത്തും,

“നേർച്ചകളും മമ വിഹലാനി” — നള. ച.

“ഉരു ഹരിണികളോടു വാഴമാറോ സതതമിയം മദിരേക്ഷണപ്രിയാഭിഃ” — മ. ശാ.

എന്ന മട്ടിൽ വിഭക്തിപ്പെരുത്തം പ്രയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ശുദ്ധമലയാളത്തിന്റെ പോക്ക് ലിംഗവചനങ്ങളിൽക്കൂടി പൊരുത്തം അത്യാവശ്യപ്പെട്ടാലേ ചെയ്യേണ്ടുവെന്നാണ്.

177. നപുംസകത്തിൽ വചന-
പ്പെരുത്തം ചെയ്തുവരിച്ചുപോൽ.

നപുംസകവിശേഷണങ്ങളിൽ വചനപ്പെരുത്തം ചെയ്യണമെന്ന നിർബന്ധമില്ല. ഉദാ:

തക്കതായ കാരണങ്ങൾ — തക്കവയായ എന്നു വേണ്ട.

അന്യായമായ പ്രവൃത്തികൾ — അന്യായങ്ങളായ എന്നു വേണ്ട.

നപുംസകബഹുവചനത്തിൽ ഘടകങ്ങളായ വസ്തുക്കളിൽ ഓരോന്നിനെയും പ്രത്യേകിച്ചു ഗണിക്കാറില്ല; ആകെക്കൂടെ ഒരു സമൂഹം എന്നേ ഗണിക്കാറുള്ളൂ; വ്യക്തിപ്രാധാന്യം പൂർണ്ണബഹുവചനങ്ങളിൽ മാത്രമേ വകവയ്ക്കേണ്ടൂ.

രണ്ടു കുതിരകെട്ടിയ വണ്ടിയിൽ നാലു ഭടന്മാർ കയറിവന്നു.

എന്നല്ലേ നാം പറയാറുള്ളതു? ഈ വ്യക്തിപ്രാധാന്യഭാവംതന്നെയാണ് നപുംസകത്തിൽ വിശേഷണങ്ങൾക്കു വചനപ്പെരുത്തം വേണമെന്നില്ലെന്നു പറയുന്നതിനും യുക്തി. ഇത്ര മാത്രമല്ല,

178. അർത്ഥംതാൻ പ്രത്യയത്തേക്കാൾ
വചനത്തിൻ നിയമകം.

വചനം നിശ്ചയിക്കുന്നത് വചനപ്രത്യയം നോക്കിട്ടല്ല, നാമത്തിന്റെ അർത്ഥം നോക്കിയിട്ടാണ്. നാമം ഒരു സമൂഹത്തെ കുറിക്കുന്നതായാൽ അത് ബഹുവചനപ്രത്യയംകൂടാതെ നെ ബഹുത്വം കാണിക്കും. അതു പോലെ ബഹുവചനപ്രത്യയമിരുന്നാലും വ്യക്തിവിവക്ഷയില്ലാത്തതാൽ നാമം ഏകവചനത്തിന്റെ ഫലമേ ചെയ്യയുള്ളൂ. ഉദാ:

വീരരായ പടജനത്തിനു നൂറു രൂപ സംഭാവന കിട്ടി;

അതുകൊണ്ട് അവർ സന്തോഷിക്കയും ചെയ്തു.

സംസ്കൃതത്തിൽ,

വീരസ്യ ഭടജനസ്യ ശതം രൂപികാഃ

സംഭാവനാ ലബ്ധാ; തയാ സ പരിതുഷ്ടശ്ച.

എന്ന ശബ്ദപ്രകാരം ലിംഗവും വചനവും ചെയ്യണം. വേറെ ഉദാഹരണങ്ങൾ:

രണ്ടു പരിഷയും സന്നദ്ധരായാർ — മ. ഭാ.

നാരിജനം മിക്കതും പരവശമാർ — മ. ഭാ.

സൈന്യം തിരിച്ചു മണ്ടിനാർ — മ. ഭാ.

ദുഷ്ടരാം ശത്രുക്കൂട്ടം — കേ. രാ.

179. ലിംഗം സംസ്കൃതനാമങ്ങൾ —

ക്കിഹ ഭാഷാനരൂപമാം;

എന്നാൽ സ്ത്രീലിംഗമാത്രത്തിൽ

സംസ്കൃതത്തിൻ വ്യവസ്ഥയെ

മണിപ്രവാളകവികൾ

ഭക്ത്യാ മാനിച്ചിരുന്നുതേ.

സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങളെ മലയാളത്തിൽ എടുത്തു പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ ആ ശബ്ദങ്ങൾക്ക് ആ ഭാഷയിലുള്ള ലിംഗനിയമത്തെ ഗൗനിക്കേണ്ടതില്ല; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സംസ്കൃതത്തിൽ ഭാഷയ്ക്കു നേരെ വിപരീതമായിട്ടു നാമങ്ങളുടെ ലിംഗം അർത്ഥാനുസാരിയാകുന്നില്ല. ഒരു പ്രയോജനവുംകൂടാതെ കൃത്രിമമായിട്ട് അലിംഗങ്ങൾക്കുകൂടിയും ഇന്നതെല്ലാം സ്ത്രീ, ഇന്നതെല്ലാം പുരുഷൻ എന്നൊരേർപ്പാടുചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു ശബ്ദങ്ങളെ കടം വാങ്ങാൻപോകുന്ന മലയാളി, അവയെ സ്ത്രീവേഷമോ പുരുഷവേഷമോ കെട്ടിക്ക പതിവ് എന്നുകൂടി ധരിച്ചിട്ടുവേണം തന്റെ ആവശ്യത്തിനുപയോഗിപ്പാൻ എന്നൊരു നിർബന്ധം ചെയ്തിട്ടു ഫലമില്ലല്ലോ. അതിനാൽ ശബ്ദം സംസ്കൃതമായാലും ഭാഷയിൽ പ്രയോഗിക്കുന്ന സമയം അതിനു ഭാഷാനുരൂപമായ ലിംഗം മതി. ഉദാ:

ഉന്നതമായ വൃക്ഷം = ഉന്നതോ വൃക്ഷഃ മധുരമായ വാക്ക് = മധുരാ വാക്.

എന്നാൽ, സ്ത്രീലിംഗത്തിൽ മാത്രം, മണിപ്രവാളത്തിനു പ്രാധാന്യമിരുന്ന കാലംവരെ കവികൾ ഗദ്യത്തിൽപ്പോലും സംസ്കൃതലിംഗവ്യവസ്ഥയെ എന്തോ ഒരു ജഡഭക്തിനിമിത്തം അനുഷ്ഠിച്ചുവന്നു. ഉദാ:

മധുരയായ വാക്ക്	ശോചനീയയായ അവസ്ഥ
സരസയായ കഥ	മനോഹരയായ കൃതി
മഹതിയായ ആപത്തു്	പുണ്യയായ നദി

ഇങ്ങനെ ലിംഗവ്യവസ്ഥ സ്വീകരിക്കുന്നവരും സർവ്വനാമങ്ങളെക്കൊണ്ട് പരാമർശിക്കുന്ന സമയം അവൾ എന്നു സ്ത്രീലിംഗം ഒരിക്കലും പ്രയോഗിക്കുമാറില്ല. അതിനാൽ ഇവർക്കും സംസ്കൃതവ്യവസ്ഥയെ സർവ്വഥാ അനുകരിക്കണമെന്ന നിർബ്ധസമീപ്തം സ്പഷ്ടമാകുന്നു. അവരുടെ അപേക്ഷ ഇത്രത്തോളമിരിക്കാം — സംസ്കൃതത്തിലെ അകാരാന്തപദങ്ങളെ ഭാഷയിലെടുക്കുമ്പോൾ പുല്ലിംഗമോ നപുംസകലിംഗമോ ആക്കുന്നതിന് ഏതെങ്കിലും (അൻ, അം) ഒരു പ്രത്യയം ചേർക്കേണ്ടിയശ്രമമുണ്ട്. സ്ത്രീലിംഗത്തിന്റെ പ്രത്യയം അ എന്നതന്നെ ആകയാൽ യഥാസ്ഥിതി പ്രയോഗിച്ചേച്ചാൽ മതി. അതിനാൽ മൂക്കു മുറിച്ചും ശകുനം പിഴുപ്പിക്കുന്ന രീതിക്ക് നപുംസകപ്രത്യയം സംസ്കൃതവിദ്വാന്മാർക്ക് കർണ്ണകഠോരമായ ഒരു പ്രയോഗം എന്തിനുണ്ടാക്കിത്തീർക്കുന്നു എന്നുള്ള ഉദാസീനതയാണ് ഇതിലേക്ക് കാരണമെന്നു തോന്നുന്നു.

കാവ്യചമത്കാരത്തിനുവേണ്ടി ജഡങ്ങളിലും ചേതനധർമ്മം ആരോപിക്കുന്ന ദിക്കുകളിൽ യുക്തംപോലെ നപുംസകങ്ങളെയും സ്ത്രീലിംഗമോ പുല്ലിംഗമോ ആക്കുക ധാരാളം പതിവുണ്ട്. അങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ സംസ്കൃതത്തിന്റെ ഏർപ്പാടു തന്നെയാണ് സ്വീകരിക്കുന്നതും ആരോപത്തിൽ “അം” എന്ന നപുംസകത്തിൽ “ആൻ” ചേർത്തു് നാഗത്താൻ, വാനരത്താൻ, വണ്ടത്താൻ എന്ന മട്ടിൽ പുല്ലിംഗരൂപം ഉണ്ടാക്കാം. അതു യോജിക്കാത്തിടങ്ങളിൽ “തെന്നലിവൻ” എന്ന മട്ടിൽ സർവ്വനാമരൂപംചേർത്തു് ലിംഗപ്രതീതി വരുത്താം.

കൂകീടിനാർ മാന്തളിർ തിന്നു നന്നായ്-
 ഞ്തളിഞ്ഞ കണ്ണന്തൊടു കോകിലങ്ങൾ — ക. സാ.

(മധ്യശ്രീ) മിനക്കിനാൾ മാന്തളിരാകുമോഷും — ക്ക. സം.

എന്നും മറ്റുംപോലെ ആഖ്യാതത്തിനു ലിംഗവചനങ്ങൾ കൊടുത്തിട്ട് ആരോപം സ്പഷ്ടമാക്കാം.

180. നാമത്തെ വേറെ നാമത്താൽ
വിവരിക്കുമിടങ്ങളിൽ
വിഭക്തി രണ്ടാംനാമത്തിൽ
വേണം; ചേർക്കാമിരണ്ടിലും.

ഒരു നാമത്തെ മറ്റൊരു നാമംകൊണ്ടു വിവരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ രണ്ടാമത്തെ നാമത്തിനാണ് വിഭക്തിപ്രത്യയം വേണ്ടത്; രണ്ടിലും ചേർക്കുന്നതിനു വിരോധമില്ല. വിവരിക്കുന്ന നാമം (1) “എല്ലാം” എന്ന സർവ്വനാമമോ, (2) ഒരുവൻ, ഇരുവർ മുതലായ സാംഖ്യഭേദകങ്ങളുടെ നാമരൂപങ്ങളോ, (3) പേർ, ആൾ എന്ന നാമങ്ങളോ ആയിരിക്കും. ഉദാ:

ജനങ്ങളുടെ എല്ലാവരുടെയും സമ്മതം.
ജനങ്ങൾ എല്ലാവരുടെയും സമ്മതം.
അയൽവാസികളെ നാലുപേരെ വിളിച്ചു.
അയൽവാസികൾ നാലുപേരെ വിളിച്ചു.
നമ്മുടെ ഇരുവരുടെയും സ്നേഹിതൻ.
നമ്മൾ ഇരുവരുടെയും സ്നേഹിതൻ.
എന്നെ ഒരാളെക്കൊണ്ട് ഇക്കാര്യം സാധിക്കയില്ല.

“രാധാകാന്തൻ ദേവനെ ശരണം പ്രാപിക്കുന്നു.” ഇത്യാദികളിൽ രാധാകാന്തനായ ദേവനെ എന്ന് ആയ അർത്ഥസിദ്ധമാകുന്നു.

— 2 —

സമാസപ്രകരണം

181. വിഭക്തിക്കുറി കൂടാതെ പദയോഗം സമാസമാം.

വിഭക്തികളുടെയും മറ്റും സഹായം കൂടാതെ ശബ്ദങ്ങളെ കേവലം കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നതിനാൽ ഞ്ഞെ അവയ്ക്കു തമ്മിലുള്ള സംബന്ധത്തെ കുറിക്കുകയാകുന്നു സമാസത്തിന്റെ സ്വാഭാവം. “തലയിലെ വേദന” എന്നു പറയുന്നതിനു പകരം “തല”, “വേദന” എന്നു ശബ്ദങ്ങളെ കേവലം ഒരുമിച്ചു ചേർത്തു പറയുന്നത് സമാസമാകുന്നു. ഇവിടെ ചേർന്നിരിക്കുന്ന രണ്ടുപദങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം കുറിക്കുന്നതിനു സമാസം (കൂട്ടിച്ചേർക്കുക) അല്ലാതെ പ്രത്യയം മുതലായ കാര്യങ്ങൾ ഒന്നുമില്ല. സമാസത്തിൽ മൂന്നിരിക്കുന്ന പദത്തിന് പൂർവ്വപദമെന്നും പിന്നിരിക്കുന്നതിന് ഉത്തരപദമെന്നും പേർ.

താമര രണ്ടു തരത്തിലുണ്ട്. അതിനെ വേർതിരിക്കുന്നതിനു വെളുത്തതാമര, ചെമ്മന്ന താമര എന്നു പ്രത്യേകിച്ചു പദംതിരിച്ചു കാണിക്കാൻ മടിച്ച് സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി ഭേദകപ്രകൃതികളെത്തന്നെ നാമത്തോടു പ്രത്യയംപോലെ ചേർത്തു വെൺതാമര, ചെന്താമര എന്നു ശബ്ദയോഗങ്ങൾ ചമയ്ക്കുന്നു. അതിനുമേൽ ചെന്താമരയുടെ പൂവ് എന്നതിനുപകരം ആ പദങ്ങളെ കൂട്ടിച്ചേർത്തു ചെന്താമരപ്പൂവെന്നും, പിന്നീടു അതിന്റെ മണത്തിനു ചെന്താമരപ്പൂമണം എന്നും അതിനും ഉപരി മണം കൊഴുക്കെ ഉണ്ടെങ്കിൽ ചെന്താമരപ്പൂമണക്കൊഴുപ്പ് എന്നും വ്യധീകരണമോ സമാനാധികരണമോ ആയ വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങളെ കൂട്ടിച്ചേർക്കും തോറും പദയോഗം നീണ്ടുനീണ്ടുവരാം. ഇങ്ങനെ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി വാചകത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു പദങ്ങളെ മേല്പുമേൽ കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നതാണ് സമാസം. സമാസിക്കുന്ന നാമങ്ങളിൽ പൂർവ്വപദം വിശേഷണമാണെന്നു കാണിക്കുന്നതിനു യോജിപ്പുനോക്കി പരസംക്രാന്തിസൂചകങ്ങളായ ദ്വിതവരാരോദഗാദ്യപായങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുകയും അംഗരൂപങ്ങളെ പ്രയോഗിക്കുകയും ചെയ്യാം. കാടുപോത്തു്, ചെപ്പുക്കുടം, കൂവളത്തിൻവേൽ ഇത്യാദി ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ പൂർവ്വപദം വിശേഷണമാണെന്നു രൂപംകൊണ്ടുതന്നെ സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

വേറെ ചില ഉദാഹരണങ്ങളിൽ അലിംഗനാമങ്ങൾക്ക് ലിംഗം ചേർത്തു കാണുകയാൽ സമാസഘടകങ്ങളായ പദങ്ങൾക്കും സ്വാർത്ഥത്തിൽ വിശ്രാന്തി വരുന്നില്ല, പരാർത്ഥത്തിൽ ആണ് അതുകെ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്നു തെളിയും. അപ്പോൾ അർത്ഥചേർച്ചയ്ക്കു തക്കവണ്ണം ആവകപ്പദങ്ങളെ പരാർത്ഥത്തിൽ നാം അന്വയിക്കുന്നു. നായുഖൻ, ആനക്കൊമ്പൻ, പേടക്കണ്ണി, അന്നനടയാൾ ഇത്യാദികൾ നോക്കുക. നാലുമുഖങ്ങൾ എന്നു മാത്രമേ വിവക്ഷയുള്ളവെങ്കിൽ “അൻ” എന്ന പുല്ലിംഗപ്രത്യയം ചേർക്കാൻ പാടില്ല; അതുകൊണ്ട് “നാലു”, “മൂവ്” എന്ന പദം രണ്ടും ഒരുപുരുഷനെ കുറിക്കണം. അപ്പോൾ അന്വയം ഉണ്ടാകാൻ വേണ്ടി നാലു മുഖമുള്ളവൻ എന്ന അർത്ഥം സമാസത്തിനു നാം കല്പിക്കുന്നു. ആനക്കൊമ്പുപോലുള്ളത് ആനക്കൊമ്പൻ; പേടയുടെ കണ്ണുപോലെ കണ്ണുള്ളവൾ പേടക്കണ്ണി; അന്നത്തിന്റെപോലെ നടയുള്ളവൾ അന്നനടയാൾ ഇങ്ങനെ അന്യപദാർത്ഥപ്രധാനമായി വരുന്ന സമാസത്തിന് “ബഹുവ്രീഹി” എന്നും മുന്നാദാഹരണങ്ങളിലെപ്പോലെ ഉത്തരപദം പ്രധാനമായുള്ളതിന് “തൽപ്പുരുഷൻ” എന്നും, താഴെ പറയാൻപോകുന്ന ഉഭയപദപ്രധാനത്തിന് “ദ്വന്ദ്വൻ” എന്നും പേരുകൾ അടുത്തു പറയും.

ഒരു വസ്തുവിനുതന്നെ ബഹുത്വം കാണിക്കുന്നതിനു പകരം, രണ്ടു വസ്തുക്കളെ കൂട്ടിച്ചേർത്തു ബഹുത്വം ചെയ്താൽ അതും ഇതും എന്നർത്ഥം കിട്ടാമല്ലോ. അച്ഛനും അമ്മയും എന്നു പറയുന്നതിനുപകരം അച്ഛനമ്മമാർ എന്നു രണ്ടു വിശേഷ്യപദങ്ങളെ കൂട്ടിച്ചേർത്തു സമാസമുണ്ടാക്കാം.

ഇങ്ങനെയാണ് സമാസങ്ങളുടെ ഉത്ഭവം. ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ രണ്ടോ മൂന്നോ പദംചേർന്ന ചെറിയ സമാസങ്ങളേ ഉള്ളൂ; അതിനും പൂർവ്വപദത്തിന്റെ വിശേഷണീഭാവം കാണിക്കുന്നതിനു ദ്വിത്വഖരാദേശങ്ങളോ അംഗരൂപമോ ഉപയോഗിക്കു പ്രായേണ ചെയ്യാറുണ്ട്. അതുപോലെ പരാർത്ഥത്തിലുള്ള സമാസത്തിനു ലിംഗപ്രത്യയം കാണാം. അതിനാൽ സമാസങ്ങളെ വേർതിരിച്ചറിവാൻ, വിഗ്രഹം എന്നു പറയുന്നതും സമാസാർത്ഥം വിവരിക്കുന്നതും ആയ വാചകത്തെ നിർണ്ണയിക്കാനും ഒട്ടുമേ ശ്രമമില്ല. എന്നാൽ സംസ്കൃതത്തിന്റെ അധികാരം മുഴുത്തതോടുകൂടി ആ ഭാഷയെ അനുകരിച്ച ദീർഘദീർഘങ്ങളായ ഒറ്റസമാസങ്ങളെ മാത്രമല്ല, മിശ്രസമാസങ്ങളെയും മലയാളകവിൾ പ്രയോഗിക്കാൻ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

“ഗന്തവ്യാ തേ വസതിരളകാ നാമ യക്ഷേശ്വരാണാം
ബാഹ്യാഭ്യാനസ്ഥിതഹരശിരശ്ചന്ദ്രികാധൗതഹർമ്മ്യം”

എന്ന മേഘസന്ദേശശ്ലോകാർത്ഥത്തിന്റെ തർജ്ജമയിൽ മൂലത്തെ അനുസരിച്ചും അനുകരിച്ചും,

“എന്തോഴരിക്കയൽവാഴിശങ്കരമുടിത്തിങ്കൾക്കിടാവിൻനിലാ-
വാടും മേടകളോടു മേവുമളകയ്ക്കണങ്ങു പോകേണ്ടതും”

എന്ന ദീർഘസമാസം ചെയ്തിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

ഘടകപദങ്ങളുടെ ജാതിഭേദം പ്രമാണിച്ച് സമാസങ്ങളെ താഴെ വിവരിക്കുന്നപ്രകാരം വിഭജിക്കാം:

1. ക്രിയാംഗം ക്രിയയോട് — കൊണ്ടാടുക, രക്ഷിച്ചുകൊൾക.
2. നാമം ക്രിയയോട് — കൈവെടിയുക, ഭേദമാവുക, നിലനിലുക.
3. നാമാംഗം നാമത്തോട് — പെറ്റമ്മ.
4. നാമം നാമാംഗത്തോട് — തേനോലുംവാണി.
5. നാമം നാമത്തോട് — പൊല്ല്യം, രാമനാട്ടം.
6. ഭേദകം നാമത്തോട് — വെൺചാമരം, ചെമ്പരത്തി.

ഘടകങ്ങളുടെ പ്രാധാന്യം പ്രമാണിച്ച് സമാസങ്ങളെ മൂന്നായി വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നു. എങ്ങനെ,

1. തൽപ്പരുഷൻ — ഉത്തരപദാർത്ഥപ്രധാനം — തലവേദന.
2. ബഹുവ്രീഹി — അന്യപദാർത്ഥപ്രധാനം — താമരക്കണ്ണൻ.
3. ദ്വന്ദ്വൻ — സർവ്വപദാർത്ഥപ്രധാനം — അച്ഛനമ്മമാർ.

അവ്യയീഭാവവും ദ്വിഗുവും ഭാഷയിലില്ലാത്തതിനാൽ ഇവിടെ പരിഗണിച്ചിട്ടില്ല.

182. വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ
പൂർവ്വോത്തരപദങ്ങളായ്
സമാസിച്ഛാൽ തൽപ്പരുഷ-
നളവാം പലജാതിയിൽ.

വിശേഷണം വിശേഷ്യത്തോടു സമാസിക്കുന്നത് തൽപ്പരുഷൻ. വിശേഷണം സമാനാധികരണമായോ വ്യധികരണമായോ ഇരിക്കാം; പദങ്ങളും നാമകൃതി ഭേദകങ്ങളിൽ ഏതുകാ. അതിനാൽ പലമാതിരിയിൽ തൽപ്പരുഷസമാസം ഉളവാകും. (വിശേഷണം സമാനാധികരണമായിരുന്നാൽ അതിന് “കർമ്മധാരയൻ” എന്നു പ്രക്രിയയ്ക്കുവേണ്ടി വിശേഷാൽ പേർ സംസ്കൃതക്കാർ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.) ഉദാ:

	വിഭക്ത്യർത്ഥം	സമാസം	വിഗ്രഹം
1.	നിർദ്ദേശിക { കർമ്മധാരയൻ	ഭേദമാവുക കൊന്നത്തെങ്ങു	ഭേദം ആവുക കൊന്നയായ തെങ്ങു
2.	പ്രതിഗ്രാഹിക	പാക്കുവെട്ടി	പാക്കിനെ വെട്ടുന്നത്
3.	സംയോജിക	പന്തൊക്കും	പന്തോടൊക്കുന്ന
4.	ഉദ്ദേശിക	ഹോമപ്പൂ	ഹോമത്തിനുള്ള പൂ
5.	പ്രയോജിക	മാങ്ങാക്കറി	മാങ്ങയാൽ കറി
6.	സംബന്ധിക	മരപ്പെടി	മരത്തിന്റെ പൊടി

- | | | |
|-------------|--------------|----------------------------|
| 7. ആധാരിക | തോൾവള | തോളിലെ വള |
| 8. നിന്ന് | നാട്ടുനീങ്ങി | നാട്ടിൽനിന്നു നീങ്ങി |
| 9. കുറിച്ച് | ആനബ്ദ്രാത്ത് | ആനയെക്കുറിച്ചുള്ള ഭ്രാന്ത് |

വിശേഷ്യങ്ങൾക്കും അദ്ദേഹം അർത്ഥത്തിൽ തൽപ്പര്യസമാസം വരാം; അതിനു രൂപക സമാസം എന്നു പേർ. ഉദാ:

അടിമലർ — അടിയാകുന്ന മലർ. മനക്കുരുന്ന് — മനമാകുന്ന കുരുന്ന്.

പ്രസിദ്ധിനിമിത്തം പ്രയോഗിക്കാതെത്തന്നെ അർത്ഥത്തിനു പ്രതീതിയുള്ളതായ മധ്യമപദം തൽപ്പര്യത്തിൽ ലോപിപ്പിക്കാം. ഈ വക സമാസത്തിന് “മധ്യമപദലോപി” എന്നു പേർ. ഉദാ:

- വെണ്ണക്കൃഷ്ണൻ — വെണ്ണപ്രിയനായ കൃഷ്ണൻ
 തീവണ്ടി — തീയാൽ ഓടിക്കപ്പെടുന്ന വണ്ടി.
 മഞ്ഞുതൊപ്പി — മഞ്ഞിനെ തടുക്കുന്ന തൊപ്പി.

കാരകങ്ങൾ ധാതുവോടു സമാസിച്ച് ഉണ്ടാകുന്നത് കാരകതൽപ്പര്യങ്ങൾ. ഉദാ:

- തപസ്സിരിക്കുക കൂട്ടിരിപ്പ് നാടുവാഴുന്നു
 വേളികഴിക്ക അമ്മാനയാടുക പിടികൂടുക

ഇച്ചൊന്നപടി അവാനന്തരവിഭാഗങ്ങൾ ചെയ്തു തുടങ്ങിയാൽ അവസാനിക്കുന്നതു പ്രയാസം. വിഭക്തർത്ഥങ്ങളിൽ വരുന്ന തൽപ്പര്യങ്ങൾ ആ വിഭക്തിയുടെയോ അതിന്റെ അർത്ഥമായ കാരകത്തിന്റെയോ പേർ ചേർത്തു സംയോജികാ തൽപ്പര്യങ്ങൾ എന്നോ കരണതൽപ്പര്യങ്ങൾ എന്നോ ഈവിധം സംജ്ഞകൾ ചെയ്യാം. സംസ്കൃതത്തിലുള്ള അവാനന്തരഭേദങ്ങളിൽ ഭാഷയിൽ സംഭവിക്കാവുന്നവയെ ഇവിടെ വിവരിച്ചു കഴിഞ്ഞു. സംസ്കൃതത്തിൽ സമാസം പ്രാധാന്യേന നാമങ്ങൾ തമ്മിൽ മാത്രമാകയാൽ “തേച്ചുകളി”, “പിടിച്ചുപറി” മുതലായ ഭാഷാതൽപ്പര്യങ്ങൾക്കു സംസ്കൃതപ്പേരുകൾ കാണുകയില്ല. സംജ്ഞകളുടെ എണ്ണം വർദ്ധിപ്പിച്ചിട്ടാവശ്യമില്ലെന്നു കരുതി ഇവിടെ പുതിയ സംജ്ഞകളെ സൃഷ്ടിക്കാൻ ആരംഭിക്കുന്നുമില്ല.

183. വിശേഷണം വിശേഷ്യത്തോ-
 ടുളളോന്നെന്നു കാട്ടുവാൻ
 സമാസിച്ച് അഥവാ ബഹുവ്രീഹി;
 അതു പലവിധം വരാം.

വിശേഷണവിശിഷ്ടമായ വിശേഷ്യത്തെത്തന്നെ തൽപ്പര്യങ്ങൾ പ്രധാനമാക്കിക്കാണിക്കുന്നു; ബഹുവ്രീഹിയാകട്ടെ ഒരു പടികൂടിക്കടന്നു വിശേഷണവിശിഷ്ടമായ വിശേഷ്യം ഏവനങ്ങോ അവനെ കുറിക്കുന്നു.

പുല്ലിംഗം അവിവക്ഷിതം. ഉദാ:

- മധുരമൊഴി — മധുരമായ മൊഴിയുള്ള (വൻ — വൾ — തു)
 നെടുങ്കണ്ണി — നെടിയ കണ്ണുള്ളവൾ.
 നാനുഖൻ — നാലു മുഖമുള്ളവൻ.
 മുക്കണ്ണൻ — മൂന്നു കണ്ണുള്ളവൻ.

ബഹുവ്രീഹിയുടെ വകഭേദങ്ങൾ:

1. സാദൃശ്യവാചകമായ ഒരു മധ്യമപദമുള്ളത് ഉപമാഗർഭം. ഉദാ: കഞ്ജനേർമിഴി = കഞ്ജത്തോടു നേരായ മിഴിയുള്ളവൾ.
2. ഉപമാവാചകപദം അർത്ഥസിദ്ധമായി വന്നിട്ടുള്ളത് ഉപമാലുപ്തം. ഉദാ: മതിമുഖി = മതിയെപ്പോലുള്ള മുഖമുള്ളവൾ.
3. ഉപമാനപദം ലോപിച്ചിട്ടുള്ളത് ഉപമാനലുപ്തം. ഉദാ: പേടക്കണ്ണി = പേടയുടെ കണ്ണു പോലുള്ള കണ്ണുള്ളവൾ.

184. ദ്വന്ദ്വൻ സമുച്ചയാർത്ഥത്തിൽ
 വിശേഷ്യങ്ങൾക്കു തങ്ങളിൽ;
 സംഖ്യാനാമങ്ങളാണെങ്കിൽ
 വികല്പാർത്ഥത്തിൽ വന്നിടും.

ഉദാ: അച്ഛനമ്മമാർ = അച്ഛനും അമ്മയും; അഞ്ചാറ് = അഞ്ചോ ആറോ;
 കൈകാലുകൾ = കൈയും കാലും; പത്തുപതിനഞ്ച് = പത്തോ പതിനഞ്ചോ.

വ്യക്തിവിവക്ഷകൂടാതെ സമുദായത്തിനു പ്രാധാന്യം കല്പിക്കുന്നപക്ഷം നപുംസകദ്വന്ദ്വൻ ഏകവചനവുമാകാം. ഉദാ:

“ജനാനു വിഭ്രഷണം; കൈകാല്.”

185. വിശേഷണീഭാവചിഹ്നം
 ലിംഗസംഖ്യാദ്യലോപവും
 ശുദ്ധഭാഷാസമാസത്തിൽ
 കാണും പൂർവ്വപദത്തിന്.

തൽപുരുഷനും ബഹുവ്രീഹിയും വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സമാസമാണല്ലോ. അതുകളിൽ ഘടകങ്ങൾ ശുദ്ധമലയാളപദങ്ങളാണെങ്കിൽ പൂർവ്വപദം വിശേഷണമാണെന്നു കാണിക്കാനുള്ള പ്രക്രിയകൾ പ്രസക്തിയുള്ളിടത്തെല്ലാം വന്നുകാണം. അതുപോലെ ലിംഗവചനവിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങൾ ലോപിക്കാതെതന്നെ നിലകയ്യുമാകാം. വിശേഷണീഭാവചിഹ്നങ്ങളെ അതാതു ദിക്കുകളിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഉദാ:

ഉമ്പർകോൻ ദേവകൾ ദേവൻ, (വചനം ലോപിച്ചിട്ടില്ല.) കൃഷ്ണൻ തിരുവടി, കാലന്തർ, രാമനാട്ടം, മരംകയറ്റം, (ലിംഗം ലോപിച്ചിട്ടില്ല.) ഇത്യാദി. താൻ തോന്നി, പൊൽപ്പുവിൽമാനിനി, തനിക്കു താൻ പോന്നവൻ (വിഭക്തിക്കു ലോപമില്ല.)

ആയിരത്താണ്ടു്, കപികലത്തരചൻ	—	അംഗരൂപം	—	അത്തു്,
കാട്ടുപോത്തു്, ആറ്റമണൽ	—	അംഗരൂപം	—	ദ്രിത്വം.
കന്നിൻമകൾ, പാക്കിൻതോട്ടു്	—	ടി	—	ഇൻ ഇടനില.
ചെപ്പുക്കുടം, ആട്ടവെലി	—	ടി	—	അന്നനാസികത്യാഗവും ഖരദ്രിത്വവും.
വള്ളിക്കുടില്പു്, പുലിത്തോൽ	—	ടി	—	ഉത്തരപദാദിദ്രിത്വം

ലിംഗവചനവിഭക്തികൾക്കു ലോപംവരാത്ത സമാസത്തിന് അല്പസമാസം എന്നു പേർ ചെയ്യാം. സംസ്കൃതാനുക്രമംനിമിത്തം അല്പസമാസം ഇപ്പോൾ അപൂർവ്വമാണു്; അതിലും വിശേഷിച്ചു്, വിഭക്തിലോപം വരാതെയുള്ളവ വളരെച്ചുരുങ്ങും. എന്നാൽ സംസ്കൃത്തിലും സരസിജം, വനേചരൻ, ദേവാനാംപ്രിയൻ ഇത്യാദികൾപോലെ അല്പസമാസങ്ങൾ ദുർല്ലഭങ്ങളല്ല. വ്യഞ്ജനാനുശബ്ദങ്ങൾക്കുണ്ടല്ലോ അംഗത്തിന് “ഇൻ” ഇടനില; അതു് സംബന്ധികാതൽപ്പരുഷനിൽ പ്രായേണ കാണാം. “കായാമ്പു്”, “മാങ്ങ” ഇത്യാദികൾ “കായാവിൻപു്”, “മാവിൻകാ” ഇത്യാദികളുടെ സങ്കോചിതരൂപങ്ങളായിരിക്കണം.

186. സമാസത്തിൽ പരാധീന-
പ്പെട്ടുപോയ പദങ്ങളിൽ
ദാസദാസന്യായരീത്യാ-
ചേരാ ബാഹ്യവിശേഷണം.

ല്പസമാസത്തിൽ ലോപിച്ചിരിക്കുന്ന ലിംഗവചനാദികളുടെ അർത്ഥം യോഗബലംകൊണ്ടാണു് സ്സരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടു് രണ്ടുപദങ്ങൾ തങ്ങളിൽ സമാസിക്കുമ്പോൾ അതു കൾക്കു തനിയെ നില്ക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകാവുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം നശിച്ചുപോകും. സമുദായത്തിനല്ലാതെ അംഗങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകിച്ചു് ഒരധികാരവുമില്ല. ഒറ്റപ്പദത്തിൽ ഘടകങ്ങളായ അക്ഷരങ്ങളുടെ നിലയേ സമാസത്തിൽ ഘടകപദങ്ങൾക്കുമുള്ളൂ. അതിനാൽ ഘടകപദങ്ങൾക്കു വെളിയിൽനിന്നു വിശേഷണം ചേർക്കാൻ ന്യായമില്ല. അതിലും വിശേഷിച്ചു് സമാസത്തിൽത്തന്നെ അപ്രധാനമായി നില്ക്കുന്ന പദത്തിന് ഒട്ടും പാടില്ല. സ്വയമേ ദാസനായവൻ എങ്ങനെ ഒരു ദാസൻ യോജിക്കും? പേടമാനിന്റെ മിഴിപോലുള്ള മിഴിയുള്ളവൾ “പേടമാൻ മിഴി” എന്നു സമാസംചെയ്തതിന്റെശേഷം ആ പേടമാനിയെപ്പട്ട (പേടമാൻ) എന്നാൽ വിശേഷണം ചേർത്തു് “ഭയപ്പെട്ട പേടമാൻമിഴി” എന്നു പ്രയോഗിച്ചുകൂടാ. ഭീതമായ മൃഗം = ഭീതമൃഗം” അതിന്റേതുപോലെ അക്ഷിയുള്ളവൾ ഭീതമൃഗാക്ഷി എന്നു സമാസത്തിനുമേൽ സമാസം ചെയ്താൻ വിരോധവുമില്ല. അപ്പോൾ വിശേഷണം ബാഹ്യമാകുന്നില്ല: അല്പസമാസങ്ങളിലാകട്ടെ ഇത്രത്തോളം നിർബ്ബന്ധമാവശ്യമില്ല. താഴെ ഉദ്ധരിച്ചിട്ടുള്ള പ്രാചീനപ്രയോഗങ്ങൾ അനുകരണയോഗ്യങ്ങളല്ല.

ചണ്ഡരാം രാക്ഷസനിഗ്രഹം — കേ. രാ.

നന്ദനസമമാമൃദ്യനഭംഗം ചെയ്യാൽ — ടി

ശോകസാധനമായ സംസാരമോക്ഷം — ഭാഗ.

ഇനി പൂർവ്വസൂത്രത്തിൽച്ചെയ്ത നിർബ്ബന്ധത്തെ ഒന്നോട് നിരസിക്കുന്നു:

187. പ്രതീതിക്കറവില്ലെങ്കിൽ
പിരിഞ്ഞാലും സമാസമാം.

സമുദായത്തിന് ഏകാർത്ഥപ്രതീതിയുണ്ടാക്കാനാണ് സമാസം ചെയ്യുന്നത്. ആ പ്രതീതിക്കു ഹാനി വരാത്തപക്ഷം ഘടകങ്ങളെ പിരിച്ചു ദൂരെദൂരെ പ്രയോഗിച്ചാലും ആ പദങ്ങൾക്കു സമാസംതന്നെ.

“കാര്യം ഭവാനറി വേറെയില്ലേതുമേ”

എന്ന ചാണക്യനിതിയിലെ പ്രയോഗത്തിൽ കാര്യത്തിന്റെ അറിവ് = കാര്യമറിവ് എന്നോ; അറിവിനു വിഷയമാകുന്നില്ല = അറിവില്ല എന്നോ സമാസം സ്വീകരിച്ചാലേ അന്വയം യോജിക്കുകയുള്ളൂ. എന്നാൽ ഈ പദങ്ങൾ തങ്ങളിൽ അകന്നാണു നില്ക്കുന്നത്. എങ്കിലും അർത്ഥപ്രതീതി ശരിയായി വരുന്നുണ്ട്; അതിനാൽ ഈ മാതിരി സമാസങ്ങളെ “വ്യവഹിതസമാസം” എന്നു പേരിട്ടു സ്വീകരിക്കാം.

— 3 —

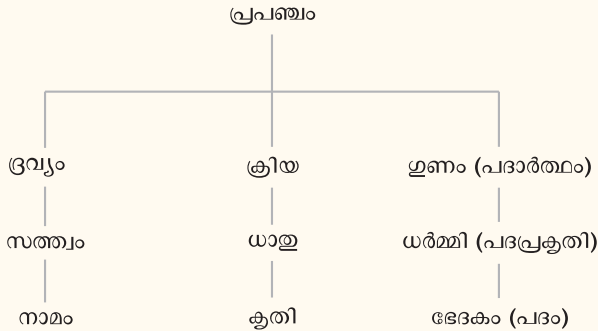
ശബ്ദോൽപ്പത്തി

വ്യാകരണം ഭാഷയുടെ ഉപയോഗത്തെ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുന്ന ശാസ്ത്രമാണല്ലോ. ഭാഷ എന്നാൽ മനോവൃത്തികളെ വെളിപ്പെടുത്തുവാനുള്ള ഉപായം. മനോവൃത്തികൾ പ്രപഞ്ചത്തെക്കുറിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുന്നു. പ്രപഞ്ചം ദ്രവ്യം, ക്രിയ, ഗുണം — ഈ മൂന്നു തത്ത്വങ്ങളെക്കൊണ്ടു ചമച്ചതെന്നു സമർത്ഥിക്കാം.

ഏതെങ്കിലും ഒരു ചിത്തവൃത്തിയെ ഒറ്റിരിപ്പിച്ചു കാണിക്കുന്നത് ഒരു വാക്യം. ഒരു വാക്യത്തെ കെട്ടുതൽ വരാത്ത വിധത്തിൽ അഴിച്ചാൽ (അപോദ്ധരിച്ചാൽ) കയറിൽനിന്നു ചകിരിനാറെന്നപോലെ പദങ്ങൾ കിട്ടുന്നു. അതിനാൽ ഭാഷയുടെ നാരായവേർ പദമാകുന്നു.

പ്രപഞ്ചം ദ്രവ്യക്രിയാഗുണാത്മകമെന്നു മുൻപറഞ്ഞുവെച്ചതിനെ കൂട്ടിച്ചേർത്ത് ആലോചിക്കുമ്പോൾ പദത്തിന്റെ പൊരുളാകേണ്ടത് ഈ ദ്രവ്യക്രിയാഗുണങ്ങൾ മൂന്നിൽ ഒന്നാണെന്നു ബോധപ്പെടും. എന്നാൽ മുൻകാണിച്ച ദൃഷ്ടാന്തത്തിലെ ചകിരിനാരിനെ വേദാന്തികൾ പഞ്ചഭൂതാത്മകമെന്നും, രസതന്ത്രക്കാർ ചില ലോഹങ്ങളുടെയും അലോഹങ്ങളുടെയും പരിണാമമെന്നും വിഭജിക്കുംപോലെ നൈനതത്തന്മാർ, ബാലന്മാർക്ക് ശബ്ദസ്വഭാവത്തിൽ വ്യത്യാസത്തിന് വരുത്താൻവേണ്ടി, പദങ്ങൾക്കും മൂലമായി പ്രകൃതി എന്നൊന്നിനെ കല്പിക്കുന്നു. ദ്രവ്യക്രിയാഗുണങ്ങൾ എന്ന അർത്ഥങ്ങളെയും ഈ പ്രകൃതികളിലാണു സമർപ്പിക്കുന്നത്. അതിനാൽ ദ്രവ്യം, ക്രിയ, ഗുണം, എന്ന മൂന്നു തത്ത്വങ്ങൾക്കെതിരായി ഭാഷയിൽ ക്രമേണ സത്തം, ധാതു, ധർമ്മി എന്നു മൂന്നു പ്രകൃതികൾ ഉളവാകുന്നു. ഈ പ്രകൃതികളിൽനിന്നു പീന്നിട്ടു മുറയ്ക്കു നാമം, കൃതി, ഭേദകം എന്ന പദങ്ങൾ ജനിക്കുന്നു. അതിനാൽ നാമാദിപദങ്ങളുടെ ഉൽപ്പത്തി താഴെ വിവരിക്കുന്ന വംശാവലിപ്രകാരം ആകുന്നു.

പദാർത്ഥങ്ങൾക്കും പദപ്രകൃതികൾക്കും ഇങ്ങനെ പ്രത്യേകം പേരേർപ്പെടുത്തിയതു വായനക്കാർക്കു ഭ്രമത്തിന് ഇടകൊടുക്കാതിരിക്കാൻവേണ്ടിയാകുന്നു. ഗ്രന്ഥാരംഭത്തിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള പദവിഭാഗത്തിൽ നിപാതം എന്നൊരിനംകൂടി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളതിനെ നിരക്കുദൃഷ്ട്യാ നോക്കുമ്പോൾ വകവയ്ക്കേണ്ടതില്ല. ഇവ തനിയേ നിന്നാൽ ഒരർത്ഥത്തെയും കുറിക്കാൻ



അശക്തങ്ങളാകയാൽ അവയെ പ്രത്യയങ്ങളുടെ ശേഖരത്തിൽ ഗണിപ്പാനുള്ളതേ ഉള്ളൂ. പ്രത്യയം പ്രകൃതിയിൽ ചേരുന്നു; നിപാതം വികൃതിയിൽ (പദത്തിൽ) ചേരുന്നു എന്നു മാത്രം ഭേദം. ഇതിനാൽത്തന്നെയാണ് ഇവയ്ക്ക് ദ്രോതകം എന്നും, നാമാദികൾക്ക് വാചകം എന്നും പേർ ലഭിച്ചത്. സർവ്വനാമം നാമത്തിന്റെ വകഭേദം എന്നേ ഉള്ളൂ. അവി്യയമോ നാമാദികളിൽനിന്ന് ഉളവാകുന്നതെന്നു പ്രത്യക്ഷമാകുന്നു. അതിനാൽ പദപ്രകൃതികൾ സത്ത്വ — ധാതു — ധർമ്മികളെന്നു സ്ഥാപിച്ചതു ശരിതന്നെ എന്ന് എളുപ്പത്തിൽ ബോധപ്പെടാം. സ്വപ്നം ബലാച്ഛാരംചെയ്താൽ ഇവയിലും ധർമ്മി എന്ന മൂന്നാമിനത്തെ ധാതു എന്ന രണ്ടാമിനത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ തള്ളിക്കയറ്റാം. ഭേദകങ്ങൾക്കു സ്വതന്ത്രപ്രയോഗം ചുരുങ്ങിപ്പോയതും ധാതുക്കളെപ്പോലെ ഉള്ള രൂപനിഷ്പത്തിയും (ഉദാ: നല്, നല്ല്) ആണ് ഈ സാഹസത്തിൽ നമ്മെ സഹായിക്കുന്നത്. സംസ്കൃതനിരുക്തകാരന്മാരാകട്ടെ, ഒരുപടികൂടെ മുൻപെട്ടു കടന്നു നാമത്തെക്കൂടി ധാതുക്കളിൽനിന്നു ജനിച്ചവയെന്നു വാദിച്ച ധാതുവെന്നു ഇന്നത്തെത്തന്നെ സംസ്കൃതത്തിലെ സകല ശബ്ദങ്ങൾക്കും മൂലപ്രകൃതിയെന്നു ശാഠ്യംപിടിക്കുന്നു. എന്നാൽ ശാകടായനാദികളുടെ ഈ ശാഠ്യം ഭ്രമമൂലകമെന്നു ശാകപൂർണ്ണി മുതൽ പേർ അന്നുതന്നെ എതിർവാദവും ബലമായി പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ലൗകികവിഷയങ്ങളിൽ ഈ വിധം അദ്വൈതസിദ്ധാന്തം സ്ഥാപിപ്പാൻ പുറപ്പെടുന്നതു മഹാക്ലേശവും മുറുപ്പുവാദവും ആകുന്നുവെന്നു യാസ്കനിരുക്തം, ഉണാദിസൂത്രം മുതലായ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നു നമുക്കു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. മഹാനായ പാണ്ഡിനിക്ക് ഈ ദുർവ്വാദം അഭിമതമല്ലായിരുന്നു എന്നതിലേക്ക് “ഉണാദയോ ബഹുലം” എന്ന സൂത്രം മുതലായി അനേകം ലക്ഷ്യങ്ങളുണ്ട്. ഈ അപ്രകൃതം ഇങ്ങനെ ഇവിടെ നില്ക്കട്ടെ.

പ്രകൃതത്തിൽ മലയാളത്തിലെ പദങ്ങൾ ഒട്ടുക്കു സത്ത്വം, ധാതു, ധർമ്മി എന്ന ഈ മൂന്നു വേരുകളിൽനിന്നു മുളച്ചുണ്ടായവയെന്നു പ്രതിപാദിച്ചുവല്ലോ. ഇവയിൽ ഭേദകങ്ങളുടെ വേരായ ധർമ്മി എന്ന പ്രകൃതി വളരെ ചുരുങ്ങും. സത്ത്വം അതിൽ കൂടും. ധാതുക്കളാണ് എണ്ണത്തിൽ അധികം. ധാതുക്കളുടെ സ്വഭാവം കാണിക്കാൻവേണ്ടി അതുക്കളിൽ പ്രധാനങ്ങളായ ഏതാനും എണ്ണങ്ങളെ പരിശിഷ്ടത്തിൽ ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. സത്ത്വങ്ങൾക്ക് ഇവയെപ്പോലെ പ്രകൃതി

ഭേദംകൊണ്ട് രൂപഭേദം ഇല്ല. ധാതുപാഠം ഇങ്ങനെ ക്രിയാപദങ്ങളുടെ നിഷ്പത്തിക്ക് ഉപപത്തിയുണ്ടാക്കണം എന്നുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിന്പേരിൽ ചമച്ചിട്ടുള്ളതുകയാൽ അതിൽ എല്ലാ ധാതുക്കളുടെയും സ്വരൂപത്തെ നിരുക്തദൃഷ്ട്യാ അത്ര ശരിയായിരിക്കുമെന്നു ഞാൻ ഉറപ്പു പറയുന്നില്ല. എന്നാൽ പാണിനിയുടെ മഹാപ്രസിദ്ധമായ ധാതുപാഠവും ഈ ഭാഷത്താൽ അസ്പഷ്ടമല്ലെന്നു സൂക്ഷ്മങ്ങളായ ശബ്ദാനുശാസനരഹസ്യങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവർ സമ്മതിക്കുകതന്നെ ചെയ്യും.

എണ്ണത്തിൽ ചുരുങ്ങുന്നതും ധാതുവിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവുന്നതും ആയ ധർമ്മി എന്ന ഇനത്തെ വകവയ്ക്കാതെ നോക്കുന്നപക്ഷം പ്രകൃതികൾ സത്ത്വം എന്നും, ധാതു എന്നും രണ്ടേ ഉള്ളല്ലോ. ചിലേടത്ത് ഒരു പ്രകൃതി സത്ത്വമോ ധാതുവോ എന്നു നിശ്ചയിപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ലെന്നു വരും. എങ്ങനെ:

1. ചൊല്: സത്ത്വം — ചൊല്ലിന്റെ പൊരുൾ, പഴഞ്ചൊല്ല്. ധാതു — ചൊല്ലുന്നു.
2. നട: സത്ത്വം — നടുയുടെ വേഗം, അന്നത്തിന്റെ നട. ധാതു — നടക്കുന്നു.
3. കളി: സത്ത്വം — കളിയുടെ രസം, പലകളികൾ ധാതു — കളിക്കുന്നു.

188. മൂലപ്രകൃതിയിൽ സാരം
ബീജമക്ഷരമൊന്നതാൻ
വിവർത്തനപ്രക്രിയയാ-
ലതു പിന്നുതിവീർത്തിടും.

മൂലഭൂതമായ പ്രകൃതി സത്ത്വമായാലും ധാതുവായാലും ആദ്യത്തിൽ ഏകാക്ഷരമായിരിക്കണം എന്നാണ് ഉറപ്പ്. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ പ്രകൃതിയായി കാണുന്ന സത്ത്വങ്ങളും ധാതുക്കളും ഊതിവീർത്ത് അനേകാക്ഷരങ്ങളായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. വീർക്കാനുള്ള കാരണം വിവർത്തനപ്രക്രിയയാകുന്നു. അതിന്റെ സ്വഭാവം അടുത്തു തന്നെ വിവരിക്കാം. ഉദാ:

സത്ത്വം: കൈ, തീ, കാൽ, കൽ, നെൽ, മൺ, ഉൽ, നേർ.
ധാതു: ആ, ചീ, തു, തേ, പോ, അറ്, വീട്, പുക, ഉണ്ട്.

ഈ ഉറപ്പത്തിനുള്ള അടിസ്ഥാനമെന്തെന്നു ചുരുക്കത്തിലെങ്കിലും പ്രസ്താവിക്കണമല്ലോ.

ഒന്നാമത്ത് — പണ്ടുണ്ടായിരുന്ന ഏകമാത്രകധാതുക്കളിൽ മിക്കതും ഇപ്പോൾ ഖിലങ്ങളായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. എൻ, ഉൾ, ഇൽ, അൽ, വേൺ, തക്, മിക് ഇത്യാദികൾ നോക്കുക. എൻ — എന്നു, എന്ന; ഉൾ — ഉണ്ട്, ഉള്ള; ഇൽ — ഇല്ല; അൽ — അല്ല; വേൺ — വേണ്ടും, വേണ്ടി; തക് — തക്ക; മിക് — മിക്ക ഇങ്ങനെ ഏതാനും രൂപങ്ങൾ മാത്രമേ ഇതുകൾക്കു നടപ്പുള്ളൂ. ഇതിൽ എൻ മുതലായ ചില ധാതുക്കൾ അവ്യയങ്ങളായിപ്പോയി; ചിലതിന് അനുപ്രയോഗമായിട്ടേ പ്രചാരമുള്ളൂ; തക്, മിക് മുതലായവയ്ക്കു മറ്റുവിനയിൽ പ്രയോഗമേയില്ല. ഖിലമാകാതെ നടപ്പിൽത്തന്നെ ഇരിപ്പുള്ളവയിൽ മിക്കതും മാത്രയോ വർണ്ണമോ അക്ഷരമോ ചേർന്നു നീണ്ടിരിക്കുന്നു. പുക — പുകു. ഇതിപ്പോൾ സ്വരം ദീർഘിച്ചു പുക എന്നായിട്ട് പുകുന്നു. പുകി, പുകം, എന്ന മട്ടിൽ എല്ലാ രൂപങ്ങളിലും നടക്കുന്നു. മീതു, മീതേ, മീത്തു, മീത്തൽ എന്ന

പദങ്ങളിൽ മാത്രം ശേഷിച്ചിരിക്കുന്നതും ഉപരി എന്നർത്ഥമുള്ളതുമായ മീ എന്ന പ്രകൃതിക്ക് ഇപ്പോൾ മികക്കുന്നു, മികത്തു, മികക്കും എന്നോ, മികയ്ക്കുന്നു, മികച്ചു, മികയ്ക്കും എന്നോ നിങ്ങളിട്ടുള്ള വേഷത്തിലാണു പ്രചാരം. “മിഞ്ചുക” എന്ന രൂപവും ഇതിന്റെതന്നെ വേഷഭേദമായിരിക്കണമെന്നു തോന്നുന്നു. കഴി, കഴൽ, കഴങ്ങുക, കണ്ടു്, കളം, കളി, കണ്ടൻ ഇത്യാദി പദങ്ങളെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുമ്പോൾ കൾ എന്നോ കൺ എന്നോ ഒരു പ്രകൃതി ഉണ്ടായിരിക്കണം എന്നും അതിന്റെ വകഭേദങ്ങളാണിതെല്ലാം എന്നും സ്പഷ്ടമാകുന്നു. ഒടുങ്ങുക എന്നതിന്റെ ക്രിയാനാമം ആയിട്ടു് നാം “ഒടുവു്” എന്നു പ്രയോഗിക്കാറുണ്ടു്. ഇതിൽ ഒകാരം കാണായ്യാൽ ആദ്യത്തിൽ ധാതു ഒടു എന്നു മാത്രമായിരുന്നിരിക്കണം എന്നു പറയേണ്ടിവരുന്നു.

ഇതിനും പുറമേ ഏകമാത്രകധാതുക്കൾക്കാണ് 99-ആം സൂത്രത്തിൽ വ്യത്യസ്തം പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്. സൂത്രത്തിൽ കറടാന്തങ്ങളെ മാത്രമേ എടുത്തിട്ടുള്ളു. അതിലും അടുത്ത സൂത്രത്തിലും യുക്തി പറഞ്ഞകൂട്ടത്തിൽ കകാരാന്തത്തിനു വ്യത്യസ്തം വരാൻ ഒരു സമാധാനവും ഉണ്ടായില്ല. പച് - പച്ച; മിച് - മിച്ചം ഇത്യാദികൾ നോക്കുമ്പോൾ കറടാന്തങ്ങൾ മാത്രമല്ല, ചകാരാന്താദികളും ഈ വിധത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നിരിക്കാം. ഈ വ്യത്യസ്തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ടകാരകാരാന്തങ്ങൾ മാത്രം വിലങ്ങളാകാതെ നില്ക്കുന്നുണ്ടു്. വിട് - വിടുന്നു, വിടും; പെറ് - പെറുന്നു, പെറ്റു, പെറ്റം ഇത്യാദി. ഇതുകൾക്കു വിശേഷവിധികൂടാതെതന്നെ സന്ധികാര്യംകൊണ്ടു് വിട് + തു = വിട്ടു, പെറ് + തു = പെട്ടു് = പെറ്റു എന്നു സാധാരണരൂപം വരാവുന്നതുമാണ്. അതിനാൽ വ്യത്യസ്തത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതുകൊണ്ടുതന്നെ ആയിരിക്കണം അതുകൾ വിലങ്ങളായിപ്പോകാത്തതു് എന്നു കല്പിക്കാൻ മാർഗ്ഗം കിട്ടുന്നു.

ഈവക തെളിവുകൾ എന്തുപത്തിലേക്കാണ് നമ്മെ നയിക്കുന്നതു്? പണ്ടു് ധാതുക്കൾ ഏകമാത്രകങ്ങളായിരുന്നു; ഇപ്പോൾ അവ വ്യത്യസ്തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ആയിപ്പോയി. സന്ധി പ്രകരണത്തിൽ 18-ആം സൂത്രത്തിൽ “പദമില്ലാറ്റമാത്രയിൽ” എന്നു സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ആ യുക്തിതന്നെ കാലക്രമത്തിൽ പ്രകൃതികളിലുംകൂടി പ്രവർത്തിപ്പിച്ചിരിക്കണം.

രണ്ടാമതു് - ശ്രദ്ധഭേദങ്ങളെല്ലാം പ്രകൃതിരൂപങ്ങളാണല്ലോ. അതുകളെ സമാസമായിട്ടേ ഉപയോഗിക്കാറുള്ളു; പിരിച്ചു പ്രയോഗിക്കയാണെങ്കിൽ അതുകൾക്കു് പേരെച്ചത്തിനുള്ള രൂപം വേണം. ഇതിൽനിന്നു് ഒരു സാമാന്യവിധി ഊഹിക്കരുതോ? ഏതുജാതി പദമായാലും സ്വതന്ത്രമായി പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ പ്രസ്തുതമായ പ്രകൃതി നാമമോ കൃതിയോ ഭേദകമോ ആയി പരിണമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു കാണിക്കാനായിട്ടു് അതിൽ പ്രക്രിയാവിശേഷണം ചെയ്യണം. ആ പ്രക്രിയ ആയിരിക്കാം വിവർത്തനപ്രക്രിയ. മൂലഭൂതമായ പ്രകൃതി അവ്യാകൃതമാണ്; അതു നാമമോ കൃതിയോ ഭേദകമോ ആയി പരിണമിക്കണമെങ്കിൽ അതിൽ ചില വികാരങ്ങൾ വരണം. “നാമാദിയാം വിഭാഗത്തിനെല്ലാമർത്ഥം നിയാമകം” (സൂത്രം 33) എന്നു ശബ്ദവിഭാഗത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു നോക്കുക. തമിഴിലെ ശബ്ദവിഭാഗത്തിൽ ചെമ്മ, ചെറുമ എന്നു മ ചേർന്നിട്ടുള്ള രൂപംതന്നെയാണ് ഉരിച്ചൊൽ (ഭേദകം) എന്നു കല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്. ചെങ്കനൽ, ചെറുപയറ്റ് എന്ന സമാസത്തിലാകട്ടെ മ ലോപിച്ചു എന്നു പറയുന്നതുപോലും ശരിയല്ല; അതു തനിയേ നിങ്ങളിപ്പോയിരിക്കുന്നു എന്നുവേണം പറവാൻ. ഇങ്ങനെയാണ് ഭവനന്ദിയുടെ അഭിപ്രായം. ഈ മാതിരിക്കല്ലനചെയ്യാനുള്ള യുക്തിയും നമ്മുടെ

സിദ്ധാന്തത്തിന് അനുഗ്രഹമായിരിക്കുന്നു.

മൂന്നാമത് — സംസ്കൃതത്തിൽ ധാതുക്കളെല്ലാം ഏകാക്ഷരങ്ങളാണ്. അതുകൂടെ ദ്രാവിഡത്തിൽ എട്ടുക്കുടുംബങ്ങൾ അന്ത്യവ്യഞ്ജനത്തിൽ ഇകാരം ചേർത്തു് ദ്വ്യക്ഷരങ്ങളാക്കാറുണ്ടു്. വദ് = വദി; ഹസ് = ഹസി; പച് = പചി. സ്വന്തശബ്ദങ്ങളിലും നാമത്തെ ധാതുവാക്കുന്നതിനും, ധാതുക്കളിൽത്തന്നെ കേവലത്തെ പ്രയോജകമാക്കുന്നതിനും ഈ ഇകാരത്തെത്തന്നെ പ്രത്യയമാക്കിച്ചേർക്കുന്നു. കൽ = കല്പിക്കുന്നു; ഒന്ന് = ഒന്നിക്കുന്നു; വിട് = വിടുവിക്കുന്നു; കൺ = കാണിക്കുന്നു. തെലുങ്കിലും കർണ്ണാടകത്തിലും ധാതുക്കളെല്ലാം സ്വരത്തിലവസാനിക്കണം എന്നു നിർബന്ധമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. സ്വരാന്തമായാൽ ധാതുവിനു രൂപനിഷ്പത്തിയിൽ സൗകര്യമുണ്ടാകും. അതിനാൽ ഇപ്പോൾ അനേകാക്ഷരങ്ങളായിക്കാണുന്ന ധാതുക്കളിലെ അന്ത്യസ്വരം രൂപനിഷ്പത്തിക്കുവേണ്ടിച്ചേർത്തതായിരിക്കണം. അങ്ങനെയുള്ള അന്ത്യസ്വരം ചിലെടത്തു് ഓരോ ഭാഷയിലും ഓരോന്നായി കാണുന്നതു് നമ്മുടെ ഊഹത്തിന് ഉപയുക്തമാകുന്നു. തമിഴ് മലയാളം — നട; പ്രാചീനകർണ്ണാടകം — നടി; നവീനകർണ്ണാടകം — നടെ; തെലുങ്കു — നടു; സഞ്ചാരാർത്ഥകമായ നടക്കുക എന്നതിന്റെ വേഷഭേദമാണിതെല്ലാം. ഇതിൽ അന്ത്യസ്വരം വേഷവും, നട് എന്ന ഏകാക്ഷരം ശരീരവും എന്നു തെളിയുന്നു.

നാലാമത് — നല്ല, നല്ല, നലം എന്നു പലജാതി പദങ്ങളിലും നൽ എന്ന അംശം ഇല്യമായിക്കാണുകയാൽ ആവകപ്പദങ്ങൾക്കെല്ലാം അതു പ്രകൃതിയാണെന്നു നാം കല്പിക്കുന്നു. അതുപോലെ (1) വിടുക, വിടിരുക, വെടിയുക, വെടുക, വിളളുക, വെടിക്കു; (2) തിരുകുക, തിരിയുക, തിരിക്കുക, തിരുകുക, തെരിയുക, തിരുതുക; (3) വറുക, വറക്കുക, വറളുക; (4) ചുടുക, ചുടിയുക, ചുടലുക; (5) വഴുക, വഴുതുക, വഴുകുക എന്നിങ്ങനെ ഒരേ ജാതി (ധാതു) പദങ്ങളിൽത്തന്നെ അല്ലാത്തതായ അർത്ഥവ്യത്യാസത്തോടു കൂടെ അനേകം സംഘങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ടു്. ഇവയുടെ അർത്ഥത്തിൽ സാമാന്യവിശേഷഭാവം സ്പഷ്ടമാണു്. ഇവ മുറയ്ക്കു് (1) വിശ്ലേഷം, (2) പ്രതിനിവർത്തനം, (3) ജലാംശത്യാഗം, (4) ഭ്രമണം, (5) സഞ്ചലനം എന്നീ സാമാന്യക്രിയകളുടെ വിശേഷണങ്ങളാകുന്നു. ഈ സാമാന്യാർത്ഥം കുറിക്കുന്നഭാഗം (1) വിട്, (2) തിർ, (3) വർ, (4) ചുഴ്, (5) വഴ് എന്ന് ഏകാക്ഷര പ്രകൃതികളുമാണു്. അതിനാൽ സാമാന്യമായ അർത്ഥത്തെ വിശേഷീകരിക്കാൻവേണ്ടിയും ധാതുക്കളെ നീട്ടാറുണ്ടെന്നുവരുന്നു.

രൂപനിഷ്പാദത്തിനുള്ള സൗകര്യത്തിനോ പൊതുവായി നിലുന്ന അർത്ഥത്തെ വിശേഷപ്പെടുത്താനോവേണ്ടി ഏകാക്ഷരാത്മകമായ മൂലപ്രകൃതിയിൽ ചെയ്യുന്ന വികാരങ്ങൾക്കാണ് വിവർത്തനപ്രക്രിയ എന്നുപേർചെയ്തതു്. അതിന്റെ സ്വരൂപം എന്തെന്നാൽ, 42.

189. ദ്വിത്വം, ദ്വൈര്യം, പ്രത്യയത്തിൻ യോഗവൃത്താൻ വിവർത്തനം.

മുലപ്രകൃതി വൃഞ്ജനാനന്തമാണെങ്കിൽ അതിനെ ഇരട്ടിക്ക, അതിലുള്ള ഹ്രസ്വസ്വരത്തെ നീട്ടുക, പലമാതിരി പ്രത്യയങ്ങളെ ചേർക്കുക ഇതാകുന്നു വിവർത്തനം: പ്രത്യയം എന്തെല്ലാ മെന്നുവെച്ചാൽ,

190. പ്രത്യയം സ്വരമോ ചില്ലോ
 ഖരമോ ചേർച്ചപോലെയാം;
 ഹ്രസ്വംതാൻ സ്വരവർഗ്ഗത്തിൽ;
 ചില്ലോ രേഫലളങ്ങളാം;
 ഖരങ്ങൾ തനിയെ നീല്പാം
 സാനനാസികമായുമാം.

സ്വരം, ചില്ലു്, ഖരം ഈ വർണ്ണങ്ങളാണ് വിവർത്തനപ്രത്യയങ്ങളായി വരുന്നത്. അതിൽ സ്വരങ്ങളിൽ അ, ഇ, ഉ എന്ന ഹ്രസ്വങ്ങൾ മാത്രമേ കാണൂ. ചില്ലുകളിൽ ര-ല-ള എന്നും മൂന്നെണ്ണം പ്രധാനം; എന്നാൽ അതുകൾ നേരേ പ്രകൃതിയിൽ ചേരാത്തതിനാൽ ആദിയിൽ സ്വരം ചേർത്തു് അർ, അൽ, അൾ എന്ന മട്ടിൽ വേണം. ഖരങ്ങൾ ക്, ച്, ങ്, ത്, പ്, ള് എന്നു കേവലമായിട്ടോ ക്, ബ്, ണ്ട്, ത്, ന്, ന്റു് (= ന്) എന്ന് അനുനാസികം ചേർന്നോ ആകാം. ഉദാ:

ദിത്യത്തിന്:	വര് - വറുന്നു; തള് - തള്ളുന്നു; പൊട് - പൊട്ടുന്നു.
ദീർഘത്തിന്:	മര് - മാറുന്നു; നര് - നാറുന്നു; പുകു - പൂകുന്നു; തണ് - താങ്ങുന്നു.
സ്വരത്തിന്, അ:	പര് - പറക്കുന്നു; നട - നടക്കുന്നു; ചൊ - ചെമക്കുന്നു.
സ്വരത്തിന്, ഇ:	പട് - പടിയുന്നു; തുര് - തുറിക്കുന്നു.
സ്വരത്തിന്, ഉ:	കര് - കറക്കുന്നു; വെള് - വെളുക്കുന്നു.
ഖരത്തിന്, ക്:	പെര് - പെരുകുന്നു; പഴ് - പഴകുന്നു.
ഖരത്തിന്, ച്:	വീ - വിശുദ്ധനാ (?); മി - മിച്ചം.
ഖരത്തിന്, ങ്:	പിശ - പിശടുന്നു; തൈരി - തൈരിടുന്നു
ഖരത്തിന്, ത്:	പൊര് - പൊരുതുന്നു; എഴ് - എഴുതുന്നു.
ഖരത്തിന്, പ്:	അൻ - അൻപുന്നു.
ഖരത്തിന്, ള്:	വിത - വിതറുന്നു; ചിത - ചിതറുന്നു;
സാനനാസികഖരത്തിന്, ക്:	ഒടു - ഒടുങ്ങുന്നു; മുട - മുടങ്ങുന്നു.
സാനനാസികഖരത്തിന്, ബ്:	ഉറി - ഉറിഞ്ചുന്നു
സാനനാസികഖരത്തിന്, ണ്ട്:	ചുര - ചുരണ്ടുന്നു; പര - പരണ്ടുന്നു;
സാനനാസികഖരത്തിന്, ത് (ന്):	മുട - മുടത്തുന്നു; പൊരു - പൊരുത്തുന്നു.
സാനനാസികഖരത്തിന്, ന്:	തളു - തളുമ്പുന്നു; തേ - തേമ്പുന്നു; കെടു - കെടുമ്പുന്നു.

മേൽക്കാണിച്ച ഉദാഹരണങ്ങളെല്ലാം ധാതുക്കൾ നീളുന്നതിനുള്ളതാകുന്നു; നാമഭേദകങ്ങളുടെ പ്രകൃതികൾ നീളുന്നതിനും പ്രകൃതി ഇതുതന്നെ. നാമാദികളായിപ്പിരിയുന്നത് കേവലം

അർത്ഥത്തെ ആശ്രയിച്ചുമാത്രമേ ഉള്ളുവെന്നു ശബ്ദവിഭാഗത്തിൽത്തന്നെ ഉപന്യസിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രകൃതികളിൽ എണ്ണമധികം കൃതിജാതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയാണെന്നുമാത്രമേ വിശേഷമുള്ളൂ. എന്നാൽ ചിലേടത്തു രൂപനിഷ്പത്തിക്കു മുൻപ് ഒരു പ്രകൃതി ഏതുജാതിയിൽ ചേർന്നതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനതന്നെ മാർഗ്ഗമില്ല. അതിനാൽ വിവർത്തനപ്രക്രിയയ്ക്കു മുൻപ് പ്രകൃതിക്കു ജാതിഭേദം ആലോചിച്ചിട്ടേ ആവശ്യമില്ല. മുട്ട വിരിഞ്ഞ് പൂട മുളച്ചു കട്ടി കൂവിത്തുടങ്ങിയതിനു മേലേ കാക്കയോ കയിലോ എന്നു തീട്ടപ്പെട്ടു. എങ്കിലും നാമഭേദകങ്ങളുടെ പ്രകൃതി നിളുന്നതിനും ഏതാനും ഉദാഹരണങ്ങൾ കാണിക്കാം.

നാമം		ഭേദകം	
തൊട്ടി — തൊട്ടിൽ	തുരു — തുരുമ്പ്	നാൽ — നാങ്	തൊൾ — തൊണ്ടു്
നാർ — നരമ്പ്	തരി — തരിമ്പ്	ചെം — ചെമ്പ്	കുത് — കുരി, കാർ
പെൺ — പെട	കഴ — കഴി, കഴൽ	നൽ — നൻറി	മു — മുൻറു്, മൂന്നു
= നന്നി (നന്ദി)			

ഇനി ശബ്ദവ്യുൽപ്പത്തി ഊഹിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗം കാട്ടുന്നതിനായി വിവർത്തനപ്രക്രിയ ഉള്ളിടത്തു് അതു ചെയ്തു മറ്റുവിനയായിട്ടുപയോഗിക്കത്തക്ക നിലയിൽ വന്നിട്ടുള്ള ധാതുക്കളിൽനിന്നുത്ഭവിച്ചിട്ടുള്ള ഏതാനും നാമങ്ങളെ ഉദാഹരിച്ചു കാണിക്കുന്നു:

ധാതു:	നാമം:	അർത്ഥം:
1 വിരി	വിരൽ	വിരിയുന്നത്
2 പക	പകൽ	ദിവസത്തെ പകുക്കുന്നത്
3 കട	കടൽ	കടക്കാൻ വയ്യാത്തത്
4 കട	കടൽ	കടയുന്നത്
5 ഉരുൾ	ഉരുൾ	ഉരുളുന്നത്
6 നില്	നിലം	നില്ക്കുന്നത്
7 നടു	നാടു	നടുന്നത് (കൃഷിയുള്ള)
8 വിൾ	വിൺ	വിളകുന്നത്
9 മിൻ	മീൻ	മിന്നുന്നത് (നക്ഷത്രം)
10 വെൾ	വെള്ളി	വെളുത്തത്
11 കുതി	കുതിര	കുതിക്കുന്നത്
12 കാൺ	കണ്ണ്	കാണുന്നത്
13 നങ്	നാങ്	നക്കുന്നത്
14 ചെയ്	കൈയ്	ചെയ്യുന്നത്
15 ഇറു	ഇറുമ്പ്	ഇറുക്കുന്നത്
16 കൊയ്	കൊമ്പ്	കൊയ്യുന്നത്
17 പായ്	പാമ്പ്	പായുന്നത്
18 കോത്	കൊതുമ്പ്	കോതുന്നത്
19 കൊൾ	കൊളമ്പ്	കൊളുക്കുന്നത്

20	ഇരി	ഇരിമ്പ്	ഇരിക്കുന്നത്
21	കൊഴു	കൊഴമ്പ്	കൊഴുക്കുന്നത്
22	വിൾ	വിളമ്പ്	വിളക്കുന്നത്
23	കിഴ്	കിഴങ്ങ്	കിഴിയുന്നത്
24	തണ	തണുങ്ങ്	തണുക്കുന്നത്
25	തൾ	തണ്ടു്	തളുക്കുന്നത്
26	ചുൾ	ചുണ്ടു്	ചുളുക്കുന്നത്
27	മർ	മരുന്ന്	മരുവുന്നത്
28	കൊഴ്	കൊഴുതു്	കൊഴുക്കുന്നത്
29	ഉഴ്	ഊഴി	ഉഴുന്നത്
30	ആഴ്	ആഴി	ആഴമുളുതു്
31	കർ	കരി	കറുത്തു്
32	ചൂഴ്	ചൂഴലി	ചൂഴുന്നത്
33	ചൂട്	ചൂടലി	ചൂടുന്നത്
34	പൊലി	പലിശ	പൊലിയുന്നത്
35	തൾ	തളിർ	തളുക്കുന്നത്
36	കുൾ	കളിർ	കളർമ്മയുളുതു്

നാമത്തിൽനിന്നു ധാതുവുണ്ടാക്കാനുള്ള സമ്പ്രദായം നാമധാതു പ്രകരണത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതു മതിയാകും.

191. ബാഹ്യാഭ്യന്തരഭേദത്താൽ ശബ്ദം രണ്ടുവിധം വരും.

ശബ്ദങ്ങളെ ആഗമം പ്രമാണിച്ചു വിഭജിക്കുന്നപക്ഷം അവ ആഭ്യന്തരമെന്നും ബാഹ്യമെന്നും രണ്ടുവിധമുണ്ടു്. മലയാളം ദ്രാവിഡകുടുംബത്തിൽ ജനിച്ച ഒരു ഭാഷയാകുന്നു; മലയാളമൊഴികെ ആ കുടുംബത്തിൽ തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കർണ്ണാടകം, തുളു എന്നു നാലു പ്രധാന താവഴികൾ ഉണ്ടു്. ഇവയിൽനിന്നു് എടുക്കുന്നവയായോ ഇവയ്ക്കു സമമായി തനിക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള കുടുംബ സ്വത്തായോ ഉള്ള ശബ്ദങ്ങൾ ആഭ്യന്തരങ്ങൾ; ദ്രാവിഡകുടുംബത്തിന്നു പുറമെ ഉള്ള സംസ്കൃതം. ഇംഗ്ലീഷ്, ഹിന്ദുസ്ഥാനി, പോർട്ടുഗീസ്, പരന്തിരീസ്, പരങ്കി മുതലായ ഭാഷകളിൽനിന്നു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളവ ബാഹ്യങ്ങൾ.

192. സ്വന്തം സാധാരണം ദേശ്യം — മെന്നിഹാഭ്യന്തരം ത്രിധം.

ആഭ്യന്തരം എന്ന വിഭാഗത്തിന്നു് സ്വന്തം, സാധാരണം, ദേശ്യം എന്നു പിന്നീടും മൂന്നു് ഉൾപിരിവുകൾ. ഇവയിൽ മറ്റു ദ്രാവിഡങ്ങളിൽ കാണാതെ മലയാളത്തിൽ മാത്രം നടപ്പുള്ള

ശബ്ദങ്ങൾ സ്വന്തം; കടുംബസ്വത്തായി എല്ലാറ്റിനും തുല്യമായുള്ളവ സാധാരണം; മലയാളത്തിൽത്തന്നെ ചില ദേശങ്ങളിൽ മാത്രം നടപ്പുള്ളവ ദേശ്യം.

193. ബാഹ്യം തത്വവമായിട്ടു
വരാം തത്ത്വമായുമാം.

ബാഹ്യം എന്ന വിഭാഗത്തിനും ഉൾപ്പെരിവുകൾ ഉണ്ട്. 1. തത്വം, 2. തത്ത്വം എന്ന്. ഒരു കടുംബത്തിൽ ജനിച്ച ആൾ മറ്റു കടുംബത്തിലേക്കു പോകുന്നത് രണ്ടുവിധം വരാം. ഒന്നാമതു ദത്തായിട്ട്; രണ്ടാമതു സഖ്യവും മറ്റുംകൊണ്ട്. ഇവയിൽ ഒന്നാമതുപോലുള്ള വിജാതീയശബ്ദങ്ങളാണ് തത്വങ്ങൾ; ദത്തപുത്രന്റെ ഗോത്രം എങ്ങനെ പൗരാണികർ മാത്രമേ അറിയുവോ അങ്ങനെ തത്വത്തിന്റെ ഉൽപ്പത്തി നിരുക്തകാരണേ സ്പഷ്ടമായിരിക്കൂ. അതിൽ നിന്നു ഭവിച്ചതു തത്വം, അതിനോടു സമം തത്ത്വം എന്ന് സംജ്ഞകളും അന്വർത്ഥങ്ങളാകുന്നു. അതിനാൽ തത്വങ്ങൾക്കു പല കാരണങ്ങളാൽ വളരെ വ്യത്യാസം വന്നിരിക്കും. തത്ത്വം രണ്ടു ഭാഷകളിലും തുല്യരൂപമായിത്തന്നെ ഇരിക്കും. ഈ ദേശം സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്ന് എടുക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങളിലാണ് അധികംകാണുന്നത്. ഗർഭത്തുവൈവർത്തമായിപ്പ് ഈ തത്വതത്ത്വശബ്ദങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഇവിടെ വിവരിച്ച താൽപര്യത്തിൽത്തന്നെ ആണോ എന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഏതായാലും നാം ഈ ശബ്ദങ്ങൾക്കു കൊടുത്തിട്ടുള്ള അർത്ഥം തെളുക്കുവെയ്യാകരണന്മാരുടെ അനുവാദപ്രകാരവും, ഇവയെ സൃഷ്ടിച്ച കാവ്യാദർശകർത്താവായ ദണ്ഡിയെ അനുസരിച്ചും ശബ്ദവൃൽപ്പത്തിയെ അവലംബിച്ചും ആകുന്നു.

ശബ്ദം

$$1. \text{ ആഭ്യന്തരം } \begin{cases} 1. \text{ സ്വന്തം} \\ 2. \text{ സാധാരണം} \\ 3. \text{ ദേശ്യം} \end{cases} \quad 2. \text{ ബാഹ്യം } \begin{cases} 1. \text{ തത്ത്വം} \\ 2. \text{ തത്വം} \end{cases}$$

ആഭ്യന്തരം

ഉദാ:

സ്വന്തം: പനി (= ജ്വരം); മുണ്ടു (= വസ്ത്രം); അണ്ടി, പോറ്റി, വേള (= കഴുത്ത്)

സാധാരണം: മഴ, മാടം, വടി; പണം (തമിഴ്, കർണ്ണാടകം) ഗഡു (ക. തു. തെ) കവടി (ത., ക., തു.) ചിപ്പി (ത, ക, തെ)

ദേശ്യം: അപ്പ, താപ്പ, തൊഴുത്തു, പൊറ്റ, കരിക്കറ, കരിങ്കണ്ണി, കരിങ്കുന്നത്.

ബാഹ്യം					
തത്വം			തത്വം		
പ്രകൃതി	വികൃതി	പ്രകൃതി	വികൃതി	പ്രകൃതിവികൃതി ഭേദമില്ല	
ശാസ്ത്രം	ചാത്തൻ	പലയുക്തം	പല്ലക്	സുഖം	ആയുസ്സ്
ശ്രാദ്ധം	ചാത്തം	യുഗം	നകം	ദുഃഖം	മനസ്സ്
ശബ്ദം	ചക്, ശംഖ്	പക്ഷം	പക്കം	സന്തോഷം	വിരോധം
ഭാഷാശാസ്ത്രം	പണ്ടാരം ഭണ്ഡാരം	കുന്തളം	കുന്തൽ	വിരഹം	കൂപ്പ് സ്നേഹ്
കൃഷ്ണൻ		Lantern	റാന്തൽ	വേദന	
സീതാ	കണ്ണൻ	Collector	കൽക്കട്ടർ	വിശ്വാസം	ജ്ഞാൻ
സുബ്രഹ്മണ്യൻ	ചിത്ത	Judge	ജഡ്ജി	സമ്പത്തു്	ജന്മി-പെർഷ്യൻ
ഘനം	ഹൃപ്പൻ, മണിയൻ	Heating	ഊരങ്കി	ആപത്തു്	
ക്ഷാരം	കനം	Report	റപ്പട്ട്	പ്രയാസം	
ദ്രോണി	ചാരം	Record	റിക്കാർട്ട്	വിശ്രമം	
സന്ധ്യാ	തോണി	Hospital	ആസ്ത്രി	വിചാരം	
ഉപാധ്യായർ	അന്തി	Apothecary	അപ്പോത്തിക്കറി	സഭ	
രാജാ	വാദ്ധ്യാർ	Engineer	ഇഞ്ചിനീയർ	ആലോചന	
അധിരം	അരചൻ	Superintendent	സൂപ്രണ്ടു്	രാജാ	
ദൂതം	ഉതിരം	Cinzel (Port.)	ചിന്തേർ	മന്ത്രി	
നാഡി	ചുള്	Frank	പാങ്കി	പ്രജ	
ശ്രേണി	നാഴി			ധനം	
ഹിതം	പൂണി			ദാരിദ്ര്യം	
പിശാചം	ഇതം			സ്നേഹം	
	പേ			ദയ	
				ജീവൻ	

തത്വമായിട്ടോ തത്വമായിട്ടോ സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നു നാമങ്ങളെ എടുക്കുമ്പോൾ അതു് കേവലപ്രാതിപദികരൂപത്തിലോ വിഭക്ത്യന്തപദരൂപത്തിലോ വേണ്ടതെന്ന് സംശയം വരാം. അതിൽ തീർച്ചയെഴുതുന്നു:

194. സംസ്കൃതപ്രഥമാരൂപം
നാമപ്രകൃതി ഭാഷയിൽ.
ദീർഘാന്തം ഹ്രസ്വമാക്കേണ-
മനേകാക്ഷരമാവുകിൽ

സംസ്കൃതത്തിൽ പ്രഥമൈകവചനത്തിലെ രൂപമാണ് മലയാളത്തിൽ പ്രകൃതിസ്ഥാനം വഹിക്കുന്നത്. ഭാഷയിൽ പ്രകൃതിസ്വരൂപംതന്നെയാണ് പ്രഥമ; അതിനു പ്രത്യേകിച്ച് പ്രത്യയവും മറ്റും ആവശ്യമില്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ പ്രാതിപദികരൂപവും പദവും വെച്ചേറെ ആണെങ്കിൽ അതു നമുക്കുനോക്കിട്ടു കാരുമില്ല. ഭാഷയിലെ നടപ്പനുസരിച്ച് പ്രഥമൈക വചനരൂപത്തെ പ്രകൃതിയായി സ്വീകരിക്കണം. ദീർഘാന്തശബ്ദങ്ങൾ ഭാഷയിൽ ഏറെ

നടപ്പില്ലാത്തതുകൊണ്ട് അതുകളെ കുറക്കണം. എന്നാൽ ഏകമാത്രകശബ്ദം അനിഷ്ടമാകയാൽ ഏകാക്ഷരപദങ്ങളെ ഹ്രസ്വമാക്കുകയും അതു് ദീർഘം അത്യാവശ്യമെന്നു വരുന്നപക്ഷം ഭാഷാനിയമമനുസരിച്ചു് യകാരവകാരങ്ങളെ ഒടുവിൽ ചേർത്തുകൊള്ളുക. ഉദാ:

പിതൃ:	പിതാ	=	പിതാവു്,	പിതാവിനെ
മധുലിഹ്:	മധുലിടു്	=	മധുലിട്ടു്,	മധുലിട്ടിനെ
ഗീര്:	ഗീഃ	=	ഗീരു്,	ഗീരിനെ
രാജന്:	രാജാ	=	രാജാവു്,	രാജാവിനെ
ശശിന്:	ശശീ	=	ശശി,	ശശിയെ
കർമ്മന്:	കർമ്മ	=	കർമ്മം,	കർമ്മത്തിനെ
സംസദ്:	സംസതു്	=	സംസത്തു്,	സംസത്തിനെ
മഹത്:	മഹാൻ	=	മഹാൻ,	മഹാനെ
വാച്:	വാക്	=	വാക്കു്,	വാക്കിനെ
ദീശ്:	ദീക്	=	ദീക്കു്,	ദീക്കിനെ
ദിഷ്:	ദിടു്	=	ദിട്ടു്,	ദിട്ടിനെ
വേധസ്:	വേധഃ	=	വേധാവു്,	വേധാവിനെ
വിദ്യസ്:	വിദ്യാൻ	=	വിദ്യാൻ,	വിദ്യാനെ.

പരിശിഷ്ടം

ധാതുപാഠം

താലവ്യ — അകാരാന്തം

അകാരിതം

അട = വഴി മറയ്ക്കുക, വന്നുചേരുകയും
അണ = ചേരുക
അയ = മുറുകാതിരിക്ക
അര = ദ്രവം ചേർന്ന് പൊടിയുക
അറ = തല്ലി നറുക്കുക
അല = തെണ്ടി നടക്കുക
ഇട = ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക
ഇഴ = പതിഞ്ഞു നടക്കുക
ഉട = പൊട്ടിച്ചിതുക
ഉര = തമ്മിൽച്ചേർന്നുരസുക
ഉല = ഇളക്കുക, അയവുവരുകയും
ഉറ = കട്ടിയാവുക
കട = കലക്കുക
കര = കണ്ണിരൊലിപ്പിക്ക
കള = ഉപേക്ഷിക്ക
കിണ = വാശിപിടിക്ക
കുട = ആസക്തം ഇളക്കുവിധം കലക്കുക
കുറ = ചുരുങ്ങുക
കുഴ = ദ്രവത്തോടു ചേരുക, ക്ഷീണിക്കയും
പട = ക്ഷീണിക്ക
ചത = ഇറക്കം കുറയുക
ചമ = വേഷം ധരിക്ക, ആയിത്തീരുകയും
ചവ = കുടിച്ചതിനാൽ ചെറുതാവുക
ചില = ശബ്ദിക്കുക

തട = ഗതി മുടക്കുക
തറ = ഉള്ളിൽ ചേർന്നുറയ്ക്കുക
തിക = പൂർത്തിയാക്കുക
തിര = അന്വേഷിക്കുക
തുല = നശിക്കുക
തുള = ദ്വാരമുള്ളതാക്കുക
തുഴ = വെള്ളം തള്ളുക
നന = ദ്രവത്തോടു യോജിക്ക
നിറ = പൂർണ്ണമാക്കുക
നണ = പതുക്കെത്തീരുക
നര = ചെറുകുതിരകളോടു കൂടുക
നഴ = സൂക്ഷിരത്തിലൂടെ കടക്കുക
പത = ദ്രവ്യം കുതിക്കുക
പറ = സംസാരിക്കുക
പിണ(ന) = ഇടകലരുക
പുക = ധൂമം പുറപ്പെടുന്നതാക്കുക
പുള = അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും വളയുക
പൊത = പൊടിയിൽ താഴുക
മറ = കാണാതാവുക
മുള = കൂട്ടിലെത്തുക
മെട = നെയ്യുക
വര = രേഖവീഴുക
വല = കഷ്ടപ്പെടുക
വള = വക്രമാക്കുക
വിറ = ശ്രദ്ധവയ്ക്കുക
വിള = മുപ്പു വരുക

കാരിതം

അക = കരുണാഞ്ജാലുക
 അയ = പ്രേഷണം ചെയ്യുക
 അറ = ജുഗുപ്സതോന്നാക
 ഇമ = ചിമുക
 ഇറ = വെള്ളം വറ്റിക്ക
 ഇര = ഇരമ്പുക
 ഇള = പിൻവാങ്ങുക
 ഉറ = പറയുക
 ഉഴ = പുളയുക, ഛർദ്ദിപ്പാൻവരുകയും
 കവ = കാലുകളുകറ്റുക
 കഴ = തരിപ്പു തോന്നുക
 കിട = ലഭിക്കുക
 കിത = വേഗത്തിൽ ശ്വസിക്കുക
 കിള = മണ്ണിൽ വെട്ടുക
 കമ = അടിക്കുക
 കര = ശബ്ദവിശേഷം പുറപ്പെടുവിക്കുക
 കര = ഫലമുള്ളതാവുക
 ചില = ശബ്ദിക്കുക
 ചിന = പാകം വരുക
 ചുണ = കോപിക്കുക
 ചുമ = ശബ്ദവിശേഷം പുറപ്പെടുവിക്കുക
 ചെര = ക്ഷൗരം ചെയ്യുക
 തഴ = പുഷ്പി വരുക
 തള = ആനയെ കെട്ടുക
 തിര = മേന്മേൽ ചുരുട്ടുക
 തിള = ദ്രവം കുതിക്കുക
 തുക = അലക്കുക
 തുട = തടകിക്കളുക
 നര = രോമം വെളുക്കുക
 നിര = വരിയായി നിറുത്തുക
 നിന = വിചാരിക്കുക
 നില = വ്യവസ്ഥിതമാവുക
 പക = സംഭരിക്കുക
 പട = പാത്രം മാറിപ്പകരുക
 പിഴ = തെറ്റിപ്പോവുക
 പുത = മറയ്ക്കുക
 മല = സംഭരിക്കുക
 മുള = കരുത്തുവരുക
 മുഴ = നിരപ്പിൽ കവിയുക

വിത = വിത്തിടുക
 വിറ = കിടുകിടുക

ഓഷ്ട്യ — അകാരാന്തം

(അകാരിതം ഇല്ല)

കാരിതം

അമ്പര = വിസ്മയിക്കുക
 കട = അപ്പുറം പോക, പ്രവേശിക്കുകയും
 കറ = ദ്രവം വലിച്ചുചോർത്തുക
 കിട = ശയിക്കുക
 തുര = കഴിയുണ്ടാക്കുക
 തുറ = മറവു മാറ്റുക
 നട = കാലുന്നി ദേശം പകരുക
 നിര = വരിയായി നിൽക്കുക
 പര = ചുറ്റും വ്യാപിക്ക
 പര = ആകാശത്തിൽ സഞ്ചരിക്ക
 പിറ = ജനിക്കുക
 മറ = ഓർമ്മ വീടുക
 വിശ = ക്ഷുത്തുണ്ടാകുക

താലവ്യ — ആകാരാന്തം**അകാരിതം**

ആ = ബലമുന്നാൻ വലിയുക, കഴിയാതാവുകയും
 ആരാ = അന്വേഷിക്കുക
 കാ = ചൂടുപിടിക്കുക
 ചാ = ഒതുവശം താഴുക
 പാ = ബലത്തോടു മുട്ടുക
 മായുക = ക്രമത്തിൽ ഇല്ലാതാവുക

ഓഷ്ട്യ — ആകാരാന്തം**കാരിതം**

കാ = സൂക്ഷിക്ക, രക്ഷിക്ക, പ്രതീക്ഷിക്കയും

ഇകാരാന്തം**അകാരിതം**

അടി = കീഴിൽ താഴുക, ചേർന്നുകൂടുകയും
 അണി = അലങ്കരിക്കുക
 അരി = കഷണമാക്കുക
 അലി = ദ്രവമാകുക

അറി = ഗ്രഹിക്കുക
 അലി = പാകമേറി ദ്രവിക്കുക
 അഴി = കെട്ടുവിടുക
 ഇടി = ഉറപ്പുവിട്ടു വീഴുക
 ഉരി = പറഞ്ഞുപോകുക
 ഉഴി = വട്ടത്തിൽ ചുറ്റുക
 എരി = കത്തുക
 എറി = ദൂരത്താക്കുക
 ഒടി = സന്ധി വിടുക
 ഒളി = കാണാതാവുക
 ഒഴി = വിട്ടുപോകുക
 കരി = കറുപ്പുതട്ടുക
 കവി = അവധിയിൽ അധികമാവുക
 കഴി = അവസാനിക്കുക, ശേഷിയുണ്ടാകുകയും
 കിനി = ദ്രവമുണ്ടാകുക
 കിഴി = താഴുക
 കനി = ദേഹം മുൻവശത്തേക്കു വളയ്ക്കുക
 കഴി = സൃഷ്ടിമുണ്ടാകുക
 കൊഴി = പൊഴിയുക
 ചൊറി = കണ്ഠസ്വയനം ചെയ്യുക
 ചരി = ഒരു വശത്തേക്ക് നീളം കുറയുക
 ചൂഴി = തുനിയുക, തുരക്കുകയും
 ചൊരി = വിതറുക
 ചൂളി = വളയ്ക്കുക
 നെരി = നറുങ്ങുക
 നെളി = പിൻവശത്തേക്ക് വളയ്ക്കുക
 നെറി = ഒരേമാതിരിയിൽ മടക്കുക
 തണി = ചൂടുമാറുക
 തിരി = വശം മാറുക, അറിയുകയും
 തുനി = ഉദ്യമിക്കുക
 തെളി = പ്രസാദമുണ്ടാകുക
 പടി = ഇരിക്കുക
 പണി = ശില്പവേലചെയ്യുക, നമസ്കരിക്കുകയും
 പറി = ബന്ധം വിടുക
 പിരി = വേർപെടുക
 പിഴി = നെക്കുക
 പൊടി = പൊടിയാവുക
 പൊരി = വരളുക
 പൊലി = വളരുക, മുടുക, നശിക്കുകയും
 പൊഴി = തനിയേ വീഴുക

പൊളി = കെട്ടു വിടുക
 മറ = മറുവശത്താക്കുക
 മുടി = നശിക്കുക, തീരുകയും
 മുറി = ഖണ്ഡമാവുക
 മെതി = മൃദുവാകുക, വേർതിരിയുകയും
 മൊഴി = പറയുക
 മെലി = കൃശമാവുക
 മൊരി = വരളുക
 വലി = വണ്ണം കുറുകി നീളുക
 വഴി = മീതേ പ്രവഹിക്കുക
 വരി = മുറുക്കിച്ചുറ്റുക
 വിരി = വികസിക്കുക
 വെടി = ഉപേക്ഷിക്കുക

കാരിതം

അടി = തല്ലുക
 അരി = ദ്രവത്തിൽകലക്കി വേർതിരിക്കുക
 ഇരി = ആസനം ഊന്നുക
 ഇളി = വല്ലതെ ചിരിക്കുക
 ഒലി = പ്രവഹിക്കുക
 കടി = പല്ലാൽ പിടിക്കുക
 കലി = അസ്വാസ്ഥ്യമുണ്ടാക്കുക
 കളി = വിഹരിക്കുക
 കടി = ദ്രവം ഭക്ഷിക്കുക
 കതി = വേഗം പ്രയോഗിക്കുക
 കുറി = എഴുതുക, ഉദ്ദേശിക്കുകയും
 കളി = സ്നാനം ചെയ്യുക
 കൊതി = ആഗ്രഹിക്കുക
 കൊറി = ഓരോന്നായി തിന്നുക
 കൊഴി = ചേറി വേർപെടുത്തുക
 ചതി = വഞ്ചിക്കുക
 ചാലി = ദ്രവത്തോടു ചേർക്കുക
 ചിരി = വിസ്മയാദിയാൽ പല്ലിളിക്കുക
 ചൊടി = കോപിക്കുക
 തരി = അസഹ്യത തോന്നുക
 തളി = ദ്രവം ചിതറുക
 തുടി = ഇളകുക, ദ്രവത്തിൽ അടിക്കുകയും
 തുറി = പൊതുക
 തുളി = ദ്രവം വീഴുക
 തൊഴി = തല്ലുക

മതി = നിശ്ചയിക്കുക
വിളി = ആഹ്വാനം ചെയ്യുക

ഇുകാരാന്തം

അകാരിതം

ചീ = ദ്രവിക്കുക

(കാരിതം ഇല്ല)

ഉകാരാന്തം

അകാരിതം

ഉഴു = മണ്ണെളിക്കുക
തൊഴു = കൈകൂപ്പുക
പൊരു = യുദ്ധം ചെയ്യുക

കാരിതം

അടു = സമീപത്തുവരിക
അറു = ഖണ്ഡിക്കുക
ഉടു = വസ്ത്രം ധരിക്കുക
ഉളു = തെറുമ്പുക
എടു = ഗ്രഹിക്കുക
കറു = കറുത്ത നിറമാകുക
കരു = മുളയ്ക്കുക
തടു = തടയുക
തൊടു = ശരം ചേർക്കുക
തണു = ചൂടു നശിക്കുക
തെറു = മേന്മമേൽ ചൂടുവെക്കുക
പകു = പങ്കിടുക
പടു = കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക
പഴു = പാകം വരുക
പെരു = ഗുണിക്കുക
പൊറു = സഹിക്കുക
മടു = ഇച്ചാഭംഗംവരുക
മുഴു = വർദ്ധിക്കുക
വറു = പൊരിക്കുക
വെറു = വേണ്ടെന്നു തോന്നുക
വെളു = വെളുത്ത നിറമാവുക

വിവർത്തനപ്രക്രിയകൊണ്ടു നീളാതെ ഏതാനും ഏകമാത്രകളായിട്ടു ശേഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവ ക

ട റ എന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ അവസാനിക്കുന്നവയാണ്. അതുകൾക്കെല്ലാം പ്രക്രിയാസാമ്യവുമുണ്ട്. ഒരു സംഘമായിട്ടു ചേർക്കാൻ വേണ്ടി അതുകളെ സംവൃത — ഉകാരാന്തങ്ങളായി കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു.

സംവൃത — ഉകാരാന്തം

അറു് = മുറിയുക
ഇടു് = നിക്ഷേപിക്കുക
കെടു് = തീയണയുക
ചൂടു് = ചൂടുപിടിക്കുക
തക് = യോഗ്യമാവുക
തറു് = വസ്ത്രം ധരിക്കുക
തൊടു് = സ്വീകരിക്കുക
നടു് = ഭൂമിയിലിടുക
പുകു് = പ്രവേശിക്കുക
പെടു് = പതിക്കുക, ഒരു സ്ഥിതിയിലാവുകയും
പെറു് = പ്രസവിക്കുക
മിക് = അധികപ്പെടുക
വിടു് = ഉപേക്ഷിക്കുക

ഇുകാരാന്തം

(അകാരിതമില്ല)

കാരിതം

ഉറു = ദ്രവം കോരിച്ചൊരിയുക
തു = ചവറു നീക്കുക
മു = പാകംവരുക

എകാരാന്തങ്ങളെല്ലാം കാലക്രമേണ താലവ്യാകാരാന്തങ്ങളായി തീർന്നതിനാൽ ഇപ്പോൾ എകാരാന്ത ധാതുക്കളേ ഇല്ല.

ഏകാരാന്തം

അകാരിതം

തേ = ക്രമത്തിൽ കുറയുക
മേ = പുല്ലുറക്കുക, പുറ മുട്ടുകയും
വെ = ചൂടേറ്റു മുട്ടുവാനുമാകുക

കാരിതം

ഏ = കൂട്ടിച്ചേർക്കുക

പെറ്റുകാരാന്നം

കൈ = തിരുമാറുക

തൈ = നൂലുകൊണ്ടു കെട്ടുക

ഒകാരാന്നം

(അകാരിതമില്ല)

കാരിതം

ഒ = ശരിപ്പെടുക, ചെരുകയുകയും

ഒകാരാന്നം

അകാരിതം

പോ = ഗമിക്ക

നോ = വേദനപ്പെടുക

(ഒകാരാന്നം കാരിതവും ഒകാരാന്നവുമില്ല)

കാരിതാകാരിതഭേദം സ്വരചില്ലനങ്ങളിലേ ഉള്ളൂ. കകാരാദി പൂർണവ്യഞ്ജനാങ്ങളിലില്ല.

കകാരാന്നം

അഴുക = ദ്രവിക്ക

ഇളുക = ചലിക്ക

ഇറുക = ഉറയ്ക്കുക

ഉരുുക = ദ്രവമാവുക

ഏുക = കൊടുക്കുക

ഒഴുക = പ്രവഹിക്ക

കഴുക = ജലത്താൽ ശുദ്ധിവരുത്തുക

കറുക = നീളം കുറയുക

തടുക = തേയ്ക്കുക

തഴുക = പുണരുക

തിരുുക = ചെലുത്തുക

തേുക = ദ്രവം പകരുക

നക്ക = ലേഹനംചെയ്യ

നൽക = കൊടുക്കുക

നോക്ക = കണ്ണുപതിക്ക

പഴുക = പഴയതാവുക

പാുക = നടുുക

പൂൽക = പുണരുക

പെരുുക = വർദ്ധിക്ക

മുറുക = അയയാതിരിക്കുക

മുഴുക = മുങ്ങുക

മെഴുക = തടുക

രാുക = ഉരയ്ക്കുക

വിരുക = കൂട്ടിച്ചേർക്കുക

വൈ(വഴ)ുക = താമസിക്കുക

ഒകാരാന്നം

അടൺ = കീഴ്പെടുക, ഉൾപ്പെടുക, അവസാനിക്കുകയും

അനൺ = ഇളുകുക

അമൺ = സമ്മർദ്ദമുണ്ടാക

ഇടുൺ = മധ്യത്തിൽപ്പെടുക

ഇണൺ = ചേരുക

ഇറൺ = കീഴ്പ്പോട്ടു പ്രവേശിക്ക

ഇരുൺ = മുറുകെച്ചെരുവുക

ഇരുൺ = വർത്തിക്ക

ഉടൺ/ഉടുക = പിടിച്ചുകുടുക, തടയുകയും

ഉണൺ = നനവുപോക

ഉറൺ = നിദ്രചെയ്യ

ഏൺ = തെരുതെരെ ശ്വസിക്ക

ഒടുൺ = അവസാനിക്ക

ഒതുൺ = പിൻവലിയുക, അടങ്ങുകയും

ഒരുൺ = തയ്യാറാവുക

ഓൺ = കൈയ്യയർത്തുക

കലൺ = കലുഷമാവുക

കറൺ = ചുറ്റുക

കിടുൺ = വിറയ്ക്കുക

കിലുൺ = ലോഹത്തിൽ തട്ടി ശബ്ദിക്കുക

കടുൺ = ഉള്ളിൽപ്പെടുക

കണൺ = അഴകോടെ കലുങ്ങുക

കലുൺ = ഇളുകുക

കഴൺ = വ്യാകുലപ്പെടുക

ചതുൺ/ ചളുൺ = നിരപ്പു തെറ്റുക

ഞ്ഞൺ = സമ്മർദ്ദമുണ്ടാക

ഞ്ഞരുൺ = ദ്രവമായി നെഞ്ഞുക

തൺ = തടയുക

താൺ = ഊന്നുകൊടുക്ക

തിൺ = തമ്മിൽ മുട്ടിച്ചേരുക

തിളുൺ = മിന്നിപ്രകാശിക്ക

തുടൺ = ആരംഭിക്ക

തിരഞ്/തിരക് = തമ്മിൽ ചേർന്നു മർദ്ദിക്ക
 തുങ് = ലംബിക്കുക
 തേങ് = അലപോലെയടിക
 നീങ് = ദൂരത്താവുക
 നറുങ് = ഖണ്ഡമാവുക
 പതുങ് = സങ്കോചിക്ക
 പരുങ് = വ്യാകലപ്പെടുക
 പിടുങ് = പഠിച്ചെടുക്കുക
 പിണങ് = കലഹിക്ക
 പുഴുങ് = ദ്രവം ചേർത്തു വേവിക്ക
 പൊങ് = മേല്പെടുക
 മങ് = കാന്തി കുറുക
 മടങ് = മേന്മേൽ മടിയുക, തോൽക്കുകയും
 മയങ് = തളരുക
 മിനങ് = തെരുതെരെ മിന്നുക
 മിഴുങ്/വിഴുങ് = ഗ്രസിക്കുക
 മുങ് = വെള്ളത്തിൽ താഴുക
 മുടങ് = വിഘ്നപ്പെടുക
 മുനങ് = പിറുപിറുക്കുക
 മുഴങ് = ശബ്ദം വർദ്ധിക്ക
 മോങ് = നിലവിളിക്കുക
 വണങ് = വന്ദിക്കുക
 വാങ് = സ്വീകരിക്കുക
 വിങ് = വേദനപ്പെടുക
 വിലങ് = കുറുകെക്കിടക്കുക, മാറുകയും

ചകാരാന്തം

കൊഞ്ച് = വിലാസത്തോടെ സംസാരിക്ക
 കോച്ച് = തണുത്തു ചുരുങ്ങുക
 പിച്ച് = വിരൽ ചെർത്ത് അല്ലമായി
 ആകർഷിക്കുക
 പീച്ച് = ദ്രവം ചാണ്ടുക
 റാഞ്ച് = കാലിലുടക്കി എടുത്തുകൊണ്ടുപോക

ടകാരാന്തം

അലട്ട് = ബുദ്ധിമുട്ടിക്ക
 ആട് = അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടുമുലയുക
 ഓട് = മണ്ടുക
 കിട്ട് = ലഭിക്കുക
 കെട്ട് = ബന്ധിക്കുക

കൊട്ട് = വാദ്യങ്ങളിൽ തട്ടുക
 കോട് = ആകൃതി ഭേദിക്കുക
 ചാട് = നിലംവിട്ടു കതിക്ക
 ചാണ്ട് = ആഞ്ഞിടുക
 ചൂട് = തലയിൽ വയ്ക്കുക
 ചൂണ്ട് = നിർദ്ദേശിക്ക
 ഞെട്ട് = ഭയപ്പെട്ടു വിറയ്ക്ക
 ഞേട് = അല്ലമായി പ്രഹരിക്കുക
 ഞരട് = പെശയുക
 ഞൊണ്ട് = മുടയുക
 തട്ട് = ഘട്ടനംചെയ്യുക
 തികട്ട് = നിറഞ്ഞു കതിക്ക
 തീണ്ട് = അടുത്തുവരുക
 തെണ്ട് = അങ്ങുമിങ്ങും നടക്കുക
 തേട് = അന്വേഷിക്ക
 തോണ്ട് = മാന്തിയെടുക്ക
 നാട്ട് = ഉറപ്പിച്ചുനിറുത്തുക
 നേട് = സമ്പാദിക്ക
 പാട് = ഗാനംചെയ്യുക
 പൂട്ട് = തണ്ടുവീഴുക
 മണ്ട് = ഓടുക
 മിണ്ട് = സംസാരിക്ക
 മാട് = പണിയുക, കൈകൂമ്പ കാണ്ണിയും
 മൂട് = മറയുക
 മേട് = അടിക്കുക
 വാട് = സത്വം ക്ഷയിക്കുക
 വീട് = ജ്ഞശോധനം വരുക
 വെട്ട് = പ്രഹരിക്ക

ണകാരാന്തം

ഉൺ = ഭക്ഷിക്ക
 എൺ = തുക കുറിക്കുക
 കൺ = ദർശിക്ക
 നൺ = നിനയ്ക്കുക
 പൂൺ = തഴുകുക
 വേൺ = ആവശ്യപ്പെടുക

തകാരാന്തം

ഊത് = ശ്വാസം പ്രയോഗിക്ക
 എഴുത് = അക്ഷരം കുറിക്ക

ഏന്ത് = ധരിക്ക
 ഓത് = മന്ത്രം ജപിക്ക
 കത്ത് = ജ്വലിക്ക
 കരുത് = നിനയ്ക്കുക, സൂക്ഷിക്കുകയും
 കത്ത് = മുന്നുകൊണ്ടു പ്രഹരിക്ക
 കൊത്ത് = കൊക്കുകൊണ്ടു പ്രഹരിക്ക
 കൊളുത്ത് = തി പിടിപ്പിക്ക, തുടക്കുകയും
 കോത് = ശിഖരം വകയുക
 ചിന്ത് = ചിതറുക
 ചീന്ത് = പൊളിക്കുക
 ചെത്ത് = മുറിക്കുക
 തത്ത് = തുളളുക
 നീന്ത് = വെള്ളത്തിൽ സഞ്ചരിക്ക
 പൊന്ത് = ഉയർന്നുനിൽക്ക
 മാന്ത് = തോണ്ടുക
 മോന്ത് = ചൂണ്ടത്തുവച്ചു കുടിക്ക
 വഴുത് = തെറ്റുക

നകാരാന്തം

ഊന്ത് = അവലംബിക്ക
 കൂൻ = മുതുകു വളയുക
 തീൻ = ഭക്ഷിക്ക
 തൂൻ = തൈക്കുക
 തെൻ = കാലു തെറ്റുക
 തോന്ത് = മനസ്സിലുദിക്കുക
 മീൻ = പ്രകാശിക്ക

പകാരാന്തം

അമ്പ് = അമയക
 ഊമ്പ് = ചൂഷണം ചെയ്യ
 ഒലമ്പ് = ഒലയ്ക്കുക
 കലമ്പ് = കലഹിക്ക
 കൂപ്പ് = വന്ദിക്ക
 ചപ്പ് = കുടിച്ചുതിന്നുക
 ചിലമ്പ് = ചിലയ്ക്കുക
 തപ്പ് = തൊട്ടറിയുക
 തൂപ്പ് = വായിൽനിന്നു കളുക
 തളമ്പ് = നിറഞ്ഞുതെറിക്ക
 പുലമ്പ് = വീണ്ടുമൊഴി പറയുക
 വിളമ്പ് = ഭക്ഷിപ്പാൻ പകയുക

മകാരാന്തം

കമ്മ് = ഒന്നായി കുടിച്ചുതിന്നുക
 ചിമ്മ് = കണ്ണ് അടയ്ക്കുക
 തിരുമ്മ് = മർദ്ദിക്കുക
 തുമ്മ് = ശബ്ദത്തോടുകൂടി രുധിതിയിൽ
 ശ്വാസംവിടുക

യകാരാന്തം

ഏയ് = ശരം പ്രയോഗിക്ക
 കോയ് = കതിരുക്ക
 ചെയ് = പ്രവർത്തിക്ക
 നെയ് = നൂൽ ചേർക്കുക
 പെയ് = മഴപോലെ വീഴുക

രേഫാന്തം

അകാരിതം

അമര് = വാഴുക, ഉറച്ചിരിക്കുകയും
 ഉതിര് = പൊടിയായിച്ചിതറുക
 ഉയര് = പൊങ്ങുക
 ഉലര് = ജലാംശം പോക
 ഊര് = അയഞ്ഞുവീഴുക
 കലര് = ഇടയിൽ ചേരുക
 കവര് = കക്കുക
 കിളര് = പൊങ്ങുക
 കതിര് = ഉള്ളിൽ വെള്ളം കേറുക
 കളിര് = തണുപ്പ് തോന്നുക
 കോര് = വാരിയെടുക്ക
 ചോര് = യോജിക്ക
 ചോര് = വീഴുക
 തകര് = പൊടിയാവുക
 തര് = ഇങ്ങോട്ട് ദാനംചെയ്യ
 തളര് = ക്ഷീണിക്ക
 തീര് = അവസാനിക്ക
 തുടര് = അനുബന്ധിക്ക
 തുവര് / തോര് = ജലം വറ്റുക
 നിവര്/നീര് = കനീവു തീരുക
 നകര് = ഓർത്തോർത്തു കുടിക്കുക
 നേര് = പ്രാർത്ഥിക്ക
 പകര് = പാത്രം മാറുക

പടർ = വ്യാപിക്ക
 പൂലർ = പ്രഭാതമാവുക
 പോർ = ശക്തനാവുക, ഇങ്ങോട്ടു ഗമിക്കയും
 മലർ = മുഖം മേല്പോട്ടാവുക
 മുതിർ = ഒരുങ്ങുക, പ്രായം തികയുകയും
 വർ = ആഗമിക്ക
 വാർ = കോരിയെടുക്ക, നീളത്തിൽ മുറിക്ക,
 ഒലിക്കയും
 വളർ = വർദ്ധിക്ക
 വിടർ = വികസിക്ക

കാരിതം

എതിർ = നേരിടുക
 ഓർ = ഓർമ്മയുണ്ടാക
 കയർ = കോപിക്ക
 കിളർ = കിളാവുവരുക
 കോർ = തുളയിൽ ചരടിടുക
 ചീർ = വിർക്കുക
 തണർ = തൊലി തടിക്കുക
 നേർ = കട്ടി കറയുക, എതിർക്കയും
 പാർ = കാണുക, വസിക്കയും
 പേർ = പകർത്തുക
 വിയർ = വിയർപ്പുണ്ടാക

റ(റ്റ)കാരാന്തം

(കാരിതാകാരിതഭേദമില്ല)

അമർ = ജന്തുക്കളെപ്പോലെ ശബ്ദിക്ക
 ആർ = ചൂടുപോക
 ഇടർ = കാൽ തെറ്റുക
 ഇളർ = പുലമ്പുക
 ഉഴർ = വ്യസനിക്ക
 ഉൗർ = ജലമീറുവരുക
 ഏർ = വർദ്ധിക്ക, കരേറുകയും
 കയർ / കേർ / കരേർ = ആരോഹണംചെയ്യുക
 കാർ = കാസമുണ്ടാക്കുക
 കീർ = രണ്ടായിപ്പിളുക
 കോർ = അല്പം മുറിയുക
 പാർ = അല്പമായിപ്പൊഴിയുക
 ചിതർ = ചിതുക

ചീർ = കയർത്തു ശബ്ദിക്ക
 ചുറ് = കുറങ്ങുക
 തേർ = വിശ്വസിക്ക
 നാർ = ദുർഗ്ഗന്ധം തോന്നുക
 നീർ = ഊഷ്മാവുണ്ടാക
 പതർ = തെറ്റിപ്പോക
 പാർ = പാടപോലെ നിൽക്ക
 പേർ = ഭരിക്ക
 പോർ = അല്പം മുറിയുക
 മാർ = ഒഴിയുക
 വിതർ = ചിതറുക
 വിളർ = വെളുപ്പ് തട്ടുക

ലകാരാന്തം

അകാരിതം

അകല് = ദൂരെയാവുക
 അനല് = ചൂടുപിടിക്ക
 ഇയല് = ചേരുക
 ഉഴല് = വേവലായിപ്പെടുക
 ഓല് = ഒഴിക്കുക
 കൊല് = ഹനിക്കുക
 കോല് = കലരുക
 ചെല് = അണഞ്ഞത്തുക
 ചൊല് = പറയുക
 തല് = പ്രഹരിക്കുക
 വെല് = ജയിക്ക

കാരിതം

ഏല് = സ്വീകരിക്ക
 തോല് = പരാജയം പ്രാപിക്ക
 നീല് = കാലുണി സ്ഥിതിചെയ്യുക
 നോല് = വ്രതമനുഷ്ഠിക്ക
 വീല് = വില്ക്കുക കൊടുക്ക

വകാരാന്തം

ഉലാവ് / ഉലാത്ത് = സ്വച്ഛന്ദസഞ്ചാരം ചെയ്യുക
 കൂവ് = പക്ഷിയെപ്പോലെ ശബ്ദിക്ക
 ചീവ് = മിനുസം വരുത്തുക
 താവ് = പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്ക
 തൂവ് = അല്പമായിച്ചിതറുക

മരുവ് = വസിക്കുക

മേവ് = മരുവുക

ശകാരാന്തം

ഏശ് = പറ്റുക, ഏൽക്കുകയും

പുശ് = മീതെ തടുകുക

പേശ് = സംസാരിക്കുക

വീശ് = കാറ്റുണ്ടാകത്തക്കവിധം ഇളക്കുക

സകാരാന്തം

അലസ് = ഗർഭം പിഴയ്ക്കുക,

യോജിക്കാതിരിക്കുകയും

ഉരസ് = തമ്മിൽ ഉരയുക

ഋകാരാന്തം

അകാരിതം

ആള് = നാടുവാഴുക, ഉണ്ടായിരിക്കുകയും

അരുള് = ചെയ്യുക, പറയുക, കൊടുക്കുകയും

ഇരുള് = ഇരുട്ടടയുക

ഉരുള് = വൃത്തത്തിലാവുക

ഉള് = ഉണ്ടാക

കരുള് = എലിയെപ്പോലെ തിന്നുക

കാള് = കത്തിജ്ജ്വലിക്കുക

കിള് = നുള്ളുക

കൊള് = ഒതുങ്ങുക, സ്വീകരിക്കുക, ലാക്കിൽ

വെട്ടുക, പറ്റുകയും

ചുരുള് = അറ്റം വളയുക

തള് = മുന്നോട്ടായുക, ഉപേക്ഷിക്കുകയും

ഇള് = നൃത്തംചെയ്യുക

തിരുള് = പ്രകാശിക്കുക, ജ്വലിക്കുക

നീള് = ദീർഘമാവുക

നള് = നഖത്താൽ പ്രഹരിക്കുക

പാള് = ജ്വലിക്കുക, ചീന്തുകയും

പുരള് = സ്ഫുരിക്കുക

പുള് = കഷണമായ് നറുക്കുക

പൊള് = ദഹിക്കുക

മുള് = ഹൃദയംചെയ്യുക

വരുള് = വെള്ളം വറ്റുക

വിള് = കീറുക

വിരുള് = പരിഭ്രമിക്കുക

വീള് = മടങ്ങിവരുക, തിരികെ ലഭിക്കുക,

തീർക്കുകയും

കാരിതം

കള് = മോഷ്ടിക്കുക

കേള് = കാതുകൊണ്ട് ഗ്രഹിക്കുക

വേള് = വിവാഹംചെയ്യുക

ഋകാരാന്തം

അകാരിതം

അമിഴ് = അമരുക

ആഴ് = താഴുക, അണയുകയും

കേഴ് = കരയുക

ചൂഴ് = ചൂറ്റുക

താഴ് = അടിയിലേക്കു പോകുക

പുകഴ് = സ്തുതിക്കുക

നൂഴ് = കിഴിളുടെ പോകുക

വാഴ് = വസിക്കുക, രാജ്യഭാരംചെയ്യുക, കൃഷി

ചെയ്യുകയും

വീഴ് = കീഴോട്ടു ഗമിക്കുക

(കാരിതം ഇല്ല)

കാതീകാസ്യചിക

ലോപസന്ധി	
1 സ്വരത്തിന്മുൻപു ലോപിക്കും.....	89
2 ചെയ്തു ചെയ്യുന്നു എന്നുള്ളൊ-.....	89
3 അല്പ-ഇല്ലയ്ക്കുന്ത്യലോപ-	90
4 പ്രാർത്ഥനാർത്ഥക്രിയാംഗത്തി-	90
5 അകാരം ലുപ്തമായ്യാണം	90
6 അട്ടെ, ആതെ, ഉടെ, ഊടെ,	91
ആഗമസന്ധി	
7 വർജ്ജിപ്പു സ്വരസംയോഗം	91
8 യാവിന്നുനാവു വാവിന്നു	92
9 വകാരാഗമമേ ചേരൂ	93
10 യവാഗമം നിപാതത്തിന്-	94
11 ദിർഘത്തിന്നവസാനത്തിൽ	94
12 പ്രത്യയാദിക്കകാരത്തിന്-	95
ദ്വിത്വസന്ധി	
13 ഖരാതിഖരമുഷ്ടാവു	96
14 അല്പപ്രാഖ്യസമാസത്തിൽ	97
15 വിനയെച്ചങ്ങൾ മൂന്നെണ്ണം	97
16 കൂട്ടക്ഷരമിരട്ടിക്ക	98
17 ചുട്ടെഴുത്തിനു പിൻ വന്നാൽ	100
18 ഏകമാത്രപ്രകൃത്യന്തേ	101
19 പദാന്തേ വ്യഞ്ജനം വന്നാൽ	101

ആദേശസന്ധി	
20 “തവർഗ്ഗത്തിന്നടുത്തുള്ള	102
21 ലകാരം വർത്ത്യമായിതം	102
22 വിനാമം ലളകൾക്കൊതാം	103
23 ഖരത്തിന്മുൻപു ലാദേശം	103
24 അനുനാസികമാദേശം	104
25 മകാരതാനനുസ്വാറം,	106
25 കൾപ്രത്യയത്തിന്നുമുൻപു	106
ശബ്ദവിഭാഗം	
26 അർത്ഥയുക്താക്ഷരം ശബ്ദം-.....	107
27 പദമെന്നാൽ പ്രയോഗിപ്പാൻ	107
28 വാചകം ദ്യോതകം രണ്ടു-.....	108
29 ദ്രവ്യത്തിൻ വാചകം നാമം;	108
30 സ്വവാച്യമായ് വസ്തുവൊന്നും	109
31 നിപാതമവ്യയം രണ്ടു-	109
32 വിഭക്തിയെ വിളക്കുന്ന	110
വാചകം	
33 നാമാദിയാം വിഭാഗത്തി-.....	111
34 നാമവും കൃതിയുതമ്മിൽ	112
35 കൃതിശബ്ദങ്ങൾ താനേറും;	112
36 സർവ്വത്തിനും നാമമായ	112
37 നാമാദി നാലിനും ചെയ്യാം.....	113

പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ

- 38 പ്രത്യയത്തെ പ്രകൃതിയിൽ 121
39 നാരായണരാം പ്രകൃതി, 121
40 വിഭക്തി, ലിംഗം, വചനം 122

ലിംഗം

- 41 നാമാർത്ഥവസ്തുവിനുള്ള 125
42 അകാരാന്തത്തിനേ ഉള്ളു 125
43 അനിയം (അൻ-ഇ-അം) തനിനാമത്തിൽ 126
44 ആനാളെനുള്ള പുംസ്ത്രീകൾ 127
45 അത്തിയെന്ന ചിലെടത്തു 127
46 നപുംസകമലിംഗതാ- 128
47 അപ്രത്യയം ദന്ത്യനാന്ന- 129
48 പദാന്തത്തിൽ നങ്ങൾക്കും 131

വചനം

- 49 സ്വം രൂപമേകവചനം; 135
50 അനൈലിംഗപുംസ്ത്രീകൾ 136
51 രലോപമർ — കൾ ചേരുമ്പോൾ 137
52 എനേൻ യാൻ നാൻ ക്രമാൽ ഞാനായ് 138
53 ലിംഗസംഖ്യാക്രമം ദേശ- 142
54 അംഗത്തിൽനിന്നും വചനം 146

വിഭക്തി

- 55 തമ നിർദ്ദേശികാ കർത്താ; 151
56 വ്യഞ്ജനാന്തത്തിലിൻ ചേർത്തു 152
57 അൻതാനിൻ താൻ ചേർന്നിടാതെ 153
58 ടാവും റാവുമിരട്ടിപ്പു 154
59 ഞാന്താംഗത്തിൽ ക ലോപത്താ- 154
60 മേൽക്കമേൽ ലിംഗവചന- 154
61 സംബോധനയിൽ ഏ ചേരു- 155
62 കർമ്മാർത്ഥം ക്ലീബനാമത്തിൽ 156
63 ഗതി ചേർന്ന വിഭക്ത്യന്ത- 159
64 മൂലം നിമിത്തമിത്യാദി 160

വിഭക്ത്യഭാസം

- 65 ഖിലം ലുപ്തമിരട്ടിപ്പം 161
66 കാലദേശങ്ങളെച്ചൊല്ലു- 161

- 67 അത്തുവേതിലുമേ ചേരും 162
68 “ഇരുട്ടത്തു” “നിലാവത്തെ”- 162
69 ഇന്നംഗം തനിയേ നില്പാം 163
70 അതിലുള്ളതിനെക്കാട്ടും 163
71 ആധാരികോദ്ദേശികക- 164
72 അതാതുപാധി കാട്ടാൻതാൻ 164
73 വെള്ളത്തിലോട്ടു താഴത്തോ- 166
74 സ്വതന്ത്രനായ കർത്താവിൻ- 166

കാരകം

- 75 നാമവും ക്രിയയും തമ്മി- 167
76 ഫലാനുല്പാദനം വ്യാപാരം 167
77 പ്രധാന കാരകം കർത്താ; 168
78 സാക്ഷിയെന്നാൽ ക്രിയയതിൽ 168
79 ഏവനാ കർമ്മമുതക- 169
80 അസമാനാധികരണ- 170
81 ക്രിയോപകരണം തന്നെ 170
82 ആധാരമാം കാരകത്താ- 171
83 അകർമ്മകക്രിയകളി- 173
84 രണ്ടു കർമ്മം ചിലെടത്തു 173
85 കേവലക്രിയയിൽ കർത്താ 174
86 കർത്തുവ്യാപാരമെന്നേതാൻ 175
87 ഉദ്ദേശികാർത്ഥം ദിശേശ- 176
88 പ്രയോജികാധാരികകൾ 176
89 ആധാരികയ്ക്കർത്ഥമാകം 176
90 വിവക്ഷപോൽ മാറിമാറി 177

തദ്വിതം

- 91 ദേശകാർത്ഥപ്രകൃതിയിൽ 180
92 അതുളളതിത്യാദൃർത്ഥത്തിൽ 182
93 അനശ്വരവെന്ന ലിംഗത്താൻ 182
94 സംഖ്യാനാമത്തിലാമെന്ന 184
95 ദേശകാലപ്രമാണാർത്ഥം 184

കാലം

- 96 കാലത്തിന്നിയുമുന്ന (ഇ, ഉം, ഉന്ന)ക്കൾ 189
97 ധാതാന്തം സ്വരമോ ചിലോ 189

98	തു തകരാരിരട്ടിക്കം	190
99	ഏകമാത്രകമായുള്ള	191
100	റാവു ചില്ലല്ല കാലത്തിൽ	191
101	ആയിപോയ് ചത്തുവെന്നല്ലാം	192
102	കാരിതത്തിൽ ക്ക ചേർന്നാഗം	193
103	ഭാവ്യർത്ഥസ്പർശയോഗത്താ-	194
104	സാർവ്വകാലികമായിട്ടും	195
105	കാലവാചിപ്രത്യയാണം	196
106	മലയാളത്തിലാകട്ടെ	197
107	വിദ്യതം ദീർഘയോഗ്യതാം	198
108	അനനാസികസംസർഗ്ഗം	199
109	ആനാശിത്രവായേനേകത്തി-	209

പ്രകാരം

110	ധാതുവർത്ഥം കറിക്കുന്ന	215
111	നിയോജകം നിയോഗത്തിൽ;	215
112	അദ്വേ നിയോജകത്തിങ്കൽ;	216
113	നിയോജകപ്രകാരത്തിൽ	216
114	പിരിച്ചിട്ടും പ്രയോഗിക്കാം	218
115	അനുപ്രയോഗധാതുവർത്ഥം	218
116	ആലും ചേർന്നുള്ള ഭൂതാന്ത-	220
117	ആവു ചേർന്നാൽ ഭൂതരൂപ-	220
118	ആശിസ്സർത്ഥത്തിന്നു നടു-	221

പ്രയോഗം

119	അകാരമാത്രകനടു-	224
-----	----------------------	-----

പ്രകൃതിയും സ്വഭാവവും

120	പ്രയോജകം ജനിപ്പിട്ടു-	225
121	ഇ പ്പി രണ്ടും ചേർന്നു ധാതു-	225
122	കാരിതത്തിൽ പ്പി ശേഷത്തി-	226

നാമധാതു

123	ഇ പ്രത്യയം വേണ്ട, ധാതു	226
124	ഖരാദേശമിരട്ടിപ്പം	227
125	ര-ല-ളാന്തങ്ങൾ, ഴാന്തങ്ങൾ	228
126	ഏകമാത്രകമായുള്ള	228
127	ഇ-പ്രത്യയത്താൽ കൃതിയായ്	233

128	നാമം സ്വരാന്തമാണെങ്കിൽ	233
129	വികാരമെന്നിയേ നാമം	234
130	കൊള്ളാംപെടുകയെന്നുള്ള	234
131	ഗുണം പ്രസക്തിയുണ്ടെങ്കിൽ	234

അനുപ്രയോഗം

132	വിനയെച്ചം ചേർച്ചപോലെ	243
133	അനുപ്രയോഗേ മൂലാർത്ഥം	243
134	വരാമനുപ്രയോഗങ്ങൾ	249

നിഷേധം

135	ആ നിഷേധ പ്രത്യയമാം;	256
136	ഇല്ലായ്മകൾ ചേർന്നിട്ടു-	256
137	ഭാവിയിൽ പ്രാക്പ്രയോഗത്തി-	257
138	വിധായകത്തിൽ വേണിന്റെ	257
139	ശീലാർത്ഥക്ലിബരൂപത്താൽ	258
140	ശേഷമാകാരാന്തമായ	258

അംഗക്രിയ

141	പേരിന്നു കിടടങ്ങുന്ന	264
-----	----------------------------	-----

പേരെച്ചം

142	അ എന്നു മുറ്റുവിനയിൽ	267
143	കനികൂടാതെതാൻ ശീല-	267
144	ഒരുവെന്നുള്ളതും കൊള്ളാം	267
145	വെറും ഭേദകമായിട്ടും	270
146	പേരെച്ചം ലിംഗയോഗത്താൽ	270

വിനയെച്ചം

147	വിനയെച്ചങ്ങളെമ്പത്രേ;	272
148	ദുർബലം ഭൂതരൂപം താൻ	273
149	ചേർപ്പു പിൻവിനയെച്ചത്തി-	273
150	അനുപാധികൃത നടു-	274
151	ഇൽ കില്ലുകിൽ പ്രത്യയങ്ങൾ	275
152	ഭൂതകാലത്തിലാൽ ചേർന്നു-	275
153	ഏതാനവേതാൻ തൻവിന-	276

കൃതികൃത്ത്

154	അൽ, തൽ, പ്പ, വ, ച, തി, ത്തു, ത്താം,	287
-----	---	-----

155	ബഹുലം പ്രക്രിയാകാര്യം.....	288
156	മ നിഷേധപ്രകൃതിയിൽ;	288
157	ദിത്വം ഖരത്വവും ചേർന്നി-	289
158	ധാതുരൂപം ചിലേടത്തു	289
159	ചിലേടത്തുപധാദിരൂപം,	289
160	രൂപത്തിനൊത്തു പൊരുളു-	290

കാരകകൃത്ത്

161	അകാരംതാൻ ഇകാരംതാൻ	291
162	കാരകാർത്ഥം പലേടത്തു	292

ഭേദകം

163	ഭേദകത്തിൽ പ്രകൃതിതാൻ	296
164	ആയ-ആയി-കൾ കൂടാതെ	297
165	സാഖ്യം മുറയ്ക്കാതിരുമു-	297
166	വിഭക്ത്യാഭാസരൂപങ്ങൾ-	299

നിപാതവും അവ്യയവും

167	എൻ നിരൂപകമാം ധാതു,	303
168	വിനയെച്ചം ദൃഷിച്ചുള്ളോ-	304
169	സമുച്ചയവികല്പങ്ങൾ	305

ആകാക്ഷ

170	അന്യോന്യാപേക്ഷയാകാക്ഷ;	310
171	ആഖ്യാതത്തിനമാഖ്യായ്ക്കം	310
172	കർത്താ, കർമ്മം, ക്രിയ — ഇതേ	312
173	വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ	312
174	ഗതിതാൻ താൻ വിളക്കുന്ന	312

പൊരുത്തം

175	കർത്തൃക്രിയാപദങ്ങൾക്കു	313
176	വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ	313
177	നപുംസകത്തിൽ വചന-	313
178	അർത്ഥംതാൻ പ്രത്യയത്തേക്കാൾ	314
179	ലിംഗം സംസ്കൃതനാമങ്ങൾ —	314
180	നാമത്തെ വേറെ നാമത്താൽ	316

സമാസം

181	വിഭക്തിക്കുറി കൂടാതെ	317
182	വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ	319
183	വിശേഷണം വിശേഷ്യത്തോ-	320
184	ദ്വന്ദ്വൻ സമുച്ചയാർത്ഥത്തിൽ	321
185	വിശേഷണീഭാവചിഹ്നം	321
186	സമാസത്തിൽ പരാധീന-	322
187	പ്രതിതിക്കുറവില്ലെങ്കിൽ	323

ശബ്ദോൽപ്പത്തി

188	മൂലപ്രകൃതിയിൽ സാരം	327
189	ദിത്വം, ദൈർഘ്യം, പ്രത്യയത്തിൻ	329
190	പ്രത്യയം സ്വരമോ ചില്ലോ	330
191	ബാഹ്യാഭ്യന്തരഭേദത്താൽ	332
192	സ്വന്തം സാധാരണം ഭേദം —	332
193	ബാഹ്യം തത്ഭവമായിട്ടു	333
194	സംസ്കൃതപ്രഥമാരൂപം	334

സൂചിക

Adverbial Participle, 196
Amabantur, 165

Finite Verbs, 196, 284

Harmonic Sequence of Vowels, 205

Infinitive, 284

Mood, 284

Participle, 196
preposition, 150

Relative Participle, 197
Relative Pronoun, 268

Verbal Participle, 196

അംഗം, 121, 263
അംഗക്രിയ, 263
അംഗപ്രക്രിയ, 161
അംഗപ്രത്യയം, 130, 146, 193, 194, 197, 201, 206, 230
അംഗസംസ്കാരം, 166, 193, 253, 298
അംഗസാധ്യക്രിയ, 264
അംഗി, 263
അംഗവാചി, 114
അകാമ്യന്ത, 165
അകാരം, 90, 131
അകാരലോപം, 234
അകാരാന്തശബ്ദം, 125

അകാരിതം, 114, 190, 201, 226, 229
അകാലികാഖ്യാതം, 204
അക്ബർ, 53
അക്ഷരമാല, 55, 57
അകർമ്മം, 229
അകർമ്മകം, 114, 174, 199, 230, 246
അകർമ്മകസകർമ്മകഭേദം, 206
അഖണ്ഡിതകാലാഖ്യാതം, 204
അഗസ്ത്യമുനി, 264
അഗസ്ത്യസൂത്രം, 67
അചേതന കർത്തൃകം, 227, 229-231
അചേതനപ്രയോജകം, 231
അഞ്ചാമക്ഷരം, 105
അതിഖരം, 55, 62
അതിശായനതദ്ധിതം, 182
അധികരണം, 171, 177, 223, 266, 311
അനചി ച, 99
അനതി ദൂരസന്നിഹിതവാചി, 212
അനവച്ഛേദകം, 264, 265, 275, 282, 284, 285
അനാസ്ഥവാചി, 114
അനജ്ഞായകം, 215, 259, 261, 265, 269
അനജ്ഞായകവിധായകങ്ങൾ, 269
അനന്താസികം, 55, 62, 141, 184, 199, 227, 330
അനന്താസികത്യാഗം, 322
അനന്താസികപ്രിയന്മാർ, 93
അനന്താസികഭൂമം, 212
അനന്താസികലോപം, 157
അനന്താസികസംസ്കൃതം, 199, 207, 297
അനന്താസികാതിപ്രസരം, 17, 102, 190
അനന്താസികാഭേദം, 104
അന്വപ്രദാനം, 59

അനുപ്രയോഗം, 212, 217, 220, 239, 253, 256,
 257, 284, 327
 അനുബന്ധിതമാനം, 207, 212
 അനുസാരം, 77, 105, 130, 131, 195
 അനേകാക്ഷരം, 329
 അനുസരം, 56
 അന്താഗമം, 95
 അന്താദിപ്രാസം, 49
 അന്യദിത്യാ, 297, 298
 അന്യരേഹം, 82
 അന്യലോപം, 91
 അന്യവ്യഞ്ജനം, 69, 75, 329
 അന്യാർത്ഥകം, 114
 അന്യോന്യാഭാവം, 257
 അന്യയവ്യാപ്തി, 230
 അപരിച്ഛിന്നഭാവി, 247
 അപരിച്ഛിന്നഭൂതം, 247
 അപരിച്ഛിന്നവർത്തമാനം, 247
 അപരിച്ഛിന്നം, 250
 അപാദനം, 266
 അപൂർണ്ണക്രിയ, കാണക 'അഗക്രിയ'
 അപോദ്ധാരം, 310
 അഭിവിധാപകം, 171
 അഭേദസംബന്ധം, 313
 അഭേദാനന്യം, 253
 അയ്യപ്പിള്ള ആശാൻ, 52
 അരയുകാരം, 74
 അലിംഗബഹുവചനം, 135, 141, 155
 അലുക്തമാസം, 97
 അവധാരകം, 240
 അവധാരകഭാവി, 196, 202, 207, 220, 254, 268
 അവധാരണനിപാതം, 304
 അവ്യയം, 109, 303, 313, 326
 അൻപ്രത്യയം, 153
 അർത്ഥങ്ങൾ, 165
 അർത്ഥചരൂചിഹ്നം, 74
 ആകാക്ഷ, 309, 311
 ആകാരം, 70
 ആകാരാന്തം, 256, 258
 ആഖ്യ, 309, 311
 ആഖ്യോതം, 165, 193, 198, 221, 259, 270, 280,
 296, 309, 311
 ആഖ്യോതങ്ങൾ, 274
 ആഖ്യോതനാമം, 165, 270
 ആഗമപ്രത്യയം, 157
 ആഗമപ്രമാണം, 67

ആഗമസന്ധി, 91
 ആദേശസന്ധി, 102
 ആദ്യക്ഷരപ്രാസം, 49
 ആദ്യദ്രാവിഡശബ്ദം, 132
 ആദ്യസ്വരങ്ങൾ, 255
 ആധാരിക, 176, 277, 320, 350
 ആധാരികാപ്രത്യയം, 165, 276
 ആധാരികാഭാസം, 165, 183
 ആധാരികാവിഭജി, 152, 158, 161, 163
 ആധുനികമലയാളം, 93, 253
 ആന്യശബ്ദചിന്താമണി, 50
 ആഭ്യന്തരങ്ങൾ, 332
 ആഭ്യന്തരപ്രയത്നം, 59
 ആര്യഏഴത്തു, 75
 ആര്യദ്രാവിഡസംസ്കാരം, 14
 ആര്യഭാഷകൾ, 165, 195, 208, 212, 230, 251,
 298
 ആശാസകം, 220
 ആശാസകപ്രകാരം, 283
 ഇ പ്രത്യയം, 233
 ഇണ്ണ, 141
 ഇംഗ്ലീഷ്, 150, 188, 332
 ഇകാരം, 74
 ഇകാരാന്തം, 126, 234, 340
 ഇടനില, 118, 121
 ഇനി ഇരട്ടിപ്പ്, 163
 ഇപ്രത്യയം, 291
 ഇരട്ടിപ്പ് തകാരം, 105
 ഇരട്ടിപ്പ്, 143, 161, 166, 191, 199, 206, 230, 232,
 252, 283, 330
 ഇരുപാനെട്ടു, 203
 ഇരുപാനേഴ്, 298
 ഇറയാതു, 212
 ഇറന്തകാലം, 206
 ഇറകാരാന്തം, 342
 ഇറഷൽസൃഷ്ടം, 59
 ഉകാരാന്തം, 190, 342
 ഉകാരോച്ചാരണം, 19
 ഉച്ചാരണം, 59, 64, 88, 89
 ഉണാദിസൂത്രം, 326
 ഉണ്ണിനിലിസന്ദേശം, 36, 42, 44, 46, 49, 52, 69
 ഉത്തമപുരുഷൻ, 201, 209, 211, 282
 ഉത്തമപ്രത്യയം, 209
 ഉത്തമമധ്യമങ്ങൾ, 212
 ഉത്തമസർവ്വനാമം, 113, 138, 143, 201
 ഉത്തമൈകവചനം, 210

- ഉത്തരപദം, 317
 ഉത്യാതു, 212
 ഉദാത്താദിസംഗരഭേദം, 11
 ഉദ്ദേശിക, 175, 177, 319
 ഉദ്ദേശികാപ്രത്യയം, 139
 ഉദ്ദേശികാവിഭക്തി, 152, 157, 175, 278
 ഉന്നസ്, 298
 ഉന്നാമം, 104
 ഉപചാരന്യായം, 279
 ഉപധ, 289, 290
 ഉപമാഗർഭം, 321
 ഉപമാനലുപ്ലവം, 321
 ഉപമാലുപ്ലവം, 321
 ഉപസർഗ്ഗയാതുകൾ, 243
 ഉപസർഗ്ഗാനുപ്രയോഗം, 250
 ഉപാന്ത്യം, 289
 ഉപ്രത്യയാനം, 202
 ഉഭയസന്ധി, 87
 ഉരിചൊല്ല്, 118
 ഊഷ്മൃത്യാഗം, 299
 ഊകാരാന്തം, 342
 ഊഷ്വാവ്, 56
 ഋകാരം, 68, 78
 എകാരം, 70, 91
 എകാരോച്ചാരണം, 74
 എഴുത്തച്ഛൻ, 45, 49, 53
 എഴുത്ത്, 64
 ഐകാരം, 19
 ഐങ്കുന്തു, 12
 ഐതു, 298
 ഐന്ദ്രയുരോപ്യൻഭാഷകൾ, 142, 299
 ഐയ്യനരിതനാർ, 13
 എഞ്ചുവകികൾ, 298
 ഏകത്രസമാവേശം, 261
 ഏകമാത്രകം, 191, 327, 335
 ഏകവചനം, 132, 135, 155, 157, 209, 253
 ഏകാക്ഷരം, 79, 327, 329, 335
 ഏകാരാന്തം, 342
 ഏകാർത്ഥപ്രതിതി, 323
 ഏയാചക്രേ, 250
 ഏയാബഭ്രവ, 250
 ഏയാമാസ, 250
 ഐന്ദ്രവ്യാകരണം, 118
 ഒകാരാന്തം, 343
 ഒറ്റസമാസങ്ങൾ, 318
 ഔദാസിന്യ, 69, 72, 279
 ഔപമ്യന്യായം, 279
 ഔപശ്ശേഷികം, 171
 ഓകാരാന്തം, 343
 ഓഷ്ടം, 62, 72, 92, 340
 ഔകാരം, 80
 കകാരം, 80, 95
 കകാരമിരട്ടിപ്പ്, 153
 കകാരവ്യം, 92
 കകാരാന്തം, 328, 343
 കണ്യം, 62
 കണ്യശ്ലുപ്തനീക്കർ, 49
 കണ്യശ്ലുപ്തമായണം, 52
 കപിലർ, 12
 കമ്പരമായണം, 38
 കരണം, 170, 266
 കരണപ്രധാനം, 223
 കരണവിഭ്രമം, 63, 65
 കരണപ്രയോഗം, 223
 കരിന്തമിഴുകാലം, 41, 50
 കരോതി, 115, 196, 264
 കന്ദാന്തങ്ങൾ, 328
 കവർഗ്ഗം, 80
 കാരകകൃത്ത്, 264, 285, 289, 291
 കാരകങ്ങൾ, 291
 കാരകതൽപ്പരങ്ങൾ, 320
 കാരകപ്രകരണം, 167
 കാരികാസൂചിക, 349
 കാരിതങ്ങൾ, 114, 201, 285, 288
 കാരിതയാതു, 190, 193, 234
 കാരിതാകാരിതം, 225, 232
 കാരിതീകരണം, 229
 കാര്യകാരണഭാവം, 278
 കാല പരിച്ഛേദം, 176
 കാലതാരതമ്യം, 277
 കാലപ്രകരണം, 189
 കാലപ്രത്യയം, 192, 198, 200, 211, 247, 250, 280
 കാലമർത്ഥം, 184
 കാലാനുപ്രയോഗം, 239, 243, 247, 250
 കാവ്യാദർശകർത്താവ്, 333
 കാൽഡെൻ, 22, 25, 26, 34, 129, 140, 145, 157, 201-203, 205, 206, 210-212, 255, 268, 282, 284, 299
 കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ, 53
 കർവ്വത്തുകൾ, 115, 196, 264, 265
 കൂട്ടക്ഷരം, 58, 96, 99

കൃത, 114
 കൃതി, 9, 108, 112, 196, 303, 325
 കൃതികൃത്തു, 181, 201, 240, 264, 284, 285, 287
 കൃതികൃതപ്രത്യയം, 288
 കൃതിജാതി, 331
 കൃതിപ്രകൃതികൾ, 270
 കൃതിവിശേഷണം, 116
 കൃത്തുകൾ, 179
 കൃത്തുകൾ, 240, 263, 285
 കൃത്തശബ്ദം, 128
 കൃഷ്ണഗാഥ, 37
 കൃഷ്ണപ്പാട്ട്, 49
 കേരളവർമ്മ, 53
 കേരളവർമ്മരാമായണം, 164, 314, 323
 കേരളോൽപ്പത്തി, 14
 കേവലക്രിയ, 174, 274, 350
 കേവലഗുണിവാചകം, 295
 കേവലധാതു, 257
 കേവലപ്രകൃതി, 225, 256, 258
 കേവലഭാവ്യർത്ഥം, 246
 കേശവൻ, 281
 കൊച്ചിരാജ്യചരിത്രം, 51
 കൊടക്, 6
 കൊടുങ്ങല്ലൂർ, 15
 കൊടുത്തിഴ്, 5, 41, 118
 കോഡാ, 6
 കോമളധനി, 96, 98
 കോമാളിരൂപങ്ങൾ, 42
 ക്ഷയോഗം, 232
 ക്രിയ, 168, 173, 174, 325
 ക്രിയാംഗം, 90, 196, 264, 267
 ക്രിയാംഗജം, 117
 ക്രിയാംഗനാമം, 270
 ക്രിയാതിപത്തി, 249
 ക്രിയാനാമം, 113, 202, കാണുക നട്ടുവിനയെച്ചം, 328
 ക്രിയാന്യൂനം, 265
 ക്രിയാപദങ്ങൾ, 265, 266, 327
 ക്രിയാപരിച്ഛേദം, 310
 ക്രിയാവാസാനം, 246
 ക്രിയാവാചകം, 108
 ക്രിയാവിശേഷണം, 116, 117, 244, 283, 296, 297, 299, 311
 ക്രിയാസമാപ്തി, 246
 ക്രിയാസമാസം, 206
 ക്രിയാസമുച്ചയം, 261

ക്രിയാർത്ഥക്രിയ, 278
 ക്ലിബരൂപം, 258, 297
 ക്ഷുദ്രാവിധങ്ങൾ, 145
 കർണ്ണാടകം, 132, 145, 157, 200, 203, 211, 212, 253, 281, 298, 299, 329
 നവീന, 329
 പ്രാചീന, 211, 213
 കർത്തരിപ്രയോഗം, 223
 കർത്താ, 266
 കർത്താവ്, 168
 കർത്തൃക്രിയകൾ, 310, 313, 352
 കർത്തൃകർമ്മങ്ങൾ, 156, 175
 കർത്തൃപരിച്ഛേദം, 310
 കർത്തൃപ്രധാനം, 223
 കർത്തൃർത്ഥങ്ങൾ, 291
 കർമ്മവിഭക്തി, 272
 കർമ്മം, 168, 173, 174, 266
 കർമ്മണിപ്രയോഗം, 170, 171, 208, 223, 271, 272
 കർമ്മധാരയൻ, 319
 കർമ്മപ്രധാനം, 223
 കർമ്മപ്രവചനീയം, 150
 കർമ്മയോഗം, 230
 കർമ്മാദ്യർത്ഥങ്ങൾ, 291
 ഖരം, 55, 62, 330
 ഖരദിഗ്ഗതി, 322
 ഖരാദേശം, 199, 227, 288
 ഖരാദേശദിഗ്ഗതി, 322
 ഖിലങ്ങൾ, 161, 163, 239, 327
 ഖിലധാതു, 89, 237, 240, 248, 275, 304
 ഖിലോപസംഗ്രഹം, 23
 ഗതി, 110, 150, 303
 ഗമ്യമാനക്രിയ, 278
 ഗാർത്തുവൈദ്യ, 265, 333
 ഗുണം, 234, 325
 ഗുണക്രിയാവിശേഷണം, 297
 ഗുണനാമം, 113
 ഗുണവാചകം, 108
 ഗുണവാചകനാമം, 295
 ഗുണവിശേഷണം, 296, 297
 ഗുണർത്ഥിന്റെ നില, 20, 71
 ഗുണർത്ഥ്വം, 26, 74, 140, 205, 268, 299
 ഗുരുത്വം, 78
 ഗുരുശിഷ്യഭാവം, 172
 ഗോണ്ഡി, 6
 ഗോണ്ഡ, 145

ഗോമിക്, 144
 ഗ്രന്ഥഭാഷ, 94, 144
 ഗ്രന്ഥാക്ഷരം, 58
 ഗ്രാമ്യ പ്രയോഗം, 244
 ഗ്രാൽ, 205, 206, 210
 ഘടകം, 110, 303
 ഘട്ടവിഭാഗം, 41
 ഘോഷം, 55
 ഘോഷി, 56
 ങ്കാരം, 80, 106
 ങ്കാരാന്തം, 289, 343
 ചകാരാന്തം, 344
 ചതുർത്ഥി, 148
 ചതുർദശീതിഥിസംഘ്ന, 298
 ചതുർമേനവൻ, 54
 ചന്ദ്രക്കലാചിഹ്നം, 75
 ചന്ദ്രാസ്സവം, 44
 ചന്ദ്രക്കൾ, 44
 ചവർഗ്ഗം, 80
 ചാണക്യനിതി, 323
 ചാരിയ, 118
 ചിലപ്പതികാരം, 12
 ചില്ലന്തങ്ങൾ, 189, 211, 232
 ചില്ലുകൾ, 77, 131, 191
 ചുട്ടെഴുത്തു, 93, 100, 113, 116, 140, 145, 157, 184, 212, 213, 268
 ചുണ്ടെഴുത്തു, 116
 ചെന്തമിഴ്, 5, 118, 201, 202, 205, 213, 298
 ചെറുശ്ശേരി, 44
 ചെല്ലൂർമാഹാത്മ്യം, 49
 ചേതനകർത്തൃകം, 229, 231
 ചേതനനാമങ്ങൾ, 153
 ചേതനപ്രയോജകം, 231
 ചോദ്യസർവ്വനാമം, 114
 ചരന്ദസ്സാരം, 39
 ജഡകർത്തൃകം, 226
 ജഡപ്രയോജകം, 228
 ജന്യജനകഭാവം, 172
 ജലാംശത്യാഗം, 329
 ജർമ്മനിയവൈയാകരണൻ, 188
 ഞകാരം, 80
 ടകാരം, 104
 ടകാരലിപി, 30
 ടകാരാന്തം, 344
 ടറാന്തങ്ങൾ, 161
 ടവർഗ്ഗം, 80

ഡകാരം, 81
 ണകാരാന്തം, 344
 തകാരാന്തം, 126, 344
 തച്ചൊള്ളിപ്പാട്ട്, 44
 തത്പുരുഷസമാസം, 96
 തത്ഭവം, 79, 181, 333
 തത്സമാ, 181, 333
 തദ്ഗതപൗർവ്വാപര്യഭാരം, 279
 തദ്ധിതം, 285, 299
 തദ്ധിതപ്രകരണം, 179
 തദ്ധിതാന്തം, 128, 163
 തദ്യത്തദ്ധിതം, 182
 തദ്യത്പ്രത്യയം, 163
 തന്നിനാമം, 126
 തന്മാത്രതദ്ധിതം, 295
 തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങൾ, 180
 തമിഴ്, 6, 23, 117, 132, 144, 151, 157, 159, 165, 181, 194, 196, 199, 200, 202, 205, 207, 210, 211, 220, 253, 265, 273, 276, 279, 295, 328
 പഴയ, 282
 തമിഴ്, 49
 പാണ്ടി, 49
 മലയാളം, 49
 തവർഗ്ഗം, 81
 തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം, 18, 190
 താദർശ്യം, 264
 താദർശ്യം, 176
 താമ്രശാസനം, 207
 താലവ്യ — ആകാരാന്തം, 340
 താലവ്യ — അകാരാന്തം, 339
 താലവ്യം, 62, 70, 71, 80, 92
 താലവ്യസ്വരം, 190
 താലവ്യാകാരം, 70, 126
 താലവ്യാദേശം, 18, 81, 288
 താലവ്യാന്തം, 283
 തിരുവിതാംകൂർ ഗവൺ, 305
 തിക്ഷ്ണധ്വനി, 96
 തുഞ്ചത്തു രാമാനുജൻ, കാണക എഴുത്തച്ഛൻ
 തുപ്രത്യയം, 191
 തുളു, 6, 145
 തുളുമലയാളം, 58
 തൃതിയൈകവചനം, 150
 തെലുങ്ക്, 132, 157, 200, 203, 207, 210, 211, 253, 281, 329, 333
 തൊണ്ണൂറ്, 298

തൊമ്മിടി, 298
 തൊളായിരം, 298
 തൊൺപതു്, 298
 തൊൽകാപ്പിയം, 3
 തോഡാ, 6
 ത്താദേശം, 105, 161
 ത്രികർമ്മകം, 175
 ത്രിസംഖ്യാവാചകശബ്ദം, 200
 തൻവിനയച്ചം, 98, 159, 272, 276, 285, 304
 തൽക്കാലവിരാമം, 245
 തൽപ്പുരുഷൻ, 318
 ദണ്ഡി, 333
 ദന്ത്യം, 62
 ദിഗ്വ്യവസ്ഥ, 176
 ദിർഘം, 330
 ദിർഘസമാസം, 318
 ദിർഘാന്തശബ്ദങ്ങൾ, 72, 73, 334
 ദുർലഭപ്രയോഗങ്ങൾ, 99
 ദുർലഭ്യജനങ്ങൾ, 96
 ദേശ പരിച്ഛേദം, 176
 ദേശമർത്ഥം, 184
 ദേശ്യം, 333
 ദ്യോതകം, 108, 109, 326
 ദ്യോതകശബ്ദം, 110, 303
 ദ്രവ്യം, 325
 ദ്രവ്യനാമം, 113
 ദ്രാവിഡം, 56, 103, 126, 135, 140, 142, 159, 164,
 195-197, 200, 204-206, 208,
 210, 212, 230, 250, 253, 255,
 267, 271, 280, 284, 298, 332
 ശുദ്ധം, 80
 ദ്രാവിഡവർണ്ണങ്ങൾ, 67
 ദ്രാവിഡാനുനാസികം, 56
 ദ്രാവിഡർ, 208
 ദൃഢസമാസം, 97
 ദൃഢൻ, 318
 ദികർമ്മകപ്രയോഗങ്ങൾ, 174
 ദിഗ്ഗണപ്രയോജകം, 322
 ദിതീയാക്ഷരപ്രാസം, 49
 ദിത്വം, 97, 98, 198, 199, 227, 228, 288, 322,
 330
 ദിത്വഖരാദേശങ്ങൾ, 228, 229, 289, 298, 317
 ദിത്വനയം, 199
 ദിത്വസന്ധി, 96
 ദിവചനം, 135
 ദൃഢക്ഷരങ്ങൾ, 329

ധാതു, 325, 332
 ധാതുപാഠം, 327, 339
 ധാതുധികാരം, 187
 ധാതുന്താനുനാസികം, 32
 ധ്വനി, 96, 298
 ധർമ്മി, 325, 327
 നകാരം, 130, 131
 നകാരധ്വനി, 64
 നകാരശ്രുതി, 68
 നകാരാന്തം, 126, 345
 നടുമുറ്റവിന, 204, 264
 നടുവിനയച്ചം, 24, 90, 200, 204, 206, 213,
 217, 220, 221, 240, 243, 247,
 252, 257, 261, 265, 272, 274,
 279, 281-284, 297, 310
 നന്നൂൽ, 20, 50, 201, 274, 281
 നപുനുക പേരെച്ചനാമങ്ങൾ, 271
 നപുനുക പ്രത്യയം, 129
 നപുനുകം, 90, 125, 141, 201, 204, 253
 നപുനുകദ്വന്ദ്വൻ, 321
 നപുനുകനാമങ്ങൾ, 232
 നപുനുകപ്രത്യയം, 132, 258, 315
 നപുനുകപ്രഥമപുരുഷൻ, 165
 നപുനുകബഹുവചനം, 133, 146
 നപുനുകലിംഗം, 156, 283
 നപുനുകവിശേഷണങ്ങൾ, 314
 നപുനുകാഖ്യാതം, 146
 നപുനുകൈകവചനം, 133, 203, 212
 നമ്പിയാർ, 98
 നളചരിതം, 313
 നാടോടിത്തമിഴ്, 217
 നാടോടിബൃഹച്ഛ, 273
 നാനാസർവ്വനാമം, 113
 നാമം, 8, 108, 112, 122, 132, 173, 303, 325, 332
 നാമകൃതികൾ, 295
 നാമധാതുപ്രകരണം, 233
 നാമനിർമ്മായി, 183
 നാമപ്രത്യയങ്ങൾ, 285
 നാമഭേദകങ്ങൾ, 331
 നാമരൂപാവലി, 155
 നാമവിശേഷണം, 116, 117, 266, 296, 297, 299,
 311
 നാമശബ്ദങ്ങൾ, 112
 നാമാംഗം, 117, 196, 264
 നാമാംഗജം, 270
 നീകൾകാലം, 204

നിഗിർണ്ണകർത്തൃകം, 175, 219
 നിത്യസമാസം, 295
 നിപാതം, 10, 89, 91, 94, 109, 122, 170, 184, 193,
 195, 217, 251, 261, 275, 277, 279,
 282, 304
 നിപാതയോഗം, 258
 നിപാതാവ്യയങ്ങൾ, 303
 നിമിത്തനൈമിത്തികഭാവം, 278
 നിയോജകപ്രകാരം, 217, 270
 നിയോജകപ്രത്യയം, 91
 നിയോജകബഹുവചനം, 254, 258
 നിയോജകമദ്ധ്യബഹുവചനം, 24
 നിയോജകമദ്ധ്യമൈകവചനം, 157
 നിയോജകമധ്യമപുരുഷൻ, 220
 നിയോജകാദിപ്രകാരം, 280
 നിയോജകാനുജ്ഞായകങ്ങൾ, 257
 നിരന്തരനാസിക, 205
 നിരൂപകക്രിയ, 304
 നിശ്ശാസനായു, 59
 നിഷേധം, 258
 നിഷേധകം, 271
 നിഷേധകനിർദ്ദേശകം, 269
 നിഷേധകവിധായകം, 269
 നിഷേധപ്രകരണം, 251
 നിഷേധപ്രകൃതി, 288
 നിഷേധമാർഗ്ഗം, 193
 നിർദ്ദിഷ്ടവാചി, 113
 നിർദ്ദേശകം, 215, 259, 265, 269
 നിർദ്ദേശികാരൂപം, 130
 നിർദ്ദേശികാവിഭക്തി, 138, 152, 157, 170, 199,
 319
 നേമസ്യഷ്ടം, 59
 ന്യഗ്ഭാവം, 276
 'ഞെ' എന്ന ഉച്ചാരണം, 27
 'ഞ' ലിപി, 34
 ഞകാരം, 81, 139
 ഞകാരലോപം, 205
 ഞകാരാശം, 93
 ഞാന്താംഗം, 154
 പാകതിശബ്ദം, 299
 പകാരാന്തം, 345
 പക്വപദം, 117, 118
 പച്ചമലയാളം, 50
 പഞ്ചമി, 148
 പതിറ്റിപ്പത്തു്, 12, 17, 41
 പദം, 107, 309, 325

പദമദ്ധ്യം, 83, 99
 പദമദ്ധ്യസന്ധി, 87, 93
 പദസ്വരൂപം, 121
 പദാന്തമകാരം, 77
 പദാന്തസന്ധി, 87
 പദാർത്ഥം, 325
 പന്തിരണ്ടു്, 298
 പരന്തിരിന്ദ്, 332
 പരല്ലേറ്റ്, 195
 പരസവർണ്ണം, 106
 പരാർത്ഥപ്രവൃത്തി, 245
 പരിച്ഛേദം, 310
 പരിണാമം, 245
 പരിമാണം, 63, 117
 പരിശിഷ്ടം, 339
 പരോക്ഷവാചി, 212
 പരോക്ഷസർവ്വനാമം, 213
 പര്യുപാധ്യമാദ്യർത്ഥകധാതുയോഗം, 278
 പരങ്കി, 332
 പറ്റുവിന, 112, 115, 196, 240, 264, 273, 296, 297
 പവർഗ്ഗം, 81
 പാക്ഷികവിനയെച്ചം, 98, 240, 272, 275, 279,
 284, 285, 304
 പാട്ടുരീതി, 52, 53
 പാണിനി, 75, 87, 100, 147, 180, 188, 237, 264,
 326
 പാദ്യാശം, 288
 പാശ്ചാത്യർ, 119
 പിൻ മുറ്റുവിന, 264
 പിൻവിനയെച്ചം, 23, 204, 240, 243, 246, 252,
 265, 272, 273, 277, 278
 പാണ്ഡി പ്രത്യയങ്ങൾ, 127
 പാണ്ഡിബഹുവചനം, 133, 145, 314
 പാണ്ഡിഭേദം, 125
 പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ, 89, 143, 165, 194, 197,
 200-202, 206, 208-210, 255,
 274, 283
 പുരുഷഭേദനിരാസം, 21
 പുരുഷവചനഭേദം, 203, 216, 253, 269
 പുരുഷൻ, 125
 പുല്ലിംഗം, 127, 155, 320
 പുല്ലിംഗപ്രത്യയം, 126
 പുല്ലിംഗരൂപം, 315
 പുല്ലിംഗൈകവചനപ്രത്യയം, 133
 പൂജകബഹുവചനം, 135, 139, 145
 പൂരണാനുപ്രയോഗം, 239, 243, 249

പൂരണി, 184, 299
 പൂർണ്ണക്രിയ, കാണുക 'അംഗക്രിയ'
 പൂർണ്ണവൃഞ്ജനം, 81, 211, 275
 പൂർവ്വകാലക്രിയ, 278
 പൂർവ്വപദം, 317
 പൂർവ്വസവർണ്ണം, 106, 288
 പെരുമാൾതിരുമൊഴി, 38
 പേരെച്ചം, 90, 93, 115, 142, 165, 183, 196, 202, 240, 255, 258, 265-267, 296, 297, 304
 പേരെച്ചനാമങ്ങൾ, 145, 210, 270, 278
 പേരെച്ചപ്രത്യയം, 93, 271
 പേരെച്ചരൂപം, 110
 പേർ, 118
 പൊരുത്തം, 313
 പോർട്ടുഗീസ്, 332
 പ്രകടധ്വനി, 78
 പ്രകാരം, 215, 219, 284
 പ്രകാരപ്രകരണം, 215
 പ്രകൃതി, 118, 187, 334
 പ്രകൃതിപ്രത്യയം, 94, 121, 164
 പ്രകൃതിസ്ഥാനം, 334
 പ്രകൃതിസ്വരൂപം, 297
 പ്രകൃതിയാവിശേഷണം, 328
 പ്രഗുഹ്യാ, 94
 പ്രതിഗ്രാഹിക, 152, 156, 157, 165, 168, 199, 232, 319
 പ്രതിദ്വന്ദ്വി, 169
 പ്രതിനിവർത്തനം, 329
 പ്രത്യയം, 118, 150, 164, 285
 പ്രത്യയതകാരം, 103
 പ്രത്യയസ്വരം, 105
 പ്രത്യയാദിക്കുകാരം, 95
 പ്രത്യയാന്തം, 166, 201, 203, 281
 പ്രഥമപുരുഷൻ, 209, 220
 പ്രഥമബഹുവചനം, 209
 പ്രഥമൈകവചനം, 334
 പ്രഥമോത്തമപുരുഷൻ, 216
 പ്രപഞ്ചം, 325
 പ്രമാണാർത്ഥം, 184
 പ്രയോഗപ്രകരണം, 223
 പ്രയോജക കർത്താവ്, 174, 187
 പ്രയോജകപ്രകൃതി, 114, 225, 234
 പ്രയോജിക, 152, 158, 170, 171, 176, 319, 350
 പ്രയോജ്യകർത്താവ്, 174, 187
 പ്രാചീനപ്രയോഗങ്ങൾ, 322

പ്രാചീനമലയാളം, 253
 പ്രാതിപദികരൂപം, 334
 പ്രാക്പ്രയോഗം, 217, 218, 220, 243, 246, 247, 257, 259, 261, 274, 277, 284
 പൗർവ്വകാലികം, 264, 265
 ഫലസന്ദേഹം, 245
 ഫലാനുവൃത്തി, 248
 ഫലാശ്രയം, 168
 ബഹുവചനം, 106, 127, 132, 135, 209, 254, 314
 ബഹുവിഹി, 97, 318, 320
 ബാലപ്രബോധനവചനം, 147
 ബിന്ദു, 195
 ബ്രാഹ്മ്യം, 6
 ബ്രാഹ്മണഗ്രന്ഥങ്ങൾ, 15
 ഭട്ടോജി, 100
 ഭട്ടോജിപ്പാട്ട്, 42
 ഭവത്കാലം, 206
 ഭവനന്ദി, 117, 203, 328
 ഭാഗവതം, 323
 ഭാരതം, 46
 ഭാവപ്രത്യയം, 172
 ഭാവപ്രധാനമാഖ്യാതം, 166
 ഭാവരൂപം, കാണുക തൻവിനയെച്ചം
 ഭാവർത്ഥകൃത്പ്രത്യയം, 181
 ഭാവി, 189, 208, 217, 240, 252, 264
 ഭാവിക്രിയാന്യൂനം, കാണുക പിൻവിനയെച്ചം
 ഭാവിപേരെച്ചം, 183, 267
 ഭാവിപ്രത്യയം, 105, 201, 202, 206, 281, 282
 ഭാവിവിനയെച്ചം, 201
 ഭാവേ പ്രയോഗം, 219, 224
 ഭാവ്യാഖ്യാതം, 201
 ഭാഷ, 325
 ഭാഷാതൽപ്പുരുഷങ്ങൾ, 320
 ഭൂതം, 189, 240, 252, 254, 264
 ഭൂതകാല-ഉത്തമപുരുഷൈക വചനം, 165
 ഭൂതക്രിയാന്യൂനം, കാണുക മുൻവിനയെച്ചം
 ഭൂതതുകാരം, 230
 ഭൂതപേരെച്ചം, 183
 ഭൂതപ്രത്യയം, 198, 263, 267, 273
 ഭൂതസൃഷ്ടം, 248
 ഭൂതാഖ്യാതം, 273, 280
 ഭേദകം, 108, 115, 122, 181, 199, 303, 325, 326
 ഭേദകപ്രകൃതി, 112, 253, 270
 ഭേദകവിശേഷണം, 116
 ഭേദകശബ്ദങ്ങൾ, 112
 ഭേദകാധികാരം, 295

- ഭേദകാനുപ്രയോഗം, 239, 243
 ഭേദകാർത്ഥപ്രകൃതി, 181
 ഭൂമണം, 329
 മകാര ണകാരം, 106
 മകാരം, 105, 139, 194
 മകാരചിഹ്നം, 79
 മകാരാന്തം, 345
 മണിപ്രവാളം, 43, 49-51, 265
 മദ്ധ്യമലയാളം, 253
 മധ്യമം, 56, 73, 82, 220
 മധ്യമങ്ങൾ, 192
 മധ്യമപദലോപി, 320
 മധ്യമപുഷ്പം, 139, 209
 മധ്യമബഹുവചനപ്രത്യയം, 195
 മധ്യമോത്തമബഹുവചനങ്ങൾ, 209
 മന്നാടിയാർ, 98
 മറുവിനയെച്ചം, 91
 മലയാണം, 41, 49
 മലയാളം, 48, 101, 105, 118, 139, 144, 149, 157, 159, 197, 200, 203, 211, 218, 234, 251, 253, 281
 മലയാളകവിത, 318
 മലയാളകാലം, 42
 മലയാളഭേദം, 3
 മലയാളവ്യാകരണം, 50, 151, 157
 മലയാളാക്ഷരമാല, 58
 മലയാളികൾ, 93
 മലൈനാട്, 5
 മഹാപ്രാണ, 66
 മഹാഭാരതം, 314
 മഹാരാഷ്ട്രി, 100
 മാർഗ്ഗഭേദം, 61, 63
 മാൽട്ടോ, 6
 മിശ്രകൃത്യം, 206
 മിശ്രവിഭക്തി, 159
 മിശ്രസമാസങ്ങൾ, 318
 മുക്തമാല, 13
 മുറട്ടുവാദം, 295
 മുറ്റുവിന, 112, 115, 196, 200, 203, 240, 264, 267, 273, 274, 283, 310, 331
 മുൻ മുറ്റുവിന, 264
 മുൻവിനയെച്ചം, 98, 166, 203, 204, 240, 243, 244, 265, 267, 272, 278-280, 303
 മൂലദ്രാവിഡഭാഷ, 7
 മുർദ്ധന്യം, 62
 മുദ്ര, 55, 98
 മുദുച്ചാരണം, 67
 മോലസന്ദേശം, 318
 മേയനാമം, 113
 യകാരം, 76, 92, 93, 191
 യകാരവികാരങ്ങൾ, 73, 335
 യകാരാഗമം, 73, 283
 യകാരാന്തം, 190, 345
 യാത്രാംഗം, 42
 യാസ്തനിരുക്തം, 326
 യുരോപ്യന്മാർ, 205
 യോഗദിനങ്ങൾ, 231
 യോഗ്യാർത്ഥം, 176
 രവിവർമ്മ കലശേഖരൻ, 14
 രവർഗ്ഗം, 66
 രസികരഞ്ജിനി, 75
 രാമകഥപ്പാട്ട്, 52
 രാമചരിതം, 42, 49, 51
 രാമായണം, 46
 രായസക്കാർ, 305
 രേഫം, 76, 78, 192
 രേഫലോപം, 137
 രേഫശ്രുതി, 76
 രേഫാന്തം, 131, 345
 റ്റു(റ)കാരാന്തം, 346
 റകാരം, 30, 191
 റകാരധ്വനി, 67
 ലകാരചിഹ്നം, 77
 ലകാരധ്വനി, 81
 ലകാരളകാരങ്ങൾ, 82
 ലകാരാന്തം, 346
 ലക്ഷകോടികൾ, 299
 ലവർഗ്ഗം, 66
 ലഘുലവം, 245
 ലഘുങ്ങൾ, 204
 ലാറ്റിൻ, 298
 ലിംഗപ്രകരണം, 125
 ലിംഗപ്രത്യയം, 97, 122, 126, 154, 163, 270
 ലിംഗഭേദം, 117
 ലിംഗവചനചിഹ്നങ്ങൾ, 210
 ലിംഗസംഖ്യാഭേദം, 142
 ലിപി, 57, 58, 75
 ലിന്ധ്യനി, 78
 ലീലാതിലകം, 44, 45, 49, 50, 67, 205
 ലുപ്തം, 161
 ലുപ്തപ്രചാരം, 313

ലുപ്തവിഭക്തി, 110
 ലോപസന്ധി, 88
 ഉകാരഘോരങ്ങൾ, 77
 ഉകാരാന്തം, 192, 347
 ഘോരാന്തം, 347
 വകാരം, 82, 92, 105
 വകാരപകാരങ്ങൾ, 282
 വകാരാഗമം, 73, 93, 283
 വകാരാന്തം, 346
 വചനപ്പൊരുത്തം, 314
 വചനപ്രകരണം, 135
 വചനപ്രത്യയം, 122, 132, 137, 146, 154, 314
 വട്ടെഴുത്തു, 58
 വളച്ചുകെട്ടു, 208, 258, 287
 വാക്യം, 309
 വാക്യപ്രകരണം, 309
 വാക്യമദ്ധ്യം, 198
 വാഗമം, 288
 വാചകം, 108, 326
 വാചകശബ്ദങ്ങൾ, 303
 വായ്ക്കോഴി, 205
 വികരണപ്രത്യയം, 118
 വികല്പം, 89
 വികല്പനിപാതം, 304, 305
 വികല്പാർത്ഥം, 306, 321
 വികാരം, 118
 വിദ്യാവിനോദിനി, 75
 വിധായകം, 215, 252, 265, 269
 വിധായകനിഷേധം, 258
 വിധായകപ്രത്യയം, 217
 വിധായകാനുജ്ഞായകങ്ങൾ, 219, 247
 വിധി, 258
 വിധി മാർഗ്ഗം, 193
 വിധിനിഷേധം, 240, 252
 വിധിവാക്യക്രിയാപദം, 251
 വിധേയം, 170
 വിന, 118, 196
 വിനയെച്ചം, 90, 115, 194, 196, 198, 200, 203, 204, 208, 240, 243, 255, 258, 264, 265, 267, 272, 296, 297, 304, 351
 വിനാമം, 102
 വിനാമക്രിയ, 190
 വിഭക്തി, 110, 147, 149, 266, 271, 312
 വിഭക്തിപ്രത്യയം, 122, 129, 154, 316, 321
 വിഭക്തിരൂപങ്ങൾ, 70

വിഭക്തിസംബന്ധങ്ങൾ, 112
 വിഭക്ത്യംഗങ്ങൾ, 152
 വിഭക്ത്യന്തം, 165, 334
 വിഭക്ത്യാഭാസം, 98, 131, 184, 277, 299
 വിഭാജ്യപദങ്ങൾ, 118
 വിഭാവകം, 117
 വിഭാവകഭേദം, 313
 വിധികോശം, 220, 221, 283
 വിലക്ഷണരൂപങ്ങൾ, 265
 വിലക്ഷണശൈലി, 219
 വിഭോമ സമ്പ്രദായം, 48
 വിവൃതം, 198
 വിവൃതീകരണം, 273
 വിവൃതോച്ചാരണം, 89, 208
 വിവേചകസർവ്വനാമം, 93, 113
 വിവർത്തകപ്രത്യയങ്ങൾ, 297
 വിവർത്തനപ്രക്രിയ, 327-329
 വിശിഷ്ടക്രിയ, 173, 175
 വിശേഷണം, 116, 166, 312
 വിശേഷണവാക്യം, 270
 വിശേഷണവിശേഷ്യങ്ങൾ, 317
 വിശേഷപ്രത്യയങ്ങൾ, 290
 വിശേഷ്യം, 312
 വിശേഷ്യക്രിയ, 277
 വിശ്ലേഷം, 329
 വിചിതരംഗസ്തായേന, 173
 വേൺ ധാതു, 252
 വൈകൃതകക്ഷ്യ, 11, 218
 വൈകൃതഭാഷകൾ, 165
 വൈലക്ഷണ്യം, 250, 269
 വൈഷയികം, 171
 വ്യഞ്ജനം, 55
 വ്യഞ്ജനസന്ധി, 88
 വ്യഞ്ജനസ്വരസന്ധി, 88
 വ്യഞ്ജനാനന്തം, 75, 153, 162, 190, 225, 226, 228, 232, 284, 322, 330
 വ്യതിരേകവ്യാപ്തി, 230
 വ്യധികരണം, 317
 വ്യപേക്ഷകം, 114, 141, 269, 271
 വ്യവഹിതസമാസം, 323
 വ്യാകരണം, 325
 വ്യാകേഷപകം, 110, 303
 വ്യാപാരാരൂപം, 168
 വർഗ്ഗം, 62
 വർണ്ണം, 56, 59, 65, 107
 വർണ്ണമാല, 57

വർണ്ണവികാരം, 88, 157
 വർത്തമാനകാലം, 189, 204, 240, 252, 254, 264
 വർത്തമാനപേരെച്ചം, 183, 313
 വർത്തമാനവിനയെച്ചം, 203
 വർത്തമാനാഖ്യാതം, 200, 205, 212, 284
 ശകടരേഹം, 30
 ശകാരാന്തം, 347
 ശകാരോച്ചാരണം, 67
 ശതൃശാനച്ഛ്, 204
 ശബ്ദം, 107, 112, 157, 162, 164
 ശബ്ദന്യൂനം, 265
 ശബ്ദവിഭാഗം, 107
 ശബ്ദശാസ്ത്രകാരന്മാർ, 69
 ശബ്ദസ്വരൂപം, 121
 ശബ്ദാനുശാസനരഹസ്യം, 157
 ശബ്ദാന്തവ്യഞ്ജനം, 199
 ശബ്ദോൽപ്പത്തി, 325
 ശാകടായനാദികൾ, 326
 ശാകപൂർണ്ണി, 326
 ശാരദ, 54
 ശിഥിലവ്യഞ്ജനം, 206
 ശീലം, 240
 ശീലഭാവി, 196, 201, 217, 253, 256, 258, 267
 ശുദ്ധം, 116
 ശുദ്ധഭാവി, 201
 ശുദ്ധഭേദകങ്ങൾ, 328
 ശൗരസേനി, 100
 ഷഷ്ടി, 148
 ഷഷ്ടിവിഭക്തിചിഹ്നം, 35
 സംഖ്യാനാമം, 142
 സംഖ്യാവാചകം, 138
 സംഖ്യാവ്യവസ്ഥ, 176
 സംജ്ഞാനാമം, 113
 സംബന്ധം, 311
 സംബന്ധിക, 172, 183, 311, 319, 322
 സംബന്ധികാപ്രത്യയം, 91
 സംബന്ധികാവിഭക്തി, 152, 158, 163, 220, 284
 സംബന്ധികാർത്ഥം, 163, 166
 സംബോധനാവിഭക്തി, 155, 159
 സംഭാവകവിനയെച്ചം, 24, 110
 സംഭാവന, കാണക പാക്ഷികവിനയെച്ചം
 സംയോജിക, 169, 319
 സംയോജികാപ്രത്യയം, 166
 സംയോജികാവിഭക്തി, 152, 157
 സംവൃത ഉകാരം, 73, 74, 342

സംവൃതം, 19, 69, 74, 76, 79, 131, 198, 202, 267, 284, 289, 298
 സംവൃതവിവൃതം, 74
 സംവൃതസ്വരം, 101
 സംവൃതീകരണം, 273
 സംവൃതോകാരം, 36, 89
 സംശ്ലിഷ്ടകക്ഷ്യ, 11, 218
 സംശ്ലിഷ്ടഭാഷകൾ, 165
 സംസാരഭാഷ, 210
 സംസ്കൃതം, 99, 118, 125, 135, 141, 143, 144, 147, 149, 151, 159, 171, 179, 188, 203, 204, 206, 234, 251, 265, 292, 314
 സംസ്കൃതതർജ്ജമ, 203
 സംസ്കൃതനാമം, 132
 സംസ്കൃതനിരുക്തകാരന്മാർ, 326
 സംസ്കൃതഭാഷികൾ, 208
 സംസ്കൃതഭൂമി, 181
 സംസ്കൃതവിഭക്തിസംജ്ഞകൾ, 150
 സംസ്കൃതവൈയാകരണന്മാർ, 94
 സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങൾ, 315
 സംസ്കൃതശൈലി, 173
 സംസ്കൃതാക്ഷരമാല, 77
 സംസ്കൃതാദ്യാദൃഭാഷകൾ, 164
 സകാരാന്തം, 126, 347
 സകർമ്മകം, 114, 171, 174, 199, 229, 231
 സജാതീയസമുച്ചയം, 305
 സത്താ, 325
 സന്ധി, 118
 സന്ധികാര്യം, 288
 സന്ധിപ്രകരണം, 87
 സന്ധ്യക്ഷരം, 55, 96
 സന്നിഹിതവാചി, 212
 സപ്തമി, 148
 സമാനകർത്തൃകം, 267
 സമാനാക്ഷരം, 55
 സമാനാധികരണം, 313, 317
 സമാസം, 96, 165
 സമാസപ്രകരണം, 317
 സമാസവിഭക്തികൾ, 160
 സമുച്ചയനിപാതം, 105, 304, 305
 സമുച്ചയവികല്പം, 111, 304
 സമ്പത്തിക്രയ, 304
 സലിംഗബഹുവചനം, 135, 145, 155
 സവർണ്ണനം, 106, 190
 സഹസ്രം, 299
 സാഖ്യം, 116

സാംഖ്യനാമങ്ങൾ, 297
 സാംഖ്യഭേദകങ്ങൾ, 297, 299
 സാംഗക്രിയാപദം, 250
 സാക്ഷി, 266, 311
 സാധ്യക്രിയ, 263
 സാന്നാസികഖരം, 330
 സാമാന്യക്രിയകൾ, 329
 സാമാന്യധാതു, 233
 സാമാന്യനാമം, 113
 സാവിര, 299
 സാഹിത്യശാസ്ത്രം, 157
 സാഹിത്യസാഹ്യം, 224
 സാർവ്വനാമികം, 116
 സിമിയൻ ഭാഷകൾ, 154, 268
 സിദ്ധക്രിയ, 263, 285
 സുന്ദരകാണ്ഡം തമിഴ്, 52
 സുറിയൻക്രിസ്ത്യന്മാർ, 207
 സ്ത്രീ, 125
 സ്ത്രീപുനപ്താസകഭേദം, 143
 സ്ത്രീലിംഗം, 127, 155, 315
 സ്ത്രീലിംഗപ്രത്യയം, 128, 132
 സ്ത്രീലിംഗൈകവചനപ്രത്യയ, 133
 സമുപ്രത്യയനന്യാം, 279
 സെല്ലിംഗ്, 57
 സ്പർശങ്ങൾ, 192
 സ്തീവൻസൺ, 26
 സ്വകൃത്യകരണം, 245
 സ്വഭാവം-ധാതു, 188
 സ്വരം, 55, 330
 സ്വരവികാരം, 234
 സ്വരവ്യഞ്ജനസന്ധി, 88
 സ്വരസംയോഗം, 92
 സ്വരസംവരണം, 19
 സ്വരാന്തം, 75, 189, 211, 232
 സ്വവാചി, 113
 സ്വസ്വാമിഭാവം, 172
 സ്വാമി, 169, 176, 266
 സ്വാർത്ഥം, 183, 297
 സഖലനം, 329
 സർവ്വനാമം, 10, 100, 127, 132, 137, 138, 184,
 212, 268, 315, 326
 സർവ്വവാചി, 113
 ഹകാരം, 62
 ഹിന്ദുസ്ഥാനി, 332
 ഹിയൂങ്സാങ്, 15
 ഹേതു, 170, 311

ഹേതുഹേതുമതഭാവം, 279
 ഹ്രസ്വസ്വരം, 191, 228, 330
 'ഹ', 30
 ഹകാരം, 30
 ഹകാരധ്വനി, 67
 ഹവർഗ്ഗം, 66, 81, 102



Please write to info@sayahna.org to file bugs/problem reports, feature requests and to get involved.

Sayahna Foundation • JWRA 34, Jagathy • Trivandrum 695014 • INDIA

Price: Rs. 220.00